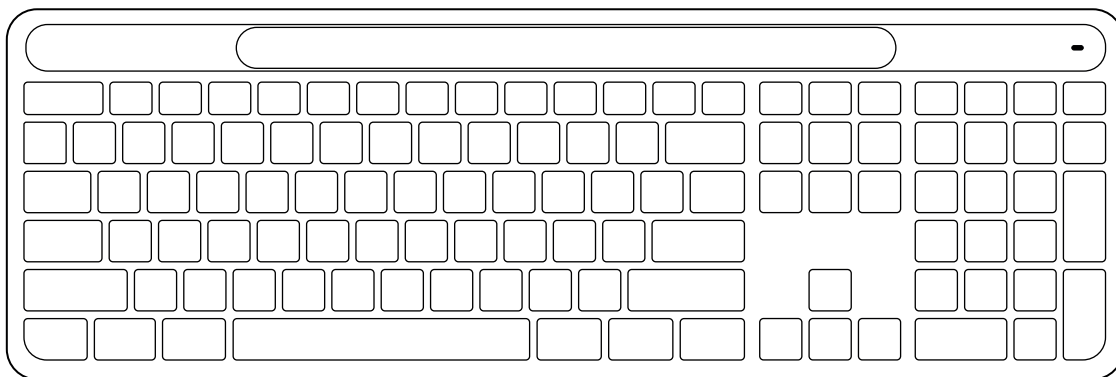


SIGNATURE SLIM SOLAR+ K980 FOR BUSINESS

Setup Guide
Guide d'installation
设置指南

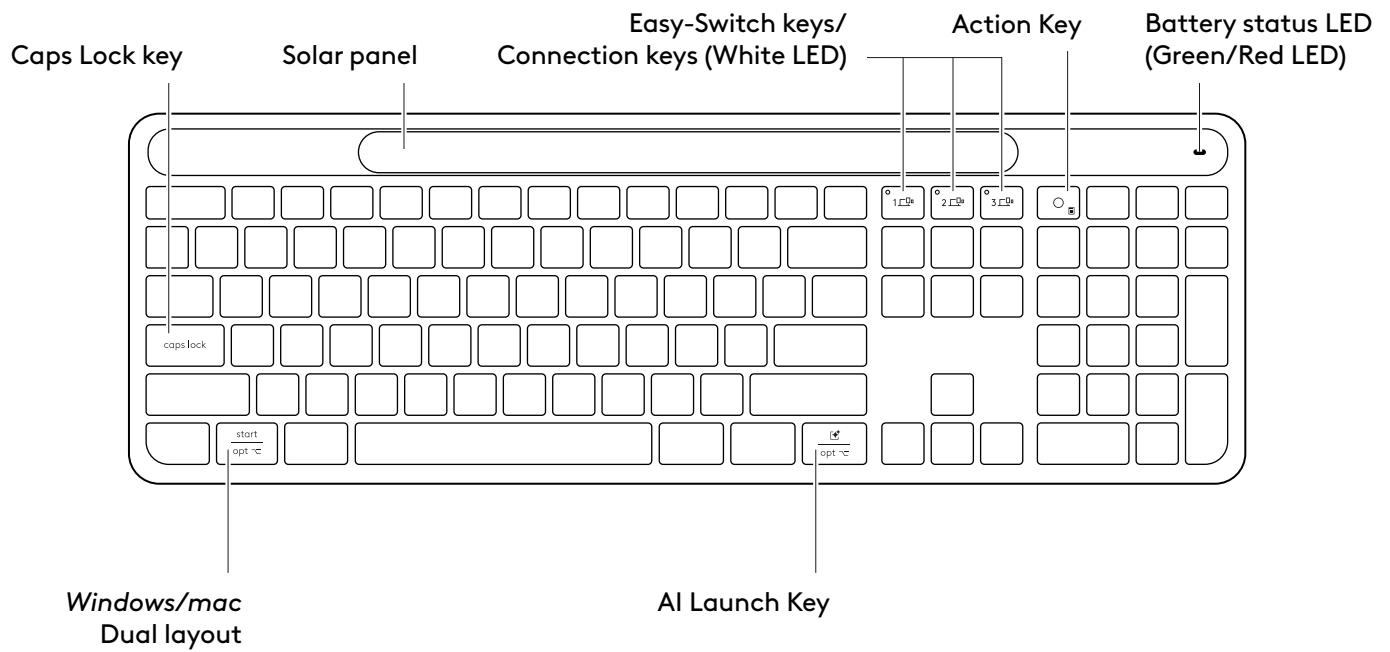


CONTENTS

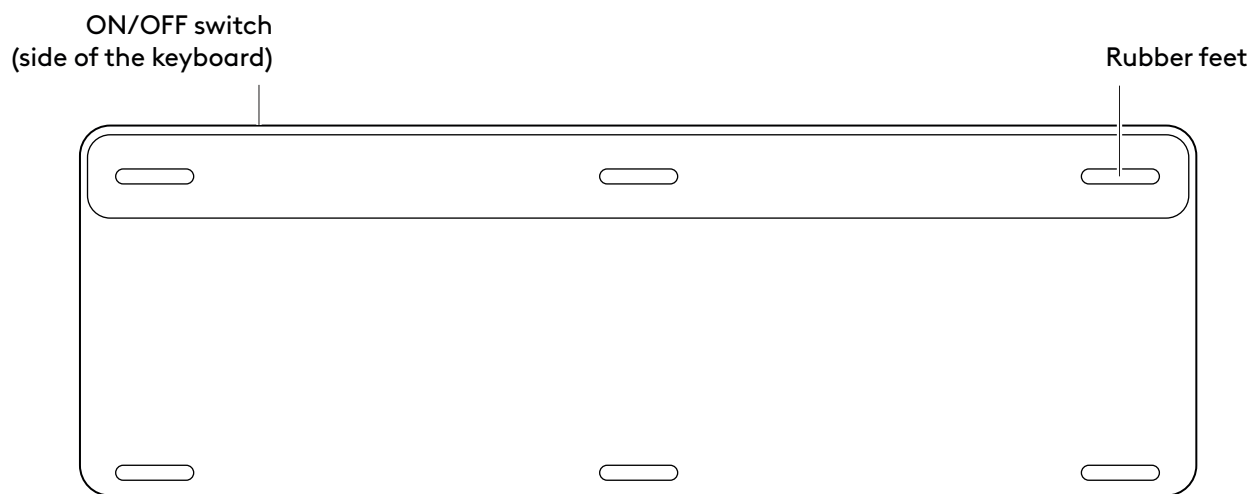
English	3	Eesti	183
Deutsch	13	Latviski	193
Français	23	Lietuvių.	203
Italiano.	33	Български	213
Español.	43	Hrvatski	223
Português	53	Srpski.	233
Nederlands	63	Slovenščina	243
Svenska	73	Română	253
Dansk	83	Türkçe	263
Norsk.	93	273.	العربية
Suomi	103	283.	עברית
Ελληνικά	113	简体中文	293
По-русски	123	繁體中文	303
Po polsku.	133	한국어	313
Magyar.	143	Indonesia	323
Česká verze	153	Español (México).	333
Slovenčina	163	Português (Brasil)	343
Українська.	173		

KNOW YOUR PRODUCT

FRONT VIEW



BACK VIEW



GETTING STARTED

Connect your keyboard to your device

STEP 1:

Choose how you want to pair your keyboard to your device.
You have 2 options:

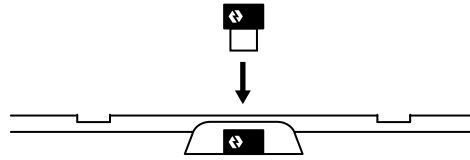
Option 1: Through our Logi Bolt receiver.

Option 2: Through direct *Bluetooth*® Low Energy (BLE) connection.

To pair through Logi Bolt receiver:

STEP 1:

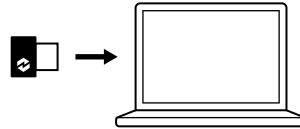
Take the Logi Bolt receiver from the packaging tray that was holding your keyboard.



IMPORTANT: Don't turn on the keyboard yet.

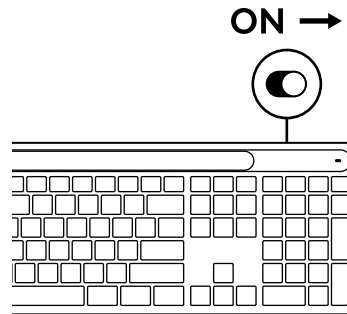
STEP 2:

Insert the receiver into any available USB port on your desktop or laptop.

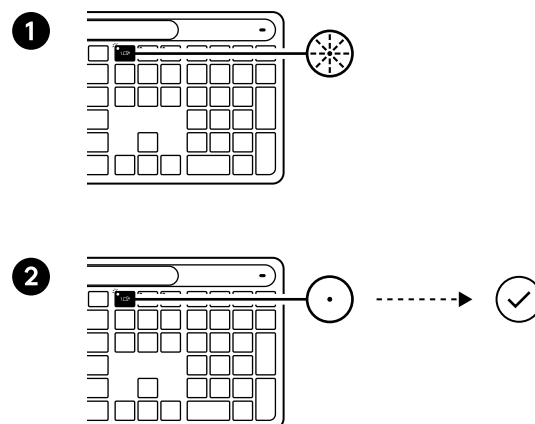


STEP 3:

a. Now you can turn on the keyboard by sliding the ON/OFF switch to the ON position.



b. The Easy-Switch key stops blinking when the receiver is successfully connected to your device.



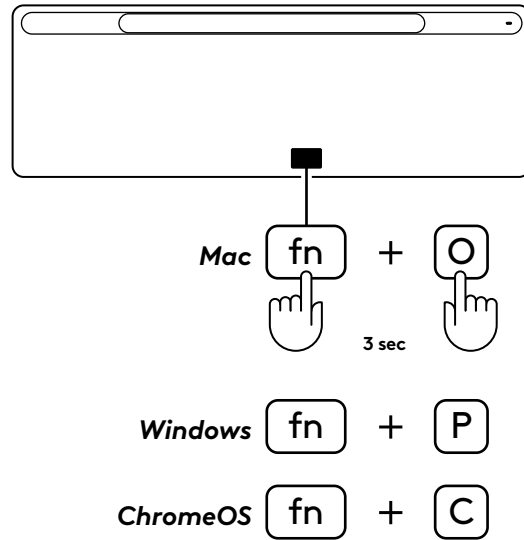
STEP 4:

Set the right keyboard layout for your computer operating system:

Long press for 3 seconds the following shortcuts to set it up for *Windows*, *macOS* or *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

IMPORTANT: *Windows* is the default OS layout. If you are using a *Windows* computer you can skip this step. Your keyboard is now ready to use.

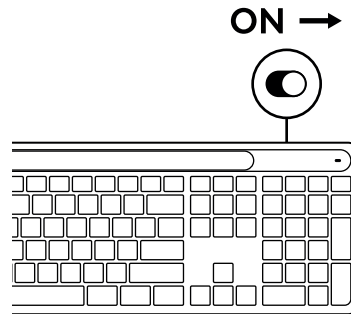


To pair through Bluetooth®:

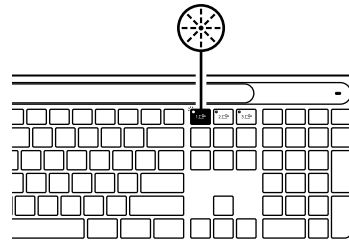


STEP 1:

Turn on the keyboard by switching the On/Off slider to On position.



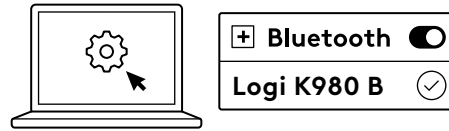
The white LED on the first Easy-Switch key of the keyboard will start blinking.



STEP 2:

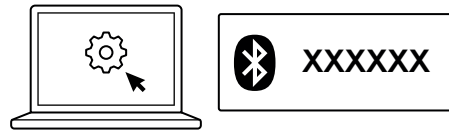
Connect using Swift Pair (Windows only), or open the Bluetooth® settings on your device. Add a new device by selecting Logi K980 B from your list of devices.

Your keyboard is paired once the LED stops blinking.



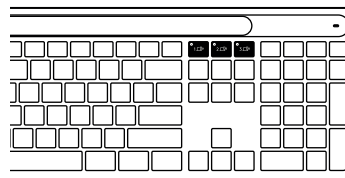
STEP 3:

Your computer will require you to input a random set of numbers, please type them all and press the "Enter" key on your keyboard. Your keyboard is now ready to use.



Connect your keyboard to multiple devices

These are 3 Easy-Switch keys each on your keyboard. Connect one device to each of them. When you go through the steps above, the first Easy-Switch key on the keyboard should be connected to one device already.

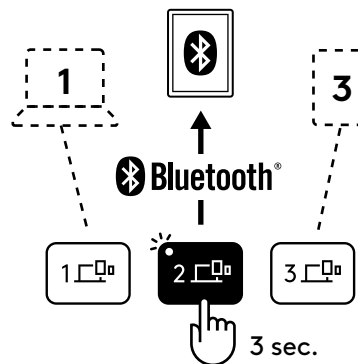


- a. To connect to a second device, press the second Easy-Switch key for 3 seconds to put it on pairing mode. The LED light will start blinking.
- b. Continue with any of the pairing methods above based on how you connected to your first device.

Use the image on the left as an example, if you've connected your first device with a Logi Bolt receiver, your second device can be paired via Bluetooth®.








NOTE: Please be advised that you can use Bluetooth® connection on all the Easy-Switch keys.








- c. Use the same process to pair an additional device to the third Easy-Switch key.













KEYBOARD FUNCTIONS

You have a full range of useful productive tools on your keyboard that help you save time and work faster:

F-Row Keys								
								
Main function	Windows	Escape	Brightness down	Brightness up	Task view	App switch	Dictation ¹	Emoji ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Overview	All apps		Emoji
Secondary function		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F-Row Keys								
								
Main function	Windows	Snip and sketch	Previous track	Play/Pause	Next track	Mute volume	Volume down	Volume up
	macOS	Capture selected area						
	ChromeOS	Snip and sketch						
Secondary function		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Hot Keys									
									
Main function	Windows	Home	Page up	Easy -Switch			Action Key	Mute Mic ³	Video On/Off ⁴
	macOS	—					System Mute Mic ⁴		
	ChromeOS	Home					—	System Mute Mic ⁴	
Secondary function		Scroll lock	Contextual menu	—	Calculator	—	—		

Hot Keys			
			
Main function	Windows	Screen Lock	AI Launch Key ⁶
	macOS	Screen Lock ⁵	Right Option
	ChromeOS	Lock	AI Launch Key ⁶
Secondary function		—	—

¹For Windows: Dictation key needs Logi Options+ installed to work on Korean. For macOS: Dictation key needs Logi Options+ installed to work on MacBook Air M1 and 2022 MacBook Pro (M1 Pro and M1 Max chip).

²For Windows: Emoji key needs Logi Options+ software installed for France, Turkey, and Belgium keyboard layouts.

³For Windows: Works out of the box in Webex and Microsoft Teams. For macOS: Free Logi Tune or Logi Options+ software is required to enable the functionality.

⁴Free Logi Options+ or Logi Tune software is required to enable full functionality.

⁵For macOS: Screen lock key needs Logi Options+ App installed for France keyboard layouts.

⁶Requires AI tools supported by your operating system in Windows and Chrome if available on your device.

EXTRA SHORTCUT KEYS

Extra shortcut keys are included on the Signature Slim Solar+ K980 for Business keyboard and functions listed as the table below:

Extra shortcut keys				
		Without software	With Logi Options+	With Logi Tune
Windows	Action Key	Calculator	To be customized with Smart Actions	To be customized
	Mute Mic	Mute Teams, WhatsApp, Webex	System Mute or Mute on Zoom and Teams	
	Video On/Off	Does nothing	Video toggle Zoom and Teams	
	AI Launch Key	Copilot*	To be customized with other AI tools (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.) or revert to Ctrl	To be customized with other AI tools (Perplexity, ChatGPT, etc.) or revert to Ctrl
macOS	Action Key	Does nothing	To be customized with Smart Actions	To be customized
	Mute Mic		System Mute or Mute on Zoom and Teams	
	Video On/Off		Video toggle Zoom and Teams	
	AI Launch Key	Right Option	To be customized with other AI tools (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.)	To be customized with other AI tools (Perplexity, ChatGPT, etc.)
ChromeOS	Action Key	Calculator	Software not available	
	Mute Mic	System Mute		
	Video On/Off	System video toggle		
	AI Launch Key	Gemini*		

*Copilot requires Windows 11 or later and Gemini requires Chrome version 133.0.6882.0 or above.

MULTI-OS KEYBOARD

Your keyboard is designed to work with multiple operating systems (OS): *Windows, macOS, ChromeOS.*

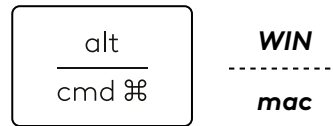
FOR WIN AND MAC OS KEYBOARD LAYOUT

a. If you are a *Windows* user, the special characters will be on the upper side of the key.

NOTE: *Windows* layout is compatible with *Linux* and *Android* as well.

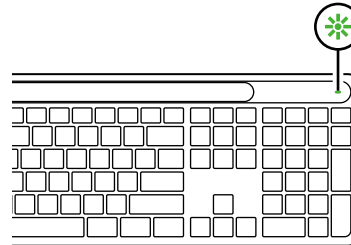
b. If you are a *macOS* user, the special characters and keys will be on the lower side of the keys.

NOTE: *macOS* layout is compatible with *iOS* and *iPadOS* as well.

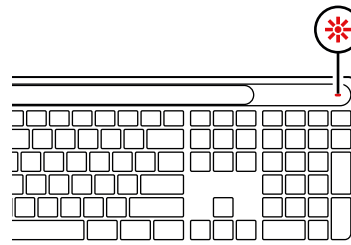


BATTERY STATUS NOTIFICATION

a. When the battery level is between 11% to 100%, the LED color will stay green.



b. When the battery level is below 11% (from 10% and below), the LED will turn red.



USAGE AND MAINTENANCE

Optimal Charging Conditions

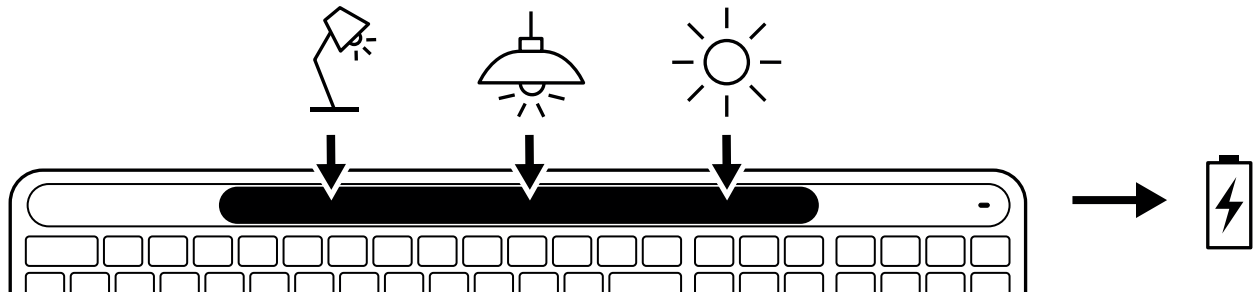
- Your keyboard charges efficiently under a range of light sources—desk lamps, ceiling lights, or natural sunlight—as long as the light intensity is at least 200 lux.
- Download Logi Options+ and use the LightCheck feature to verify that your keyboard is receiving sufficient illuminance for continuous use if you are unsure about your workspace lighting.

Battery and Power Guideline

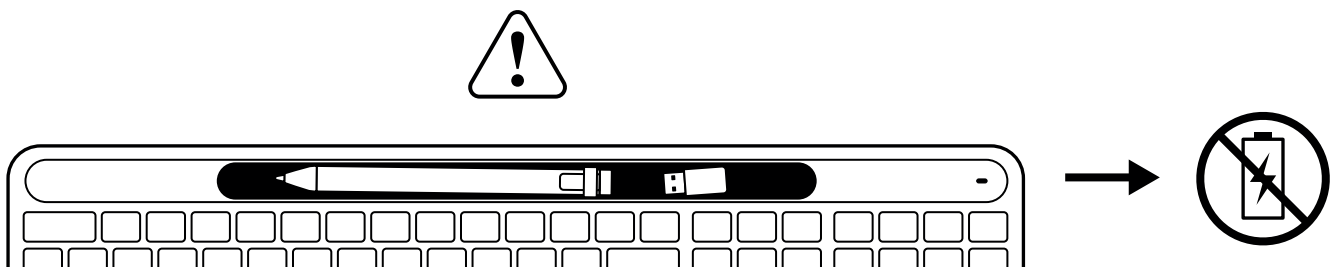
Equipped with a rechargeable battery, the keyboard will function in dark or low-light environments. However, as it relies solely on light for charging, it's important to:

- Regularly expose the keyboard to adequate lighting.
- Avoid prolonged use in darkness or low-light.

There is no charging port on the keyboard. If the battery is depleted to 0%, place the keyboard under bright light (over 1,000 lux) for an extended period to recharge.



Do not drop or place objects on the solar panel. Obstructions will reduce charging performance and may disrupt your keyboard's usage.



It is recommended to clean the keyboard including the solar panel area on a regular basis. Please follow below instructions:

- To clean the keys, use regular tap water to lightly moisten a soft, lint-free cloth and gently wipe down the keys.
- Use compressed air to remove any loose debris and dust between the keys. If you do not have compressed air available, you could also use cold-air from a hair-dryer.
- You can also use fragrance-free disinfecting wipes, fragrance-free anti-bacterial wet wipes, makeup removing tissue, or alcohol swabs containing less than 25% concentration of alcohol.
- Don't use bleach, acetone/nail polish remover, strong solvents, or abrasives.

DIMENSIONS

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Width: 430.8 mm (16.69 in)

Height: 142.9 mm (5.63 in)

Depth: 20.2 mm (0.80 in)

Weight: 700 g (24.69 oz)

USB-C Receiver:

Width: 14.1 mm (0.56 in)

Height: 12.9 mm (0.51 in)

Depth: 7 mm (0.28 in)

Weight: 0.97 g (0.03 oz)

SYSTEM REQUIREMENTS

Logi Bolt USB Receiver

Windows 10, 11 or later¹

macOS 11 or later²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy (BLE) Wireless Technology

Windows 10, 11 or later¹

macOS 12 or later¹

iPadOS 15 or later²

iOS 15 or later^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 or later²

CERTIFIED FOR

Works With Chromebook

Engineered for *Intel® Evo™* Laptops

Zoom Certified Hardware

WIRELESS TECHNOLOGY

Logi Bolt *USB-C* receiver

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Wireless range: up to 10 m/33 ft
(with an open line of sight)³

KEYBOARD

- Powered by Logi LightCharge technology.
- Self-charged by renewable solar energy and available artificial light.³
- Up to 4 months battery life in complete darkness.⁴
- Full-size layout with number pad.
- On/Off power switch.
- LED lights: Battery and Easy-Switch keys indicator lights.
- Multi OS printed layout.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch Keys.
(connect up to 3 multi-OS devices)

CUSTOMIZATION APP

Supported by Logi Options+ or Logi Tune on *Windows* and *macOS*.

¹Customize device by installing the Logi Options+ or Logi Tune App available on *Windows* and *macOS* at logi.com/optionsplus or logi.com/tune

²Logi Options+ and Logi Tune App are currently not supported.
The device's basic functions will work without it.

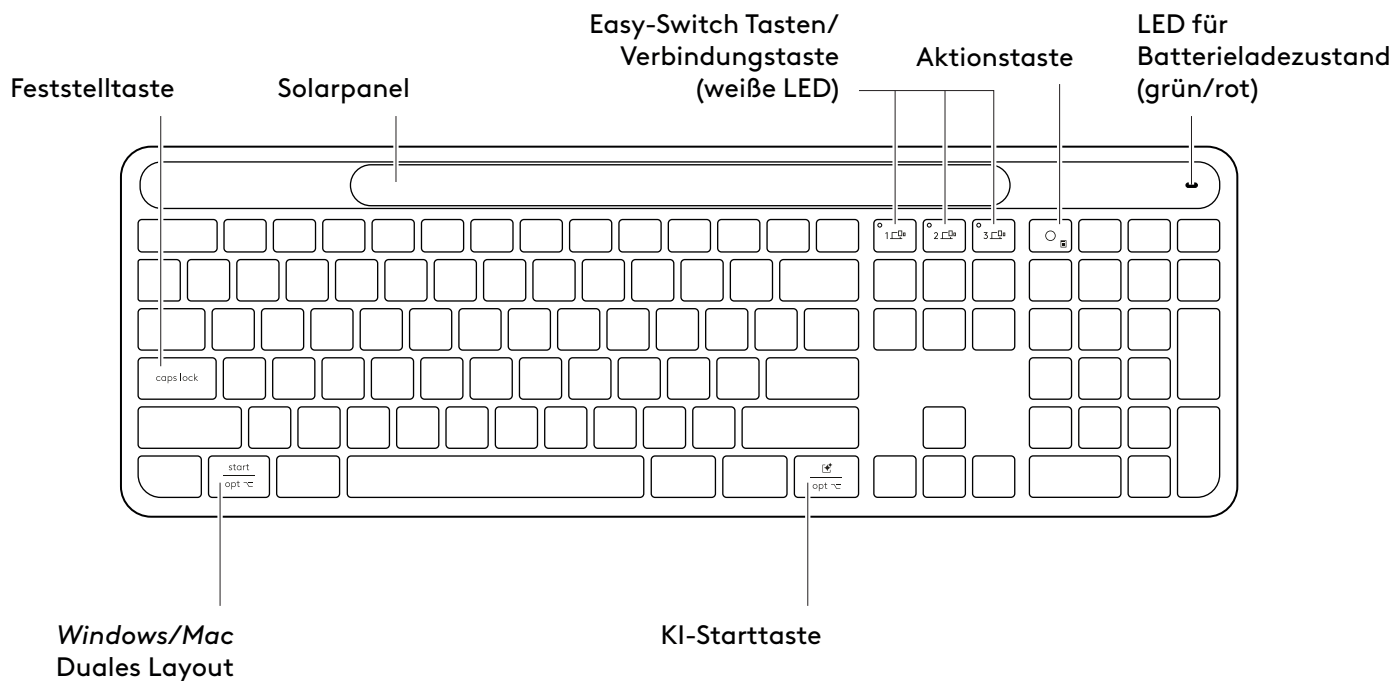
³Wireless range may vary depending on operating environment and computer setup.

⁴Keyboard battery life calculation based on an estimated two million keystrokes / year in an office environment. User experience may vary.
Battery life may vary based on user and computing conditions.

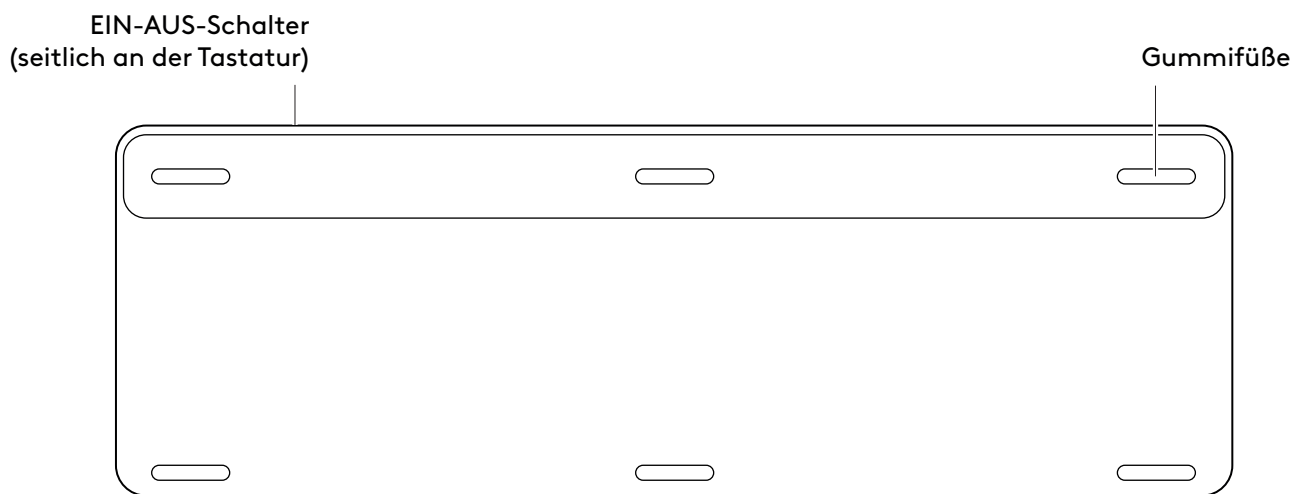
logitech.com/support/K980B

PRODUKT AUF EINEN BLICK

VORDERANSICHT



RÜCKANSICHT



ERSTE SCHRITTE

Verbinden der Tastatur mit Ihrem Gerät

SCHRITT 1:

Wählen Sie aus, wie Sie die Tastatur mit Ihrem Gerät pairen möchten.
Sie haben zwei Möglichkeiten:

Möglichkeit 1: Über unseren Logi Bolt Empfänger.

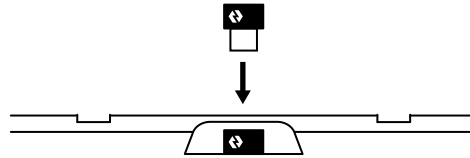
Möglichkeit 2: Über eine direkte *Bluetooth*® Low Energy (BLE)-Verbindung.

So pairen Sie über den Logi Bolt Empfänger:

SCHRITT 1:

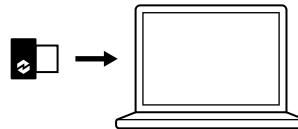
Nehmen Sie den Logi Bolt Empfänger aus der Verpackung der Tastatur.

WICHTIG: Schalten Sie die Tastatur noch nicht ein.



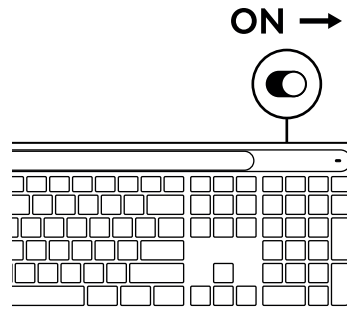
SCHRITT 2:

Stecken Sie den Empfänger in einen freien USB-Anschluss des Desktop-Computers oder Notebooks.

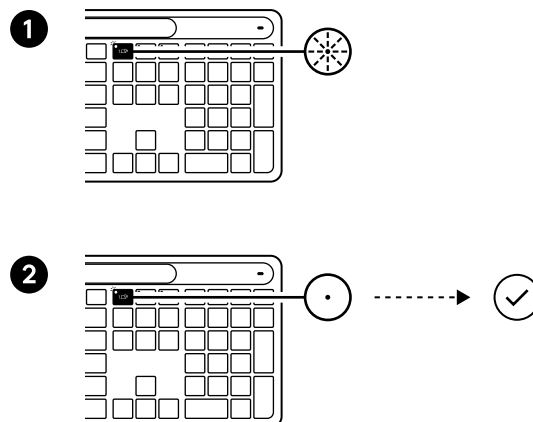


SCHRITT 3:

a. Jetzt können Sie die Tastatur einschalten, indem Sie den EIN/AUS-Schalter auf die Position EIN schieben.



b. Die Easy-Switch Taste hört auf zu blinken, wenn der Empfänger erfolgreich mit Ihrem Gerät verbunden ist.



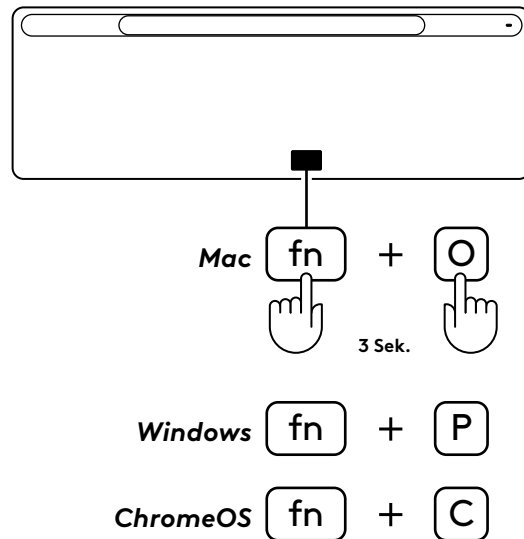
SCHRITT 4:

Stellen Sie das richtige Tastaturlayout für das Betriebssystem Ihres Computers ein:

Halten Sie die folgenden Tastenkombinationen 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einrichtung für *Windows*, *macOS* oder *ChromeOS* durchzuführen.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

WICHTIG: *Windows* ist das Standardlayout für das Betriebssystem. Wenn Sie einen *Windows*-Computer verwenden, können Sie diesen Schritt überspringen. Die Tastatur ist jetzt betriebsbereit.

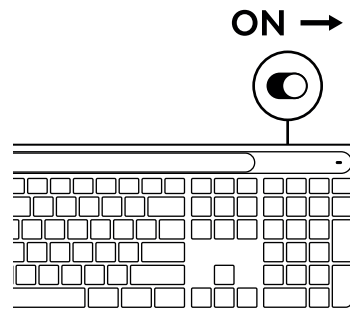


So pairen Sie über **Bluetooth®**:

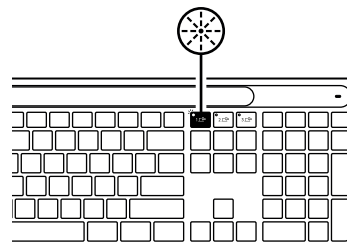


SCHRITT 1:

Schalten Sie die Tastatur ein, indem Sie den Ein/Aus-Schieberegler auf die Position „Ein“ stellen.

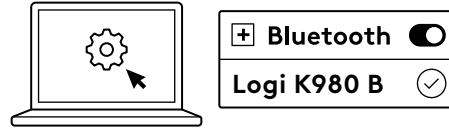


Die weiße LED an der ersten Easy-Switch Taste der Tastatur beginnt zu blinken.



SCHRITT 2:

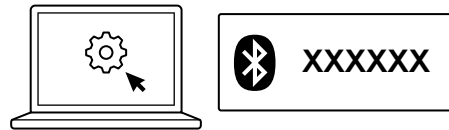
Stellen Sie die Verbindung über Swift Pair (nur Windows) her oder öffnen Sie die *Bluetooth*®-Einstellungen auf Ihrem Gerät. Fügen Sie ein neues Gerät hinzu, indem Sie die Logi K980 B aus Ihrer Geräteliste auswählen.



Ihre Tastatur ist gepairt, sobald die LED aufhört zu blinken.

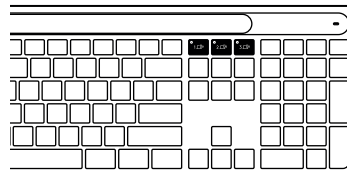
SCHRITT 3:

Ihr Computer fordert Sie auf, eine zufällig generierte Folge von Zahlen einzugeben. Geben Sie alle Zahlen ein und drücken Sie die Eingabetaste auf Ihrer Tastatur. Die Tastatur ist jetzt betriebsbereit.

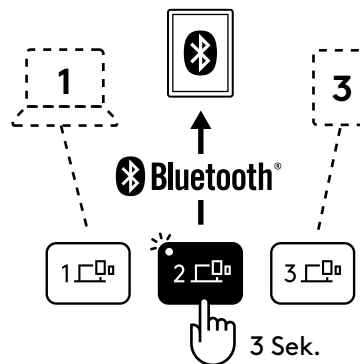


Verbinden der Tastatur mit mehreren Geräten

Ihre Tastatur verfügt über 3 Easy-Switch Tasten. Verbinden Sie ein Gerät mit jeder der Tasten. Wenn Sie die vorstehenden Schritte ausführen, sollte die erste Easy-Switch Taste der Tastatur bereits mit einem Gerät verbunden sein.



- a. Um eine Verbindung zu einem zweiten Gerät herzustellen, drücken Sie die zweite Easy-Switch Taste 3 Sekunden lang, um sie in den Pairing-Modus zu versetzen. Die LED-Leuchte beginnt zu blinken.
- b. Fahren Sie mit einer der zuvor genannten Pairing-Methoden fort, je nachdem, wie Sie sich mit Ihrem ersten Gerät verbunden haben.










Verwenden Sie die Abbildung links als Beispiel. Wenn Sie das erste Gerät mit einem Logi Bolt-Empfänger verbunden haben, kann Ihr zweites Gerät über *Bluetooth*® gepairt werden.








HINWEIS: Beachten Sie, dass Sie die *Bluetooth*®-Verbindung für alle Easy-Switch Tasten verwenden können.









- c. Pairen Sie auf dieselbe Weise ein weiteres Gerät mit der dritten Easy-Switch Taste.



TASTATURFUNKTIONEN

Ihre Tastatur verfügt über eine vollständige Palette an hilfreichen Tools für Produktivität, mit denen Sie Zeit sparen und schneller arbeiten können:

Fn-Tasten								
								
Hauptfunktion	Windows	Escape	Helligkeit verringern	Helligkeit erhöhen	Task View	App-Wechsel	Diktat ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Übersicht	Alle Apps		Emoji
Sekundäre Funktion		Fn-Sperre	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fn-Tasten								
								
Hauptfunktion	Windows	Ausschneiden und zeichnen	Vorheriger Titel	Wiedergabe/ Pause	Nächster Titel	Ton aus	Leiser	Lauter
	macOS	Ausgewählten Bereich aufzeichnen						
	ChromeOS	Ausschneiden und zeichnen						
Sekundäre Funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Sondertasten									
									
Hauptfunktion	Windows	Startseite	Bild auf	Easy-Switch			Aktionstaste	Mikrofon stummschalten ³	Video ein/aus ⁴
	macOS	—						Systemstummschaltung Mikrofon ⁴	
	ChromeOS	Home						Systemstummschaltung Mikrofon ⁴	
Sekundäre Funktion		Rollen-Taste	Kontextmenü	—			Rechner	—	—

Sondertasten			
			
Hauptfunktion	Windows	Bildschirmsperre	KI-Starttaste ⁶
	macOS	Bildschirmsperre ⁵	Option rechts
	ChromeOS	Sperren	KI-Starttaste ⁶
Sekundäre Funktion		—	—

¹Für Windows: Zur Nutzung der Diktierstaste für Koreanisch muss Logi Options+ installiert sein. Für macOS: Für die Diktierstaste muss Logi Options+ installiert sein, damit sie auf Macbook Air M1 und 2022 Macbook Pro (M1 Pro- und M1 Max-Chip) funktioniert.

²Für Windows: Zur Verwendung der Emoji-Taste für die Tastaturlayouts für Frankreich, Türkei und Belgien muss die Logi Options+ Software installiert sein.

³Für Windows: Funktioniert sofort in Webex und Microsoft Teams. Für macOS: Zur Aktivierung der Funktionalität ist die kostenlose Logi Tune oder Logi Options+ Software erforderlich.

⁴Zur Aktivierung der vollen Funktionalität ist die kostenlose Logi Options+ oder Logi Tune Software erforderlich.

⁵Für macOS: Zur Verwendung der Taste „Bildschirmsperre“ im Tastaturlayout für Frankreich muss die Logi Options+ App installiert sein.

⁶Erfordert KI-Tools, die von Ihrem Betriebssystem in Windows und Chrome unterstützt werden, sofern auf Ihrem Gerät verfügbar.

ZUSÄTZLICHE SONDERTASTEN

Die Tastatur Signature Slim Solar+ K980 for Business ist mit zusätzlichen Sondertasten ausgestattet. Ihre jeweiligen Funktionen sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:

Zusätzliche Sondertasten				
		Ohne Software	Mit Logi Options+	Mit Logi Tune
Windows	Aktionstaste	Rechner	Mit Smart Actions anpassbar	Anpassbar
	Mikrofon stummschalten	Teams, WhatsApp, Webex stummschalten	System oder Zoom/Teams stummschalten	
	Video ein/ausschalten	Keine Aktion	Video-Umschalter Zoom und Teams	
	KI-Starttaste	Copilot*	Zur Anpassung mit anderen KI-Tools (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder usw.) oder Zurücksetzen auf Strg	Zur Anpassung mit anderen KI-Tools (Perplexity, ChatGPT usw.) oder Zurücksetzen auf Strg
macOS	Aktionstaste	Keine Aktion	Mit Smart Actions anpassbar	Anpassbar
	Mikrofon stummschalten		System oder Zoom/Teams stummschalten	
	Video ein/ausschalten		Video-Umschalter Zoom/Teams	
	KI-Starttaste	Option rechts	Zur Anpassung mit anderen KI-Tools (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder usw.)	Zur Anpassung mit anderen KI-Tools (Perplexity, ChatGPT usw.)
ChromeOS	Aktionstaste	Rechner	Software nicht verfügbar	
	Mikrofon stummschalten	Systemstummschaltung		
	Video ein/ausschalten	Systemumschaltung Video		
	KI-Starttaste	Gemini*		

*Copilot erfordert Windows 11 oder höher und Gemini Chrome Version 133.0.6882.0 oder höher.

BETRIEBSSYSTEMÜBERGREIFENDE TASTATUR

Ihre Tastatur ist so konzipiert, dass sie mit mehreren Betriebssystemen funktioniert: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

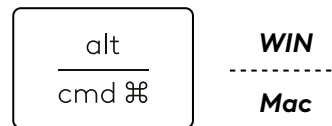
FÜR WIN- UND MACOS-TASTATURLAYOUT

a. Wenn Sie *Windows* verwenden, befinden sich die Sonderzeichen im oberen Teil der Taste.

HINWEIS: Das *Windows*-Layout ist auch mit *Linux* und *Android* kompatibel.

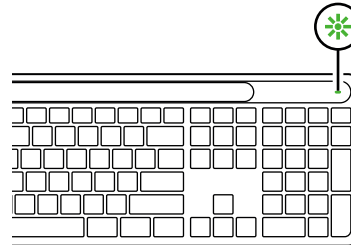
b. Wenn Sie *macOS* verwenden, befinden sich die Sonderzeichen im unteren Teil der Taste.

HINWEIS: Das *macOS*-Layout ist auch mit *iOS* und *iPadOS* kompatibel.

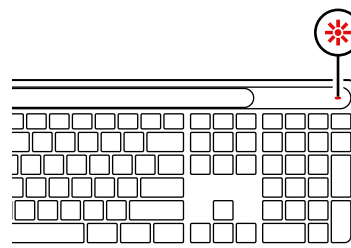


BATTERIESTANDSANZEIGE

a. Wenn der Batterieladestand zwischen 11 % und 100 % liegt, bleibt die LED-Farbe grün.



b. Wenn der Batterieladestand unter 11 % liegt (10 % und darunter), wird die LED rot.



VERWENDUNG UND WARTUNG

Optimale Ladebedingungen

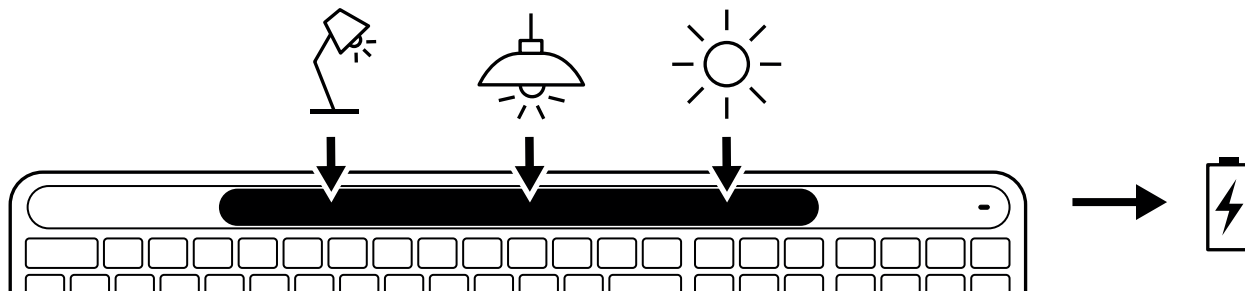
- Die Tastatur kann unter Verwendung verschiedener Lichtquellen – Schreibtischlampen, Deckenleuchten oder natürliches Sonnenlicht – effizient aufgeladen werden, solange die Lichtintensität mindestens 200 Lux beträgt.
- Laden Sie Logi Options+ herunter und verwenden Sie die LightCheck Funktion, um zu überprüfen, ob Ihre Tastatur eine ausreichende Beleuchtung für die dauerhafte Verwendung erhält, wenn Sie sich über die Beleuchtung Ihres Arbeitsplatzes nicht sicher sind.

Richtlinie zu Akku und Stromversorgung

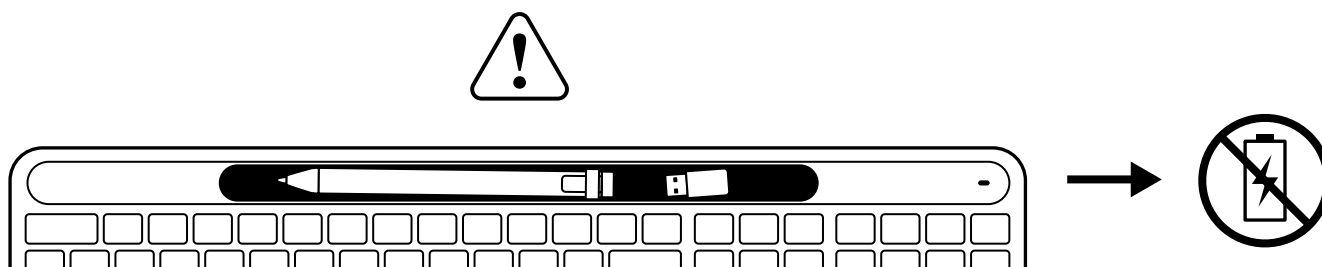
Die mit einem Akku ausgestattete Tastatur funktioniert auch in dunklen Umgebungen oder mit wenig Licht. Da das Gerät jedoch ausschließlich über Licht aufgeladen wird, müssen Sie:

- Die Tastatur regelmäßig einer angemessenen Beleuchtung aussetzen.
- Den längeren Gebrauch im Dunkeln oder bei schwachem Licht vermeiden.

An der Tastatur ist kein Ladeanschluss vorhanden. Wenn der Akku auf 0 % entladen ist, stellen Sie die Tastatur zum Aufladen über einen längeren Zeitraum unter helles Licht (über 1.000 Lux).



Achten Sie darauf, dass das Solarpanel nicht von irgendwelchen Gegenständen abgedeckt wird. Abdeckende Gegenstände verringern die Ladeleistung und können die Nutzung der Tastatur stören.



Es wird empfohlen, die Tastatur einschließlich des Solarpanels regelmäßig zu reinigen. Bitte befolgen Sie die nachstehende Anleitung:

- Befeuchten Sie ein weiches, faserfreies Tuch leicht mit Leitungswasser und wischen Sie die Tasten vorsichtig damit ab.
- Verwenden Sie Druckluft zum Entfernen von Schmutz und Staub zwischen den Tasten. Wenn Sie keine Druckluft zur Verfügung haben, können Sie auch Kaltluft aus einem Haartrockner verwenden.
- Sie können auch parfümfreie Desinfektionstücher, parfümfreie antibakterielle Feuchttücher, Abschminktücher oder Alkoholtupfer mit weniger als 25 % Alkoholkonzentration verwenden.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel, Azeton/Nagellackentferner, starke Lösungsmittel oder Scheuermittel.

ABMESSUNGEN

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Breite: 430,8 mm

Höhe: 142,9 mm

Tiefe: 20,2 mm

Gewicht: 700 g

USB-C-Empfänger:

Breite: 14,1 mm

Höhe: 12,9 mm

Tiefe: 7 mm

Gewicht: 0,97 g

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Logi Bolt USB-Empfänger

Windows 10, 11 oder höher¹

macOS 11 oder höher²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Kabellose Bluetooth® Low Energy (BLE)-Technologie

Windows 10, 11 oder höher¹

macOS 12 oder höher¹

iPadOS 15 oder höher²

iOS 15 oder höher^{2,3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 oder höher²

ZERTIFIZIERT FÜR

Works With Chromebook

Entwickelt für *Intel® Evo™* Laptops

Für Zoom zertifizierte Hardware

KABELLOSE TECHNOLOGIE

Logi Bolt *USB-C*-Empfänger

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Kabellose Reichweite: bis zu 10 m
(bei freier direkter Sichtlinie)³

TASTATUR

- Stromversorgung durch die Logi LightCharge Technologie.
- Selbstladend durch erneuerbare Solarenergie und verfügbares Kunstlicht.³
- Bis zu 4 Monate Akkulaufzeit in absoluter Dunkelheit.⁴
- Tastatur in Standardgröße mit Ziffernblock.
- Ein/Aus-Schalter.
- LED-Leuchten: Statusanzeigen für Akku und Easy-Switch Tasten.
- Drucklayout für mehrere Betriebssysteme.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch Tasten.
(Betriebssystemübergreifende Verbindung mit bis zu 3 Geräten)

PERSONALISIERUNGS-APP

Unterstützt von Logi Options+ oder Logi Tune unter
Windows und *macOS*.

¹ Passen Sie das Gerät an, indem Sie die Logi Options+ oder Logi Tune App installieren (erhältlich für *Windows* und *macOS* unter logi.com/optionsplus oder logi.com/tune)

² Logi Options+ und Logi Tune App werden derzeit nicht unterstützt.
Die Grundfunktionen des Geräts sind ohne die Anwendung verwendbar.

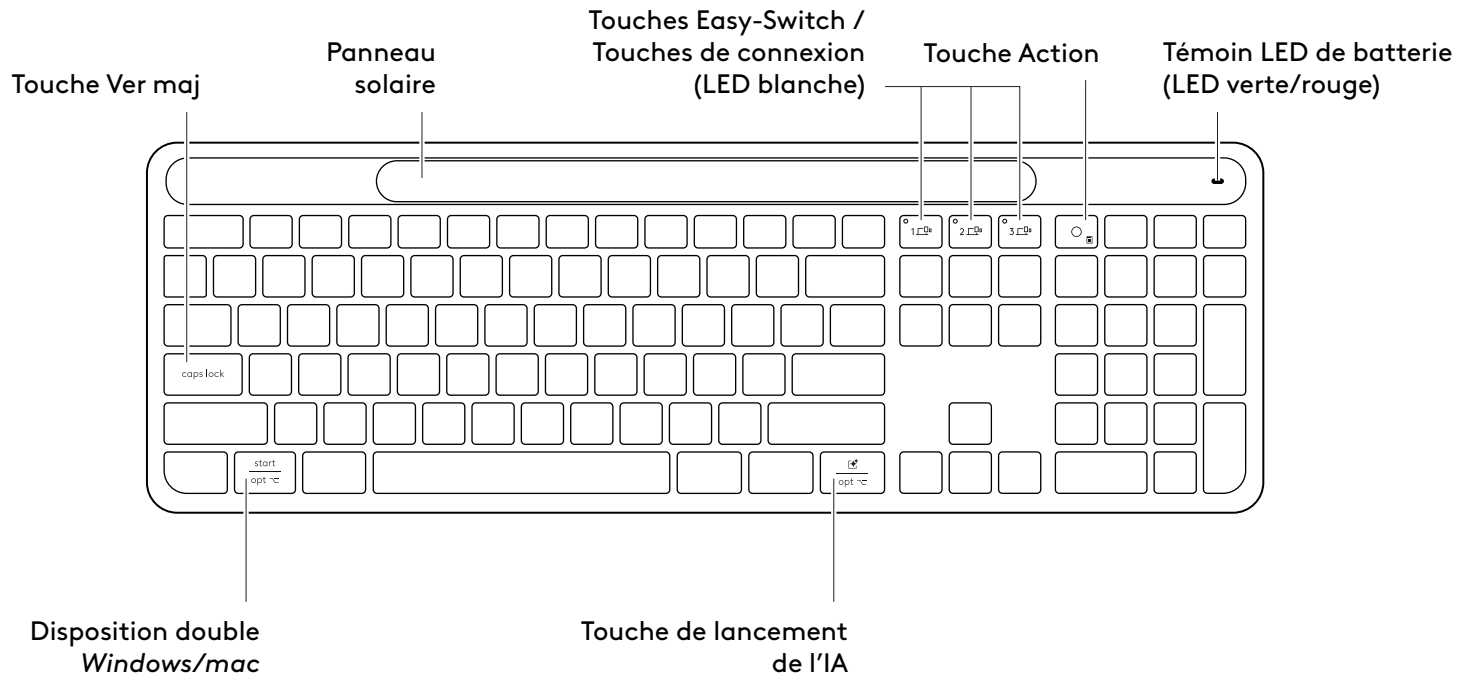
³ Die kabellose Reichweite ist von der Betriebsumgebung und den Computer-Einstellungen abhängig.

⁴ Die Batterielebensdauer ist abhängig von Nutzungs- und Umgebungsbedingungen.

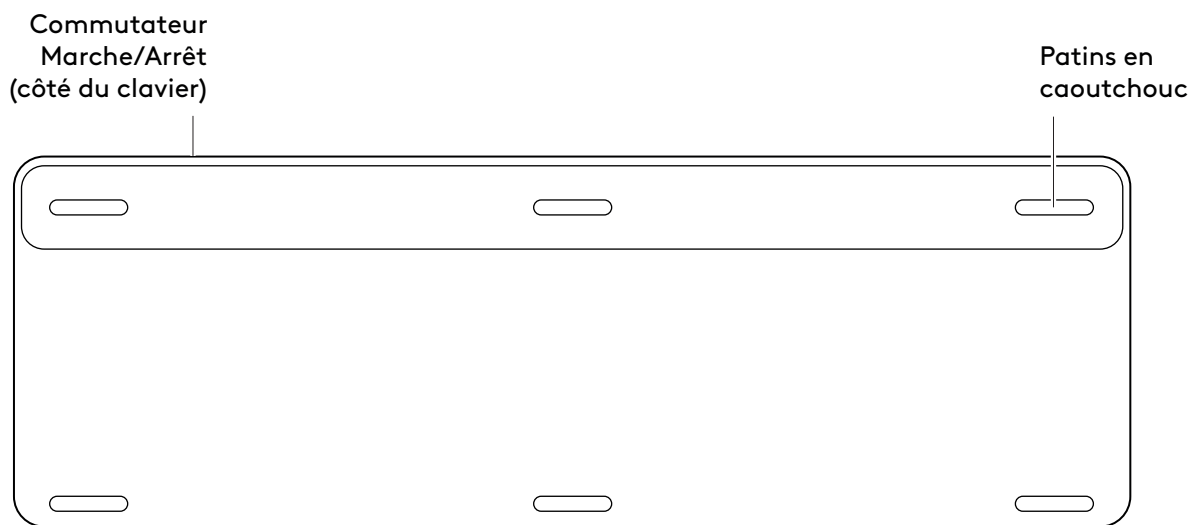
logitech.com/support/K980B

PRÉSENTATION DU PRODUIT

VUE AVANT



VUE ARRIÈRE



PREMIÈRE UTILISATION

Pour connecter votre clavier à votre dispositif

ÉTAPE 1 :

Choisissez la manière dont vous souhaitez coupler votre clavier à votre dispositif. Vous avez 2 options :

Option 1 : Via notre récepteur Logi Bolt.

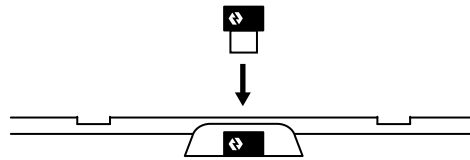
Option 2 : Via une connexion directe *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Pour la coupler via le récepteur Logi Bolt :

ÉTAPE 1 :

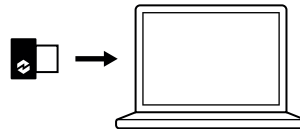
Retirez le récepteur Logi Bolt de l'emballage dans lequel se trouve votre clavier.

IMPORTANT : N'allumez pas encore le clavier.



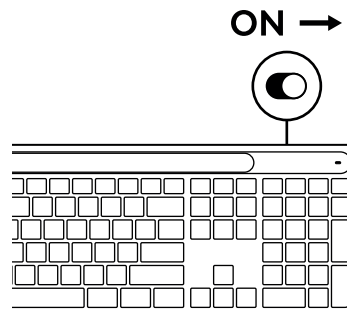
ÉTAPE 2 :

Insérez le récepteur dans un port USB disponible sur votre ordinateur portable ou de bureau.

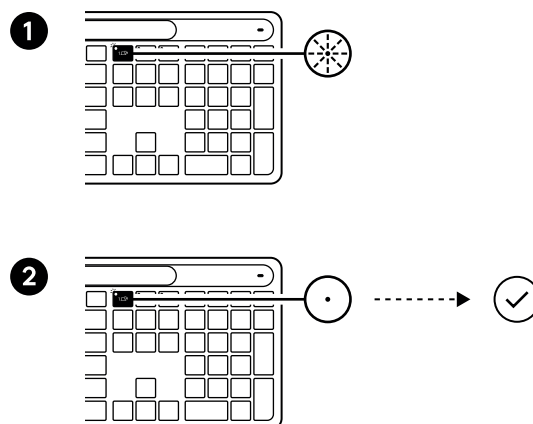


ÉTAPE 3 :

a. Vous pouvez maintenant allumer le clavier en faisant glisser le commutateur Marche/Arrêt en position ON.



b. Les touches Easy-Switch cessent de clignoter lorsque le récepteur est correctement connecté à votre dispositif.



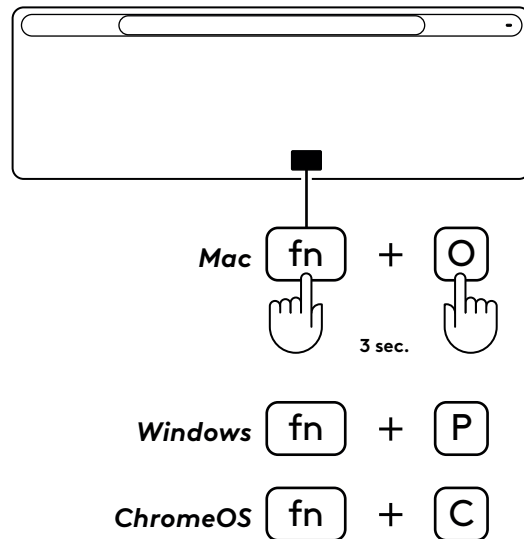
ÉTAPE 4 :

Définissez la configuration du clavier adaptée au système d'exploitation de votre ordinateur :

Appuyez pendant 3 secondes sur les raccourcis suivants pour le configurer pour *Windows*, *macOS* ou *ChromeOS*.

- *macOS* : Fn + O
- *Windows* : Fn + P
- *ChromeOS* : Fn+C

IMPORTANT : *Windows* est le système d'exploitation par défaut. Si vous utilisez un ordinateur *Windows*, vous pouvez ignorer cette étape. Votre clavier est prêt à l'emploi.

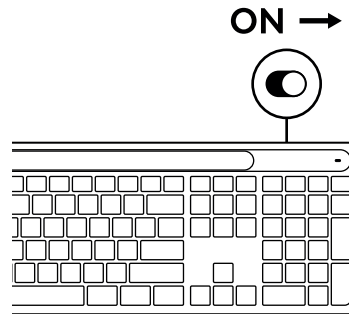


Pour coupler via *Bluetooth*® :

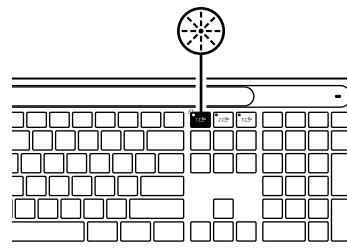


ÉTAPE 1 :

Allumez le clavier en positionnant le curseur Marche/Arrêt sur On.

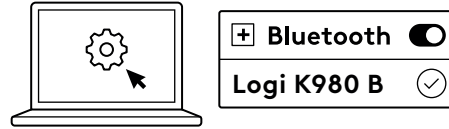


Les LED blanches sur la première touche Easy-Switch du clavier et de la souris commencent à clignoter.



ÉTAPE 2 :

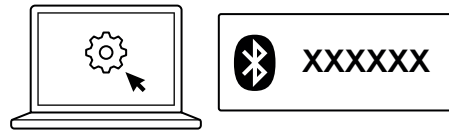
Connectez-vous à l'aide de Swift Pair (*Windows* uniquement) ou ouvrez les paramètres *Bluetooth*® de votre dispositif. Ajoutez un nouveau dispositif en sélectionnant Logi K980 B dans votre liste de dispositifs.



Votre clavier est couplé une fois que la LED cesse de clignoter.

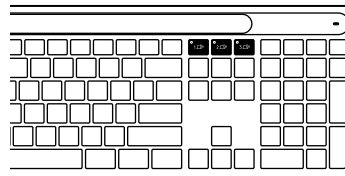
ÉTAPE 3 :

Votre ordinateur vous demande de saisir une série aléatoire de chiffres. Saisissez-les tous et appuyez sur la touche « Entrée » de votre clavier. Votre clavier est prêt à l'emploi.



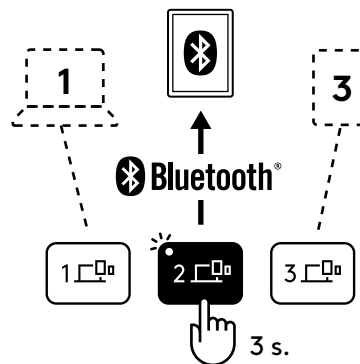
Connecter votre clavier à plusieurs dispositifs

Il y a 3 touches Easy-Switch sur votre clavier. Connectez un dispositif à chacune d'entre elles. Lorsque vous suivez les étapes ci-dessus, la première touche Easy-Switch du clavier doit déjà être connectée à un dispositif.



- a. Pour vous connecter à un deuxième dispositif, appuyez sur la deuxième touche Easy-Switch pendant 3 secondes pour le mettre en mode de couplage. Le témoin lumineux commence à clignoter.
- b. Continuez avec l'une des méthodes de couplage ci-dessus, en fonction de la façon dont vous êtes connecté à votre premier dispositif.

Utilisez l'image sur la gauche comme exemple : si vous avez connecté votre premier dispositif avec un récepteur Logi Bolt, votre deuxième dispositif peut être couplé via *Bluetooth*®.

















REMARQUE : Notez que vous pouvez utiliser la connexion *Bluetooth*® sur toutes les touches Easy-Switch.









- c. Procédez de la même façon pour coupler un autre dispositif à la troisième touche Easy-Switch.



FONCTIONS DU CLAVIER

Vous disposez sur votre clavier d'une gamme complète d'outils qui vous permettent de gagner du temps et de travailler plus rapidement :

Rangée de touches de fonction								
								
Fonction principale	Windows	Échap	Réduction de la luminosité	Augmentation de la luminosité	Affichage des tâches	Changement d'application	Dictée ¹	Émoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Émojis
	ChromeOS				Présentation	Toutes les applications		Émoji
Fonction secondaire		Verrouillage Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rangée de touches de fonction								
								
Fonction principale	Windows	Capturer et dessiner	Piste précédente	Lecture/Pause	Piste suivante	Couper le son	Volume -	Volume +
	macOS	Capture de la zone sélectionnée						
	ChromeOS	Capturer et dessiner						
Fonction secondaire		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Touches de raccourci									
									
Fonction principale	Windows	Accueil	Page précédente	Easy-Switch			Touche Action	Couper le son du micro ³	Vidéo activée/désactivée ⁴
	macOS	—					Couper le son du micro au niveau du système ⁴		
	ChromeOS	Accueil					—	Couper le son du micro au niveau du système ⁴	
Fonction secondaire		Arrêt défilement	Menu contextuel	—	Calculatrice	—	—	—	

Touches de raccourci			
			
Fonction principale	Windows	Verrouillage d'écran	Touche de lancement de l'IA ⁶
	macOS	Verrouillage d'écran ⁵	Opt droit
	ChromeOS	Verrouiller	Touche de lancement de l'IA ⁶
Fonction secondaire		—	—

¹ Pour Windows : La touche de dictée nécessite l'installation de Logi Options+ pour fonctionner en coréen. Pour macOS : La touche de dictée nécessite l'installation de Logi Options+ pour fonctionner sur Macbook Air M1 et 2022 et Macbook Pro (puce M1 Pro et M1 Max).

² Pour Windows : La touche Émoji nécessite l'installation du logiciel Logi Options+ pour les dispositions de clavier en France, en Turquie et en Belgique.

³ Pour Windows : Fonctionne immédiatement dans Webex et Microsoft Teams. Pour macOS : Le logiciel gratuit Logi Tune ou Logi Options+ est requis pour activer cette fonctionnalité.

⁴ Le logiciel gratuit Logi Options+ ou Logi Tune est requis pour activer toutes les fonctionnalités.

⁵ Pour macOS : La touche de verrouillage de l'écran nécessite l'installation de l'application Logi Options+ pour les configurations de clavier français.

⁶ Nécessite des outils d'IA pris en charge par votre système d'exploitation sous Windows et Chrome si disponibles sur votre dispositif.

TOUCHES DE RACCOURCI SUPPLÉMENTAIRES

Des touches de raccourci supplémentaires sont incluses sur le clavier Signature Slim Solar+ K980 for Business et les fonctions répertoriées dans le tableau ci-dessous :

Touches de raccourci supplémentaires				
		Sans logiciel	avec Logi Options+	Avec Logi Tune
Windows	Touche Action	Calculatrice	À personnaliser avec Smart Actions	À personnaliser
	Couper le son du micro	Couper le son sur Teams, WhatsApp, Webex	Couper le son au niveau du système ou couper le son sur Zoom et Teams	
	Vidéo activée/désactivée	Ne fait rien	Activer la vidéo sur Zoom et Teams	
	Touche de lancement de l'IA	Copilot*	À personnaliser avec d'autres outils d'IA (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder etc.) ou rétablir sur Ctrl	À personnaliser avec d'autres outils d'IA (Perplexity, ChatGPT, etc.) ou rétablir sur Ctrl
macOS	Touche Action	Ne fait rien	À personnaliser avec Smart Actions	À personnaliser
	Couper le son du micro		Couper le son au niveau du système ou couper le son sur Zoom et Teams	
	Vidéo activée/désactivée		Activer la vidéo sur Zoom et Teams	
	Touche de lancement de l'IA	Opt droit	À personnaliser avec d'autres outils d'IA (Lancer Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.)	À personnaliser avec d'autres outils d'IA (Perplexity, ChatGPT, etc.)
ChromeOS	Touche Action	Calculatrice	Logiciel non disponible	
	Couper le son du micro	Couper le son au niveau du système		
	Vidéo activée/désactivée	Activer la vidéo au niveau du système		
	Touche de lancement de l'IA	Gemini*		

* Copilot nécessite Windows 11 ou version ultérieure et Gemini nécessite Chrome version 133.0.6882.0 ou ultérieure.

CLAVIER MULTI-SYSTÈME D'EXPLOITATION

Votre clavier est conçu pour fonctionner avec plusieurs systèmes d'exploitation (OS) : *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

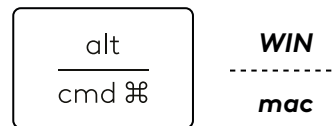
POUR DISPOSITION DE CLAVIER *WINDOWS* ET *MACOS*

- a. Si vous utilisez un système *Windows*, les caractères spéciaux se trouvent en haut des touches.

REMARQUE : La disposition *Windows* est également compatible avec *Linux* et *Android*.

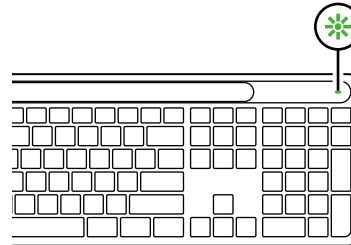
- b. Si vous utilisez un système *macOS*, les touches et caractères spéciaux se trouvent en bas des touches.

REMARQUE : La disposition *macOS* est également compatible avec *iOS* et *iPadOS*.

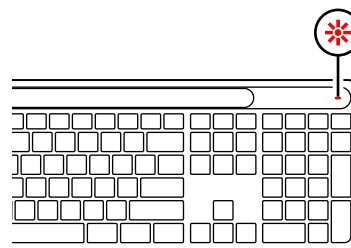


NOTIFICATION D'ÉTAT DE LA BATTERIE

- a. Lorsque le niveau de la batterie se situe entre 11 % et 100 %, la couleur du témoin lumineux reste verte.



- b. Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 11 % (10 % et moins), la LED devient rouge.



UTILISATION ET MAINTENANCE

Conditions de chargement optimales

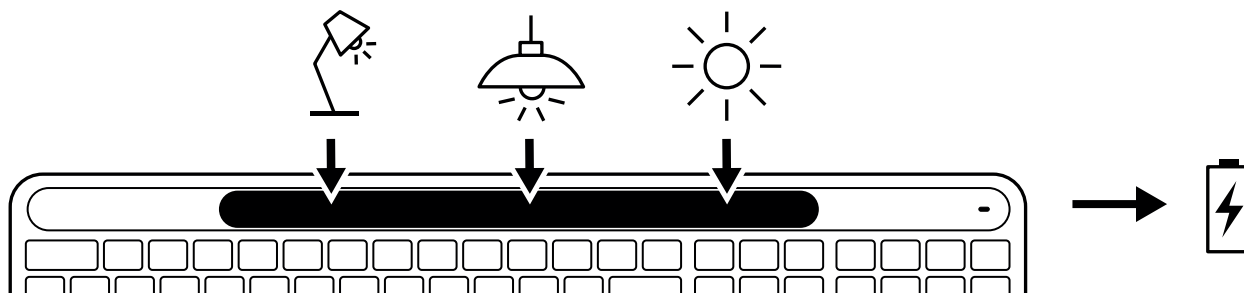
- Votre clavier se recharge efficacement sous différentes sources lumineuses (lampes de bureau, plafonds, lumière naturelle) tant que l'intensité lumineuse est d'au moins 200 lux.
- Téléchargez Logi Options+ et utilisez la fonction LightCheck pour vérifier que votre clavier reçoit une luminosité suffisante pour une utilisation continue si vous n'êtes pas sûr de l'éclairage de votre espace de travail.

Directives relatives à la batterie et à l'alimentation

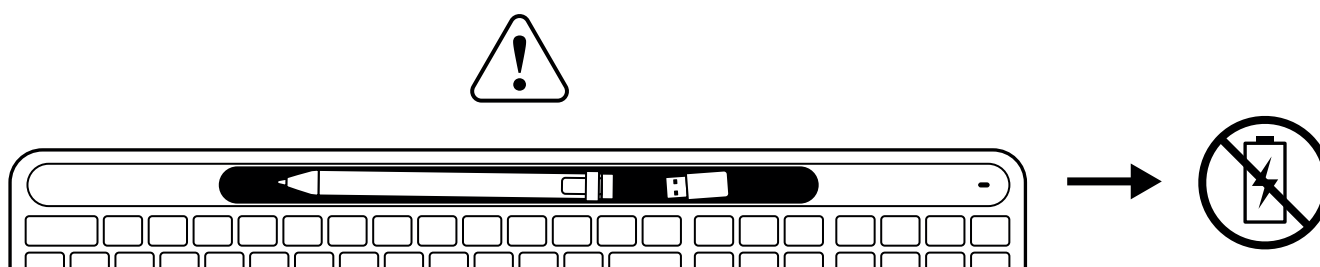
Équipé d'une batterie rechargeable, le clavier fonctionnera dans les environnements sombres ou faiblement éclairés. Cependant, comme il repose uniquement sur la lumière pour le chargement, il est important de profiter des éléments suivants :

- Exposez régulièrement le clavier à un éclairage adéquat.
- Évitez l'utilisation prolongée dans l'obscurité ou en cas de faible éclairage.

Le clavier ne possède pas de port de charge. Si la batterie est épuisée à 0 %, placez le clavier sous une lumière vive (plus de 1 000 lux) pendant une période prolongée pour recharger.



Ne faites pas tomber ou ne placez pas d'objets sur le panneau solaire. Les obstacles réduiront les performances de chargement et peuvent perturber l'utilisation de votre clavier.



Il est recommandé de nettoyer régulièrement le clavier, y compris la zone du panneau solaire. Veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour nettoyer les touches, imbitez légèrement d'eau du robinet un chiffon doux et sans peluches, et nettoyez doucement les touches.
- Utilisez de l'air comprimé pour balayer les débris et la poussière entre les touches. Si vous ne disposez pas d'air comprimé, vous pouvez également utiliser l'air froid d'un sèche-cheveux.
- Vous pouvez également utiliser des lingettes désinfectantes sans parfum, des lingettes humides antibactériennes sans parfum, des lingettes démaquillantes ou des tampons alcoolisés contenant moins de 25% d'alcool.
- N'utilisez pas d'eau de Javel, d'acétone / de dissolvant pour vernis à ongles, de solvants puissants ou d'abrasifs.

DIMENSIONS

Signature Slim Solar+ K980 for Business :

Largeur : 430,8 mm

Hauteur : 142,9 mm

Profondeur : 20,2 mm

Poids : 700 g

Récepteur USB-C :

Largeur : 14,1 mm

Hauteur : 12,9 mm

Profondeur : 7 mm

Poids : 0,97 g

CONFIGURATION REQUISE

Récepteur USB Logi Bolt

Windows 10, 11 ou version ultérieure¹

macOS 11 ou version ultérieure²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Technologie sans fil *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ou version ultérieure¹

macOS 12 ou version ultérieure¹

iPadOS 15 ou version ultérieure²

iOS 15 ou version ultérieure^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 ou version ultérieure²

CERTIFIÉ FOR

Works With Chromebook

Conçu pour les ordinateurs portables *Intel*[®] *Evo*[™]

Matériel certifié *Zoom*

TECHNOLOGIE SANS FIL

Récepteur Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Portée sans fil : jusqu'à 10 m
(avec champ de vision dégagé) ³

CLAVIER

- Optimisé par la technologie Logi LightCharge.
- Auto-alimenté par l'énergie solaire renouvelable et la lumière artificielle disponible. ³
- Jusqu'à 4 mois d'autonomie dans l'obscurité totale. ⁴
- Disposition de taille standard avec pavé numérique.
- Commutateur Marche/Arrêt.
- Témoins lumineux : Voyants des touches de batterie et Easy-Switch.
- Disposition multi-systèmes d'exploitation.
(*Windows / Mac / Chrome*)
- Touches Easy-Switch.
(connectez jusqu'à 3 dispositifs multi-systèmes d'exploitation)

APPLICATION DE PERSONNALISATION

Compatible avec Logi Options+ ou Logi Tune sur
Windows et *macOS*.

¹ Personnalisez le dispositif en installant l'application Logi Options+ ou Logi Tune, disponible pour *Windows* et *macOS* à l'adresse logi.com/optionsplus ou logi.com/tune

² Logi Options+ et l'application Logi Tune ne sont actuellement pas prises en charge.
Les fonctions de base du dispositif fonctionneront sans.

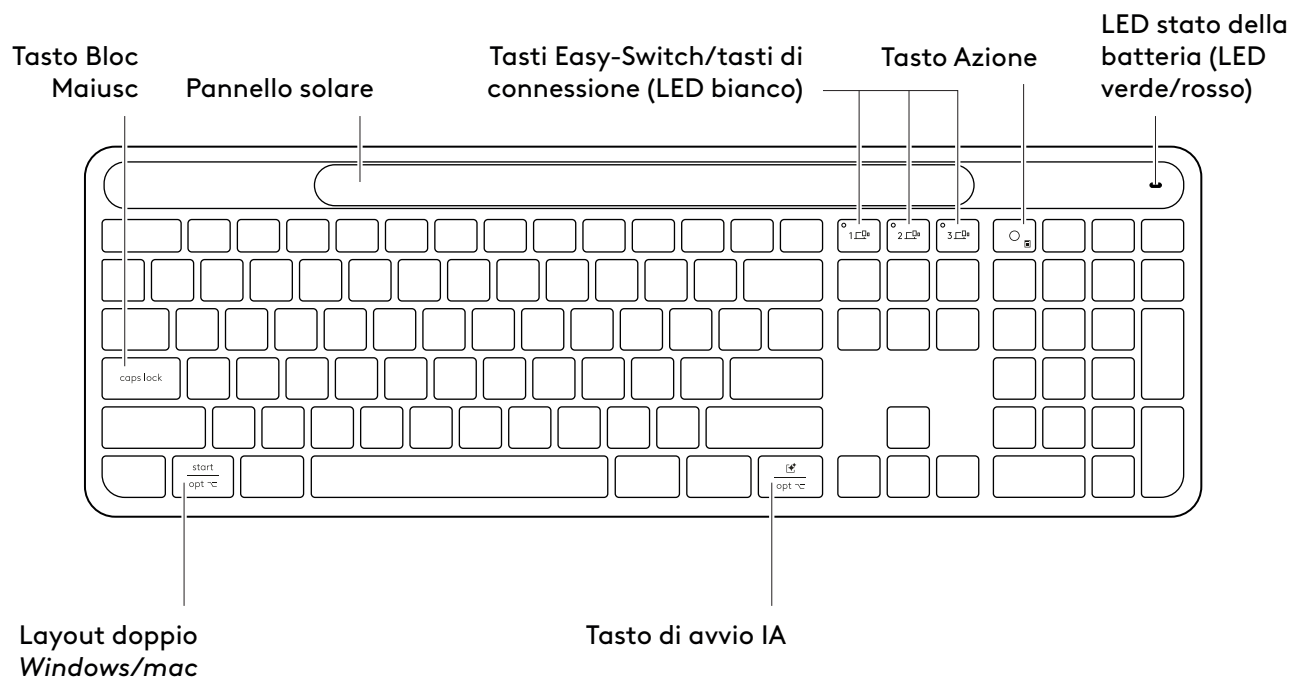
³ La portée sans fil est susceptible de varier en fonction de l'environnement et de la configuration de votre ordinateur.

⁴ L'autonomie de la batterie est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation.

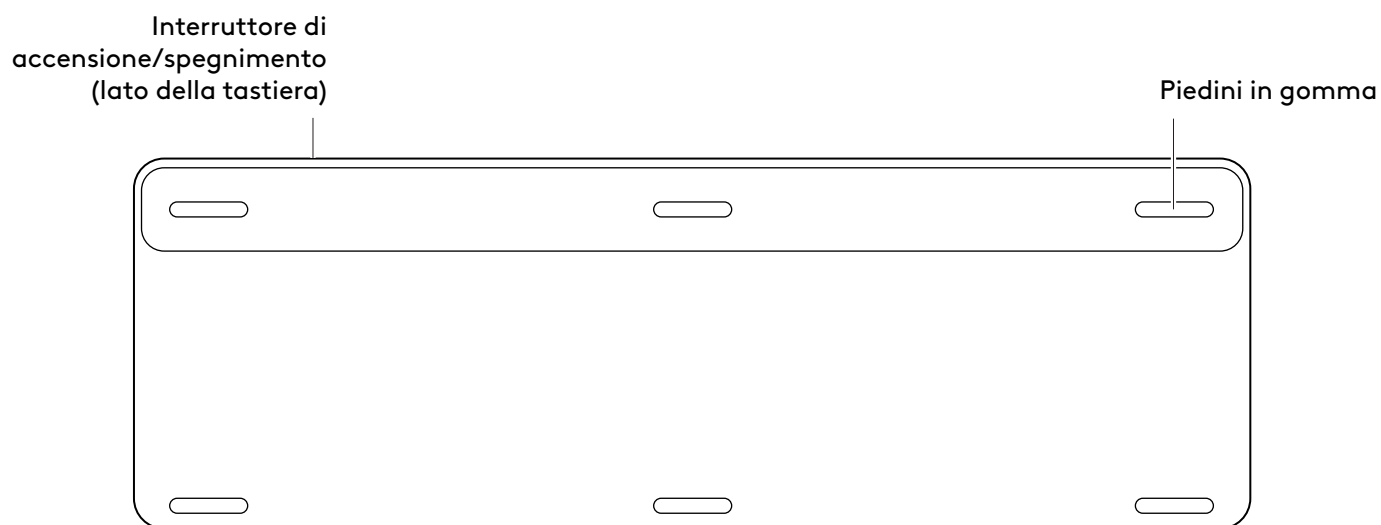
logitech.com/support/K980B

PANORAMICA DEL PRODOTTO

VISTA ANTERIORE



VISTA POSTERIORE



INTRODUZIONE

Connetti la tastiera al dispositivo

PASSAGGIO 1:

Scegli come associare la tastiera al dispositivo. Hai 2 opzioni:

Opzione 1: Tramite il nostro ricevitore Logi Bolt.

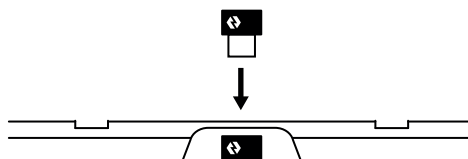
Opzione 2: Tramite connessione diretta *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Per eseguire l'associazione tramite ricevitore Logi Bolt:

Bolt:

PASSAGGIO 1:

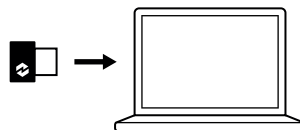
Estrai il ricevitore Logi Bolt dalla confezione della tastiera.



IMPORTANTE: Non accendere ancora la tastiera.

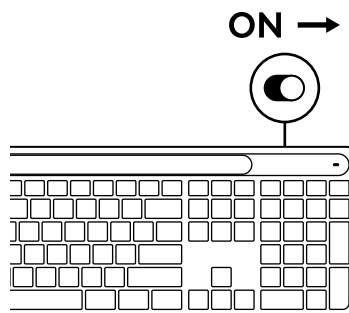
PASSAGGIO 2:

Inserisci il ricevitore USB in qualsiasi porta USB disponibile sul tuo computer desktop o laptop.

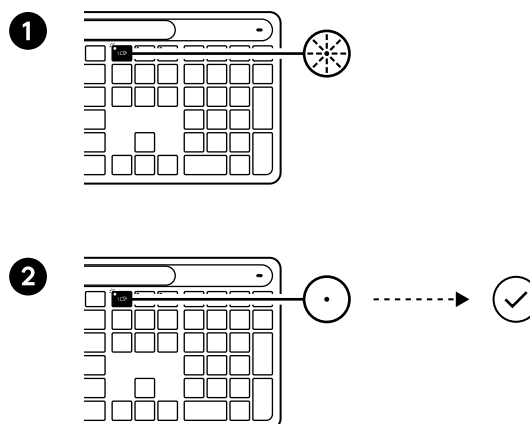


PASSAGGIO 3:

a. Ora puoi accendere la tastiera facendo scorrere l'interruttore di accensione/spegnimento in posizione di accensione.



b. Il tasto Easy-Switch smette di lampeggiare quando il ricevitore è connesso correttamente al dispositivo.



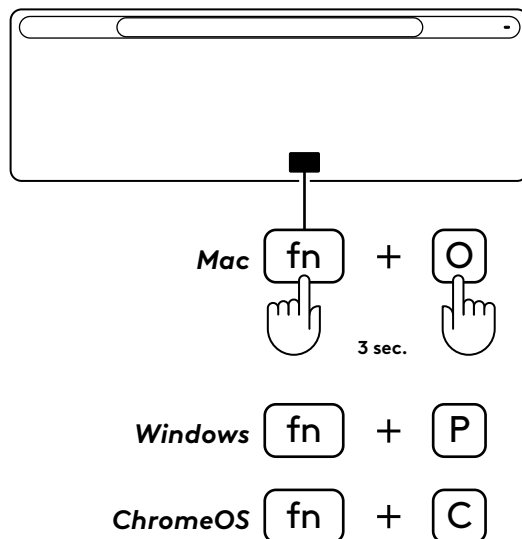
PASSAGGIO 4:

Imposta il layout della tastiera appropriato per il sistema operativo del tuo computer:

Premi per almeno 3 secondi i seguenti tasti di scelta rapida per configurarla per *Windows*, *macOS* o *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

IMPORTANTE: *Windows* è il layout di sistema operativo predefinito. Se utilizzi un computer *Windows*, puoi saltare questo passaggio. La tastiera è pronta all'uso.



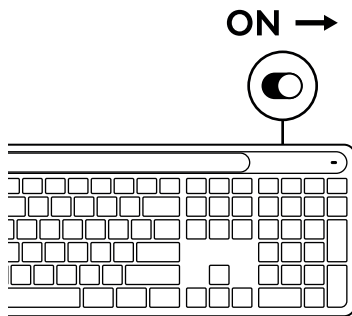
Per eseguire l'associazione tramite

Bluetooth®:

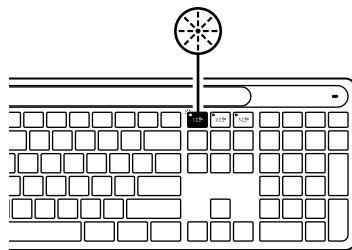


PASSAGGIO 1:

Accendi la tastiera spostando il cursore di accensione/spegnimento su On.

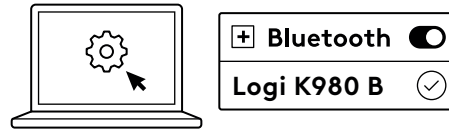


Il LED bianco sul primo tasto Easy-Switch della tastiera inizierà a lampeggiare.



PASSAGGIO 2:

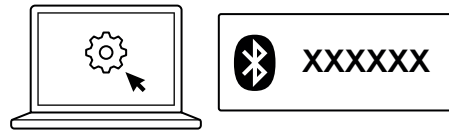
Connetti tramite Swift Pair (solo *Windows*) o apri le impostazioni *Bluetooth*® sul tuo dispositivo. Aggiungi un nuovo dispositivo selezionando Logi K980 B dal tuo elenco di dispositivi.



La tastiera verrà associata quando il LED smetterà di lampeggiare.

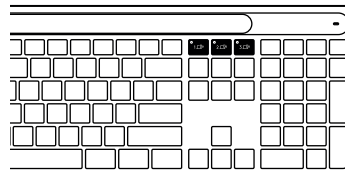
PASSAGGIO 3:

Il computer richiederà l'inserimento di una serie casuale di numeri, immettili tutti e premi il tasto "Invio" sulla tastiera. La tastiera è pronta all'uso.



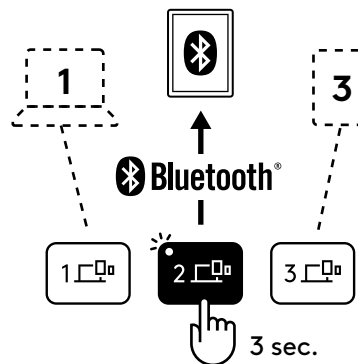
Connetti la tastiera a più dispositivi

Questi sono 3 tasti Easy-Switch presenti sulla tastiera. Puoi associare un dispositivo a ciascuno di essi. Quando esegui i passaggi precedenti, il primo tasto Easy-Switch sulla tastiera dovrebbe già essere collegato a un dispositivo.



- Per connettere un secondo dispositivo, premi il secondo tasto Easy-Switch per 3 secondi per attivare la modalità di associazione. La luce LED inizierà a lampeggiare.
- Procedi con uno dei metodi di associazione indicati sopra a seconda di come hai collegato il primo dispositivo.

Usa l'immagine a sinistra come esempio: se hai collegato il tuo primo dispositivo con un ricevitore Logi Bolt, il secondo dispositivo può essere associato tramite *Bluetooth*®.

















NOTA: Tieni presente che puoi utilizzare la connessione *Bluetooth*® su tutti i tasti Easy-Switch.









- Usa la stessa procedura per associare un ulteriore dispositivo al terzo tasto Easy-Switch.


FUNZIONI DELLA TASTIERA

Hai a disposizione una gamma completa di strumenti produttivi utili sulla tastiera che ti aiuteranno a risparmiare tempo e a lavorare più velocemente:

Riga di tasti funzione								
								
Funzione principale	Windows	Esc	Riduzione luminosità	Aumento luminosità	Vista attività	Cambia app	Dettatura ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Panoramica	Tutte le app		Emoji
Funzione secondaria		Blocco Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Riga di tasti funzione								
								
Funzione principale	Windows	Taglia e disegna	Brano precedente	Riproduzione/pausa	Brano successivo	Disattiva l'audio	Riduzione volume	Aumento del volume
	macOS	Acquisisci l'area selezionata						
	ChromeOS	Taglia e disegna						
Funzione secondaria		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Tasti dedicati									
									
Funzione principale	Windows	Home	Pagina su	Easy-Switch			Tasto Azione	Disattivazione audio microfono ³	Avvia/interruzione video ⁴
	macOS	—						Disattivazione audio microfono di sistema ⁴	
	ChromeOS	Pagina iniziale						Disattivazione audio microfono di sistema ⁴	
Funzione secondaria		Blocco scorrimento	Menu di scelta rapida	—			Calcolatrice	—	—

Tasti dedicati			
			
Funzione principale	Windows	Blocco schermo	Tasto di avvio IA ⁶
	macOS	Blocco schermo ⁵	Opzione destro
	ChromeOS	Blocca	Tasto di avvio IA ⁶
Funzione secondaria		—	—

¹ Per Windows: Per il funzionamento del tasto di dettatura in coreano, è necessaria l'installazione di Logi Options+. Per macOS: Per il funzionamento del tasto di dettatura, Logi Options+ deve essere installato su *Macbook Air M1* e *Macbook Pro 2022* (chip M1 Pro e M1 Max).

² Per Windows: Il tasto Emoji richiede l'installazione del software Logi Options+ per i layout di tastiera per Francia, Turchia e Belgio.

³ Per Windows: funziona in *Webex* e *Microsoft Teams* senza configurazioni particolari. Per macOS: per abilitare la funzionalità, è necessario il software gratuito Logi Tune o Logi Options+.

⁴ Per approfittare di tutte le funzionalità, è necessario il software gratuito Logi Tune o Logi Options+.

⁵ Per macOS: per il layout di tastiera per la Francia, il tasto Blocco schermo richiede l'installazione dell'app Logi Options+.

⁶ Richiede strumenti di IA supportati dal sistema operativo in *Windows* e *Chrome*, se disponibili sul dispositivo.

TASTI DI SCELTA RAPIDA AGGIUNTIVI

La tastiera Signature Slim Solar+ K980 for Business include tasti di scelta rapida aggiuntivi con le funzioni elencate nella tabella seguente:

Tasti di scelta rapida aggiuntivi				
		Senza software	con Logi Options+	Con Logi Tune
Windows	Tasto Azione	Calcolatrice	Da personalizzare con Smart Actions	Da personalizzare
	Disattiva microfono	Disattivazione audio in Teams, WhatsApp, Webex	Disattivazione audio di sistema o disattivazione audio su Zoom e Teams	
	Attiva/disattiva il video	Nessuna operazione	Attivazione/disattivazione video su Zoom e Teams	
	Tasto di avvio IA	Copilot*	Da personalizzare con altri strumenti di IA (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, ecc.) o ripristinare Ctrl	Da personalizzare con altri strumenti di IA (Perplexity, ChatGPT, ecc.) o ripristinare Ctrl
macOS	Tasto Azione	Nessuna operazione	Da personalizzare con Smart Actions	Da personalizzare
	Disattiva microfono		Disattivazione audio di sistema o disattivazione audio su Zoom e Teams	
	Attiva/disattiva il video		Attivazione/disattivazione video su Zoom e Teams	
	Tasto di avvio IA	Opzione destro	Da personalizzare con altri strumenti di IA (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, ecc.)	Da personalizzare con altri strumenti di IA (Perplexity, ChatGPT, ecc.)
ChromeOS	Tasto Azione	Calcolatrice	Software non disponibile	
	Disattiva microfono	Disattivazione audio di sistema		
	Attiva/disattiva il video	Avvio/interruzione video di sistema		
	Tasto di avvio IA	Gemini*		

* Copilot richiede Windows 11 o versioni successive e Gemini richiede Chrome versione 133.0.6882.0 o versioni successive.

TASTIERA PER PIÙ SISTEMI OPERATIVI

La tastiera è progettata per funzionare con più sistemi operativi: *Windows, macOS, ChromeOS*.

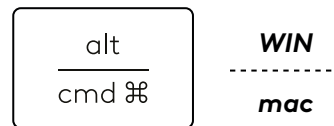
PER LAYOUT DI TASTIERA WIN E MAC OS

a. Se utilizzi *Windows*, i caratteri speciali si trovano sulla parte superiore dei tasti.

NOTA: *Il layout *Windows* è compatibile anche con *Linux* e *Android*

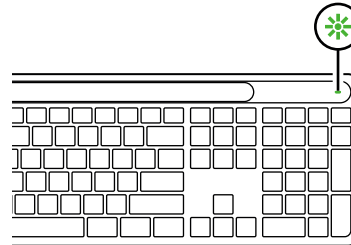
b. Se utilizzi *macOS*, i caratteri e i tasti speciali si trovano sulla parte inferiore dei tasti.

NOTA: il layout *macOS* è compatibile anche con *iOS* e *iPadOS*

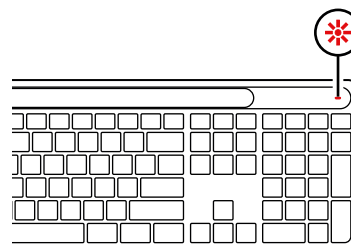


NOTIFICA STATO BATTERIA

a. Quando il livello di carica della batteria è compreso tra 11% e 100%, il colore del LED resta verde.



b. Quando il livello della batteria scende al di sotto dell'11% (dal 10% in giù), il LED diventa rosso.



UTILIZZO E MANUTENZIONE

Condizioni di ricarica ottimali

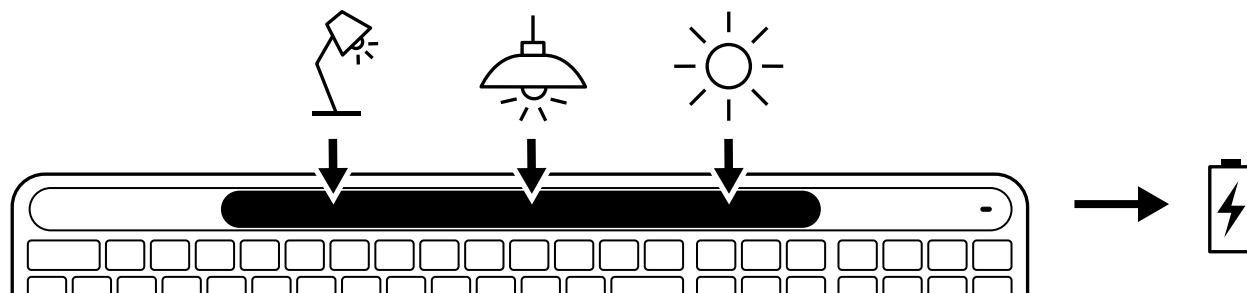
- La tastiera si ricarica in modo efficiente con una vasta gamma di sorgenti luminose (lampade da scrivania, plafoniere o luce solare naturale), purché l'intensità luminosa sia di almeno 200 lux.
- Scarica Logi Options+ e utilizza la funzione LightCheck per verificare che la tastiera riceva un'illuminazione sufficiente per un uso continuo se non sei sicuro dell'illuminazione dello spazio di lavoro.

Linee guida per batteria e alimentazione

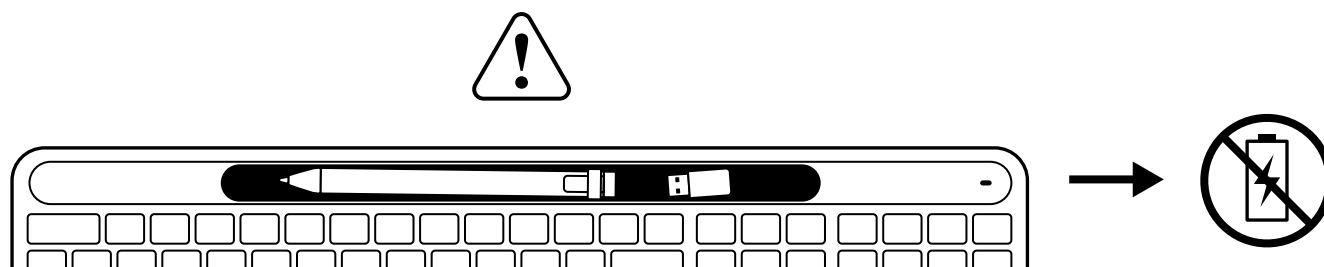
Dotata di una batteria ricaricabile, la tastiera funzionerà in ambienti bui o scarsamente illuminati. Tuttavia, poiché si ricarica esclusivamente tramite la luce, è importante:

- Esporre regolarmente la tastiera a un'illuminazione adeguata.
- Evitare l'uso prolungato al buio o in condizioni di scarsa illuminazione.

Non è presente una porta di ricarica sulla tastiera. Se la batteria è completamente scarica (0%), posiziona la tastiera sotto una luce intensa (oltre 1.000 lux) per un periodo prolungato per ricaricarla.



Non far cadere o posizionare oggetti sul pannello solare. Gli ostacoli riducono le prestazioni di ricarica e possono compromettere l'utilizzo della tastiera.



Si consiglia di pulire regolarmente la tastiera, compresa l'area del pannello solare. Segui le istruzioni seguenti:

- Inumidire lievemente un panno morbido e privo di pelucchi con acqua e pulire con delicatezza i tasti.
- Utilizzare aria compressa per rimuovere residui sparsi e polvere tra i tasti. Se non si dispone di aria compressa, è possibile utilizzare l'asciugacapelli con aria fredda.
- È inoltre possibile utilizzare salviette disinfettanti senza profumo, salviette umide antibatteriche senza profumo, salviette struccanti o tamponi imbevuti di alcol con una concentrazione di alcol inferiore al 25%.
- Non utilizzare varechina, acetone/solvente per unghie, altri solventi forti o abrasivi.

DIMENSIONI

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Larghezza: 430,8 mm

Altezza: 142,9 mm

Profondità: 20,2 mm

Peso: 700 g

Ricevitore USB-C:

Larghezza: 14,1 mm

Altezza: 12,9 mm

Profondità: 7 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITI DI SISTEMA

Ricevitore USB Logi Bolt

Windows 10, 11 o versioni successive¹

macOS 11 o versioni successive²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tecnologia wireless *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 o versioni successive¹

macOS 12 o versioni successive¹

iPadOS 15 o versioni successive²

iOS 15 o versioni successive^{2,3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 o versioni successive²

CERTIFICAZIONE PER

Works With Chromebook

Progettata per laptop *Intel*[®] *Evo*[™]

Hardware certificato *Zoom*

TECNOLOGIA WIRELESS

Ricevitore *USB-C* Logi Bolt

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Raggio d'azione wireless: fino a 10 m (con linea di vista in campo aperto)³

TASTIERA

- Con tecnologia Logi LightCharge.
- Autoalimentata da energia solare rinnovabile e luce artificiale disponibile.³
- Fino a 4 mesi di batteria in completa oscurità.⁴
- Layout standard con tastierino numerico.
- Interruttore di accensione/spegnimento.
- Luci LED: indicatori luminosi di stato della batteria e dei tasti Easy-Switch.
- Layout stampato con più sistemi operativi. (*Windows/Mac/Chrome*)
- Tasti Easy-Switch (per connettere fino a 3 dispositivi con sistemi operativi diversi)

APP PER LA PERSONALIZZAZIONE

supportata da Logi Options+ o Logi Tune su *Windows* e *macOS*.

¹Personalizza il dispositivo installando l'app Logi Options+ or Logi Tune disponibile per *Windows* e *macOS* su logi.com/optionsplus o logi.com/tune

²Le app Logi Options+ e Logi Tune non sono attualmente supportate. Le funzioni di base del dispositivo saranno disponibili anche senza l'app.

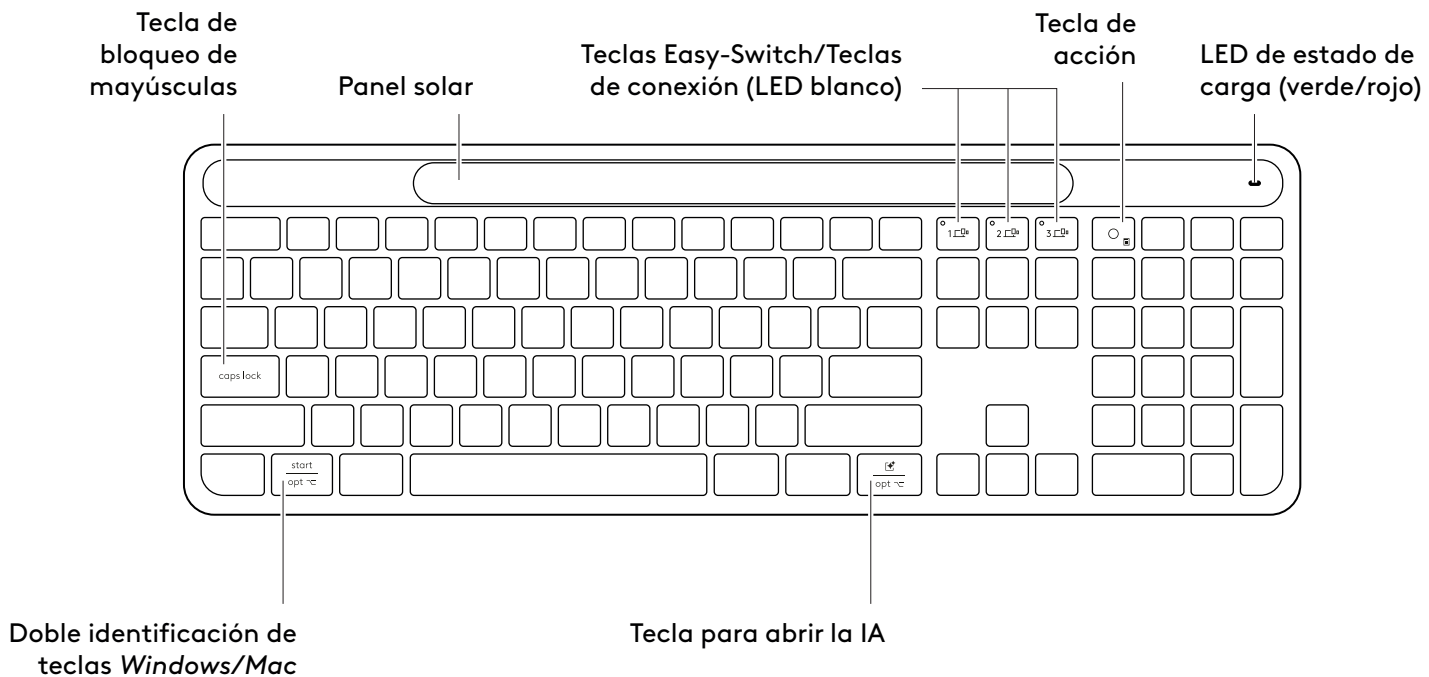
³Il raggio d'azione wireless può variare in base al sistema operativo e alla configurazione del computer.

⁴La durata della batteria varia in base alla frequenza e al tipo di utilizzo.

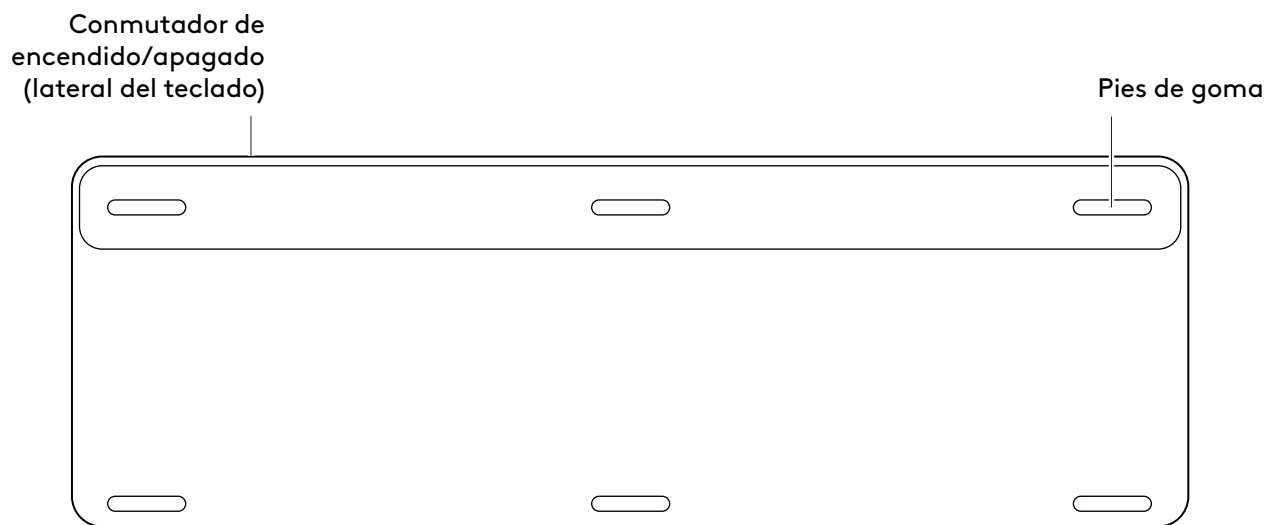
logitech.com/support/K980B

COMPONENTES DEL PRODUCTO

VISTA FRONTAL



VISTA POSTERIOR



PRIMEROS PASOS

Conectar el teclado al dispositivo

PASO 1:

Decide cómo emparejar el teclado al dispositivo. Tienes 2 opciones:

Opción 1: mediante nuestro receptor Logi Bolt.

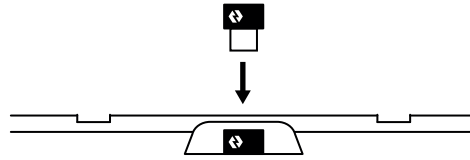
Opción 2: mediante una conexión *Bluetooth*® Low Energy (BLE) directa.

Para emparejarlo mediante el receptor Logi Bolt:

PASO 1:

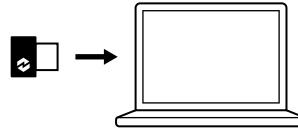
Saca el receptor Logi Bolt de la bandeja de embalaje que sujetaba el teclado.

IMPORTANTE: No enciendas todavía el teclado.



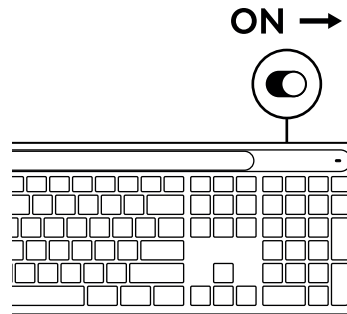
PASO 2:

Inserta el receptor en un puerto USB disponible en el ordenador o portátil.

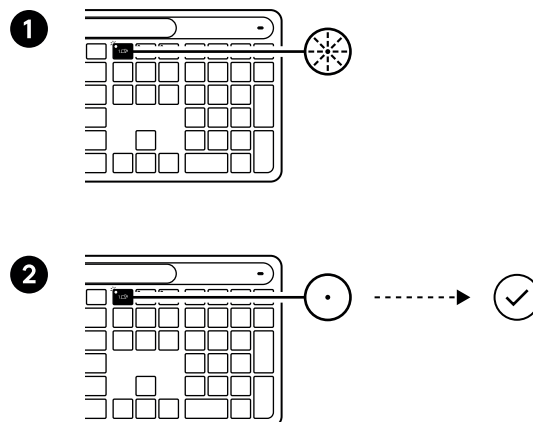


PASO 3:

a. Ahora puedes encender el teclado deslizando el interruptor ON/OFF a la posición ON.



b. La tecla Easy-Switch deja de parpadear cuando el receptor se conecta correctamente al dispositivo.



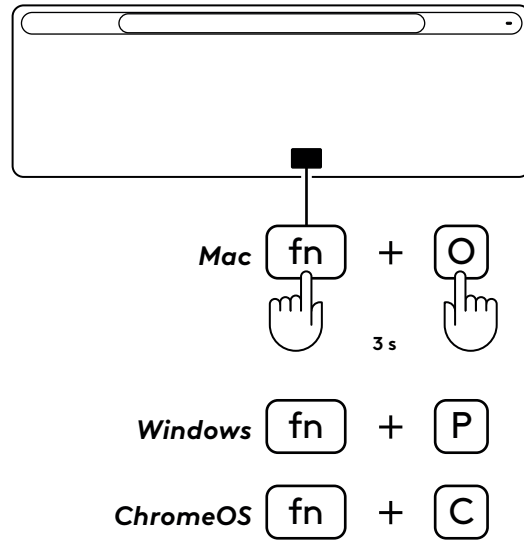
PASO 4:

Elige la distribución de teclado adecuada para el sistema operativo del ordenador:

Mantén pulsados durante 3 segundos los siguientes accesos directos para configurarlo para *Windows*, *macOS* o *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANTE: *Windows* es la distribución de sistema operativo predeterminada. Si utilizas un ordenador con *Windows*, puedes omitir este paso. El teclado está listo para usar.



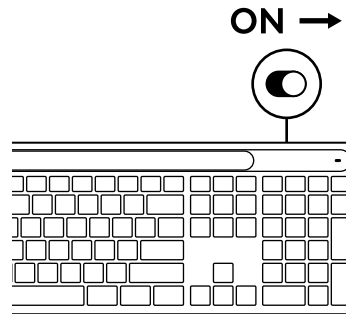
Para emparejar mediante

Bluetooth®:

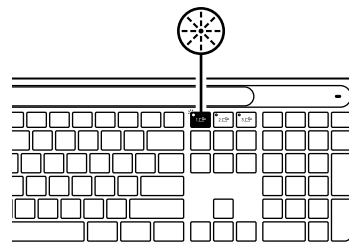


PASO 1:

Enciende el teclado deslizando el botón de encendido/apagado a la posición de encendido.



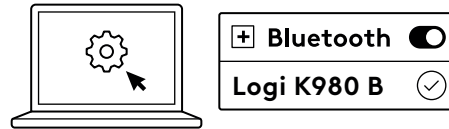
El LED blanco de la primera tecla Easy-Switch del teclado comenzará a parpadear.



PASO 2:

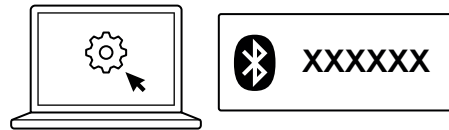
Conéctalo mediante Swift Pair (solo Windows) o abre la configuración de *Bluetooth*® en tu dispositivo. Añade un nuevo dispositivo seleccionando Logi K980 B en la lista de dispositivos.

El teclado se habrá emparejado cuando el LED deje de parpadear.



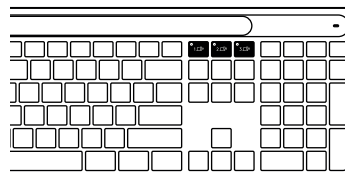
PASO 3:

El ordenador te indicará que introduzcas una serie aleatoria de números. Después de introducirlos todos, pulsa la tecla «Intro» en el teclado. El teclado está listo para usar.



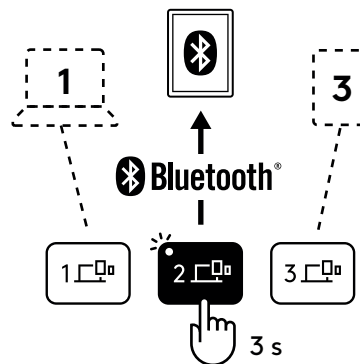
Conectar el teclado a varios dispositivos

Hay tres teclas Easy-Switch en el teclado. Conecta un dispositivo a cada una de ellas. Después de realizar los pasos anteriores, la primera tecla Easy-Switch del teclado ya estará conectada a un dispositivo.



- a. Para conectar la segunda tecla Easy-Switch a un segundo dispositivo, púlsala durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento. El LED empezará a emitir destellos.
- b. Continúa con cualquiera de los métodos de emparejamiento anteriores en función de cómo te conectaste al primer dispositivo.

Usa la imagen de la izquierda como ejemplo; si has conectado el primer dispositivo con un receptor Logi Bolt, el segundo dispositivo se puede emparejar mediante *Bluetooth*®.

















NOTA: Ten en cuenta que puedes usar la conexión *Bluetooth*® en todas las teclas Easy-Switch.









- c. Usa el mismo proceso para emparejar un dispositivo adicional a la tercera tecla Easy-Switch.



FUNCIONES DEL TECLADO

El teclado dispone de todo tipo de herramientas productivas útiles que sirven para ahorrar tiempo y trabajar más rápido:

Fila de teclas de función								
								
Función principal	Windows	Escape	Reducir brillo	Aumentar brillo	Vista de tarea	Cambio de aplicaciones	Dictado ¹	Emojis ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emojis
	ChromeOS				Descripción general	Todas las aplicaciones		Emojis
Función secundaria		Bloqueo de función	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fila de teclas de función								
								
Función principal	Windows	Recorte y dibujo	Pista anterior	Reproducir/Pausa	Pista siguiente	Silenciar volumen	Bajar volumen	Subir volumen
	macOS	Capturar área seleccionada						
	ChromeOS	Recorte y dibujo						
Función secundaria		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Botones de acceso rápido									
									
Función principal	Windows	Inicio	Retroceder página	Easy-Switch			Tecla de acción	Silenciar micrófono ³	Activar/Desactivar vídeo ⁴
	macOS	—					Silenciar el micrófono del sistema ⁴		
	ChromeOS	Inicio					—	Silenciar el micrófono del sistema ⁴	Activar/Desactivar vídeo
Función secundaria		Bloq Despl	Menú contextual	—			Calculadora	—	—

Botones de acceso rápido			
			
Función principal	Windows	Bloqueo de pantalla	Tecla para iniciar la IA ⁶
	macOS	Bloqueo de pantalla ⁵	Opción derecha
	ChromeOS	Bloquear	Tecla para iniciar la IA ⁶
Función secundaria		—	—

¹ Para Windows: la tecla de dictado requiere la instalación de Logi Options+ para funcionar en coreano. Para macOS: la tecla de dictado requiere la instalación de Logi Options+ para funcionar en Macbook Air M1 y Macbook Pro 2022 (chip M1 Pro y M1 Max).

² Para Windows: la tecla de emojis requiere la instalación de Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia, Turquía y Bélgica.

³ Para Windows: funciona de fábrica en Webex y Microsoft Teams. Para macOS: para activar la funcionalidad, se requiere el software gratuito Logi Tune o Logi Options+.

⁴ Para disponer de todas las funcionalidades, se requiere el software gratuito Logi Tune o Logi Options+.

⁵ Para macOS: la tecla de bloqueo de pantalla requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia.

⁶ Requiere herramientas de inteligencia artificial compatibles con el sistema operativo en Windows y Chrome, si está disponible en el dispositivo.

TECLAS DE ACCESOS DIRECTOS ADICIONALES

El teclado Signature Slim Solar+ K980 for Business incluye teclas de acceso rápido adicionales y las funciones que se enumeran en la tabla siguiente:

Teclas de acceso directo adicionales				
		Sin software	Con Logi Options+	Con Logi Tune
Windows	Tecla de acción	Calculadora	Puede personalizarse con Smart Actions	Puede personalizarse
	Silenciar micrófono	Silenciar Teams, WhatsApp, Webex	Silenciar el sistema o silenciar en Zoom y Teams	
	Activar/Desactivar vídeo	Inactivo	Activar/Desactivar el vídeo de Zoom y Teams	
	Tecla para abrir la IA	Copilot*	Puede personalizarse con otras herramientas de IA (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.) o usarse como tecla Ctrl	Puede personalizarse con otras herramientas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.) o usarse como tecla Ctrl
macOS	Tecla de acción	Inactivo	Puede personalizarse con Smart Actions	Puede personalizarse
	Silenciar micrófono		Silenciar el sistema o silenciar en Zoom y Teams	
	Activar/Desactivar vídeo		Activar/desactivar el vídeo en Zoom y Teams	
	Tecla para abrir la IA	Opción derecha	Puede personalizarse con otras herramientas de IA (activar Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.)	Puede personalizarse con otras herramientas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.)
ChromeOS	Tecla de acción	Calculadora	Software no disponible	
	Silenciar micrófono	Silenciar el sistema		
	Activar/Desactivar vídeo	Activar/desactivar el vídeo del sistema		
	Tecla para abrir la IA	Gemini*		

*Copilot requiere Windows 11 o posteriores y Gemini requiere Chrome versión 133.0.6882.0 o posteriores.

TECLADO PARA VARIOS SISTEMAS OPERATIVOS

Tu teclado está diseñado para funcionar con varios sistemas operativos (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

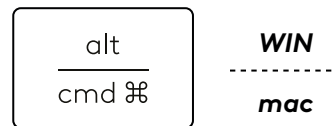
PARA DISTRIBUCIONES DE TECLADO DE *WINDOWS* Y *MACOS*

a. Si usas *Windows*, los caracteres especiales estarán en el lado superior de las teclas.

NOTA: La distribución de *Windows* también es compatible con *Linux* y *Android*.

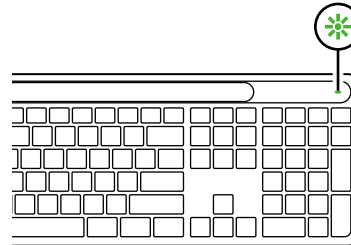
b. Si usas *macOS*, los caracteres y las teclas especiales estarán en el lado inferior de las teclas.

NOTA: La distribución de *macOS* también es compatible con *iOS* y *iPadOS*.

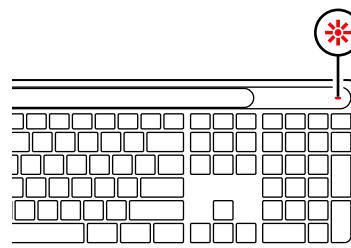


NOTIFICACIÓN DEL ESTADO DE LA BATERÍA

a. Cuando la carga de la batería esté entre el 11 % y el 100 %, el LED permanecerá verde.



b. Cuando la carga de la batería esté por debajo del 11 % (10 % o menos), el LED se iluminará en rojo.



USO Y MANTENIMIENTO

Condiciones óptimas de carga

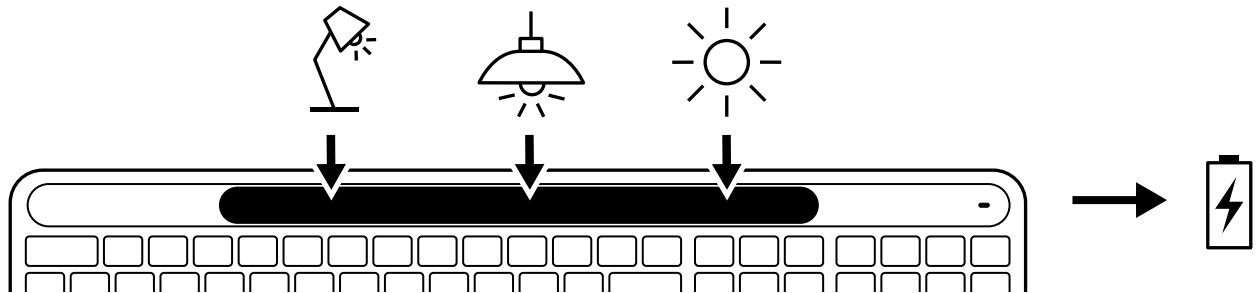
- El teclado se carga de manera eficiente bajo diversas fuentes de luz (lámparas de escritorio, luces de techo o luz solar natural), siempre que la intensidad luminosa sea de al menos 200 lux.
- Si tienes dudas sobre la iluminación del espacio de trabajo, descarga Logi Options+ y usa la función LightCheck para comprobar que el teclado reciba suficiente iluminación para un uso continuado.

Directrices sobre baterías y alimentación

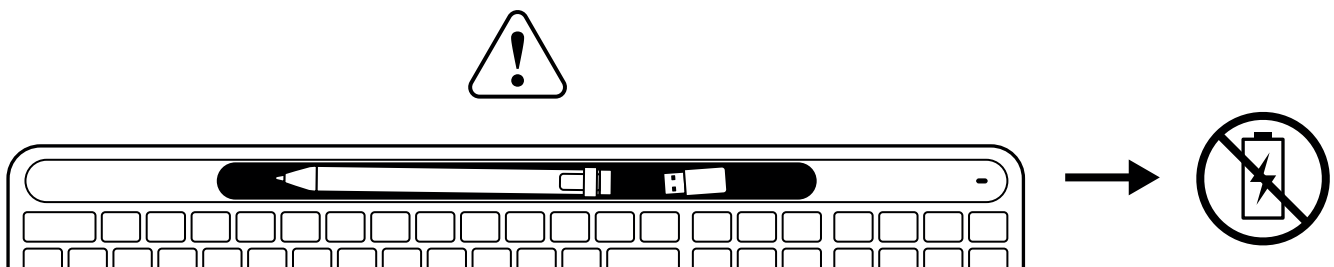
Equipado con una batería recargable, el teclado funcionará en entornos oscuros o con poca luz. Sin embargo, dado que depende exclusivamente de la luz para cargarse, es importante:

- Exponer el teclado regularmente a una iluminación adecuada.
- Evitar el uso prolongado en la oscuridad o con poca luz.

El teclado no tiene puerto de carga. Si la batería se agota hasta el 0 %, coloca el teclado bajo una luz intensa (más de 1000 lux) durante un periodo prolongado para recargarlo.



No dejes caer ni coloques objetos sobre el panel solar. Las obstrucciones reducirán el rendimiento de la carga y pueden interrumpir el uso del teclado.



Se recomienda limpiar con regularidad el teclado, incluida la zona del panel solar. Sigue estas instrucciones:

- Usa agua para humedecer un paño suave que no suelte pelusa y limpia las teclas con cuidado.
- Usa aire comprimido para quitar la suciedad y el polvo entre las teclas. Si no dispones de aire comprimido, también puedes usar el aire frío de un secador de pelo.
- También se pueden usar toallitas desinfectantes sin perfume, toallitas húmedas antibacterianas sin perfume, toallitas desmaquillantes o toallitas con alcohol con una concentración inferior al 25 %.
- No uses lejía, acetona o quitaesmalte, disolventes fuertes ni abrasivos.

DIMENSIONES

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Anchura: 430,8 mm

Altura: 142,9 mm

Profundidad: 20,2 mm

Peso: 700 g

Receptor USB-C:

Anchura: 14,1 mm

Altura: 12,9 mm

Profundidad: 7 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITOS DEL SISTEMA

Receptor USB Logi Bolt

Windows 10, 11 o posteriores¹

macOS 11 o posteriores²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tecnología inalámbrica Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 o posteriores¹

macOS 12 o posteriores¹

iPadOS 15 o posteriores²

iOS 15 o posteriores^{2,3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 o posteriores²

CON CERTIFICACIÓN PARA

Works With Chromebook

Engineered for *Intel® Evo™* Laptops

Zoom Certified Hardware

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA

Receptor Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Radio de acción inalámbrico: hasta 10 m
(con línea de visión abierta)³

TECLADO

- Alimentado con la tecnología Logi LightCharge.
- Carga automática por energía solar renovable y luz artificial disponible.³
- Hasta 4 meses de duración de la batería en completa oscuridad.⁴
- Tamaño normal con teclado numérico.
- Interruptor de encendido/apagado.
- Luces LED: indicadores luminosos de carga y teclas Easy-Switch.
- Distribución impresa para distintos sistemas operativos.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Teclas Easy-Switch. (Se pueden conectar hasta 3 dispositivos en varios sistemas operativos)

APLICACIÓN DE PERSONALIZACIÓN

Compatible con Logi Options+ o Logi Tune en *Windows* y *macOS*.

¹ Personaliza el dispositivo instalando Logi Options+ o la aplicación Logi Tune, disponibles para *Windows* y *macOS* en logi.com/optionsplus o logi.com/tune.

² De momento, no se admiten las aplicaciones Logi Tune ni Logi Options+. Las funciones básicas del dispositivo funcionarán sin ellas.

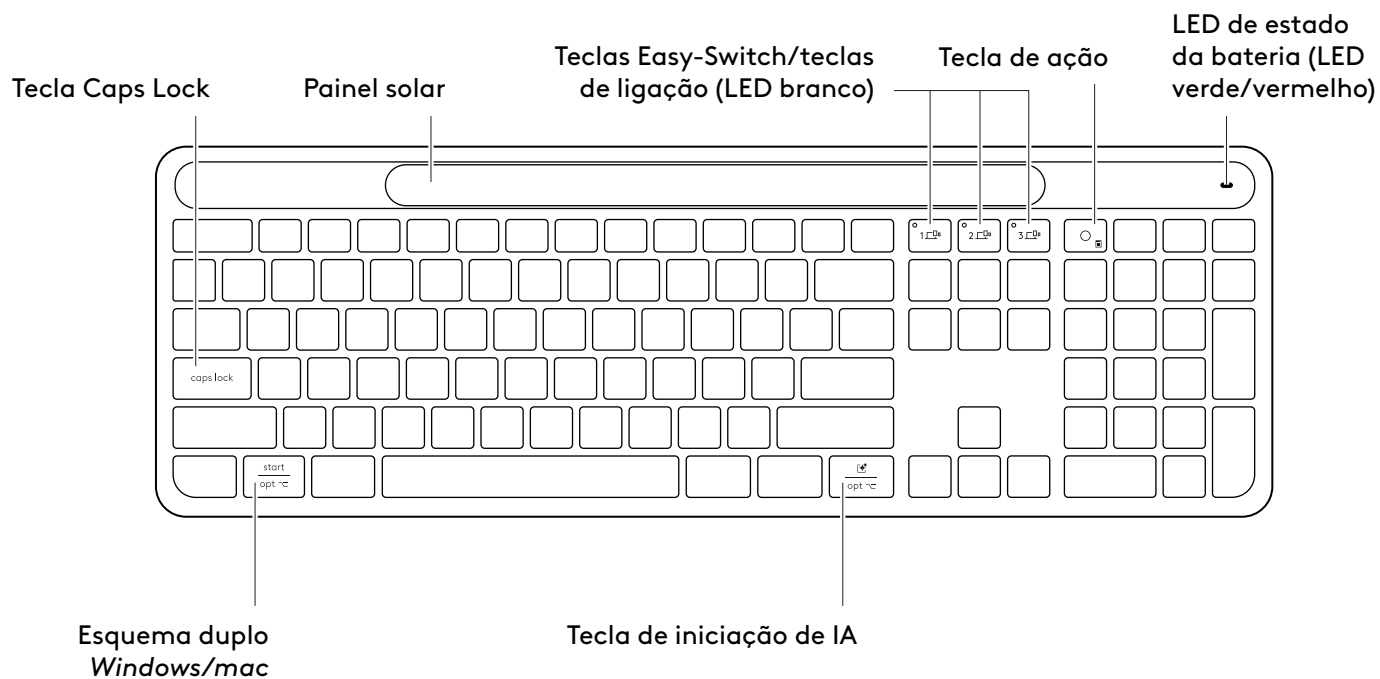
³ El radio de acción inalámbrico depende del entorno operativo y de la configuración de los dispositivos.

⁴ La duración de las pilas/baterías depende del uso y de los dispositivos.

logitech.com/support/K980B

CONHEÇA O SEU PRODUTO

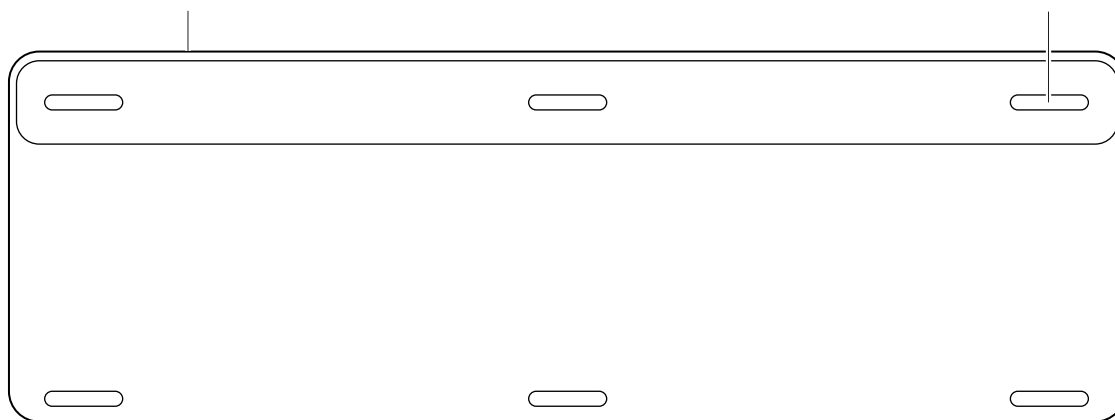
VISTA FRONTAL



VISTA TRASEIRA

Interruptor LIGAR/DESLIGAR
(lateral do teclado)

Pés de borracha



COMEÇAR

Ligue o teclado ao dispositivo

PASSO 1:

Escolha como pretende emparelhar o teclado com o dispositivo. Tem 2 opções:

Opção 1: Através do nosso recetor Logi Bolt.

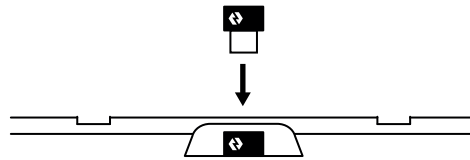
Opção 2: Através de ligação direta *Bluetooth*® Low Energy (BLE).

Para emparelhar através do recetor Logi Bolt:

PASSO 1:

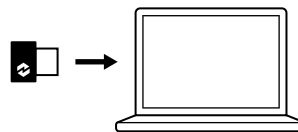
Retire o receptor Logi Bolt do tabuleiro da embalagem que continha o seu teclado.

IMPORTANTE: Não ligue o teclado ainda.



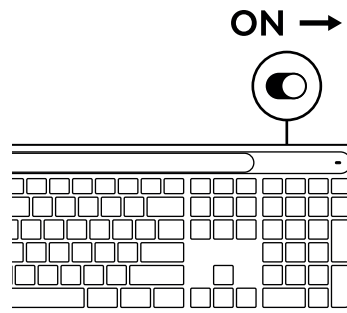
PASSO 2:

Insira o receptor numa porta USB disponível no seu computador de secretária ou portátil.

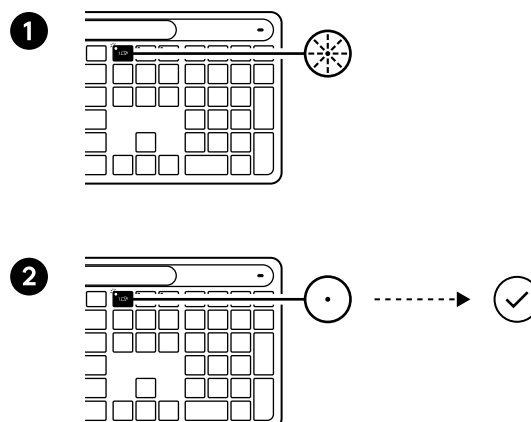


PASSO 3:

a. Agora pode ligar o teclado deslizando o botão LIGAR/DESLIGAR para a posição LIGAR.



b. A tecla Easy-Switch para de piscar quando o recetor é ligado com sucesso ao seu dispositivo.



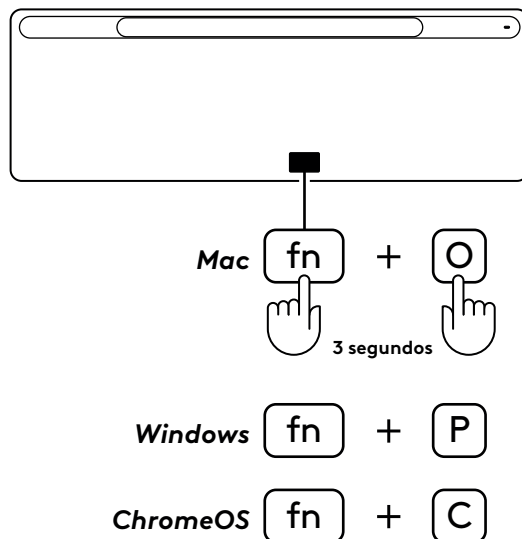
PASSO 4:

Defina o esquema de teclado correcto para o sistema operativo do seu computador:

Mantenha premidos os seguintes atalhos durante 3 segundos para configurar para *Windows*, *macOS* ou *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANTE: *Windows* é o SO predefinido do esquema. Se estiver a utilizar um computador *Windows*, pode ignorar este passo. O seu teclado está agora pronto para utilizar.

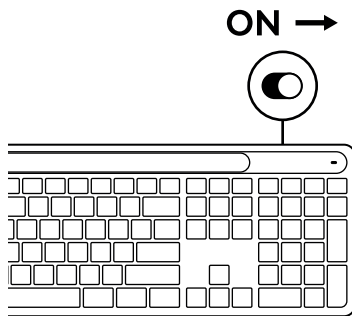


Para emparelhar através de **Bluetooth®**:

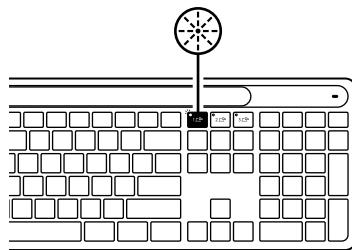
Bluetooth®

PASSO 1:

Ligue o teclado deslocando o controlo de deslize para Ligar/Desligar para a posição Ligar.



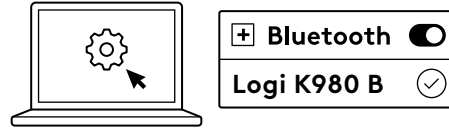
O LED branco na primeira tecla Easy-Switch do teclado começará a piscar.



PASSO 2:

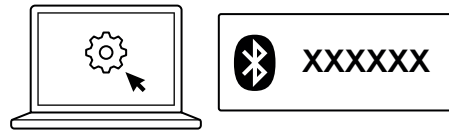
Ligue com o Swift Pair (apenas *Windows*) ou abra as definições de *Bluetooth*® no seu dispositivo. Adicione um novo dispositivo através da seleção de Logi K980 B na lista de dispositivos.

O seu teclado está emparelhado assim que o LED parar de piscar.



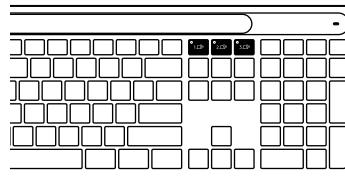
PASSO 3:

O seu computador solicita que introduza um conjunto aleatório de números, introduza-os e prima a tecla "Enter" no seu teclado. O seu teclado está agora pronto para utilizar.



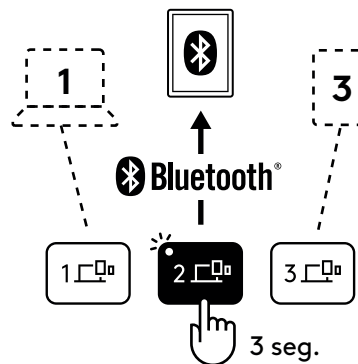
Ligar o seu teclado a vários dispositivos

Estas são três teclas Easy-Switch no seu teclado. Ligue um dispositivo a cada tecla. Após ter executado os passos acima, a primeira tecla Easy-Switch no teclado deve estar já ligada a um dispositivo.



- a. Para ligar a um segundo dispositivo, prima a segunda tecla Easy-Switch, durante 3 segundos, para a colocar no modo de emparelhamento. A luz LED começa a piscar.
- b. Continue com qualquer um dos métodos de emparelhamento acima com base na forma como se ligou ao seu primeiro dispositivo.

Use a imagem à esquerda como exemplo, se ligou o seu primeiro dispositivo a um recetor Logi Bolt, o seu segundo dispositivo pode ser emparelhado por *Bluetooth*®.

















NOTA: Tenha em atenção que pode utilizar a ligação *Bluetooth*® em todas as teclas Easy-Switch.









- c. Utilize o mesmo processo para emparelhar um dispositivo adicional à terceira tecla Easy-Switch.



FUNÇÕES DO TECLADO

Tem uma gama completa de ferramentas produtivas e úteis no seu teclado que ajudarão a poupar tempo e a trabalhar mais depressa:

Teclas F-Row								
								
Função principal	Windows	Escape	Diminuir brilho	Aumentar brilho	Vista de tarefas	Mudar de aplicação	Ditado ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Descrição geral	Todas as aplicações		Emoji
Função secundária		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Teclas F-Row								
								
Função principal	Windows	Recortar e desenhar	Faixa anterior	Reproduzir/ Pausa	Próxima faixa	Desativar som	Diminuir volume	Aumentar volume
	macOS	Capturar a área selecionada						
	ChromeOS	Recortar e desenhar						
Função secundária		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Teclas de atalho									
									
Função principal	Windows	Início	Página acima	Easy-Switch			Tecla de ação	Silenciar microfone ³	Vídeo ligado/ desligado ⁴
	macOS	—						Silenciar microfone do sistema ⁴	
	ChromeOS	Início						—	
Função secundária		Scroll Lock	Menu de contexto	—			Calculadora	—	—

Teclas de atalho			
			
Função principal	Windows	Bloquear ecrã	Tecla de iniciação de IA ⁶
	macOS	Bloquear ecrã ⁵	Opção direita
	ChromeOS	Bloquear	Tecla de iniciação de IA ⁶
Função secundária		—	—

¹Para Windows: A tecla Ditado necessita do Logi Options+ instalado para funcionar com Coreano. Para macOS: A tecla Ditado necessita do Logi Options+ instalado para funcionar no Macbook Air M1 e Macbook Pro de 2022 (chip M1 Pro e M1 Max).

² Para Windows: A tecla de Emoji necessita do Logi Options+ instalado para os esquemas de teclado da França, Turquia e Bélgica.

³ Para Windows: Funciona imediatamente em Webex e Microsoft Teams. Para macOS: É necessário o software gratuito Logi Tune ou Logi Options+ para ativar a funcionalidade.

⁴ É necessário o software gratuito Logi Options+ ou Logi Tune para ativar a funcionalidade completa.

⁵ Para macOS: A tecla de bloqueio do ecrã necessita da aplicação Logi Options+ instalada para esquemas de teclado franceses.

⁶ Requer ferramentas de IA suportadas pelo seu sistema operativo em Windows e Chrome, se disponíveis no seu dispositivo.

TECLAS DE ATALHO ADICIONAIS

Estão incluídas teclas de atalho adicionais no teclado Signature Slim Solar+ K980 for Business e as funções indicadas na tabela abaixo:

Teclas de atalho adicionais				
		Sem software	Com Logi Options+	Com o Logi Tune
Windows	Tecla de ação	Calculadora	A personalizar com Smart Actions	A personalizar
	Silenciar microfone	Silenciar Teams, WhatsApp, Webex	Silenciar o sistema ou silenciar Zoom e Teams	
	Vídeo ligado/desligado	Inativo	Alternar vídeo Zoom e Teams	
	Tecla de iniciação de IA	Copilot*	A personalizar com outras ferramentas de IA (Perplexity, ChatGPT, Logi AI prompt Builder, etc.) ou reverter para Ctrl	A personalizar com outras ferramentas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.) ou reverter para Ctrl
macOS	Tecla de ação	Inativo	A personalizar com Smart Actions	A personalizar
	Silenciar microfone		Silenciar o sistema ou silenciar Zoom e Teams	
	Vídeo ligado/desligado		Alternar vídeo Zoom e Teams	
	Tecla de iniciação de IA	Opção direita	A personalizar com outras ferramentas de IA (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.)	A personalizar com outras ferramentas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.)
ChromeOS	Tecla de ação	Calculadora	Software não disponível	
	Silenciar microfone	Silenciar sistema		
	Vídeo ligado/desligado	Alternar vídeo do sistema		
	Tecla de iniciação de IA	Gemini*		

*O Copilot requer Windows 11 ou posterior e o Gemini requer a versão Chrome 133.0.6882.0 ou superior.

TECLADO PARA VÁRIOS SO

O teclado foi concebido para funcionar com vários sistemas operativos (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

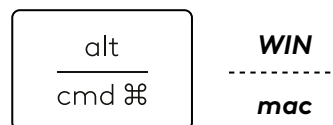
PARA ESQUEMA DE TECLADO PARA WIN E MAC OS

- a. Se for um utilizador de *Windows*, os caracteres especiais estarão na parte superior da tecla.

NOTA: O esquema *Windows* é compatível com *Linux* e *Android* também.

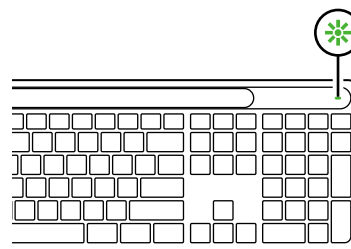
- b. Se for um utilizador de *macOS*, os caracteres e teclas especiais estarão na parte inferior das teclas.

NOTA: O esquema *macOS* é compatível com *iOS* e *iPadOS* também.

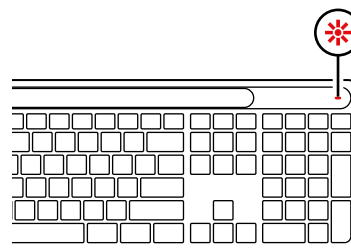


NOTIFICAÇÃO DO ESTADO DA BATERIA

- a. Quando o nível da bateria estiver entre 11% e 100%, a cor do LED mantém-se verde.



- b. Quando o nível da bateria estiver abaixo de 11% (a partir de menos de 10%), o LED acende-se a vermelho.



UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

Condições de carregamento ideais

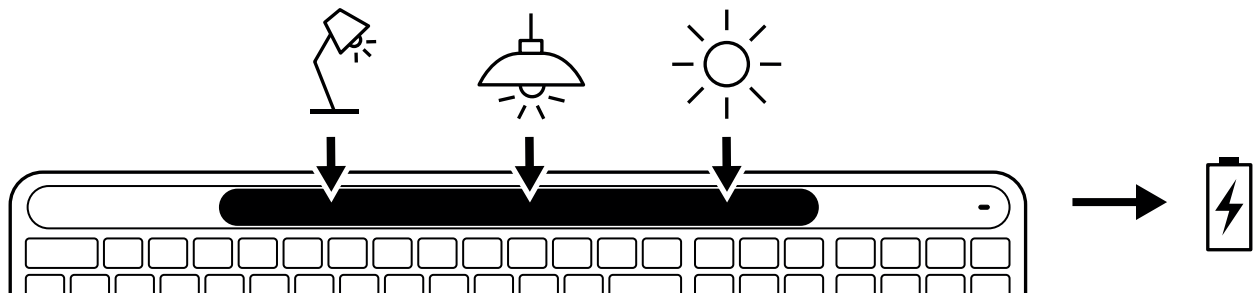
- O seu teclado carrega de forma eficiente sob uma vasta gama de fontes de luz (candeeiro de secretária, luz de teto ou luz solar natural), desde que a intensidade da luz seja de pelo menos 200 lux.
- Transfira o Logi Options+ e utilize a funcionalidade LightCheck para verificar se o seu teclado está a receber iluminação suficiente para utilização contínua, se tiver dúvidas acerca da iluminação do seu espaço de trabalho.

Diretrizes de bateria e alimentação de energia

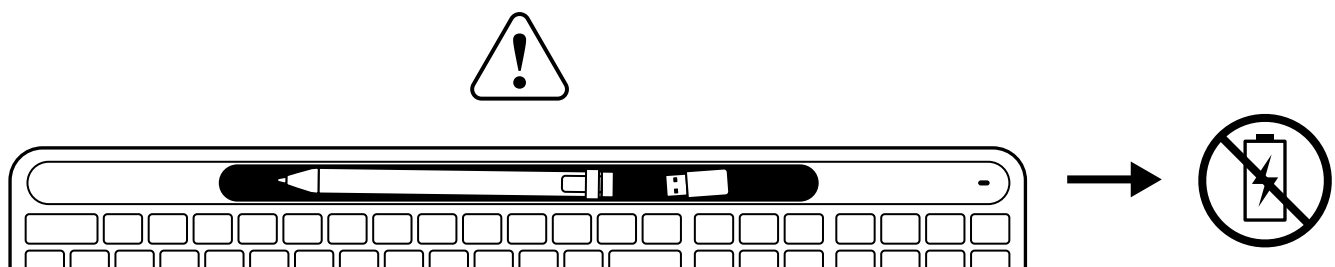
Equipado com uma bateria recarregável, o teclado funciona em ambientes escuros ou com baixa luminosidade. No entanto, como depende exclusivamente de luz para carregar, é importante que:

- Exponha regularmente o teclado a iluminação adequada.
- Evite a utilização prolongada no escuro ou com baixa luminosidade.

Não há uma porta de carregamento no teclado. Se a bateria estiver descarregada a 0%, coloque o teclado sob luz intensa (superior a 1000 lux) durante um longo período para recarregar.



Não deixe cair nem coloque objetos sobre o painel solar. As obstruções reduzem o desempenho de carregamento e podem perturbar a utilização do seu teclado.



Recomenda-se que limpe o teclado, incluindo a área do painel solar, regularmente. Siga as instruções abaixo:

- Para limpar as teclas, utilize água canalizada normal para humedecer ligeiramente um pano macio e sem fibras e limpe as teclas suavemente.
- Utilize ar comprimido para remover quaisquer detritos e poeira soltos entre as teclas. Se não tiver ar comprimido disponível, pode usar ar frio de um secador de cabelo.
- Também pode usar toalhetas desinfetantes sem perfume, toalhetas húmidas antibacterianas sem perfume, discos para remover maquilhagem ou toalhetas com álcool com concentração inferior a 25%.
- Não utilize lixívia, acetona, solventes fortes ou abrasivos.

DIMENSÕES

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Largura: 430,8 mm

Altura: 142,9 mm

Profundidade: 20,2 mm

Peso: 700 g

Recetor USB-C:

Largura: 14,1 mm

Altura: 12,9 mm

Profundidade: 7 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITOS DO SISTEMA

Recetor USB Logi Bolt

Windows 10, 11 ou posterior¹

macOS 11 ou posterior²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tecnologia sem fios *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ou posterior¹

macOS 12 ou posterior¹

iPadOS 15 ou posterior²

iOS 15 ou posterior^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 ou posterior²

CERTIFICADO PARA

Works With Chromebook

Concebido para portáteis *Intel*® *Evo*™

Hardware certificado pela *Zoom*

TECNOLOGIA SEM FIOS

Recetor *USB-C* Logi Bolt

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Alcance sem fios: até 10 m
(com um campo de visão desobstruído)³

TECLADO

- Com tecnologia Logi LightCharge.
- Auto-carregado por energia solar renovável e iluminação artificial disponível.³
- Até 4 meses de duração da bateria mesmo com escuridão completa.⁴
- Esquema completo com teclado numérico.
- Botão Ligar/Desligar.
- Luzes LED: Luzes indicadoras de bateria e das teclas Easy-Switch.
- Esquema de impressão para vários SO.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Teclas Easy-Switch.
(ligue até três dispositivos com vários SO)

APLICAÇÃO DE PERSONALIZAÇÃO

Suportado pela aplicação Logi Options+ ou Logi Tune em *Windows* e *macOS*.

¹ Personalize o dispositivo com a instalação da aplicação Logi Options+ ou Logi Tune, disponíveis para *Windows* e *macOS* em logi.com/optionsplus ou logi.com/tune.

² As aplicações Logi Options+ e Logi Tune não são atualmente suportadas.
As funções básicas do dispositivo são executadas sem a aplicação.

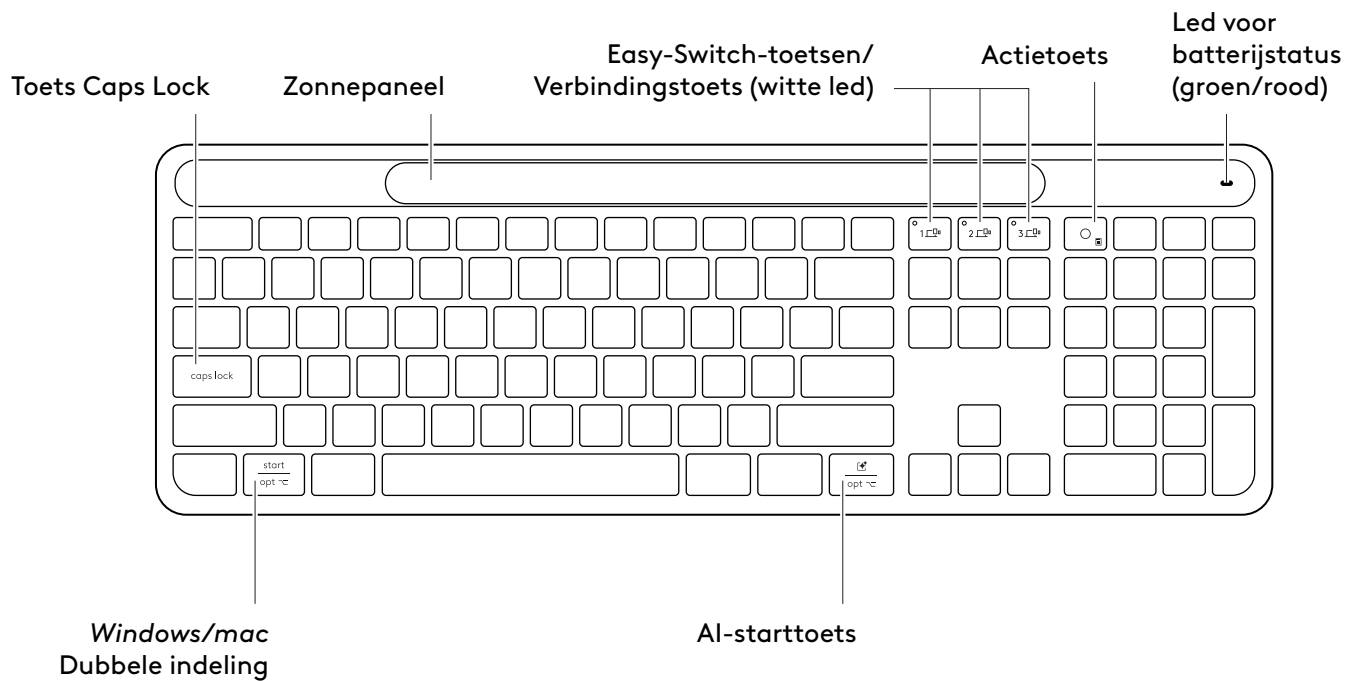
³ O alcance da tecnologia sem fios pode variar com base no ambiente de funcionamento e na configuração do computador.

⁴ A duração da bateria pode variar com base no utilizador e nas condições do sistema.

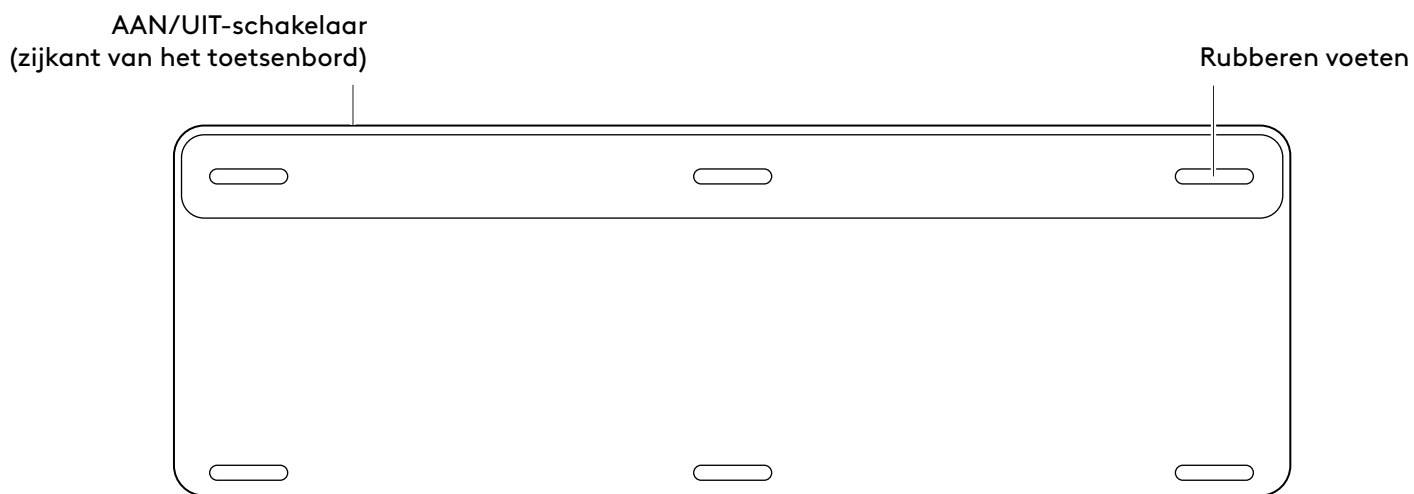
logitech.com/support/K980B

KEN UW PRODUCT

VOORAANZICHT



ACHTERAANZICHT



AAN DE SLAG

Uw toetsenbord aansluiten op uw apparaat

STAP 1:

Kies hoe u uw toetsenbord aan uw apparaat wilt koppelen. U hebt 2 opties:

Optie 1: Via de Logi Bolt-ontvanger.

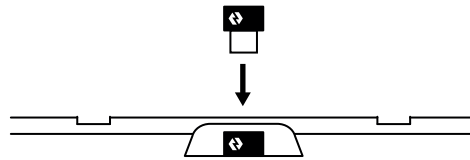
Optie 2: Via een directe *Bluetooth® Low Energy-verbinding* (BLE)*.

Koppelen via de Logi Bolt-ontvanger:

STAP 1:

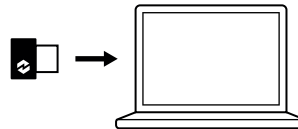
Haal de Logi Bolt-ontvanger uit de verpakking van uw toetsenbord.

BELANGRIJK: Schakel het toetsenbord nog niet in.



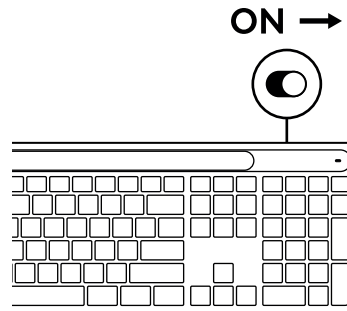
STAP 2:

Plaats de ontvanger in een van de beschikbare USB-poorten op de desktop-pc of laptop.

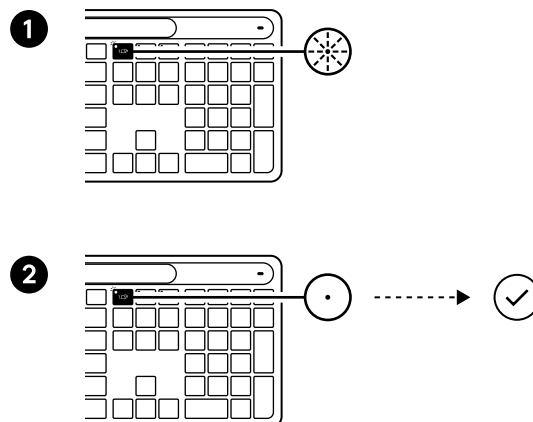


STAP 3:

a. Nu kunt u het toetsenbord inschakelen door de AAN/UIT-schakelaar naar de AAN-positie te schuiven.



b. De Easy-Switch-toets stopt met knipperen wanneer de ontvanger met uw apparaat is verbonden.



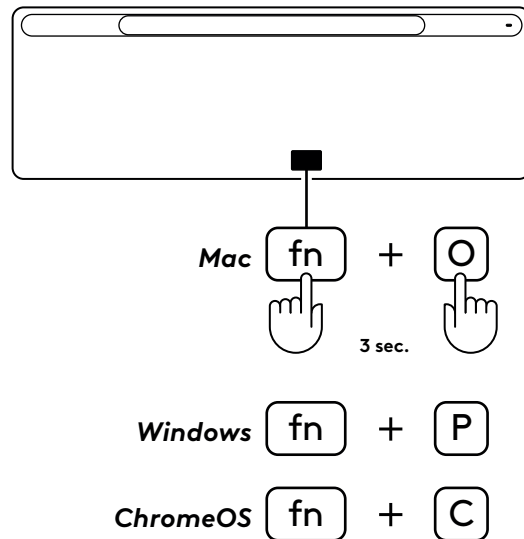
STAP 4:

Stel de juiste toetsenbordindeling in voor het besturingssysteem van uw computer:

Houd de volgende sneltoetsen drie seconden lang ingedrukt om deze in te stellen voor *Windows*, *macOS* of *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

BELANGRIJK: *Windows* is de standaardindeling van het besturingssysteem. Als u een *Windows*-computer gebruikt, kunt u deze stap overslaan. Uw toetsenbord is nu klaar voor gebruik.

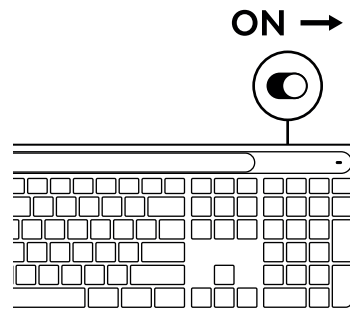


Koppelen via *Bluetooth*[®]:

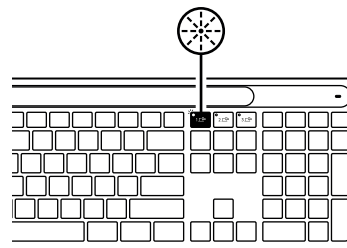


STAP 1:

Schakel het toetsenbord in door de aan/uit-schuifknop op Aan te zetten.



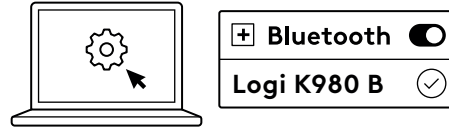
De witte led op de eerste Easy--toets op het toetsenbord begint te knipperen.



STAP 2:

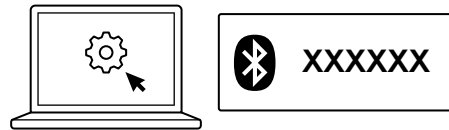
Maak verbinding via Swift Pair (*Windows*) of open de *Bluetooth*® instellingen op uw apparaat. Voeg een nieuw apparaat toe door Logi K980 te selecteren in uw lijst met apparaten.

Uw toetsenbord is gekoppeld zodra de led stopt met knipperen.



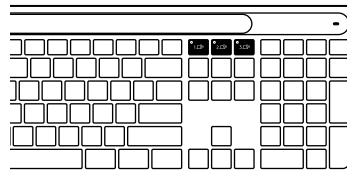
STAP 3:

De computer vereist dat u een willekeurige reeks cijfers invoert. Typ ze allemaal in en druk op de "Enter" op het toetsenbord. Uw toetsenbord is nu klaar voor gebruik.



Verbind uw toetsenbord met meerdere apparaten

Dit zijn drie Easy-Switch-toetsen op uw toetsenbord. U kunt elke toets met één apparaat verbinden. Wanneer u de bovenstaande stappen uitvoert, moet de eerste Easy-Switch-toets op het toetsenbord en de muis al verbonden zijn met één apparaat.

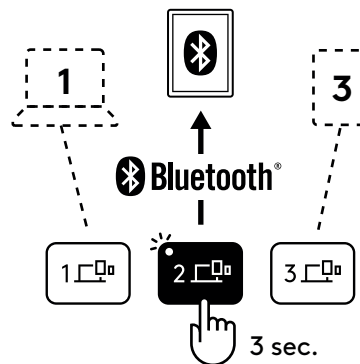


- a. Als u verbinding wilt maken met een tweede apparaat, houdt u de tweede Easy-Switch-toets 3 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus in te schakelen. De led begint dan te knipperen.
- b. Ga verder met een van de bovenstaande koppelingsmethoden, afhankelijk van hoe u verbinding heeft gemaakt met het eerste apparaat.

Gebruik de afbeelding links als voorbeeld. Als u het eerste apparaat heeft verbonden met een Logi Bolt-ontvanger, kan het tweede apparaat worden gekoppeld via *Bluetooth*®








OPMERKING: Houd er rekening mee dat u de *Bluetooth*® verbinding op alle Easy-Switch-toetsen kunt gebruiken.








- c. Volg dezelfde procedure om een extra apparaat aan de derde Easy-Switch-toets te koppelen.



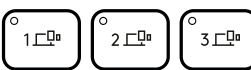







KENMERKEN VAN TOETSENBORD

U hebt een volledige reeks nuttige, productieve hulpmiddelen op uw toetsenbord waarmee u tijd kunt besparen en sneller kunt werken.

Rij met F-toetsen								
								
Hoofd-functie	Windows	Escape	Helderheid omlaag	Helderheid omhoog	Taakweergave	Andere app	Dicteren ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Overzicht	Alle apps		Emoji
Secundaire functie		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rij met F-toetsen								
								
Hoofd-functie	Windows	Knippen en tekenen	Vorig nummer	Afspelen/pauzeren	Volgend nummer	Volume dempen	Volume omlaag	Volume omhoog
	macOS	Geselecteerd gebied vastleggen						
	ChromeOS	Knippen en tekenen						
Secundaire functie		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Sneltoetsen							
							
Hoofd-functie	Windows	Home	Pagina omhoog	Easy-Switch	Actietoets	Microfoon dempen ³	Video aan/uit ⁴
	macOS	—				Systeemdemping microfoon ⁴	
	ChromeOS	Home				Systeemdemping microfoon ⁴	
Secundaire functie		Scroll Lock	Contextmenu	—	Rekenmachine	—	—

Sneltoetsen			
			
Hoofd-functie	Windows	Schermsgrensdeling	AI-starttoets ⁶
	macOS	Schermsgrensdeling ⁵	Optie rechts
	ChromeOS	Vergrendelen	AI-starttoets ⁶
Secundaire functie		—	—

¹Voor Windows: Voor het gebruik van de dicteertoets in het Koreaans moet Logi Options+ geïnstalleerd zijn. Voor macOS: Voor het gebruik van de dicteertoets op de Macbook Air M1 en 2022 Macbook Pro (M1 Pro en M1 Max Chip) moet Logi Options+ geïnstalleerd zijn.

²Voor Windows: Voor de Emoji-toets is Logi Options+-software geïnstalleerd voor de toetsenbordindelingen van Frankrijk, Turkije en België.

³Voor Windows: Is direct klaar voor gebruik in Webex en Microsoft Teams. Voor macOS: De gratis Logi Tune- of Logi Options+-software is nodig om de functie in te schakelen.

⁴De gratis Logi Tune- of Logi Options+-software is nodig voor volledige functionaliteit.

⁵Voor macOS: Voor de schermsgrensdelingstoets moet de Logi Options+ app geïnstalleerd zijn voor Franse toetsenbordindelingen.

⁶Vereist AI-tools die worden ondersteund door uw besturingssysteem in Windows en Chrome, indien beschikbaar op uw apparaat.

EXTRA SNELTOETSEN

Het Signature Slim Solar+ K980 for Business-toetsenbord heeft extra sneltoetsen en functies:

Extra sneltoetsen				
		Zonder software	Met Logi Options+	Met Logi Tune
Windows	Actietoets	Rekenmachine	Aanpasbaar met Smart Actions	Aanpasbaar
	Microfoon dempen	Dempen <i>Teams, WhatsApp, Webex</i>	Systeem dempen of dempen op <i>Zoom</i> en <i>Teams</i>	
	Video aan/uit	Doet niets	Videoschakelaar <i>Zoom</i> en <i>Teams</i>	
	AI-starttoets	<i>Copilot*</i>	Aanpasbaar met andere AI-tools (<i>Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.</i>) of terug naar Ctrl	Aanpasbaar met andere AI-tools (<i>Perplexity, ChatGPT, etc.</i>) of terug naar Ctrl
macOS	Actietoets	Doet niets	Aanpasbaar met Smart Actions	Aanpasbaar
	Microfoon dempen		Systeem dempen of dempen op <i>Zoom</i> en <i>Teams</i>	
	Video aan/uit		Videoschakelaar <i>Zoom</i> en <i>Teams</i>	
	AI-starttoets	Optie rechts	Aanpasbaar met andere AI-tools (<i>Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.</i>)	Aanpasbaar met andere AI-tools (<i>Perplexity, ChatGPT, etc.</i>)
ChromeOS	Actietoets	Rekenmachine	Software niet beschikbaar	
	Microfoon dempen	Systeem dempen		
	Video aan/uit	Schakelknop voor systeemvideo		
	AI-starttoets	<i>Gemini*</i>		

**Copilot* vereist *Windows* 11 of later en *Gemini* vereist *Chrome* versie 133.0.6882.0 of hoger.

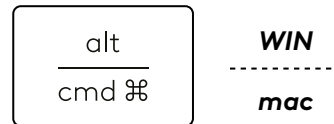
TOETSENBORD VOOR MEERDERE BESTURINGSSYSTEMEN

Uw toetsenbord is ontworpen om met meerdere besturingssystemen (OS) te werken: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

VOOR WIN EN MAC OS-TOETSENBORDINDELING

- a. Als u een *Windows*-gebruiker bent, staan de speciale tekens op de bovenkant van de toets:

OPMERKING: *Windows*-indeling is ook compatibel met *Linux* en *Android*.

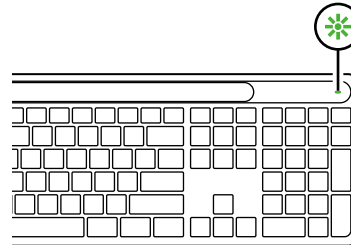


- b. Als u een *macOS*-gebruiker bent, staan de speciale tekens en toetsen op de onderkant van de toetsen:

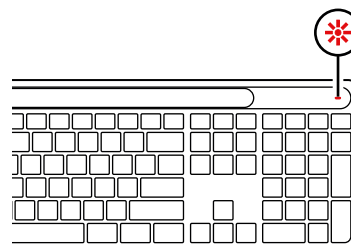
OPMERKING: *macOS*-indeling is ook compatibel met *iOS* en *iPadOS*.

MELDING BATTERIJSTATUS

- a. Als het batterijniveau tussen 11% en 100% is, blijft de led groen.



- b. Als het batterijniveau lager is dan 10% wordt de led rood.



VERZORGING EN ONDERHOUD

Optimale oplaadomstandigheden

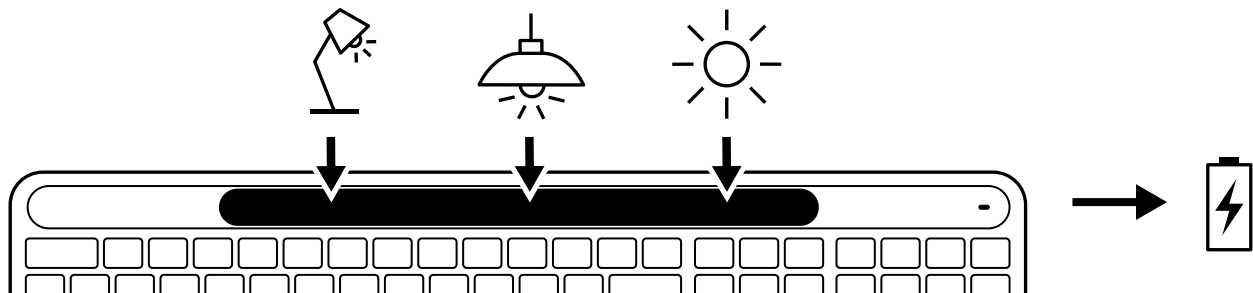
- Het toetsenbord wordt efficiënt opgeladen onder verschillende lichtbronnen (bureaulampen, plafondlampen of natuurlijk zonlicht) zolang de lichtintensiteit ten minste 200 lux is.
- Download Logi Options+ en gebruik de LightCheck-functie om te controleren of het toetsenbord voldoende licht krijgt voor continu gebruik.

Richtlijn voor batterij en vermogen

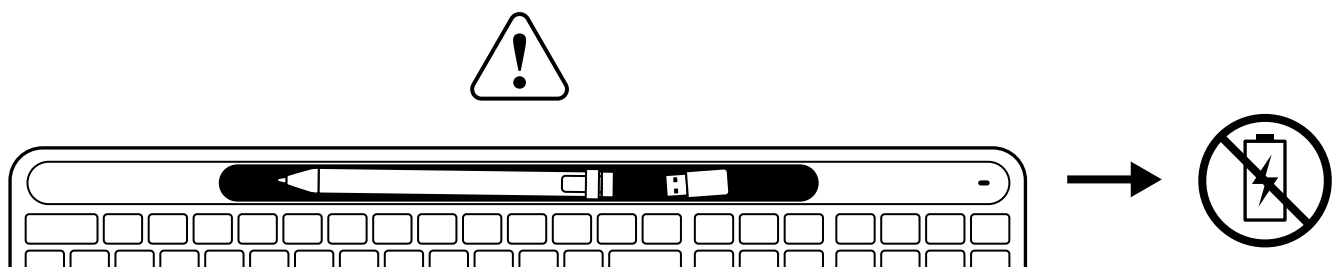
Het toetsenbord heeft een oplaadbare batterij en werkt dus ook in donker of weinig licht. Aangezien de muis voor het opladen alleen afhankelijk is van licht, is het volgende belangrijk:

- Stel het toetsenbord regelmatig bloot aan voldoende verlichting.
- Vermijd langdurig gebruik in het donker of bij weinig licht.

Het toetsenbord heeft geen oplaadpoort. Als de batterij leeg is tot 0%, plaats het toetsenbord dan langere tijd in fel licht (meer dan 1000 lux) om op te laden.



Laat het zonnepaneel niet vallen of plaats er geen voorwerpen op. Obstakels verminderen de oplaadprestaties en kunnen het gebruik van uw toetsenbord verstoren.



Het wordt aanbevolen om het toetsenbord en het zonnepaneel regelmatig schoon te maken. Volg de onderstaande instructies:

- Om de toetsen schoon te maken, bevochtig u een zachte, pluisvrije doek lichtjes met normaal kraanwater en veegt u de toetsen voorzichtig schoon.
- Gebruik perslucht om los vuil en stof tussen de toetsen te verwijderen. Als u geen perslucht voor handen heeft, kunt u ook een föhn gebruiken op de koude stand.
- U kunt ook gebruikmaken van geurvrije ontsmettingsdoekjes, geurvrije antibacteriële vochtige doekjes, make-upverwijderende doekjes of alcoholdoekjes die minder dan 25% alcohol bevatten.
- Gebruik geen bleek, aceton/nagellakremover, sterke oplos- of schuurmiddelen.

AFMETINGEN

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Breedte: 430,8 mm

Hoogte: 142,9 mm

Diepte: 20,2 mm

Gewicht: 700 g

USB-C-ontvanger

Breedte: 14,1 mm

Hoogte: 12,9 mm

Diepte: 7 mm

Gewicht: 0,97 g

SYSTEEMVEREISTEN

Logi Bolt USB-ontvanger

Windows 10, 11 of later¹

macOS 11 of later²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy (BLE) draadloze technologie

Windows 10, 11 of later¹

macOS 12 of hoger¹

iPadOS 15 of hoger²

iOS 15 of hoger^{2,3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 of hoger²

GECERTIFICEERD VOOR

Works With Chromebook

Ontworpen voor *Intel® Evo™* laptops

Zoom Certified-hardware

DRAADLOZE TECHNOLOGIE

Logi Bolt *USB-C*-ontvanger

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Draadloos bereik: tot 10 m
(bij open gezichtsveld)³

TOETSENBORD

- Aangedreven door Logi LightCharge-technologie.
- Zelfopladend door hernieuwbare zonne-energie en beschikbaar kunstlicht.³
- Batterijduur tot 4 maanden in volledige duisternis.⁴
- Normaal formaat met numeriek toetsenblok.
- Aan-uitschakelaar.
- Ledlampjes Indicatielampjes voor batterij en Easy-Switch-toetsen.
- Gedrukte indeling voor meerdere besturingssystemen.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch-toetsen.
(verbind tot drie apparaten met meerdere besturingssystemen)

AANPASSINGSAPP

Ondersteund door Logi Tune of Logi Options+ op *Windows* en *macOS*.

¹Pas de apparaatinstellingen aan door de Logi Tune- of Logi Options+-app te installeren, beschikbaar voor *Windows* en *macOS* op logi.com/tune of logi.com/optionsplus.

²De Logi Tune- en Logi Options+-app worden momenteel niet ondersteund.
De basisfuncties van het apparaat werken zonder de app.

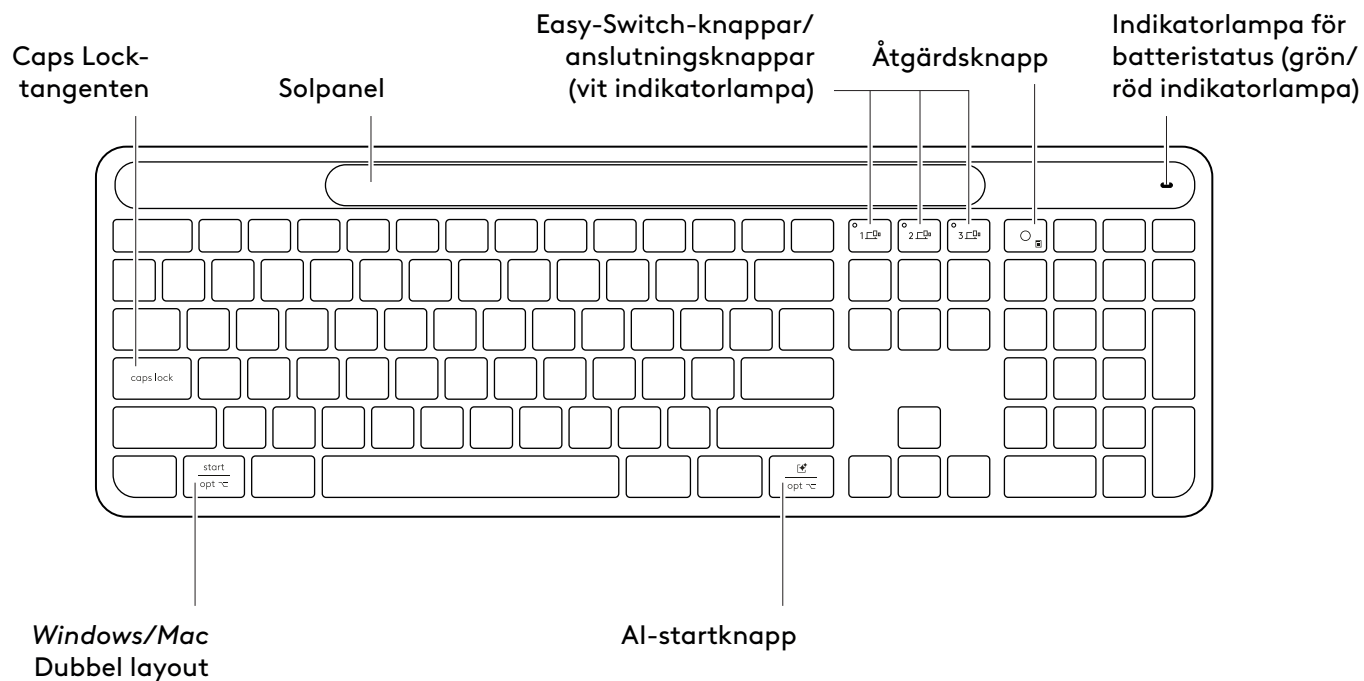
³Het draadloze bereik kan variëren, afhankelijk van de omgeving en de set-up van de computer

⁴De batterijduur kan variëren, afhankelijk van gebruiks- en computeromstandigheden.

logitech.com/support/K980B

PRODUKTÖVERSIKT

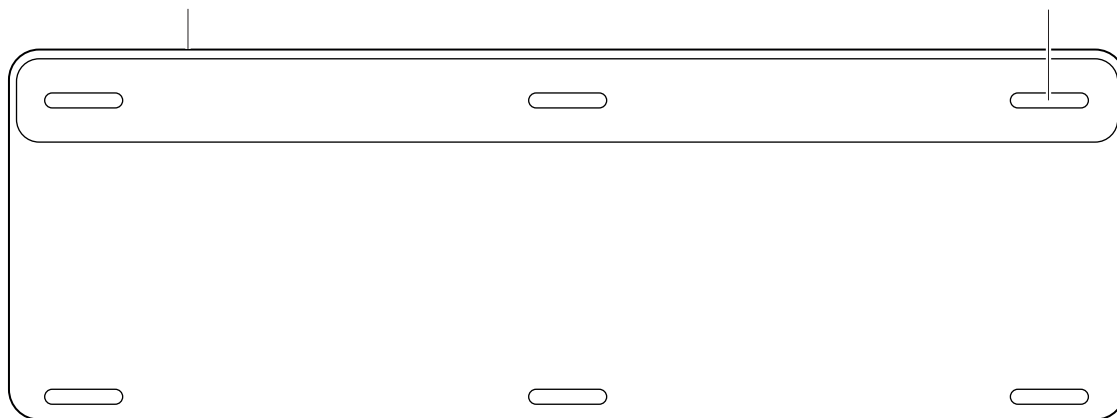
FRAMIFRÅN



BAKIFRÅN

ON/OFF-reglage
(sidan av tangentbordet)

Gummitassar



KOM IGÅNG

Anslut tangentbordet till enheten

STEG 1:

Välj hur du vill parkoppla tangentbordet till din enhet.
Du har två alternativ:

Alternativ 1: Med vår Logi Bolt-mottagare.

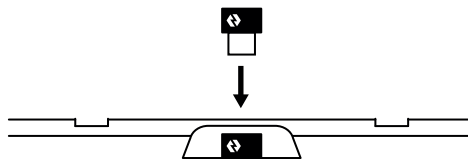
Alternativ 2: Direkt via *Bluetooth*® Low Energy-anslutning (BLE).

Så här parkopplar du via Logi Bolt-mottagaren:

STEG 1:

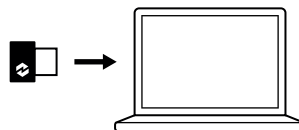
Ta ut Logi Bolt-mottagaren från tangentbordets förpackningslåda.

VIKTIGT! Starta inte tangentbordet än.



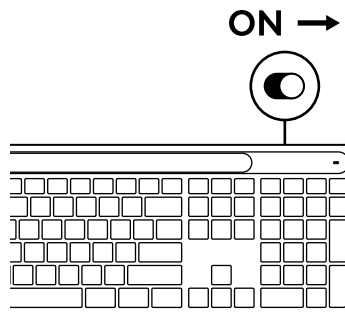
STEG 2:

Anslut mottagaren till en ledig USB-port på en stationär eller bärbar dator.

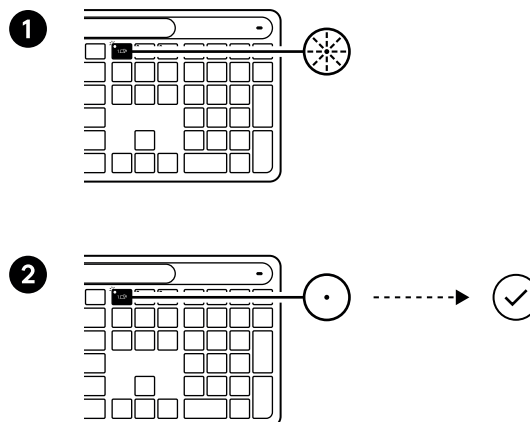


STEG 3:

a. Nu kan du starta tangentbordet genom att skjuta ON/OFF-reglaget till ON-läget.



b. Easy-Switch-knappen slutar blinka när mottagaren ansluts till enheten.



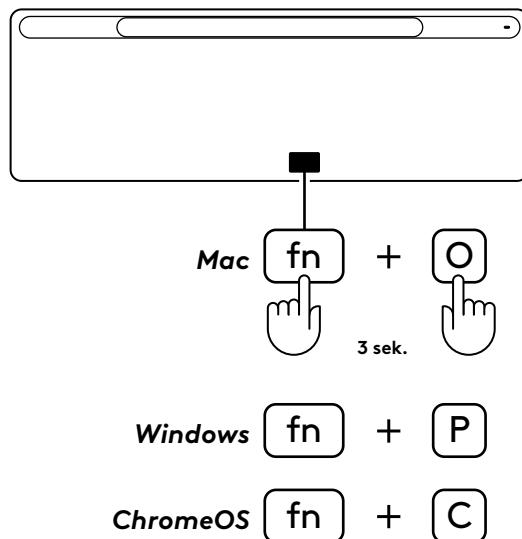
STEG 4:

Ställ in rätt tangentbordslayout för datorns operativsystem:

Tryck på följande genvägar i tre sekunder för att konfigurera den för *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

VIKTIGT! *Windows* operativsystemslayout används som standard. Om du använder en *Windows*-dator kan du hoppa över det här steget. Ditt tangentbord är nu klart att användas.

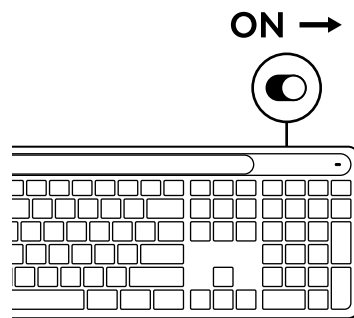


Så här parkopplar du *Bluetooth*®:

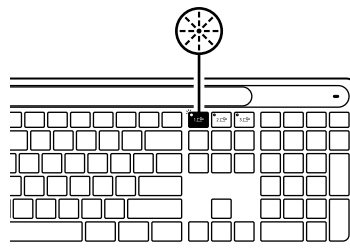


STEG 1:

Starta tangentbordet genom att skjuta ON/OFF-reglaget till ON.

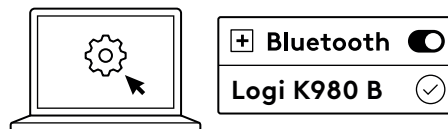


Den vita indikatorlampan på den första Easy-Switch-knappen på tangentbordet börjar blinka.



STEG 2:

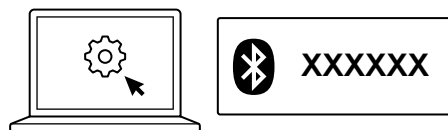
Anslut med Swift Pair (endast *Windows*) eller öppna *Bluetooth*®-inställningarna på enheten. Lägg till en ny enhet genom att välja Logi K980 B från listan över enheter.



Tangentbordet är kopplat när indikatorlampan slutar blinka.

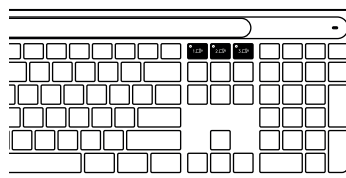
STEG 3:

Din dator kräver att du matar in en slumpmässig uppsättning siffror. Skriv in alla och tryck på knappen "Retur" på ditt tangentbord. Ditt tangentbord är nu klart att användas.



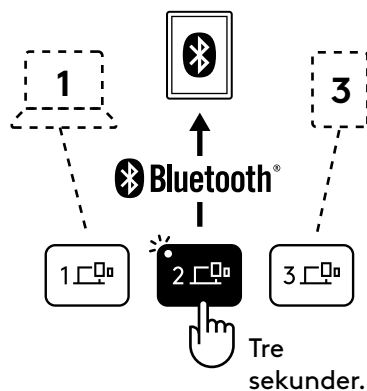
Anslut tangentbordet till flera enheter

Det finns tre Easy-Switch-knappar på tangentbordet. Anslut en enhet till var och en av dem. När du går igenom stegen ovan bör den första Easy-Switch-knappen på tangentbordet redan vara ansluten till en enhet.



- För att ansluta till en andra enhet trycker du på den andra Easy-Switch-knappen i tre sekunder för att sätta den i parkopplingsläge. Indikatorlampan börjar blinka.
- Fortsätt med någon av parkopplingsmetoderna ovan baserat på hur du har anslutit till din första enhet.

Använd bilden till vänster som exempel, om du har anslutit din första enhet med en Logi Bolt-mottagare kan den andra enheten parkopplas via *Bluetooth*®.

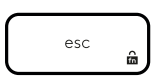















OBS! Tänk på att du kan använda *Bluetooth*®-anslutning med alla Easy-Switch-knappar.









- Samma process för att koppla ytterligare en enhet med den tredje Easy-Switch-knappen.



TANGENTBORDSFUNKTIONER

Du har ett komplett utbud av användbara produktivitetstjänster på ditt tangentbord som kan hjälpa dig att spara tid och jobba snabbare:

Rad med F-knappar								
								
Huvud-funktion	Windows	Escape	Sänkning av ljusstyrka	Höjning av ljusstyrka	Uppgiftsvy	Appväxel	Diktering ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Översikt	Alla appar		Emoji
Sekundär funktion		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rad med F-knappar								
								
Huvud-funktion	Windows	Klipp och skissa	Föregående spår	Spela/Paus	Nästa spår	Ljud av	Volym -	Volym +
	macOS	Fånga valt område						
	ChromeOS	Klipp och skissa						
Sekundär funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	-

Snabbknappar									
									
Huvud-funktion	Windows	Start	Sida upp	Easy-Switch			Åtgärdsknapp	Stäng av mikrofonljud ³	Video på/av ⁴
	macOS	-						Stäng av mikrofonljud för system ⁴	
	ChromeOS	Start						Stäng av mikrofonljud för system ⁴	
Sekundär funktion		Scroll Lock	Snabbmeny	-	Kalkylator	-	-	-	

Snabbknappar			
			
Huvud-funktion	Windows	Skärmlås	AI-startknapp ⁶
	macOS	Skärmlås ⁵	Höger alternativknapp
	ChromeOS	Lås	AI-startknapp ⁶
Sekundär funktion		-	-

¹För Windows: Dikteringsknappar måste ha Logi Options+ installerad för att fungera på koreanska. För macOS: Dikteringsknappen kräver att Logi Options+ är installerad för att fungera på MacBook Air M1 och 2022 MacBook Pro (M1 Pro och M1 Max-kretsar).

²För Windows: Emoji-knappen kräver att programvaran Logi Options+ är installerad för tangentbordslayouterna för Frankrike, Turkiet och Belgien.

³För Windows: Fungerar direkt i Webex och Microsoft Teams. För macOS: Den kostnadsfria programvaran Logi Tune eller Logi Options+ krävs för att aktivera funktionen.

⁴Den kostnadsfria programvaran Logi Options+ eller Logi Tune krävs för att aktivera fullständig funktionalitet.

⁵För macOS: Skärmlåsknappen kräver att appen Logi Options+ är installerad för franska tangentbordslayouter.

⁶Kräver AI-verktyg som stöds av ditt operativsystem i Windows och Chrome om tillgängligt på din enhet.

EXTRA SNABBKNAPPAR

Extra snabbknappar finns på tangentbordet Signature Slim Solar+ K980 för Business och funktionerna anges i tabellen nedan:

Extra snabbknappar				
		Utan programvara	Med Logi Options+	Med Logi Tune
Windows	Åtgärdsknapp	Kalkylator	Anpassas med Smart Actions	Kan anpassas
	Stäng av ljud för mikrofon	Stäng av ljud för Teams, WhatsApp, Webex	Stäng av ljud för system eller för Zoom och Teams	
	Video på/av	Gör ingenting	Växla video för Zoom och Teams	
	AI-startknapp	Copilot*	Anpassa med andra AI-verktyg (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder osv.) eller återställ till Ctrl	Anpassa med andra AI-verktyg (Perplexity, ChatGPT osv.) eller återställ till Ctrl
macOS	Åtgärdsknapp	Gör ingenting	Anpassas med Smart Actions	Kan anpassas
	Stäng av ljud för mikrofon		Stäng av ljud för system eller för Zoom och Teams	
	Video på/av		Växla video för Zoom och Teams	
	AI-startknapp	Höger alternativknapp	Anpassa med andra AI-verktyg (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder osv.)	Anpassa med andra AI-verktyg (Perplexity, ChatGPT osv.)
ChromeOS	Åtgärdsknapp	Kalkylator	Programvaran är inte tillgänglig	
	Stäng av ljud för mikrofon	Stäng av ljud för system		
	Video på/av	Videoreglage för system		
	AI-startknapp	Gemini*		

*Copilot kräver Windows 11 eller senare och Gemini kräver Chrome-version 133.0.6882.0 eller senare.

TANGENTBORD FÖR FLERA OPERATIVSYSTEM

Tangentbordet är utformat för att fungera med flera operativsystem: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

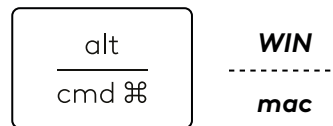
FÖR WIN- OCH MACOS-TANGENTBORDSLAYOUT

- a. Om du är *Windows*-användare finns specialtecknen på den övre delen av knappen.

OBS! *Windows*-layouten är även kompatibel med *Linux* och *Android*.

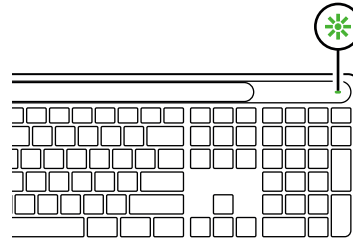
- b. Om du är *macOS*-användare finns specialtecknen och knapparna på den undre sidan av knapparna.

OBS! *macOS*-layouten är även kompatibel med *iOS* och *iPadOS*.

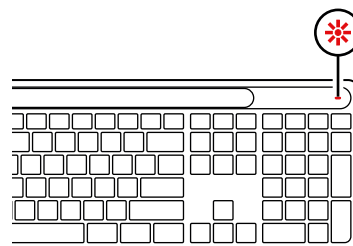


MEDDELANDE OM BATTERISTATUS

- a. När batterinivån är mellan 11 % och 100 % förblir färgen på indikatorlampan grön.



- b. När batterinivån är under 11 % (från 10 % och lägre) blir indikatorlampan röd.



ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL

Optimala laddningsförhållanden

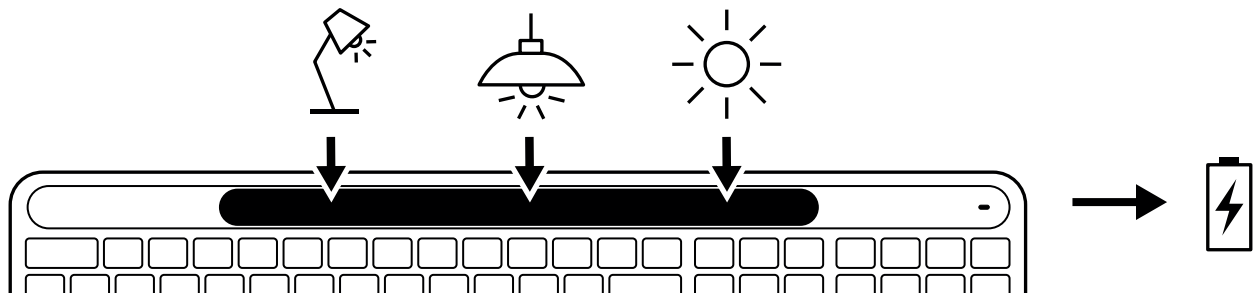
- Tangentbordet laddas effektivt under en rad olika ljuskällor – skrivbordslampor, taklampor eller naturligt solljus – så länge ljusstyrkan är minst 200 lux.
- Ladda ner Logi Options+ och använd LightCheck-funktionen för att verifiera att ditt tangentbord får tillräcklig ljusstyrka för kontinuerlig användning om du är osäker på belysningen på din arbetsplats.

Riktlinjer för batteri och ström

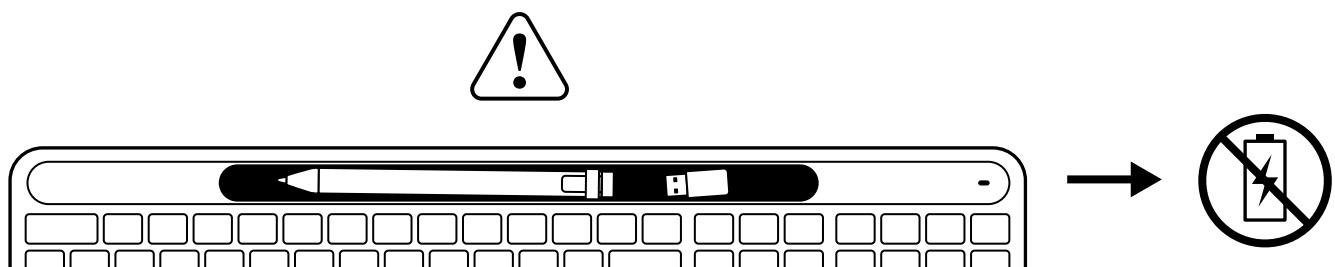
Tangentbordet är utrustat med ett laddningsbart batteri, så att det fungerar i miljöer med mörka eller svaga ljusförhållanden. Men eftersom det är helt beroende av ljus för laddning är det viktigt att

- regelbundet exponera tangentbordet för lämplig belysning
- undvika lång användning i mörker eller vid svagt ljus.

Det finns ingen laddningsport på tangentbordet. Om batterinivån når 0 % ska du placera tangentbordet i starkt ljus (över 1 000 lux) under en längre period för att ladda det.



Tappa inte och placera inte föremål på solpanelen. Hinder försämrar laddningsprestandan och kan störa din användning av tangentbordet.



Vi rekommenderar att du rengör tangentbordet, inklusive området med solpaneler, regelbundet. Följ instruktionerna nedan:

- Rengör knapparna genom att fukta en mjuk, luddfri trasa i vanligt kranvatten och försiktigt torka av knapparna.
- Använd tryckluft för att få bort löst skräp och damm mellan knapparna. Om du inte har tryckluft kan du även använda kall luft från en hårtork.
- Du kan även använda parfymfria desinfektionsservetter, parfymfria antibakteriella våtservetter, sminkborttagningservetter eller spritindränkta bomullstopps med en alkoholhalt på mindre än 25 %.
- Använd inte blekmedel, aceton/nagellacksborttagningsmedel, starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

MÅTT

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Bredd: 430,8 mm

Höjd: 142,9 mm

Djup: 20,2 mm

Vikt: 700 g

USB-C-mottagare:

Bredd: 14,1 mm

Höjd: 12,9 mm

Djup: 7 mm

Vikt: 0,97 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt USB-mottagare

Windows 10, 11 eller senare¹

macOS 11 eller senare²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Trådlös Bluetooth® Low Energy -teknik (BLE)

Windows 10, 11 eller senare¹

macOS 12 eller senare¹

iPadOS 15 eller senare²

iOS 15 eller senare^{2,3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 eller senare²

CERTIFIERAD FÖR

Works With Chromebook

Utformat för bärbara *Intel® Evo™*-datorer

Zoom-certifierad maskinvara

TRÅDLÖS TEKNIK

Logi Bolt *USB-C*-mottagare

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Trådlös räckvidd: upp till 10 m
(med öppet funktionsavstånd)³

TANGENTBORD

- Drivs av Logi LightCharge-teknik.
- Laddar sig självt med förnybar solenergi och tillgängligt artificiellt ljus.³
- Upp till fyra månaders batteritid i fullständigt mörker.⁴
- Layout i normalstorlek med numeriskt tangentbord.
- ON/OFF-reglage.
- Indikatorlampor: Indikatorlampor för batteri och Easy-Switch-knappar.
- Tryckt layout för flera operativsystem.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch-knappar
(anslut upp till tre enheter med olika operativsystem)

ANPASSINGSAPP

Stöds av Logi Options+ och Logi Tune på *Windows* och *macOS*.

¹Anpassa enheten genom att installera apparna Logi Options+ eller Logi Tune som finns för *Windows* och *macOS* på logi.com/optionsplus eller logi.com/tune.

²Appen Logi Options+ och Logi Tune stöds för närvarande inte. Enhetens grundläggande funktioner fungerar utan den.

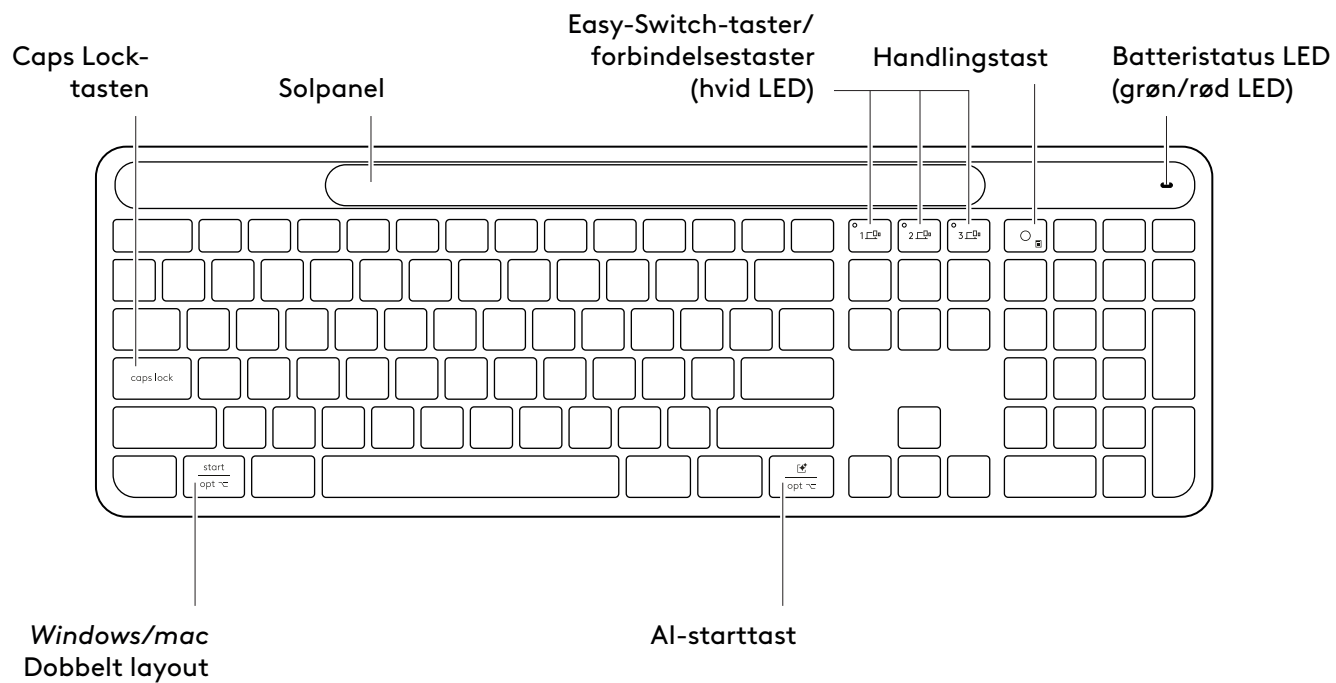
³Den trådlösa räckvidden kan variera beroende på miljöfaktorer och vilken datorutrustning som används.

⁴Batteritiden kan variera beroende på datormiljö och användning.

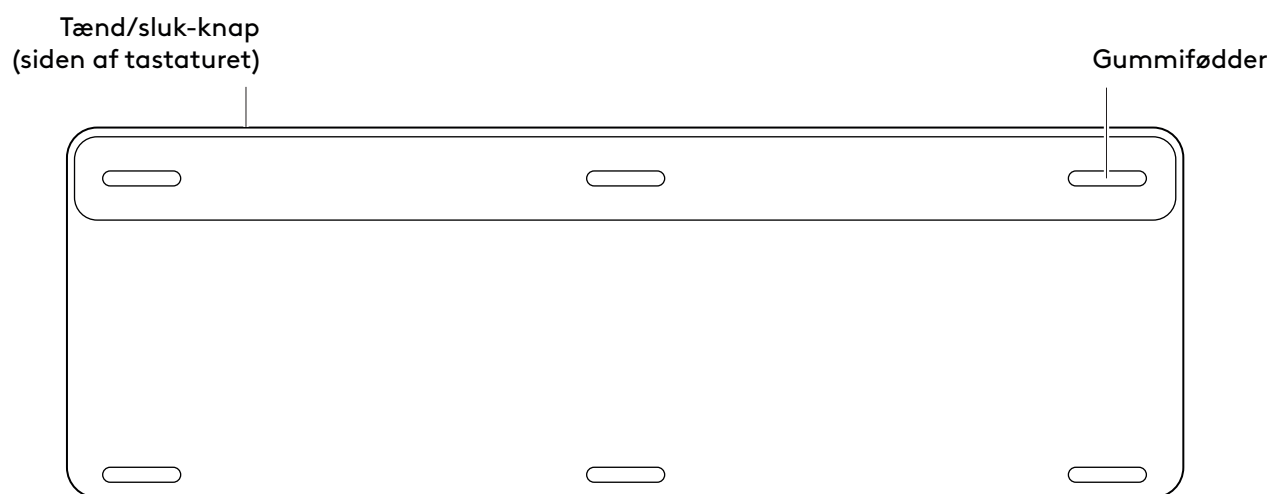
logitech.com/support/K980B

PRODUKTOVERSIGT

SET FORFRA



SET BAGFRA



KOM GODT I GANG

Tilslut dit tastatur til din enhed

TRIN 1:

Vælg, hvordan du vil parre dit tastatur med din enhed.
Du har 2 muligheder:

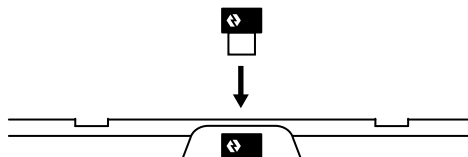
1. mulighed: Via vores Logi Bolt-modtager.
2. mulighed: Via direkte *Bluetooth*® Low Energy-forbindelse (BLE).

Sådan tilslutter du via Logi Bolt-modtageren:

TRIN 1:

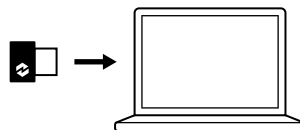
Tag Logi Bolt-modtageren fra emballagen, som dit indeholdte dit tastatur.

VIGTIGT: Tænd ikke for tastaturet endnu.



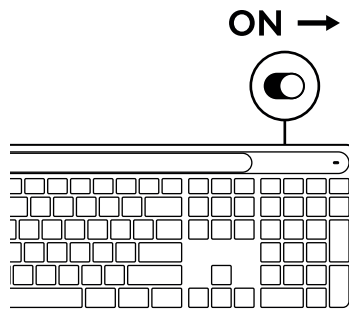
TRIN 2:

Indsæt modtageren i en hvilken som helst tilgængelig USB-port på din stationære eller bærbare computer.

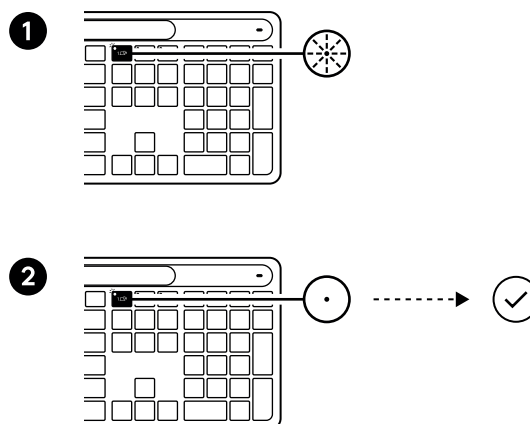


TRIN 3:

a. Nu kan du tænde tastaturet ved at skubbe ON/OFF-knappen til positionen ON.



b. Easy-Switch-tasten holder op med at blinke, når modtageren er tilsluttet din enhed.



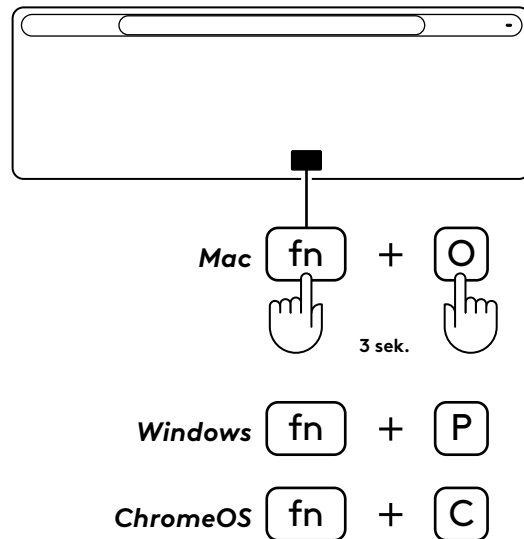
TRIN 4:

Indstil det rigtige tastaturlayout til din computers operativsystem:

Tryk længe på følgende genveje i 3 sekunder for at konfigurere den til *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

VIGTIGT: *Windows* er OS-layout som standard. Hvis du bruger en *Windows*-computer, kan du springe dette trin over. Tastaturet er nu klar til brug.



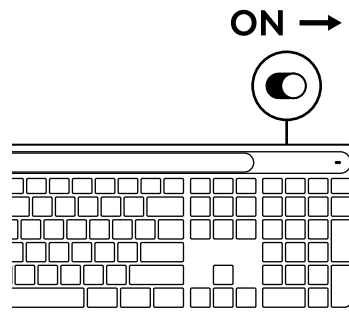
Sådan danner du par gennem

Bluetooth®:

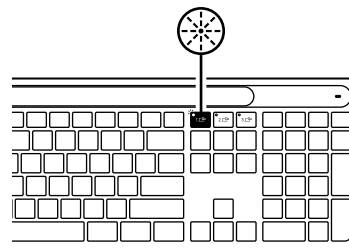
Bluetooth®

TRIN 1:

Tænd for tastaturet ved at skubbe tænd/sluk-knappen til positionen On.



Den hvide LED på den første Easy-Switch-tast på tastaturet begynder at blinke.



TRIN 2:

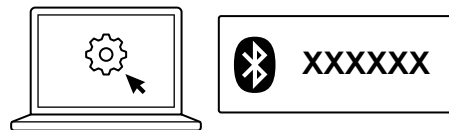
Opret forbindelse ved hjælp af Swift Pair (kun Windows), eller gå til enhedens Bluetooth®-indstillinger. Tilføj en ny enhed ved at vælge Logi K980 på listen over enheder.



Dit tastatur er parret, når LED-indikatoren holder op med at blinke.

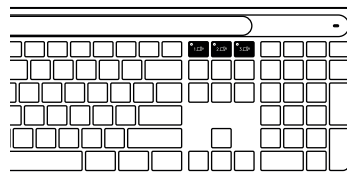
TRIN 3:

Din computer kræver, at du indtaster et tilfældigt sæt tal. Skriv dem alle, og tryk på "Enter"-tasten på tastaturet. Tastaturet er nu klar til brug.



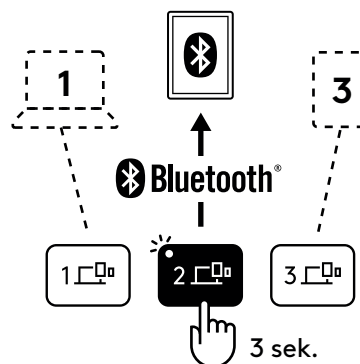
Brug af tastaturet sammen med flere enheder

Dette er 3 Easy-Switch-taster på dit tastatur. Knyt én enhed til hver af dem. Når du gennemgår ovenstående trin, bør den første Easy-Switch-tast på tastaturet allerede være tilsluttet én enhed.



- For at oprette forbindelse til en anden enhed skal du trykke på den anden Easy-Switch-tast i 3 sekunder for at sætte den i pardannelsestilstand. LED-lyset begynder at blinke.
- Fortsæt med en af ovenstående metoder til pardannelse, afhængigt af hvordan du oprettede forbindelse til din første enhed.

Brug billedet til venstre som eksempel; hvis du har tilsluttet din første enhed med en Logi Bolt-modtager, kan din anden enhed parres via Bluetooth®.

















BEMÆRK: Bemærk, at du kan bruge Bluetooth®-forbindelse til alle Easy-Switch-taster.









- Brug den samme fremgangsmåde til at oprette binding mellem en ny enhed og den tredje Easy-Switch-tast.



TASTATURETS FUNKTIONER

Du har et komplet udvalg af nyttige produktive værktøjer på dit tastatur, som hjælper dig med at spare tid og arbejde hurtigere:

Fn-rækketaster								
								
Hoved-funktion	Windows	Escape	Skru ned for lysstyrken	Skru op for lysstyrken	Opgavevisning	App-omskifter	Diktat ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Oversigt	Alle apps		Emoji
Sekundær funktion		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fn-rækketaster								
								
Hoved-funktion	Windows	Klip og tegn	Forrige nummer	Afspil/pause	Næste nummer	Slå lyden fra	Skru ned for lydstyrken	Knap til at skru op for lydstyrken
	macOS	Tag billede af det valgte område						
	ChromeOS	Klip og tegn						
Sekundær funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Genvejsknapper									
									
Hoved-funktion	Windows	Startside	En side op (PgUp)	Easy-Switch			Handlingstast	Slå mikrofon til/fra ³	Slå video til/fra ⁴
	macOS	—						Slå systemmikrofon til/fra ⁴	
	ChromeOS	Startside						Slå systemmikrofon til/fra ⁴	
Sekundær funktion		Scroll Lock	Genvejsmenu	—	Lommeregner	—	—	—	

Genvejsknapper			
			
Hoved-funktion	Windows	Skærmlås	AI-starttast ⁶
	macOS	Skærmlås ⁵	Højre Option
	ChromeOS	Lås	AI-starttast ⁶
Sekundær funktion		—	—

¹Til Windows: Diktattasten kræver, at Logi Options+ er installeret, for at fungere på koreansk. Til macOS: Diktattasten skal have Logi Options+ installeret for at fungere på Macbook Air M1 og 2022 Macbook Pro (M1 Pro og M1 Max-chip).

²Til Windows: Emoji-tasten kræver Logi Options+-software installeret til tastaturlayouts for Frankrig, Tyrkiet og Belgien.

³Til Windows: Fungerer med det samme i Webex og Microsoft Teams. Til macOS: Der kræves gratis Logi Tune- eller Logi Options+-software for at aktivere funktionen.

⁴Der kræves gratis Logi Options+- eller Logi Tune-software for at opnå fuld funktionalitet.

⁵Til macOS: For franske tastaturlayouts kræver skærmlåstasten, at Logi Options+-appen er installeret.

⁶Kræver AI-værktøjer, der understøttes af dit operativsystem, i Windows og Chrome, hvis disse er tilgængelige på enheden.

EKSTRA GENVEJSTASTER

Der er ekstra genvejstaster på Signature Slim Solar+ K980 for Business-tastaturet. Se funktionerne i tabellen nedenfor:

Ekstra genvejstaster				
		Uden software	Med Logi Options+	Med Logi Tune
Windows	Handlingstast	Lommeregner	Kan tilpasses med Smart Actions	Kan tilpasses
	Mikrofon fra	Slå lyd til/fra for Teams, WhatsApp, Webex	Slå systemlyd til/fra, eller slå lyd til/fra for Zoom og Teams	
	Video til/fra	Gør ingenting	Slå video til/fra for Zoom og Teams	
	AI-starttast	Copilot*	Kan tilpasses med andre AI-værktøjer (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder osv.) eller ændres tilbage til Ctrl	Kan tilpasses med andre AI-værktøjer (Perplexity, ChatGPT, osv.) eller ændres tilbage til Ctrl
macOS	Handlingstast	Gør ingenting	Kan tilpasses med Smart Actions	Kan tilpasses
	Mikrofon fra		Slå systemlyd til/fra, eller slå lyd til/fra for Zoom og Teams	
	Video til/fra		Slå video til/fra for Zoom og Teams	
	AI-starttast	Højre Option	Kan tilpasses med andre AI-værktøjer (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder osv.)	Kan tilpasses med andre AI-værktøjer (Perplexity, ChatGPT osv.)
ChromeOS	Handlingstast	Lommeregner	Software ikke tilgængelig	
	Mikrofon fra	Slå systemlyd til/fra		
	Video til/fra	Slå systemvideo til/fra		
	AI-starttast	Gemini*		

*Copilot kræver Windows 11 eller nyere, og Gemini kræver Chrome version 133.0.6882.0 eller nyere.

MULTI-OS TASTATUR

Dit tastatur er designet til at fungere med flere operativsystemer (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

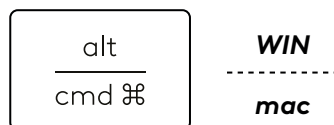
TIL WINDOWS- OG MACOS-TASTATURLAYOUT

a. Hvis du bruger *Windows*, skal du kigge øverst på tasten efter specialtegn.

BEMÆRK: *Windows*-layout er også kompatibelt med *Linux* og *Android*

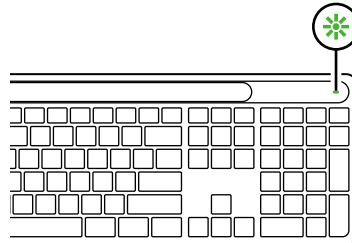
b. Hvis du bruger *macOS*, vil specialtegnene og tasterne være nederst på tasterne.

BEMÆRK: *macOS*-layout er også kompatibelt med *iOS* og *iPadOS*.

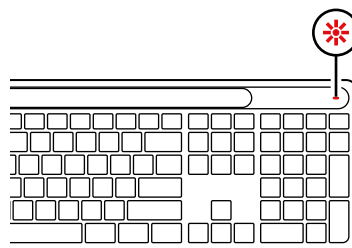


INDIKATOR FOR BATTERISTATUS

a. Når batteriniveauet er mellem 11 % og 100 %, forbliver LED-indikatorens farve grøn.



b. Når batteriniveauet er under 11 % (fra 10 % og derunder), lyser LED-indikatoren rødt.



BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE

Optimale opladningsforhold

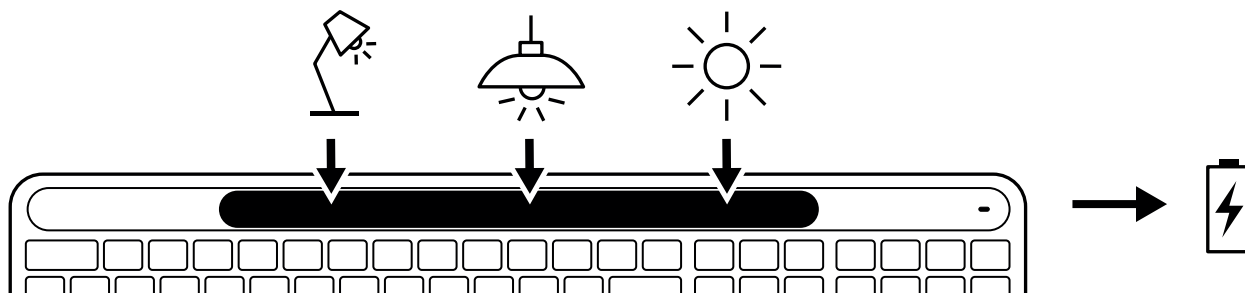
- Dit tastatur oplades effektivt under forskellige lyskilder – skrivebordslamper, loftslamper eller naturligt sollys – så længe lysintensiteten er mindst 200 lux.
- Hvis du er i tvivl om belysningen på din arbejdsplads, kan du downloade Logi Options+ og bruge LightCheck-funktionen til at kontrollere, at dit tastatur modtager tilstrækkelig belysningsstyrke for kontinuerlig brug.

Retningslinje for batteri og strøm

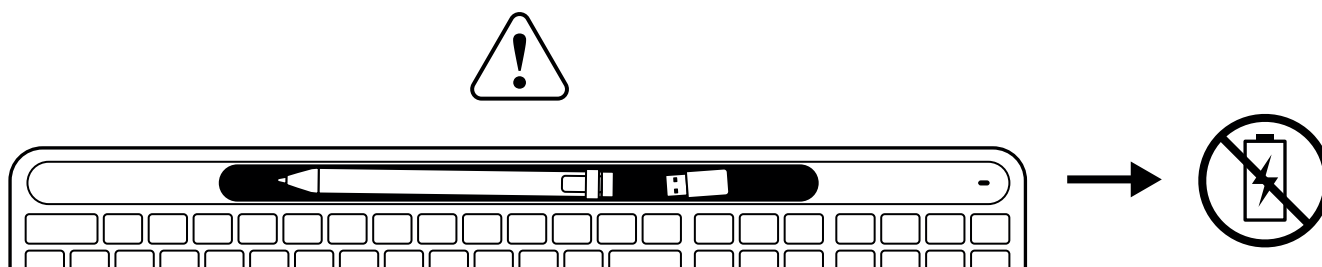
Tastaturet er udstyret med et genopladeligt batteri og fungerer i mørke eller dårlige lysforhold. Men da den udelukkende oplades via lys, er det vigtigt at:

- Sørge for regelmæssigt at give tastaturet tilstrækkelig belysning.
- Undgå længere tids brug i mørke eller svage lysforhold.

Der er ingen opladningsport på tastaturet. Hvis batteriet er afladet til 0 %, skal du placere tastaturet under kraftigt lys (over 1.000 lux) i en længere periode for at genoplade det.



Undlad at tabe eller placere genstande oven på solpanelet. Genstande foran solpanelet vil mindske opladningseffektiviteten og kan påvirke tastaturets brug.



Det anbefales at rengøre både tastaturet og solpanelet regelmæssigt. Følg instruktionerne nedenfor:

- For at rengøre tasterne skal du bruge almindeligt ledningsvand til let fugtning af en blød, fnugfri klud og tørre tasterne forsigtigt ned.
- Brug trykluft til at fjerne løst snavs og støv mellem tasterne. Hvis du ikke har trykluft tilgængelig, kan du også bruge kold luft fra en hårtørrer.
- Du kan også bruge duftfri desinficeringsservietter, duftfri antibakterielle vådservietter, makeupfjernende servietter, eller spritservietter med en alkoholkoncentration på mindre end 25 %.
- Brug ikke blegemiddel, acetone/neglelakfjerner, stærke opløsningsmidler eller slibemidler.

MÅL

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Bredde: 430,8 mm

Højde: 142,9 mm

Dybde: 20,2 mm

Vægt: 700 g

USB-C-modtager:

Bredde: 14,1 mm

Højde: 12,9 mm

Dybde: 7 mm

Vægt: 0,97 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt USB-modtager

Windows 10, 11 eller nyere¹

macOS 11 eller nyere²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Trådløs Bluetooth® Low Energy (BLE)-teknologi

Windows 10, 11 eller nyere¹

macOS 12 eller nyere¹

iPadOS 15 eller nyere²

iOS 15 eller nyere^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 eller nyere²

CERTIFICERET TIL

Works With Chromebook

Udviklet til bærbare *Intel® Evo™*-computere

Zoom-certificeret hardware

TRÅDLØS TEKNOLOGI

Logi Bolt *USB-C*-modtager

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Trådløs rækkevidde: op til 10 m
(uden forhindringer)³

TASTATUR

- Drevet af Logi LightCharge-teknologi.
- Selvopladning via sollys og tilgængeligt kunstigt lys.³
- Op til 4 måneders batterilevetid i totalt mørke.⁴
- Layout i fuld størrelse med numerisk tastatur.
- Tænd/sluk-knap.
- LED-lys: Indikatorlys for batteri og Easy-Switch-taster.
- Tastaturlayout til flere operativsystemer.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch-taster.
(opret forbindelse til op til 3 multi-OS-enheder)

TILPASNINGSAPP

Understøttes af Logi Options+ eller Logi Tune på *Windows* og *macOS*.

¹Tilpas enheden ved at installere Logi Options+- eller Logi Tune-appen, der er tilgængelig på *Windows* og *macOS* på logitech.com/optionsplus eller logitech.com/tune

²Logi Options+ og Logi Tune-appen understøttes ikke i øjeblikket.
Enhedens grundlæggende funktioner fungerer uden.

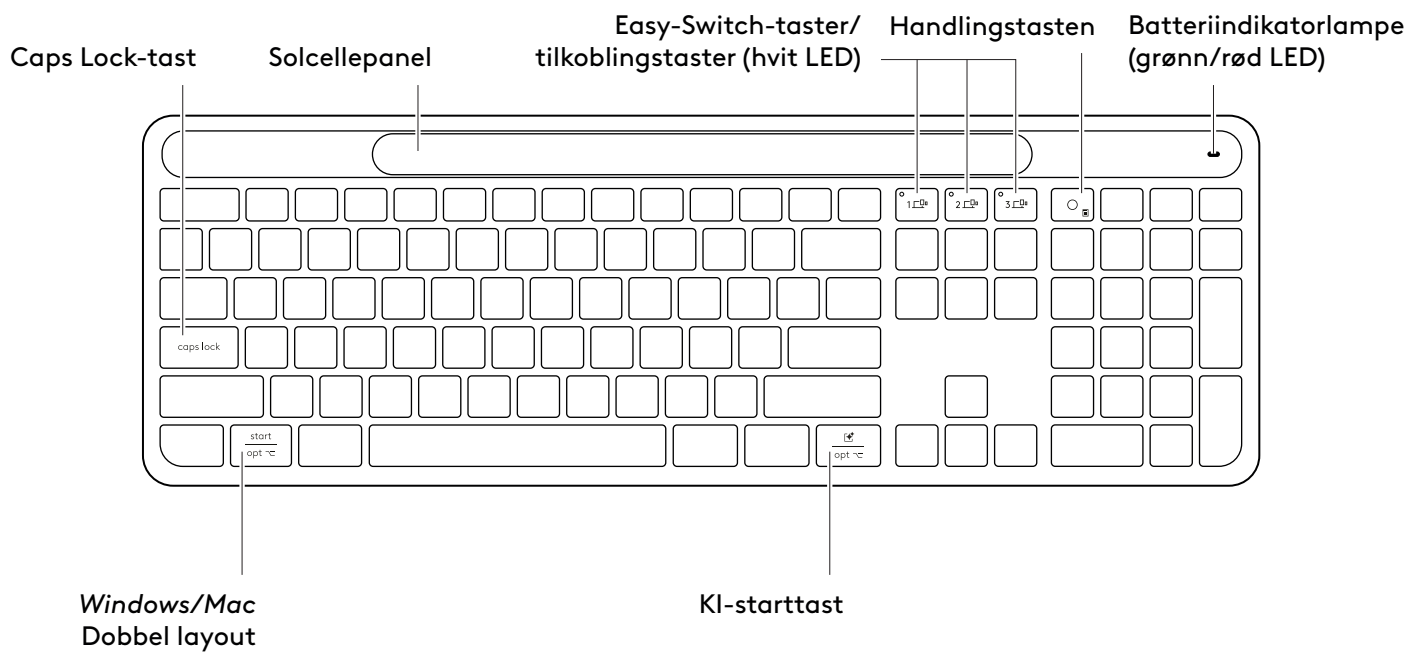
³Den trådløse rækkevidde kan variere afhængigt af omgivelserne og computerens indstillinger.

⁴Batterilevetiden kan variere afhængigt af bruger- og computerforhold.

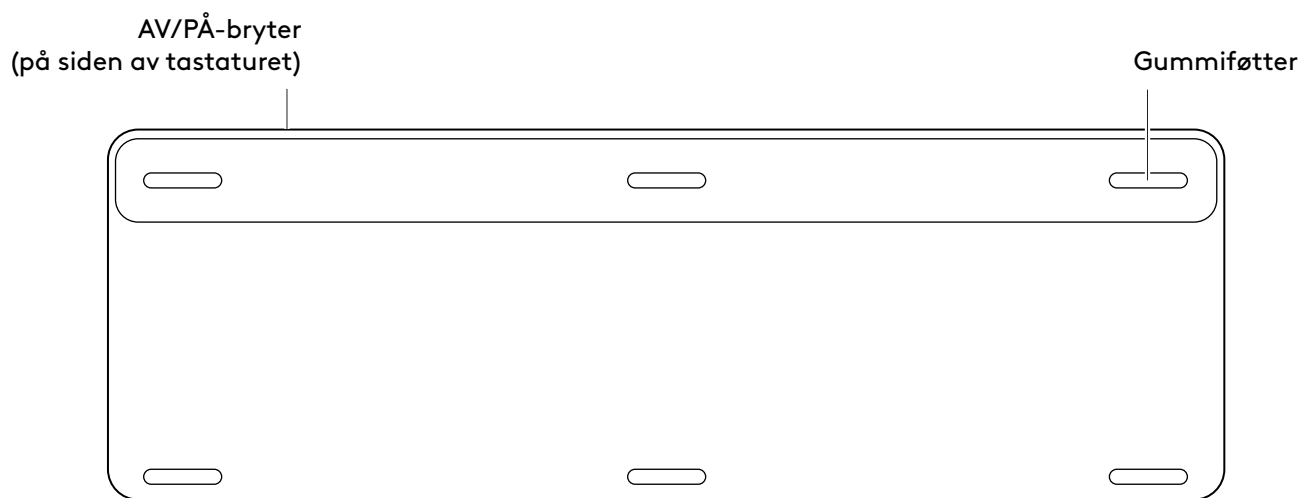
logitech.com/support/K980B

BLI KJENT MED PRODUKTET

SETT FORFRA



SETT BAKFRA



KOMME I GANG

Koble tastaturet til enheten

TRINN 1:

Velg hvordan du vil pare tastaturet med enheten. Du har to alternativer:

Alternativ 1: Gjennom vår Logi Bolt-mottager.

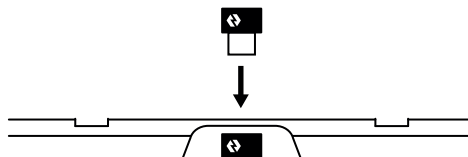
Alternativ 2: Gjennom direkte *Bluetooth*® Low Energy-tilkobling (BLE)

Slik parer du gjennom Logi Bolt-mottakeren:

TRINN 1:

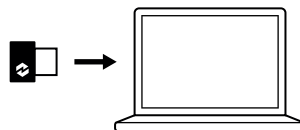
Ta ut Logi Bolt-mottakeren fra emballasjen som inneholdt tastaturet.

VIKTIG: Ikke slå på tastaturet ennå.



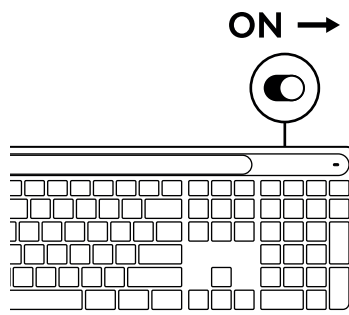
TRINN 2:

Sett inn mottakeren i en ledig USB-port på den stasjonære eller bærbare datamaskinen.

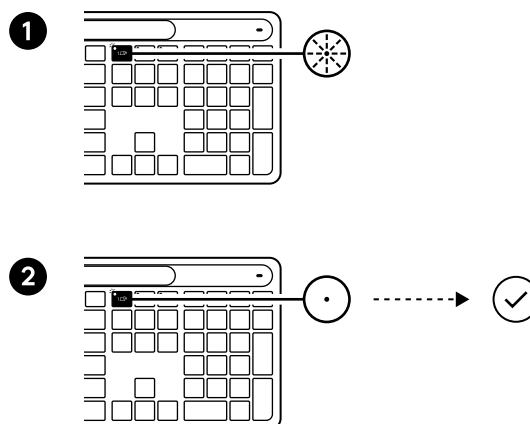


TRINN 3:

a. Nå kan du slå på tastaturet ved å skyve AV/PÅ-bryteren til PÅ-posisjonen.



b. Easy-Switch-tasten slutter å blinke når mottageren er koblet til enheten din.



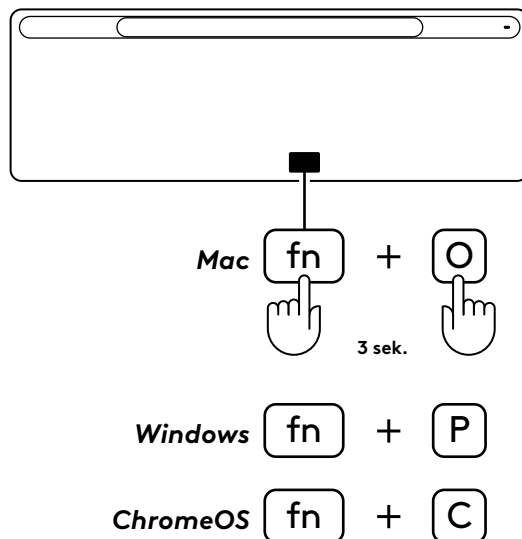
TRINN 4:

Angi riktig tastaturoppsett for operativsystemet:

Trykk lenge på følgende hurtigtaster i 3 sekunder for å konfigurere den for *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

VIKTIG: *Windows* er standard OS-oppsett. Hvis du bruker en *Windows*-datamaskin, kan du hoppe over dette trinnet. Tastaturet er nå klart til bruk.

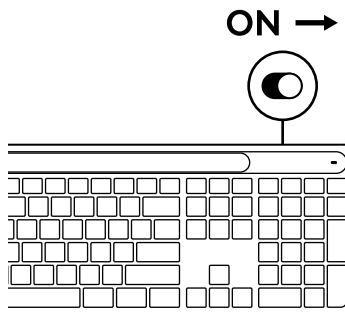


Slik parer du via **Bluetooth®**:

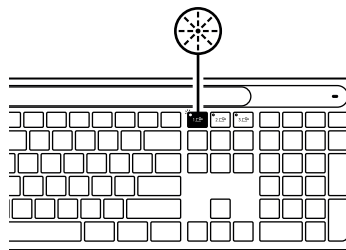
Bluetooth®

STEP 1:

Slå på tastaturet ved å sette AV/PÅ-glidebryteren til PÅ-posisjonen.



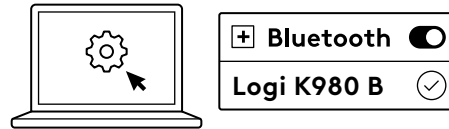
Den hvite indikatorlampen på den første Easy-Switch-tasten på tastaturet begynner å blinke.



TRINN 2:

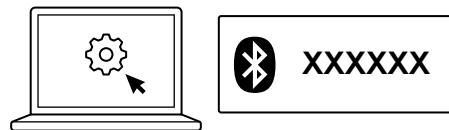
Koble til med Swift Pair (kun *Windows*), eller åpne *Bluetooth*® -innstillingene på enheten. Legg til en ny enhet ved å velge Logi K980 B fra listen over enheter.

Tastaturet er parett når indikatorlampen slutter å blinke.



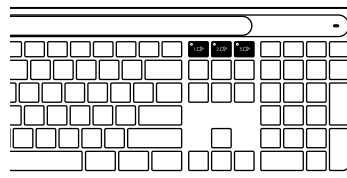
TRINN 3:

Datamaskinen krever at du oppgir et tilfeldig sett med tall. Skriv inn alle og trykk på «Enter»-tasten på tastaturet. Tastaturet er nå klart til bruk.



Koble tastaturet til flere enheter

Dette er de tre Easy-Switch-tastene hver på tastaturet. Du kan koble én enhet til hver av dem. Når du går gjennom trinnene ovenfor, skal den første Easy-Switch-tasten på tastaturet allerede være tilkoblet én enhet.

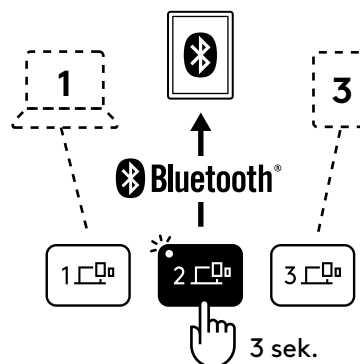


- For å koble til en annen enhet trykker du på den andre Easy-Switch-tasten i tre sekunder for å sette den i paringsmodus. Indikatorlampen begynner å blinke.
- Fortsett med en av paringsmetodene ovenfor, avhengig av hvordan du koblet til den første enheten.

Bruk bildet til venstre som eksempel. Hvis du har koblet til den første enheten med en Logi Bolt-mottaker, kan den andre enheten pares via *Bluetooth*®.








MERK: Vær oppmerksom på at du kan bruke *Bluetooth*®-tilkobling på alle Easy-Switch-tastene.








- Bruk den samme prosessen for å pare en ekstra enhet til den tredje Easy-Switch-tasten.













TASTATURFUNKSJONER

Du har et helt utvalg av nyttige produktivitetsverktøy på tastaturet som gjør at du sparer tid og jobber raskere:

Rad med Fn-taster								
								
Hoved-funksjon	Windows	Esc	Lysstyrke ned	Lysstyrke opp	Oppgavevisning	Appbryter	Diktering ¹	Emojis ²
	macOS				Oppdragskontroll	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Oversikt	Alle apper		Emoji
Sekundær funksjon		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rad med Fn-taster								
								
Hoved-funksjon	Windows	Klipp og tegn	Forrige spor	Spill av / pause	Neste spor	Demp volumet	Volum ned	Volum opp
	macOS	Fang det valgte området						
	ChromeOS	Klipp og tegn						
Sekundær funksjon		F7	F8	F9	F10	F11	F12	–

Hurtigtaster									
									
Hoved-funksjon	Windows	Startside	PgUp	Easy-Switch			Handlingstasten	Demp mikrofon ³	Video på/av ⁴
	macOS	–						Systemdemp mikrofon ⁴	
	ChromeOS	Startside						–	
Sekundær funksjon		Scroll Lock	Kontekstavhengig meny	–			Kalkulator	–	–

Hurtigtaster			
			
Hoved-funksjon	Windows	Skjermlås	Kl-starttast ⁶
	macOS	Skjermlås ⁵	Høyre alternativ
	ChromeOS	Lås	Kl-starttast ⁶
Sekundær funksjon		–	–

¹For Windows: Dikteringsnøkkelen må ha Logi Options+ installert for å fungere på koreansk. For macOS: Dikteringsnøkkelen må ha Logi Options+ installert for å fungere på Macbook Air M1 og 2022 Macbook Pro (M1 Pro og M1 Max-brikke).

²For Windows: Emojis-tasten trenger programvaren Logi Options+ installert for fransk, tyrkisk og belgisk tastatuoppsett.

³For Windows: Fungerer rett fra esken i Webex og Microsoft Teams. For macOS: Gratis Logi Tune- eller Logi Options+-programvare kreves for å aktivere funksjonalitet.

⁴Gratis Logi Options+- eller Logi Tune-programvare kreves for å aktivere fullstendig funksjonalitet.

⁵For macOS: Skjermlåstasten må ha Logi Options+-appen installert for fransk tastatuoppsett.

⁶Krever Kl-verktøy som støttes av operativsystemet ditt i Windows og Chrome hvis det er tilgjengelig på enheten din.

EKSTRA HURTIGTASTER

Ekstra hurtigtaster er inkludert på Signature Slim Solar+ K980 for Business-tastaturet, og funksjonene er oppført i tabellen nedenfor:

Ekstra hurtigtaster				
		Uten programvare	Med Logi Options+	Med Logi Tune
Windows	Handlingstasten	Kalkulator	Kan tilpasses med Smart Actions	Kan tilpasses
	Demp mikrofon	Demp Teams, WhatsApp, Webex	Systemdemp eller demp på Zoom og Teams	
	Video på/av	Gjør ingenting	Slå av/på video på Zoom og Teams	
	KI-starttast	Copilot*	Kan tilpasses med andre KI-verktøy (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder osv.) eller gå tilbake til Ctrl	Kan tilpasses med andre KI-verktøy (Perplexity, ChatGPT osv.) eller gå tilbake til Ctrl
macOS	Handlingstasten	Gjør ingenting	Kan tilpasses med Smart Actions	Kan tilpasses
	Demp mikrofon		Systemdemp eller demp på Zoom og Teams	
	Video på/av		Video Slå av/på video på Zoom og Teams	
	KI-starttast	Høyre alternativ	Kan tilpasses med andre KI-verktøy (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder osv.)	Kan tilpasses med andre KI-verktøy (ChatGPT, Perplexity osv.)
ChromeOS	Handlingstasten	Kalkulator	Programvare er ikke tilgjengelig	
	Demp mikrofon	Systemdemp		
	Video på/av	Bryter for systemvideo		
	KI-starttast	Gemini*		

*Copilot krever Windows 11 eller nyere, og Gemini krever Chrome-versjon 133.0.6882.0 eller nyere.

TASTATUR FOR FLERE OPERATIVSYSTEMER

Tastaturet er konstruert for å fungere med flere operativsystemer (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

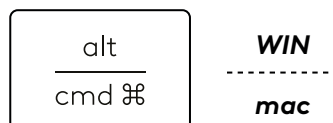
FOR WIN- OG MACOS-TASTATUROPPSETT

a. Hvis du bruker *Windows*, er spesialtegnene ovenfor tasten.

MERK: *Windows*-oppsettet er også kompatibelt med *Linux* og *Android*.

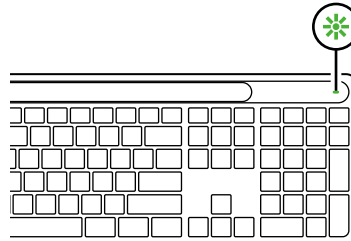
b. Hvis du bruker *macOS*, er spesialtegnene og tastene nedenfor tastene.

MERK: *macOS*-oppsettet er også kompatibelt med *iOS* og *iPadOS*.

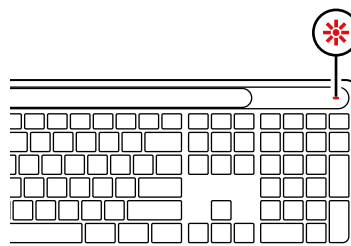


VARSEL OM BATTERISTATUS

a. Når batterinivået er mellom 11 og 100 %, vil indikatorlampen lyse uavbrutt grønt.



b. Når batterinivået er under 11 % (fra 10 % og lavere), lyser indikatorlampen rødt.



BRUK OG VEDLIKEHOLD

Optimale ladeforhold

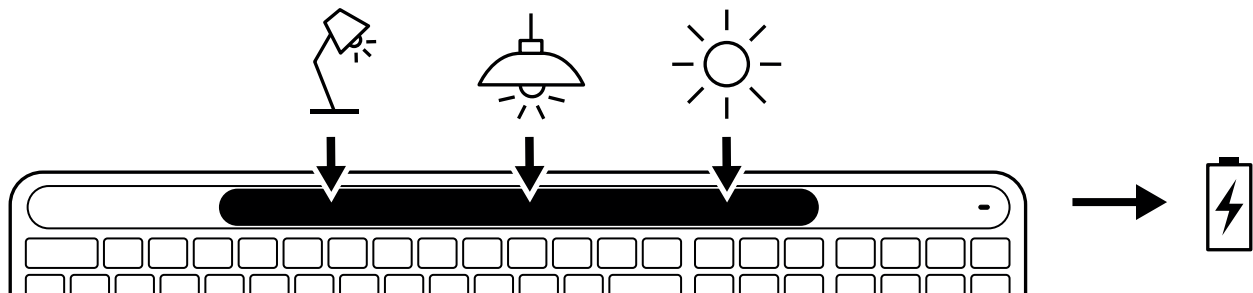
- Tastaturet lades effektivt ved hjelp av en rekke lyskilder – skrivebordslamper, taklamper eller naturlig sollys – forutsatt at lysintensiteten er minst 200 lux.
- Hvis du er usikker på belysningen på arbeidsplassen, kan du laste ned Logi Options+ og bruk LightCheck-funksjonen til å kontrollere at tastaturet får tilstrekkelig belysningsstyrke til kontinuerlig bruk.

Retningslinje for batteri og strøm

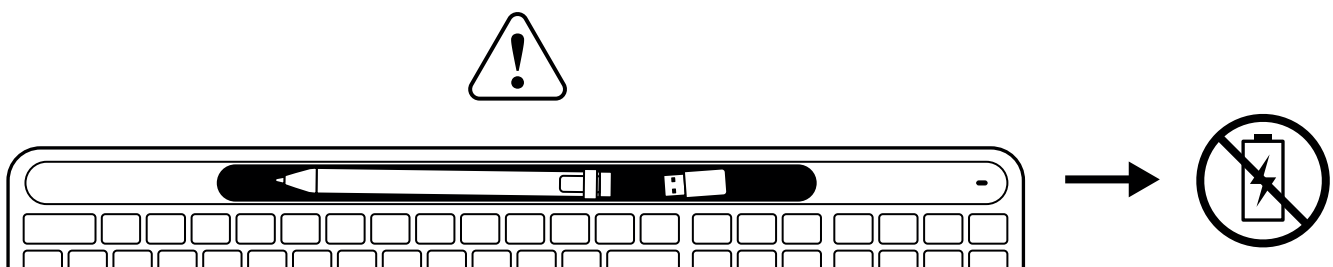
Tastaturet er utstyrt med et oppladbart batteri og vil fungere i mørke omgivelser eller omgivelser med dårlig lys. Men siden det er avhengig av lys for lading, er det viktig å:

- utsette tastaturet regelmessig for tilstrekkelig lys
- unngå langvarig bruk i mørke eller dårlig lys

Det er ingen ladeport på tastaturet. Hvis batteriet er tomt (0 %), plasserer du tastaturet i sterkt lys (over 1000 lux) i en lengre periode for å lade det opp.



Ikke mist eller plasser gjenstander på solcellepanelet. Hindringer vil redusere ladeytelsen og kan forstyrre bruken av tastaturet.



Det anbefales å rengjøre tastaturet, inkludert solcellepanelområdet, med jevne mellomrom. Følg instruksjonene nedenfor:

- Rengjør tastene ved hjelp av en lofri klut fuktet med springvann og gni forsiktig over dem.
- Bruk trykkluft for å fjerne løse partikler og støv mellom tastene. Hvis du ikke har trykkluft tilgjengelig, kan du også bruke kaldluft fra en hårføner.
- Du kan også bruke parfymefrie desinfiseringservietter, parfymefrie antibakterielle våtservietter, sminkefjerningservietter eller alkoholholdige vattpinner som inneholder mindre enn 25 % alkohol.
- Unngå bruk av klor, aceton/negllakkfjerner, sterke løsemidler eller slipende midler.

MÅL

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Bredde: 430 mm

Høyde: 142 mm

Dybde: 20 mm

Vekt: 700 g

USB-C-mottager:

Bredde: 14 mm

Høyde: 12 mm

Dybde: 7 mm

Vekt: 0,9 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt USB-mottaker

Windows 10, 11 eller nyere¹

macOS 11 eller nyere²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy (BLE) trådløs teknologi

Windows 10, 11 eller nyere¹

macOS 12 eller nyere¹

iPadOS 15 eller nyere²

iOS 15 eller nyere^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 eller nyere²

SERTIFISERT FOR

Works With Chromebook

Utviklet for bærbare datamaskiner i *Intel® Evo™*-serien

Zoom-sertifisert maskinvare

TRÅDLØSTEKNOLOGI

Logi Bolt *USB-C*-mottager

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Trådløs rekkevidde: opptil 10 m
(med åpen siktlinje)³

TASTATUR

- Drevet av Logi LightCharge-teknologi.
- Lades av fornybar solenergi og tilgjengelig kunstig lys.³
- Opptil fire måneders batteritid i fullstendig mørke.⁴
- Oppsett i full størrelse med numerisk tastatur.
- Av/på-bryter.
- LED-lys: Indikatorlamper for batteri- og Easy-Switch-taster.
- Trykt oppsett for flere operativsystemer.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch-taster.
(kobler til opptil 3 multi-OS-enheter)

TILPASSINGSAPP

Støttet av Logi Options+ eller Logi Tune på *Windows* og *macOS*.

¹ Konfigurer enheten ved å installere Logi Options+- eller Logi Tune-appen, som er tilgjengelig for *Windows* og *macOS* på [logi.com/optionsplus](https://logitech.com/optionsplus) eller [logi.com/tune](https://logitech.com/tune).

² Logi Options+- og Logi Tune-appene støttes for øyeblikket ikke. Enhetens standardfunksjoner fungerer uten den.

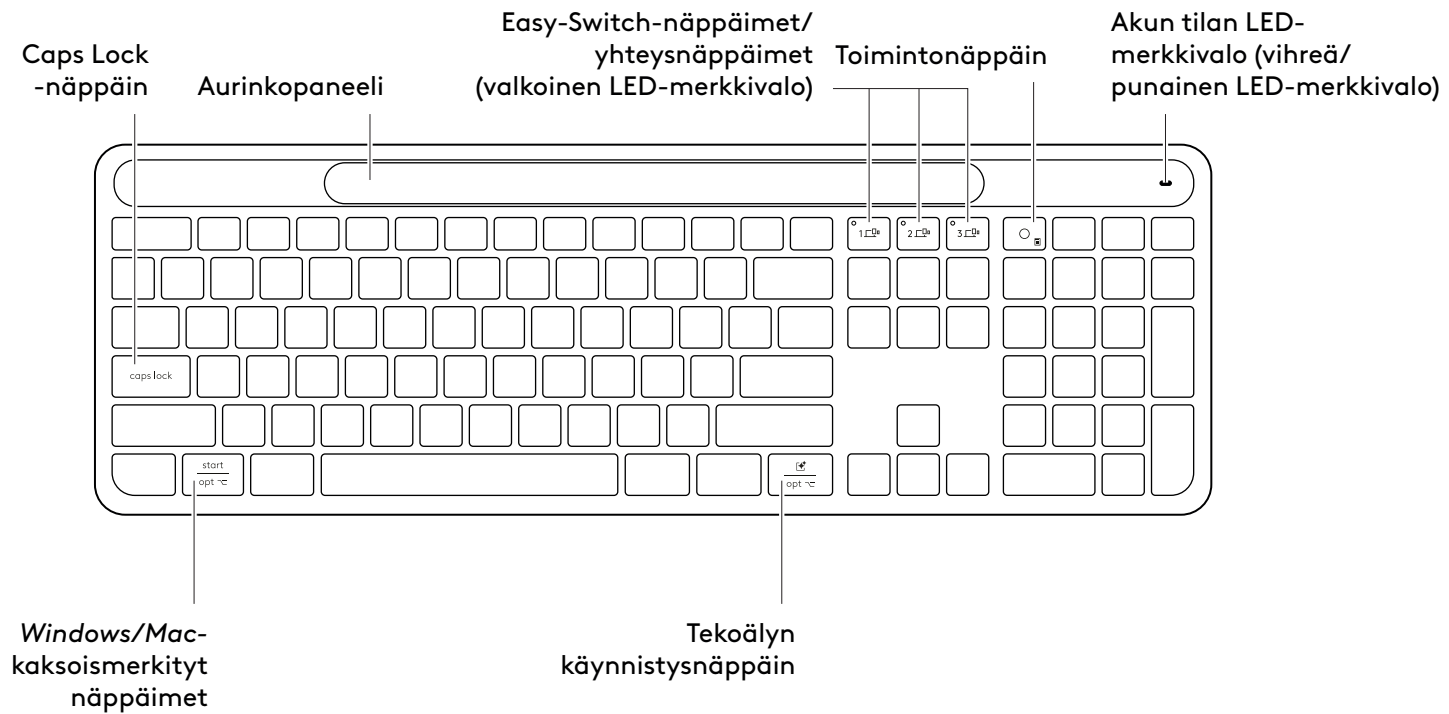
³ Trådløs rekkevidde kan variere etter omgivelser og driftsforhold.

⁴ Batteritiden avhenger av bruk og driftsforhold.

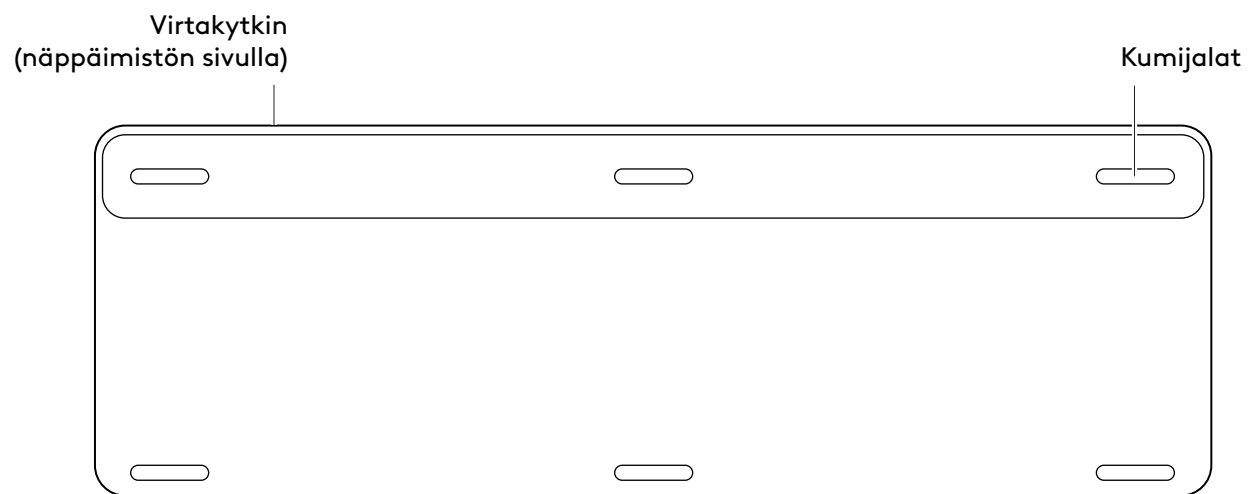
logitech.com/support/K980B

TUNNE TUOTTEESI

NÄKYMÄ EDESTÄ



NÄKYMÄ TAKAA



ALOITUS

Yhdistä näppäimistö laitteeseen

VAIHE 1:

Valitse, kuinka haluat pariliittää näppäimistön laitteeseesi. Vaihtoehtoja on kaksi:

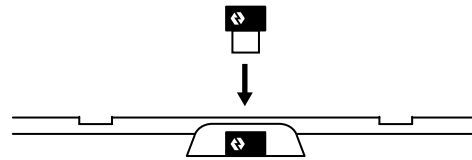
Vaihtoehto 1: Logi Bolt -vastaanottimen kautta

Vaihtoehto 2: Suoran Bluetooth® Low Energy (BLE) -yhteyden kautta.

Pariliitoksen muodostaminen Logi Bolt -vastaanottimen kautta:

VAIHE 1:

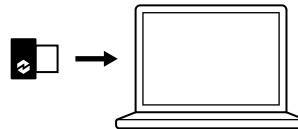
Ota Logi Bolt -vastaanotin näppäimistön pakkauksesta.



TÄRKEÄÄ: Älä kytke näppäimistöön vielä virtaa.

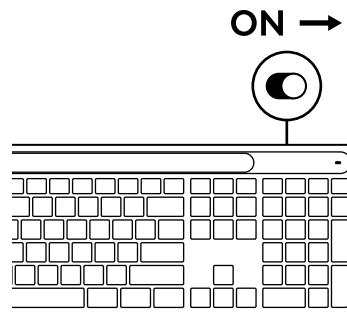
VAIHE 2:

Liitä vastaanotin kannettavan tai pöytäkoneen USB-porttiin.

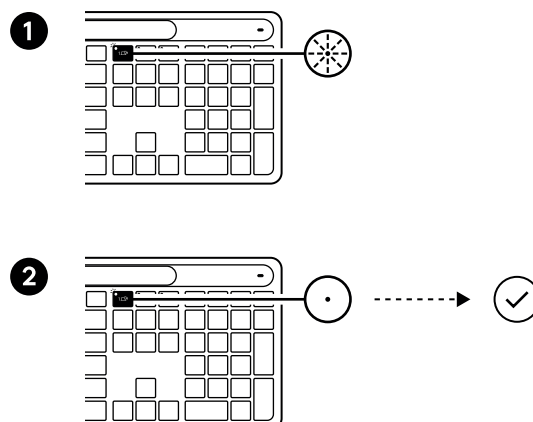


VAIHE 3:

a. Nyt voit kytkeä näppäimistöön virran liu'uttamalla virtakytkimen päällä-asentoon.



b. Easy-Switch-näppäin lakkaa vilkkumasta, kun vastaanotin on yhdistetty laitteeseen.



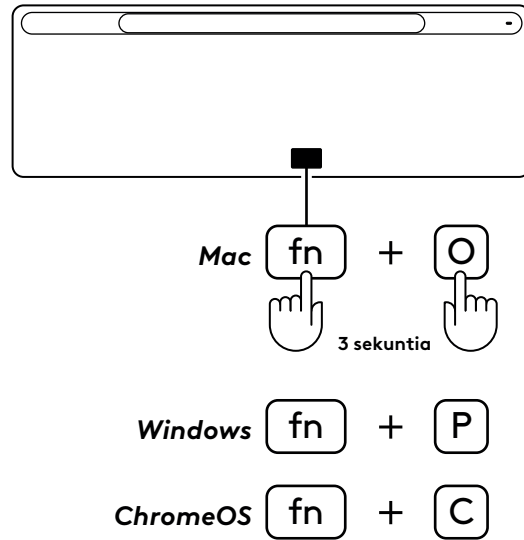
VAIHE 4:

Valitse oikea näppäimistöasettelu tietokoneen käyttöjärjestelmää varten:

Määritä se *Windows*-, *macOS*- tai *ChromeOS*-käyttöjärjestelmään painamalla seuraavia pikanäppäimiä kolmen sekunnin ajan.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

TÄRKEÄÄ: *Windows* on käyttöjärjestelmän oletusasettelu. Jos käytät *Windows*-tietokonetta, voit ohittaa tämän vaiheen. Näppäimistö on nyt käyttövalmis.



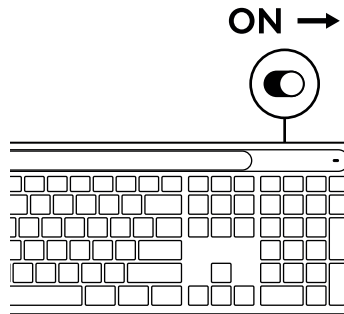
Pariliitoksen muodostaminen

Bluetooth®-yhteyden kautta:

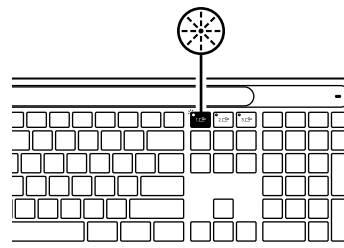


VAIHE 1:

Kytke näppäimistöön virta kääntämällä virtakytkin päällä-asentoon.



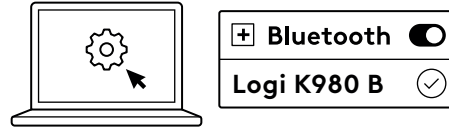
Valkoinen LED-valo näppäimistön ensimmäisessä Easy-Switch-näppäimessä alkaa vilkkua.



VAIHE 2:

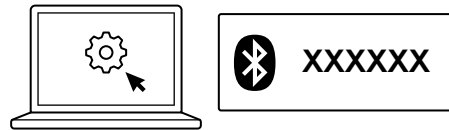
Yhdistä Swift Pair -toiminnolla (vain *Windows*) tai avaa laitteesi *Bluetooth*[®]-asetukset. Lisää uusi laite valitsemalla Logi K980 B laiteluettelosta.

Näppäimistö on pariliitetty, kun LED-merkkivalo lakkaa vilkkumasta.



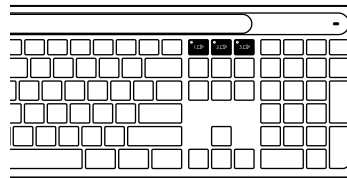
VAIHE 3:

Tietokone pyytää syöttämään satunnaisia numeroita. Kirjoita ne kaikki ja paina näppäimistön Enter-näppäintä. Näppäimistö on nyt käyttövalmis.



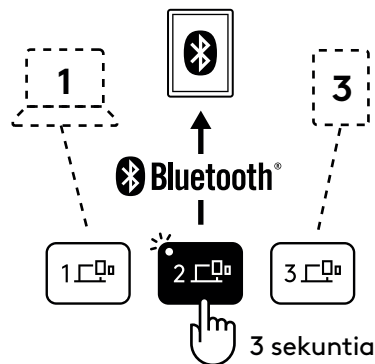
Näppäimistön yhdistäminen useaan laitteeseen

Näppäimistössasi on kolme Easy-Switch-näppäintä. Yhdistä yksi laite kuhunkin niistä. Kun suoritat yllä olevat vaiheet, näppäimistön ensimmäisen Easy-Switch-näppäimen pitäisi olla jo yhdistetty yhteen laitteeseen.



- Jos haluat muodostaa yhteyden toiseen laitteeseen, paina toista Easy-Switch-näppäintä kolmen sekunnin ajan, jotta laite siirtyy laiteparin muodostustilaan. LED alkaa vilkkua.
- Jatka millä tahansa edellä mainituista pariliitosmenetelmistä sen mukaan, miten muodostit yhteyden ensimmäiseen laitteeseen.

Käytä esimerkkinä vasemmalla olevaa kuvaa: jos olet yhdistänyt ensimmäisen laitteesi Logi Bolt -vastaanottimeen, toinen laite voidaan pariliittää *Bluetoothin*[®] kautta.

















HUOMAUTUS: Huomaa, että voit käyttää *Bluetooth*[®]-yhteyttä kaikissa Easy-Switch-näppäimissä.









- Pariliitä samalla tavalla vielä yksi laite kolmanteen Easy-Switch-näppäimeen.



NÄPPÄIMISTÖN TOIMINNOT

Näppäimistösi ominaisuuksiin sisältyy runsaasti hyödyllisiä tuottavuustyökaluja, jotka auttavat sinua säästämään aikaa ja työskentelemään nopeammin:

Fn-näppäinrivi								
								
Päätoiminto	Windows	Escape	Kirkkautta vähentäminen	Kirkkautta lisääminen	Tehtävänäkömä	Sovelluskytin	Sanelu ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Yleiskatsaus	Kaikki sovellukset		Emoji
Toissijainen toiminto		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fn-näppäinrivi								
								
Päätoiminto	Windows	Leikkaa ja luonnostelee	Edellinen kappale	Toisto/tauko	Seuraava kappale	Mykistys	Äänvoimakkuuden vähennys	Äänvoimakkuuden lisäys
	macOS	Kuvaa valittu alue						
	ChromeOS	Leikkaa ja luonnostelee						
Toissijainen toiminto		F7	F8	F9	F10	F11	F12	-

Pikanäppäimet									
									
Päätoiminto	Windows	Alkuun	Sivu ylös	Easy-Switch			Toimintonäppäin	Mykistä mikrofonin ³	Video päälle/pois ⁴
	macOS	-						Järjestelmän mikrofonin mykistys ⁴	
	ChromeOS	Alkuun						Järjestelmän mikrofonin mykistys ⁴	
Toissijainen toiminto		Scroll Lock	Pikavalikko	-	Laskin	-	-		

Pikanäppäimet			
			
Päätoiminto	Windows	Näytön lukitus	Tekoälyn käynnistysnäppäin ⁶
	macOS	Näytön lukitus ⁵	Oikea vaihtoehto
	ChromeOS	Lukitus	Tekoälyn käynnistysnäppäin ⁶
Toissijainen toiminto		-	-

¹ Windows: Sanelunäppäin vaatii Logi Options+ -asennuksen, jotta se toimii korean kielellä. macOS-laitteet: Sanelunäppäin vaatii Logi Options+ -asennuksen, jotta se toimii MacBook Air M1 -laitteissa ja vuoden 2022 MacBook Prossa (M1 Pro- ja M1 Max -siru).

² Windows: Emoji-näppäin vaatii Logi Options+ -ohjelmiston asennuksen Ranskan, Turkin ja Belgian näppäinasetteluita varten.

³ Windows: Toimii heti Webexissä ja Microsoft Teamsissa. macOS-laitteet: Toiminnon ottaminen käyttöön edellyttää maksutonta Logi Tune- tai Logi Options+ -ohjelmistoa.

⁴ Kaikkien toimintojen käyttöönotto edellyttää maksuttoman Logi Options+ - tai Logi Tune -ohjelmiston.

⁵ macOS: Näytön lukitusnäppäin vaatii Logi Options+ -sovelluksen asennuksen ranskalaista näppäimistöasettelua varten.

⁶ Edellyttää käyttöjärjestelmäsi tukemia tekoälytyökaluja Windowsissa ja Chromessa, jos ne ovat saatavilla laitteellasi.

LISÄPIKANÄPPÄIMET

Signature Slim Solar+ K980 for Business -näppäimistö sisältää lisäpikanäppäimiä, ja niiden toiminnot on lueteltu alla olevassa taulukossa:

Lisäpikanäppäimet				
		Ilman ohjelmistoa	Logi Options+ -sovelluksella	Logi Tunella
Windows	Toimintonäppäin	Laskin	Voidaan mukauttaa Smart Actionsilla	Voidaan mukauttaa
	Mykistä mikrofoni	Mykistä Teams, WhatsApp tai Webex	Mykistä järjestelmä tai mykistä Zoom ja Teams	
	Video päälle/pois	Ei tee mitään	Video päälle/pois Zoomissa ja Teamsissa	
	Tekoälyn käynnistysnäppäin	Copilot*	Voidaan mukauttaa muilla tekoälytyökaluilla (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder jne.) tai palauttaa Ctrl-näppäimeen	Voidaan mukauttaa muilla tekoälytyökaluilla (Perplexity, ChatGPT jne.) tai palauttaa Ctrl-näppäimeen
macOS	Toimintonäppäin	Ei tee mitään	Voidaan mukauttaa Smart Actionsilla	Voidaan mukauttaa
	Mykistä mikrofoni		Mykistä järjestelmä tai mykistä Zoom ja Teams	
	Video päälle/pois		Video päälle/pois Zoomissa ja Teamsissa	
	Tekoälyn käynnistysnäppäin	Oikea vaihtoehto	Voidaan mukauttaa muilla tekoälytyökaluilla (käynnistä Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder jne.)	Voidaan mukauttaa muilla tekoälytyökaluilla (Perplexity, ChatGPT jne.)
ChromeOS	Toimintonäppäin	Laskin	Ohjelmisto ei käytettävissä	
	Mykistä mikrofoni	Järjestelmän mykistys		
	Video päälle/pois	Järjestelmän video päälle/pois		
	Tekoälyn käynnistysnäppäin	Gemini*		

* Copilot vaatii Windows 11:n tai uudemman ja Gemini Chrome-version 133.0.6882.0 tai uudemman.

MONEN KÄYTTÖJÄRJESTELMÄN NÄPPÄIMISTÖ

Näppäimistösi on suunniteltu toimimaan useiden käyttöjärjestelmien (OS) kanssa: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

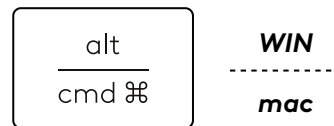
WIN- JA MACOS-NÄPPÄINASETTELUT

- a. Jos käytät *Windows*-käyttöjärjestelmää, erikoismerkit näkyvät näppäimen yläosassa.

HUOMAUTUS: *Windows*-asettelu on yhteensopiva myös *Linuxin* ja *Androidin* kanssa.

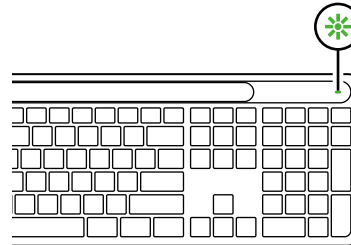
- b. Jos olet *macOS*-käyttäjä, erikoismerkit ja -näppäimet näkyvät näppäimen alaosassa.

HUOMAUTUS: *macOS*-asettelu on yhteensopiva myös *iOS:n* ja *iPadOS:n* kanssa

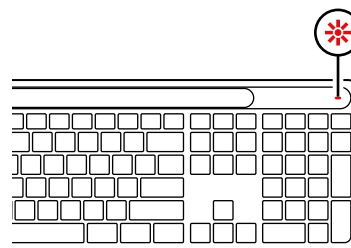


ILMOITUS AKUN VARAUSTASOSTA

- a. Kun akun varaustaso on 11–100 %, LED-merkkivalo palaa vihreänä.



- b. Kun akun varaustaso on alle 11 % (10 % tai vähemmän), LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi.



KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

Optimaaliset latausolosuhteet

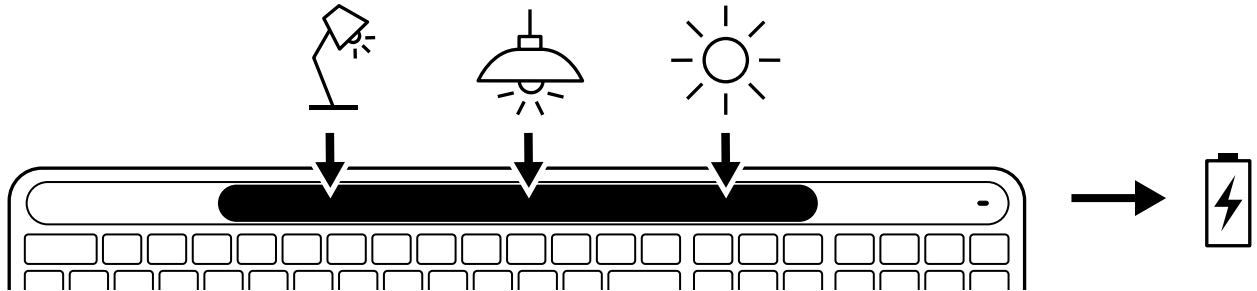
- Näppäimistö latautuu tehokkaasti erilaisista valonlähteistä, kuten pöytävalaisimista, kattovalaisimista tai luonnonvalosta, kunhan valaistuksen voimakkuus on vähintään 200 luksia.
- Jos et ole varma työtilan valaistuksesta, lataa Logi Options+ ja varmista LightCheck-toiminnolla, että näppäimistö saa riittävän valaistuksen jatkuvaan käyttöön.

Akku- ja virtaohje

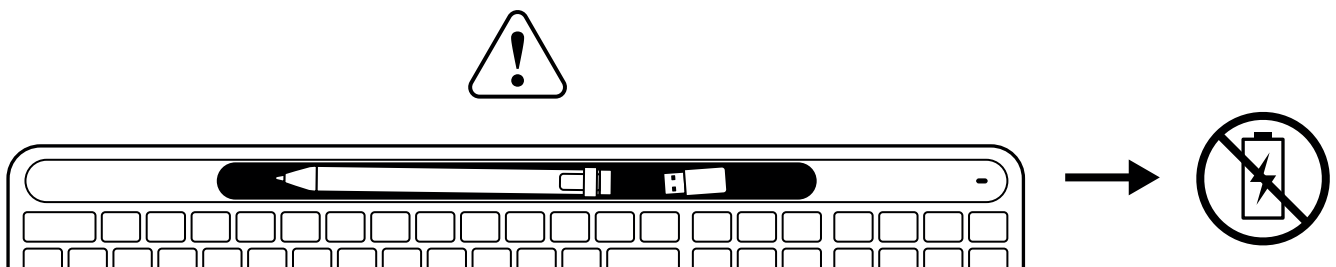
Ladattavalla akulla varustettu näppäimistö toimii pimeässä tai hämärässä. Koska se kuitenkin käyttää lataamiseen vain valoa, on tärkeää

- altistaa näppäimistö säännöllisesti riittävälle valaistukselle
- välttää pitkäaikaista käyttöä pimeässä tai hämärässä.

Näppäimistössä ei ole latausporttia. Jos akku on tyhjentynyt 0 %:iin, aseta näppäimistö kirkkaaseen (yli 1 000 luksin) valoon riittävän pitkäksi aikaa lataamista varten.



Älä pudota tai aseta esineitä aurinkopaneelin päälle. Esteet heikentävät lataustehoa ja saattavat häiritä näppäimistön käyttöä.



On suositeltavaa puhdistaa näppäimistö, mukaan lukien aurinkopaneelialue, säännöllisesti.

Noudata seuraavia ohjeita:

- Kostuta näppäimistön puhdistamiseksi pehmeä nukkaamaton kangas kevyesti vesijohtovedellä ja pyyhi näppäimet hellävaraisesti.
- Poista roskat ja pöly näppäinten välistä paineilmalla. Jos sinulla ei ole paineilmapulloa, voit myös puhaltaa kylmää ilmaa hiustenkuivaajalla.
- Voit käyttää puhdistamiseen myös hajuttomia desinfiointipyyhkeitä, hajuttomia antibakteerisia kosteuspyyhkeitä, meikinpoistopyyhkeitä tai alkoholia (alle 25 %) sisältäviä vanupuikkoja.
- Älä käytä puhdistamiseen valkaisuainetta, asetonia/kynsilakanpoistoainetta, voimakkaita liuottimia tai hankaavia aineita.

MITAT

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Leveys: 430,8 mm

Korkeus: 142,9 mm

Syvyys: 20,2 mm

Paino: 700 g

USB-C-vastaanotin:

Leveys: 14,1 mm

Korkeus: 12,9 mm

Syvyys: 7 mm

Paino: 0,97 g

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Logi Bolt -USB-vastaanotin

Windows 10, 11 tai uudempi¹

macOS 11 tai uudempi²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Langaton *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE) -tekniikka

Windows 10, 11 tai uudempi¹

macOS 12 tai uudempi¹

iPadOS 15 tai uudempi²

iOS 15 tai uudempi^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 tai uudempi²

SERTIFIOINNIT

Works with Chromebook

Suunniteltu *Intel*[®] *Evo*[™] -kannettaville

Zoom-sertifioitu laitteisto

LANGATON TEKNIikka

Logi Bolt *USB-C* -vastaanotin

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Langaton kantama: jopa 10 m
(avoin näköyhteys)³

NÄPPÄIMISTÖ

- Käyttää Logi LightCharge -teknologiaa
- Latautuu itseksen uusiutuvalla aurinkoenergialla ja käytettävissä olevalla keinovalolla³
- Akun kesto jopa neljä kuukautta täysin pimeässä⁴
- Täysikokoinen, sisältää numeronäppäimistön
- Virtakytkin
- LED-valot: Akun ja Easy-Switch-näppäinten merkkivalot
- Usean käyttöjärjestelmän näppäinmerkinnät (*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch-näppäimet (yhdistä jopa kolme eri käyttöjärjestelmien laitetta)

MUKAUTUSOVELLUS

Logi Options+- tai Logi Tune -tuki *Windowsissa* ja *macOS:ssä*.

¹ Mukauta laite asentamalla Logi Options+- tai Logi Tune -sovellus, jotka ovat saatavilla *Windows-* ja *macOS-*laitteille osoitteissa logi.com/optionsplus ja logi.com/tune.

² Logi Options+- ja Logi Tune -sovelluksia ei tällä hetkellä tueta. Laitteen perustoiminnot toimivat ilman sitä.

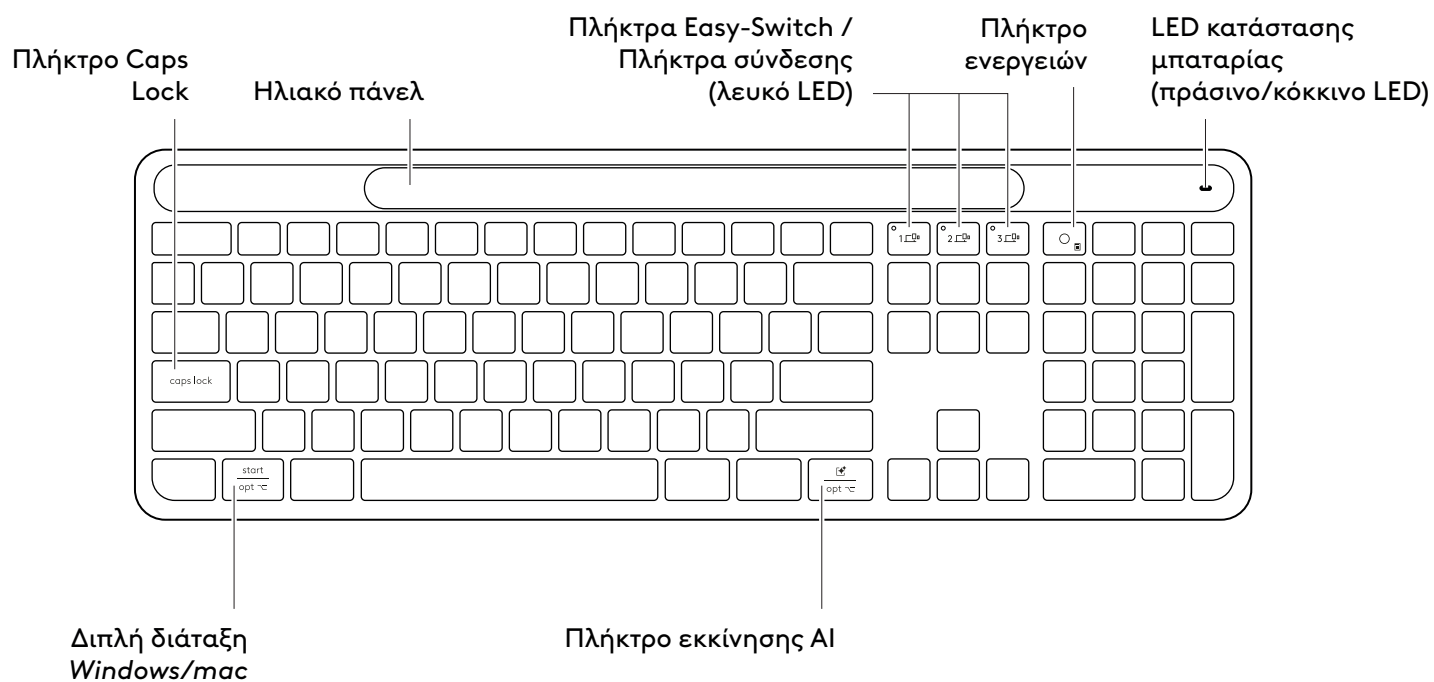
³ Langaton kantama voi vaihdella käyttöympäristön ja tietokoneen asetusten mukaan.

⁴ Akun kesto voi vaihdella käyttäjän ja tietokoneen käyttöympäristön mukaan.

logitech.com/support/K980B

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

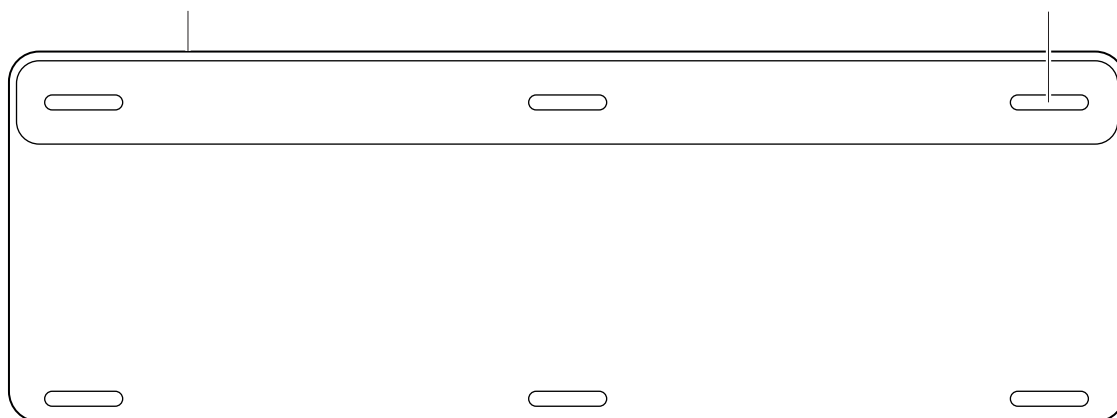
ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΛΕΥΡΑ



ΠΙΣΩ ΟΨΗ

Διακόπτης ενεργοποίησης/
απενεργοποίησης
(στο πλάι του πληκτρολογίου)

Πέλματα από
καουτσούκ



ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ

Σύνδεση του πληκτρολογίου στη συσκευή σας

ΒΗΜΑ 1:

Επιλέξτε πώς θέλετε να γίνει σύζευξη του πληκτρολογίου με τη συσκευή σας. Έχετε 2 επιλογές:

Επιλογή 1: Μέσω του δέκτη μας Logi Bolt.

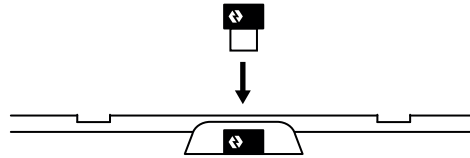
Επιλογή 2: Μέσω απευθείας σύνδεσης *Bluetooth®* Low Energy (BLE).

Για σύζευξη μέσω του δέκτη Logi Bolt:

ΒΗΜΑ 1:

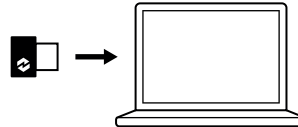
Αφαιρέστε τον δέκτη Logi Bolt από τη συσκευασία του πληκτρολογίου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην ενεργοποιήσετε ακόμα το πληκτρολόγιο.



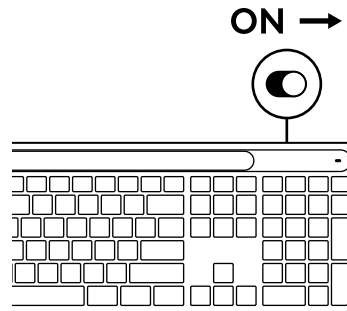
ΒΗΜΑ 2:

Εισαγάγετε τον δέκτη σε οποιαδήποτε διαθέσιμη θύρα USB στον επιτραπέζιο ή φορητό υπολογιστή σας.

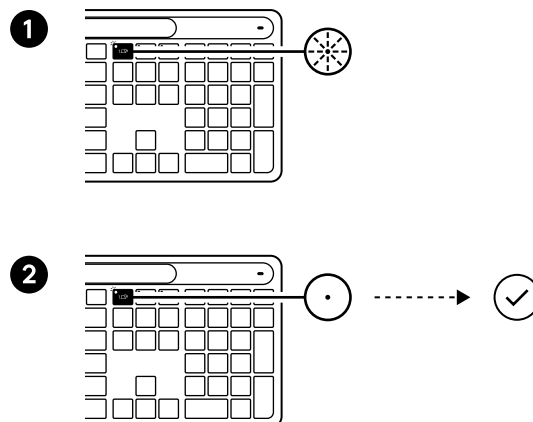


ΒΗΜΑ 3:

α. Τώρα μπορείτε να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο σύροντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης στη θέση ON.



β. Το πλήκτρο Easy-Switch σταματά να αναβοσβήνει όταν ο δέκτης συνδεθεί επιτυχώς στη συσκευή σας.



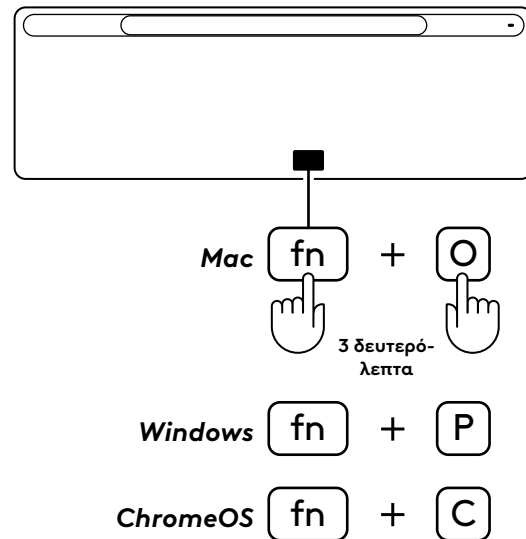
ΒΗΜΑ 4:

Ορίστε τη δεξιά διάταξη πληκτρολογίου για το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή σας:

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα τις παρακάτω συντομεύσεις για να την ορίσετε για *Windows*, *macOS* ή *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η προεπιλεγμένη διάταξη λειτουργικού συστήματος είναι *Windows*. Αν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με *Windows*, μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα. Το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για να το χρησιμοποιήσετε.

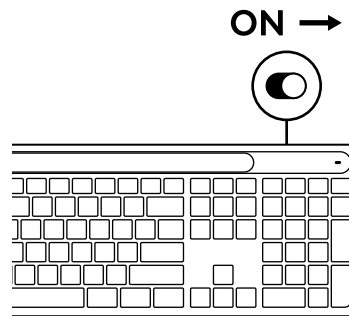


Για σύζευξη μέσω *Bluetooth*®:

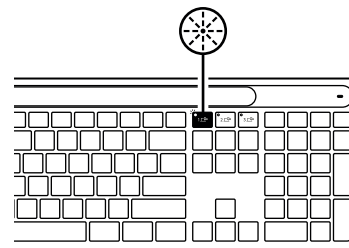


ΒΗΜΑ 1:

Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο σύροντας το ρυθμιστικό ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη θέση ενεργοποίησης.

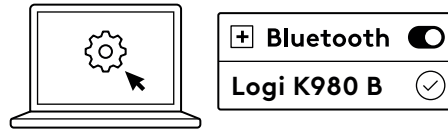


Η λευκή λυχνία LED στο πρώτο πλήκτρο Easy-Switch του πληκτρολογίου θα αρχίσει να αναβοσβήνει.



ΒΗΜΑ 2:

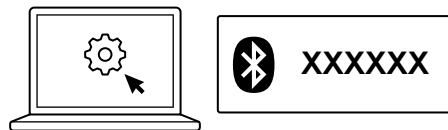
Συνδέστε το μέσω Swift Pair (μόνο για Windows) ή ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Bluetooth® στη συσκευή σας. Προσθέστε μια νέα συσκευή επιλέγοντας Logi K980 από τη λίστα με τις συσκευές σας.



Η σύζευξη του πληκτρολογίου θα έχει ολοκληρωθεί όταν οι λυχνίες LED σταματήσουν να αναβοσβήνουν.

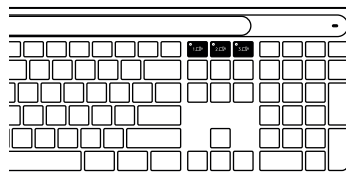
ΒΗΜΑ 3:

Ο υπολογιστής θα σας ζητήσει να εισαγάγετε ένα τυχαίο σύνολο αριθμών. Πληκτρολογήστε τους όλους και πατήστε το πλήκτρο "Enter" στο πληκτρολόγιο. Το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για να το χρησιμοποιήσετε.

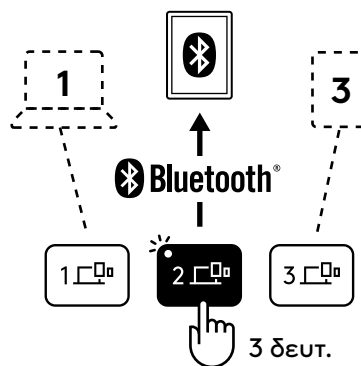


Σύνδεση του πληκτρολογίου σε πολλές συσκευές

Αυτά είναι τα 3 πλήκτρα Easy-Switch στο πληκτρολόγιό σας. Συνδέστε μία συσκευή σε κάθε ένα από αυτά. Όταν ακολουθείτε τα παραπάνω βήματα, το πρώτο πλήκτρο Easy-Switch στο πληκτρολόγιο θα πρέπει να είναι ήδη συνδεδεμένο σε μία συσκευή.



- Για να συνδεθείτε σε μια δεύτερη συσκευή, πατήστε το δεύτερο πλήκτρο Easy-Switch για 3 δευτερόλεπτα για να τη θέσετε σε λειτουργία σύζευξης. Η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Συνεχίστε με οποιαδήποτε από τις παραπάνω μεθόδους σύζευξης με βάση τον τρόπο σύνδεσης στην πρώτη σας συσκευή.



Χρησιμοποιήστε την εικόνα στα αριστερά ως παράδειγμα, εάν έχετε συνδέσει την πρώτη σας συσκευή με δέκτη Logi Bolt, η δεύτερη συσκευή σας μπορεί να συζευχθεί μέσω Bluetooth®.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Έχετε υπόψη ότι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth® σε όλα τα πλήκτρα Easy-Switch.

- Χρησιμοποιήστε την ίδια διαδικασία για τη σύζευξη μιας πρόσθετης συσκευής στο τρίτο πλήκτρο Easy-Switch.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ

Έχετε μια πλήρη σειρά χρήσιμων εργαλείων παραγωγικότητας στο πληκτρολόγιο τα οποία σας βοηθούν να κερδίζετε χρόνο και να εργάζεστε πιο γρήγορα:

Πλήκτρα σειράς F								
Κύρια λειτουργία	Windows	Escape	Μείωση φωτεινότητας	Αύξηση φωτεινότητας	Προβολή εργασιών	Εναλλαγή εφαρμογών	Υπαγόρευση ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Επισκόπηση	Όλες οι εφαρμογές		Emoji
Δευτερεύουσα λειτουργία		Κλειδί Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Πλήκτρα σειράς F								
Κύρια λειτουργία	Windows	Περικοπή και σχεδίαση	Προηγούμενο κομμάτι	Αναπαραγωγή/Παύση	Επόμενο κομμάτι	Σίγαση ήχου	Μείωση έντασης ήχου	Αύξηση έντασης ήχου
	macOS	Καταγραφή επιλεγμένης περιοχής						
	ChromeOS	Περικοπή και σχεδίαση						
Δευτερεύουσα λειτουργία		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Πλήκτρα συντόμευσης							
Κύρια λειτουργία	Windows	Home	Σελίδα πάνω	Easy-Switch	Πλήκτρο ενεργειών	Σίγαση μικροφώνου ³	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση βίντεο ⁴
	macOS	—				Σίγαση μικροφώνου συστήματος ⁴	
	ChromeOS	Home				Σίγαση μικροφώνου συστήματος ⁴	
Δευτερεύουσα λειτουργία		Scroll Lock	Μενού περιβάλλοντος	—	Αριθμομηχανή	—	—

Πλήκτρα συντόμευσης			
Κύρια λειτουργία	Windows	Κλειδί οθόνης	Πλήκτρο εκκίνησης AI ⁶
	macOS	Κλειδί οθόνης ⁵	Δεξί πλήκτρο επιλογής
	ChromeOS	Κλειδί οθόνης	Πλήκτρο εκκίνησης AI ⁶
Δευτερεύουσα λειτουργία		—	—

¹ Για Windows: Το πλήκτρο υπαγόρευσης απαιτεί εγκατάσταση του Logi Options+ για να λειτουργήσει στα Κορεάτικα. Για macOS: Το πλήκτρο υπαγόρευσης απαιτεί εγκατάσταση του Logi Options+ για να λειτουργήσει σε MacBook Air M1 και 2022 MacBook Pro (τοιπ M1 Pro και M1 Max).

² Για Windows: Το πλήκτρο Emoji απαιτεί την εγκατάσταση του λογισμικού Logi Options+ για διατάξεις πληκτρολογίου Γαλλίας, Τουρκίας και Βελγίου.

³ Για Windows: Λειτουργεί απευθείας με Webex και Microsoft Teams. Για macOS: Για την ενεργοποίηση της λειτουργικότητας απαιτείται το δωρεάν λογισμικό Logi Tune ή Logi Options+.

⁴ Για να ενεργοποιήσετε την πλήρη λειτουργικότητα απαιτείται το δωρεάν λογισμικό Logi Options+ ή Logi Tune.

⁵ Για macOS: Για διατάξεις πληκτρολογίου Γαλλίας, το πλήκτρο κλειδώματος οθόνης απαιτεί την εγκατάσταση της εφαρμογής Logi Options+.

⁶ Απαιτούνται εργαλεία AI που υποστηρίζονται από το λειτουργικό σας σύστημα σε Windows και Chrome, εφόσον είναι διαθέσιμα στη συσκευή σας.

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΛΗΚΤΡΑ ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΕΩΝ

Στο πληκτρολόγιο Signature Slim Solar+ K980 for Business περιλαμβάνονται επιπλέον πλήκτρα συντομεύσεων και οι λειτουργίες τους αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

Επιπλέον πλήκτρα συντομεύσεων				
		Χωρίς λογισμικό	Με Logi Options+	Με το Logi Tune
Windows	Πλήκτρο ενεργειών	Αριθμομηχανή	Για προσαρμογή με τα Smart Actions	Για προσαρμογή
	Σίγαση μικροφώνου	Σίγαση στο Teams, WhatsApp, Webex	Σίγαση συστήματος ή σίγαση στο Zoom και Teams	
	Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση βίντεο	Καμία ενέργεια	Εναλλαγή βίντεο στο Zoom και Teams	
	Πλήκτρο εκκίνησης AI	Copilot*	Για προσαρμογή με άλλα εργαλεία AI (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, κ.λπ.) ή επαναφορά στο Ctrl	Για προσαρμογή με άλλα εργαλεία AI (Perplexity, ChatGPT, κ.λπ.) ή επαναφορά στο Ctrl
macOS	Πλήκτρο ενεργειών	Καμία ενέργεια	Για προσαρμογή με τα Smart Actions	Για προσαρμογή
	Σίγαση μικροφώνου		Σίγαση συστήματος ή σίγαση στο Zoom και Teams	
	Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση βίντεο		Εναλλαγή βίντεο στο Zoom και Teams	
	Πλήκτρο εκκίνησης AI	Δεξί πλήκτρο επιλογής	Για προσαρμογή με άλλα εργαλεία AI (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, κ.λπ.) ή επαναφορά στο Ctrl	Για προσαρμογή με άλλα εργαλεία AI (Perplexity, ChatGPT, κ.λπ.)
ChromeOS	Πλήκτρο ενεργειών	Αριθμομηχανή	Το λογισμικό δεν είναι διαθέσιμο	
	Σίγαση μικροφώνου	Σίγαση συστήματος		
	Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση βίντεο	Εναλλαγή βίντεο συστήματος		
	Πλήκτρο εκκίνησης AI	Gemini*		

*Το Copilot απαιτεί Windows 11 ή νεότερες εκδόσεις και το Gemini απαιτεί Chrome έκδοση 133.0.6882.0 ή νεότερες εκδόσεις.

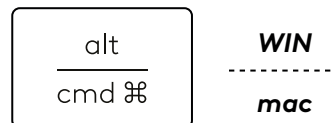
ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ ΠΟΛΛΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Το πληκτρολόγιο έχει σχεδιαστεί για λειτουργία με πολλά λειτουργικά συστήματα: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ ΓΙΑ *WIN* ΚΑΙ *MAC OS*

a. Αν είστε χρήστης των *Windows*, οι ειδικοί χαρακτήρες θα είναι στην επάνω πλευρά του πληκτρο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: *Η διάταξη *Windows* είναι επίσης συμβατή με *Linux* και *Android*.

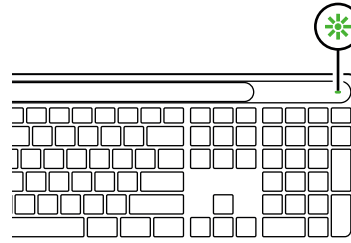


b. Αν είστε χρήστης του *macOS*, οι ειδικοί χαρακτήρες και τα πλήκτρα θα είναι στην κάτω πλευρά των πλήκτρων.

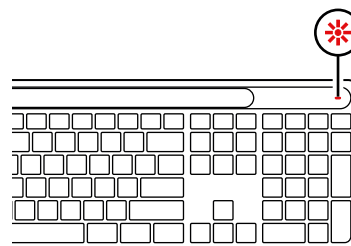
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διάταξη *macOS* είναι επίσης συμβατή με *iOS* και *iPadOS*

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

a. Όταν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας είναι από 11% έως 100%, η λυχνία LED παραμένει πράσινη.



b. Όταν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας είναι κάτω από 11% (από 10% και κάτω), η λυχνία LED γίνεται κόκκινη.



ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βέλτιστες συνθήκες φόρτισης

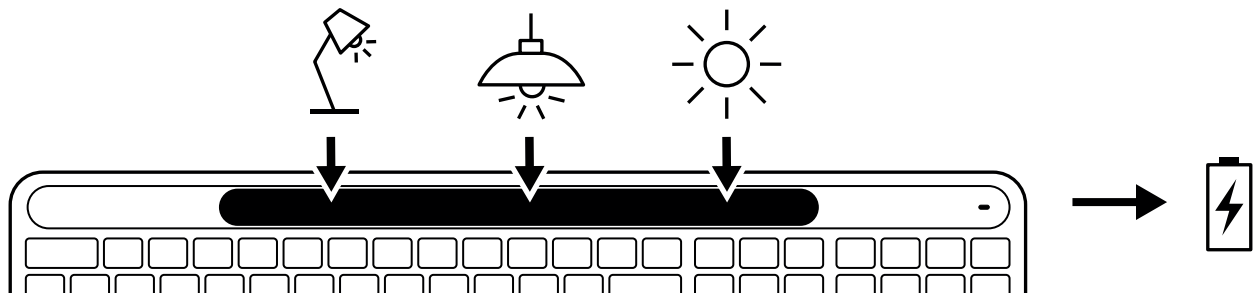
- Το πληκτρολόγιο φορτίζεται αποτελεσματικά με διάφορες πηγές φωτισμού (φωτιστικά γραφείου, φωτιστικά οροφής ή με φυσικό ηλιακό φως), εφόσον η ένταση φωτισμού είναι τουλάχιστον 200 lux.
- Κάντε λήψη του Logi Options+ και χρησιμοποιήστε τη λειτουργία LightCheck για να βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιό σας λαμβάνει επαρκή φωτισμό για συνεχή χρήση, εάν δεν είστε σίγουροι σχετικά με τον φωτισμό του χώρου εργασίας.

Οδηγία για την μπαταρία και την τροφοδοσία

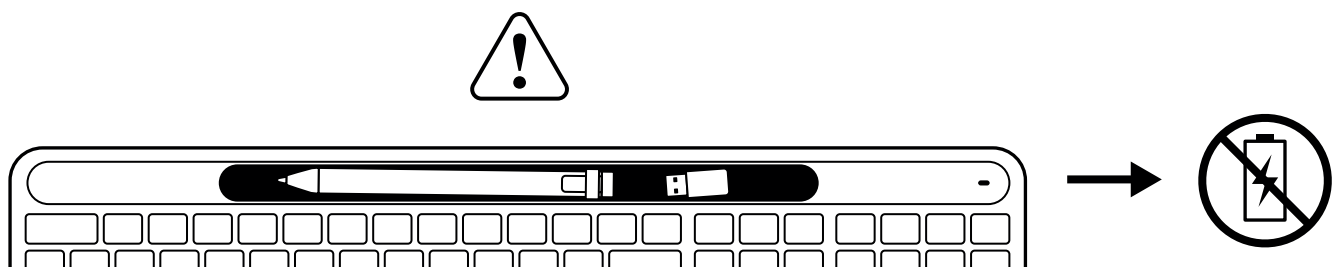
Χάρη στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία του, το πληκτρολόγιο μπορεί να λειτουργεί σε σκοτεινούς χώρους ή σε περιβάλλον με χαμηλό φωτισμό. Ωστόσο, καθώς κατά τη φόρτιση βασίζεται αποκλειστικά στο φως, είναι σημαντικό:

- Να εκθέτετε τακτικά το πληκτρολόγιο σε επαρκή φωτισμό.
- Να αποφεύγετε την παρατεταμένη χρήση σε σκοτάδι ή με χαμηλό φωτισμό.

Δεν υπάρχει θύρα φόρτισης στο πληκτρολόγιο. Εάν η μπαταρία εξαντληθεί στο 0%, τοποθετήστε το πληκτρολόγιο κάτω από έντονο φως (πάνω από 1.000 lux) για μεγάλο χρονικό διάστημα, προκειμένου να επαναφορτιστεί.



Μην ρίχνετε και μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο ηλιακό πάνελ. Τα εμπόδια θα μειώσουν την απόδοση της φόρτισης και μπορεί να διακόψουν τη χρήση του πληκτρολογίου σας.



Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά το πληκτρολόγιο συμπεριλαμβανομένης της περιοχής του ηλιακού πάνελ. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Για να καθαρίσετε τα πλήκτρα, χρησιμοποιήστε νερό βρύσης για να βρέξετε ελαφρώς ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι και σκουπίστε μαλακά τα πλήκτρα.
- Χρησιμοποιήστε συμπιεσμένο αέρα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα και σκόνη μεταξύ των πλήκτρων. Εάν δεν έχετε συμπιεσμένο αέρα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ψυχρό αέρα από ένα πιστολάκι μαλλιών.
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε απολυμαντικά πανάκια χωρίς άρωμα, αντιβακτηριδιακά υγρά μαντηλάκια χωρίς άρωμα, μαντηλάκια αφαίρεσης μακιγιάζ ή πανάκια με οινόπνευμα τα οποία έχουν συγκέντρωση οινόπνευματος κάτω από 25%.
- Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, ασετόν/ξεβραφτικό νυχιών, ισχυρούς διαλύτες ή λειαντικά.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Πλάτος: 430,8 mm (16,69 in)

Ύψος: 142,9 mm (5,63 in)

Βάθος: 20,2 mm (0,80 in)

Βάρος: 700 g (24,69 oz)

Δέκτης USB-C:

Πλάτος: 14,1 mm (0,56 in)

Ύψος: 12,9 mm (0,51 in)

Βάθος: 7 mm (0,28 in)

Βάρος: 0,97 g (0,03 oz)

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Δέκτης USB Logi Bolt

Windows 10, 11 ή νεότερες εκδόσεις¹

macOS 11 ή νεότερες εκδόσεις²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ή νεότερες εκδόσεις¹

macOS 12 ή νεότερες εκδόσεις¹

iPadOS 15 ή νεότερες εκδόσεις²

iOS 15 ή νεότερες εκδόσεις^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 νεότερες εκδόσεις²

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ

Works With Chromebook

Σχεδιασμένο για φορητούς υπολογιστές *Intel® Evo™*

Πιστοποιημένος εξοπλισμός για *Zoom*

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ

Δέκτης *USB-C Logi Bolt*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: έως 10 m/33 ft
(με ελεύθερο οπτικό πεδίο)³

ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ

- Με την υποστήριξη της τεχνολογίας *Logi LightCharge*.
- Αυτοφόρτιση με ανανεώσιμη ηλιακή ενέργεια και διαθέσιμο τεχνητό φως.³
- Διάρκεια ζωής μπαταρίας έως και 4 μήνες σε απόλυτο σκοτάδι.⁴
- Διάταξη πλήρους μεγέθους με αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Φώτα LED: Ενδεικτικές λυχνίες για την μπαταρία και τα πλήκτρα *Easy-Switch*.
- Εκτυπωμένη διάταξη για πολλά λειτουργικά συστήματα. (*Windows/Mac/Chrome*)
- Πλήκτρα *Easy-Switch*.
(συνδέστε έως και 3 συσκευές πολλαπλών λειτουργικών συστημάτων)

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ

Υποστηρίζεται από το *Logi Options+* ή το *Logi Tune* σε *Windows* και *macOS*.

¹ Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις της συσκευής εγκαθιστώντας την εφαρμογή *Logi Options+* ή *Logi Tune* σε *Windows* και *macOS* στη διεύθυνση logi.com/optionsplus ή logi.com/tune

² Οι εφαρμογές *Logi Tune* και *Logi Options+* δεν υποστηρίζονται προς το παρόν. Οι βασικές λειτουργίες της συσκευής εκτελούνται χωρίς αυτήν.

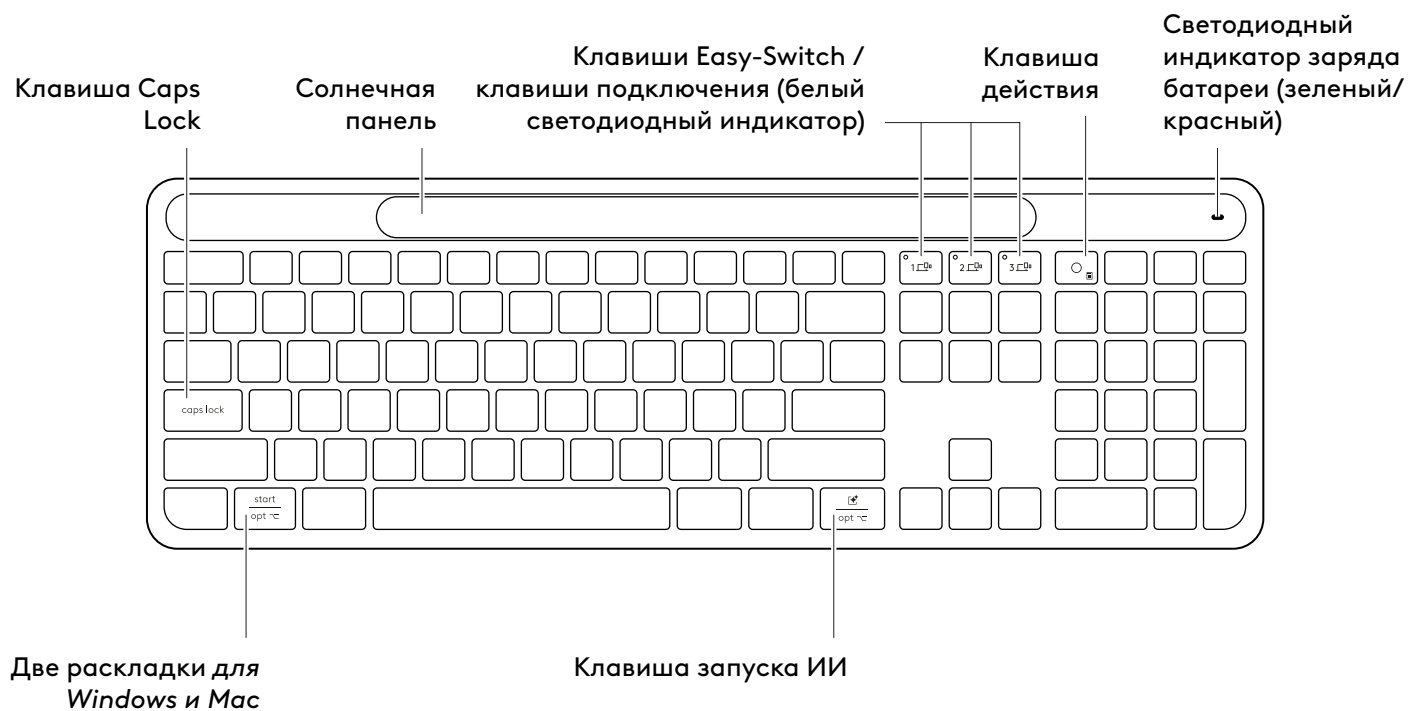
³ Η εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας και τον εξοπλισμό του υπολογιστή.

⁴ Η διάρκεια της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή

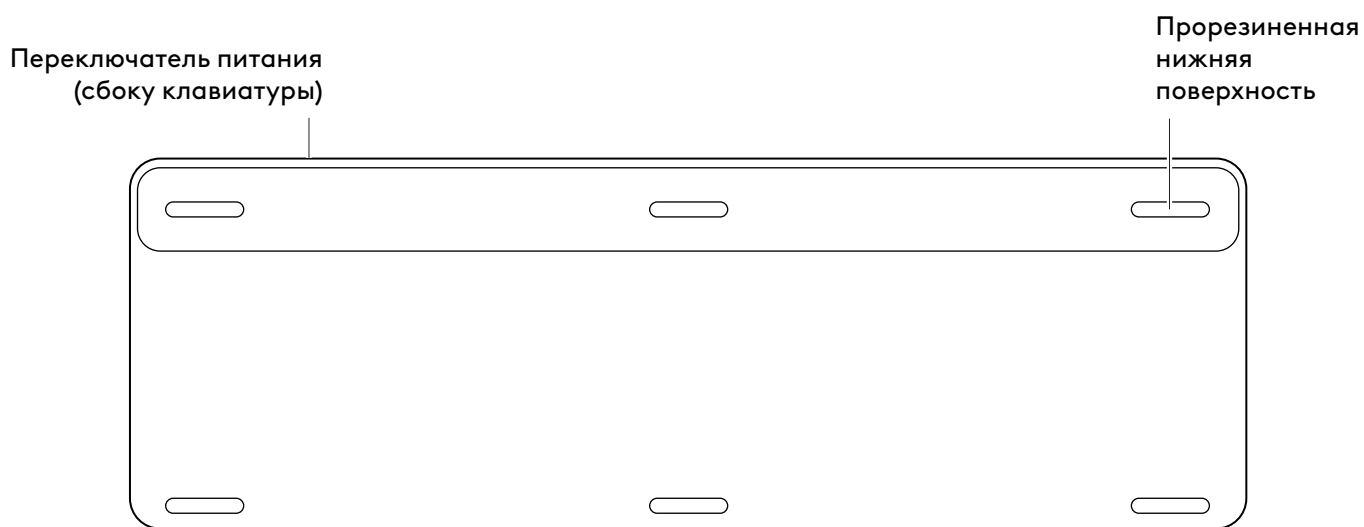
logitech.com/support/K980B

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СЗАДИ



НАЧАЛО РАБОТЫ

Подключение клавиатуры к устройству

ШАГ 1:

Выберите метод подключения клавиатуры к устройству. Есть 2 варианта:

Вариант 1. Подключение через приемник Logi Bolt.

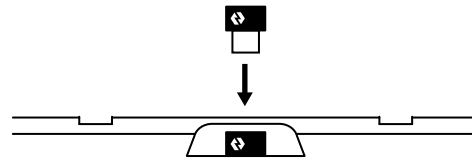
Вариант 2. Напрямую через *Bluetooth*® Low Energy (BLE).

Для подключения через приемник Logi Bolt выполните указанные ниже действия.

ШАГ 1

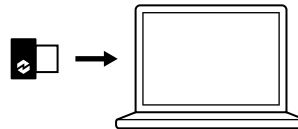
Достаньте приемник Logi Bolt из отделения в коробке, в котором находилась клавиатура.

ВНИМАНИЕ! Пока не включайте клавиатуру.



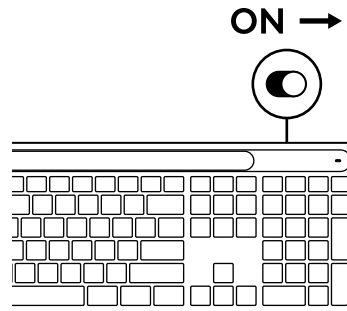
ШАГ 2

Вставьте приемник в любой свободный USB-порт на вашем компьютере или ноутбуке.

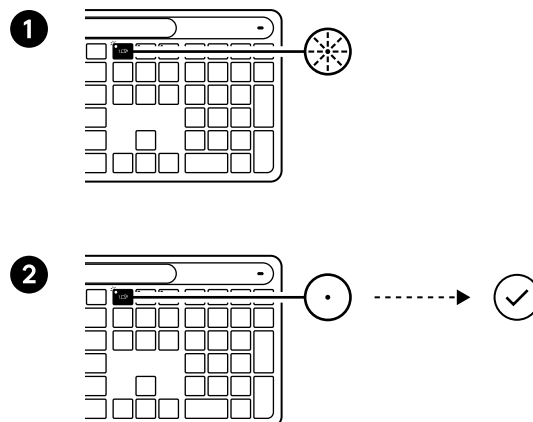


ШАГ 3

а. Теперь клавиатуру можно включить, переместив переключатель питания в положение ON (Вкл.).



б. После подключения приемника к устройству клавиша Easy-Switch перестанет мигать.



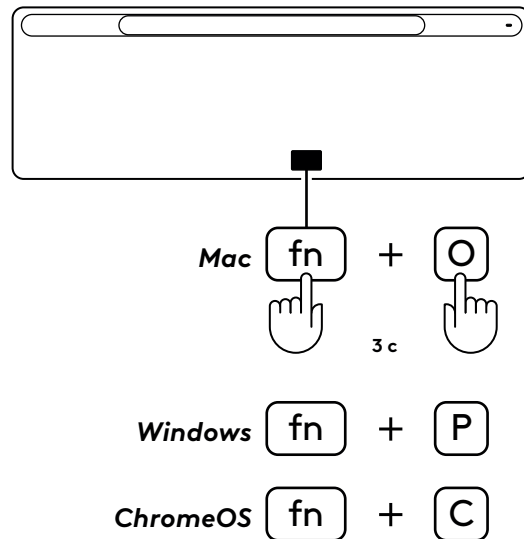
ШАГ 4

Настройка правильной раскладки клавиатуры для вашей операционной системы.

Нажмите и удерживайте в течение трех секунд одновременно указанные клавиши для *Windows*, *macOS* или *ChromeOS*.

- macOS: Fn+O
- Windows: Fn + P
- ChromeOS: Fn+C

ВНИМАНИЕ! По умолчанию установлена раскладка для *Windows*. Если ваш компьютер работает под управлением ОС *Windows*, вы можете пропустить этот шаг. Теперь клавиатура готова к использованию.

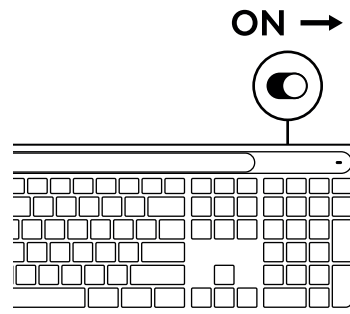


Для сопряжения по Bluetooth®
выполните указанные ниже
действия.

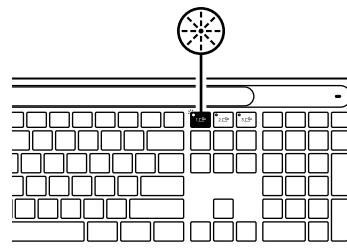


ШАГ 1

Включите клавиатуру, переместив ползунковый переключатель питания в положение ON (Вкл.).



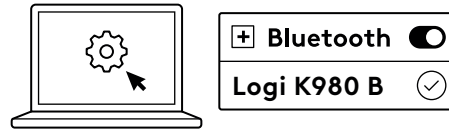
Белый светодиодный индикатор на первой клавише Easy-Switch на клавиатуре начнет мигать.



ШАГ 2

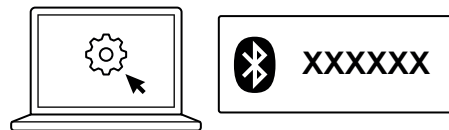
Подключитесь с помощью Swift Pair (только Windows) или откройте настройки Bluetooth® на устройстве. Добавьте новое устройство, выбрав Logi K980 B в списке устройств.

Когда сопряжение клавиатуры завершится, индикатор перестанет мигать.



ШАГ 3

Вам необходимо будет ввести случайный набор цифр на компьютере. Введите их и нажмите клавишу Enter на клавиатуре. Теперь клавиатура готова к использованию.



Подключение клавиатуры к нескольким устройствам

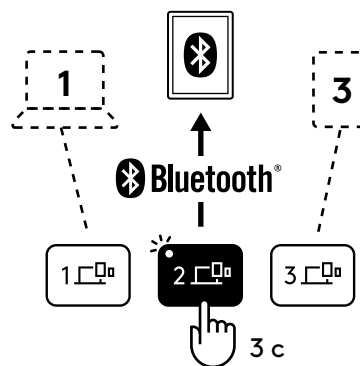
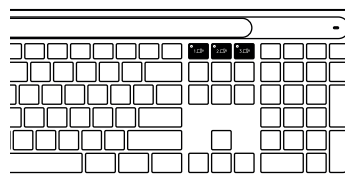
На клавиатуре предусмотрено 3 клавиши Easy-Switch. Подключите к каждой из них по одному устройству. На момент выполнения описанных выше действий первая клавиша Easy-Switch на клавиатуре должна быть подключена к одному устройству.

- а. Чтобы подключиться ко второму устройству, нажмите вторую клавишу Easy-Switch и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения. Соответствующий индикатор начнет мигать.
- б. Продолжите, используя любой из указанных выше способов сопряжения, в зависимости от способа подключения к первому устройству.

Используйте изображение слева в качестве примера. Если вы подключили свое первое устройство при помощи приемника Logi Bolt, второе устройство можно будет подключить по Bluetooth®.

ПРИМЕЧАНИЕ. Обратите внимание, что по Bluetooth® можно выполнить подключение ко всем клавишам Easy-Switch.

- в. Для подключения устройства к третьей клавише Easy-Switch выполните те же действия.



ФУНКЦИИ КЛАВИАТУРЫ

Клавиатура обладает полным набором полезных функций, которые помогают экономить время и работать быстрее.

Функциональные клавиши								
Основная функция	Windows	Escape	Уменьшение яркости	Увеличение яркости	Представление задач	Переключение между приложениями	Диктовка ¹	Эмодзи ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Эмодзи
	ChromeOS				Краткий обзор	Все приложения		Эмодзи
Дополнительная функция		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Функциональные клавиши								
Основная функция	Windows	Снимок экрана и рисование	Предыдущая композиция	Воспроизведение/пауза	Следующая композиция	Отключение звука	Уменьшение громкости	Увеличение громкости
	macOS	Снимок выбранной области						
	ChromeOS	Снимок экрана и рисование						
Дополнительная функция		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Функциональные клавиши									
Основная функция	Windows	Home	На предыдущую страницу	Easy-Switch			Клавиша действия	Выключение микрофона ³	Включение и выключение видео ⁴
	macOS	—						Выключение микрофона в системе ⁴	
	ChromeOS	Home					—	Выключение микрофона в системе ⁴	
Дополнительная функция		Scroll Lock	Контекстное меню	—			Калькулятор	—	—

Функциональные клавиши			
Основная функция	Windows	Блокировка экрана	Клавиша запуска ИИ ⁶
	macOS	Блокировка экрана ⁵	Правая клавиша Option
	ChromeOS	Блокировка	Клавиша запуска ИИ ⁶
Дополнительная функция		—	—

¹ Для Windows: Для работы клавиши диктовки на корейском языке необходимо установить Logi Options+. Для macOS: для использования кнопки диктовки на MacBook Air M1 и 2022 MacBook Pro (чипы M1 Pro и M1 Max) необходима установка Logi Options+.

² Для Windows: Для использования эмодзи на французской, турецкой и бельгийской раскладках необходима установка программного обеспечения Logi Options+.

³ Для Windows: По умолчанию устройство работает с приложениями Webex и Microsoft Teams. Для macOS: Для использования этой функции требуется бесплатное приложение Logi Tune или Logi Options+.

⁴ Для использования всех функций требуется бесплатное программное обеспечение Logi Options+ или Logi Tune.

⁵ Для macOS: Для использования клавиши блокировки экрана на французской раскладке требуется установка приложения Logi Options+.

⁶ Требуется ИИ-инструменты, поддерживаемые вашей операционной системой в Windows и Chrome, если они доступны на вашем устройстве.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ КЛАВИШИ БЫСТРОГО ДОСТУПА

Клавиатура Signature Slim Solar+ K980 for Business оснащена дополнительными клавишами быстрого доступа, функции которых перечислены в следующей таблице:

Дополнительные клавиши быстрого доступа				
		Без программного обеспечения	C Logi Options+	C Logi Tune
Windows	Клавиша действия	Калькулятор	Настраивается с помощью Smart Actions	Настраивается
	Выключение микрофона	Выключение микрофона в Teams, WhatsApp, Webex	Системное выключение микрофона или выключение микрофона в Zoom и Teams	
	Включение и выключение видео	Нет действия	Переключение видео в Zoom и Teams	
	Клавиша запуска ИИ	Copilot*	Настраивается с помощью других ИИ-инструментов (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder и т. д.) или возврата к Ctrl	Настраивается с помощью других ИИ-инструментов (Perplexity, ChatGPT и т. д.) или возврата к Ctrl
macOS	Клавиша действия	Нет действия	Настраивается с помощью Smart Actions	Настраивается
	Выключение микрофона		Системное выключение микрофона или выключение микрофона в Zoom и Teams	
	Включение и выключение видео		Переключение видео в Zoom и Teams	
	Клавиша запуска ИИ	Правая клавиша Option	Настраивается с помощью других ИИ-инструментов (Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder и т. д.)	Настраивается с помощью других ИИ-инструментов (Perplexity, ChatGPT и т. д.)
ChromeOS	Клавиша действия	Калькулятор	Программное обеспечение недоступно	
	Выключение микрофона	Системное выключение микрофона		
	Включение и выключение видео	Системное переключение видео		
	Клавиша запуска ИИ	Gemini*		

* Для работы Copilot требуется Windows 11 или более поздних версий, а для работы Gemini требуется Chrome версии 133.0.6882.0 или более поздних версий.

КЛАВИАТУРА ДЛЯ РАЗНЫХ ОС

Клавиатура поддерживает различные операционные системы (ОС) без установки дополнительного программного обеспечения: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

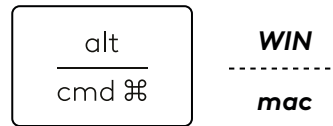
РАСКЛАДКА КЛАВИАТУРЫ ДЛЯ WIN И MACOS

- a. Специальные символы для *Windows* расположены на клавишах сверху.

ПРИМЕЧАНИЕ. * Раскладка для *Windows* также поддерживается в *Linux* и *Android*.

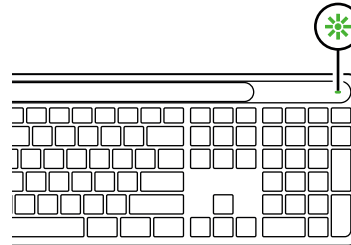
- b. Специальные символы и клавиши для *macOS* расположены на клавишах снизу.

ПРИМЕЧАНИЕ. Раскладка для *macOS* также поддерживается в *iOS* и *iPadOS*.

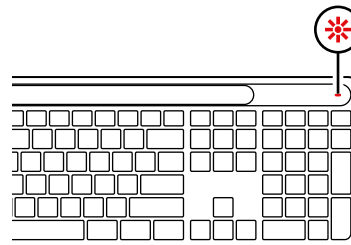


УВЕДОМЛЕНИЯ О СОСТОЯНИИ БАТАРЕИ

- a. При уровне заряда от 11 до 100 % светодиодный индикатор будет светиться зеленым.



- b. Если уровень заряда ниже 11 % (10 % и ниже), светодиодный индикатор изменит цвет на красный.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Оптимальные условия зарядки

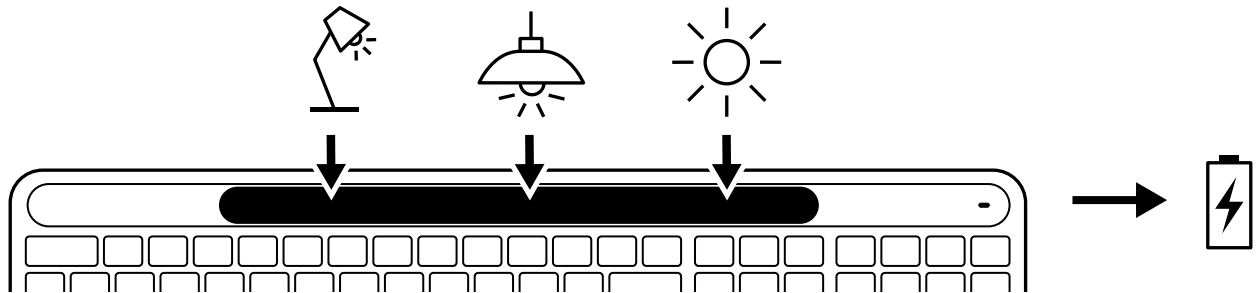
- Клавиатура эффективно заряжается от различных источников света — настольных ламп, потолочных светильников или естественного солнечного света, если освещенность составляет не менее 200 люкс.
- Если вы не уверены в уровне освещенности на рабочем месте, загрузите программное обеспечение Logi Options+ и используйте функцию LightCheck, чтобы проверить, получает ли клавиатура достаточное освещение для непрерывного функционирования.

Рекомендации по батарее и питанию

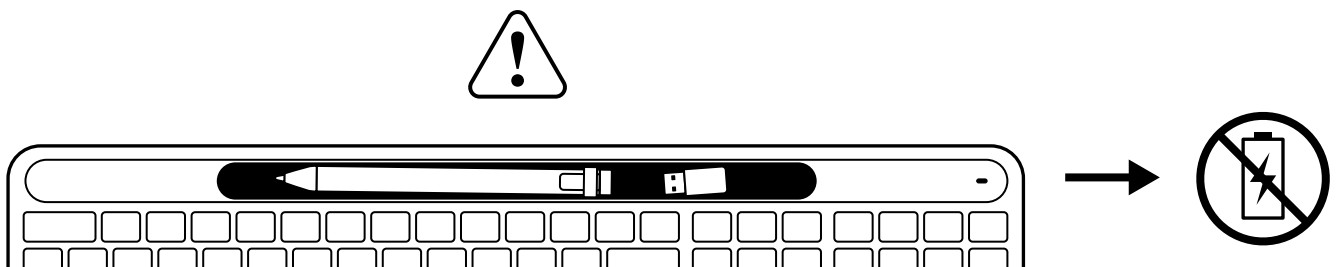
Клавиатура оснащена перезаряжаемой батареей, поэтому она будет работать в темноте или при слабом освещении. Тем не менее, поскольку для зарядки требуется только свет, необходимо соблюдать следующие условия:

- регулярно обеспечивать достаточное освещение для клавиатуры;
- не допускать длительной работы в темноте или при слабом освещении.

На клавиатуре нет порта для зарядки. Если уровень заряда батареи составляет 0 %, поместите клавиатуру под яркий свет (более 1000 люкс) для перезарядки.



Не роняйте и не кладите на солнечную панель предметы. Посторонние предметы снижают эффективность зарядки и могут препятствовать использованию клавиатуры.



Рекомендуется регулярно чистить клавиатуру, в том числе и область солнечной панели. Следуйте инструкциям ниже.

- Слегка смочите мягкую безворсовую ткань водой и аккуратно протрите клавиши.
- С помощью баллончика со сжатым воздухом удалите частички мусора и пыль, попавшие между клавишами. Если у вас нет подходящих инструментов, попробуйте фен для волос в режиме холодного воздуха.
- Вы можете использовать неароматизированные дезинфицирующие салфетки, неароматизированные антибактериальные салфетки, салфетки для снятия макияжа или спиртовые салфетки, содержащие менее 25 % спирта.
- Не используйте отбеливающие и абразивные вещества, ацетон/жидкость для снятия лака, сильные растворители.

РАЗМЕРЫ

Signature Slim Solar+ K980 for Business

Ширина: 430,8 мм (16,69 дюйма)

Высота: 142,9 мм (5,63 дюйма)

Глубина: 20,2 мм (0,80 дюйма)

Вес: 700 г (24,69 унции)

Приемник USB-C

Ширина: 14,1 мм (0,56 дюйма)

Высота: 12,9 мм (0,51 дюйма)

Глубина: 7 мм (0,28 дюйма)

Вес: 0,97 г (0,03 унции)

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

USB-приемник Logi Bolt

Windows 10, 11 или более поздних версий¹

macOS 11 или более поздних версий²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Беспроводная технология Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 или более поздних версий¹

macOS 12 или более поздних версий¹

iPadOS 15 или более поздних версий²

iOS 15 или более поздних версий^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 или более поздних версий²

СЕРТИФИЦИРОВАНО ДЛЯ

Works With Chromebook

Разработано для ноутбуков на базе *Intel® Evo™*

Сертифицированное оборудование для *Zoom*

ТЕХНОЛОГИЯ БЕСПРОВОДНОЙ СВЯЗИ

Приемник USB-C Logi Bolt

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Радиус действия беспроводной связи: до 10 м
(в зоне прямой видимости)³

КЛАВИАТУРА

- Питание по технологии Logi LightCharge.
- Автоматическая зарядка от возобновляемой солнечной энергии и доступного искусственного света³.
- До 4 месяцев работы от батареи в полной темноте⁴.
- Полноразмерная раскладка с цифровой панелью.
- Переключатель питания.
- Светодиодные индикаторы: световые индикаторы на батарее и клавишах Easy-Switch.
- Обозначение клавиш для разных ОС (*Windows, Mac и Chrome*).
- Клавиши Easy-Switch (возможность подключения до 3 устройств с разными ОС).

ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ НАСТРОЙКИ

Поддерживается Logi Options+ и Logi Tune в *Windows* и *macOS*.

¹Измените настройки устройства, установив программное обеспечение Logi Options+ или приложение Logi Tune. Они доступны для *Windows* и *macOS* на страницах logi.com/optionsplus и logi.com/tune соответственно.

²В настоящее время программное обеспечение Logi Options+ и приложение Logi Tune не поддерживаются. Это не влияет на работу основных функций устройства.

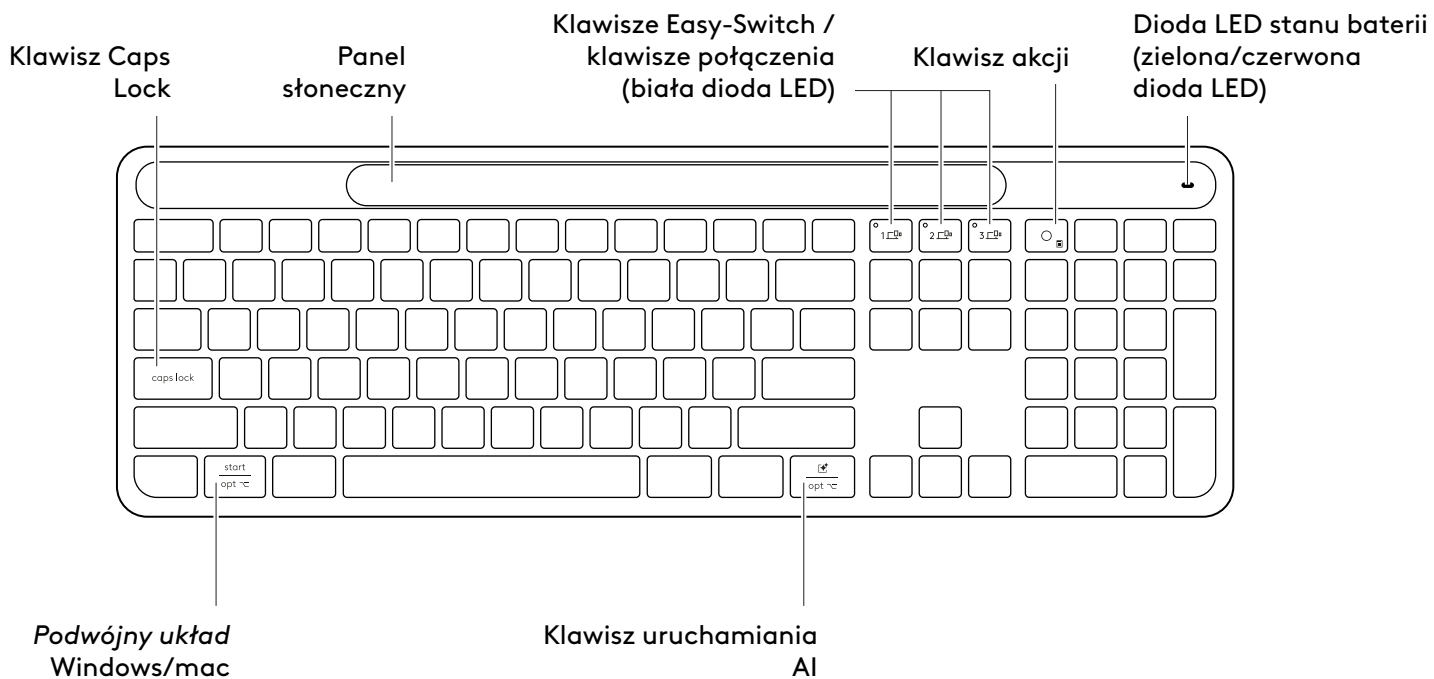
³Радиус действия беспроводной связи зависит от условий эксплуатации и конфигурации компьютера.

⁴Время работы от батареи зависит от режима использования и конфигурации компьютера.

logitech.com/support/K980B

OPIS URZĄDZENIA

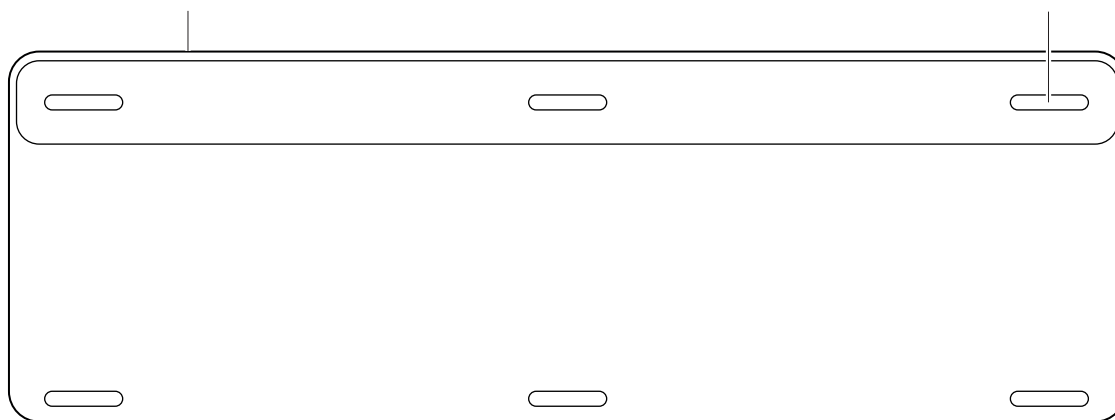
PRZÓD URZĄDZENIA



TYŁ URZĄDZENIA

Wyłącznik zasilania
(z boku klawiatury)

Gumowe stopki



ROZPOCZYNIANIE UŻYTKOWANIA

Podłącz klawiaturę do urządzenia

KROK 1:

Wybierz sposób, w jaki chcesz sparować klawiaturę z urządzeniem. Masz dwie opcje:

Opcja 1: Za pomocą naszego odbiornika Logi Bolt.

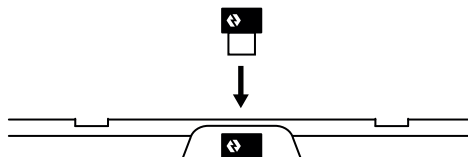
Opcja 2: Za pomocą bezpośredniego połączenia Bluetooth® Low Energy (BLE).

Aby sparować za pomocą odbiornika Logi Bolt:

KROK 1:

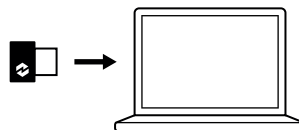
Wyjmij odbiornik Logi Bolt z tacki, w której znajdowała się klawiatura.

WAŻNE: Nie włączaj jeszcze klawiatury.



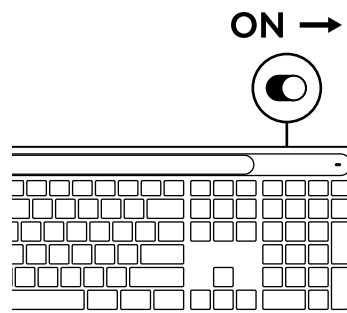
KROK 2:

Podłącz odbiornik do dowolnego wolnego portu USB w komputerze stacjonarnym lub laptopie.

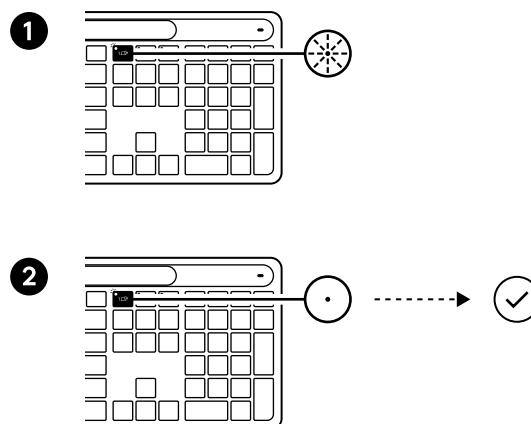


KROK 3:

a. Możesz teraz włączyć klawiaturę, przesuwając wyłącznik zasilania do pozycji ON (Wł.).



b. Po pomyślnym połączeniu odbiornika z urządzeniem klawisz Easy-Switch przestaje migać.



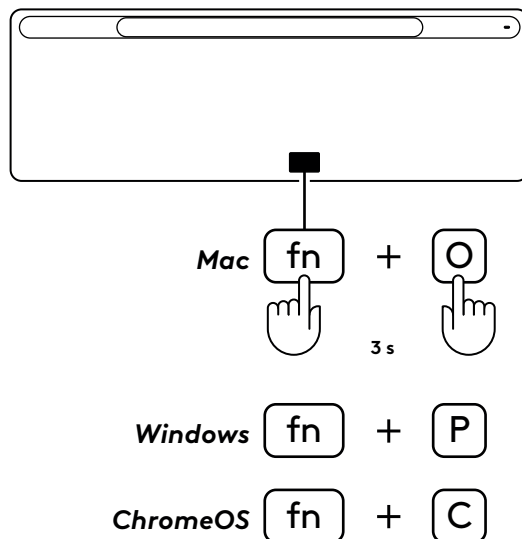
KROK 4:

Ustaw odpowiedni układ klawiatury dla systemu operacyjnego komputera:

Naciśnij i przytrzymaj następujące skróty przez 3 sekundy w celu konfiguracji pod kątem systemu *Windows*, *macOS* lub *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

WAŻNE: *Windows* jest domyślnym układem systemu operacyjnego. Jeśli używasz komputera z systemem *Windows*, możesz pominąć ten krok. Klawiatura jest teraz gotowa do użycia.

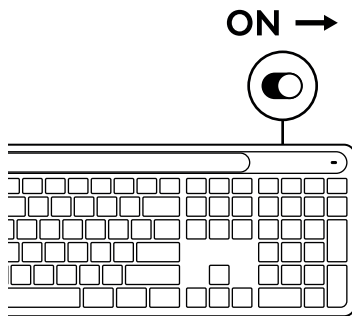


Aby sparować za pomocą Bluetooth®:

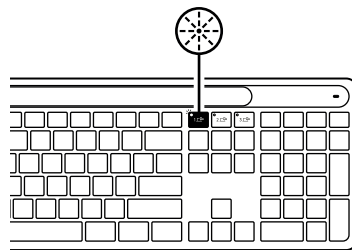


KROK 1:

Włącz klawiaturę, przestawiając suwak wyłącznika w położenie On (Wł.).



Biała dioda LED na pierwszym klawiszu Easy-Switch klawiatury zacznie migać.



KROK 2:

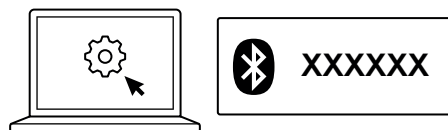
Połącz przy użyciu technologii Swift Pair (tylko system Windows) lub otwórz ustawienia Bluetooth® urządzenia. Dodaj nowe urządzenie, wybierając z listy urządzeń pozycję Logi K980 B.

Klawiatura będzie sparowana, gdy dioda LED przestanie migać.



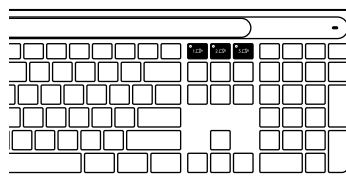
KROK 3:

Komputer będzie wymagał wprowadzenia losowego zestawu cyfr. Wpisz je wszystkie i naciśnij klawisz „Enter” na klawiaturze. Klawiatura jest teraz gotowa do użycia.



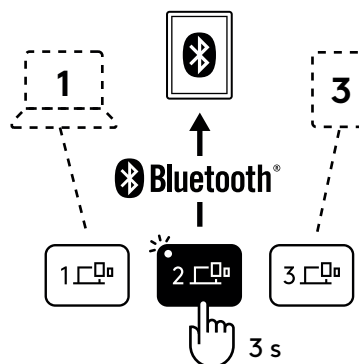
Podłącz klawiaturę do wielu urządzeń

Na klawiaturze znajdują się 3 klawisze Easy-Switch. Do każdego z nich należy podłączyć jedno urządzenie. Po wykonaniu powyższych czynności pierwszy klawisz Easy-Switch klawiatury powinien już być podłączony do jednego urządzenia.



- Aby podłączyć drugie urządzenie, naciśnij drugi klawisz Easy-Switch i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby włączyć tryb parowania. Dioda LED zacznie migać.
- Kontynuuj przy użyciu dowolnej z powyższych metod parowania w zależności od sposobu podłączenia pierwszego urządzenia.

Przykład przedstawiono na ilustracji po lewej stronie. Jeżeli pierwsze urządzenie podłączono za pośrednictwem odbiornika Logi Bolt, drugie urządzenie można sparować za pośrednictwem modułu Bluetooth®.










UWAGA: Należy pamiętać, że z połączenia Bluetooth® można korzystać w przypadku wszystkich klawiszy Easy-Switch.









- Użyj tej samej procedury, aby sparować dodatkowe urządzenie z trzecim kluczem Easy-Switch.



FUNKCJE KLAWIATURY

Klawiatura oferuje pełną gamę przydatnych narzędzi, które pomogą Ci zaoszczędzić czas i pracować szybciej:

Rząd klawiszy funkcyjnych								
								
Główna funkcja	Windows	Escape	Zmniejszenie jasności	Zwiększenie jasności	Widok zadań	Przełącznik aplikacji	Dyktowanie ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Informacje ogólne	Wszystkie aplikacje		Emoji
Funkcja dodatkowa		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rząd klawiszy funkcyjnych								
								
Główna funkcja	Windows	Wycinek i rysowanie	Poprzedni utwór	Odtwórz/ Wstrzymaj	Następny utwór	Wyciszenie dźwięku	Zmniejszenie głośności	Zwiększenie głośności
	macOS	Uchwyć wybrany obszar						
	ChromeOS	Wycinek i rysowanie						
Funkcja dodatkowa		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Klawisze dostępu									
									
Główna funkcja	Windows	Home	Strona w górę	Easy-Switch			Klawisz akcji	Wycisz mikrofon ³	Wł./wył. wideo ⁴
	macOS	—					Wycisz mikrofon na poz. systemu ⁴		
	ChromeOS	Home					—	Wycisz mikrofon na poz. systemu ⁴	
Funkcja dodatkowa		Scroll Lock	Menu kontekstowe	—	Kalkulator	—	—	—	

Klawisze dostępu			
			
Główna funkcja	Windows	Blokada ekranu	Klawisz uruchamiania AI ⁶
	macOS	Blokada ekranu ⁵	Prawy klawisz Opt
	ChromeOS	Blokada	Klawisz uruchamiania AI ⁶
Funkcja dodatkowa		—	—

¹ Na komputerze z systemem Windows: Klawisz dyktowania wymaga zainstalowania oprogramowania Logi Options+ do pracy w języku koreańskim. Na komputerze z systemem macOS: Klawisz dyktowania wymaga zainstalowania oprogramowania Logi Options+ do pracy na komputerach Macbook Air M1 i Macbook Pro 2022 (układ M1 Pro i M1 Max).

² Na komputerze z systemem Windows: W przypadku francuskich, tureckich i belgijskich układów klawiatury klawiszy Emoji wymaga zainstalowania oprogramowania Logi Options+.

³ Na komputerze z systemem Windows: działa od razu po wyjęciu z pudełka w programach Webex i Microsoft Teams. Na komputerze z systemem macOS: Do włączenia tej funkcji wymagane jest bezpłatne oprogramowanie Logi Tune lub Logi Options+.

⁴ Do włączenia wszystkich funkcji wymagane jest bezpłatne oprogramowanie Logi Options+ lub Logi Tune.

⁵ Na komputerze z systemem macOS: Klawisz Screen Lock wymaga zainstalowania aplikacji Logi Options+ dla francuskich układów klawiatury.

⁶ Wymaga narzędzi AI obsługiwanych przez system operacyjny Windows i Chrome, jeśli są dostępne w urządzeniu.

DODATKOWE KLAWISZE SKRÓTÓW

W przypadku klawiatury Signature Slim Solar+ K980 for Business dostępne są dodatkowe klawisze skrótów, a ich funkcje wymieniono w poniższej tabeli:

Dodatkowe klawisze skrótów				
		Bez oprogramowania	Z Logi Options+	Z aplikacją Logi Tune
Windows	Klawisz akcji	Kalkulator	Możliwość personalizacji za pomocą inteligentnych działań Smart Actions	Możliwość personalizacji.
	Wycisz mikrofon	Wycisz aplikacje Teams, WhatsApp, Webex	Wyciszenie systemowe lub wyciszenie aplikacji Zoom i Teams	
	Wł./wył. wideo	Nic nie robi	Przełącznik wideo aplikacji Zoom i Teams	
	Klawisz uruchamiania AI	Copilot*	Możliwość personalizacji przy użyciu innych narzędzi AI (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder itp.) lub przywrócenia funkcji klawisza Ctrl	Możliwość personalizacji przy użyciu innych narzędzi AI (Perplexity, ChatGPT, itp.) lub przywrócenia funkcji klawisza Ctrl
macOS	Klawisz akcji	Nic nie robi	Możliwość personalizacji za pomocą inteligentnych działań Smart Actions	Możliwość personalizacji.
	Wycisz mikrofon		Wyciszenie systemowe lub wyciszenie aplikacji Zoom i Teams	
	Wł./wył. wideo		Przełącznik wideo aplikacji Zoom i Teams	
	Klawisz uruchamiania AI	Prawy klawisz Opt	Możliwość personalizacji przy użyciu innych narzędzi AI (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder itp.)	Możliwość personalizacji przy użyciu innych narzędzi AI (Perplexity, ChatGPT, itp.)
ChromeOS	Klawisz akcji	Kalkulator	Oprogramowanie niedostępne	
	Wycisz mikrofon	Wyciszenie systemowe		
	Wł./wył. wideo	Przełącznik wideo systemu		
	Klawisz uruchamiania AI	Gemini*		

*Asystent Copilot wymaga systemu Windows 11 lub nowszego, a Gemini przeglądarki Chrome w wersji 133.0.6882.0 lub nowszej.

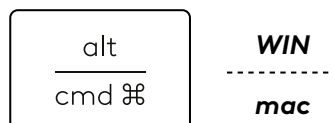
KLAWIATURA MULTI-OS

Klawiatura została zaprojektowana do pracy z wieloma systemami operacyjnymi (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

DLA UKŁADU KLAWIATURY WIN I MAC OS

- a. Jeśli jesteś użytkownikiem systemu *Windows*, znaki specjalne będą znajdowały się w górnej części klawiszy.

UWAGA: Układ systemu *Windows* jest kompatybilny również z systemem *Linux* i *Android*.

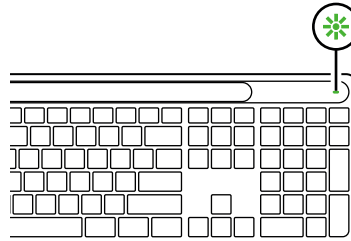


- b. Jeśli korzystasz z systemu *macOS*, znaki specjalne i klawisze będą znajdowały w dolnej części klawiszy.

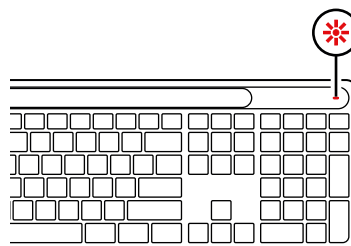
UWAGA: Układ systemu *macOS* jest kompatybilny również z systemem *iOS* i *iPadOS*.

POWIADOMIENIE O STANIE BATERII

- a. Gdy poziom naładowania baterii wynosi od 11 do 100 %, kolor diody LED pozostanie zielony.



- b. Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 11 % (od 10 % i mniej), dioda LED zmieni kolor na czerwony.



UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

Optymalne warunki ładowania

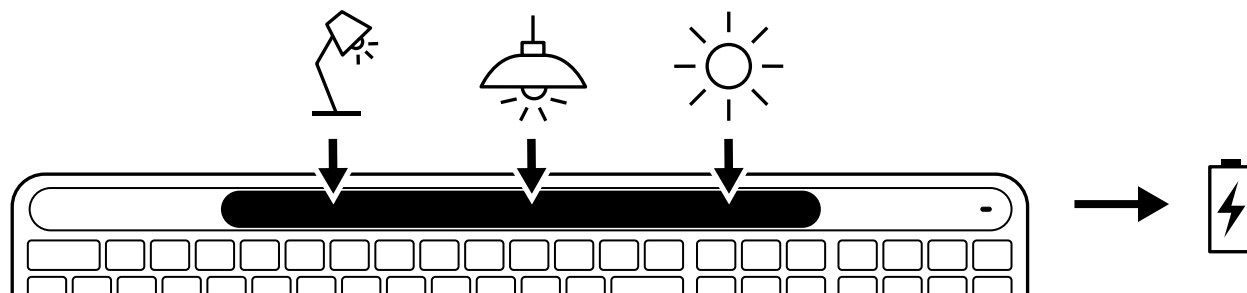
- Klaviaturę można wydajnie naładować, korzystając z wielu różnych źródeł światła, takich jak lampki na biurko, lampy sufitowe czy naturalne światło słoneczne. Wartość natężenia światła musi jednak wynosić min. 200 luksów.
- Jeśli masz wątpliwości co do oświetlenia swojego stanowiska pracy i chcesz sprawdzić, czy Twoja klaviatura jest w wystarczającym stopniu oświetlana pod kątem ciągłej pracy, pobierz aplikację Logi Options+ i skorzystaj z funkcji LightCheck.

Wytyczne dotyczące baterii i zasilania

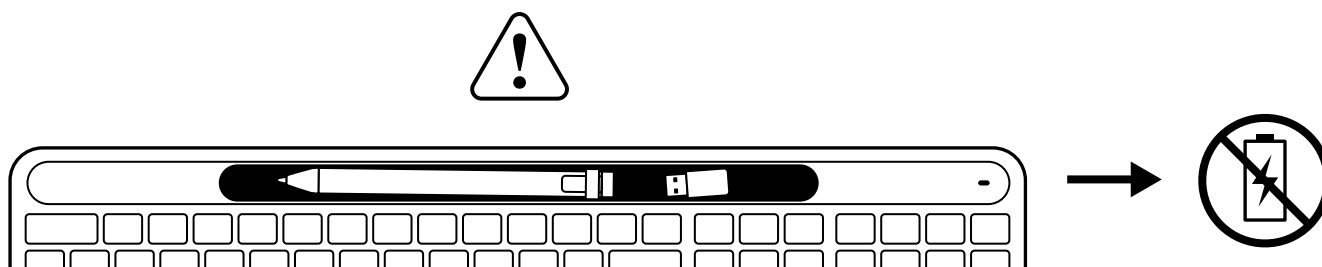
Dzięki temu, iż klaviatura jest wyposażona w akumulator, będzie działać w ciemnym lub słabo oświetlonym otoczeniu. Z uwagi na to, iż ładowanie odbywa się wyłącznie przy użyciu światła, należy pamiętać, aby:

- regularnie wystawiać klaviaturę na działanie odpowiedniego oświetlenia
- unikać zbyt długiego używania jej w ciemności lub przy słabym oświetleniu.

Klaviatura nie ma portu ładowania. Jeżeli akumulator uległ rozładowaniu do poziomu 0 %, należy na dłuższy czas umieścić klaviaturę w otoczeniu o jasnym oświetleniu (ponad 1000 luksów), aby mogła się ponownie naładować.



Trzeba również uważać, aby nie upuścić na panel solarny żadnych przedmiotów ani niczego na nim nie kłaść. Przeszkody spowodują pogorszenie wydajności ładowania i mogą zakłócić pracę klaviatury.



Klaviaturę, w tym obszar panelu słonecznego, należy systematycznie czyścić. Trzeba przy tym postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Aby wyczyścić klawisze, zwilżyć lekko wodą z kranu miękką, pozbawioną luźnych włókien szmatkę i delikatnie przetrzeć klawisze.
- Użyć sprężonego powietrza, aby usunąć wszelkie luźne zanieczyszczenia i kurz spomiędzy klawiszy. Jeśli nie masz do dyspozycji sprężonego powietrza, możesz również użyć zimnego powietrza z suszarki do włosów.
- Można też użyć bezzapachowych chusteczek dezynfekujących, bezzapachowych chusteczek antybakteryjnych, chusteczek do demakijażu lub wacików alkoholowych zawierających mniej niż 25% stężenia alkoholu.
- Nie używać wybielaczy, acetonu/zmywacza do paznokci, silnych rozpuszczalników ani materiałów ściernych.

WYMIARY

Klawiatura Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Szerokość: 430,8 mm

Wysokość: 142,9 mm

Głębokość: 20,2 mm

Waga: 700 g

Odbiornik USB-C:

Szerokość: 14,1 mm

Wysokość: 12,9 mm

Głębokość: 7 mm

Waga: 0,97 g

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Odbiornik USB Logi Bolt

System *Windows* 10, 11 lub nowszy¹

System *macOS* 11 lub nowszy²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Technologia łączności bezprzewodowej *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE)

System *Windows* 10, 11 lub nowszy¹

System *macOS* 12 lub nowszy¹

System *iPadOS* 15 lub nowszy²

System *iOS* 15 lub nowszy^{2, 3}

*ChromeOS*²

System *Linux*²

System *Android OS* 12.0 lub nowszy²

CERTYFIKAT

Works With Chromebook

Zaprojektowana do laptopów z technologią *Intel*[®] *Evo*[™]

Sprzęt z certyfikatem *Zoom*

TECHNOLOGIA ŁĄCZNOŚCI BEZPRZEWODOWEJ

Odbiornik *USB-C* Logi Bolt

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Zasięg bezprzewodowy: do 10 m (na otwartej przestrzeni)³

KLAWIATURA

- Stworzona w oparciu o technologię Logi LightCharge.
- Samoładująca się odnawialną energią słoneczną i dostępnym sztucznym światłem³.
- Do 4 miesięcy żywotności baterii w całkowitej ciemności.⁴
- Pełnowymiarowy układ z klawiaturą numeryczną.
- Wyłącznik zasilania.
- Lampki LED: Wskaźniki świetlne baterii i klawiszy Easy-Switch
- Układ z nadrukiem umożliwiającym obsługę wielu systemów operacyjnych (*Windows/Mac/Chrome*)
- Klawisze Easy-Switch (możliwość podłączenia do 3 urządzeń z różnymi systemami operacyjnymi)

APLIKACJA DO PERSONALIZACJI

Obsługa przez Logi Options+ lub Logi Tune w systemach operacyjnych *Windows* i *macOS*

¹Dostosuj ustawienia urządzenia, instalując aplikację Logi Options+ lub Logi Tune dostępną dla systemu *Windows* i *macOS* pod adresem logi.com/optionsplus lub logi.com/tune

²Aplikacje Logi Options+ i Logi Tune nie są obecnie obsługiwane. Podstawowe funkcje urządzenia będą działać bez niej.

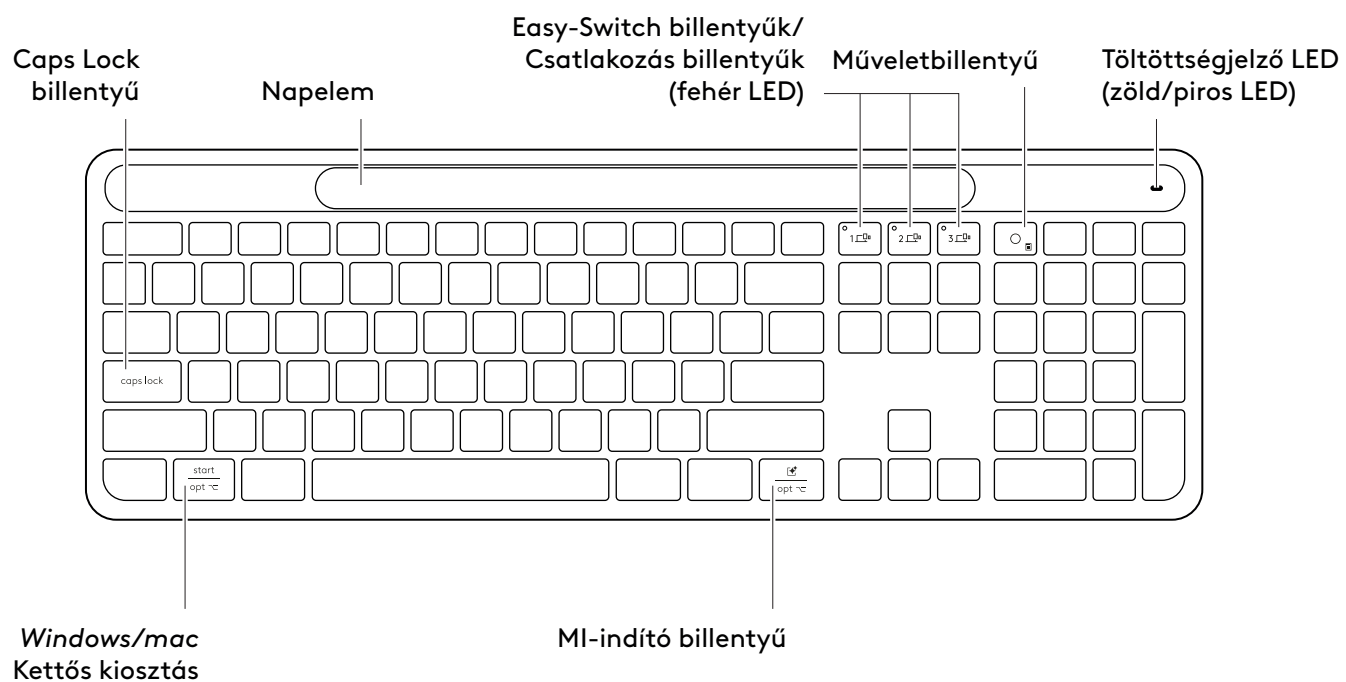
³Zasięg łączności bezprzewodowej może się różnić w zależności od warunków otoczenia i konfiguracji komputera.

⁴Żywotność baterii może się różnić w zależności od użytkownika i warunków pracy.

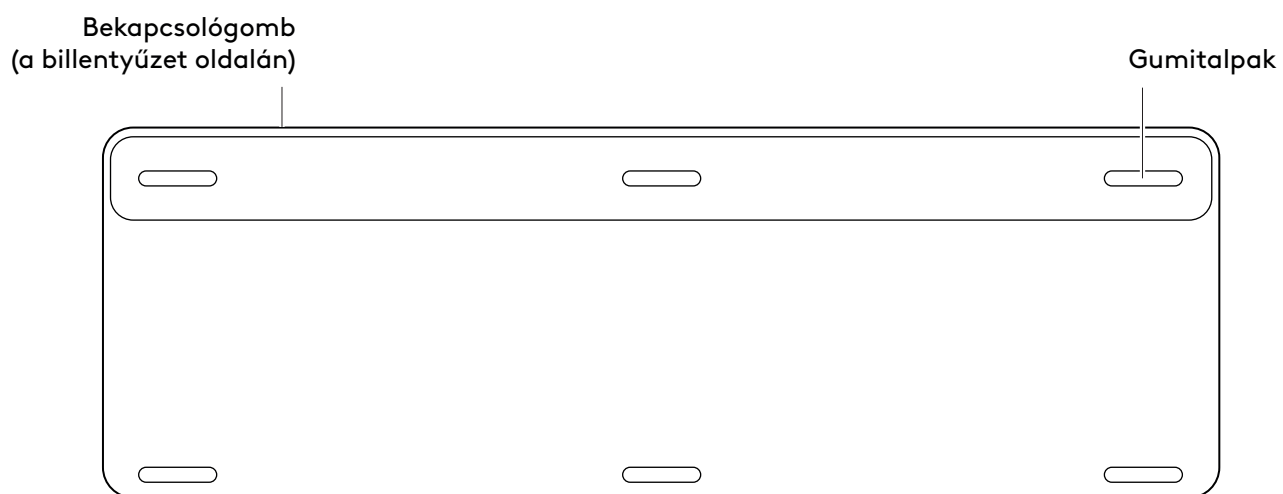
logitech.com/support/K980B

A TERMÉK ISMERTETÉSE

ELÖLNÉZETI KÉP



HÁTULNÉZET



ELSŐ LÉPÉSEK

Csatlakoztassa a billentyűzetet az eszközhöz.

1. LÉPÉS:

Válassza ki, hogyan szeretné párosítani a billentyűzetét az eszközhöz. 2 lehetőség van:

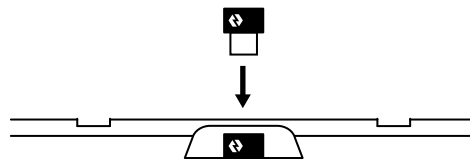
1. lehetőség: Logi Bolt vevőegység használatával
2. lehetőség: Közvetlen Bluetooth® Low Energy-kapcsolaton (BLE) keresztül

Párosítás a Logi Bolt vevőegységgel:

1. LÉPÉS:

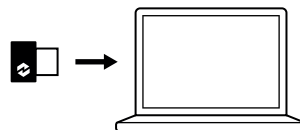
Vegye ki a Logi Bolt vevőegységet a billentyűzet csomagolásában található tálcáról.

FONTOS: Még ne kapcsolja be a billentyűzetet.



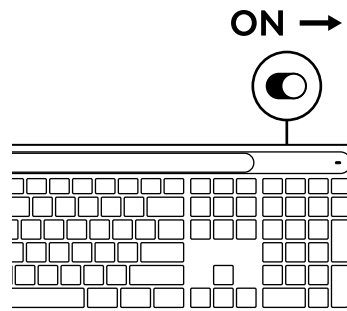
2. LÉPÉS:

Csatlakoztassa a vevőegységet asztali vagy laptop számítógépe egy szabad USB-portjához.

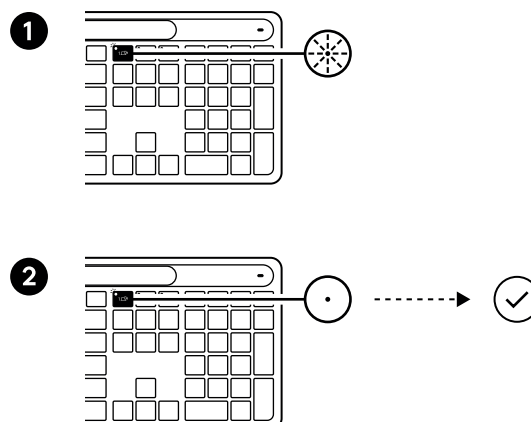


3. LÉPÉS:

a. Most már bekapcsolhatja a billentyűzetet: ehhez csúsztassa a bekapcsológombot az ON (Be) állásba.



b. Az Easy-Switch billentyű villogása megszűnik, amikor a vevőegység sikeresen csatlakozott az eszközhöz.



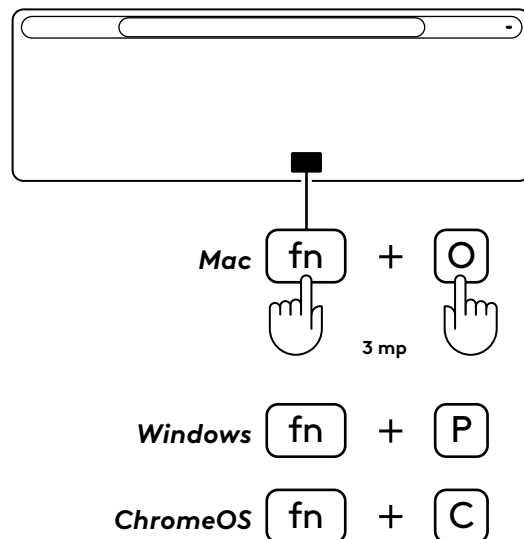
4. LÉPÉS:

Állítsa be a megfelelő billentyűzetkiosztást a számítógép operációs rendszeréhez:

Tartsa 3 másodpercig lenyomva a következő billentyűparancsokat a *Windows*, *macOS* vagy *ChromeOS* beállításához.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

FONTOS: A kiosztásnál a *Windows* az alapértelmezett operációs rendszer. Amennyiben *Windows* rendszerű számítógépet használ, ez a lépést kihagyhatja. A billentyűzet készen áll a használatra.



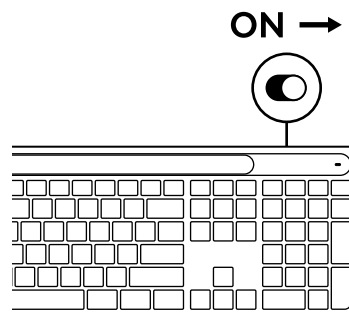
Párosítás Bluetooth®

használatával:

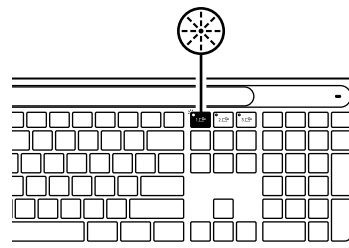


1. LÉPÉS:

Kapcsolja be a billentyűzetet a bekapcsológombot az On (Be) állításba csúsztatva.



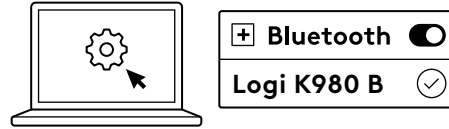
A billentyűzet első Easy-Switch billentyűjén lévő fehér LED villogni kezd.



2. LÉPÉS:

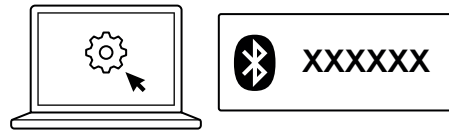
Csatlakozzon a Swift Pairrel (csak *Windows*), vagy nyissa meg a *Bluetooth*[®]-beállításokat eszközén. Adja hozzá az új eszközt a Logi K980 kiválasztásával az eszközlistán.

Ha a LED villogása megszűnik, az azt jelenti, hogy megtörtént a billentyűzet párosítása.



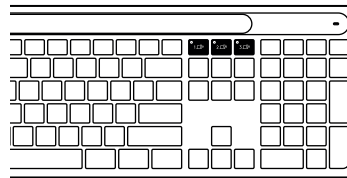
3. LÉPÉS:

A számítógép egy véletlenszerű számsor bevitelét fogja kérni. Írja be az összes számot, majd nyomja meg billentyűzetén az „Enter” billentyűt. A billentyűzet készen áll a használatra.



Csatlakoztassa a billentyűzetet több eszközhöz.

A billentyűzeten 3 Easy-Switch billentyű található. Mindegyikhez egy-egy eszköz csatlakoztatható. A fenti lépések végrehajtásakor a billentyűzet első Easy-Switch gombjának már csatlakozva kell lennie egy eszközhöz.

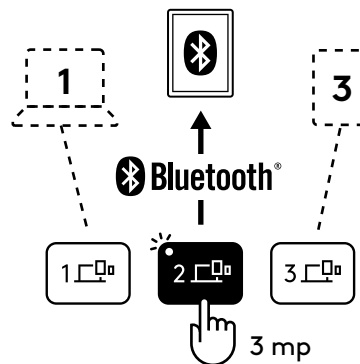


- Egy második eszközhöz való csatlakozáshoz nyomja meg a második Easy-Switch gombot 3 másodpercig, hogy párosítási módba helyezze. A LED fény villogni kezd.
- Folytassa a fenti párosítási módszerek bármelyikével, attól függően, hogy hogyan csatlakozott az első eszközhöz.

Használja a bal oldali képet példaként, ha az első eszközhöz Logi Bolt vevőegységet csatlakoztatott; a második eszköz *Bluetooth*[®] segítségével párosítható.

MEGJEGYZÉS: Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a *Bluetooth*[®]-kapcsolatot az összes Easy-Switch billentyűn használhatja.

- A harmadik Easy-Switch billentyűhöz ugyanígy tud egy eszközt csatlakoztatni.



A BILLENTYŰZET FUNKCIÓI

A billentyűzeten számos hasznos produktív eszköz áll rendelkezésére, amelyek segítségével időt takaríthat meg és gyorsabban dolgozhat:

Billentyűk a funkcióson								
Fő funkció	Windows	Escape	Fényerő csökkentése	Fényerő növelése	Feladatnézet	Alkalmazósváltó	Diktálás ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Áttekintés	Minden alkalmazás		Emoji
Másodlagos funkció		Fn zárolás	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Billentyűk a funkcióson								
Fő funkció	Windows	Metszet és vázlat	Előző szám	Lejátszás/szünet	Következő szám	Hangerő elnémitása	Hangerő csökkentése	Hangerő növelése
	macOS	A kiválasztott terület rögzítése						
	ChromeOS	Metszet és vázlat						
Másodlagos funkció		F7	F8	F9	F10	F11	F12	-

Gyorsbillentyűk								
Fő funkció	Windows	Kezdőlap	Lapozás felfelé	Easy-Switch	Műveletbillentyű	-	Mikrofon némitása ³	Videó be- és kikapcsolása ⁴
	macOS	-					Rendszerbeli mikrofon-némitás ⁴	
	ChromeOS	Kezdőlap					Rendszerbeli mikrofon-némitás ⁴	Videó ki- vagy bekapcsolása
Másodlagos funkció		Scroll Lock	Helyi menü	-	Számológép	-	-	-

Gyorsbillentyűk			
Fő funkció	Windows	Képernyőzár	MI-indító billentyű ⁶
	macOS	Képernyőzár ⁵	Jobb Option gomb
	ChromeOS	Zárolás	MI-indító billentyű ⁶
Másodlagos funkció		-	-

¹ Windows rendszeren: A diktálás gombhoz telepíteni kell a Logi Options+ szoftvert, hogy koreai nyelv esetén használható legyen. macOS rendszeren: A diktálás gombhoz telepíteni kell a Logi Options+ szoftvert, hogy MacBook Air M1 és 2022 MacBook Pro (M1 Pro és M1 Max chip) használata esetén működjön.

² Windows rendszeren: Az Emoji gombhoz a Logi Options+ szoftver telepítése szükséges francia, török és belga billentyűzetkiosztás esetén.

³ Windows rendszeren: A Webex és a Microsoft Teams alkalmazásban azonnal használható. macOS rendszeren: A funkció működéséhez az ingyenes Logi Tune vagy Logi Options+ szoftver szükséges.

⁴ A funkció teljes körű működéséhez az ingyenes Logi Options+ vagy Logi Tune szoftver szükséges.

⁵ macOS rendszeren: A képernyőzár billentyű működéséhez francia billentyűzetkiosztás esetében telepíteni kell a Logi Options+ alkalmazást.

⁶ A Windows és a Chrome operációs rendszer által támogatott MI-eszközök szükségesek hozzá, ha elérhetők az eszközén.

TOVÁBBI GYORSBILLENTYŰK

A Signature Slim Solar+ K980 for Business billentyűzet további gyorsbillentyűket tartalmaz, ezek funkcióit pedig az alábbi táblázat sorolja fel:

További gyorsbillentyűk				
		Szoftver nélkül	A Logi Options+ alkalmazással	A Logi Tune-nal
Windows	Műveletbillentyű	Számológép	Smart Actions-műveletekkel testreszabható	Testreszabható
	Mikrofon némitása	Némitás a Teams, a WhatsApp és a Webex alkalmazásban	Rendszernémitás vagy némitás a Zoom és a Teams alkalmazásban	
	Videó ki- vagy bekapcsolása	Semmit nem csinál	Videókapcsolás a Zoom és a Teams alkalmazásban	
	MI-indító billentyű	Copilot*	Testreszabható más MI-eszközökkel (Perplexity, ChatGPT, Logi AI prompt Builder stb.), vagy visszaállítható Ctrl-ra	Testreszabható más MI-eszközökkel (Perplexity, ChatGPT stb.), vagy visszaállítható Ctrl-ra
macOS	Műveletbillentyű	Semmit nem csinál	Smart Actions-műveletekkel testreszabható	Testreszabható
	Mikrofon némitása		Rendszernémitás vagy némitás a Zoom és a Teams alkalmazásban	
	Videó ki- vagy bekapcsolása		Videókapcsolás a Zoom és a Teams alkalmazásban	
	MI-indító billentyű	Jobb Option gomb	Testreszabható más MI-eszközökkel (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder stb.)	Testreszabható más MI-eszközökkel (Perplexity, ChatGPT stb.)
ChromeOS	Műveletbillentyű	Számológép	Nem áll rendelkezésre szoftver	
	Mikrofon némitása	Rendszernémitás		
	Videó ki- vagy bekapcsolása	Rendszerbeli videókapcsoló		
	MI-indító billentyű	Gemini*		

* A Copilothoz Windows 11 vagy újabb verzió, a Geminihez pedig a Chrome 133.0.6882.0-s vagy újabb verziója szükséges.

TÖBB OPERÁCIÓS RENDSZERT TÁMOGATÓ BILLENTYŰZET

A billentyűzetet úgy tervezték, hogy több operációs rendszerrel (OS) is működjön: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*

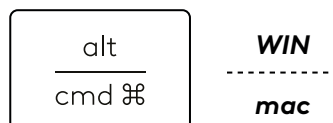
WIN- ÉS MACOS-BILLENTYŰZETKIOSZTÁSHOZ

- a. Ha *Windows* operációs rendszert használ, a különleges karakterek a billentyűk felső részén láthatók.

MEGJEGYZÉS: A *Windows*-kiosztás kompatibilis a *Linux* és az *Android* rendszerrel is.

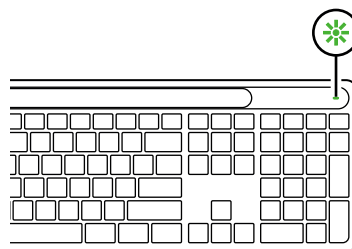
- b. Ha *macOS* operációs rendszert használ, a különleges karakterek a billentyűk alsó részén láthatóak.

MEGJEGYZÉS: A *macOS*-kiosztás kompatibilis az *iOS* és *iPadOS* rendszerrel is.

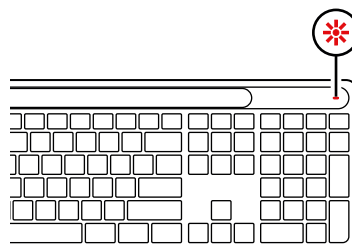


AKKUMULÁTOR-TÖLTÖTTSÉGJELZŐ

- a. Amikor az akkumulátor töltöttsége 11% és 100% között van, a LED színe zöld marad.



- b. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 11% alatti (10% vagy kevesebb), a LED pirosra vált.



HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS

Optimális töltési körülmények

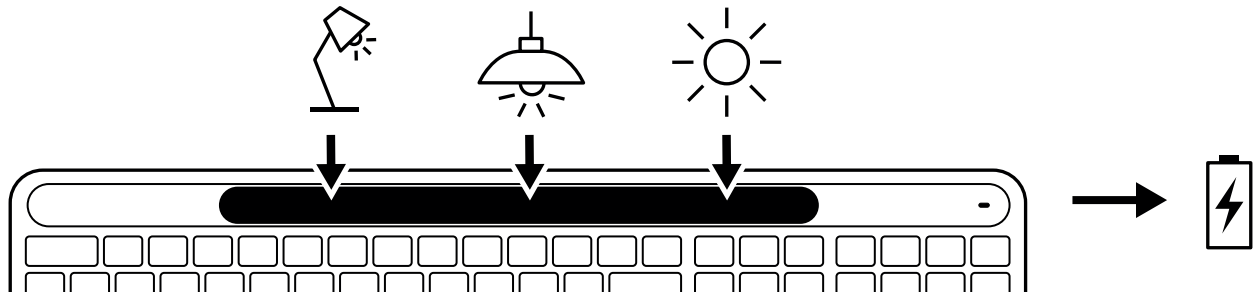
- A billentyűzet sokféle fényforrás mellett – asztali lámpa, mennyezeti lámpa vagy természetes napfény – hatékonyan tölthető, ha a fényerő legalább 200 lux.
- Töltse le a Logi Options+ szoftvert, és ha bizonytalan a munkaterülete megvilágításával kapcsolatban, a LightCheck funkcióval ellenőrizze, hogy a billentyűzet megvilágítása elegendő-e a folyamatos használathoz.

Iránymutatás az akkumulátorral és a tápellátással kapcsolatban

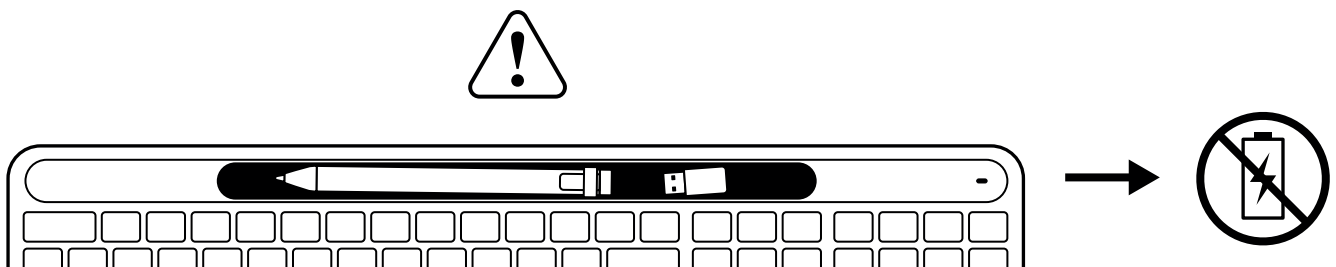
Ez az akkumulátoros billentyűzet sötét környezetben és rossz fényviszonyok között is használható. Mivel azonban a töltés kizárólag fényel történik, fontosak a következők:

- Rendszeresen tegye ki a billentyűzetet megfelelő megvilágításnak.
- Kerülje a sötétben vagy gyenge fényben történő tartós használatot.

A billentyűzeten nincs töltőport. Ha az akkumulátor 0%-ra merült le, helyezze a billentyűzetet hosszabb időre erős (1000 lux feletti) fényre a feltöltéshez.



Ne ejtsen semmit a napelemre, és ne is tegyen rá semmit. A napelemet eltakaró tárgyak csökkentik a töltési teljesítményt, és megzavarhatják a billentyűzet használatát.



Javasoljuk, hogy rendszeres időközönként tisztítsa meg a billentyűzetet, beleértve a napelemet is. Kövesse az alábbi utasításokat:

- A billentyűk tisztításához normál csapvízzel nedvesítsen be egy puha, nem szőszölő kendőt, majd gyengéden törölje át a billentyűket.
- A billentyűk közé került por és laza törmelékek eltávolításához használjon sűrített levegőt. Ha nem áll rendelkezésre sűrített levegő, használhatja helyette a hideg levegőt fújó hajszárítót.
- Használhat illatmentes fertőtlenítő törülköndőket, illatanyagmentes antibakteriális nedves törülköndőket, sminkeltávolító szöveteket vagy 25% alatti alkoholtartalmú alkoholos törülköndőket is.
- Ne használjon fehérítőt, acetont, körömlakkot, erős oldó- vagy súrolószereket.

MÉRETEK

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Szélesség: 430,8 mm

Magasság: 142,9 mm

Mélység: 20,2 mm

Tömeg: 700 g

USB-C-s vevőegység:

Szélesség: 14,1 mm

Magasság: 12,9 mm

Mélység: 7 mm

Tömeg: 0,97 g

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Logi Bolt USB-s vevőegység

Windows 10, 11 vagy újabb¹

macOS 11 vagy újabb²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy (BLE) vezeték nélküli technológia

Windows 10, 11 vagy újabb¹

macOS 12 vagy újabb¹

iPadOS 15 vagy újabb²

iOS 15 vagy újabb^{2,3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 vagy újabb²

TANÚSÍTOTTAN KOMPATIBILIS A KÖVETKEZŐ JELÖLÉSEKKEL ELLÁTOTT ESZKÖZÖKKEL:

Works With Chromebook

Engineered for *Intel® Evo™* Laptops

Zoom Certified Hardware

VEZETÉK NÉLKÜLI TECHNOLÓGIA

Logi Bolt *USB-C*-vevőegység

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Vezeték nélküli hatótávolság: maximum 10 méter
(közvetlen rálátás mellett) ⁵

BILLENTYŰZET

- A Logi LightCharge technológiával működik.
- Önfeltöltés megújuló napenergiával és a rendelkezésre álló mesterséges fényforrásokkal ³
- Akár 4 hónapos üzemidő teljes sötétségben ⁴
- Teljes méretű billentyűzet számbillentyűzettel.
- Bekapcsológomb
- LED-es világítás: Easy-Switch gombok jelzőfényei, töltöttségjelző
- Több operációs rendszerhez megfelelő, nyomtatott billentyűzetkiosztás.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch billentyűk
(akár 3 különböző operációs rendszerű eszköz is csatlakoztatható)

TESTRESZABÁST VÉGZŐ ALKALMAZÁS

A Logi Options+ vagy a Logi Tune is támogatja *Windows* és *macOS* rendszeren.

¹Az eszköz testreszabásához telepítse a Logi Options+ vagy a Logi Tune alkalmazást, amely *Windows* és *macOS* rendszerre is rendelkezésre áll a logi.com/tune vagy a logi.com/optionsplus weboldalon.

²A Logi Options+ és a Logi Tune alkalmazás jelenleg nem támogatott.
Az eszköz alapfunkciói e nélkül is működnek.

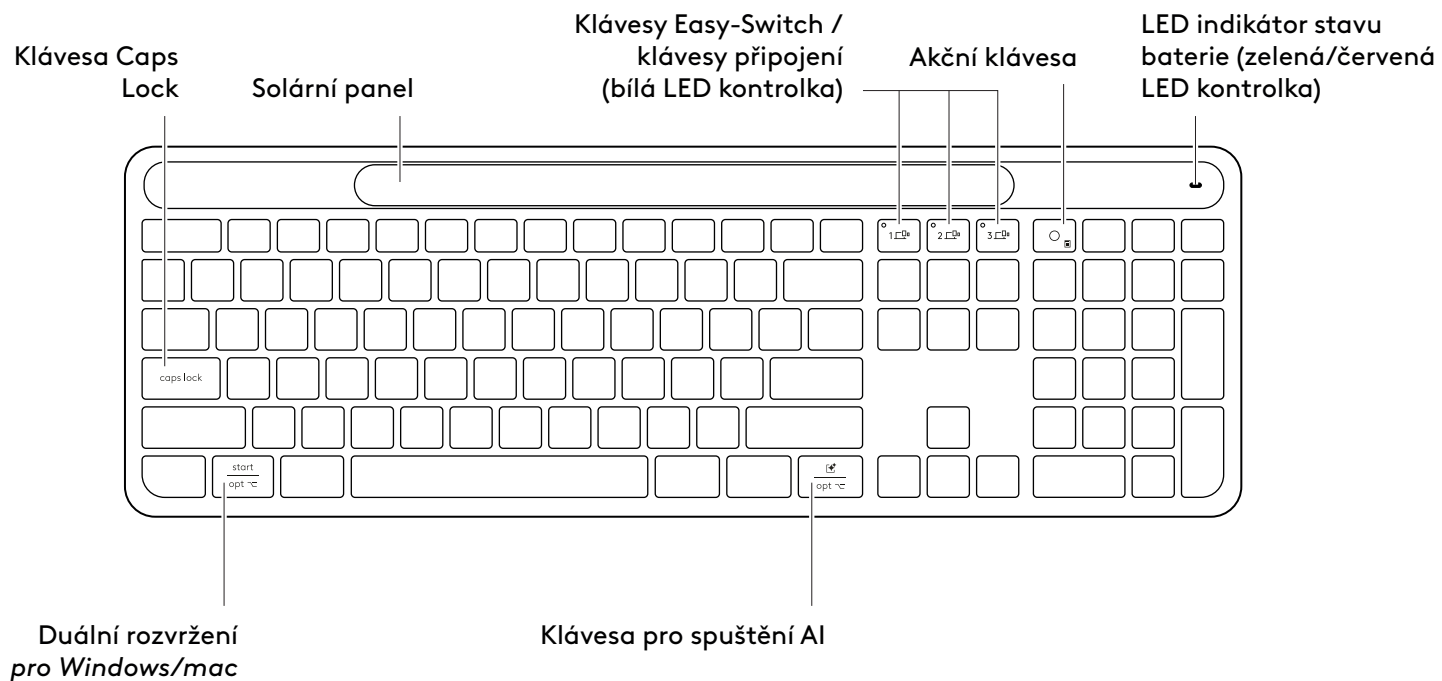
³A vezeték nélküli hatósugár az üzemi környezettől és a számítógép beállításaitól függően változhat.

⁴Az üzemidő a felhasználói és használati körülményektől függően változhat.

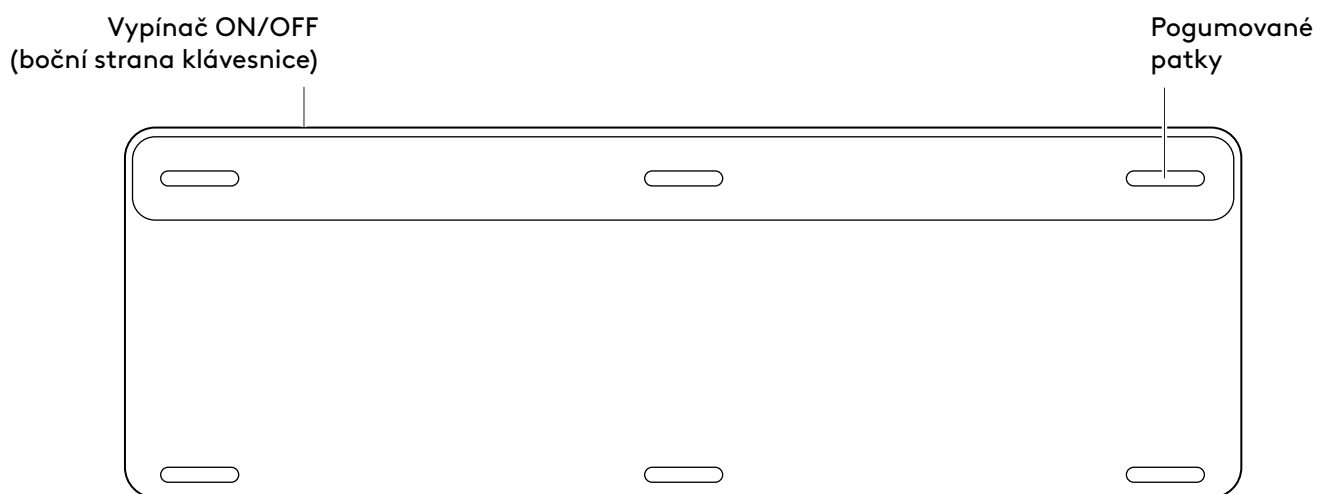
logitech.com/support/K980B

POPIS PRODUKTU

POHLED ZEPŘEDU



POHLED ZE ZADU



ZAČÍNÁME

Připojení klávesnice k vašemu zařízení

KROK 1:

Zvolte způsob spárování klávesnice s vaším zařízením.
Máte dvě možnosti:

Možnost 1: Prostřednictvím našeho přijímače Logi Bolt.

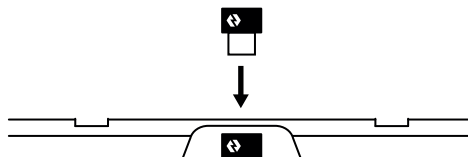
Možnost 2: Prostřednictvím přímého připojení *Bluetooth®* Low Energy (BLE).

Postup spárování prostřednictvím přijímače Logi Bolt:

Bolt:

KROK 1:

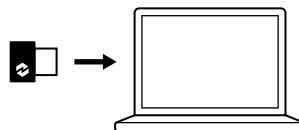
Vyjměte přijímač Logi Bolt z přihrádky v balení, ve kterém byla dodána klávesnice.



DŮLEŽITÉ: Klávesnici zatím nezapínajte.

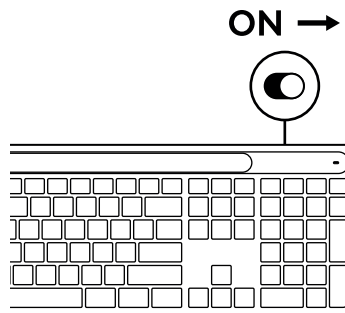
KROK 2:

Zapojte přijímač do volného portu USB na stolním počítači nebo notebooku.

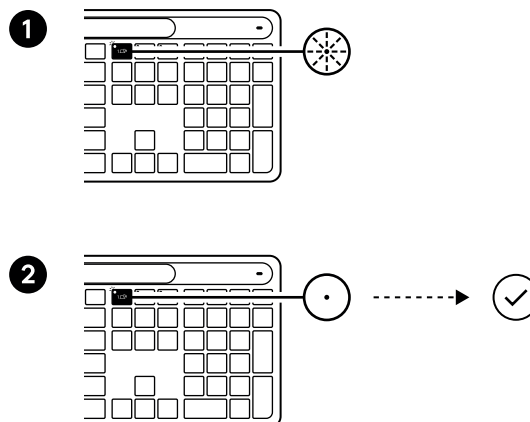


KROK 3:

a. Nyní můžete klávesnici zapnout posunutím přepínače ON/OFF do polohy ON.



b. Po úspěšném připojení přijímače k vašemu zařízení přestane klávesa Easy-Switch blikat.



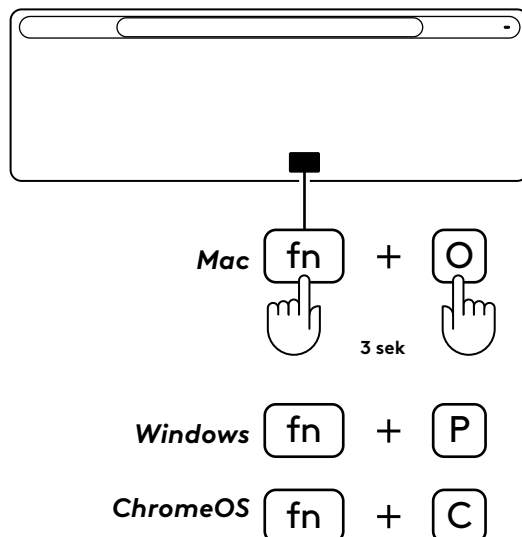
KROK 4:

Nastavte správné rozvržení klávesnice pro operační systém vašeho počítače:

Podržte po dobu 3 sekund následující klávesové zkratky pro nastavení pro systémy *Windows*, *macOS* nebo *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

DŮLEŽITÉ: Výchozí rozvržení je operační systém *Windows*. Pokud používáte počítač se systémem *Windows*, můžete tento krok přeskočit. Klávesnice je nyní připravena k použití.



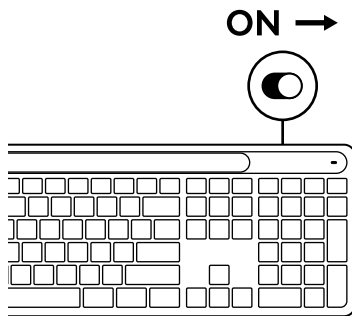
Postup spárování prostřednictvím

Bluetooth®:

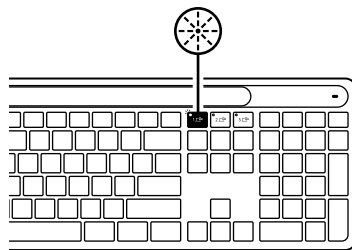
Bluetooth®

KROK 1:

Zapněte klávesnici přepnutím posuvného spínače ON/OFF do polohy ON.



Bílý LED indikátor na první klávese Easy-Switch na klávesnici začne blikat.



KROK 2:

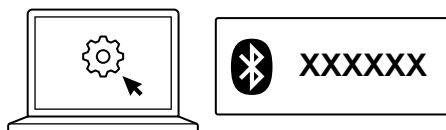
Připojte se pomocí funkce Swift Pair (pouze *Windows*) nebo na svém zařízení otevřete nastavení *Bluetooth*®. Přidejte nové zařízení výběrem Logi K980 B ze seznamu zařízení.

Klávesnice bude spárována, jakmile indikátor LED přestane blikat.



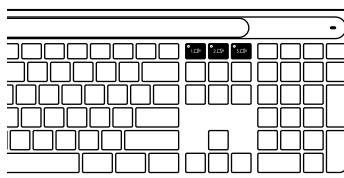
KROK 3:

Váš počítač bude požadovat zadání náhodné sady čísel – zadejte je všechny a stiskněte klávesu „Enter“ na klávesnici. Klávesnice je nyní připravena k použití.



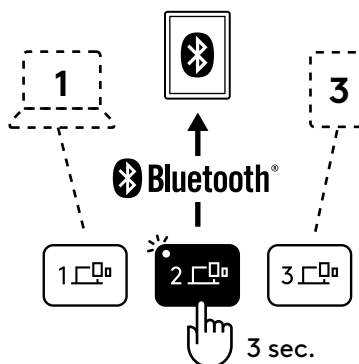
Připojení klávesnice k více zařízením

Jedná se o 3 klávesy Easy-Switch na klávesnici. Ke každé z nich můžete připojit jedno zařízení. Po provedení výše uvedených kroků by již měla být první klávesa Easy-Switch na klávesnici připojena k jednomu zařízení.



- Chcete-li připojit druhé zařízení, stiskněte druhou klávesu Easy-Switch na 3 sekundy, čímž se přepne do režimu párování. Indikátor LED začne blikat.
- Pokračujte libovolným z výše uvedených způsobů párování v závislosti na způsobu připojení k prvnímu zařízení.

Obrázek vlevo slouží jako příklad. Pokud jste své první zařízení připojili pomocí přijímače Logi Bolt, bude možné druhé zařízení spárovat prostřednictvím *Bluetooth*®.










POZNÁMKA: Vezměte prosím na vědomí, že připojení *Bluetooth*® můžete využít na všech klávesách Easy-Switch.









- Stejným postupem spárujte další zařízení s třetím klávesou Easy-Switch.



FUNKCE KLÁVESNICE

Na klávesnici máte k dispozici celou řadu užitečných produktivních nástrojů, které vám pomohou ušetřit čas a pracovat rychleji.

Řada s funkčními klávesami								
								
Hlavní funkce	Windows	Escape	Snížit jas	Zvýšit jas	Zobrazení úloh	Přepínání aplikací	Diktování ¹	Emoji ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Emotikony
	ChromeOS				Přehled	Všechny aplikace		Emotikony
Sekundární funkce		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Řada s funkčními klávesami								
								
Hlavní funkce	Windows	Aplikace „Výstřižky a skica“	Předchozí stopa	Přehrát/pozastavit	Další stopa	Ztlumení hlasitosti	Snížit hlasitost	Zvýšit hlasitost
	macOS	Snímek vybrané oblasti						
	ChromeOS	Aplikace „Výstřižky a skica“						
Sekundární funkce		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Klávesové zkratky									
									
Hlavní funkce	Windows	Home	Page up	Easy-Switch			Akční klávesa	Ztlumení mikrofonu ³	Video zap/vyp ⁴
	macOS	—						Mikrofon ztlumení systému ⁴	
	ChromeOS	Home						Mikrofon ztlumení systému ⁴	
Sekundární funkce		Funkce Scroll Lock	Místní nabídka	—			Kalkulačka	—	—

Klávesové zkratky			
			
Hlavní funkce	Windows	Zámek obrazovky	Klávesa pro spuštění AI ⁶
	macOS	Zámek obrazovky ⁵	Varianta vpravo
	ChromeOS	Zamknout	Klávesa pro spuštění AI ⁶
Sekundární funkce		—	—

¹ Pro Windows: Pro kompatibilitu klávesy diktování s korejštinou je třeba nainstalovat Logi Options+. Pro macOS: Pro funkčnost klávesy diktování na zařízeních MacBook Air M1 a MacBook Pro 2022 (M1 Pro a M1 Max) je třeba nainstalovat Logi Options+.

² Pro Windows: Pro funkčnost klávesy s emotikony v případě rozvržení klávesnice pro Francii, Turecko a Belgie je třeba nainstalovat Logi Options+.

³ Pro Windows: Funguje s aplikacemi Webex a Microsoft Teams ihned po vybalení. Pro macOS: K aktivaci funkce je vyžadován bezplatný software Logi Tune nebo Logi Options+.

⁴ Pro plnou funkčnost je vyžadován bezplatný software Logi Options+ nebo Logi Tune.

⁵ Pro macOS: Klávesa Zámek obrazovky vyžaduje nainstalovanou aplikaci Logi Options+ pro rozvržení klávesnice Francie.

⁶ Vyžaduje nástroje umělé inteligence podporované vaším operačním systémem v systémech Windows a Chrome (pokud jsou na vašem zařízení k dispozici).

DODATEČNÉ KLÁVESOVÉ ZKRATKY

Klávesnice Signature Slim Solar+ K980 for Business obsahuje doplňkové klávesové zkratky a funkce uvedené v tabulce níže:

Doplňkové klávesové zkratky				
		Bez softwaru	Pomocí Logi Options+	S Logi Tune
Windows	Akční klávesa	Kalkulačka	Lze přizpůsobit pomocí Smart Actions	Lze přizpůsobit
	Ztlumení mikrofonu	Ztlumení aplikací Teams, WhatsApp, Webex	Ztlumení systému nebo ztlumení aplikací Zoom a Teams	
	Video zap/vyp	Žádná akce	Přepínač videa pro aplikace Zoom a Teams	
	Klávesa pro spuštění AI	Copilot*	Lze přizpůsobit pomocí dalších nástrojů umělé inteligence (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder atd.) nebo vrátit zpět na Ctrl	Lze přizpůsobit pomocí dalších nástrojů umělé inteligence (Perplexity, ChatGPT atd.) nebo vrátit zpět na Ctrl
macOS	Akční klávesa	Žádná akce	Lze přizpůsobit pomocí Smart Actions	Lze přizpůsobit
	Ztlumení mikrofonu		Ztlumení systému nebo ztlumení aplikací Zoom a Teams	
	Video zap/vyp		Přepínač videa pro aplikace Zoom a Teams	
	Klávesa pro spuštění AI	Varianta vpravo	Lze přizpůsobit pomocí dalších nástrojů umělé inteligence (spuštění Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder atd.)	Lze přizpůsobit pomocí dalších nástrojů umělé inteligence (Perplexity, ChatGPT atd.)
ChromeOS	Akční klávesa	Kalkulačka	Software není k dispozici	
	Ztlumení mikrofonu	Ztlumení systému		
	Video zap/vyp	Přepínání videa systému		
	Klávesa pro spuštění AI	Gemini*		

*Copilot vyžaduje Windows 11 nebo novější a Gemini vyžaduje Chrome verze 133.0.6882.0 nebo vyšší.

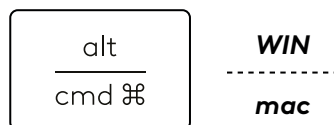
KLÁVESNICE PRO VÍCE OPERAČNÍCH SYSTÉMŮ

Vaše klávesnice je navržena tak, aby byla kompatibilní s různými operačními systémy (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

PRO ROZVRŽENÍ KLÁVESNICE pro OS WINDOWS A MAC

- a. Pokud používáte systém *Windows*, platí pro vás speciální znaky na horní straně kláves.

POZNÁMKA: Rozvržení pro *Windows* je kompatibilní rovněž se systémy *Linux* a *Android*

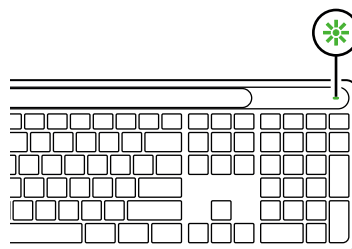


- b. Pokud používáte systém *macOS*, platí pro vás speciální znaky a klávesy na spodní straně kláves.

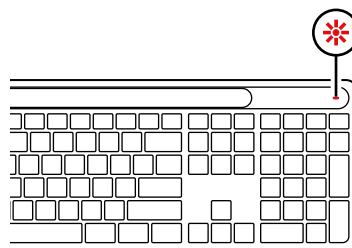
POZNÁMKA: Rozvržení pro *macOS* je kompatibilní rovněž se systémy *iOS* a *iPadOS*.

UPOZORNĚNÍ NA STAV BATERIE

- a. Pokud je úroveň nabití baterie mezi 11 % a 100 %, barva LED indikátoru zůstane zelená.



- b. Pokud úroveň nabití baterie klesne pod 11 % (od 10 % níže), barva LED indikátoru se změní na červenou.



POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA

Optimální podmínky nabíjení

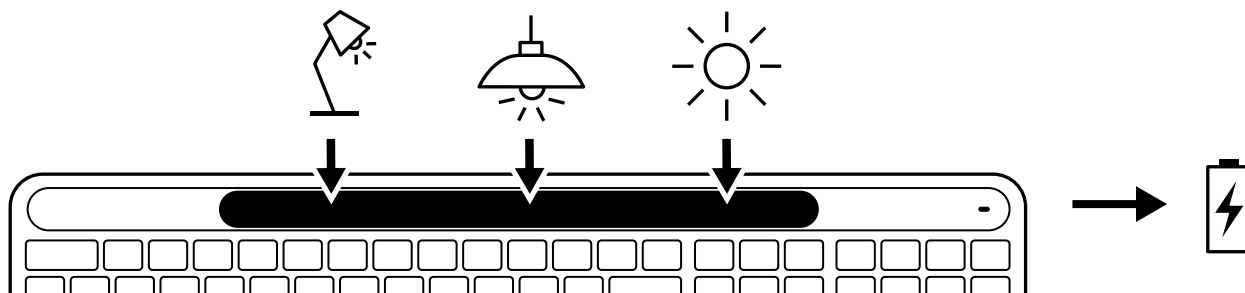
- Vaše klávesnice se efektivně nabíjí pod celou řadou světelných zdrojů – stolními lampami, stropními světly nebo přirozeným slunečním světlem – přičemž intenzita světla musí být alespoň 200 luxů.
- Pokud si nejste jisti osvětlením pracoviště, stáhněte si aplikaci Logi Options+ a pomocí funkce LightCheck ověřte, zda je klávesnice dostatečně osvětlena pro nepřetržité používání.

Pokyny pro baterie a napájení

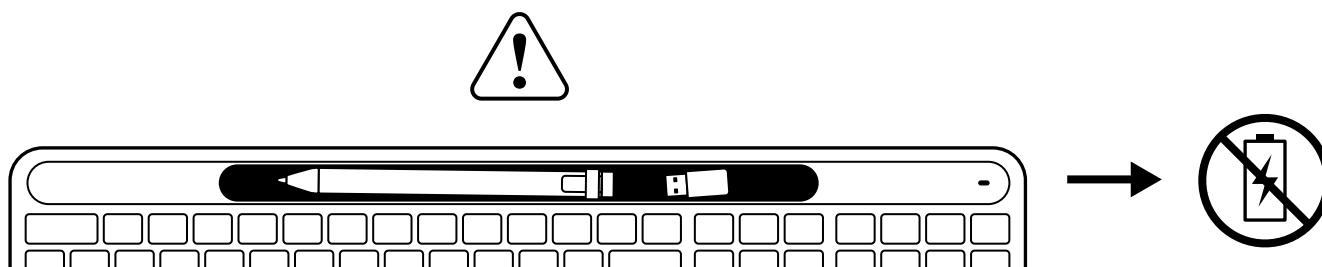
Tato klávesnice je vybavená dobíjecí baterií a bude fungovat i za tmy nebo v prostředí s nedostatkem světla. Jelikož se však při nabíjení spoléhá pouze na světlo, je důležité:

- Klávesnici pravidelně vystavovat dostatečnému světlu.
- Vyvarovat se dlouhodobého používání ve tmě nebo v prostředí s nedostatkem světla.

Klávesnice nemá nabíjecí port. Pokud je baterie vybitá na 0 %, vystavte klávesnici na delší dobu jasnému světlu (více než 1 000 luxů), aby se nabila.



Zabraňte pádu předmětů na solární panel ani na něho žádné předměty nepokládejte. Překážky snižují efektivitu nabíjení a mohou narušit používání klávesnice.



Klávesnici, včetně oblasti solárního panelu, doporučujeme pravidelně čistit. Postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Chcete-li očistit klávesy, běžnou vodou z kohoutku mírně navlhčete jemný hadřík, který nepouští vlákna, a jemně jím klávesy otřete.
- Pomocí stlačeného vzduchu odstraňte veškeré volné nečistoty a prach mezi klávesami. Pokud nemáte k dispozici stlačený vzduch, lze pro tento účel použít studený vzduch z vysoušeče vlasů.
- Můžete také použít neparfémované dezinfekční ubrousky, neparfémované antibakteriální vlhčené ubrousky, ubrousky na odstraňování makeupu nebo lihové tampony s koncentrací nižší než 25 %.
- Nepoužívejte bělidlo, aceton / odstraňovač laku na nehty, silná rozpouštědla nebo abraziva.

ROZMĚRY

Klávesnice Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Šířka: 430,8 mm

Výška: 142,9 mm

Hloubka: 20,2 mm

Hmotnost: 700 g

Přijímač USB-C:

Šířka: 14,1 mm

Výška: 12,9 mm

Hloubka: 7 mm

Hmotnost: 0,97 g

SYSTEMOVÉ POŽADAVKY

Přijímač Logi Bolt USB

Windows 10, 11 nebo novější¹

macOS 11 nebo novější²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bezdrátová technologie Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 nebo novější¹

macOS 12 nebo novější¹

iPadOS 15 nebo novější²

iOS 15 nebo novější^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 nebo novější²

CERTIFIKOVÁNO PRO

Works With Chromebook

Navrženo pro notebooky *Intel® Evo™*

Hardware certifikovaný pro *Zoom*

BEZDRÁTOVÁ TECHNOLOGIE

Přijímač Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Bezdrátový dosah: až 10 m
(při přímé viditelnosti)³

KLÁVESNICE

- Využívá nabíjení pomocí technologie Logi LightCharge.
- Samostatné nabíjení prostřednictvím obnovitelné solární energie a dostupného umělého osvětlení.³
- Životnost baterie až 4 měsíce v naprosté tmě.⁴
- Plná velikost s numerickou klávesnicí.
- Vypínač ON/OFF.
- LED světla: Indikátory baterie a kláves Easy-Switch.
- Rozvržení s potiskem pro více operačních systémů. (*Windows/Mac/Chrome*)
- Klávesy Easy-Switch. (připojení až 3 zařízení s různými operačními systémy)

APLIKACE PRO PŘÍZPŮBENÍ

Podporováno aplikací Logi Options+ nebo Logi Tune v systémech *Windows* a *macOS*.

¹ Přizpůsobte si zařízení instalací aplikace Logi Options+ nebo Logi Tune, která je dostupná pro systémy *Windows* a *macOS* na stránce logi.com/optionsplus nebo logi.com/tune

² Aplikace Logi Options+ ani Logi Tune není v současné době podporována. Základní funkce zařízení budou fungovat bez ní.

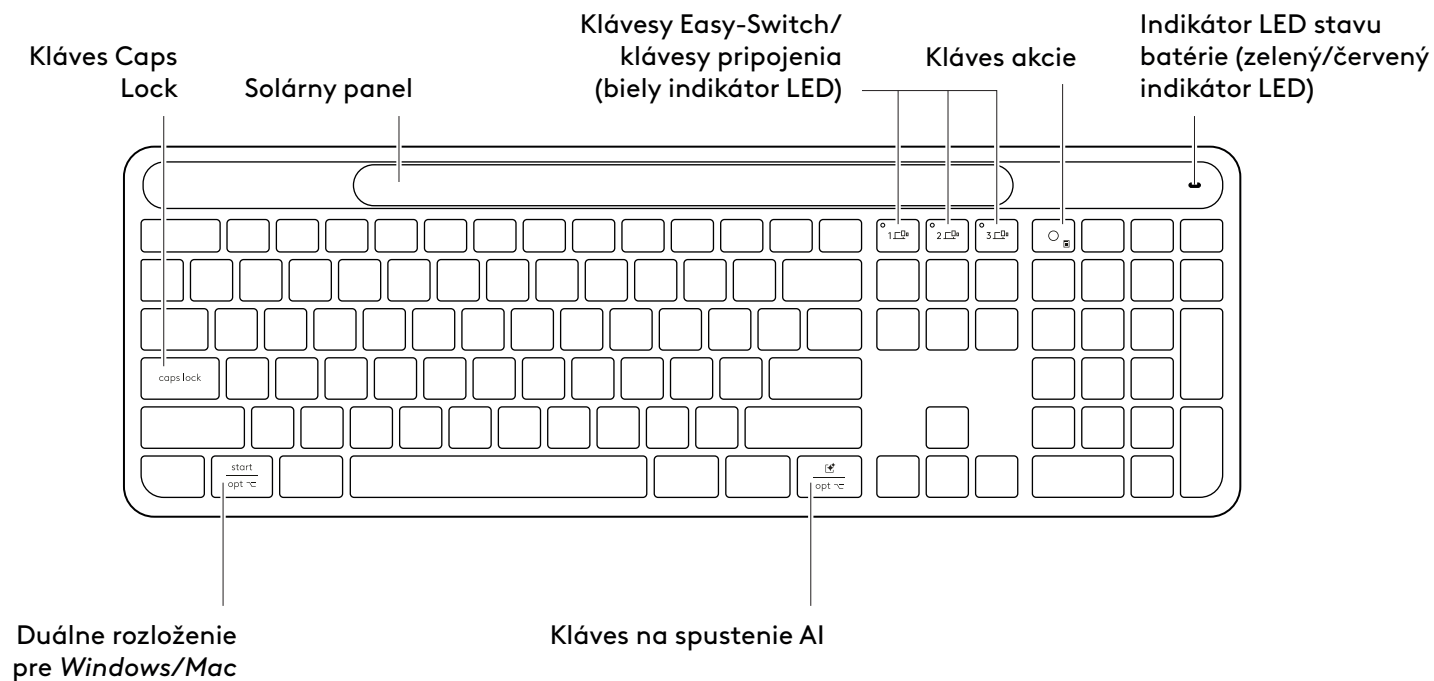
³ Dosah bezdrátového připojení se může lišit v závislosti na provozním prostředí a nastavení počítače.

⁴ Životnost baterie se může lišit v závislosti na uživateli a podmínkách používání.

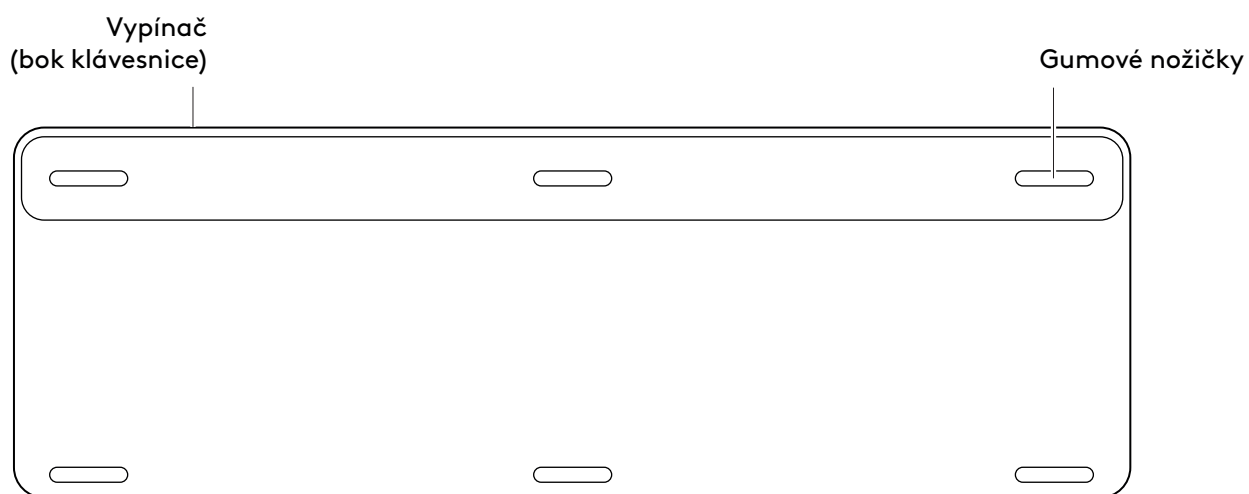
logitech.com/support/K980B

POPIS PRODUKTU

POHĽAD SPREDU



POHĽAD ZOZADU



ZAČÍNAME

Pripojte klávesnicu k zariadeniu

KROK 1:

Zvoľte spôsob spárovania? klávesnice s vaším zariadením. Máte dve možnosti:

Možnosť 1: Prostredníctvom nášho prijímača Logi Bolt.

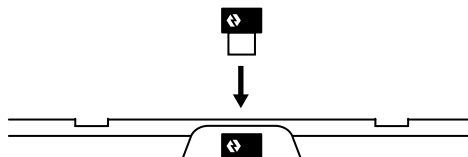
Možnosť 2: Prostredníctvom priameho pripojenia Bluetooth® Low Energy (BLE).

Postup spárovania prostredníctvom prijímača Logi Bolt:

Bolt:

KROK 1:

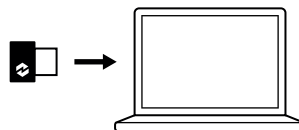
Vyberte prijímač Logi Bolt z priehradky v balení, v ktorom bola dodaná klávesnica.



DÔLEŽITÉ: Zatiaľ nezapínajte klávesnicu.

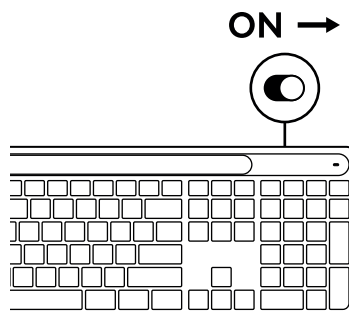
KROK 2:

Zapojte prijímač do voľného portu USB na stolnom počítači alebo notebooku.

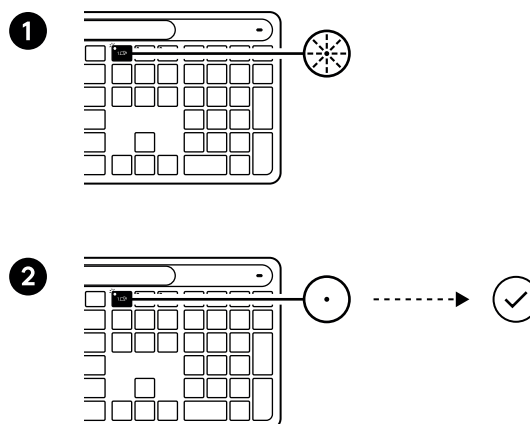


KROK 3:

a. Teraz môžete klávesnicu zapnúť posunutím vypínača do polohy ON (zapnuté).



b. Kláves Easy-Switch prestane blikať, keď sa prijímač úspešne pripojí k vášmu zariadeniu.



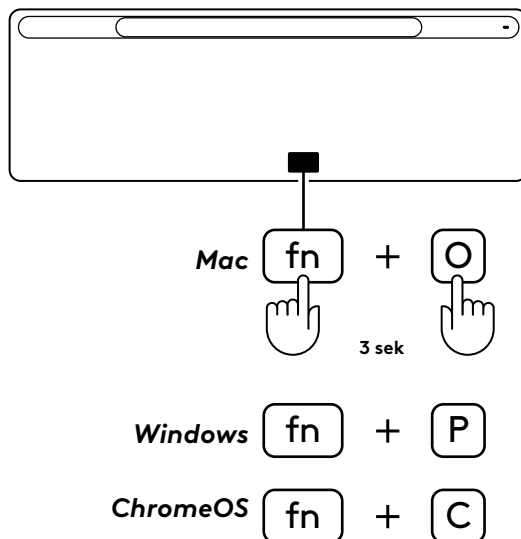
KROK 4:

Nastavte správne rozvrhnutie klávesnice pre operačný systém vášho počítača:

Podržte na 3 sekundy nasledujúce klávesové skratky na nastavenie pre systémy *Windows*, *macOS* alebo *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

DÔLEŽITÉ: Východiskové rozloženie operačného systému je *Windows*. Ak používate počítač so systémom *Windows*, môžete tento krok preskočiť. Klávesnica je teraz pripravená na použitie.

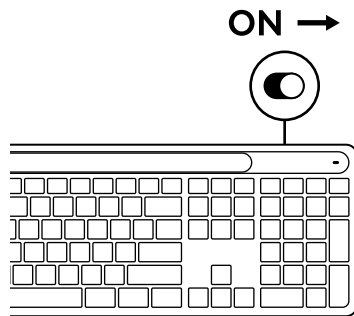


Postup spárovania prostredníctvom *Bluetooth*[®]:

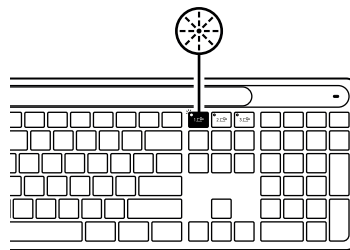


KROK 1:

Zapnite klávesnicu prepnutím posuvného vypínača do polohy On (zapnuté).



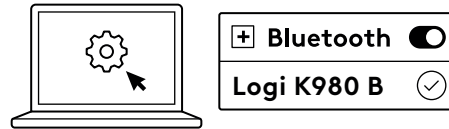
Biely indikátor LED na prvom klávese Easy-Switch na klávesnici začne blikať.



KROK 2:

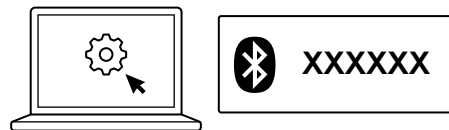
Pripojte sa pomocou funkcie Swift Pair (iba *Windows*) alebo otvorte nastavenia *Bluetooth*® na svojom zariadení. Pridajte nové zariadenie výberom zariadenia Logi K980 B zo zoznamu zariadení.

Klávesnica sa spáruje, len čo indikátor LED prestane blikať.



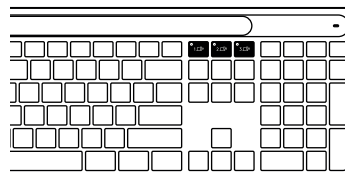
KROK 3:

Váš počítač bude vyžadovať zadanie náhodných čísel – zadajte ich všetky a stlačte kláves „Enter“ na klávesnici. Klávesnica je teraz pripravená na použitie.



Pripojenie klávesnice k viacerým zariadeniam

Toto sú 3 klávesy Easy-Switch na klávesnici. Pripojte jedno zariadenie ku každému z nich. Keď prejdete vyššie uvedenými krokmi, prvý kláves Easy-Switch na klávesnici by už mal byť pripojený k jednému zariadeniu.

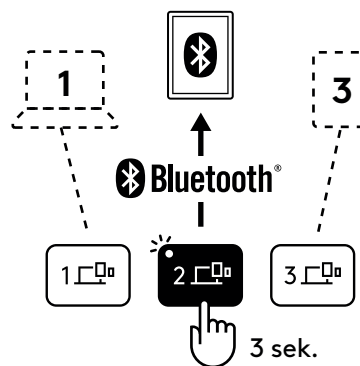


- Ak sa chcete pripojiť k druhému zariadeniu, stlačte druhé tlačidlo Easy-Switch na 3 sekundy, aby ste ho uviedli do režimu párovania. Indikátor LED začne blikať.
- Pokračujte niektorým z vyššie uvedených spôsobov párovania podľa toho, ako ste sa pripojili k prvému zariadeniu.

Ako príklad použite obrázok vľavo. Ak ste prvé zariadenie pripojili k prijímaču Logi Bolt, môžete druhé zariadenie spárovať prostredníctvom *Bluetooth*®.







POZNÁMKA: Upozorňujeme, že pripojenie *Bluetooth*® môžete použiť na všetkých klávesoch Easy-Switch.







- Použite rovnaký postup na spárovanie ďalšieho zariadenia s tretím klávesom Easy-Switch.











FUNKCIE KLÁVESNICE

Na klávesnici máte k dispozícii celý rad užitočných produktívnych nástrojov, ktoré vám pomôžu ušetriť čas a pracovať rýchlejšie:

Rad funkčných klávesov								
								
Hlavné funkcie	Windows	Escape	Znížiť jas	Zvýšiť jas	Zobrazenie úloh	Prepínanie aplikácií	Diktovanie ¹	Emoji ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Emotikony
	ChromeOS				Prehľad	Všetky aplikácie		Emotikony
Sekundárna funkcia		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rad funkčných klávesov								
								
Hlavné funkcie	Windows	Výstrižok a kreslenie	Predchádzajúca stopa	Prehrať/pozastaviť	Ďalšia stopa	Stlmenie hlasitosti	Znížiť hlasitosť	Zvýšiť hlasitosť
	macOS	Snímka vybranej oblasti						
	ChromeOS	Výstrižok a kreslenie						
Sekundárna funkcia		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Klávesové skratky									
									
Hlavné funkcie	Windows	Domovská stránka	Page up	Easy-Switch			Kláves akcie	Stlmenie mikrofónu ³	Video zapnuté/vypnuté ⁴
	macOS	—						Systémové vypnutie mikrofónu ⁴	
	ChromeOS	Domovská stránka						Systémové vypnutie mikrofónu ⁴	
Sekundárna funkcia		Funkcia Scroll Lock	Miestna ponuka	—	Kalkulačka	—	—	—	

Klávesové skratky			
			
Hlavné funkcie	Windows	Zámka obrazovky	Kľúč na spustenie AI ⁶
	macOS	Zámok obrazovky ⁵	Pravá možnosť
	ChromeOS	Zamknúť	Kľúč na spustenie AI ⁶
Sekundárna funkcia		—	—

¹Pre Windows: Pre kompatibilitu klávesu diktovanie s kórejštinou je potrebné nainštalovať Logi Options+. Pre macOS: Pre funkčnosť klávesu diktovanie na zariadeniach Macbook Air M1 a Macbook Pro 2022 (M1 Pro a M1 Max) je potrebné nainštalovať Logi Options+.

² Pre Windows: Pre funkčnosť klávesu s emotikonmi a rozvrhnutiami klávesnice Francúzsko, Turecko a Belgicko je potrebné nainštalovať softvér Logi Options+.

³Pre Windows: Funguje bez problémov v aplikáciách Webex a Microsoft Teams. Pre macOS: Na aktiváciu funkcie je vyžadovaný bezplatný softvér Logi Tune alebo Logi Options+.

⁴ Na dosiahnutie plnej funkčnosti je potrebný bezplatný softvér Logi Options+ alebo Logi Tune.

⁵ Pre macOS: Pre kompatibilitu klávesu Screen Lock s rozvrhnutím klávesnice Francúzsko je potrebné nainštalovať aplikáciu Logi Options+.

⁶ Vyžaduje nástroje AI podporované operačným systémom Windows a prehliadačom Chrome, ak sú na vašom zariadení k dispozícii.

ĎALŠIE KLÁVESOVÉ SKRATKY

Na klávesnici Signature Slim Solar+ K980 pre firmy sú k dispozícii ďalšie klávesové skratky a funkcie sú uvedené v tabuľke nižšie:

Ďalšie klávesové skratky				
		Bez softvéru	S Logi Options+	S Logi Tune
Windows	Kláves akcie	Kalkulačka	Na prispôbenie pomocou Smart Actions	Na prispôbenie
	Stlmenie mikrofónu	Stlmiť Teams, WhatsApp, Webex	Systémové stlmenie alebo stlmenie v aplikáciách Zoom a Teams	
	Video zapnuté/vypnuté	Nerobí nič	Prepínanie videa v aplikáciách Zoom a Teams	
	Kláves na spustenie AI	Copilot*	Na prispôbenie pomocou iných nástrojov AI (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder atď.) alebo návrat k Ctrl	Na prispôbenie pomocou iných nástrojov AI (Perplexity, ChatGPT, atď.) alebo návrat k Ctrl
macOS	Kláves akcie	Nerobí nič	Na prispôbenie pomocou Smart Actions	Na prispôbenie
	Stlmenie mikrofónu		Systémové stlmenie alebo stlmenie v aplikáciách Zoom a Teams	
	Video zapnuté/vypnuté		Prepínanie videa v aplikáciách Zoom a Teams	
	Kláves na spustenie AI	Pravá možnosť	Na prispôbenie pomocou iných nástrojov AI (Spustenie Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder atď.)	Na prispôbenie pomocou iných nástrojov AI (Perplexity, ChatGPT atď.)
ChromeOS	Kláves akcie	Kalkulačka	Softvér nie je k dispozícii	
	Stlmenie mikrofónu	Stlmenie systémového zvuku		
	Video zapnuté/vypnuté	Prepínanie systémového videa		
	Kláves na spustenie AI	Gemini*		

*Copilot vyžaduje systém Windows 11 alebo novší a Gemini vyžaduje prehliadač Chrome vo verzii 133.0.6882.0 alebo vyššej.

KLÁVESNICA PRE VIAC OPERAČNÝCH SYSTÉMOV

Vaša klávesnica je navrhnutá tak, aby bola kompatibilná s rôznymi operačnými systémami (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

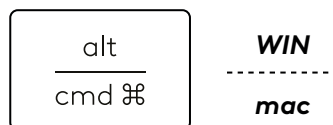
ROZLOŽENIE KLÁVESNICE PRE WIN A MAC OS

a. Ak ste používateľ systému *Windows*, platia pre vás špeciálne znaky na hornej strane klávesov.

POZNÁMKA: Rozloženie systému *Windows* je kompatibilné aj so systémami *Linux* a *Android*.

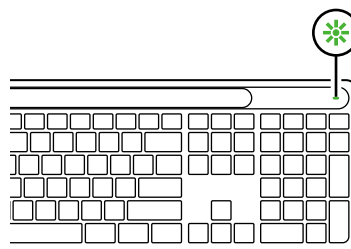
b. Ak ste používateľ systému *macOS*, platia pre vás špeciálne znaky a klávesy na dolnej strane klávesov.

POZNÁMKA: Rozloženie systému *macOS* je kompatibilné aj so systémom *iOS* a *iPadOS*.

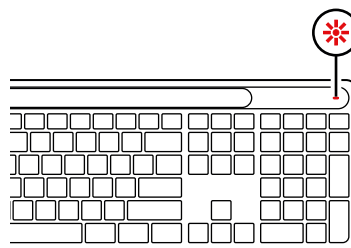


UPOZORNENIE NA STAV BATÉRIE

a. Ak je úroveň nabitia batérie medzi 11 % a 100 %, farba indikátora LED zostane zelená.



b. Ak úroveň nabitia batérie klesne pod 11 % (od 10 % a nižšie), farba indikátora LED sa zmení na červenú.



POUŽITIE A ÚDRŽBA

Optimálne podmienky nabíjania

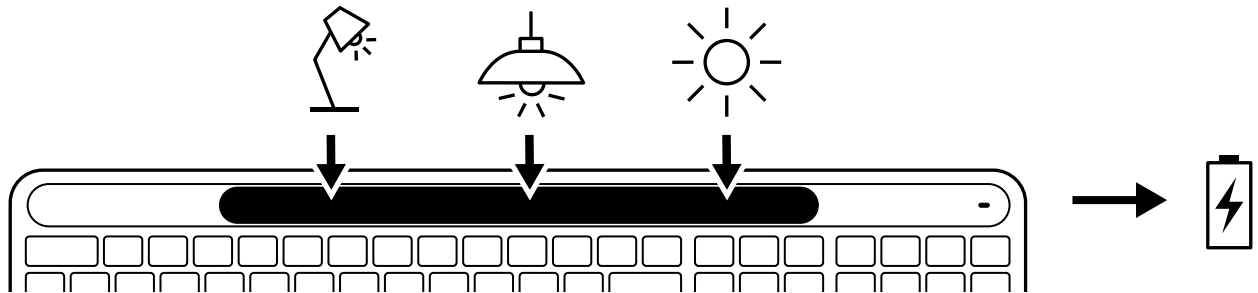
- Vaša klávesnica sa efektívne nabíja pri rôznych svetelných zdrojoch – stolových lampách, stropných svietidlách alebo prirodzenom slnečnom svetle – pokiaľ je intenzita svetla aspoň 200 luxov.
- Ak si nie ste istí osvetlením pracovného priestoru, stiahnite si Logi Options+ a pomocou funkcie LightCheck overte, či je osvetlenie vašej klávesnice dostatočné na nepretržité používanie.

Pokyny pre batériu a napájanie

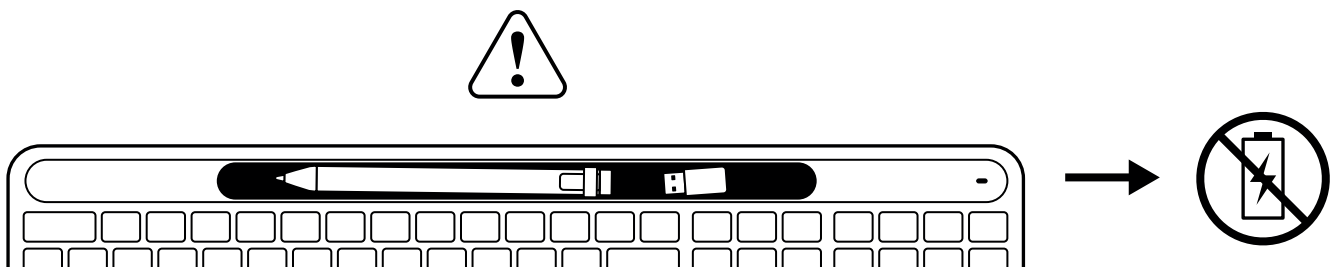
Klávesnica je vybavená nabíjateľnou batériou a funguje aj v tmavom alebo slabo osvetlenom prostredí. Keďže sa však na nabíjanie spolieha výlučne na svetlo, je dôležité:

- Klávesnicu pravidelne vystavovať dostatočnému osvetleniu.
- Vyhýbať sa dlhšiemu používaniu v tme alebo pri slabom osvetlení.

Na klávesnici nie je žiadny nabíjací port. Ak je batéria vybitá na 0 %, umiestnite klávesnicu na dlhší čas na jasné svetlo (nad 1 000 luxov), aby sa nabila.



Na solárny panel nepúšťajte ani nekladte žiadne predmety. Prekážky znížia výkon nabíjania a môžu narušiť používanie klávesnice.



Odporúča sa pravidelne čistiť klávesnicu vrátane oblasti solárneho panela.

Postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na čistenie klávesov použite bežnú vodu z vodovodu, ktorou jemne navlhčíte mäkkú handričku, ktorá nepúšťa vlákna, a klávesy ňou jemne utrite.
- Na odstránenie všetkých uvoľnených nečistôt a prachu medzi klávesmi použite stlačený vzduch. Ak nemáte k dispozícii stlačený vzduch, môžete použiť aj studený vzduch z fénu.
- Môžete tiež použiť neparfumované dezinfekčné obrúsky, neparfumované antibakteriálne vlhčené obrúsky, odličovacie vreckovky alebo alkoholové tampóny s koncentráciou alkoholu menej ako 25 %.
- Nepoužívajte bielidlo, acetón/odlakovač na nechty, silné rozpúšťadlá ani abrazívne prostriedky.

ROZMERY

Signature Slim Solar+ K980 pre firmy:

Šírka: 430,8 mm (16,69 palca)

Výška: 142,9 mm (5,63 palca)

Hĺbka: 20,2 mm (0,80 palca)

Hmotnosť: 700 g (24,69 oz)

Prijímač USB-C:

Šírka: 14,1 mm (0,56 palca)

Výška: 12,9 mm (0,51 palca)

Hĺbka: 7 mm (0,28 palca)

Hmotnosť: 0,97 g (0,03 oz)

SYSTEMOVÉ POŽIADAVKY

Prijímač Logi Bolt USB

Windows 10, 11 alebo novší¹

macOS 11 alebo novší²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bezdrôtová technológia Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 alebo novší¹

macOS 12 alebo novší¹

iPadOS 15 alebo novší²

iOS 15 alebo novší^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Operačný systém Android 12.0 alebo novší²

CERTIFIKÁCIA

Funguje s Chromebook

Navrhnuté pre notebooky *Intel® Evo™*

Certifikovaný hardvér *Zoom*

BEZDRÔTOVÁ TECHNOLOGIA

Prijímač Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Bezdrôtový dosah: do 10 m
(pri priamej viditeľnosti)³

KLÁVESNICA

- Poháňané technológiou Logi LightCharge.
- Samonabíjanie z obnoviteľnej slnečnej energie a dostupného umelého svetla.³
- Výdrž batérie až 4 mesiace v úplnej tme.⁴
- Rozloženie plnej veľkosti s numerickou klávesnicou.
- Vypínač.
- Indikátory LED: Indikátory batérie a klávesov Easy-Switch.
- Tlačené rozloženie pre viacero operačných systémov.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Klávesy Easy-Switch.
(pripojenie až 3 zariadení s viacerými operačnými systémami)

APLIKÁCIA NA PRISPÔBOENIE

Podporované aplikáciou Logi Options+ alebo Logi Tune v systémoch *Windows* a *macOS*.

¹Prispôbte si zariadenie inštaláciou aplikácie Logi Options+ alebo Logi Tune, ktorá je k dispozícii pre systémy *Windows* a *macOS* na adrese logi.com/optionsplus alebo logi.com/tune

²Aplikácie Logi Options+ a Logi Tune nie sú v súčasnosti podporované. Základné funkcie zariadenia budú fungovať aj bez nej.

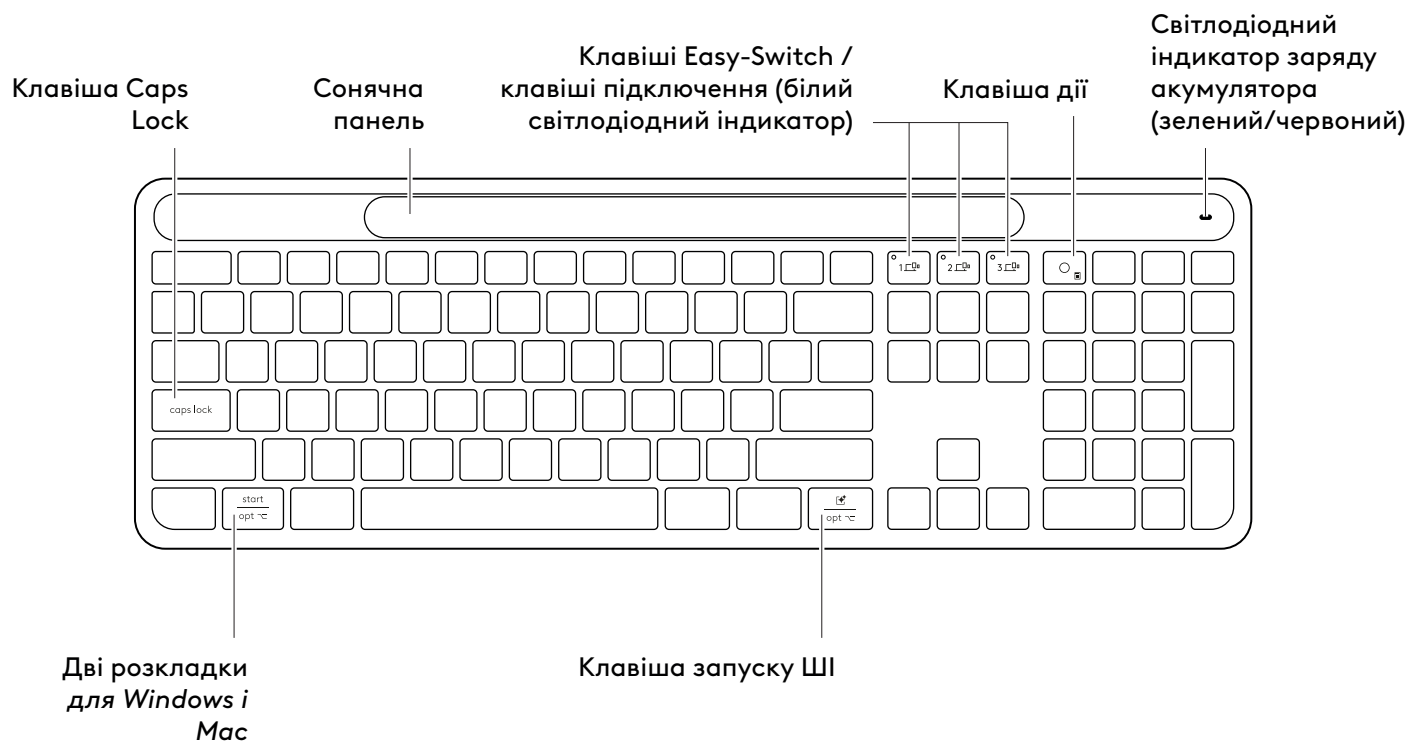
³Dosah bezdrôtového pripojenia sa môže líšiť v závislosti od prevádzkového prostredia a zostavy počítača.

⁴Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od používateľa a podmienok používania.

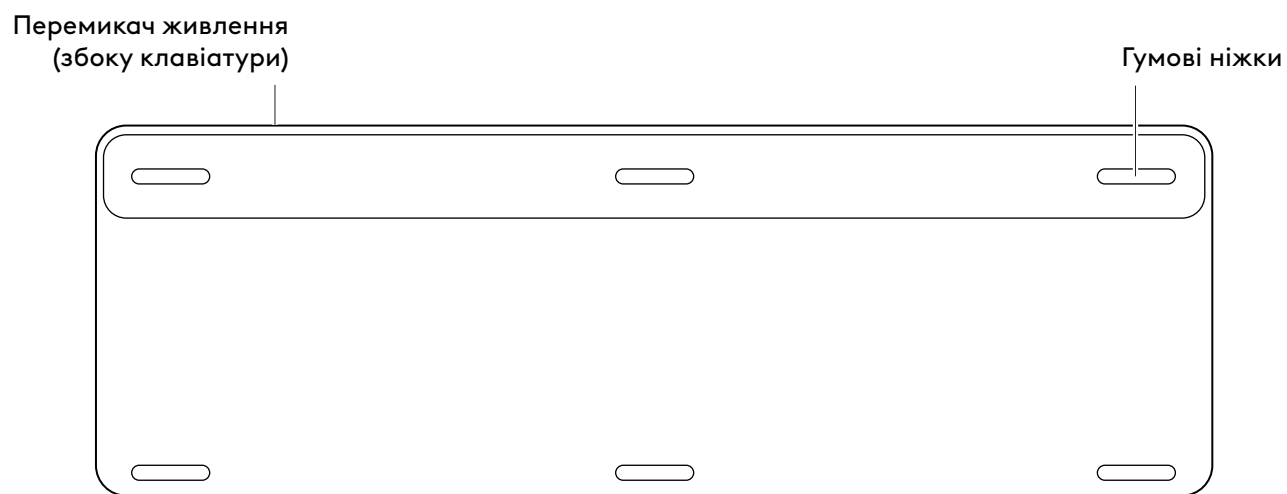
logitech.com/support/K980B

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

ВИГЛЯД СПЕРЕДУ



ВИГЛЯД ЗЗАДУ



ПОЧАТОК РОБОТИ

Підключіть клавіатуру до пристрою

КРОК 1.

Виберіть спосіб підключення клавіатури до пристрою.
Є 2 способи:

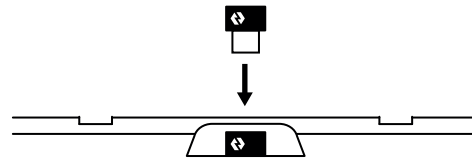
Спосіб 1. За допомогою приймача Logi Bolt.

Спосіб 2. Пряме підключення за допомогою *Bluetooth®* Low Energy (BLE).

Щоб установити підключення за допомогою приймача Logi Bolt, виконайте наведені нижче кроки.

КРОК 1.

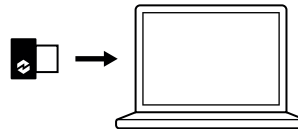
Дістаньте приймач Logi Bolt з упаковки, у якій містилася клавіатура.



ВАЖЛИВО! Поки що не вмикайте клавіатуру.

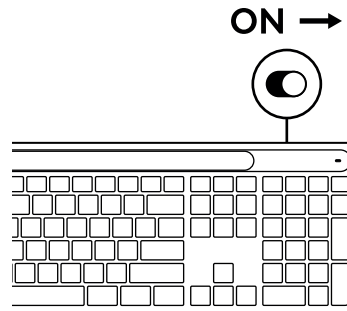
КРОК 2.

Підключіть приймач до будь-якого доступного порту USB настільного ПК або ноутбука.

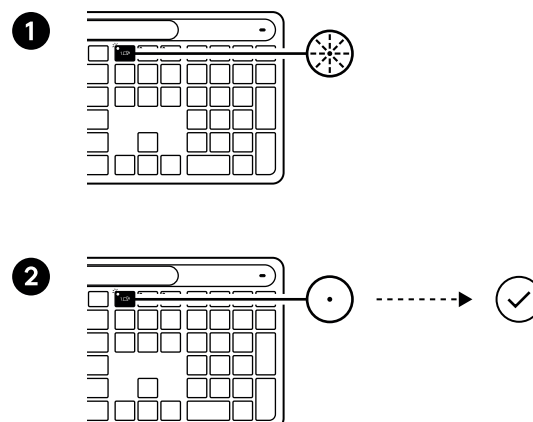


КРОК 3.

а. Тепер можна ввімкнути клавіатуру, пересунувши перемикач живлення в положення ON (Увімк.).



б. Після підключення приймача до пристрою клавіша Easy-Switch перестане блимати.



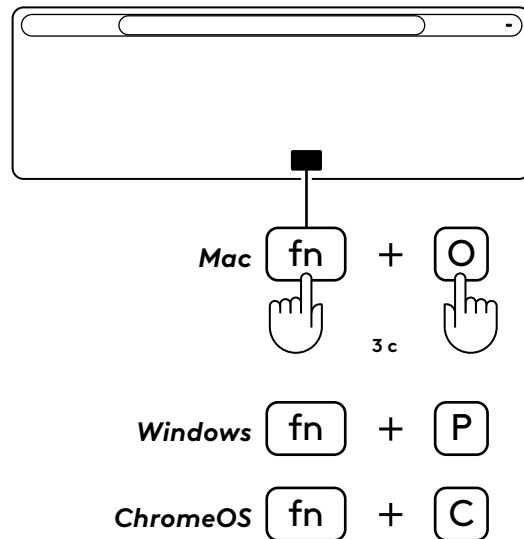
КРОК 4.

Налаштуйте необхідну розкладку клавіатури залежно від операційної системи комп'ютера.

Натисніть й утримуйте протягом 3 секунд наведені нижче комбінації клавіш, щоб налаштувати розкладку для *Windows*, *macOS* або *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

ВАЖЛИВО: За замовчуванням встановлено розкладку для ОС *Windows*. У разі використання комп'ютера з *Windows* цей крок можна пропустити. Клавіатура готова до використання.

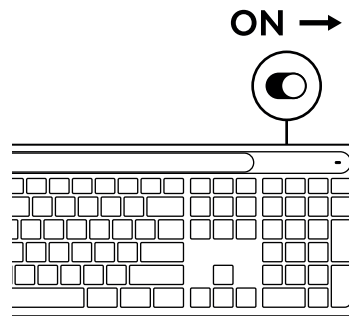


Щоб установити підключення за допомогою Bluetooth®, виконайте наведені нижче кроки.

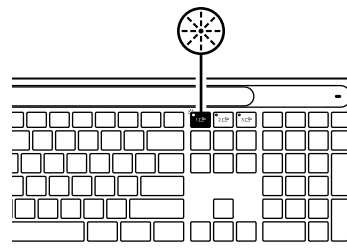


КРОК 1.

Увімкніть клавіатуру, пересунувши повзунковий перемикач живлення в положення ON (Увімк.).

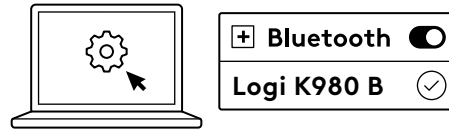


Білий світлодіодний індикатор на першій клавіші Easy-Switch клавіатури почне блимати.



КРОК 2.

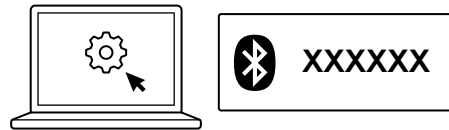
Підключіться за допомогою Swift Pair (лише для Windows) або відкрийте налаштування Bluetooth® на своєму пристрої. Додайте новий пристрій, вибравши Logi K980 B зі списку пристроїв.



Клавіатуру буде підключено до пристрою, щойно світлодіодний індикатор перестане блимати.

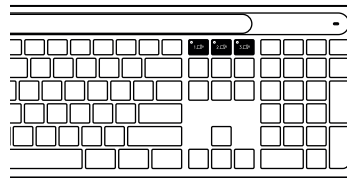
КРОК 3.

На комп'ютері з'явиться повідомлення про потребу ввести випадковий набір чисел. Введіть їх і натисніть клавішу Enter на клавіатурі. Клавіатура готова до використання.

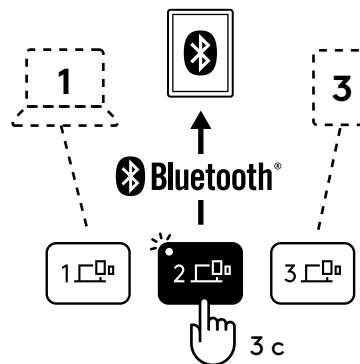


Підключення клавіатури до кількох пристроїв

На клавіатурі передбачено 3 клавіші Easy-Switch. Підключіть до кожної з них по одному пристрою. Коли ви виконуватимете наведені вище кроки, перша клавіша Easy-Switch на клавіатурі вже має бути підключена до одного пристрою.



- а. Щоб підключитися до другого пристрою, натисніть і утримуйте другу клавішу Easy-Switch протягом 3 секунд, щоб перевести її в режим сполучення. Світлодіод почне блимати.
- б. Продовжте використовувати будь-який із наведених вище методів сполучення залежно від того, як ви підключилися до свого першого пристрою.



Використовуйте зображення ліворуч як приклад. Якщо ви підключили свій перший пристрій до приймача Logi Bolt, ваш другий пристрій можна з'єднати через Bluetooth®.

ПРИМІТКА: Зверніть увагу, що за допомогою Bluetooth® можна виконати підключення до всіх клавіш Easy-Switch.

- в. Щоб підключити додатковий пристрій до третьої клавіші Easy-Switch, виконайте ті самі кроки.

ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ

На клавіатурі можна знайти цілу низку корисних інструментів, які допомагають заощаджувати час і підвищувати швидкість роботи.

Клавіши F-Row								
Основна функція	Windows	Escape	Зменшення яркості	Збільшення яркості	Перегляд завдань	Перемикання програм	Диктовка ¹	Емодзі ²
	macOS				Функція Mission Control	Панель запуску		Емодзі
	ChromeOS				Огляд	Всі програми		Емодзі
Додаткова функція		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Клавіши F-Row								
Основна функція	Windows	Фрагмент і малюнок	Попередня доріжка	Відтворення/пауза	Наступна доріжка	Вимкнення гучності	Зменшення гучності	Збільшення гучності
	macOS	Захоплення виділеної області						
	ChromeOS	Фрагмент і малюнок						
Додаткова функція		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Сполучення клавіш									
Основна функція	Windows	Перехід на початок	Перехід на попередню сторінку	Easy-Switch			Клавіша дії	Вимкнення звуку мікрофона ³	Увімкнення та вимкнення відео ⁴
	macOS	—						Вимкнення мікрофона системи ⁴	
	ChromeOS	Перехід на початок						Вимкнення мікрофона системи ⁴	
Додаткова функція		Блокування прокручування	Контекстне меню	—			Калькулятор	—	—

Сполучення клавіш			
Основна функція	Windows	Блокування екрана	Клавіша запуску ШІ ⁶
	macOS	Блокування екрана ⁵	Правильна опція
	ChromeOS	Блокування	Клавіша запуску ШІ ⁶
Додаткова функція		—	—

¹ Для Windows: для диктування корейською мовою потрібно встановити програмне забезпечення Logi Options+. Для macOS: щоб клавіша диктування працювала на пристроях MacBook Air M1 і MacBook Pro 2022 (чип M1 Pro і M1 Max), потрібно встановити програмне забезпечення Logi Options+.

² Для Windows: Щоб клавіша емодзі працювала у французькій, турецькій і бельгійській розкладках, потрібно встановити програмне забезпечення Logi Options+.

³ Для Windows: Працює одразу з Webex та Microsoft Teams. Для macOS: Для увімкнення цієї функції потрібно безкоштовне програмне забезпечення Logi Tune або Logi Options+.

⁴ Для увімкнення повної функціональності потрібне безкоштовне програмне забезпечення Logi Options+ або Logi Tune.

⁵ Для macOS: щоб клавіша блокування екрана працювала у французькій розкладці, потрібно встановити програму Logi Options+.

⁶ Потрібні інструменти ШІ, що підтримуються операційними системами Windows і Chrome, якщо вони доступні на вашому пристрої.

ДОДАТКОВІ КЛАВІШІ ШВИДКОГО ДОСТУПУ

На клавіатурі Signature Slim Solar+ K980 for Business є додаткові клавіші швидкого доступу, функції яких наведено в таблиці нижче:

Додаткові клавіші швидкого доступу				
		Без програмного забезпечення	З Logi Options+	З Logi Tune
Windows	Клавіша дії	Калькулятор	Налаштується за допомогою Smart Actions	Буде налаштовано додатково
	Вимкнення звуку мікрофона	Вимкнення звуку в Teams, WhatsApp і Webex	Вимкнення звуку системи або вимкнення звуку в Zoom і Teams	
	Увімкнення та вимкнення відео	Не діє	Перемикання відео в Zoom і Teams	
	Клавіша запуску ШІ	Copilot*	Налаштується за допомогою інших інструментів ШІ (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder тощо) або повернення до Ctrl	Налаштується за допомогою інших інструментів ШІ (Perplexity, ChatGPT, тощо) або повернення до Ctrl
macOS	Клавіша дії	Не діє	Налаштується за допомогою Smart Actions	Буде налаштовано додатково
	Вимкнення звуку мікрофона		Вимкнення звуку системи або вимкнення звуку в Zoom і Teams	
	Увімкнення та вимкнення відео		Перемикання відео в Zoom і Teams	
	Клавіша запуску ШІ	Правильна опція	Налаштується за допомогою інших інструментів ШІ (Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder тощо)	Налаштується за допомогою інших інструментів ШІ (Perplexity, ChatGPT, тощо)
ChromeOS	Клавіша дії	Калькулятор	Програмне забезпечення недоступне	
	Вимкнення звуку мікрофона	Вимкнути звук системи		
	Увімкнення та вимкнення відео	Перемикання системного відео		
	Клавіша запуску ШІ	Gemini*		

*Copilot потребує Windows 11 або новішої версії, а Gemini — Chrome версії 133.0.6882.0 або новішої версії.

КЛАВІАТУРА СУМІСНА З РІЗНИМИ ОС

Клавіатура призначена для роботи з різними операційними системами (ОС): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

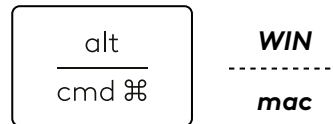
РОЗКЛАДКА КЛАВІАТУРИ ДЛЯ WIN ТА MACOS

а. У разі використання пристрою з *Windows* спеціальні символи будуть у верхній частині клавіш.

ПРИМІТКА: Розкладка *Windows* також сумісна з *Linux* і *Android*.

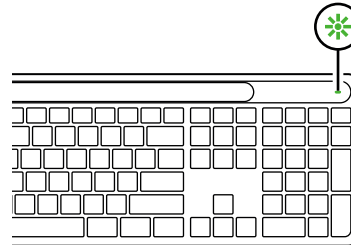
б. У разі використання пристрою з *macOS* спеціальні символи будуть у нижній частині клавіш.

ПРИМІТКА. Розкладка *macOS* також сумісна з *iOS* і *iPadOS*.

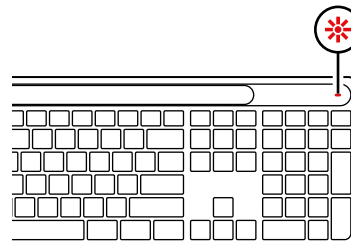


СПОВІЩЕННЯ ПРО РІВЕНЬ ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА

а. Коли рівень заряду акумулятора становить від 11 до 100 %, світлодіодний індикатор світиться зеленим.



б. Коли рівень заряду акумулятора сягає нижче 11 % (від 10 % і нижче), світлодіодний індикатор стає червоним.



ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Оптимальні умови заряджання

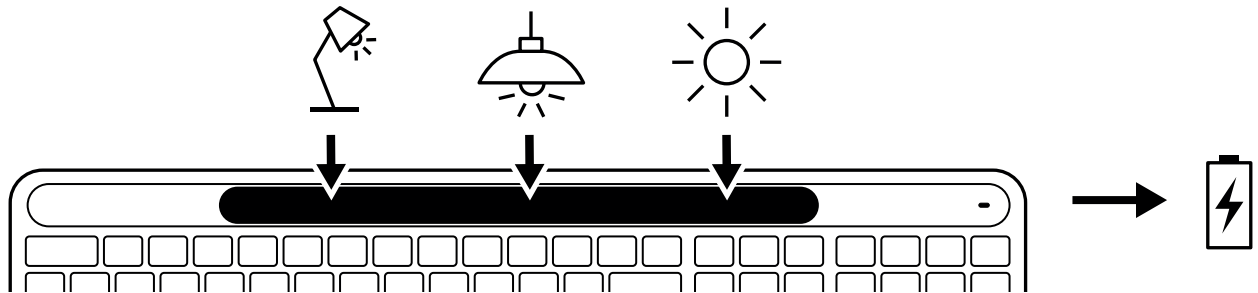
- Клавіатура ефективно заряджається від різних джерел світла — настільних ламп, стельових світильників або природного сонячного світла, якщо освітленість становить щонайменше 200 люкс.
- Якщо ви не впевнені в рівні освітленості на робочому місці, завантажте програмне забезпечення Logi Options+ і скористайтеся функцією LightCheck, щоб перевірити, чи отримує клавіатура достатнє освітлення для безперервного функціонування.

Рекомендації щодо акумулятора й живлення

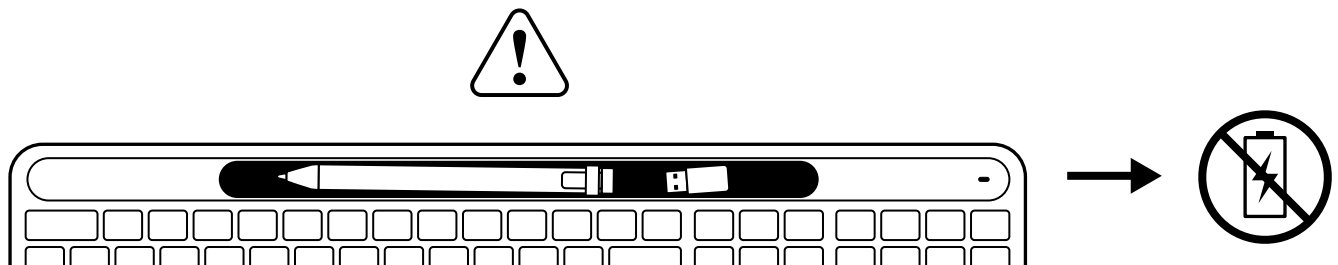
Клавіатуру оснащено перезаряджуваним акумулятором, тому вона працюватиме в темряві або за слабого освітлення. Однак, оскільки для заряджання потрібне лише світло, треба дотримуватися таких умов:

- регулярно забезпечувати достатнє освітлення для клавіатури;
- уникати тривалого використання в темряві або за слабого освітлення.

На клавіатурі немає порту для заряджання. Якщо акумулятор розрядився до 0 %, помістіть клавіатуру під яскраве світло (понад 1000 люкс) на тривалий час для заряджання.



Не кидайте й не ставте предмети на сонячну панель. Сторонні предмети знижують ефективність заряджання і можуть перешкоджати використанню клавіатури.



Рекомендовано регулярно чистити клавіатуру, включно з ділянкою сонячної панелі. Дотримуйтесь інструкцій, наведених нижче.

- Щоб очистити клавіші, злегка змочіть м'яку тканину без ворсу звичайною водою з-під крана й обережно протріть їх.
- Щоб видалити бруд і пил між клавішами, використовуйте балончик зі стисненим повітрям. Якщо ви не маєте балончика зі стисненим повітрям, можна скористатися феном для волосся в режимі холодного повітря.
- Ви також можете використовувати неароматизовані дезінфікувальні вологі серветки, неароматизовані антибактеріальні вологі серветки, серветки для зняття макіяжу або спиртові тампони, що містять менше ніж 25 % спирту.
- Не використовуйте відбілювальні й абразивні речовини, ацетон або рідину для зняття лаку й сильні розчинники.

РОЗМІРИ

Signature Slim Solar+ K980 for Business

Ширина: 430,8 мм

Висота: 142,9 мм

Глибина: 20,2 мм

Вага: 700 г

Приймач USB-C

Ширина: 14,1 мм

Висота: 12,9 мм

Глибина: 7 мм

Вага: 0,97 г

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

USB-приймач Logi Bolt

Windows 10, 11 або пізніших версій¹

macOS 11 або пізніших версій²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Бездротова технологія *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 або пізніших версій¹

macOS 12 або пізніших версій¹

iPadOS 15 або пізніших версій²

iOS 15 або пізніших версій^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 або пізніших версій²

СЕРТИФІКОВАНО ДЛЯ

Works With Chromebook

Розроблено для ноутбуків *Intel*[®] *Evo*[™]

Сертифіковане обладнання для *Zoom*

БЕЗДРОТОВА ТЕХНОЛОГІЯ BLUETOOTH

Приймач Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Радіус дії бездротового зв'язку: до 10 м
(з відкритою лінією видимості)³

КЛАВІАТУРА

- Працює на основі технології Logi LightCharge.
- Автоматично заряджається від відновлюваної сонячної енергії та наявного штучного світла³.
- До 4 місяців автономної роботи в повній темряві⁴.
- Повнорозмірна розкладка із цифровою панеллю.
- Перемикач живлення.
- Світлодіодний індикатор: індикатори акумулятора й клавіш Easy-Switch.
- Позначки клавіш для різних ОС (*Windows, Mac i Chrome*).
- Клавіші Easy-Switch (підключення до 3 пристроїв із кількома ОС).

ЗАСТОСУНОК ДЛЯ НАЛАШТУВАННЯ

Підтримується Logi Options+ або Logi Tune на *Windows* і *macOS*.

¹Налаштуйте пристрій, установивши програму Logi Options+ або Logi Tune, доступну для *Windows* і *macOS* на вебсторінці logi.com/optionsplus або logi.com/tune відповідно.

²Програми Logi Options+ і Logi Tune наразі не підтримуються. Основні функції пристрою працюватимуть і без нього.

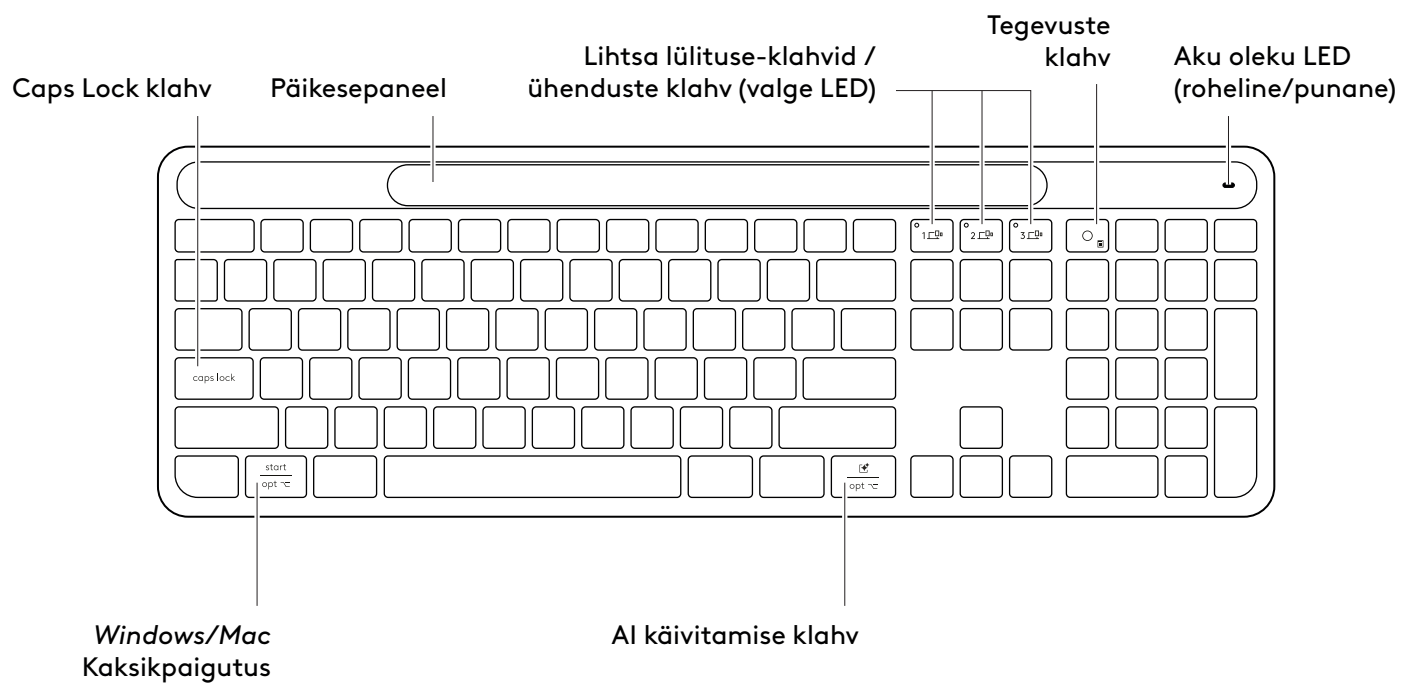
³Радіус дії бездротового зв'язку залежить від умов використання та конфігурації комп'ютера.

⁴Час роботи акумулятора залежить від умов використання комп'ютера.

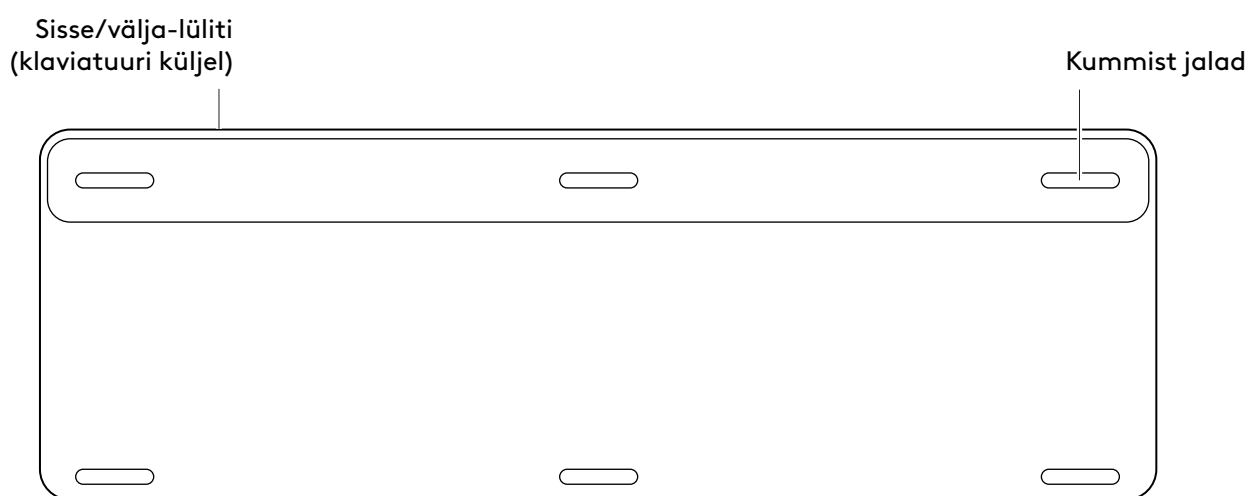
logitech.com/support/K980B

TOOTE TUTVUSTUS

ESIVAADE:



TAGAVAADE:



ALUSTAMINE

Ühendage klaviatuur oma seadmega

1. TOIMING.

Valige, kuidas soovite klaviatuuri seadmega siduda. Teil on kaks võimalust.

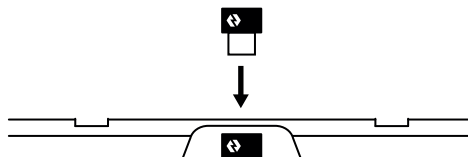
1. võimalus. Meie Logi Bolti vastuvõtja kaudu
2. võimalus. Otsese *Bluetooth® Low Energy (BLE) ühenduse kaudu*

Ühenduse loomine Logi Bolti vastuvõtja kaudu.

1. TOIMING.

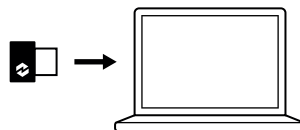
Võtke Logi Bolti vastuvõtja välja pakendisalvest, kus oli klaviatuur.

NB! Ärge lülitage veel klaviatuuri sisse.



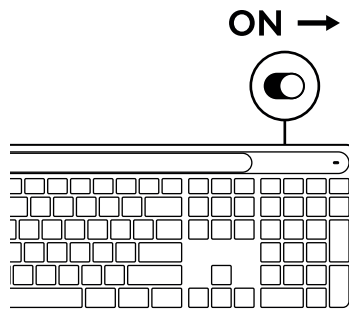
2. TOIMING.

Sisestage vastuvõtja arvuti või sülearvuti mis tahes vabasse USB-porti.

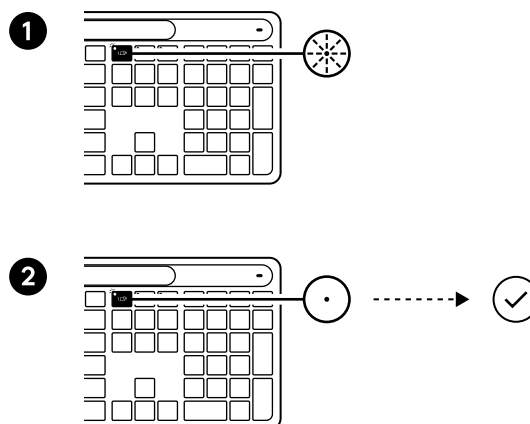


3. TOIMING.

a. Nüüd saate klaviatuuri sisse lülitada, lükates lüliti ON/OFF asendisse ON.



b. Kerge lülituse-klahv lõpetab vilkumise, kui vastuvõtja on õigesti ühendatud teie seadmega.



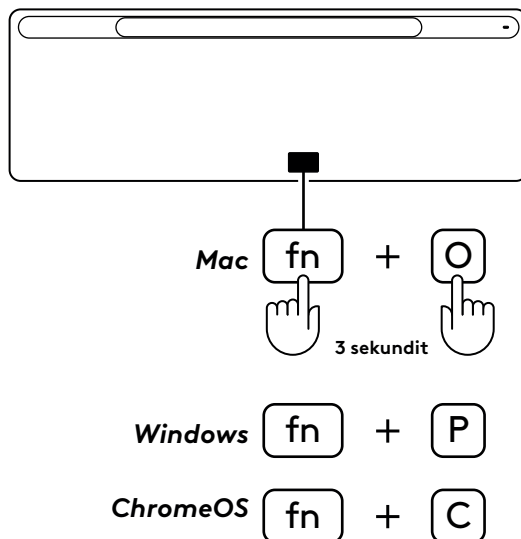
4. TOIMING.

Valige oma arvuti operatsioonisüsteemile õige klaviatuuri paigutus.

Vajutage pikalt (3 sekundit) Windowsi, MacOS-i või ChromeOS-i otseteedel, et see seadistada.

- MacOS Fn+O
- Windows Fn + P
- ChromeOS Fn+C

NB! Windows on OS-i vaikimisi paigutus. Kui te kasutate Windowsi arvutit, võite selle toimingu vahele jätta. Teie klaviatuur on nüüd kasutamiseks valmis.

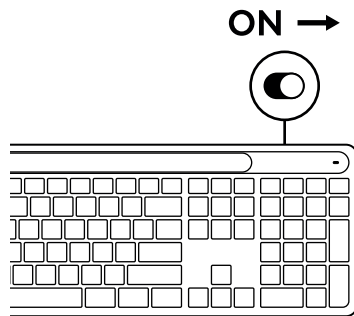


Ühendamine Bluetooth®-iga:

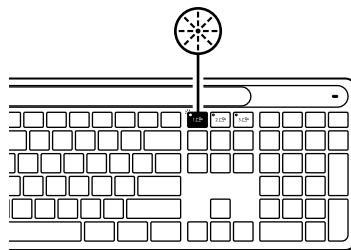


1. TOIMING.

Lülitage klaviatuur sisse, lülitades liugur On/Off asendisse On.



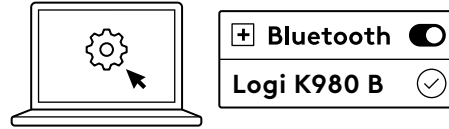
Klaviatuuri esimese kerge-lülituse klahvi valge LED hakkab vilkuma.



2. TOIMING.

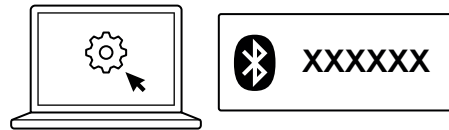
Ühendage seade Swift Pairi abil(ainultWindows-iga) või avage seadme Bluetooth®-seaded. Lisage uus seade, valides seadmete nimekirjast Logi K980 B.

Klaviatuur on ühendatud, kui LED-id enam ei vilgu.



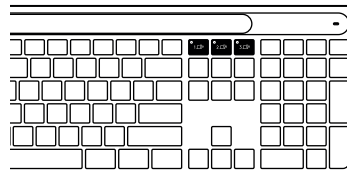
3. TOIMING.

Arvuti palub teil sisestada juhusliku numbrite kombinatsiooni, tippige need kõik sisse ja vajutageklaviatuuril klahvi „Enter“. Teie klaviatuur on nüüd kasutamiseks valmis.



Ühendage oma klaviatuur mitme seadmega

Need on 3 kerge lülituse klahvi teie klaviatuuril. Ühendage igaühegaüks seade. Kui teete ülaltoodud samme, peaks esimene kerge lülituse-klahv klaviatuuril ja hiirel olema juba ühe seadmega ühendatud.

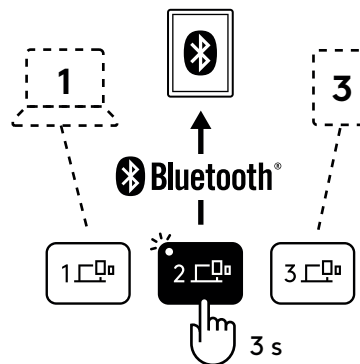


- Teise seadmega ühenduse loomiseks vajutage teist Easy-Switch-klahvi 3 sekundit, et lülitada see sidumisrežiimi. LED-tuli hakkab vilkuma.
- Jätkake mis tahes ülaltoodud sidumismeetodiga, lähtudes sellest, kuidas ühendasite oma esimese seadmega.

Kasutage näitena vasakpoolset pilti, kui olete ühendanud oma esimese seadme Logi Bolti vastuvõtjaga, saab teist seadet siduda Bluetooth®-i kaudu.








MÄRKUS. Juhime tähelepanu, et saate kasutada Bluetooth®-ühendust kõigi kerge lülituse-klahvide puhul.








- Kasutage sama protsessi täiendava seadme sidumisekskolmanda kerge lülituse-klahviga.













KLAVIATUURI FUNKTSIOONID

Klaviatuuril on palju kasulikke tööriistu, mis aitavad teil aega kokku hoida ja kiiremini töötada.

F-rea klahvid								
								
Põhifunktsioon	Windows	Paaklahv	Heleduse vähendamine	Heleduse suurendamine	Tegumivaade	Rakenduste vahetamine	Dikteerimine ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Stardiplatvorm		Emotikon
	ChromeOS				Ülevaade	Kõik rakendused		Emotikon
Teisene funktsioon		Fn-lukk	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F-rea klahvid								
								
Põhifunktsioon	Windows	Lõigake ja visandage	Eelmine pala	Esitus/paus	Järgmine pala	Heli vaigistamine	Helitugevuse vähendamine	Helitugevuse suurendamine
	macOS	Valitud ala salvestamine						
	ChromeOS	Lõigake ja visandage						
Teisene funktsioon		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Kiirklahvid									
									
Põhifunktsioon	Windows	Kodu	Lehe võrra üles	Kerge lülitus	Tegevuste klahv	Mikrofoni vaigistus ³	Süsteemi mikrofoni vaigistamine ⁴	Video sees/väljas ⁴	
	macOS	—							
	ChromeOS	Kodu							
Teisene funktsioon		Kerimislukk	Kontekstipõhine menüü	—	Kalkulaator	—	—	—	

Kiirklahvid			
			
Põhifunktsioon	Windows	Ekraanilukk	AI käivitamise nupp ⁵
	macOS	Ekraanilukk ⁵	Parempoolne valik
	ChromeOS	Lukk	AI käivitamise nupp ⁶
Teisene funktsioon		—	—

¹ Windowsi jaoks: Korea keeles on dikteerimise klahvi jaoks vaja paigaldada Logi Options+. macOS-i jaoks: Logi Options+ on vaja paigaldada, et dikteerimise klahv töötaks Macbook Airil M1 ja 2022 Macbook Prol (M1 Pro ja M1 Max chip).

² Windowsi jaoks: Prantsusmaa, Türgi ja Belgia klaviatuuride paigutuse korral peab emotikonide klahvi jaoks paigaldama tarkvara Logi Options+.

³ Windowsi jaoks: Töötab kohe Webexis ja Microsoft Teamsis. macOS-i jaoks: Funktsiooni lubamiseks on vajalik tasuta tarkvara Logi Tune või Logi Options+.

⁴ Kõigi funktsioonide lubamiseks on vaja tasuta tarkvara Logi Tune või Logi Options+.

⁵ macOS-i jaoks: Ekraaniluku klahvi jaoks on vaja Prantsusmaa klaviatuuri paigutuse korral paigaldada rakendus Logi Options+.

⁶ Nõuab Windowsi operatsioonisüsteemi ja Chrome'i poolt toetatud tehisintellekti tööriistu, kui need on teie seadmes saadaval.

TÄIENDAVID KIIRKLAHVID

Signature Slim Solar+ K980 for Business klaviatuuril on lisakombinatsioonid ja funktsioonid, mis on loetletud alljärgnevas tabelis:

Täiendavad kiirklahvid				
		Ilma tarkvarata	Logi Options+ abil	Koos Logi Tune'iga
Windows	Tegevuste klahv	Kalkulaator	Kohandatav Smart Actions abil	Kohandatav
	Mikrofoni vaigistamine	Teamsi, WhatsAppi, Webexi vaigistamine	Süsteemi vaigistamine või Zoomi ja Teamsi vaigistamine	
	Video sees/väljas	Ei tee midagi	Zoomi ja Teamsi video sees/väljas	
	AI käivitamise klahv	Copilot*	Kohandatav teiste AI tööriistadega (Perplexity, ChatGPT, Logi AI prompt Builder jne.) või tagasipööratav Ctrl'ile.	Kohandatav teiste AI tööriistadega (ChatGPT, Perplexity jne) või tagasipööratavi Ctrl'ile
macOS	Tegevuste klahv	Ei tee midagi	Kohandatav Smart Actions abil	Kohandatav
	Mikrofoni vaigistamine		Süsteemi vaigistamine või Zoomi ja Teamsi vaigistamine	
	Video sees/väljas		Zoomi ja Teamsi video sees/väljas	
	AI käivitamise klahv	Parempoolne valik	Kohandatav teiste AI tööriistadega (Perplexity, ChatGPT, Logi AI prompt Builder jne.) või tagasipööratav Ctrl'ile.	Kohandatav teiste AI tööriistadega (ChatGPT, Perplexity jne).
ChromeOS	Tegevuste klahv	Kalkulaator	Tarkvara ei ole saadaval	
	Mikrofoni vaigistamine	Süsteemi vaigistamine		
	Video sees/väljas	Süsteemi video lüliti		
	AI käivitamise klahv	Gemini*		

*Copilot vajab Windows 11 või uuemat versiooni ja Gemini vajab Chrome'i versiooni 133.0.6882.0 või uuemat versiooni.

MULTI-OS-KLAVIATUUR

Teie klaviatuur töötab mitme operatsioonisüsteemiga (OS): *Windowsi, macOS-i, ChromeOS-iga.*

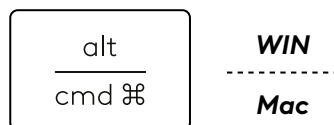
WIN ja MAC OS klaviatuuri seadistamise lehele

- a. Kui te kasutate *Windowsi*, asuvad erimärgid klahvist üleväl pool:

MÄRKUS. *Windowsi paigutus ühtib ka Linuxi ja Androidiga.*

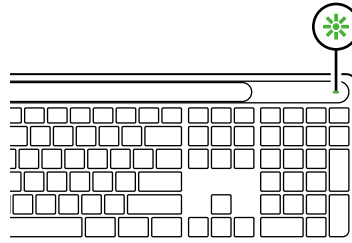
- b. Kui te kasutate *MacOS-i*, asuvad erimärgid ja klahvid vasakul klahvide poolel

MÄRKUS: *MacOS-i paigutus ühtib ka iOS-i ja iPadOS-iga.*

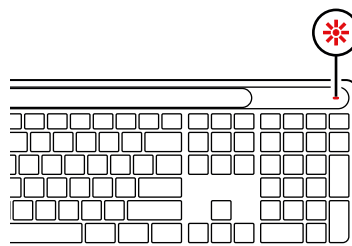


PATAREI OLEKU TEAVE

- a. Kui aku laetuse tase on 11% ja 100% vahel, jääb LED-i värv roheliseks.



- b. Kui aku laetuse tase on alla 11% (10% ja vähem), muutub LED punaseks.



KASUTAMINE JA HOOLDUS

Optimaalsed laadimistingimused

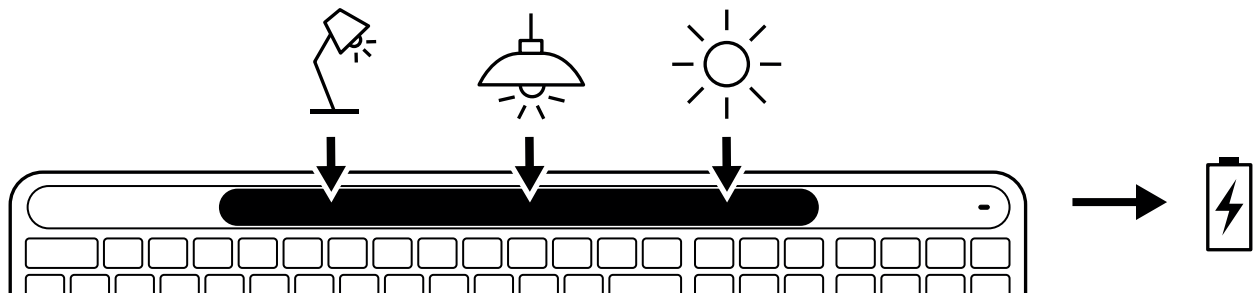
- Teie klaviatuur laeb tõhusalt erinevate valgusallikate - laelampide, laevalgustite või loodusliku päikesevalguse - all, kui valguse intensiivsus on vähemalt 200 luksit.
- Laadige alla Logi Options+ ja kasutage funktsiooni LightCheck, et kontrollida, kas teie klaviatuur on pidevaks kasutamiseks piisavalt valgustatud, kui te ei ole kindel oma tööruumi valgustuses.

Aku ja toiteallikate kasutusjuhend

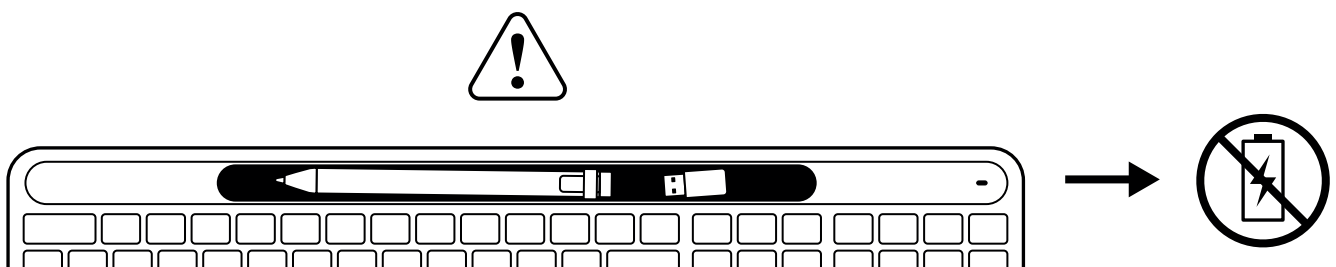
Laetava akuga varustatud klaviatuur töötab pimedas või hämaras keskkonnas. Kuna aeg laadimine sõltub ainult valgusest, on oluline:

- Pange klaviatuur regulaarselt piisava valguse kätte.
- Vältige pikaajalist kasutamist pimedas või hämaras.

Klaviatuuril puudub laadimisport. Kui aku on tühjenenud 0%-ni, asetage klaviatuur aku laadimiseks pikemaks ajaks ereda valguse (üle 1000 luksit) alla.



Ärge kukutage ega asetage päikesepaneelile esemeid. Takistused vähendavad laadimise jõudlust ja võivad häirida klaviatuuri kasutamist.



Klaviatuuri, sealhulgas päikesepaneeli ala, on soovitatav regulaarselt puhastada.

Palun järgige alljärgnevat juhiseid:

- Klahvide puhastamiseks niisutage tavalise kraaniveega kergelt pehmet, vildistamata lappi ja pühkige klahvid ettevaatlikult üle.
- Kasutage suruõhku, et eemaldada klahvide vahel olev lahtine praht ja tolm. Kui teil ei ole suruõhku, võite kasutada ka fööni külma õhku.
- Võite kasutada ka lõhnatuid desinfitseerimis-puhastuslappe, lõhnatuid antibakteriaalseid niiskeid puhastuslappe, meigieemalduslappe või alkoholiga tampooni, mis sisaldavad vähem kui 25% alkoholi.
- Ärge kasutage pleegitusvahendit, atsetooni/küünelaki eemaldajat, tugevaid lahusteid ega abrasiivseid aineid.

MÕÕTMED

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Laius: 430.8 mm (16,69 tolli)

Kõrgus: 142.9 mm (5,63 tolli)

Sügavus: 20.2 mm (0,80 tolli)

Kaal: 700 g (24,69 untsi)

USB-C-vastuvõtja:

Laius: 14.1 mm (0,56 tolli)

Kõrgus: 12.9 mm (0,51 tolli)

Sügavus: 7 mm (0,28 tolli)

Kaal: 0.97 g (0,03 untsi)

SÜSTEEMINÕUDED

Logi Bolt USB vastuvõtja

Windows 10, 11 või uuem¹

MacOS 11 või uuem²

ChromeOS²

Linux²

Bluetooth® Low Energy (BLE) juhtmevaba tehnoloogia

Windows 10, 11 või uuem¹

MacOS 12 või uuem¹

iPadOS 15 või uuem²

iOS 15 või uuem^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

Android OS 12.0 või uuem²

SERTIFITSEERITUD JÄRGMISTEKS NÕUETEKS

töötab Chromebook-iga

Valmistatud Intel® Evo™ sülearvutite jaoks .

Zoom sertifitseeritud riistvara

JUHTMEVABA TEHNOLOOGIA

Logi Bolt *USB-C* vastuvõtja

Bluetooth® Low Energy (BLE) versioon:

Juhtmevaba leviala: kuni 10 m (avatud vaateväljaga)³

KLAVIATUUR

- Toetub Logi LightCharge tehnoloogiale.
- Taastuva päikeseenergia ja olemasoleva kunstliku valguse abil iselaetav³
- Aku kestvus täielikus pimeduses⁴kuni 4 kuud
- Täissuuruses numbriklahvistikuga paigutus
- Toite sisse/välja-lüliti
- LED-tuled: Caps Lock, aku ja kerge lülituse klahvide märgutuled
- Multi OS trükitud paigutus.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Kerge lülituse-klahvid (saate ühendada kuni 3 erineva operatsioonisüsteemiga seadet)

KOHANDUSRAKENDUS

Logi Tune või Logi Options+ süsteemi *Windows* ja *MacOS* toega

¹Seadme kohandamiseks paigaldage rakendus Logi Tune või *Logi Options+*, mis on saadaval *Windows*ile ja *macOS* ile aadressil logi.com/tune või logi.com/optionsplus.

²Logi Tune ja Logi Options+ rakendused ei ole praegu toetatud. Seadme põhifunktsioonid töötavad ilma selleta.

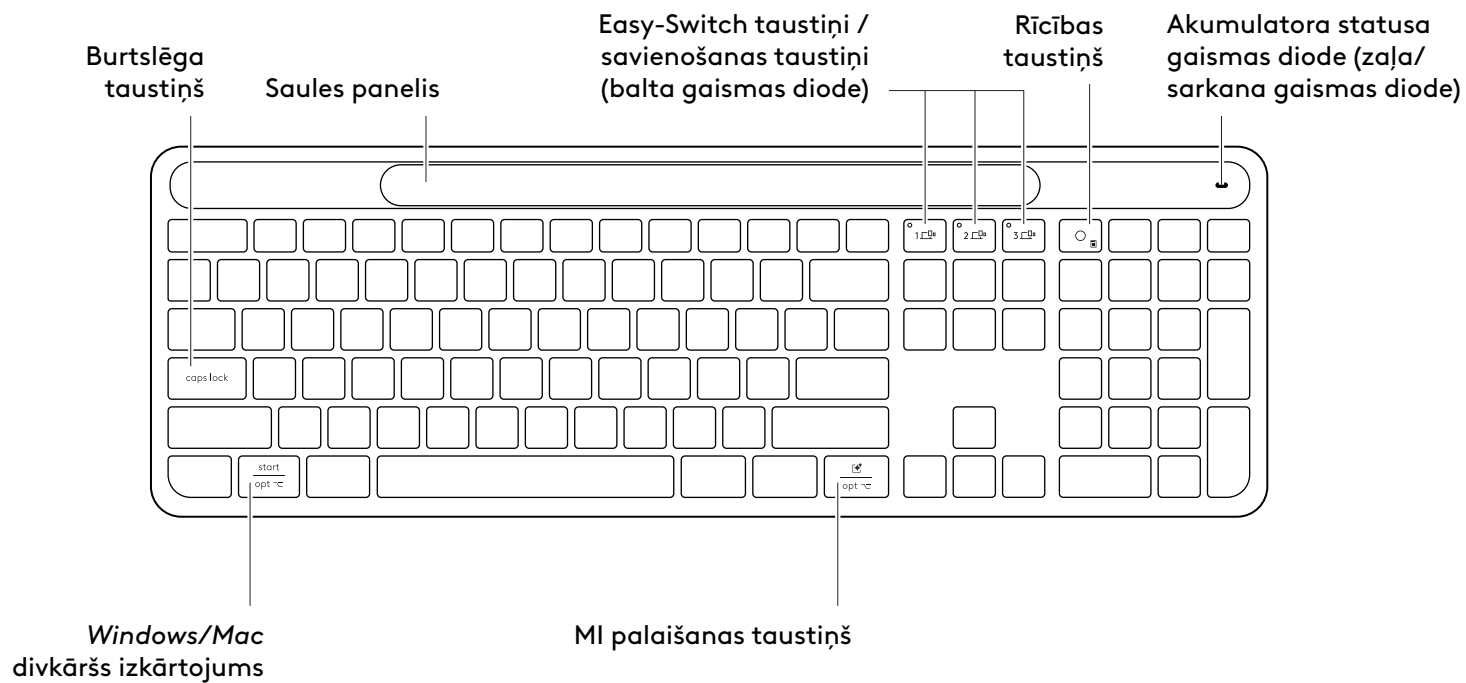
³Juhtmevaba ühenduse leviala võib olenevalt töökeskkonnast ja arvuti seadistusest erineda.

⁴Aku kasutusiga võib olenevalt kasutajast ja arvuti seisukorrast olla erinev.

logitech.com/support/K980B

IERĪCES APRAKSTS

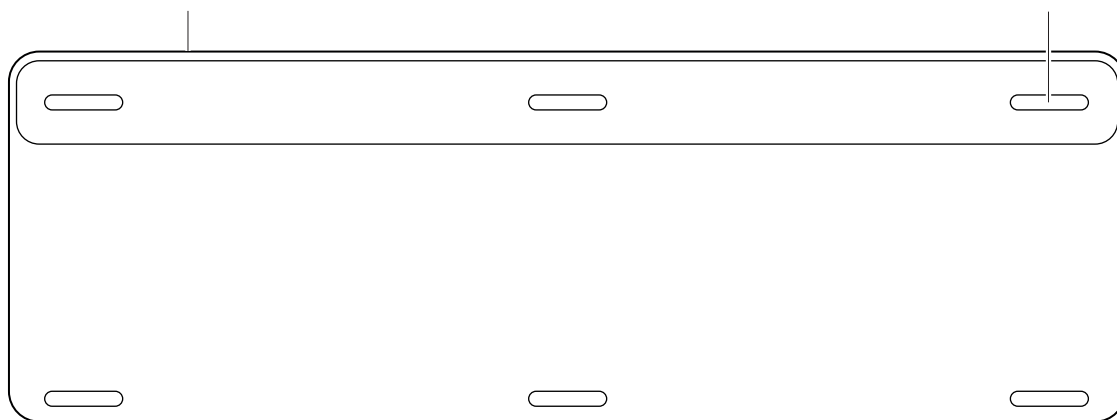
SKATS NO PRIEKŠPUSES:



SKATS NO AIZMUGURES:

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
(tastatūras sānos)

Gumijas kāja



SAGATAVOŠANĀS

Klaviatūras savienošana ar ierīci

1. DARBĪBA.

Izvēlieties veidu, kā savienot pāri jūsu tastatūru un ierīci. Jums ir divas iespējas.

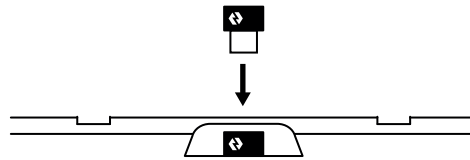
1. iespēja. Izmantojot "Logi Bolt" uztvērēju.
2. iespēja. Izveidojot tiešu *Bluetooth*[®] zema enerģijas patēriņa (*Bluetooth*[®] Low Energy – BLE) savienojumu

Savienošana pāri, izmantojot "Logi Bolt" uztvērēju.

1. DARBĪBA.

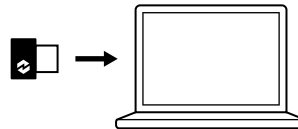
Izņemiet "Logi Bolt" uztvērēju no iepakojuma, kurā atrodas tastatūra un pele.

SVARĪGI! Vēl neieslēdziet tastatūru.



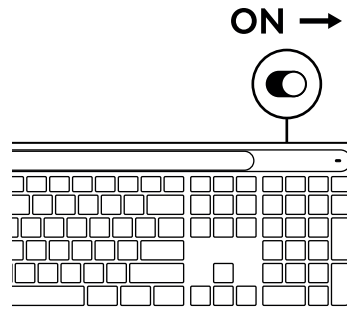
2. DARBĪBA.

Ievietojiet uztvērēju jebkurā no pieejamajām galddatora vai klēpjdatora USB pieslēgvietām.

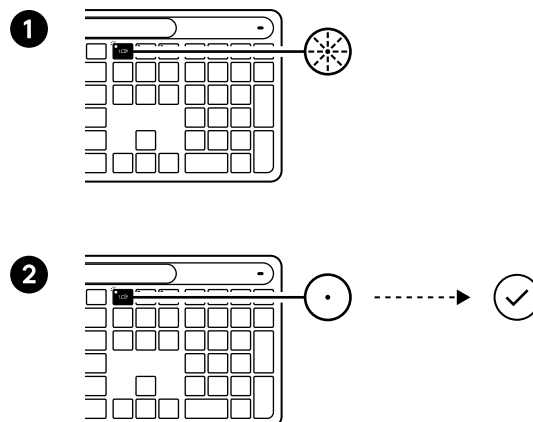


3. DARBĪBA.

a. Tagad tastatūru var ieslēgt, pabīdot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi ieslēgšanas pozīcijā.



b. Kad uztvērējs ir veiksmīgi savienots ar ierīci, taustiņš Easy-Switch pārstāj mirgot.



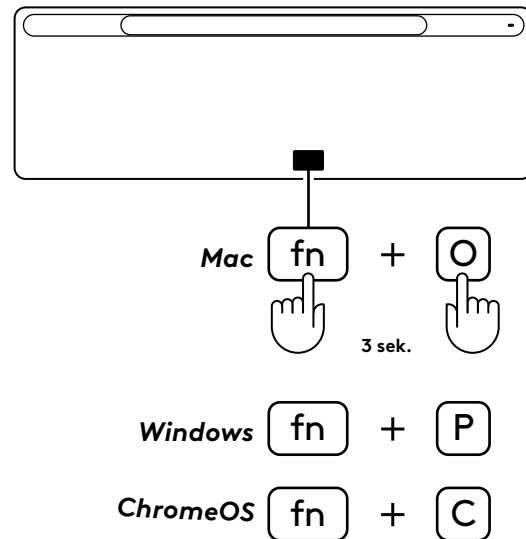
4. DARBĪBA.

Iestatiet datora operētājsistēmai pareizo tastatūras izkārtojumu.

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestas tālāk norādītās saīsnes, lai veiktu tastatūras iestatīšanu operētājsistēmās *Windows*, *macOS* vai *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn + C

SVARĪGI! *Windows* ir OS noklusējuma izkārtojums. Ja izmantojat datoru ar operētājsistēmu *Windows*, varat izlaist šo darbību. Jūsu tastatūra tagad ir gatava lietošanai.



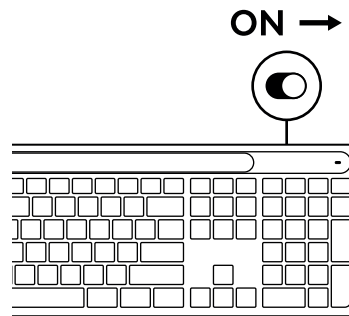
Lai savienotu pāri, izmantojot

Bluetooth®:

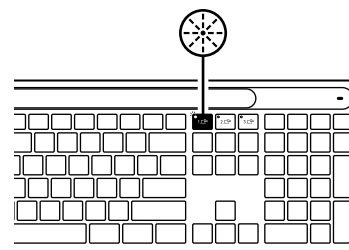
 **Bluetooth®**

1. DARBĪBA:

Ieslēdziet tastatūru, pārslēdzot ieslēgšanas/izslēgšanas slīdni pozīcijā ieslēgts.



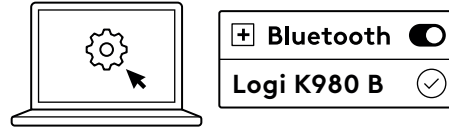
Baltā gaismas diode uz pirmā Easy-Tastatūras pārslēgšanas taustiņš sāks mirgot.



2. DARBĪBA:

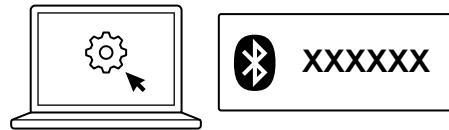
Izveidojiet savienojumu, izmantojot Swift Pair pārī (tikai operētājsistēmā Windows) vai atveriet Bluetooth® iestatījumus savā ierīcē. Pievienojiet jaunu ierīci, ierīču sarakstā atlasot Logi K980 B.

LED indikators pārstās mirgot, kad tastatūra būs savienota pārī.



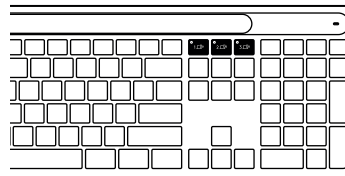
3. DARBĪBA:

Jums būs datorā jāievada nejauša skaitļu kopa. Lūdzu, ievadiet tos visus un nospiediet tastatūras taustiņu "Enter" (levadīt). Jūsu tastatūra tagad ir gatava lietošanai.



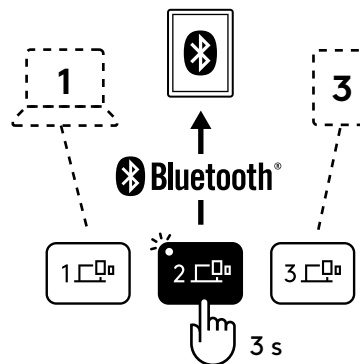
Pievienojiet tastatūru vairākām ierīcēm

Šie ir 3 Easy-Switch taustiņi katrs uz jūsu tastatūras. Savienojiet vienu ierīci ar katru no tiem. Veicot iepriekš minētās darbības, pirmajam "Easy-Switch" taustiņam tastatūrā un uz peles jau ir jābūt savienotam ar vienu ierīci.



- Lai savienotu a otru ierīci, uz 3 sekundēm nospiediet otru vieglas pārslēgšanas taustiņu, lai to ieslēgti pārī savienošanas režīmā. Gaismas diode sāks mirgot.
- Turpiniet ar jebkuru no iepriekšējām pārī savienošanas metodēm, pamatojoties uz to, kā jūs izveidojāt savienojumu ar savu pirmo ierīci.

Izmantojiet attēlu kreisajā pusē kā piemēru, ja pirmo ierīci savienojāt ar Logi Bolt uztvērēju, un jūsu otru ierīci var savienot pārī, izmantojot Bluetooth®.



PIEZĪME. Lūdzu, ņemiet vērā, ka ar visiem Easy-Switch taustiņiem var izmantot Bluetooth® savienojumu.

- Izmantojiet to pašu procesu, lai papildu ierīci savienotu pārī ar trešo Easy-Switch taustiņu.

TASTATŪRAS FUNKCIJAS

Tastatūrai ir liels noderīgu un produktīvāti veicinošu rīku klāsts, kas palīdzēs ietaupīt laiku un strādāt ātrāk.

F rindas taustiņi								
Galvenā funkcija	Windows	"Escape" (Iziet)	Samazināt spilgtumu	Palielināt spilgtumu	Uzdevumu skats	Lietotņu pārslēgšana	Diktāts ¹	Emojī ²
	macOS				"Mission Control" lietotne	Launchpad		Emocijzīmes
	ChromeOS				Pārskats	Visas lietotnes		Emocijzīmes
Sekundārā funkcija		"Fn lock" funkcija	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F rindas taustiņi								
Galvenā funkcija	Windows	Izgriezt un ieskicēt	Iepriekšējais ieraksts	Atskaņošana/pauzēšana	Nākamais ieraksts	Izslēgt skaņu	Mazināt skaļumu	Palielināt skaļumu
	macOS	Tvert atlasīto laukumu						
	ChromeOS	Izgriezt un ieskicēt						
Sekundārā funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Kartie taustiņi							
Galvenā funkcija	Windows	Sākumlapa	Augšupšķiršana	"Easy-switch" slēdzis	Rīcības taustiņš	Izslēgt mikrofonu ³	Video ieslēgšana/izslēgšana ⁴
	macOS	—				Sistēmas mikroфона izslēgšana ⁴	
	ChromeOS	Sākumlapa				Sistēmas mikroфона izslēgšana ⁴	
Sekundārā funkcija		Rīslēga taustiņš	Kontekstuālā izvēlne	—	Kalkulators	—	—

Kartie taustiņi			
Galvenā funkcija	Windows	Ekrāna bloķēšana	MI palaišanas taustiņš ⁶
	macOS	Ekrāna bloķēšana ⁵	Pareizā iespēja
	ChromeOS	Bloķēt	MI palaišanas taustiņš ⁶
Sekundārā funkcija		—	—

¹ Operētājsistēma Windows: Korejiešu valodas gadījumā diktēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē "Logi Options+". Operētājsistēma macOS MacBook Air M1 un 2022 MacBook Pro (M1 Pro un M1 Max mikroschéma) gadījumā diktēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē "Logi Options+".

² Operētājsistēma Windows: Franču, turku un beļģu valodas tastatūras izkārtojuma gadījumā emocijzīmju taustiņa izmantošanai ir jāinstalē "Logi Options+".

³ Operētājsistēma Windows: Darbojas jau no rūpnīcas Webex un Microsoft Teams. Operētājsistēma macOS Lai iespējotu funkcionalitāti, nepieciešams iespējot bezmaksas programmatūru Logi Tune vai Logi Options+.

⁴ Lai nodrošinātu pilnu funkcionalitāti, ir nepieciešama bezmaksas Logi Tune vai Logi Options+ programmatūra.

⁵ Operētājsistēma macOS: Francijas tastatūras izkārtojuma gadījumā ekrāna bloķēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē lietotne Logi Options+.

⁶ Nepieciešami MI rīki, ko atbalsta jūsu operētājsistēma Windows un Chrome, ja tie ir pieejami jūsu ierīcē.

PAPILDU ĪSCEĻU TAUSTIŅI

Signature Slim Solar+ K980 biznesa tastatūrai ir iekļauti papildu īsinājumaustiņi, un to funkcijas ir uzskaitītas tabulā zemāk:

Papildu īsceļu taustiņi				
		Bez programmatūras	Ar Logi Options+	Ar Logi Tune
Windows	Rīcības taustiņš	Kalkulators	Pielāgojams ar Smart Actions	Pielāgojams
	Izslēgt mikrofonu	Izslēgt Teams, WhatsApp, Webex	Sistēmas izslēgšana vai Zoom un Teams izslēgšana	
	Video ieslēgšana/izslēgšana	Nedara neko	Video pārslēgs Zoom un Teams	
	MI palaišanas taustiņš	Otrais pilots*	Pielāgojams ar citiem MI rīkiem (Perplexity, ChatGPT, Logi AI prompt Builder u.c.) vai atgriešanās pie Ctrl	Pielāgojams ar citiem MI rīkiem (Perplexity, ChatGPT, u.c.) vai atgriešanās pie Ctrl
macOS	Rīcības taustiņš	Nedara neko	Pielāgojams ar Smart Actions	Pielāgojams
	Izslēgt mikrofonu		Sistēmas izslēgšana vai Zoom un Teams izslēgšana	
	Video ieslēgšana/izslēgšana		Video pārslēgs Zoom un Teams	
	MI palaišanas taustiņš	Pareizā iespēja	Pielāgojams ar citiem MI rīkiem (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, u.c.)	Pielāgojams ar citiem MI rīkiem (Perplexity, ChatGPT, u.c.)
ChromeOS	Rīcības taustiņš	Kalkulators	Programmatūra nav pieejama	
	Izslēgt mikrofonu	Sistēmas izslēgšana		
	Video ieslēgšana/izslēgšana	Sistēmas video pārslēgs		
	MI palaišanas taustiņš	Gemini*		

*Copilot nepieciešama Windows 11 vai jaunāka versija, un Gemini nepieciešama Chrome versija 133.0.6882.0 vai jaunāka.

“MULTI-OS” TASTATŪRA

Šī tastatūra ir paredzēta darbam ar vairākām operētājsistēmām (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

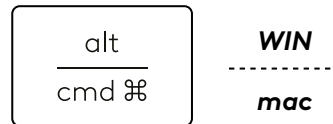
Tastatūras izkārtojums operētājsistēmām **WIN** un **MAC OS**

a. Ja esat *Windows* lietotājs, īpašās rakstzīmes atradīsies taustiņa augšpusē.

PIEZĪME. *Windows* izkārtojums ir saderīgs arī ar *Linux* un *Android*.

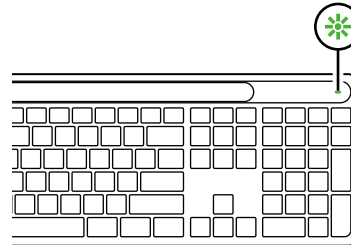
b. Ja esat *macOS* lietotājs, speciālās rakstzīmes un taustiņi atradīsies taustiņu kreisajā pusē.

PIEZĪME: *macOS* izkārtojums ir saderīgs arī ar *iOS* un *iPadOS*.

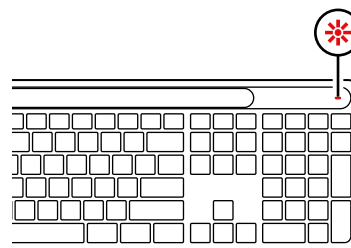


BATERIJAS STATUSA PAZIŅOJUMS

a. Ja bateriju uzlādes līmenis ir robežās no 11% līdz 100%, LED indikators degs zaļā krāsā.



b. Ja bateriju uzlādes līmenis ir zemāks par 11% (10% vai zemāks), LED indikators degs sarkanā krāsā.



LIETOŠANA UN APKOPE

Optimāli uzlādes apstākļi

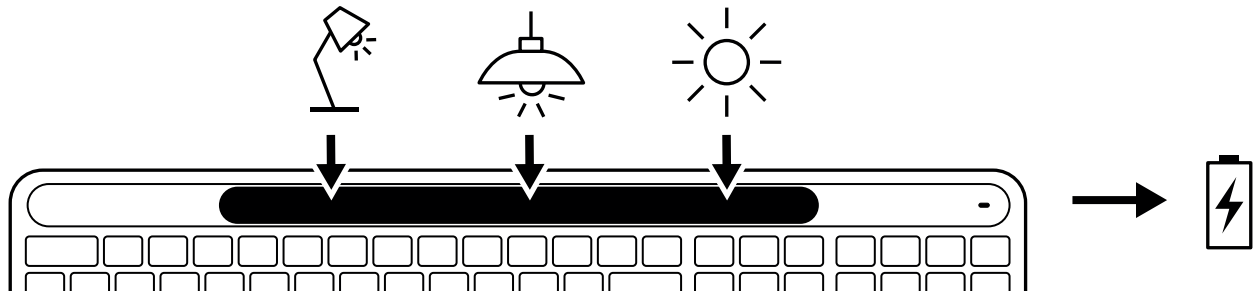
- Jūsu tastatūra efektīvi uzlādējas dažādos gaismas avotos — galda lampās, griestu lampās vai dabiskā saules gaismā —, ja vien gaismas intensitāte ir vismaz 200 luksi.
- Lejupielādējiet Logi Options+ un izmantojiet LightCheck funkciju, lai pārbaudītu, vai tastatūra saņem pietiekamu apgaismojumu nepārtrauktai lietošanai, ja neesat pārliecināts par savas darba vietas apgaismojumu.

Akumulatora un barošanas vadlīnijas

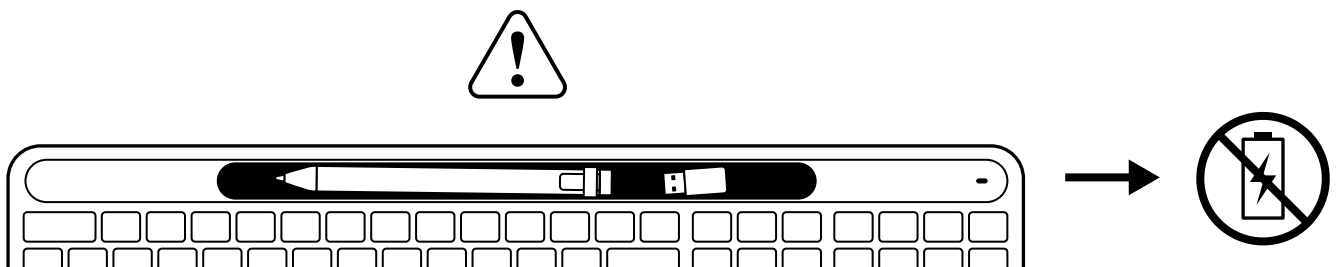
Aprīkota ar uzlādējamu akumulatoru, tastatūra darbosies tumšā vai vājā apgaismojumā. Tomēr, tā kā uzlādei nepieciešama tikai gaisma, ir svarīgi:

- Regulāri pakļaujiet tastatūru pietiekamam apgaismojumam.
- Izvairieties no ilgstošas lietošanas tumsā vai vājā apgaismojumā.

Tastatūrai nav uzlādes porta. Ja akumulators ir izlādējies līdz 0%, novietojiet tastatūru spilgtā apgaismojumā (virs 1000 luksiem) uz ilgāku laiku, lai tā uzlādētos.



Nemetiet un nenovietojiet priekšmetus uz saules paneļa. Šķēršļi samazinās uzlādes veikspēju un var traucēt tastatūras lietošanu.



Ieteicams regulāri tīrīt tastatūru, tostarp saules paneļa zonu. Lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus:

- Lai notīrītu taustiņus, viegli samitriniet mīkstu, bezplūksnu drānu ar parastu krāna ūdeni un viegli noslaukiet taustiņus.
- Izmantojiet saspīestu gaisu, lai notīrītu visus vajīgos grūžus un putekļus starp taustiņiem. Ja jums nav pieejams saspīests gaiss, varat izmantot arī aukstu gaisu no fēna.
- Varat izmantot arī dezinficējošas salvetes bez smaržvielām, antibakteriālas mitrās salvetes bez smaržvielām, kosmētikas noņemšanas salvetes vai spirta tamponus, kuru spirta koncentrācija ir mazāka par 25%.
- Nelietojiet balinātāju, acetonu/nagu lakas noņēmēju, spēcīgus šķīdinātājus vai abrazīvus līdzekļus.

IZMĒRI

Signature Slim Solar+ K980 biznesam:

Platums: 430.8 mm (16,69 collas)

Augstums: 142.9 mm (5,63 collas)

Dzīlums: 20.2 mm (0,80 collas)

Svars: 700 g (24,69 unces)

USB-C uztvērējs:

Platums: 14.1 mm (0,56 collas)

Augstums: 12.9 mm (0,51 collas)

Dzīlums: 7 mm (0,28 collas)

Svars: 0.97 g (0,03 unces)

SISTĒMAS PRASĪBAS

Logi Bolt USB uztvērējs

Windows 10, 11 vai jaunāka versija¹

macOS 11 vai vēlāk²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Zema enerģijas patēriņa (BLE) bezvadu tehnoloģija

Windows 10, 11 vai jaunāka versija¹

macOS 12 vai jaunāka versija¹

iPadOS 15 vai jaunāka versija²

iOS 15 vai jaunāka versija^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android operētājsistēma 12.0 vai jaunāka versija²

SERTIFICĒTA

Darbojas ar Chromebook

Izstrādāts *Intel® Evo™* procesoriem Klēpjatori

Zoom sertificēta aparatūra

BEZVADU TEHNOLOĢIJA

Logi Bolt *USB-C* uztvērējs

Bluetooth® Zema enerģijas patēriņa (BLE) versija:

Bezvadu savienojuma diapazons: līdz 10 m/33 pēdām (atklātā skata līnijā)³

TASTATŪRA

- Darbojas ar Logi LightCharge tehnoloģiju.
- Pašuzlādējas ar atjaunojamo saules enerģiju un pieejamo mākslīgo apgaismojumu.³
- Akumulatora darbības laiks līdz ⁴ mēnešiem pilnīgā tumsā.
- Pilna izmēra izkārtojums ar cipartastatūru
- Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- Gaismas diožu gaismas Akumulatora un Easy-Switch taustiņu indikatora gaismas
- Vairāku operētājsistēmu drukāts izkārtojums. (*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch pārslēgšanas taustiņi. (savienojiet līdz 3 vairāku OS ierīcēm)

PIELĀGOŠANAS LIETOTNE

Atbalsta Logi Tune vai Logi Options+ operētājsistēmā *Windows* un *macOS*

¹Pielāgojiet ierīci, instalējot lietotni Logi Tune vai Logi Options+, kas pieejamas *Windows* un *macOS* vietnē logi.com/tune vai logi.com/optionsplus.

²Lietotnes Logi Options+ un Logi Tune pašlaik netiek atbalstītas. Ierīces pamatfunkcijas darbosies bez tās.

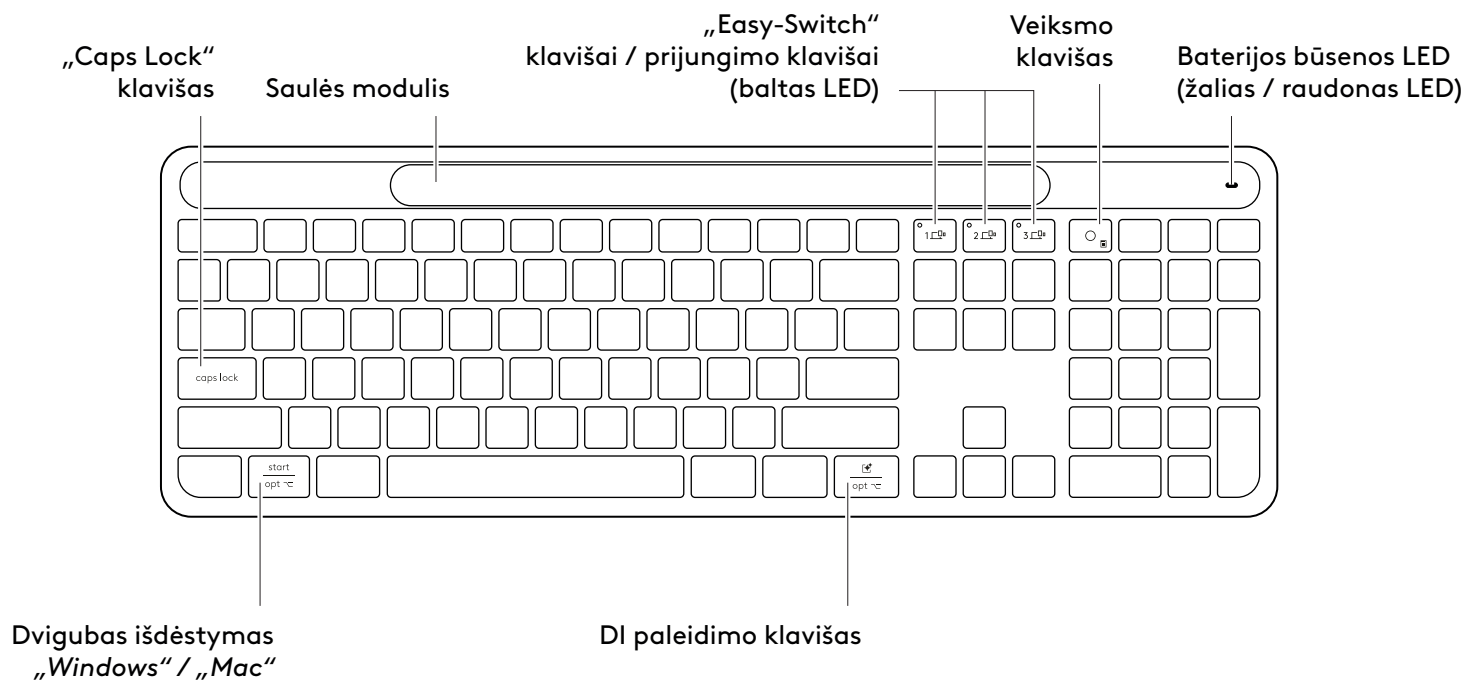
³Bezvadu pārklājums var atšķirties atkarībā no darbības vides un datora iestatījumiem.

⁴Akumulatora darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietotāja un lietošanas apstākļiem.

logitech.com/support/K980B

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

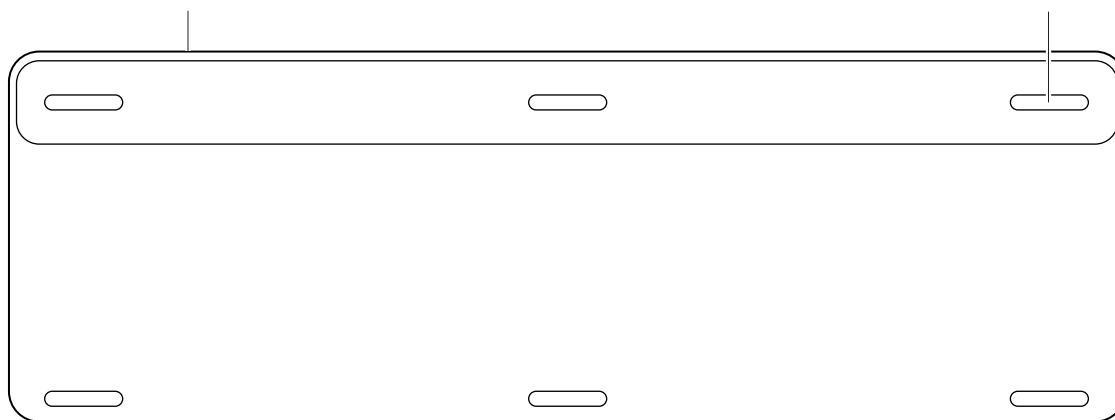
VAIZDAS IŠ PRIEKIO



VAIZDAS IŠ GALO

Išjungimo / išjungimo jungiklis (klaviatūros šone)

Guminiai padukai



DARBO PRADŽIA

Prijunkite klaviatūrą prie įrenginio

1 VEIKSMAS.

Pasirinkite, kaip norite susieti klaviatūrą su savo įrenginiu.
Turite 2 variantus:

1 variantas: Per „Logi Bolt“ imtuvą.

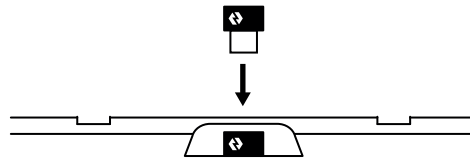
2 variantas: Tiesiogiai prijungus prie „Bluetooth® Low Energy“ (BLE) jungties.

Kaip susieti per „Logi Bolt“ imtuvą:

1 VEIKSMAS:

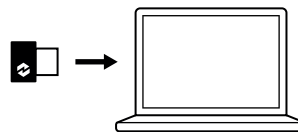
Išimkite „Logi Bolt“ imtuvą iš pakuotės, kurioje buvo jūsų klaviatūra.

SVARBU: Dar neįjunkite klaviatūros.



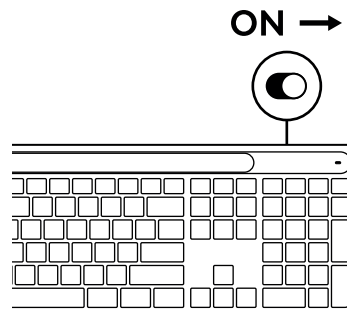
2 VEIKSMAS.

Įkiškite imtuvą į bet kurį pasiekiamą USB prievadą, esantį jūsų stacionariame arba nešiojamame kompiuteryje.

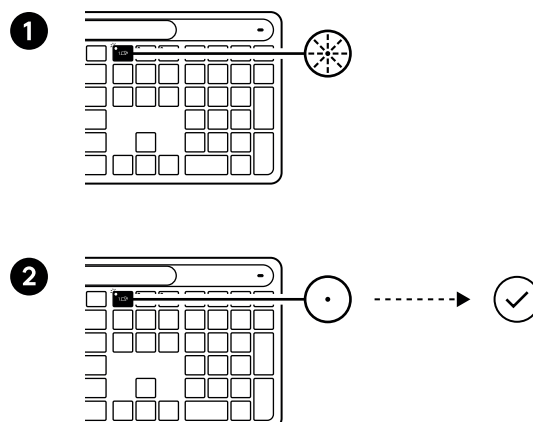


3 VEIKSMAS.

a. Dabar galite įjungti klaviatūrą pastumdami įjungimo / išjungimo jungiklį į įjungimo padėtį.



b. „Easy-Switch“ mygtukas nustoja mirksėti sėkmingai prijungus imtuvą prie jūsų įrenginio.



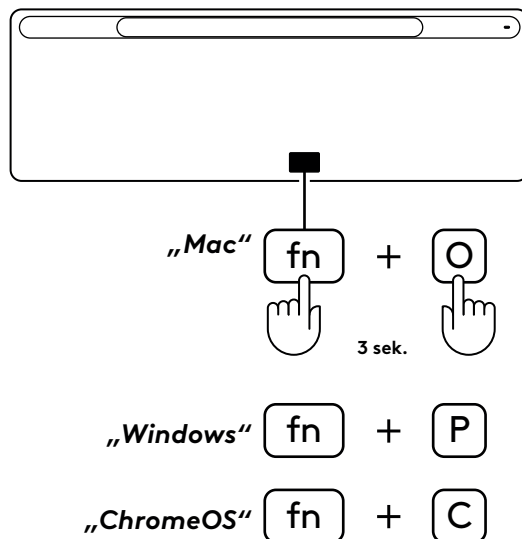
4 VEIKSMAS.

Nustatykite savo kompiuterio operacinei sistemai tinkamą klaviatūros išdėstymą:

3 sekundes palaikykite paspaudę šiuos klavišų derinius, kad nustatytumėte „Windows“, „macOS“ arba „ChromeOS“ sistemai.

- „macOS“: Fn+O
- „Windows“: Fn + P
- „ChromeOS“: Fn+C

SVARBU: „Windows“ yra numatytasis OS išdėstymas.. Jei naudojate „Windows“ kompiuteriu, šį veiksmą galite praleisti. Jūsų klaviatūra paruošta naudoti.

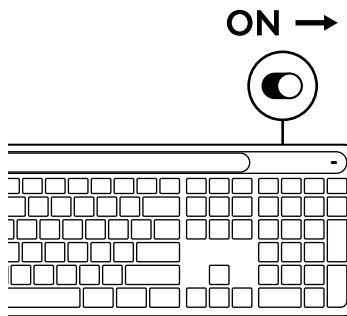


Norėdami susieti per „Bluetooth“®:

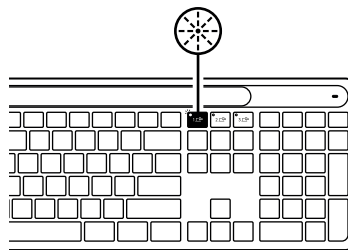


1 VEIKSMAS:

Ijunkite klaviatūrą pastumdami įjungimo / išjungimo slankiklį į padėtį „Įjungta“.

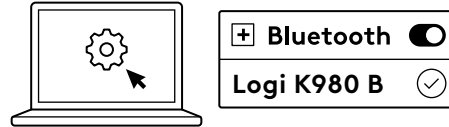


Pradės mirksėti ant pirmojo „Easy-Switch“ klaviatūros klavišo esantis baltas šviesos diodas.



2 VEIKSMAS:

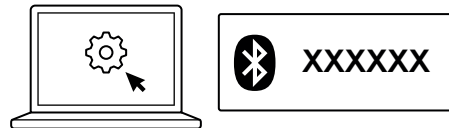
Prisijunkite naudodami „Swift Pair“ (tik „Windows“) arba atidarykite „Bluetooth®“ nustatymus savo įrenginyje. Pridėkite naują įrenginį pasirinkdami „Logi K980 B“ įrenginių sąrašą.



Jūsų klaviatūra bus susieta, kai LED nustos mirksėti.

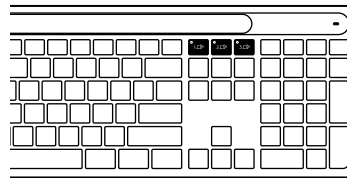
3 VEIKSMAS:

Jūsų kompiuteris prašys įvesti atsitiktinį skaičių derinį. Įveskite jį ir klaviatūroje paspauskite klavišą „Enter“. Jūsų klaviatūra paruošta naudoti.



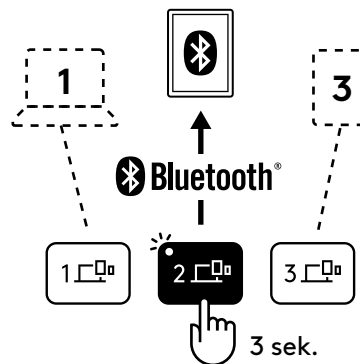
Klaviatūros prijungimas prie kelių įrenginių

Jūsų klaviatūroje yra 3 „Easy-Switch“ klavišai. Prijunkite vieną įrenginį prie kiekvieno iš jų. Jums atliekant čia nurodytus veiksmus, ant klaviatūros esantis pirmasis „Easy-Switch“ klavišas jau turėtų būti prijungtas prie vieno įrenginio.



- Norėdami prijungti prie antrojo įrenginio, 3 sekundes spauskite antrąjį „Easy-Switch“ klavišą, kad būtų įjungtas į susiejimo būseną. Pradės mirksėti LED lemputė.
- Tęskite taikydami bet kurį iš pirmiau nurodytų susiejimo metodų, remdamiesi tuo pačiu metodu, pagal kurį prijungėte prie pirmojo savo įrenginio.

Vadovaukitės kairėje pusėje pateiktu paveikslu kaip pavyzdžiu. Jei sujungėte savo pirmąjį įrenginį su „Logi Bolt“ imtuvu, jūsų antrasis įrenginys gali būti susietas per „Bluetooth®“.



PASTABA. Atkreipkite dėmesį, kad su visais „Easy-Switch“ klavišais galima naudoti „Bluetooth®“ ryšį.

- Taikykite tą pačią tvarką norėdami susieti papildomą įrenginį su trečiuoju „Easy-Switch“ klavišu.

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS

Klaviatūroje yra įvairių naudingų įrankių, padedančių sutaupyti laiko ir dirbti greičiau:

F eilės klavišai								
Pagrindinė funkcija	„Windows“	Išeiti	Mažesnis ryškumas	Didesnis ryškumas	Užduoties rodinys	Programų perjungimas	Diktavimas ¹	„Emoji“ ²
	„macOS“				Misijos valdymas	Paleidimo skydelis		Jaustukai
	„ChromeOS“				Apžvalga	Visos programos		Jaustukai
Papildoma funkcija		Fn užraktas	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F eilės klavišai								
Pagrindinė funkcija	„Windows“	Vaizdo ekrane fiksavimas	Ankstesnis takelis	Groti / pristabdyti	Kitas takelis	Nutildyti garsą	Sumažinti garsumą	Padidinti garsumą
	„macOS“	Užfiksuoti pasirinktą sritį						
	„ChromeOS“	Vaizdo ekrane fiksavimas						
Papildoma funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	–

Spartieji klavišai									
Pagrindinė funkcija	„Windows“	Pradžia	Puslapis į viršų	Lengvas perjungimas	Veiksmo klavišas	–	Nutildyti mikrofoną ³	Ijungti / išjungti vaizdą ⁴	
	„macOS“	–					Sistemos mikrofono nutildymas ⁴		
	„ChromeOS“	Pradžia					Sistemos mikrofono nutildymas ⁴		
Papildoma funkcija		Slinkties užraktas	Kontekstinis meniu	–	Skaičiuotuvus	–	–	–	

Spartieji klavišai			
Pagrindinė funkcija	„Windows“	Ekrano užraktas	DI paleidimo raktas ⁶
	„macOS“	Ekrano užraktas ⁵	Tinkama parinktis
	„ChromeOS“	Užrakinti	DI paleidimo raktas ⁶
Papildoma funkcija		–	–

¹ Skirta „Windows“: kad diktavimo klavišas veiktų korėjiečių kalba, reikia įdiegti „Logi Options+“. „macOS“: kad diktavimo klavišas veiktų „Macbook Air M1“ ir 2022 m. „Macbook Pro“ („M1 Pro“ ir „M1 Max“ lustas), reikia įdiegti „Logi Options+“.

² Skirta „Windows“: Jaustukų klavišui veikti reikalinga „Logi Options+“ programinė įranga, skirta prancūziškam, turkiškam ir belgiškam klaviatūros išdėstymams.

³ Skirta „Windows“: Veikia „Webex“ ir „Microsoft Teams“. „macOS“: Kad veiktų funkcijos, reikia programinės įrangos „Logi Tune“ arba „Logi Options+“.

⁴ Kad veiktų visos funkcijos, reikalinga „Logi Options+“ arba „Logi Tune“ programinė įranga.

⁵ Skirta „macOS“: Kad ekrano užrakto klavišas veiktų, naudojantis klaviatūra, kurioje išdėstyti prancūzų kalbos rašmenys, reikia įdiegti programą „Logi Options+“.

⁶ Reikalingi DI įrankiai, kuriuos palaiko jūsų operacinė sistema „Windows“ ir „Chrome“, jei yra jūsų prietaise.

PAPILDOMI SPARTIEJI KLAVIŠAI

„Signature Slim Solar+ K980 for Business“ klaviatūroje yra papildomų sparčiųjų klavišų, jų funkcijos išvardytos tolesnėje lentelėje.

Papildomi spartieji klavišai				
		Be programinės įrangos	Su „Logi Options+“	Su „Logi Tune“
„Windows“	Veiksmo klavišas	Skaičiuotuvas	Tinkinti naudojant „Smart Actions“	Turi būti pritaikyti
	Nutildyti mikrofoną	Nutildyti „Teams“, „WhatsApp“, „Webex“	Sistemos nutildymas arba „Zoom“ ir „Teams“ nutildymas	
	Ijungti / išjungti vaizdą	Nieko nedaro	Vaizdo įrašo perjungimas „Zoom“ ir „Teams“	
	DI paleidimo klavišas	„Copilot“*	Tinkinti naudojant kitus DI įrankius („Perplexity“, „ChatGPT“, „Logi AI Prompt Builder“ ir t. t.) arba grįžti prie „Ctrl“	Tinkinti naudojant kitus DI įrankius („Perplexity“, „ChatGPT“ ir kt.) arba grįžti prie „Ctrl“
„macOS“	Veiksmo klavišas	Nieko nedaro	Tinkinti naudojant „Smart Actions“	Turi būti pritaikyti
	Nutildyti mikrofoną		Sistemos nutildymas arba „Zoom“ ir „Teams“ nutildymas	
	Ijungti / išjungti vaizdą		Vaizdo įrašo perjungimas tarp „Zoom“ ir „Teams“	
	DI paleidimo klavišas	Tinkama parinktis	Tinkinti naudojant kitus DI įrankius („Launch Siri“, „Perplexity“, „ChatGPT“, „Logi AI Prompt Builder“ ir t.t.)	Tinkinti naudojant kitus DI įrankius („Perplexity“, „ChatGPT“ ir t.t.)
„ChromeOS“	Veiksmo klavišas	Skaičiuotuvas	Programinė įranga nesiūloma	
	Nutildyti mikrofoną	Sistemos nutildymas		
	Ijungti / išjungti vaizdą	Sistemos vaizdo perjungimas		
	DI paleidimo klavišas	„Gemini“*		

*„Copilot“ reikia „Windows“ 11 arba naujesnė versija ir „Gemini“ reikia „Chrome“ versijos 133.0.6882.0 arba naujesnės.

KELIŲ OS KLAVIATŪRA

Jūsų klaviatūra sukurta, kad veiktų įvairiose operacinėse sistemose (OS): „Windows“, „macOS“, „ChromeOS“.

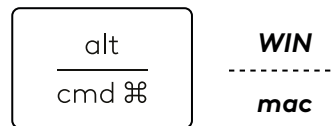
KLAVIATŪROS IŠDĖSTYMAS „WIN“ IR „MAC OS“ SISTEMOMS

a. Jei esate „Windows“ naudotojas, specialieji simboliai bus viršutinėje klavišų pusėje.

PASTABA. „Windows“ skirtas išdėstymas taip pat tinka naudojantis „Linux“ ir „Android“.

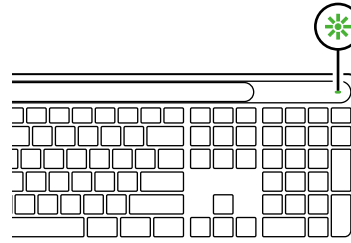
b. Jei naudojate „macOS“, specialieji simboliai ir klavišai bus apatinėje klavišų pusėje

PASTABA: „macOS“ išdėstymas taip pat suderinamas su „iOS“ ir „iPadOS“.

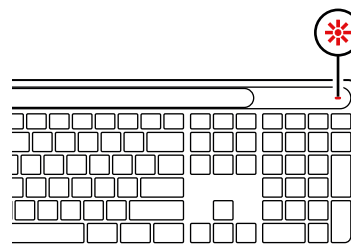


BATERIJOS BŪSENOS PRANEŠIMAS

a. Kai baterijos įkrovos lygis yra nuo 11 % iki 100 %, LED šviečia žaliai.



b. Kai baterijos įkrovos lygis nukrenta žemiau 11 % (tampa 10 % ar mažiau), LED šviečia raudonai.



NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

Optimalios įkrovimo sąlygos

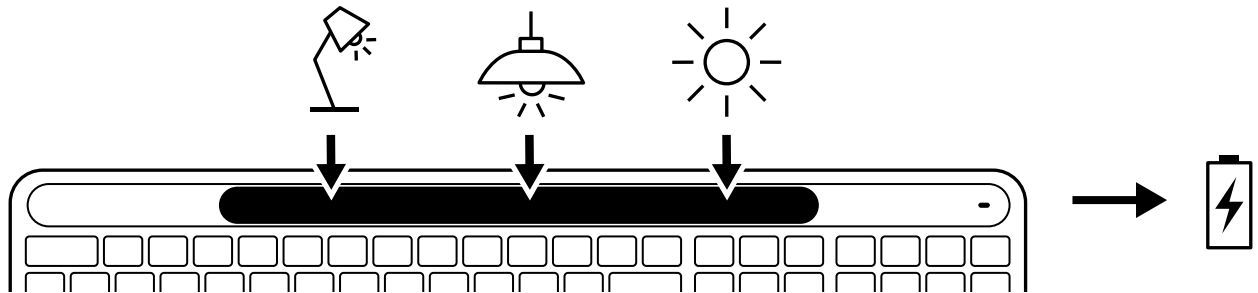
- Jūsų klaviatūra efektyviai įkraunama būdama po įvairiais šviesos šaltiniais – stalinėms lempomis, lubiniams šviestuvams arba natūralia saulės šviesa – jei šviesos intensyvumas yra bent 200 liuksų.
- Atsisiųskite „Logi Options+“ ir pasinaudokite „LightCheck“ funkcija, kad patikrintumėte, ar jūsų klaviatūra gauna pakankamai šviesos, kad būtų galima ją nuolat naudoti, jei nesate tikri dėl savo darbo vietos apšvietimo.

Apie bateriją ir maitinimą

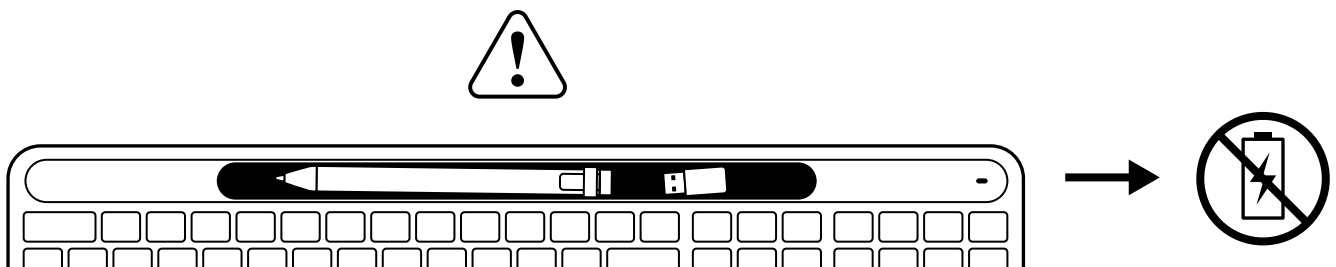
Klaviatūroje yra įkraunama baterija, todėl ji veiks tamsoje arba esant prastam apšvietimui. Tačiau kadangi įkrovimas galimas tik esant apšvietimui, svarbu:

- Periodiškai palaikykite klaviatūrą tinkamo apšvietimo sąlygose.
- Stenkitės ilgai nenaudoti tamsoje arba esant prastam apšvietimui.

Klaviatūroje nėra įkrovimo lizdo. Jei baterija visiškai išsikrovusi (0 %), palaikykite klaviatūrą ryškioje šviesoje (ryškesnėje nei 1000 liuksų) ilgesnį laiką, kad įsikrautų.



Nenumeskite ir nieko nedėkite ant saulės modulio. Pašaliniai daiktai pablogins klaviatūros įkrovimą ir gali trukdyti ją naudoti.



Rekomenduojama periodiškai valyti klaviatūrą, įskaitant saulės modulio sritį.

Vadovaukitės šiais nurodymais:

- Klavišams valyti šiek tiek įprastu vandeniu iš čiaupo sudrėkinkite minkštą, nepūkuotą šluostę ir švelniai nuvalykite klavišus.
- Naudojami suslėgtą orą pašalinkite visas tarp klavišų esančias šiukšles ir dulkes. Jei neturite suslėgto oro, galite naudoti ir šaltą orą iš plaukų džiovintuvo.
- Taip pat galite naudoti dezinfekuojančias šluostes be kvapiklių, drėgnas antibakterines šluostes be kvapiklių, makiažo valymo šluostes arba alkoholiu suvilgytus tamponus, kuriuose jo koncentracija yra mažesnė nei 25 %.
- Nenaudokite baliklio, acetono / nagų lako valiklio, stiprių tirpiklių ar abrazyvinių medžiagų.

MATMENYS

„Signature Slim Solar+ K980“ verslui:

Plotis: 430,8 mm

Aukštis: 142,9 mm

Gylis: 20,2 mm

Svoris: 700 g

USB-C imtuvas:

Plotis: 14,1 mm

Aukštis: 12,9 mm

Gylis: 7 mm

Svoris: 0,97 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

„Logi Bolt“ USB imtuvas

„Windows“ 10, 11 arba naujesnė¹

„macOS“ 11 arba naujesnė²

„ChromeOS“²

„Linux“²

„Bluetooth“[®] mažų energijos sąnaudų (BLE) belaidė technologija

„Windows“ 10, 11 arba naujesnė¹

„macOS“ 12 arba naujesnė¹

„iPadOS“ 15 arba naujesnė²

„iOS“ 15 arba naujesnė^{2, 3}

„ChromeOS“²

„Linux“²

„Android OS“ 12.0 arba naujesnė²

TINKAMUMO PATVIRTINIMAI

Veikia su „Chromebook“

Sukurta „Intel“[®] „Evo“[™] nešiojamiesiems kompiuteriams

„Zoom“ sertifikuota aparatinė įranga

BELAIÐĖ TECHNOLOGIJA

„Logi Bolt“ USB-C imtuvas

Bluetooth® mažų energijos sąnaudų technologija (BLE)

Belaidžio ryšio veikimo nuotolis: iki 10 m (nesant kliūčių tarp įrenginių)³

KLAVIATŪRA

- Su „Logi LightCharge“ technologija.
- Įsikrauna veikiama atsinaujinančios saulės energijos ir dirbtinės šviesos.³
- Baterija visiškoje tamsoje gali veikti iki 4 mėnesių.⁴
- Nesumažinta, su atskira skaičių klavišų dalimi.
- Maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklis.
- LED lemputės: Baterijos ir „Easy-Switch“ klavišų lemputės.
- Išspausdintas išdėstymas kelioms OS. („Windows“ / „Mac“ / „Chrome“)
- „Easy-Switch“ klavišai (galima prijungti iki 3 įrenginių su skirtingomis OS)

TINKINIMO PROGRAMA

Veikia per „Logi Options+“ arba „Logi Tune“ „Windows“ ir „macOS“ sistemose.

¹Tinkinkite įrenginį įdiegdami „Logi Options+“ arba „Logi Tune“ programas, skirtas „Windows“ ir „MacOS“, kurias galima rasti adresu logi.com/optionsplus or logi.com/tune.

²Šiuo metu nėra galimybės naudoti „Logi Options+“ arba „Logi Tune App“ programų. Įrenginio pagrindinės funkcijos be jos neveiks.

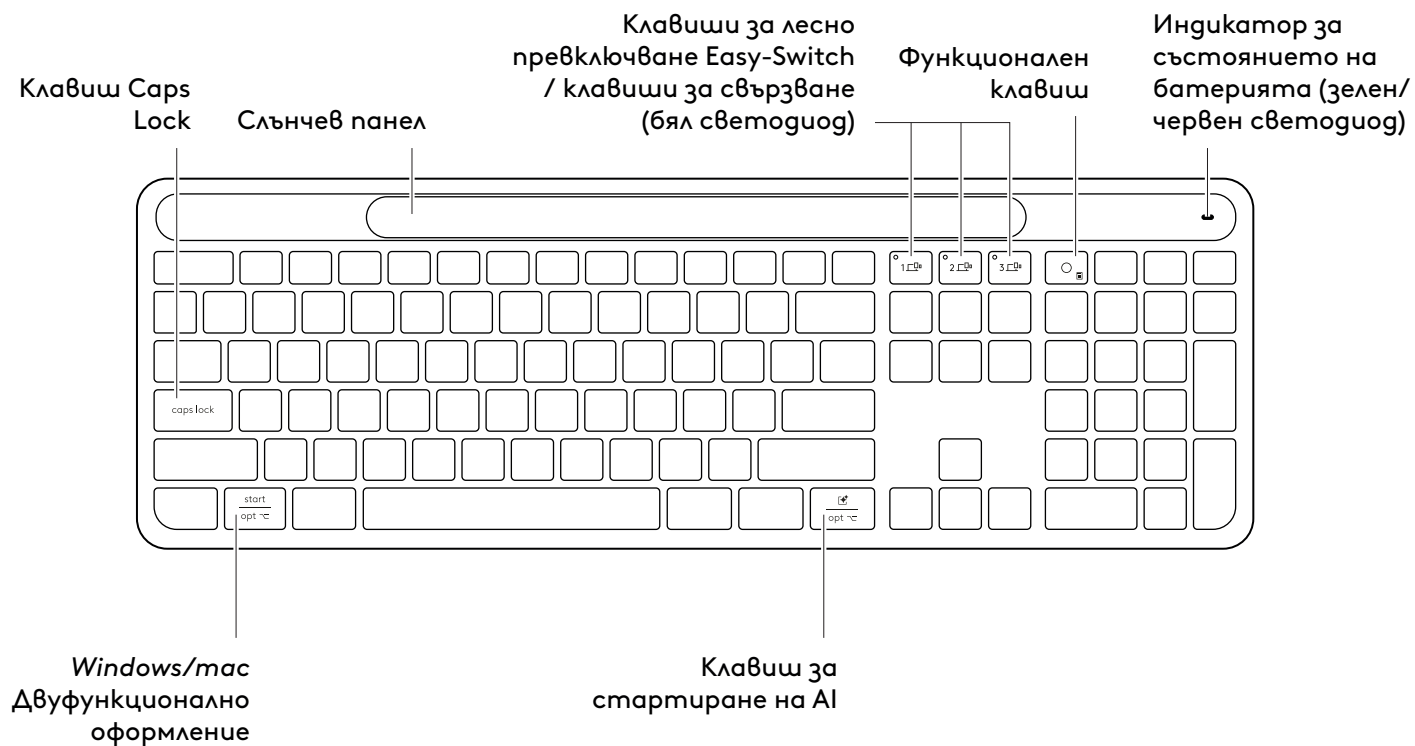
³Belaidžio ryšio veikimo diapazonas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos, kurioje naudojamas, taip pat nuo kompiuterio sąrankos.

⁴Baterijos veikimo trukmė gali būti įvairi, tai priklauso nuo naudotojo veiksmų ir naudojimosi sąlygų.

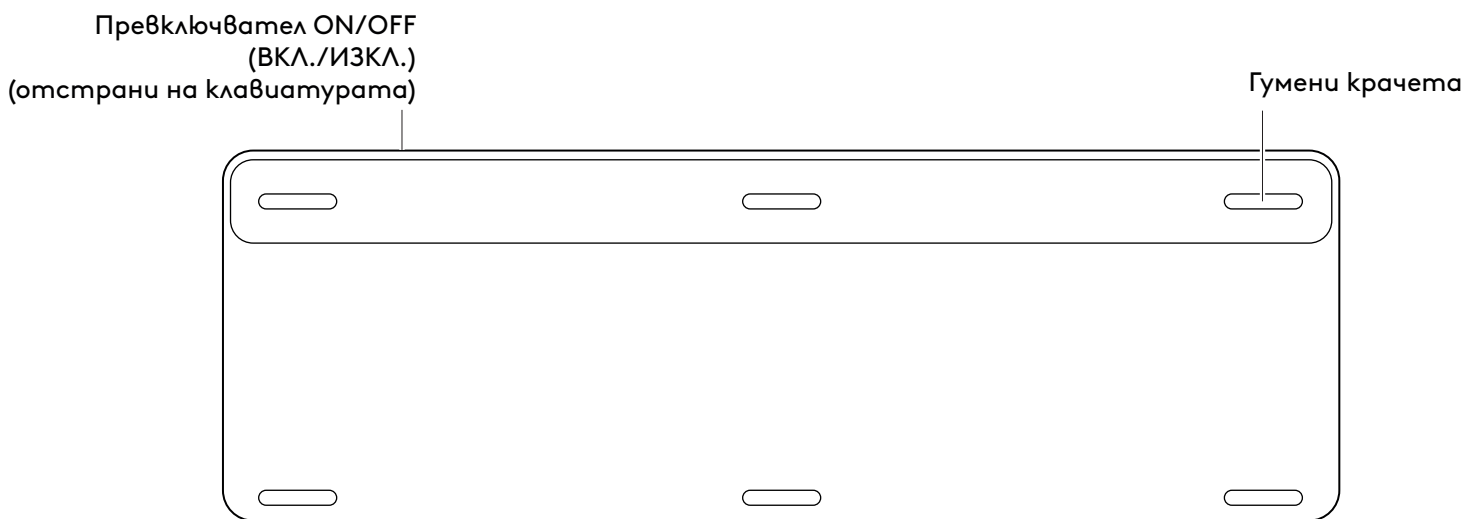
logitech.com/support/K980B

ОПОЗНАЙТЕ СВОЯ ПРОДУКТ

ИЗГЛЕД ОТПРЕД



ИЗГЛЕД ОТЗАД



ПЪРВИ СЪПКИ

Свържете клавиатурата с устройството

СТЪПКА 1:

Изберете как искате да свържете клавиатурата си с устройството. Имате 2 възможности:

Възможност 1: Чрез приемник Logi Bolt

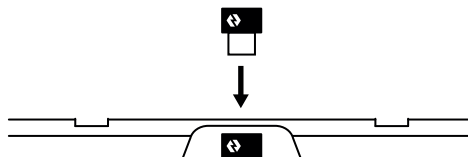
Възможност 2: Чрез директна връзка Bluetooth® Low Energy (BLE).

За свързване чрез приемник Logi Bolt:

СТЪПКА 1:

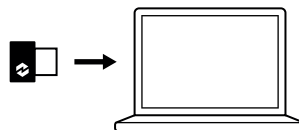
Извадете приемника Logi Bolt от подложката на опаковката, която придържа клавиатурата.

ВАЖНО: Все още не включвайте клавиатурата.



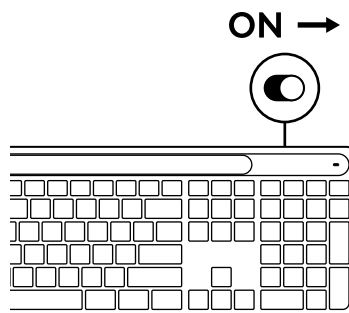
СТЪПКА 2:

Поставете приемника в свободния USB плот на вашия настолен компютър или лаптоп.

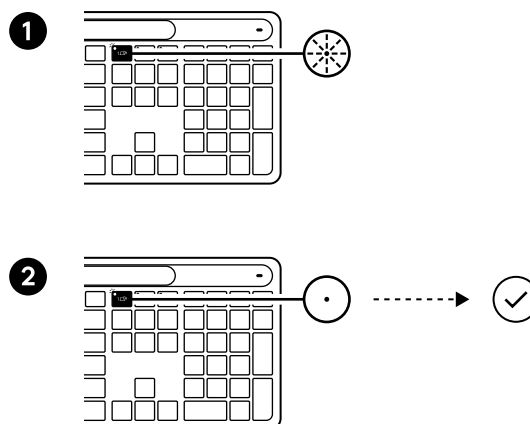


СТЪПКА 3:

а. Сега можете да включите клавиатурата, като плъзнете превключвателя ON/OFF в положение ON.



б. Клавишът Easy-Switch спира да мига, когато приемникът е свързан успешно към вашето устройство.



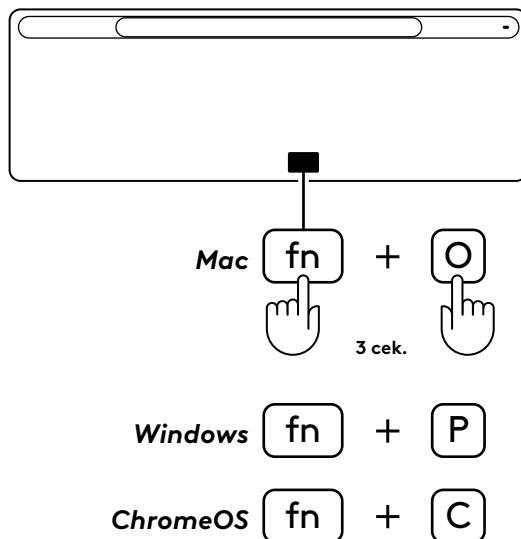
СТЪПКА 4:

Настройте правилната клавиатурна подредба за операционната система на вашия компютър:

Натиснете и задръжте за 3 секунди следните преки пътища, за да направите настройката ѝ за *Windows*, *macOS* или *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn + C

ВАЖНО: Подредбата по подразбиране е за операционна система *Windows*. Ако използвате компютър с *Windows*, можете да пропуснете тази стъпка. С това клавиатурата е готова за употреба.

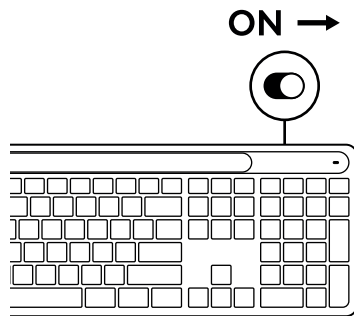


За свързване чрез *Bluetooth*®:

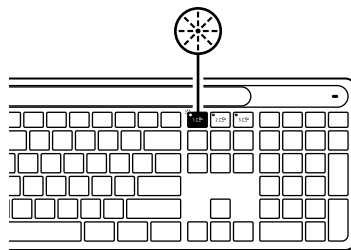


СТЪПКА 1:

Включете клавиатурата, като плъзнете превключвателя ON/OFF в положение ON.



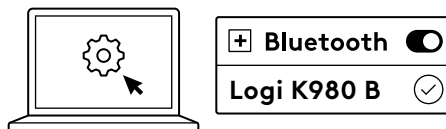
Белият светодиод на първия клавиш Easy-Switch на клавиатурата ще започне да мига.



СТЪПКА 2:

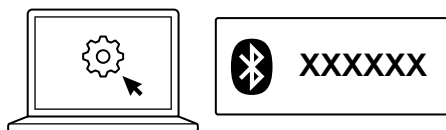
Свържете се чрез Swift Pair (само за Windows) или отворете настройките за Bluetooth® на вашето устройство. Добавете ново устройство, като изберете Logi K980 B от списъка с устройства.

Клавиатурата ще бъде сдвоена, след като светодиодът спре да мига.



СТЪПКА 3:

Вашият компютър ще поиска да въведете случаен набор от числа; въведете ги и натиснете клавиша „Enter“ на клавиатурата. С това клавиатурата е готова за употреба.



Свържете клавиатурата към множество устройства

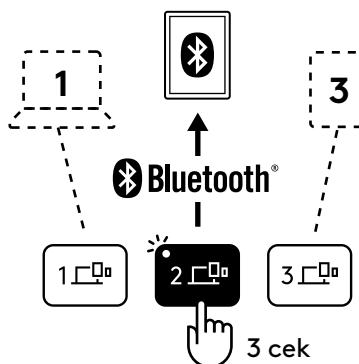
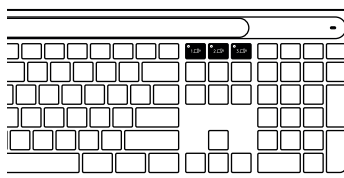
Това са 3-те клавиша Easy-Switch на клавиатурата. Можете да свържете по едно устройство към всеки от тях. Когато преминете през стъпките по-горе, първият клавиш Easy-Switch на клавиатурата вече трябва да е свързан към едно устройство.

- За да се свържете с второ устройство, натиснете втория клавиш Easy-Switch за 3 секунди, за да го включите в режим на сдвояване. Светодиодът ще започне да мига.
- Продължете с някой от горните методи за сдвояване в зависимост от начина на свързване с първото устройство.

Използвайте изображението вляво като пример. Ако сте свързали първото си устройство чрез приемник Logi Bolt, второто устройство може да бъде сдвоено чрез Bluetooth®.

ЗАБЕЛЕЖКА: Имайте предвид, че можете да използвате Bluetooth® връзка за всички клавиши Easy-Switch.

- Използвайте същия процес, за да сдвоите допълнително устройство към третия клавиш Easy-Switch.



ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА

Разполагате с разнообразни полезни продуктивни инструменти на вашата клавиатура, които ще ви помогнат да спестите време и да работите по-бързо:

Функционални клавиши								
Основни функции	Windows	Escape	Намаляване на яркостта	Увеличаване на яркостта	Изглед задача	Превключи приложение	Диктовка ¹	Емоджи ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Емоджи
	ChromeOS				Общ преглед	Всички приложения		Емоджи
Вторична функция		F _п заключване	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Функционални клавиши								
Основни функции	Windows	Изрязване и скициране	Предишна песен	Изпълнение/пауза	Следваща песен	Изключване на звука	Намаляване на звука	Усилване на звука
	macOS	Заснемане на избраната област						
	ChromeOS	Изрязване и скициране						
Вторична функция		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Бързи клавиши									
Основни функции	Windows	Начало	Нагоре в страницата	Easy-Switch			Функционален клавиш	Изключване на микрофона ³	Видео ВКЛ/ИЗКЛ ⁴
	macOS	—						Системно изключване на микрофона ⁴	
	ChromeOS	Начало						Системно изключване на микрофона ⁴	
Вторична функция		Scroll Lock	Контекстно меню	—			Калкулатор	—	—

Бързи клавиши			
Основни функции	Windows	Заклучване на екрана	Клавиш за стартиране на AI ⁵
	macOS	Заклучване на екрана ⁵	Дясна опция
	ChromeOS	Заклучване	Клавиш за стартиране на AI ⁵
Вторична функция		—	—

¹ За Windows: Клавишът за диктовка изисква Logi Options+ да бъде инсталиран, за да може да работи за корейски. За macOS: Клавишът за диктовка изисква Logi Options+ да бъде инсталиран на MacBook Air M1 и 2022 MacBook Pro (чип M1 Pro и M1 Max).

² За Windows: Клавишът емоджи изисква софтуерът Logi Options+ да е инсталиран на клавиатурни подгребви за Франция, Турция и Белгия.

³ За Windows: Готов за работа в Webex и Microsoft Teams. За macOS: За да е активна тази функция, се изисква безплатният софтуер Logi Tune или Logi Options+.

⁴ За да е активна тази функция, се изисква безплатният софтуер Logi Options+ или Logi Tune.

⁵ За macOS: При клавиатурните подгребви за Франция клавишът за заключване на екрана изисква да е инсталирано приложението Logi Options+.

⁶ При Windows и Chrome се изискват AI инструменти, поддържани от операционната система, ако на устройството ви има такива.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАВИШИ ЗА БЪРЗ ДОСТЪП

Клавиатурата Signature Slim Solar+ K980 for Business включва допълнителни клавиши за бърз достъп, чиито функции са изброени в таблицата по-долу:

Допълнителни клавиши за бърз достъп				
		Без софтуер	C Logi Options+	C Logi Tune
Windows	Функционален клавиш	Калкулатор	Да се персонализира със Smart Actions	Да се персонализира
	Изключване на микрофона	Изключване на звука в Teams, WhatsApp, Webex	Изключване на звука от системата или от микрофона в Zoom и Teams	
	Видео ВКЛ/ИЗКЛ	Без действие	Превключване на видеото между Zoom и Teams	
	Клавиш за стартиране на AI	Copilot*	Да се персонализира с други AI инструменти (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder и др.), или да се върне към Ctrl	Да се персонализира с други AI инструменти (Perplexity, ChatGPT, и др.) или да се върне към Ctrl
macOS	Функционален клавиш	Без действие	Да се персонализира със Smart Actions	Да се персонализира
	Изключване на микрофона		Изключване на звука от системата или от микрофона в Zoom и Teams	
	Видео ВКЛ/ИЗКЛ		Превключване на видеото между Zoom и Teams	
	Клавиш за стартиране на AI	Дясна опция	Да се персонализира с други AI инструменти (Стартиране на Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder и др.)	Да се персонализира с други AI инструменти (Perplexity, ChatGPT, и др.)
ChromeOS	Функционален клавиш	Калкулатор	Софтуерът не е наличен	
	Изключване на микрофона	Системно изключване на звука		
	Видео ВКЛ/ИЗКЛ	Системно превключване на видеото		
	Клавиш за стартиране на AI	Gemini*		

*Copilot изисква Windows 11 или по-нова версия, а Gemini изисква Chrome версия 133.0.6882.0 или по-нова.

КЛАВИАТУРА MULTI-OS

Вашата клавиатура е проектирана да работи с различни операционни системи (ОС): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

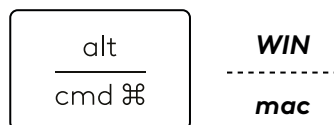
ЗА КЛАВИАТУРНА ПОДРЕДБА ЗА WINDOWS И MAC OS

- а. Ако използвате *Windows*, специалните знаци ще се намират от горната страна на клавиатурата.

ЗАБЕЛЕЖКА: *Подредбата за Windows* е съвместима с *Linux* и *Android*.

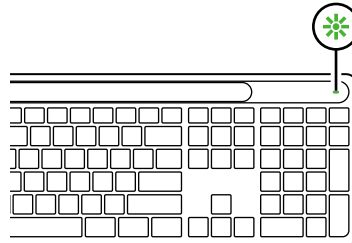
- б. Ако използвате *macOS*, специалните знаци и клавиши ще се намират от долната страна на клавиатурата.

ЗАБЕЛЕЖКА: *Подредбата за macOS* е съвместима с *iOS* и *iPadOS*.

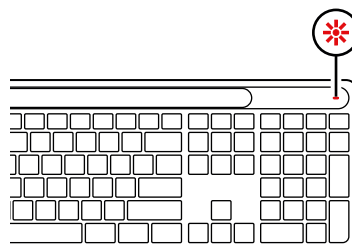


ИЗВЕСТИЕ ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА БАТЕРИЯТА

- а. Когато нивото на батерията е в диапазона между 11% и 100%, светлинният индикатор свети в зелено.



- б. Когато нивото на батерията слезе под 11% (от 10% надолу), светлинният индикатор свети в червено.



УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

Оптимални условия за зареждане

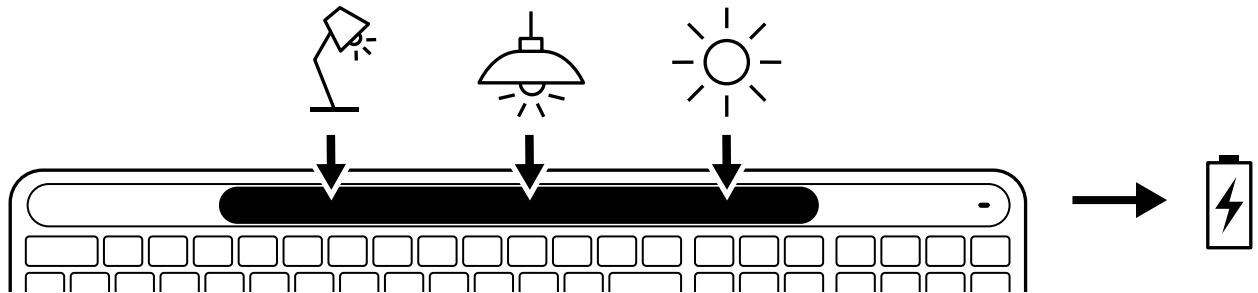
- Клавиатурата се зарежда ефективно под различни източници на светлина – настолни лампи, таванно осветление или естествена слънчева светлина – стига интензитетът на светлината да е най-малко 200 лукса.
- Изтеглете Logi Options+ и използвайте функцията LightCheck, за да проверите дали клавиатурата получава достатъчно светлина за непрекъсната работа, ако не сте сигурни за осветлението на работното си пространство.

Насоки за батерията и захранването

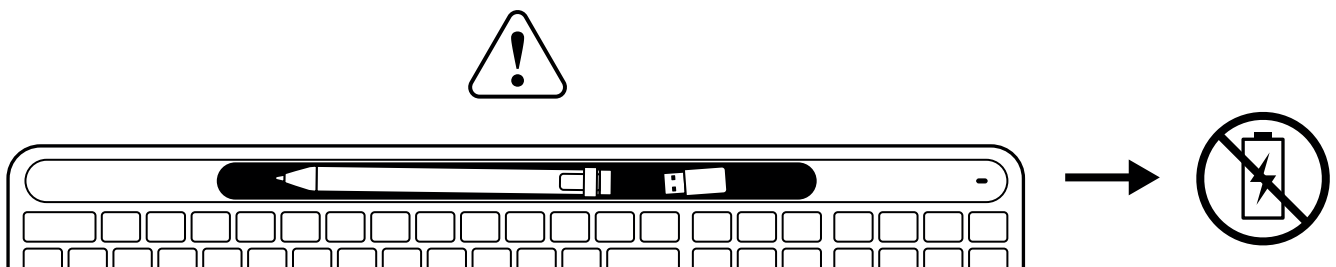
Оборудвана с акумулаторна батерия, клавиатурата функционира както в тъмна, така и в слабо осветена среда. Въпреки това, тъй като разчита единствено на светлина за зареждане, е важно:

- Редовно да излагате клавиатурата на достатъчно светлина.
- Да избягвате продължителна употреба на тъмно или при слаба осветеност.

На клавиатурата няма порт за зареждане. Ако батерията е изтощена до 0%, поставете клавиатурата под ярка светлина (над 1000 лукса) за продължителен период, за да се презареди.



Не пускайте и не поставяйте предмети върху слънчевия панел. Препятствията ще намалят ефективността на зареждането и могат да прекъснат работата на клавиатурата.



Препоръчва се редовно почистване на клавиатурата, включително на зоната на слънчевия панел. Следвайте инструкциите по-долу:

- За да почистите клавишите, леко навлажнете мека кърпа без власинки с обикновена чешмяна вода и внимателно избършете клавишите.
- Използвайте сгъстен въздух, за да отстраните замърсяванията и праха между клавишите. Ако не разполагате със сгъстен въздух, можете да използвате и студен въздух от сешоар.
- Можете да използвате и дезинфекциращи кърпички без аромат, антибактериални мокри кърпички без аромат, кърпички за почистване на грим или тампони, напоени с алкохол с концентрация под 25%
- Не използвайте белина, ацетон/лакоочистител, силни разтворители или абразиви.

РАЗМЕРИ

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Ширина: 430,8 mm (16,69 in)

Височина: 142,9 mm (5,63 in)

Дълбочина: 20,2 mm (0,80 in)

Тегло: 700 g (24,69 oz)

Приемник USB-C:

Ширина: 14,1 mm (0,56 in)

Височина: 12,9 mm (0,51 in)

Дълбочина: 7 mm (0,28 in)

Тегло: 0,97 g (0,03 oz)

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

USB приемник Logi Bolt

Windows 10, 11 или по-нова версия¹

macOS 11 или по-нова версия²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Безжична технология Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 или по-нова версия¹

macOS 12 или по-нова версия¹

iPadOS 15 или по-нова версия²

iOS 15 или по-нова версия^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 или по-нова версия²

СЕРТИФИЦИРАНЕ

Работи с *Chromebook*

Проектирана за лаптопи *Intel® Evo™*

Сертифициран хардуер за *Zoom*

БЕЗЖИЧНА ТЕХНОЛОГИЯ

Приемник Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Безжичен обхват: до 10 м/33 фута
(при пряка видимост)³

КЛАВИАТУРА

- Захранва се от технологията Logi LightCharge.
- Зарежда се сама от възобновяема слънчева енергия и налична изкуствена светлина.³
- До 4 месеца издръжливост на батерията при пълна тъмнина.⁴
- Пълноразмерна клавиатура с цифров блок
- Превключвател ON/OFF на захранването
- Светодиодни индикатори: Батерия и клавиши Easy-Switch светлинни индикатори.
- Multi OS означения на клавишите.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Клавиши Easy-Switch
(свързване на до 3 устройства за различни ОС)

ПРИЛОЖЕНИЕ ЗА ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ

Поддържа се от Logi Options+ или Logi Tune за *Windows* и *macOS*.

¹ Персонализирайте устройството, като инсталирате приложението Logi Options+ или Logi Tune, предлагано за *Windows* и *macOS* на logi.com/optionsplus или logi.com/tune

² Приложенията Logi Options+ и Logi Tune не се поддържат към момента.
Основните функции на устройството работят и без него.

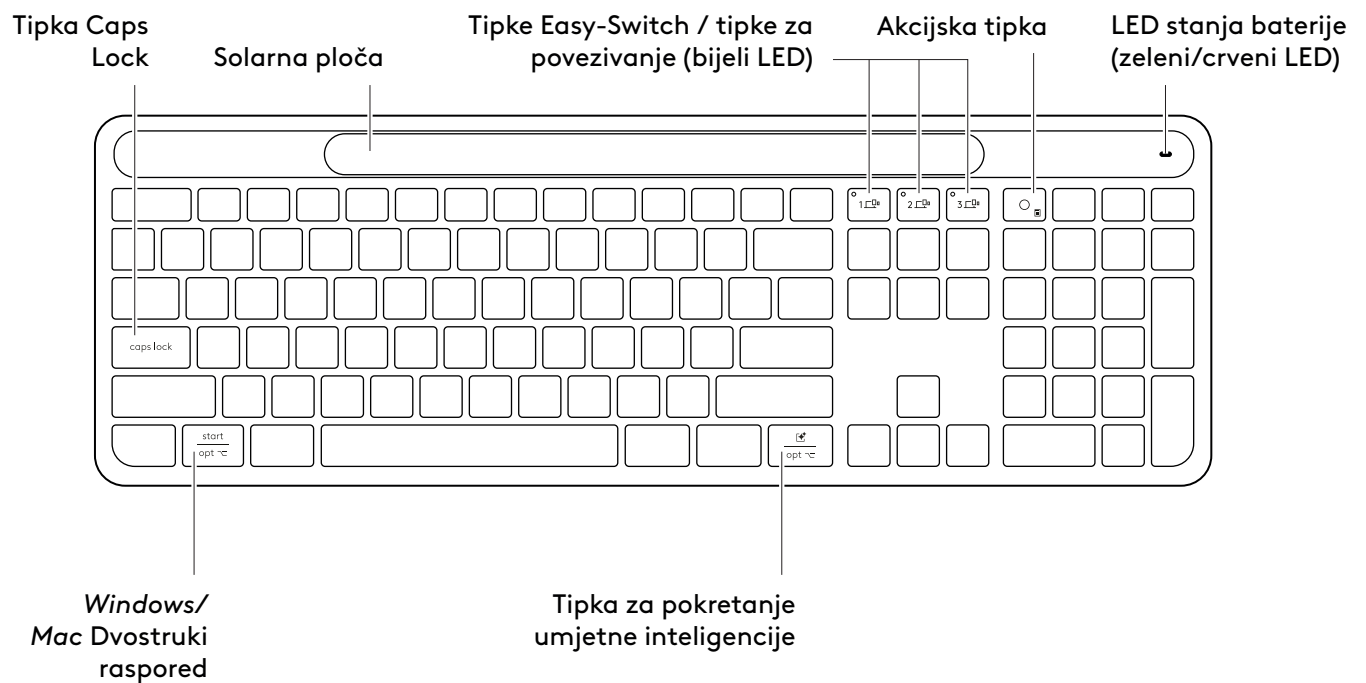
³ Безжичният диапазон може да е различен в зависимост от работното пространство и настройката на компютъра.

⁴ Издръжливостта на батерията може да е различна в зависимост от потребителя и условията на работа с компютъра.

logitech.com/support/K980B

DOZNAJTE VIŠE O SVOM UREĐAJU

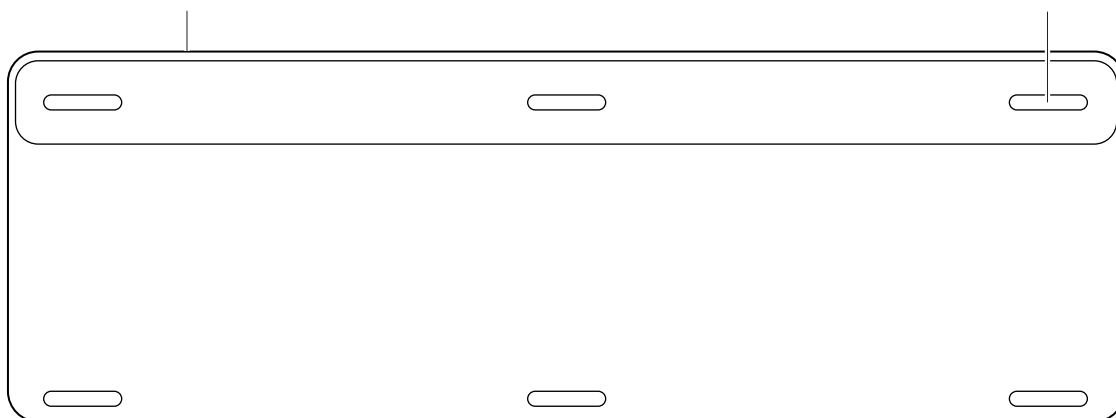
POGLED S PREDNJE STRANE



POGLED SA STRAŽNJE STRANE

Sklopka za uključivanje/
isključivanje
(bočna strana tipkovnice)

Gumene nožice



POČETAK RADA

Povežite tipkovnicu s uređajem

1. KORAK:

Odaberite kako želite upariti tipkovnicu s uređajem. Imate dvije opcije:

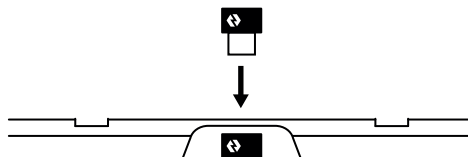
1. opcija: Putem našeg prijemnika Logi Bolt.
2. opcija: Putem izravne veze *Bluetooth*® Low Energy (BLE).

Uparivanje putem prijemnika Logi Bolt:

1. KORAK:

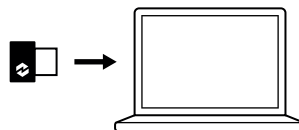
Izvadite prijemnik Logi Bolt iz ladice pakiranja u kojoj se nalazi tipkovnica.

VAŽNO: Nemojte još uključivati tipkovnicu.



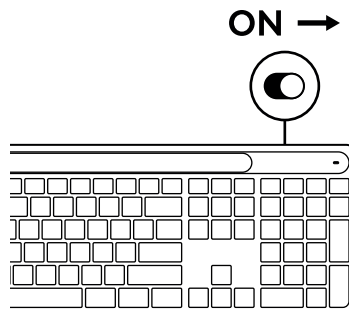
2. KORAK:

Umetnite prijemnik u bilo koji dostupni USB priključak na stolnom ili prijenosnom računalu.

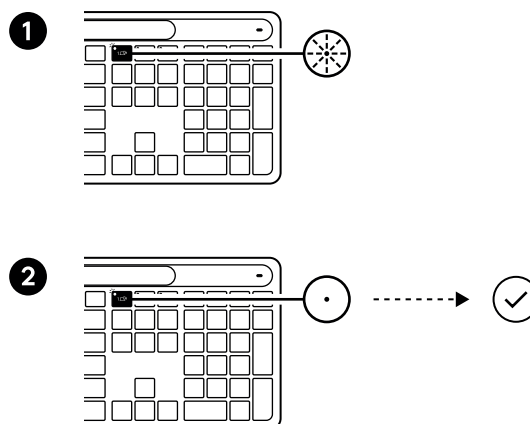


3. KORAK:

a. Sada možete uključiti tipkovnicu pomicanjem prekidača za uključivanje/isključivanje u položaj Uključeno.



b. Tipka Easy-Switch prestaje treperiti kada se prijemnik uspješno poveže s vašim uređajem.



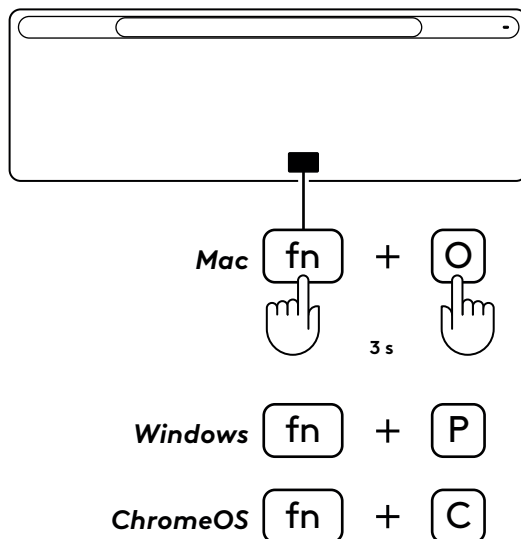
4. KORAK:

Postavite ispravan raspored tipkovnice za operativni sustav vašeg računala:

Pritisnite i zadržite 3 sekunde sljedeće prečace u pripremi za sustav *Windows*, *macOS* ili *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

VAŽNO: *Windows* je zadani OS u smislu rasporeda. Ako upotrebljavate računalo *Windows*, možete preskočiti ovaj korak. Vaša je tipkovnica sada spremna za uporabu.

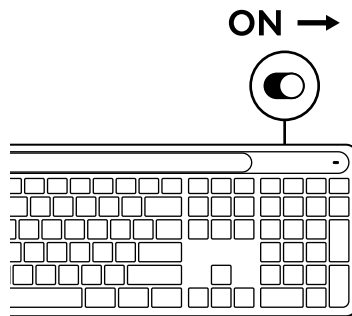


Uparivanje putem Bluetooth® veze:

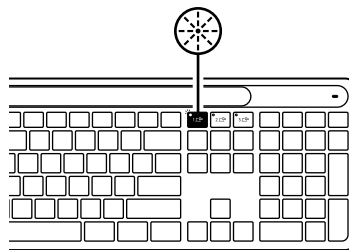


1. KORAK:

Uključite tipkovnicu prebacivanjem klizača za uključivanje/isključivanje u položaj Uključeno.

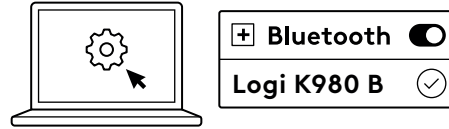


Bijeli LED na prvoj tipki Easy-Switch na tipkovnici početi će treperiti.



2. KORAK:

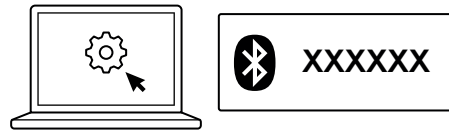
Povežite s pomoću značajke Swift Pair (samo za Windows) ili otvorite postavke za Bluetooth® na uređaju. Dodajte novi uređaj tako da odaberete Logi K980 B na svom popisu uređaja.



Tipkovnica je uparena kada LED svjetla prestanu treperiti.

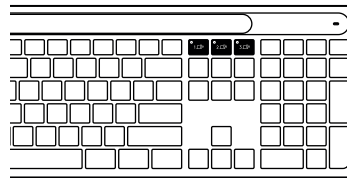
3. KORAK:

Računalo će zahtijevati da unesete nasumični skup brojeva, upišite ih i pritisnite tipku „Enter“ na tipkovnici. Vaša je tipkovnica sada spremna za uporabu.



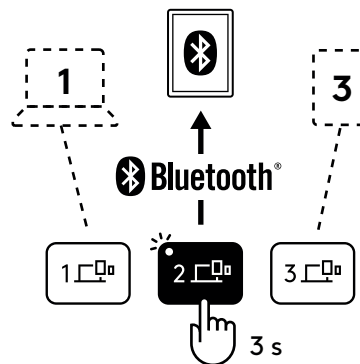
Povezivanje tipkovnice na više uređaja

Postoje 3 tipke Easy-Switch na tipkovnici. Povežite jedan uređaj sa svakom od njih. Kada prođete kroz gore navedene korake, prva tipka Easy-Switch na tipkovnici trebala bi već biti povezana s jednim uređajem.



- Za povezivanje s drugim uređajem pritisnite drugu tipku za jednostavno prebacivanje i zadržite je 3 sekunde kako biste ga prebacili u način rada za uparivanje. LED svjetlo će početi treptati.
- Nastavite s bilo kojom od navedenih metoda uparivanja ovisno o načinu na koji ste se povezali s prvim uređajem.

Koristite lijevu sliku kao primjer, ako ste svoj prvi uređaj povezali s prijemnikom Logi Bolt, drugi se uređaj može upariti putem Bluetooth® veze.

















NAPOMENA: Imajte na umu da možete upotrebljavati Bluetooth® vezu na svim tipkama Easy-Switch.



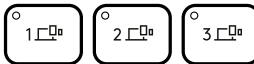



- Istim postupkom uparite dodatni uređaj s trećom tipkom Easy-Switch.



FUNKCIJE TIPKOVNICE

Na tipkovnici je dostupan cijeli niz korisnih produktivnih alata koji vam pomažu da uštedite vrijeme i radite brže:

Funkcijske (F) tipke								
								
Glavna funkcija	Windows	Escape	Smanjenje osvjetljenja	Povećanje osvjetljenja	Pregled zadataka	Prebacivanje aplikacija	Diktiranje ¹	Emoji ²
	macOS				Kontrola zadatka	Ploča za pokretanje		Emoji
	ChromeOS				Pregled	Sve aplikacije		Emoji
Sekundarna funkcija		Zaključavanje Fn tipki	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Funkcijske (F) tipke								
								
Glavna funkcija	Windows	Izrezivanje i skiciranje	Prethodna pjesma	Reproduciraj/pauziraj	Sljedeća pjesma	Isključi zvuk	Stišavanje zvuka	Pojačavanje zvuka
	macOS	Snimanje odabranog područja						
	ChromeOS	Izrezivanje i skiciranje						
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Tipke prečaca							
							
Glavna funkcija	Windows	Početna stranica	Stranica iznad	Easy-Switch	Akcijaska tipka	Utišaj mikrofon ³	Uključivanje/isključivanje videozapisa ⁴
	macOS	—				Utišavanje mikrofona sustava ⁴	
	ChromeOS	Početna stranica				Utišavanje mikrofona sustava ⁴	
Sekundarna funkcija		Zaključavanje liste	Kontekstni izbornik	—	Kalkulator	—	—

Tipke prečaca			
			
Glavna funkcija	Windows	Zaključavanje zaslona	Tipka za pokretanje umjetne inteligencije ⁶
	macOS	Zaključavanje zaslona ⁵	Prava opcija
	ChromeOS	Zaključavanje	Tipka za pokretanje umjetne inteligencije ⁶
Sekundarna funkcija		—	—

¹Za Windows: Da bi tipka za diktiranje radila na korejskom, treba instalirati softver Logi Options+. Za macOS: Da bi tipka za diktiranje radila na uređajima Macbook Air M1 i 2022 Macbook Pro (M1 Pro i M1 Max chip), treba instalirati softver Logi Options+.

²Za Windows: Da bi tipka za emojije radila na tipkovnicama s francuskim, turskim i belgijskim rasporedom, treba instalirati softver Logi Options+.

³Za Windows: Radi odmah nakon povezivanja u aplikacijama Webex i Microsoft Teams. Za macOS: Potrebno je instalirati besplatni softver Logi Tune ili Logi Options+ da bi se omogućila ova funkcionalnost.

⁴Potrebno je instalirati besplatni softver Logi Options+ ili Logi Tune da bi se omogućila puna funkcionalnost.

⁵Za macOS: Da bi tipka za zaključavanje zaslona radila na tipkovnicama s francuskim rasporedom, treba instalirati aplikaciju Logi Options+.

⁶Potrebni su alati umjetne inteligencije koje podržava vaš operativni sustav Windows i Chrome ako su dostupni na vašem uređaju.

DODATNE TIPKE ZA PREČACE

Dodatne tipke za prečace uključene su u poslovnu tipkovnicu Signature Slim Solar+ K980, a funkcije su navedene u donjoj tablici:

Dodatne tipke za prečace				
		Bez softvera	S aplikacijom Logi Options+	S aplikacijom Logi Tune
Windows	Akcijska tipka	Kalkulator	Prilagodljivo pomoću funkcije Smart Actions	Prilagodljivo
	Utišaj mikrofon	Utišaj aplikacije <i>Teams</i> , <i>WhatsApp</i> , <i>Webex</i>	Utišavanje mikrofona sustava ili utišavanje mikrofona na aplikacijama <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Uključivanje/isključivanje videozapisa	Ne radi ništa	Prekidač za isključivanje i uključivanje videozapisa na aplikacijama <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Tipka za pokretanje umjetne inteligencije	<i>Copilot*</i>	Za prilagodbu drugim alatima umjetne inteligencije (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , <i>Logi AI prompt Builder</i> itd.) ili vraćanje na Ctrl	Prilagodljivo drugim AI alatima (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , itd.) ili vraćanje na Ctrl
macOS	Akcijska tipka	Ne radi ništa	Prilagodljivo pomoću funkcije Smart Actions	Prilagodljivo
	Utišaj mikrofon		Utišavanje mikrofona sustava ili utišavanje mikrofona na aplikacijama <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Uključivanje/isključivanje videozapisa		Prekidač za isključivanje i uključivanje videozapisa na aplikacijama <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Tipka za pokretanje umjetne inteligencije	Prava opcija	Prilagodljivo drugim alatima umjetne inteligencije (<i>Launch Siri</i> , <i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , <i>Logi AI Prompt Builder</i> itd.)	Prilagodljivo drugim alatima umjetne inteligencije (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> itd.)
ChromeOS	Akcijska tipka	Kalkulator	Softver nije dostupan	
	Utišaj mikrofon	Utišavanje mikrofona sustava		
	Uključivanje/isključivanje videozapisa	Prekidač za isključivanje i uključivanje videozapisa sustava		
	Tipka za pokretanje umjetne inteligencije	<i>Gemini*</i>		

**Copilot* zahtijeva *Windows* 11 ili noviji, a *Gemini* zahtijeva *Chrome* verziju 133.0.6882.0 ili noviju.

MULTI-OS TIPKOVNICA

Vaša je tipkovnica projektirana za rad uz više operativnih sustava (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

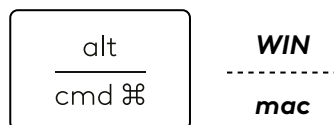
ZA RASPORED TIPKOVNICE ZA WIN I MAC OS

- a. Ako upotrebljavate *Windows*, posebni znakovi nalaze se na gornjem dijelu tipke.

NAPOMENA: Raspored za *Windows* kompatibilan je i sa sustavima *Linux* i *Android*.

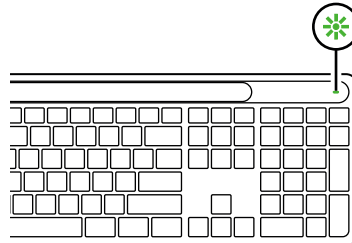
- b. Ako upotrebljavate *macOS*, posebni znakovi i tipke nalaze se na donjoj strani tipki.

NAPOMENA: raspored za *macOS* kompatibilan je i sa sustavima *iOS* i *iPadOS*.

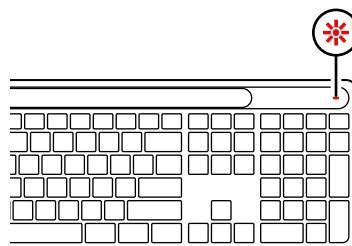


OBAVIJEST O STANJU BATERIJE

- a. Ako je napunjenost baterije između 11 % i 100 %, LED svjetlo ostat će zeleno.



- b. Ako je napunjenost baterije manja od 11 % (10 % i manja), LED svjetlo će postati crveno.



UPOTREBA I ODRŽAVANJE

Optimalni uvjeti punjenja

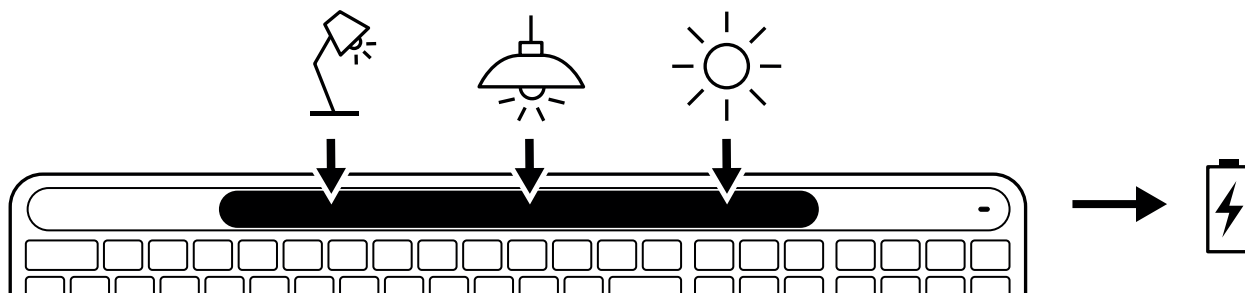
- Tipkovnica se učinkovito puni pod raznim izvorima svjetlosti – stolnim svjetiljkama, stropnim svjetlima ili prirodnom sunčevom svjetlošću – dok god je intenzitet svjetla najmanje 200 luksa.
- Ako niste sigurni u osvjetljenje radnog prostora, preuzmite Logi Options+ i upotrijebite značajku LightCheck kako biste provjerili prima li vaša tipkovnica dovoljno osvjetljenja za kontinuiranu upotrebu.

Smjernice za bateriju i napajanje

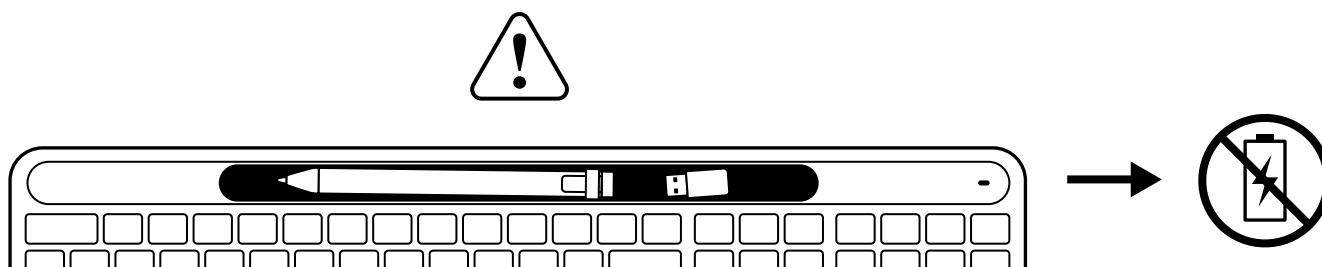
Opremljena punjivom baterijom, tipkovnica će funkcionirati u tamnim ili slabo osvjetljenim okruženjima. Međutim, budući da se puni isključivo svjetlom, važno je:

- redovito izlagati tipkovnicu odgovarajućem osvjetljenju
- izbjegavajte dugotrajnu upotrebu u mraku ili pri slabom osvjetljenju.

Na tipkovnici nema priključka za punjenje. Ako je baterija ispražnjena do 0 %, stavite tipkovnicu pod jako svjetlom (preko 1.000 luksa) dulje vrijeme da se napuni.



Nemojte ispuštati niti stavljati predmete na solarnu ploču. Prepreke će smanjiti učinkovitost punjenja i mogu ometati upotrebu tipkovnice.



Preporučuje se redovito čišćenje tipkovnice, uključujući područje solarne ploče. Slijedite upute u nastavku:

- Za čišćenje tipki običnom vodom iz slavine namočite meku krpu koja ne pušta dlačice i lagano obrišite tipke.
- Komprimiranim zrakom uklonite sve ostatke i prašinu između tipki. Ako nemate komprimirani zrak na raspolaganju, možete upotrijebiti i hladan zrak iz sušila za kosu.
- Također možete upotrijebiti dezinfekcijske maramice bez mirisa, antibakterijske vlažne maramice bez mirisa, maramice za uklanjanje šminke ili pamučne štapiće s alkoholom koncentracije manje od 25 %.
- Nemojte upotrebljavati izbjeljivač, aceton/sredstvo za uklanjanje laka za nokte, jaka otapala ili abrazivna sredstva.

DIMENZIJE

Poslovni Signature Slim Solar+ K980:

Širina: 430,8 mm (16,69 inča)

Visina: 142,9 mm (5,63 inča)

Dubina: 20,2 mm (0,80 inča)

Težina: 700 g (24,69 oz)

USB-C prijemnik:

Širina: 14,1 mm (0,56 inča)

Visina: 12,9 mm (0,51 inča)

Dubina: 7 mm (0,28 inča)

Težina: 0,97 g (0,03 oz)

PREDUVJETI SUSTAVA

USB prijemnik Logi Bolt

Windows 10, 11 ili noviji¹

macOS 11 ili noviji²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bežična tehnologija Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ili noviji¹

macOS 12 ili noviji¹

iPadOS 15 ili noviji²

iOS 15 ili noviji^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 ili noviji²

CERTIFICIRANO ZA

Radi zajedno s uređajem Chromebook

Izrađeno za prijenosna računala *Intel® Evo™*

Hardver testiran za Zoom

BEŽIČNA TEHNOLOGIJA

Logi Bolt *USB-C* prijemnik

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Domet bežične veze: do 10 m / 33 st.
(bez zapreka)³

TIPKOVNICA

- Pokreće tehnologija Logi LightCharge.
- Samopuni se obnovljivom solarnom energijom i dostupnim umjetnim svjetlom.³
- Trajanje baterije do 4 mjeseca u potpunom mraku.⁴
- Raspored u punoj veličini s brojevnim tipkovnicom.
- Sklopka za uključivanje i isključivanje.
- LED svjetla: Svjetla pokazatelja za baterije i tipke Easy-Switch.
- Raspored za više OS-a.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Tipke Easy-Switch.
(možete povezati do 3 uređaja s više OS-a)

APLIKACIJA ZA PRILAGODBU

Podržavaju aplikacije Logi Options+ ili Logi Tune na sustavu *Windows* i *macOS*.

¹Prilagodite uređaj instaliranjem aplikacije Logi Options+ ili Logi Tune dostupne za *Windows* i *macOS* na logi.com/optionsplus ili logi.com/tune

²Aplikacije Logi Options+ i Logi Tune trenutno nisu podržane.
Osnovne funkcije uređaja radit će bez nje.

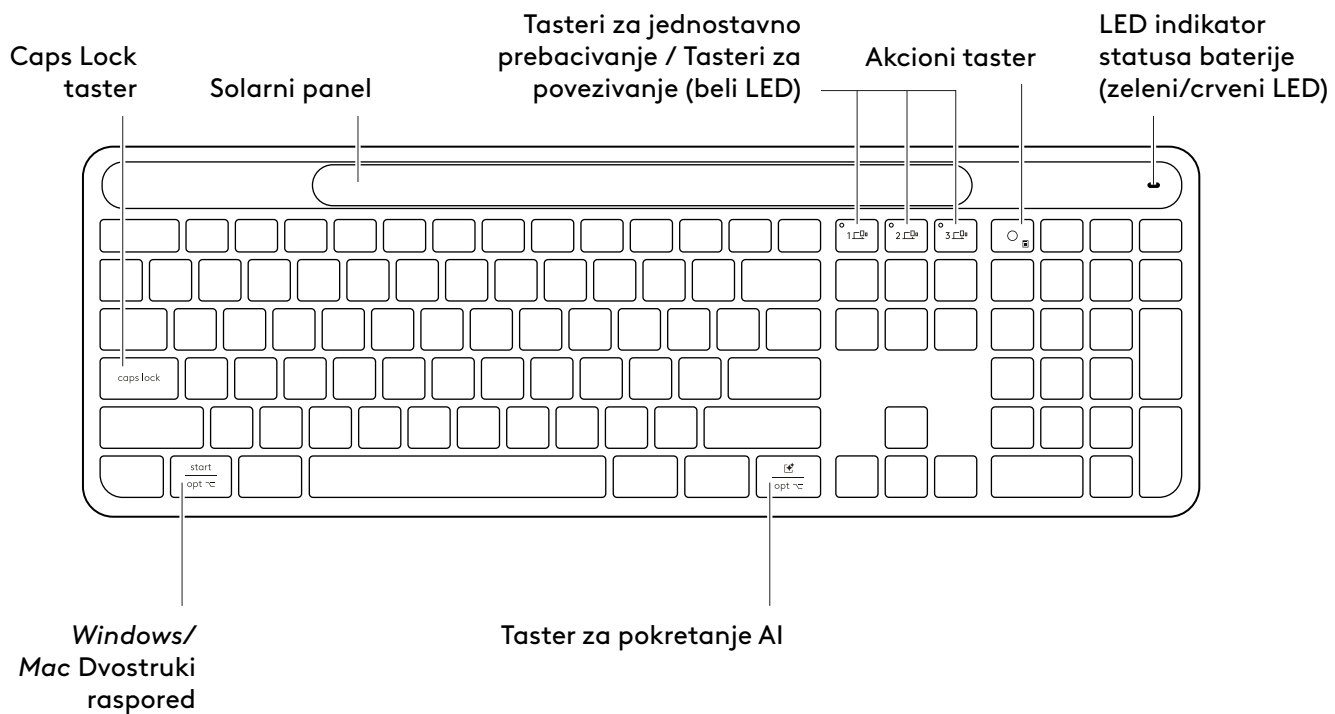
³Domet bežične mreže može se razlikovati ovisno o radnom okruženju i postavkama računala.

⁴Trajanje baterije može se razlikovati ovisno o korisniku i računalnim uvjetima.

logitech.com/support/K980B

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

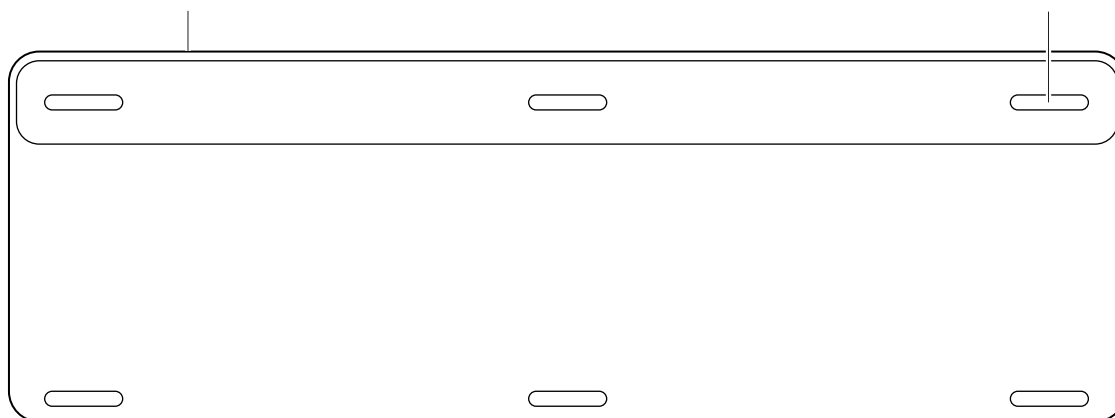
PRIKAZ SA PREDNJE STRANE



PRIKAZ SA ZADNJE STRANE

Prekidač za uključivanje/
isključivanje
(bočna strana tastature)

Gumene stopice



PRVI KORACI

Povežite tastaturu sa uređajem

KORAK 1:

Izaberite način za uparivanje tastature sa uređajem.
Imate 2 opcije:

Opcija 1: Preko Logi Bolt prijemnika.

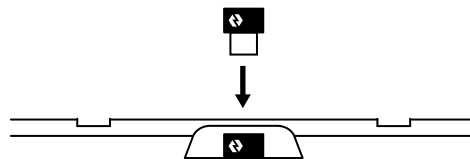
Opcija 2: Preko direktne *Bluetooth*® Low Energy (BLE) veze.

Za uparivanje preko Logi Bolt prijemnika:

KORAK 1:

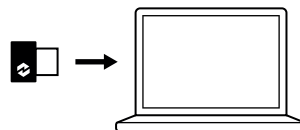
Izvadite Logi Bolt prijemnik iz podloge u ambalaži u kojoj je isporučena tastatura.

VAŽNO: Ne uključite tastaturu još.



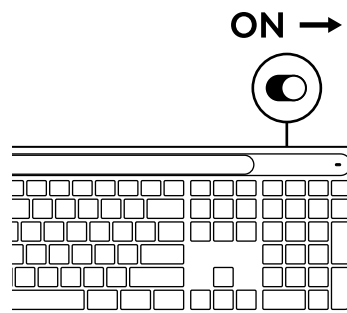
KORAK 2:

Umetnite prijemnik u bilo koji dostupan USB port na svom desktop ili laptop računaru.

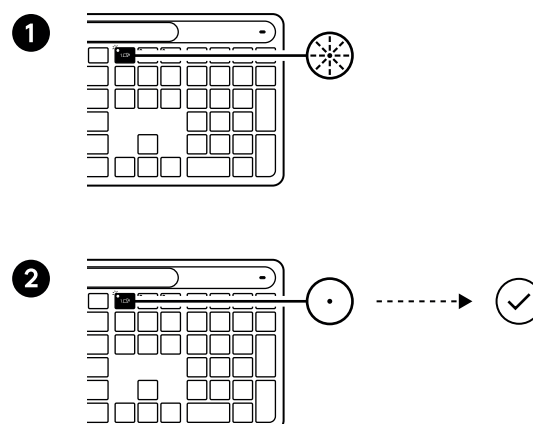


KORAK 3:

a. Sada možete da uključite tastaturu pomeranjem prekidača za uključivanje/isključivanje u položaj ON.



b. Taster Easy-Switch prestaje da treperi kada je prijemnik uspešno povezan sa uređajem.



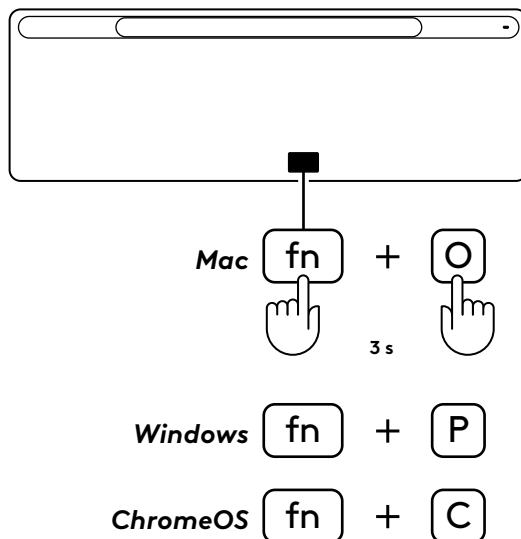
KORAK 4:

Podesite odgovarajući raspored tastera za operativni sistem vašeg računara:

Pritisnite i 3 sekunde zadržite sledeće prečice da biste ga podesili za *Windows*, *macOS* ili *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

VAŽNO: *Windows* je podrazumevani raspored za OS. Ako koristite *Windows* računar, možete da preskočite ovaj korak. Tastatura je spremna za upotrebu.



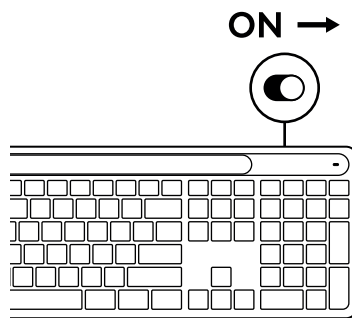
Da biste izvršili uparivanje preko

Bluetooth® veze:

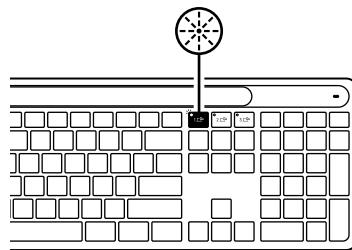
Bluetooth®

KORAK 1:

Uključite tastaturu tako što ćete prebaciti klizač za uključivanje/isključivanje u položaj On.



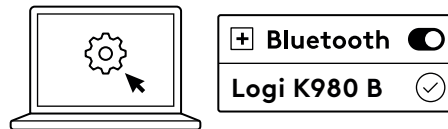
Bela LED dioda na prvom Easy-Switch tasteru na tastaturi će početi da treperi.



KORAK 2:

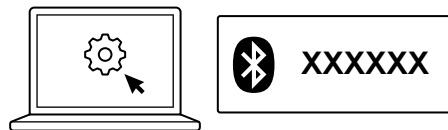
Povežite se pomoću Swift Pair (samo Windows), ili otvorite *Bluetooth*® podešavanja na uređaju. Dodajte novi uređaj tako što ćete izabrati Logi K980 B sa liste uređaja.

Tastatura će biti uparena kada LED indikatori prestanu da trepere.



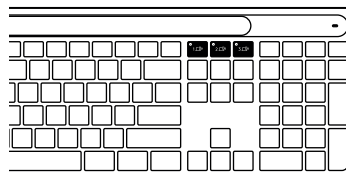
KORAK 3:

Vaš računar će zatražiti da unesete nasumični skup brojeva – sve ih unesite i pritisnite taster „Enter“ na tastaturi. Tastatura je spremna za upotrebu.



Povežite tastaturu sa više uređaja

Ovo su 3 Easy-Switch tastera, svi su na tastaturi. Povežite jedan uređaj na svakim od njih. Kada prođete kroz gorenavedene korake, prvi Easy-Switch taster na tastaturi bi već trebalo da budu povezani na jedan uređaj.

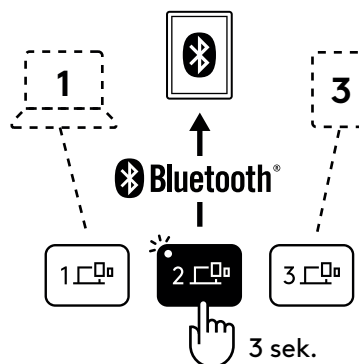


- Da biste se povezali sa drugim uređajem, pritisnite drugi taster za jednostavno prebacivanje na 3 sekunde da biste ga stavili u režim uparivanja. LED lampica počinje da treperi.
- Nastavite sa bilo kojim od gore navedenih metoda uparivanja na osnovu načina na koji ste se povezali sa svojim prvim uređajem.

Koristite sliku sa leve strane kao primer, ako ste svoj prvi uređaj povezali sa Logi Bolt prijemnikom, drugi uređaj se može upariti putem *Bluetooth*® veze.








NAPOMENA: Imajte na umu da možete koristiti *Bluetooth*® vezu na svim tasterima Easy-Switch tasterima.








- Koristite isti proces da biste uparili dodatni uređaj sa trećim Easy-Switch tasterom.













FUNKCIJE TASTATURE

Na tastaturi se nalaze brojne korisne i efikasne alatke, pomoću kojih ćete uštedeti vreme i raditi brže:

Tasteri reda F								
								
Osnovna funkcija	Windows	Izlazak	Brightness down (Smanjivanje osvetljenosti)	Brightness up (Povećavanje osvetljenosti)	Prikaz zadatka	Promena aplikacije	Diktiranje ¹	Emodži ²
	macOS				Kontrola misije	Launchpad		Emoji sličice
	ChromeOS				Pregled	Sve aplikacije		Emoji sličice
Sekundarna funkcija		Zaključavanje funkcije	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Tasteri reda F								
								
Osnovna funkcija	Windows	Isečak i skica	Prethodna numera	Reprodukuj/pauziraj	Sledeća numera	Privremeno isključi zvuk	Utišavanje zvuka	Pojačavanje zvuka
	macOS	Snimak izabrane površine						
	ChromeOS	Isečak i skica						
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Interventni tasteri									
									
Osnovna funkcija	Windows	Matična stranica	Page up (Stranica nagore)	Easy-switch			Akcioni taster	Isključivanje zvuka mikrofona ³	Uključivanje/ isključivanje video kamere ⁴
	macOS	—						Isključivanje zvuka mikrofona na sistemu ⁴	
	ChromeOS	Matična stranica						Isključivanje zvuka mikrofona na sistemu ⁴	
Sekundarna funkcija		Zaključavanje pomeranja	Kontekstualni meni	—	Kalkulator	—	—	—	

Interventni tasteri			
			
Osnovna funkcija	Windows	Zaključavanje ekrana	Taster za pokretanje AI ⁶
	macOS	Zaključavanje ekrana ⁵	Desna opcija
	ChromeOS	Zaključavanje	Taster za pokretanje AI ⁶
Sekundarna funkcija		—	—

¹Za Windows: Da bi taster za diktiranje radio na korejskom jeziku, potrebno je instaliranje softvera Logi Options+. Za macOS: Da bi taster za diktiranje radio na laptop računarima *Macbook Air M1* i *2022 Macbook Pro* (čipovi M1 Pro i M1 Max), potrebno je instaliranje softvera Logi Options+.

²Za Windows: Da bi taster za Emoji sličice radio na tastaturama sa francuskim, turskim i belgijskim rasporedom, potrebno je instaliranje softvera Logi Options+.

³Za Windows: Radi bez potrebe za prethodnim podešavanjima u aplikaciji *Webex* i *Microsoft Teams*. Za macOS: Besplatan softver Logi Tune ili Logi Options+ potreban je da bi se omogućila funkcionalnost.

⁴Besplatan softver Logi Options+ or Logi Tune potreban je da bi se omogućila potpuna funkcionalnost.

⁵Za macOS: Da bi taster za zaključavanje omeranja radio na tastaturama sa francuskim rasporedom, potrebno je instaliranje aplikacije Logi Options+.

⁶Zahteva AI alatke koje podržava vaš operativni sistem *Windows* i *Chrome* ako su dostupni na vašem uređaju.

DODATNI TASTERI PREČICA

Dodatne prečice su uključene u Signature Slim Solar + K980 za poslovnu tastaturu i funkcije navedene kao tabela ispod:

Dodatni tasteri za prečice				
		Bez softvera	Sa Logi Options+	Sa Logi Tune
Windows	Akcioni taster	Kalkulator	Za prilagodavanje pomoću softvera Smart Actions	Za prilagodavanje
	Isključivanje zvuka mikrofona	Isključivanje zvuka u aplikacijama <i>Teams</i> , <i>WhatsApp</i> , <i>Webex</i>	Isključivanje zvuka na sistemu ili u aplikacijama <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Uključivanje/isključivanje video kamere	Nema funkciju	Prekidač za video za <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Taster za pokretanje AI	<i>Copilot</i> *	Za prilagodavanje sa drugim AI alatima (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , <i>Logi AI Prompt Builder</i> itd.) ili vraćanje na Ctrl	Za prilagodavanje sa drugim AI alatima (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , itd.) ili vraćanje na Ctrl
macOS	Akcioni taster	Nema funkciju	Za prilagodavanje pomoću softvera Smart Actions	Za prilagodavanje
	Isključivanje zvuka mikrofona		Isključivanje zvuka na sistemu ili u aplikacijama <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Uključivanje/isključivanje video kamere		Prekidač za video za <i>Zoom</i> i <i>Teams</i>	
	Taster za pokretanje AI	Desna opcija	Za prilagodavanje sa drugim AI alatima (<i>Launch Siri</i> , <i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , <i>Logi AI Prompt Builder</i> itd.)	Za prilagodavanje sa drugim AI alatima (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , itd.)
ChromeOS	Akcioni taster	Kalkulator	Softver nije dostupan	
	Isključivanje zvuka mikrofona	Isključivanje zvuka na sistemu		
	Uključivanje/isključivanje video kamere	Prekidač za video na sistemu		
	Taster za pokretanje AI	<i>Gemini</i> *		

**Copilot* zahteva *Windows* 11 ili noviji, a *Gemini* zahteva *Chrome* verziju 133.0.6882.0 ili noviju.

TASTATURA ZA VIŠE OPERATIVNIH SISTEMA

Vaša tastatura je projektovana tako da radi sa više operativnih sistema (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

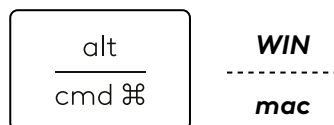
ZA WIN I MAC OS RASPORED NA TASTATURI

- a. Ako ste *Windows* korisnik, specijalni znakovi će se nalaziti sa gornje strane tastera.

NAPOMENA: *Windows* raspored je takođe kompatibilan sa *Linux* i *Android* uređajima.

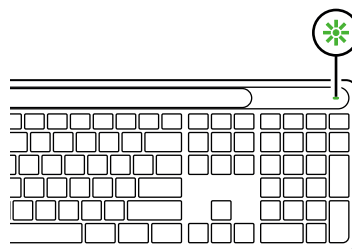
- b. Ako ste *macOS* korisnik, specijalni znakovi i tasteri nalaziće se sa leve strane tastera.

NAPOMENA: *macOS* raspored je kompatibilan sa *iOS* i *iPadOS* sistemima.

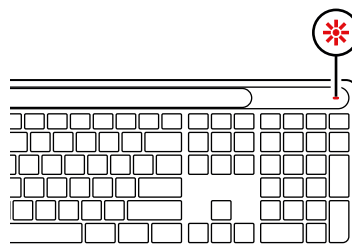


OBAVEŠTENJE O STATUSU BATERIJE

- a. Ako je nivo napunjenosti baterije između 11% i 100%, boja LED indikatora će ostati zelena.



- b. Ako je nivo napunjenosti baterije ispod 11% (od 10% naniže), boja LED indikatora će preći u crvenu.



UPOTREBA I ODRŽAVANJE

Optimalni uslovi punjenja

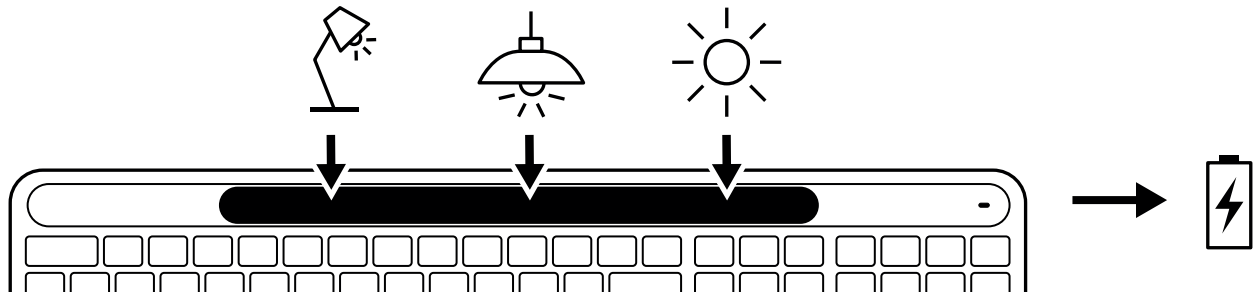
- Vaša tastatura se efikasno puni pod nizom izvora svetlosti – stolne lampe, plafonska svetla ili prirodna sunčeva svetlost – sve dok je intenzitet svetlosti najmanje 200 luksa.
- Preuzmite Logi Options+ i koristite funkciju LightCheck da biste proverili da li vaša tastatura prima dovoljno osvetljenja za kontinuiranu upotrebu ako niste sigurni u osvetljenje radnog prostora.

Smernica za bateriju i napajanje

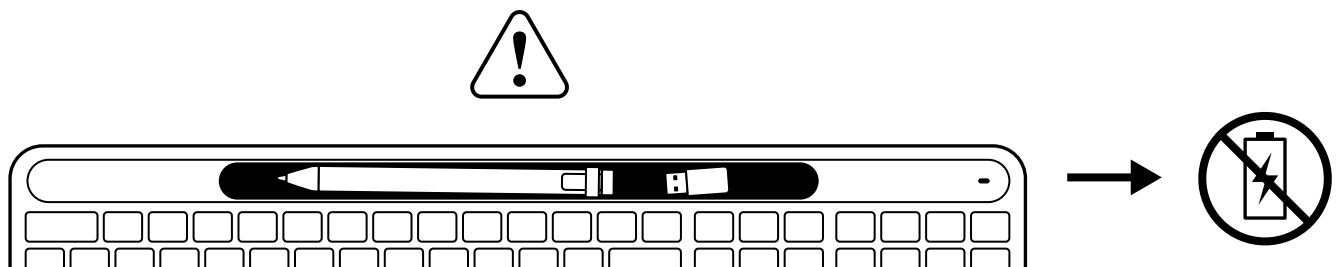
Opremljena punjivom baterijom, tastatura će funkcionisati u tamnim ili slabim osvetljenim okruženjima. Međutim, kako se oslanja isključivo na svetlost za punjenje, važno je:

- Redovno izlagati tastaturu adekvatnom osvetljenju.
- Izbegavati dugotrajnu upotrebu u mraku ili pri slabom osvetljenju.

Na tastaturi nema priključka za punjenje. Ako je baterija ispražnjena na 0%, staviti tastaturu pod jakim svetlom (preko 1000 luksa) na duži period da bi se napunila.



Ne ispuštati ili stavljati predmete na solarni panel. Opstrukcije će smanjiti performanse punjenja i mogu poremetiti upotrebu tastature.



Preporučuje se redovno čišćenje tastature, uključujući područje solarnog panela. Pratite dolenađena uputstva:

- Da biste očistili tastere, koristite običnu vodu iz slavine da biste blago navlažili meku krpu bez vlakana i nežno obrišite ključeve.
- Koristite komprimovani vazduh da biste uklonili sve ostatke nečistoće i prašinu između tastera. Ako nemate komprimovani vazduh na raspolaganju, možete koristiti i hladan vazduh iz fena.
- Takođe možete koristiti maramice za dezinfekciju bez mirisa, antibakterijske vlažne maramice bez mirisa, maramice za uklanjanje šminke ili alkoholne maramice koje sadrže manje od 25% koncentracije alkohola.
- Nemojte koristiti izbeljivač, aceton / sredstvo za uklanjanje laka za nokte, jake rastvarače ili abrazive.

DIMENZIJE

Signature Slim Solar + K980 za poslovnu upotrebu:

Širina: 430,8 mm (16,69 in)

Visina: 142,9 mm (5,63 in)

Dubina: 20,2 mm (0,80 in)

Težina: 700 g (24,69 oz)

USB-C prijemnik:

Širina: 14,1 mm (0,56 in)

Visina: 12,9 mm (0,51 in)

Dubina: 7 mm (0,28 in)

Težina: 0.97 g (0,03 oz)

SISTEMSKI ZAHTEVI

Logi Bolt USB prijemnik

Windows 10, 11 ili noviji¹

macOS 11 ili noviji²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy (BLE) bežična tehnologija

Windows 10, 11 ili noviji¹

macOS 12 ili noviji¹

iPadOS 15 ili noviji²

iOS 15 ili noviji^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 ili novija verzija²

SERTIFIKOVANO ZA

Radi sa Chromebook uređajem

Projektovan za *Intel® Evo™* laptop računare

Zumiranje sertifikovanog hardvera

BEŽIČNA TEHNOLOGIJA

Logi Bolt *USB-C* prijemnik

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Bežični domet: do 10 m/33 ft
(sa direktnom vidljivošću)³

TASTATURA

- Pokreće ga Logi LightCharge tehnologija.
- Samostalno punjenje obnovljivom solarnom energijom i dostupnim veštačkim svetlom.³
- Trajanje baterije do 4 meseca u potpunom mraku.⁴
- Raspored pune veličine sa numeričkom tastaturom
- Prekidač za uključivanje/isključivanje.
- LED lampice: Svetlosni indikator tastera Battery i Easy-switch.
- Multi OS štampani raspored.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch tasteri.
(povežite do 3 uređaja sa više OS)

APLIKACIJA ZA PRILAGOĐAVANJE

Podržano aplikacijom Logi Options+ ili Logi Tune na *Windows* i *macOS* uređajima.

¹Prilagodite uređaj instaliranjem aplikacije Logi Options+ ili Logi Tune dostupne na *Windows* i *macOS* uređajima na logi.com/optionsplus ili logi.com/tune

²Aplikacije Logi Options+ i Logi Tune trenutno nisu podržane.
Osnovne funkcije uređaja će raditi i bez nje.

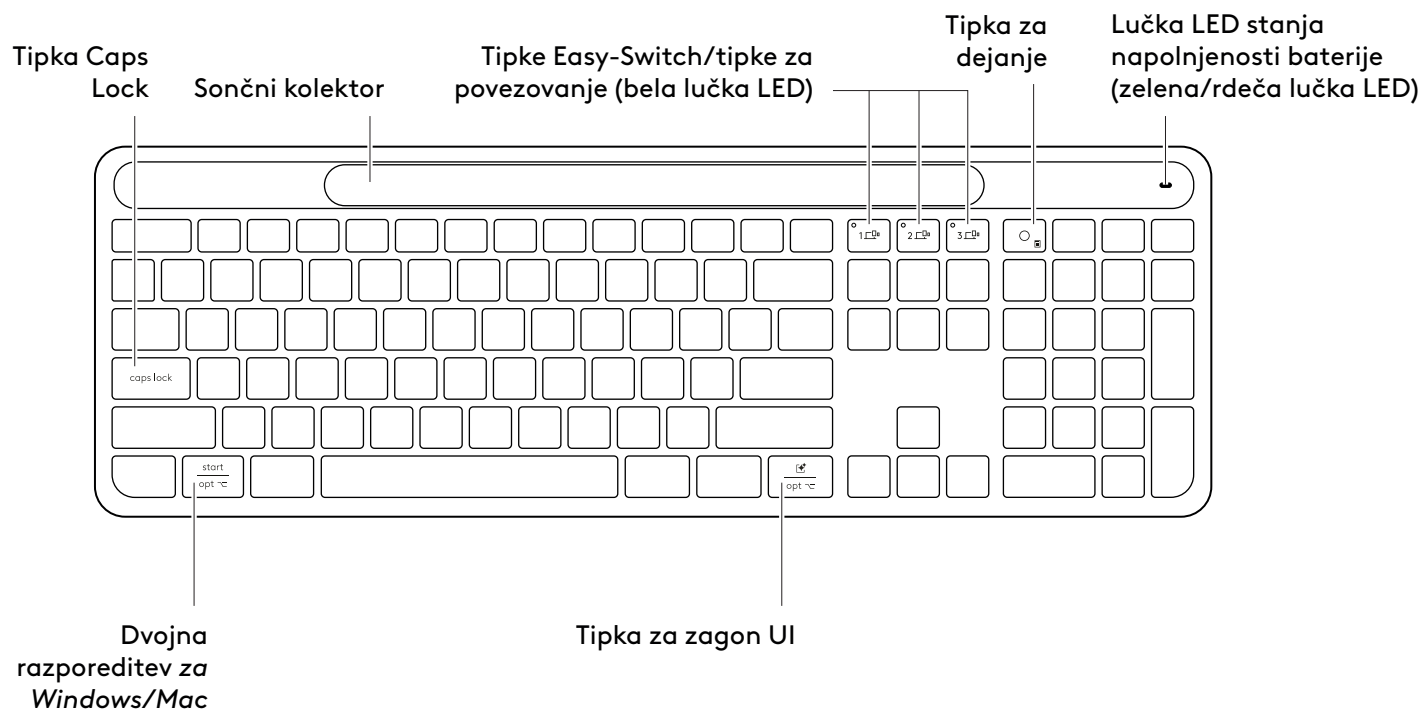
³ Bežični domet može da se razlikuje u zavisnosti od radnog okruženja i podešavanja računara.

⁴ Trajanje baterije zavisi od korisnika i uslova korišćenja računara.

logitech.com/support/K980B

SPOZNAJTE IZDELEK

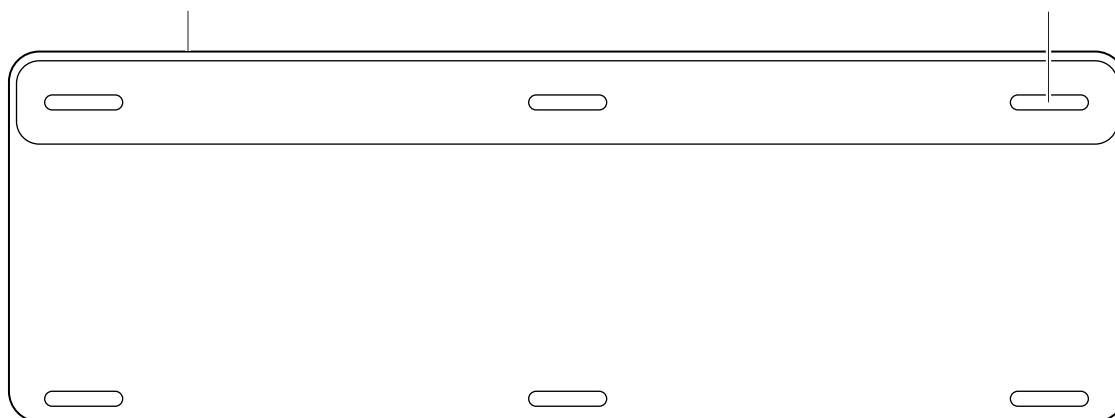
POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZADAJ

Stikalo za VKLOP/IZKLOP
(ob strani tipkovnice)

Gumijaste nogice



KAKO ZAČETI

Tipkovnico povežite s svojo napravo

1. KORAK:

Izberite, kako želite seznaniti vašo tipkovnico z napravo. Imate 2 možnosti:

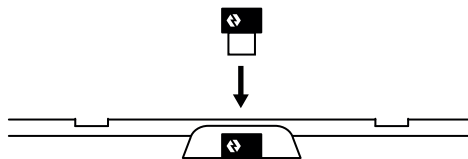
1. možnost: Z našim sprejemnikom Logi Bolt
2. možnost: Prek neposredne povezave *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Seznanjanje s sprejemnikom Logi Bolt:

1. KORAK:

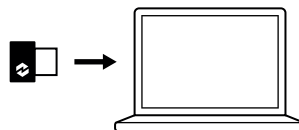
Vzemite sprejemnik Logi Bolt iz embalaže, v kateri je bila tipkovnica.

POMEMBNO: Tipkovnice še ne vklopite.



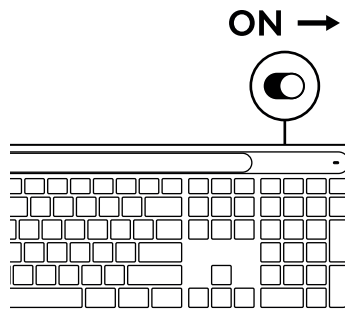
2. KORAK:

Sprejemnik vstavite v katera koli razpoložljiva vrata USB na namiznem ali prenosnem računalniku.

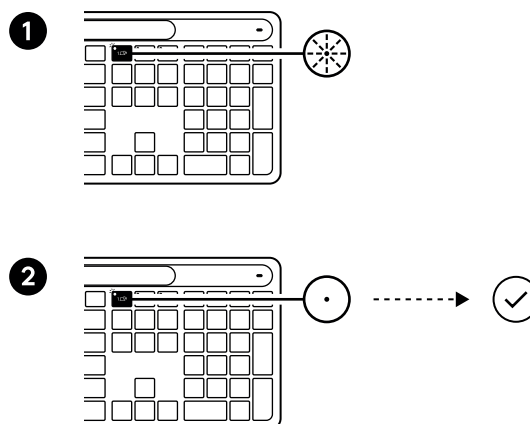


3. KORAK:

- a. Sedaj lahko vklopite tipkovnico tako, da stikalo za VKLOP/IZKLOP potisnete v položaj za VKLOP.



- b. Tipka Easy-Switch preneha utripati, ko je sprejemnik uspešno povezan z vašo napravo.



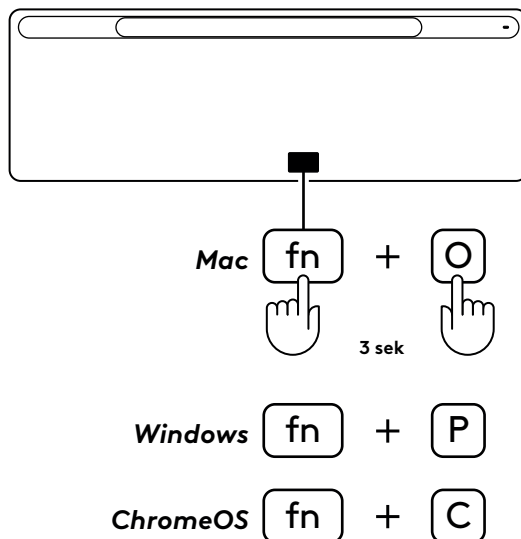
4. KORAK:

Nastavite pravo razporeditev tipkovnice za operacijski sistem vašega računalnika:

Naslednje bližnjice držite pritisnjene za 3 sekunde, da jih nastavite za *Windows*, *macOS* ali *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn + O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn + C

POMEMBNO: *Windows* je privzeta postavitev operacijskega sistema. Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom *Windows*, lahko ta korak preskočite. Vaša tipkovnica je zdaj pripravljena za uporabo.

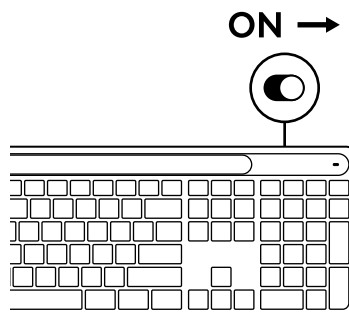


Za seznanjanje prek povezave *Bluetooth*[®]:

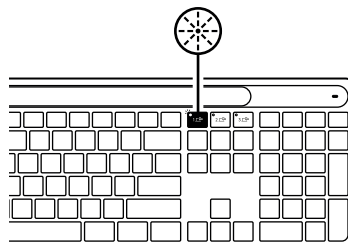


1. KORAK:

Vklopite tipkovnico, tako da drsnik za vklop/izklop premaknete v položaj za vklop.



Bela lučka LED na prvi tipki Easy-Switch na tipkovnici začne utripati.



2. KORAK:

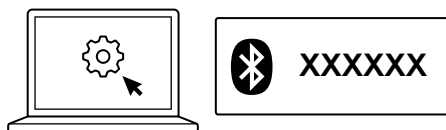
Povezavo vzpostavite s pomočjo funkcije Swift Pair (samo Windows) ali odprite nastavitve *Bluetooth*[®] na svoji napravi. Novo napravo dodajte tako, da na seznamu naprav izberete Logi K980 B.

Tipkovnica je seznanjena, ko lučka LED preneha utripati.



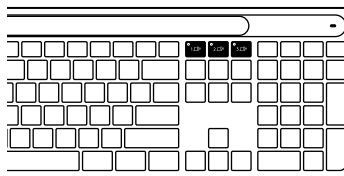
3. KORAK:

Vaš računalnik bo zahteval, da vnesete naključni niz števil, vnesite jih vse in na tipkovnici pritisnite tipko »Enter«. Vaša tipkovnica je zdaj pripravljena za uporabo.



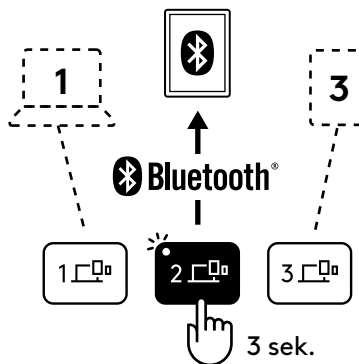
Povezava tipkovnice z več napravami

To so tri tipke Easy-Switch na vaši tipkovnici. Z vsako izmed njih povežite eno napravo. Ko opravite zgornje korake, mora biti prva tipka Easy-Switch na tipkovnici že povezana z eno napravo.



- Če želite vzpostaviti povezavo z drugo napravo, pritisnite drugo tipko Easy-Switch za 3 sekunde, da preklopite na način seznanjanja. Svetlobna dioda LED bo začela utripati.
- Nadaljujte s katerim koli od zgornjih načinov seznanjanja glede na to, kako ste se povezali s prvo napravo.

Če ste prvo napravo povezali s sprejemnikom Logi Bolt, lahko drugo napravo seznanite prek povezave *Bluetooth*[®].

















OPOMBA: Upoštevajte, da lahko povezavo *Bluetooth*[®] uporabljate na vseh tipkah Easy-Switch.









- Z enakim postopkom seznanite dodatno napravo s tretjo tipko Easy-Switch.



FUNKCIJE TIPKOVNICE

Na tipkovnici imate celotno paleto uporabnih produktivnih orodij, ki vam pomagajo prihraniti čas in delati hitreje:

Ključni za vrstico F								
								
Glavna funkcija	Windows	Izhod	Zmanjšanje svetlosti	Povečanje svetlosti	Pregled opravil	Preklop med aplikacijami	Narekovanje ¹	Emoj ²
	macOS				Nadzor nalog	Začetna plošča		Čustveni simbol
	ChromeOS				Pregled	Vse aplikacije		Čustveni simbol
Sekundarna funkcija		Zaklep Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Ključni za vrstico F								
								
Glavna funkcija	Windows	Izreži in skiciraj	Prejšnji posnetek	Predvajanje/ začasna zaustavitev	Naslednji posnetek	Izklopi zvok	Zmanjšanje glasnosti	Povečanje glasnosti
	macOS	Zajemi izbrano območje						
	ChromeOS	Izreži in skiciraj						
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Bližnjične tipke									
									
Glavna funkcija	Windows	Domov	Stran nazaj	Easy-Switch			Tipka za dejanje	Utišanje mikrofona ³	Vklop/izklop videa ⁴
	macOS	—						Utišanje mikrofona sistema ⁴	
	ChromeOS	Domov						Utišanje mikrofona sistema ⁴	
Sekundarna funkcija		Funkcija »Scroll lock«	Kontekstni meni	—			Kalkulator	—	—

Bližnjične tipke			
			
Glavna funkcija	Windows	Zaklep zaslona	Tipka za zagon UI ⁶
	macOS	Zaklep zaslona ⁵	Desna možnost
	ChromeOS	Zaklep	Tipka za zagon UI ⁶
Sekundarna funkcija		—	—

¹ Za Windows: Tipka za narekovanje mora imeti nameščen Logi Options+, da deluje v korejščini. Za macOS: Tipka za narekovanje mora imeti nameščen Logi Options+, da deluje na Macbook Air M1 in 2022 Macbook Pro (čipa M1 Pro in M1 Max).

² Za Windows: Tipka za čustvene simbole mora imeti nameščen programsko opremo Logi Options+ za razporeditve tipkovnic v Franciji, Turčiji in Belgiji.

³ Za Windows: Deluje takoj v storitvah Webex in Microsoft Teams. Za macOS: Za omogočanje funkcije je potrebna brezplačna programska oprema Logi Tune ali Logi Options+.

⁴ Za popolno delovanje je potrebna brezplačna programska oprema Logi Options+ ali Logi Tune.

⁵ Za macOS: Tipka za zaklepanje zaslona mora imeti nameščen aplikacijo Logi Options+ za postavitev tipkovnice za Francijo.

⁶ Zahteva orodja UI, ki jih podpira vaš operacijski sistem v operacijskem sistemu Windows in Chrome, če so na voljo v vaši napravi.

DODATNE BLIŽNJIČNE TIPKE

Na tipkovnici Signature Slim Solar+ K980 za poslovno uporabo so vključene dodatne bližnjične tipke, njihove funkcije pa so navedene v spodnji tabeli:

Dodatne bližnjične tipke				
		Brez programske opreme	Z Logi Options+	Z Logi Tune
Windows	Tipka za dejanje	Kalkulator	Prilagajanje s pametnimi dejanji	Prilagajanje po meri
	Utišaj mikrofona	Utišanje zvoka aplikacij <i>Teams</i> , <i>WhatsApp</i> , <i>Webex</i>	utišanje zvoka sistema ali zvoka v aplikacijah <i>Zoom</i> in <i>Teams</i>	
	Vklop/izklop videa	Ne naredi ničesar	Preklapljanje med videom aplikacij <i>Zoom</i> in <i>Teams</i>	
	Tipka za zagon UI	<i>Copilot*</i>	Prilagajanje z drugimi orodji UI (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , <i>Logi AI Prompt Builder</i> itd.) ali povrnitev na Ctrl	Prilagajanje z drugimi orodji UI (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> itd.) ali povrnitev na Ctrl
macOS	Tipka za dejanje	Ne naredi ničesar	Prilagajanje s pametnimi dejanji	Prilagajanje po meri
	Utišaj mikrofona		utišanje zvoka sistema ali zvoka v aplikacijah <i>Zoom</i> in <i>Teams</i>	
	Vklop/izklop videa		Preklapljanje med videom aplikacij <i>Zoom</i> in <i>Teams</i>	
	Tipka za zagon UI	Desna možnost	Prilagajanje z drugimi orodji UI (<i>Launch Siri</i> , <i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> , <i>Logi AI Prompt Builder</i> itd.)	Prilagajanje z drugimi orodji UI (<i>Perplexity</i> , <i>ChatGPT</i> itd.)
ChromeOS	Tipka za dejanje	Kalkulator	Programska oprema ni na voljo	
	Utišaj mikrofona	Izklop zvoka sistema		
	Vklop/izklop videa	Preklop videa sistema		
	Tipka za zagon UI	<i>Gemini*</i>		

**Copilot* zahteva operacijski sistem *Windows* 11 ali novejši, *Gemini* zahteva različico *Chrome* 133.0.6882.0 ali novejšo.

TIPKOVNICA ZA VEČ OPERACIJSKIH SISTEMOV

Vaša tipkovnica je zasnovana za delo z več operacijskimi sistemi (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

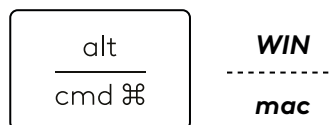
ZA RAZPOREDITEV TIPKOVNICE ZA WIN IN MAC OS

a. Če uporabljate *Windows*, bodo posebni znaki in tipke na zgornji strani tipke.

OPOMBA: Razporeditev sistema *Windows* je združljiva tudi s sistemoma *Linux* in *Android*.

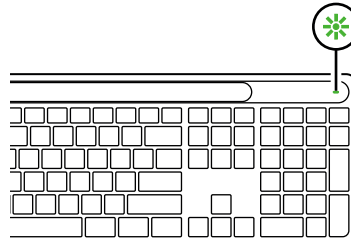
b. Če uporabljate *macOS* bodo posebni znaki in tipke na spodnji strani tipk.

OPOMBA: Razporeditev *macOS* je združljiva tudi s sistemoma *iOS* in *iPadOS*.

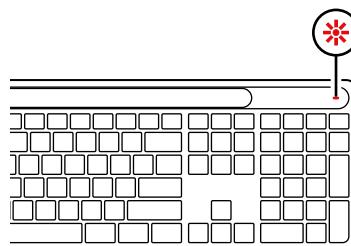


OBVESTILO O STANJU BATERIJE

a. Ko je raven napolnjenosti baterije med 11 % in 100 %, barva lučka LED ostane zelena.



b. Ko je raven napolnjenosti baterije pod 11 % (od 10 % in nižje), se barva lučke LED spremeni v rdečo.



UPORABA IN VZDRŽEVANJE

Optimalni pogoji polnjenja

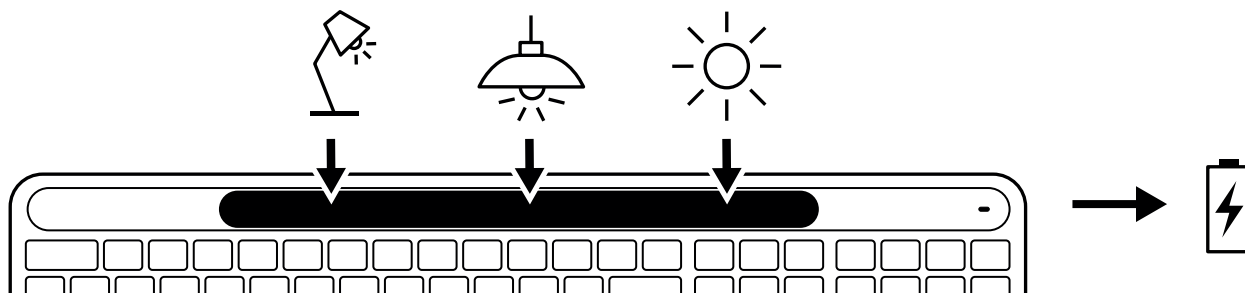
- Vaša tipkovnica se učinkovito polni pod različnimi viri svetlobe – namiznimi svetilkami, stropnimi lučmi ali naravno sončno svetlobo –, če je intenzivnost svetlobe najmanj 200 luksov.
- Prenesite programsko opremo Logi Options+ in s funkcijo LightCheck preverite, ali je vaša tipkovnica dovolj osvetljena za neprekinjeno uporabo, če niste prepričani glede osvetlitve delovnega mesta.

Smernice za baterijo in napajanje

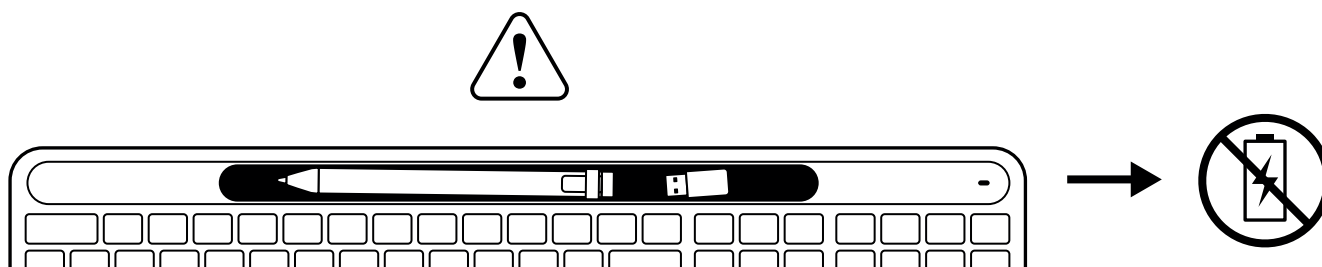
Tipkovnica je opremljena s polnilno baterijo, zato deluje v temnih ali slabo osvetljenih okoljih. Ker pa se za polnjenje zanaša izključno na svetlobo, je pomembno naslednje:

- Tipkovnico redno izpostavljajte ustrezni osvetlitvi.
- Izogibajte se dolgotrajni uporabi v temi ali pri šibki svetlobi.

Na tipkovnici ni priključka za polnjenje. Če se baterija izprazni na 0 %, tipkovnico za dlje časa postavite pod močno svetlobo (več kot 1000 luksov), da se napolni.



Na sončni kolektor ne spuščajte in ne postavljajte predmetov. Ovire bodo zmanjšale učinkovitost polnjenja in lahko motijo uporabo tipkovnice.



Priporočljivo je redno čiščenje tipkovnice, vključno s sončnim kolektorjem.

Upoštevajte spodnja navodila:

- Za čiščenje tipk uporabite mehko krpo, ki ne pušča kosmov, ki jo rahlo navlažite z vodo iz pipe in z njo nežno obrišite tipke.
- Za odstranitev morebitnih ostankov in prahu med tipkami uporabite stisnjen zrak. Če stisnjenega zraka nimate na voljo, lahko uporabite tudi hladen zrak iz sušilnika za lase.
- Uporabite lahko tudi razkužilne krpe brez dišav, antibakterijske vlažne krpe brez dišav, krpe za odstranjevanje ličil ali alkoholne blazinice, ki vsebujejo manj kot 25 % alkohola.
- Ne uporabljajte belila, acetona/sredstva za odstranjevanje laka za nohte, močnih topil ali abrazivnih sredstev.

DIMENZIJE

Signature Slim Solar+ K980 za poslovno uporabo:

Širina: 430,8 mm (16,69 palca)

Višina: 142,9 mm (5,63 palca)

Globina: 20,2 mm (0,80 palca)

Teža: 700 g (24,69 oz)

Sprejemnik USB-C:

Širina: 14,1 mm (0,56 palca)

Višina: 12,9 mm (0,51 palca)

Globina: 7 mm (0,28 palca)

Teža: 0,97 g (0,03 oz)

SISTEMSKE ZAHTEVE

USB sprejemnik Logi Bolt:

Windows 10, 11 ali novejši¹

macOS 11 ali novejši²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Brezžična tehnologija Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ali novejši¹

macOS 12 ali novejši¹

iPadOS 15 ali novejši²

iOS 15 ali novejši^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 ali novejši²

CERTIFICIRANO ZA

Deluje s Chromebookom

Zasnovano za prenosne računalnike *Intel® Evo™*

Strojna oprema, certificirana za Zoom

BREŽIČNA TEHNOLOGIJA

Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Brezžični doseg: do 10 m/33 ft
(pri odprti vidljivosti)³

TIPKOVNICA

- Poganja tehnologija Logi LightCharge
- Samodejno polnjenje z obnovljivo sončno energijo in razpoložljivo umetno svetlobo³
- Do 4 mesece delovanja baterije v popolni temi⁴
- Razporeditev polne velikosti s številsko tipkovnico
- Stikalo za vklop/izklop
- Lučke LED: Indikatorske lučke baterije in tipk Easy-Switch
- Tiskana razporeditev za več operacijskih sistemov (*Windows/Mac/Chrome*)
- Tipke Easy-Switch (povezava do treh naprav z več operacijskimi sistemi)

PRILAGODITEV PLOŠČIC

Podpira Logi Options+ ali Logi Tune v operacijskih sistemih *Windows* in *macOS*.

¹ Napravo prilagodite, tako da namestite aplikacijo Logi Options+ ali Logi Tune, ki je na voljo v operacijskih sistemih *Windows* in *macOS* na spletnem mestu logi.com/optionsplus ali logi.com/tune

² Aplikaciji Logi Options+ in Logi Tune trenutno nista podprti. Osnovne funkcije naprave bodo delovale tudi brez njega.

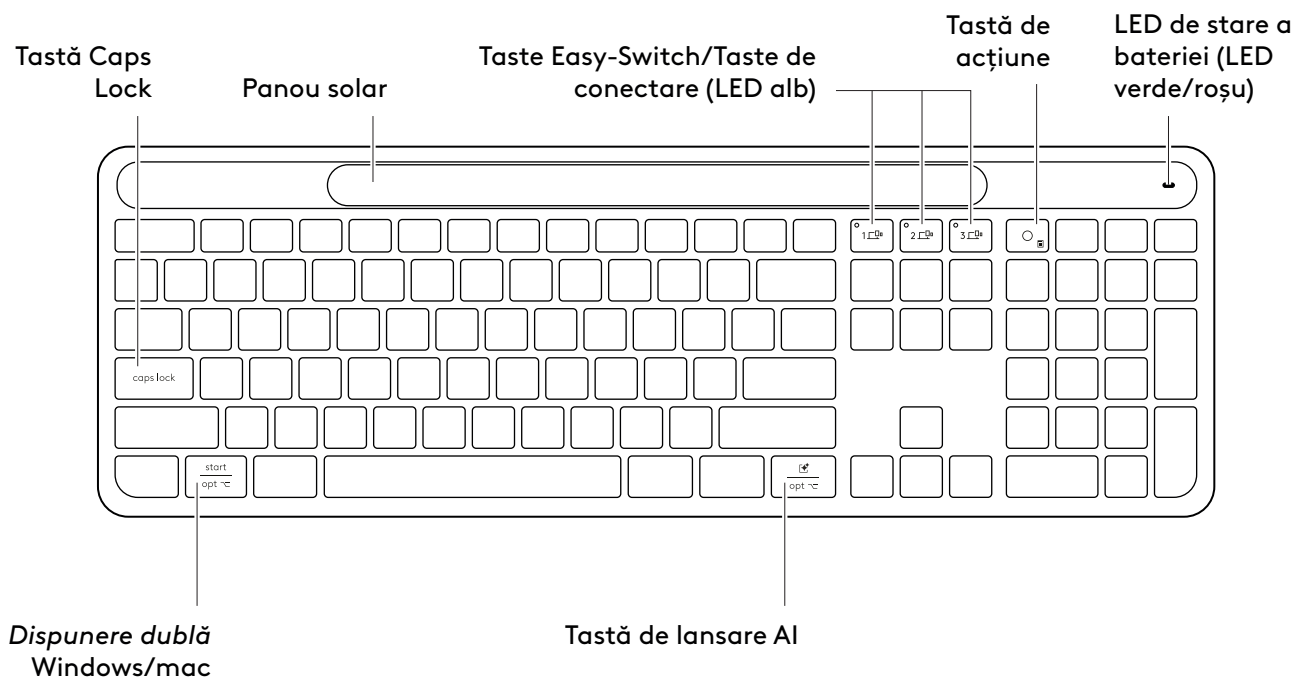
³ Doseg brezžične povezave se lahko razlikuje glede na operacijsko okolje in nastavitve računalnika.

⁴ Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika in pogoje uporabe računalnika.

logitech.com/support/K980B

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

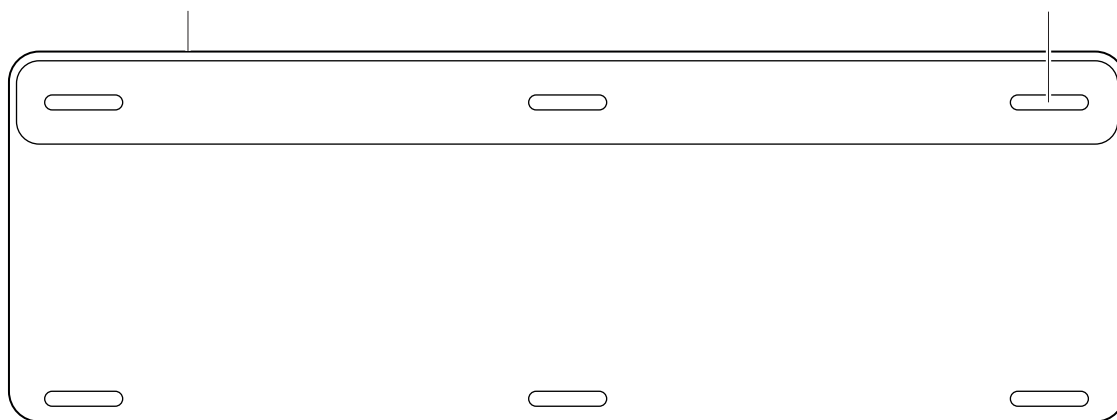
VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DIN SPATE

Comutator PORNIT/OPRIT
(partea laterală a tastaturii)

Picioare din cauciuc



NOȚIUNI DE BAZĂ

Conectați tastatura la dispozitivul dvs

PASUL 1:

Alegeți cum doriți să asociați tastatura la dispozitivul dvs. Aveți 2 opțiuni:

Opțiunea 1: Prin receptorul nostru Logi Bolt.

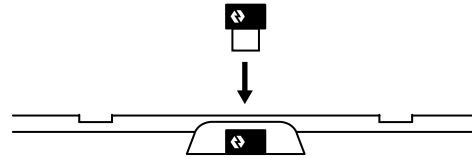
Opțiunea 2: Prin conexiune directă *Bluetooth*® Low Energy (BLE).

Pentru asociere prin intermediul receptorului Logi Bolt:

PASUL 1:

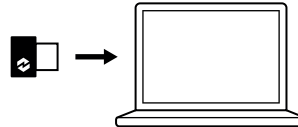
Scoateți receptorul Logi Bolt din ambalajul în care a sosit tastatura.

IMPORTANT: Nu porniți încă tastatura.



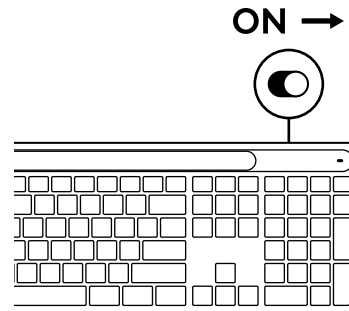
PASUL 2:

Introduceți receptorul în orice port USB liber de pe desktop sau laptop.

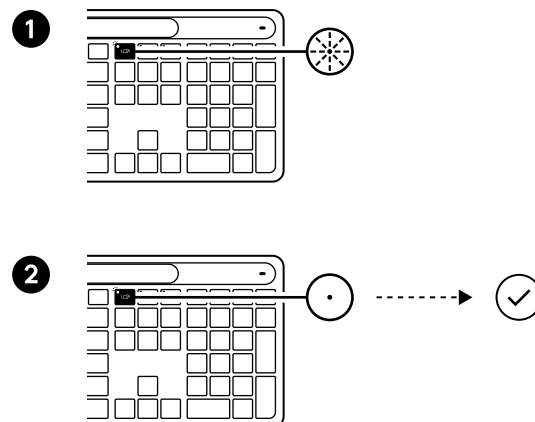


PASUL 3:

a. Acum puteți porni tastatura glisând comutatorul PORNIT/OPRIT în poziția PORNIT.



b. Tasta Easy-Switch nu mai luminează intermitent atunci când receptorul este conectat cu succes la dispozitivul dvs.



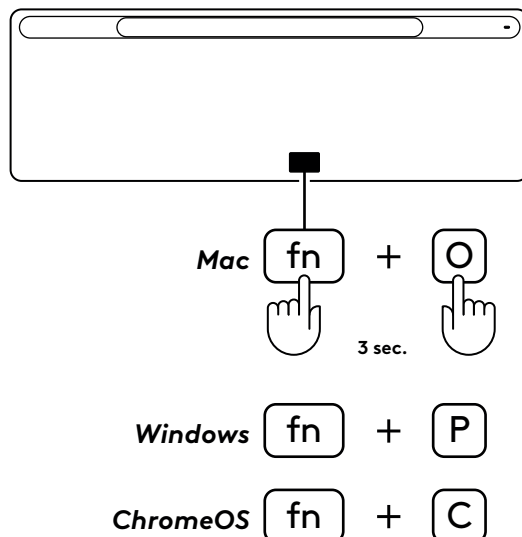
PASUL 4:

Setați configurația potrivită pentru tastatură, în funcție de sistemul de operare al computerului dvs.:

Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde următoarele taste rapide pentru a seta configurația pentru *Windows*, *macOS* sau *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

IMPORTANT: *Windows* este configurația implicită a tastaturii privind sistemele de operare. Dacă utilizați un computer cu *Windows*, puteți omite acest pas. Tastatura dvs. este gata pentru utilizare.

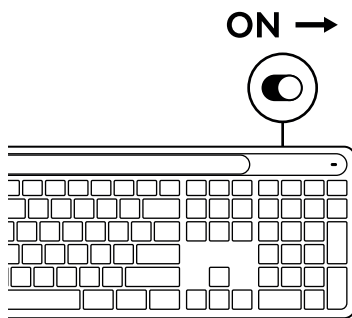


Pentru asociere prin *Bluetooth*®:

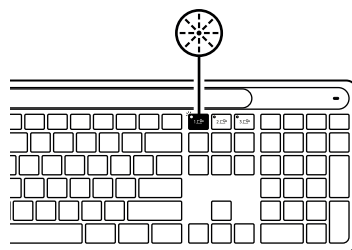


PASUL 1:

Porniți tastatura comutând glisorul Pornit/Oprit în poziția Pornit.



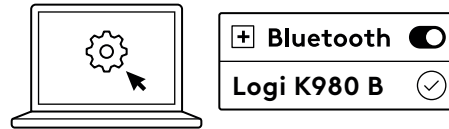
LED-ul alb de pe prima tastă Easy-Switch de pe tastatură va începe să lumineze intermitent.



PASUL 2:

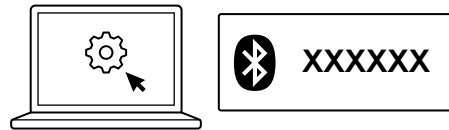
Conectați-vă folosind Swift Pair (doar pentru Windows) sau deschideți setările Bluetooth® de pe dispozitivul dvs. Adăugați un dispozitiv nou selectând Logi K980 B din lista dvs. de dispozitive.

Atunci când LED-ul nu mai luminează intermitent, tastatura este asociată.



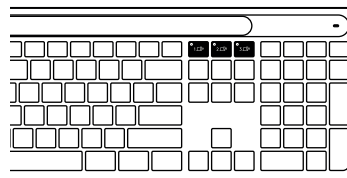
PASUL 3:

Computerul dvs. vă va solicita să tastați o serie de numere aleatorii. Tastați-le pe toate și apăsați tasta „Enter” de pe tastatură. Tastatura dvs. este gata pentru utilizare.



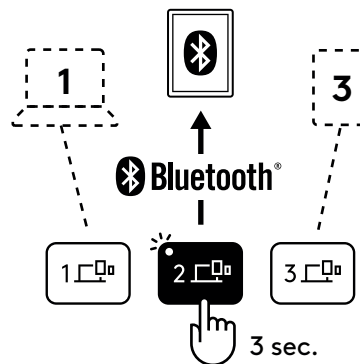
Conectați-vă tastatura la dispozitive multiple

Acestea sunt 3 taste Easy-Switch care se află pe tastatura dvs. Conectați câte un dispozitiv la fiecare dintre acestea. Când parcurgeți pașii de mai sus, prima tastă Easy-Switch de pe tastatură ar trebui să fie deja conectată la un dispozitiv.



- Pentru conectarea la un al doilea dispozitiv, apăsați a doua tastă Easy-Switch timp de 3 secunde pentru a o pune în modul de asociere. LED-ul va începe să clipească.
- Continuați cu oricare dintre metodele de asociere de mai sus, în funcție de modul în care v-ați conectat la primul dispozitiv.

Utilizați imaginea din stânga ca exemplu, dacă v-ați conectat primul dispozitiv la un receptor Logi Bolt, al doilea dispozitiv poate fi asociat prin Bluetooth®.

















NOTĂ: Rețineți că puteți utiliza conexiunea Bluetooth® pe toate tastele Easy-Switch.









- Utilizați același proces pentru a asocia un dispozitiv suplimentar la a treia tastă Easy-Switch.



FUNCȚIILE TASTATURII

Aveți la dispoziție o gamă completă de instrumente utile și productive pe tastatură, care vă ajută să economisiți timp și să lucrați mai rapid:

Taste rândul F								
								
Funcționalitate principală	Windows	Escape	Micșorare luminozitate	Mărire luminozitate	Vizualizarea activităților	Comutare între aplicații	Dictare ¹	Emoji ²
	macOS				Controlul misiunii	Platforma de lansare		Emoji
	ChromeOS				Prezentare generală	Toate aplicațiile		Emoji
Funcționalitate secundară		Blocare taste Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Taste rândul F								
								
Funcționalitate principală	Windows	Decupare și schițare	Pista anterioară	Redare/Pauză	Piesa următoare	Anulare volum	Micșorare volum	Mărire volum
	macOS	Capturări zona selectată						
	ChromeOS	Decupare și schițare						
Funcționalitate secundară		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Taste rapide									
									
Funcționalitate principală	Windows	Pagină de pornire	Pagină în sus	Tehnologie Easy-Switch			Tastă de acțiune	Dezactivare microfon ³	Video pornit/oprit ⁴
	macOS	—						Dezactivare microfon sistem ⁴	
	ChromeOS	Pagină de pornire						Dezactivare microfon sistem ⁴	
Funcționalitate secundară		Blocare derulare	Meniu contextual	—	—	—	Calculator	—	—

Taste rapide			
			
Funcționalitate principală	Windows	Blocare ecran	Tastă de lansare AI ⁶
	macOS	Blocare ecran ⁵	Opțiunea din dreapta
	ChromeOS	Blocare	Tastă de lansare AI ⁶
Funcționalitate secundară		—	—

¹ Pentru Windows: Tasta Dictare necesită aplicația Logi Options+ pentru a funcționa cu limba coreeană. Pentru macOS: Tasta Dictare necesită aplicația Logi Options+ pentru a funcționa pe dispozitivele Macbook Air cu procesor M1 și pe dispozitivele Macbook Pro din 2022 (cu procesor M1 Pro și M1 Max).

² Pentru Windows: Tasta Emoji necesită software-ul Logi Options+ instalat pentru configurațiile de tastatură din Franța, Turcia și Belgia.

³ Pentru Windows: Funcționează imediat în Webex și Microsoft Teams. Pentru macOS: Pentru activarea funcționalității este nevoie de software-ul gratuit Logi Tune sau Logi Options+.

⁴ Pentru activarea funcționalității complete este nevoie de software-ul gratuit Logi Options+ sau Logi Tune.

⁵ Pentru macOS: Pentru tasta de blocare a ecranului, aplicația Logi Options+ trebuie să fie instalată pentru configurația de tastatură din Franța.

⁶ Necesită instrumente AI acceptate de sistemul dvs. de operare în Windows și Chrome, dacă sunt disponibile pe dispozitivul dvs.

TASTE SUPLIMENTARE PENTRU COMENZI RAPIDE

Pe tastatura Signature Slim Solar+ K980 for Business sunt incluse taste suplimentare pentru comenzi rapide, iar funcțiile sunt enumerate în tabelul de mai jos:

Taste suplimentare pentru comenzi rapide				
		Fără software	Cu Logi Options+	Cu Logi Tune
Windows	Tastă de acțiune	Calculator	Se personalizează cu Smart Actions	Se personalizează
	Dezactivare microfon	Dezactivare sunet Teams, WhatsApp, Webex	Dezactivare sunet sistem sau dezactivare sunet în Zoom și Teams	
	Video pornit/oprit	Nu face nimic	Comutare video Zoom și Teams	
	Tastă de lansare AI	Copilot*	Se personalizează cu alte instrumente AI (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder etc.) sau revine la Ctrl	Se personalizează cu alte instrumente AI (Perplexity, ChatGPT etc.) sau revine la Ctrl
macOS	Tastă de acțiune	Nu face nimic	Se personalizează cu Smart Actions	Se personalizează
	Dezactivare microfon		Dezactivare sunet sistem sau dezactivare sunet în Zoom și Teams	
	Video pornit/oprit		Comutare video Zoom și Teams	
	Tastă de lansare AI	Opțiunea din dreapta	Se personalizează cu alte instrumente AI (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder etc.)	Se personalizează cu alte instrumente AI (Perplexity, ChatGPT etc.)
ChromeOS	Tastă de acțiune	Calculator	Software-ul nu este disponibil	
	Dezactivare microfon	Dezactivare sunet sistem		
	Video pornit/oprit	Comutare video sistem		
	Tastă de lansare AI	Gemini*		

*Copilot necesită Windows 11 sau o versiune ulterioară, iar Gemini necesită Chrome versiunea 133.0.6882.0 sau o versiune ulterioară.

TASTATURĂ PENTRU MAI MULTE SISTEME DE OPERARE

Tastatura dvs. este proiectată pentru a funcționa cu mai multe sisteme de operare (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

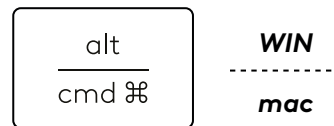
PENTRU CONFIGURAȚIA DE TASTATURĂ PENTRU WIN ȘI MAC OS

a. Dacă utilizați *Windows*, caracterele speciale se află în partea de sus a tastelor.

NOTĂ: Dispunerea *Windows* este, de asemenea, compatibilă cu *Linux* și *Android*.

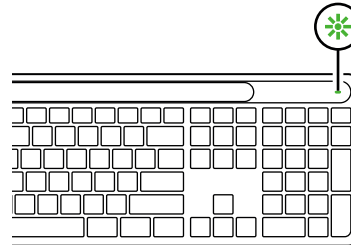
b. Dacă utilizați *macOS*, caracterele și tastele speciale se află în partea de jos a tastelor.

NOTĂ: Dispunerea *macOS* este, de asemenea, compatibilă cu *iOS* și *iPadOS*.

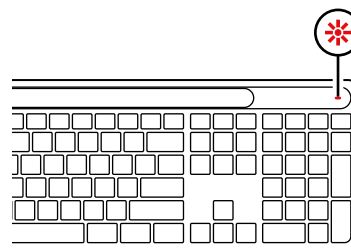


NOTIFICARE DESPRE STAREA BATERIEI

a. Atunci când nivelul bateriei este între 11 % și 100 %, LED-ul va lumina mereu verde.



b. Atunci când nivelul bateriei este sub 11 % (de la 10 % în jos), LED-ul va lumina roșu.



UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Condiții optime de încărcare

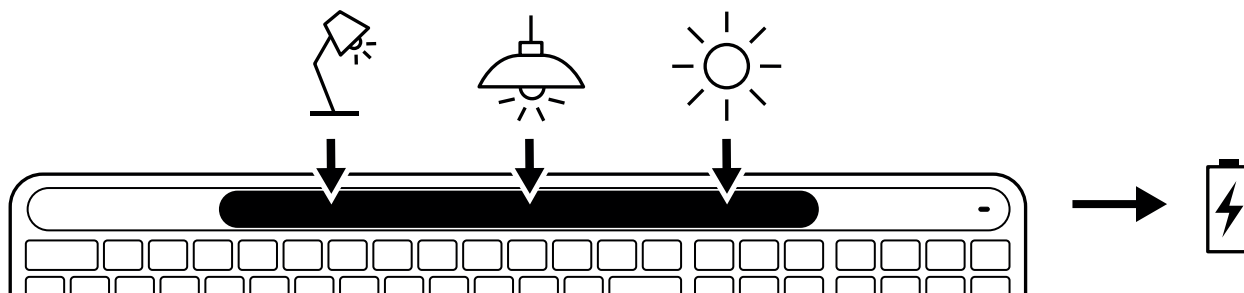
- Tastatura dvs. se încarcă eficient într-o gamă de surse de lumină – lămpi de birou, lumini de tavan sau lumina naturală a soarelui – atâta timp cât intensitatea luminii este de cel puțin 200 lucși.
- Descărcați Logi Options+ și utilizați caracteristica LightCheck pentru a verifica dacă tastatura dvs. primește suficientă iluminare pentru utilizare continuă, dacă nu sunteți sigur/ă de iluminarea spațiului de lucru.

Indicații privind bateria și alimentarea

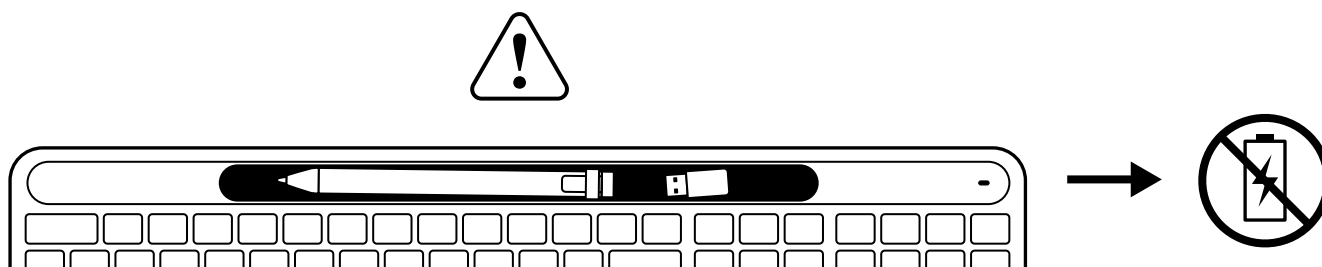
Echipată cu o baterie reîncărcabilă, tastatura va funcționa în mediile întunecate sau cu iluminare slabă. Cu toate acestea, deoarece încărcarea se bazează doar pe lumină, este important să:

- Expuneți în mod regulat tastatura la iluminare adecvată.
- Evitați utilizarea îndelungată în întuneric sau în medii cu iluminare slabă.

Nu există niciun port de încărcare pe tastatură. Dacă bateria este descărcată la 0 %, plasați tastatura în lumină puternică (peste 1.000 lucși) pentru o perioadă lungă de timp pentru a se reîncărca.



Nu scăpați și nu așezați obiecte pe panoul solar. Obstacolele vor reduce performanța de încărcare și pot afecta utilizarea tastaturii.



Se recomandă să curățați tastatura în mod regulat, inclusiv zona panoului solar.

Urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru a curăța tastele, utilizați apă obișnuită de la robinet pentru a umezi ușor o lavetă moale, care nu lasă scame, și ștergeți ușor tastele.
- Îndepărtați orice urmă de murdărie și praf dintre taste cu aer comprimat. Dacă nu aveți aer comprimat disponibil, puteți utiliza și funcția de aer rece de la un uscător de păr.
- De asemenea, puteți utiliza șervețele umede dezinfectante fără parfum, șervețele umede antibacteriene fără parfum, șervețele de îndepărtare a machiajului sau tampoane cu alcool care conțin alcool cu o concentrație mai mică de 25 %.
- Nu utilizați înălbitor, acetonă/produs de îndepărtare a lacului de unghii, solvenți puternici sau produse abrazive.

DIMENSIUNI

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Lățime: 430,8 mm

Înălțime: 142,9 mm

Grosime: 20,2 mm

Greutate: 700 g

Receptor USB-C:

Lățime: 14,1 mm

Înălțime: 12,9 mm

Grosime: 7 mm

Greutate: 0,97 g

CERINȚE DE SISTEM

Receptor USB Logi Bolt

Windows 10, 11 sau o versiune ulterioară¹

macOS 11 sau o versiune ulterioară²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tehnologie wireless *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 sau o versiune ulterioară¹

macOS 12 sau o versiune ulterioară¹

iPadOS 15 sau o versiune ulterioară²

iOS 15 sau o versiune ulterioară^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 sau o versiune ulterioară²

CERTIFICATĂ PENTRU

Funcționează cu Chromebook

Proiectată pentru laptopurile *Intel*[®] *Evo*[™]

Hardware certificat pentru *Zoom*

TEHNOLOGIE WIRELESS

Receptor Logi Bolt *USB-C*

Tehnologie Bluetooth® Low Energy (BLE)

Rază de acoperire wireless: până la 10 m (cu vizibilitate lipsită de obstacole)³

TASTATURĂ

- Alimentată de tehnologia Logi LightCharge.
- Se încarcă singură prin energie solară regenerabilă și lumină artificială disponibilă.³
- Până la 4 luni de autonomie în întuneric complet.⁴
- Dimensiune normală, cu tastatură numerică.
- Comutator de pornire/oprire.
- Indicatori LED: Indicatori luminoși pentru baterie și Easy-Switch.
- Dispunere imprimată compatibilă cu mai multe sisteme de operare.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Taste Easy-Switch.
(conectați până la 3 dispozitive cu diverse sisteme de operare)

APLICAȚIE DE PERSONALIZARE

Compatibilitate cu Logi Options+ sau Logi Tune pe *Windows* și *macOS*.

¹Personalizați dispozitivul instalând aplicația Logi Options+ sau Logi Tune disponibilă pe *Windows* și *macOS* de la logi.com/optionsplus sau logi.com/tune

²Aplicațiile Logi Options+ și Logi Tune nu sunt acceptate în prezent.
Funcțiile de bază ale dispozitivului nu au nevoie de aceasta.

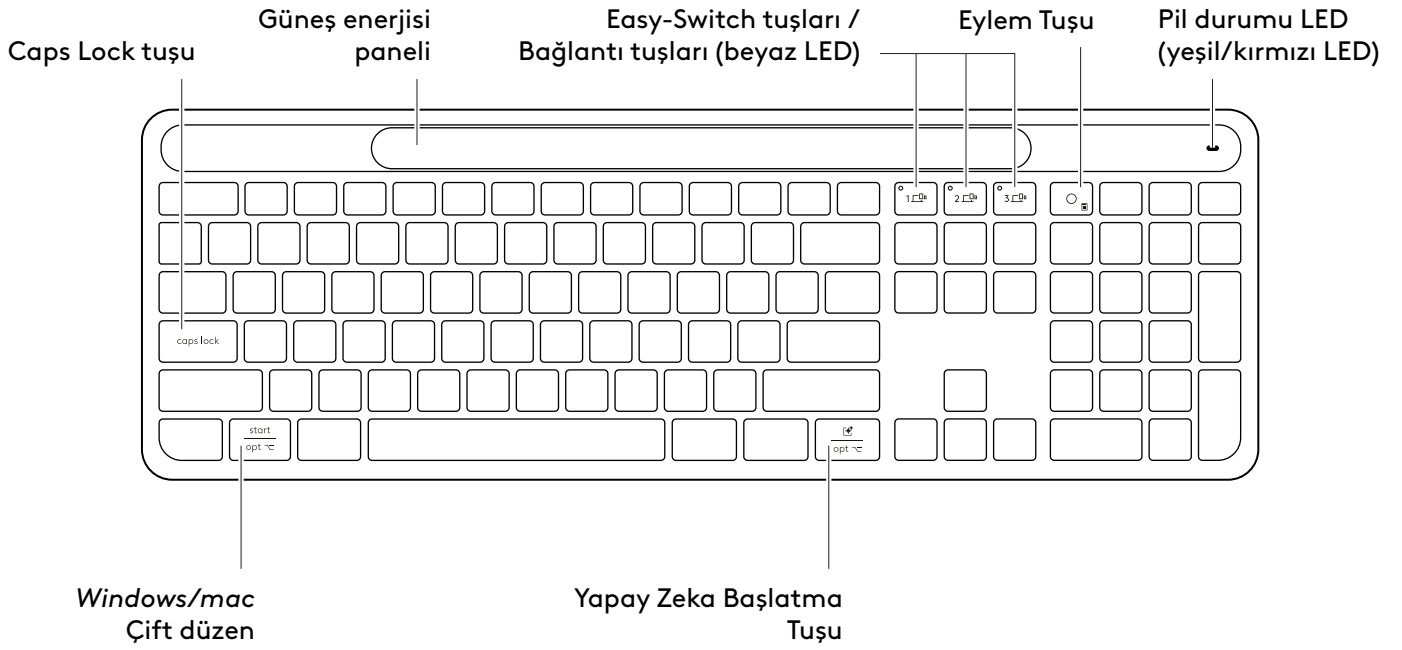
³Aria de acoperire wireless poate varia în funcție de mediul în care este folosit produsul și de configurația computerului.

⁴Autonomia bateriei poate varia în funcție de modul și condițiile de utilizare a dispozitivului.

logitech.com/support/K980B

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN

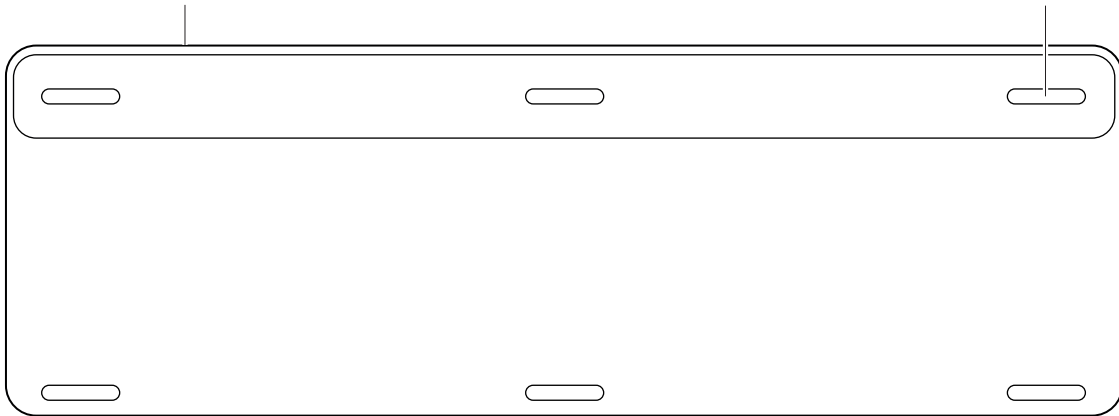
ÖNDEN GÖRÜNÜM



ARKADAN GÖRÜNÜM

AÇMA/KAPAMA anahtarı
(klavyenin yan tarafında)

Kauçuk ayaklar



BAŞLARKEN

Klavyeyi cihazınıza bağlayın

1. ADIM:

Klavyenizi cihazınızla nasıl eşleştirmek istediğinizi seçin. İki seçeneğiniz var:

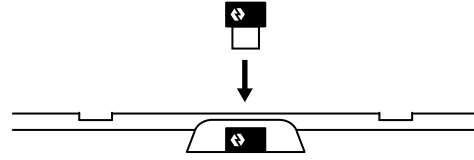
1. Seçenek: Logi Bolt alıcımız üzerinden.
2. Seçenek: Doğrudan Bluetooth® Low Energy (BLE) bağlantısı üzerinden.

Logi Bolt alıcı ile eşleştirmek için:

1. ADIM:

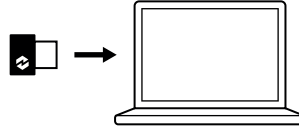
Klavyenizi içeren paketleme tablasından Logi Bolt alıcısı alın.

ÖNEMLİ: Klavyeyi henüz açmayın.



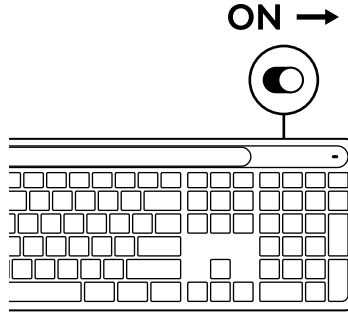
2. ADIM:

Alıcıyı masaüstü veya dizüstü bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktalarından birine takın.

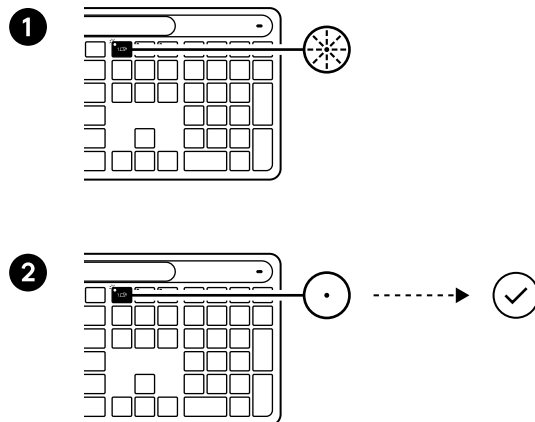


3. ADIM:

a. Artık AÇMA/KAPAMA düğmesini AÇIK konumuna getirerek klavyeyi açabilirsiniz.



b. Alıcı cihazınıza başarıyla bağlandığında Easy-Switch tuşunun yanıp sönmesi durur.



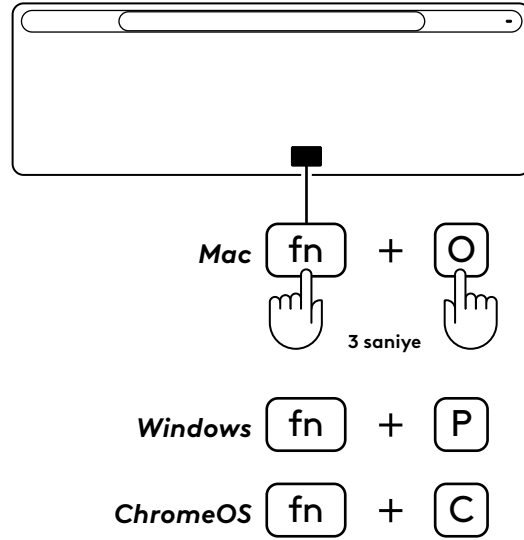
4. ADIM:

Bilgisayar işletim sisteminiz için doğru klavye düzenini ayarlayın:

Windows, macOS veya ChromeOS kurulum yapmak üzere aşağıdaki kısayollara 3 saniye boyunca basılı tutun.

- macOS: Fn+O
- Windows: Fn + P
- ChromeOS: Fn+C

ÖNEMLİ: Windows varsayılan işletim sistemi düzenidir. Windows bilgisayar kullanıyorsanız bu adımı atlayabilirsiniz. Klavyeniz artık kullanıma hazır.

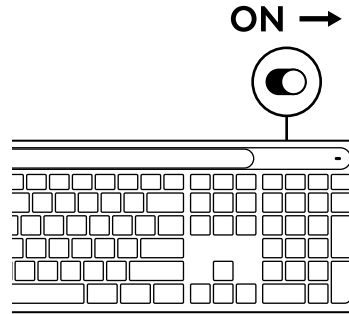


Bluetooth® üzerinden eşleştirmek için:

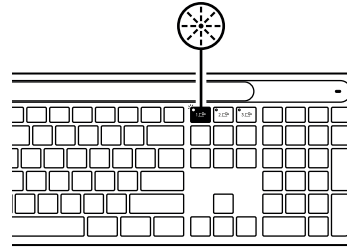
Bluetooth®

1. ADIM:

Açık/Kapalı kaydırıcıyı Açık konumuna getirerek klavyeyi açın.



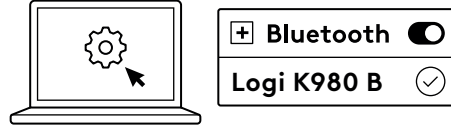
Klavyenin ilk Easy-Switch tuşundaki beyaz LED yanıp sönmeye başlar.



2. ADIM:

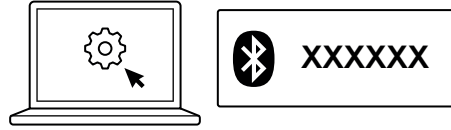
Swift Pair'i (*yalnızca Windows*), veya cihazınızdaki *Bluetooth®* ayarlarını açın. Cihaz listenizden Logi K980 B'yi seçerek yeni bir cihaz ekleyin.

LED yanıp sönmeyi durdurduğunda klavyeniz eşleştirilmiş olur.



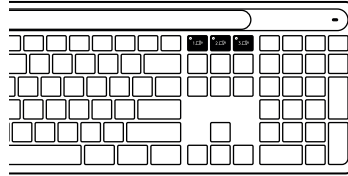
3. ADIM:

Bilgisayarınız sizden rastgele bir dizi rakam girmenizi isteyecektir. Lütfen bunları girin ve klavyenizdeki "Enter" tuşuna basın. Klavyeniz artık kullanıma hazır.



Klavyenizi birden çok cihaza bağlayın

Bunlar, klavyenizde bulunan 3 adet Easy-Switch tuşudur. Her birine bir cihaz bağlayın. Yukarıdaki adımları tamamladığınızda, klavyedeki ilk Easy-Switch tuşu zaten bir cihaza bağlı olmalıdır.

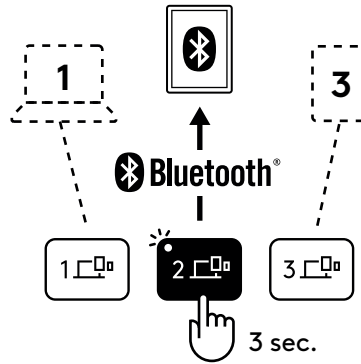


- İkinci bir cihazı bağlamak için, ikinci Easy-Switch tuşunu 3 saniye boyunca basılı tutarak eşleştirme moduna alın. LED ışığı hızla yanıp sönmeye başlar.
- İlk cihazınızı nasıl bağladığınıza dayanarak yukarıdaki eşleştirme yöntemlerinden herhangi biriyle devam edebilirsiniz.

Soldaki resmi örnek olarak kullanın, ilk cihazınızı Logi Bolt alıcı kullanarak bağladıysanız, ikinci cihazınız *Bluetooth®* üzerinden eşleştirilir.








NOT: Tüm Easy-Switch tuşlarında *Bluetooth®* bağlantısı kullanabileceğinizi lütfen unutmayın.








- Üçüncü Easy-Switch tuşuna başka bir cihaz eklemek için aynı işlemi uygulayın.











KLAVYE İŞLEMLERİ

Klavyenizde, zamandan kazanmanıza ve daha hızlı çalışmanıza yardımcı olacak birçok kullanışlı ve verimli araç vardır:

F Tuşları								
								
Ana işlem	Windows	Escape	Parlaklık azalt	Parlaklık artır	Görev görünümü	Uygulama geçişi	Dikte ¹	Emoji ²
	macOS				Görev kontrolü	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Genel Bakış	Tüm uygulamalar		Emoji
İkincil işlem		Fn kilidi	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F Tuşları								
								
Ana işlem	Windows	Ekran alıntısı aracı	Önceki parça	Oynat/Duraklat	Sonraki parça	Sessize al	Sesi azalt	Sesi artır
	macOS	Seçili alanı yakala						
	ChromeOS	Ekran alıntısı aracı						
İkincil işlem		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Hızlı Erişim Tuşları									
									
Ana işlem	Windows	Ana Ekran	Page Up	Easy -Switch			Eylem Tuşu	Mikrofonu Kapat ³	Video Açma/Kapama ⁴
	macOS	—					—	Sistem Sesini Kapat ⁴	
	ChromeOS	Ana Ekran					—	Sistem Sesini Kapat ⁴	Video Açma/Kapama
İkincil işlem		Kaydırma kilidi	Bağlam menüsü	—	Hesap makinesi	—	—	—	

Hızlı Erişim Tuşları			
			
Ana işlem	Windows	Ekranı Kilitle	Yapay Zeka Başlatma Tuşu ⁶
	macOS	Ekran Kilidi ⁵	Sağ Seçenek
	ChromeOS	Kilitle	Yapay Zeka Başlatma Tuşu ⁶
İkincil işlem		—	—

¹ Windows için: Korece çalışmak için dikte tuşu Logi Options+ yazılımını gerektirir. macOS için: Macbook Air M1 ve 2022 Macbook Pro (M1 Pro ve M1 Max çip) üzerinde çalışmak için dikte tuşu Logi Options+ yazılımını gerektirir.

² Windows için: Emoji tuşunun çalışabilmesi için Fransa, Türkiye ve Belçika klavye düzenlerinde Logi Options+ yazılımının yüklü olması gerekir.

³ Windows için: Webex ve Microsoft Teams'te kutudan çıkar çıkmaz çalışır. macOS için: İşlevin çalışması için ücretsiz Logi Tune veya Logi Options+ yazılımı gerekir.

⁴ Tüm işlevleri etkinleştirmek için ücretsiz Logi Options+ veya Logi Tune yazılımı gereklidir.

⁵ macOS için: Fransa klavye düzeni için, ekran kilidi tuşu Logi Options+ Uygulamasının yüklenmesini gerektirir.

⁶ Cihazınızda varsa, Windows ve Chrome'da işletim sisteminiz tarafından desteklenen yapay zeka araçlarının kullanılmasını gerektirir.

EKSTRA KISAYOL TUŞLARI

Signature Slim Solar+ K980 for Business klavyesinde ek kısayol tuşları bulunur ve işlevleri aşağıdaki tabloda listelenmiştir:

Ekstra kısayol tuşları				
		Yazılım olmadan	Logi Options+ özellikli	Logi Tune ile
Windows	Eylem Tuşu	Hesap makinesi	Smart Actions ile özelleştirilebilir	Özelleştirilebilir
	Mikrofonu Kapat	Teams, WhatsApp, Webex Sesini Kapat	Sistem Sesini ya da Zoom ve Teams Sesini Kapat	
	Video Açma/Kapama	Hiçbir şey yapmaz	Zoom ve Teams video geçişi	
	Yapay Zeka Başlatma Tuşu	Copilot*	Diğer yapay zeka araçlarıyla (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, vb.) özelleştirilebilir veya Ctrl'ye döndürülebilir	Diğer yapay zeka araçlarıyla (Perplexity, ChatGPT, vb.) özelleştirilebilir veya Ctrl'ye döndürülebilir
macOS	Eylem Tuşu	Hiçbir şey yapmaz	Smart Actions ile özelleştirilebilir	Özelleştirilebilir
	Mikrofonu Kapat		Sistem Sesini ya da Zoom ve Teams Sesini Kapat	
	Video Açma/Kapama		Zoom ve Teams video geçişi	
	Yapay Zeka Başlatma Tuşu	Sağ Seçenek	Diğer yapay zeka araçlarıyla (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, vb.) özelleştirilebilir	Diğer yapay zeka araçlarıyla (Perplexity, ChatGPT, vb.) özelleştirilebilir
ChromeOS	Eylem Tuşu	Hesap makinesi	Yazılım kullanılamaz	
	Mikrofonu Kapat	Sistem Sesini Kapat		
	Video Açma/Kapama	Sistem video geçişi		
	Yapay Zeka Başlatma Tuşu	Gemini*		

*Copilot için Windows 11 veya üzeri, Gemini için Chrome 133.0.6882.0 veya üzeri gerekir.

ÇOKLU İŞLETİM SİSTEMİYLE UYUMLU KLAVYE

Klavyeniz birden çok işletim sistemiyle çalışacak şekilde tasarlanmıştır: *Windows, macOS, ChromeOS*.

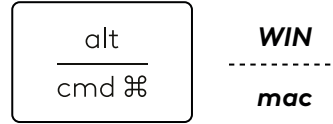
WIN VE MAC OS KLAVYE DÜZENİ İÇİN

a. *Windows* kullanıcısıysanız, özel karakterler tuşun üst tarafında yer alır.

NOT: *Windows* yerleşim düzeni *Linux* ve *Android* ile de uyumludur.

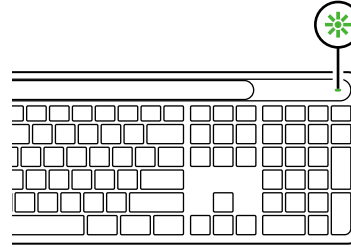
b. *macOS* kullanıcısıysanız, özel karakterler ve tuşlar, tuşların alt tarafında yer alır.

NOT: *macOS* yerleşim düzeni *iOS* ve *iPadOS* ile de uyumludur.

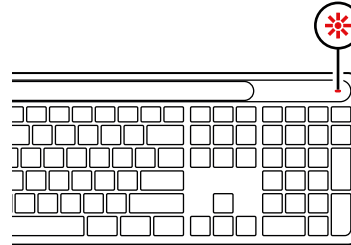


PİL DURUMU BİLDİRİMİ

a. Pil seviyesi %11 ile %100 arasındayken LED rengi yeşil kalır.



b. Pil seviyesi %11'in altına düştüğünde (yani %10 ve altında), LED kırmızıya döner.



KULLANIM VE BAKIM

İdeal Şarj Etme Koşulları

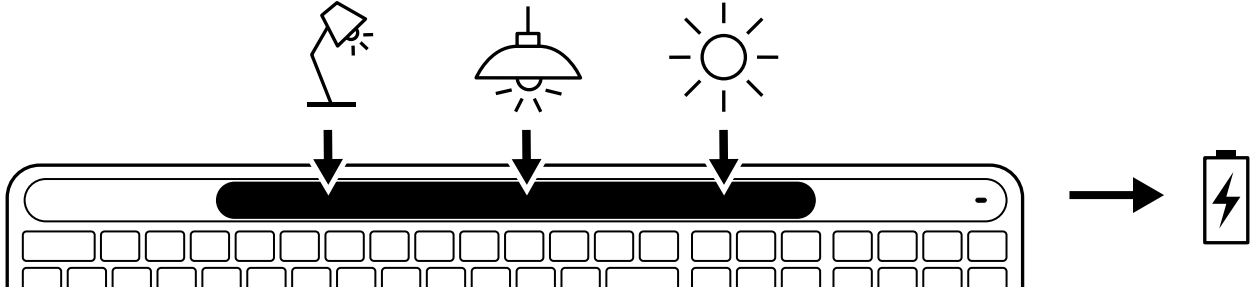
- Klavyeniz, ışık yoğunluğu en az 200 lüks olduğu sürece masa lambaları, tavan ışıkları veya doğal güneş ışığı gibi çeşitli ışık kaynakları altında verimli şekilde şarj olur.
- Çalışma alanınızdaki ışıklandırmadan emin değilseniz, Logi Options+ uygulamasını indirin ve klavyenizin sürekli kullanım için yeterli aydınlatma alıp almadığını doğrulamak üzere LightCheck özelliğini kullanın.

Pil ve Güç Yönergeleri

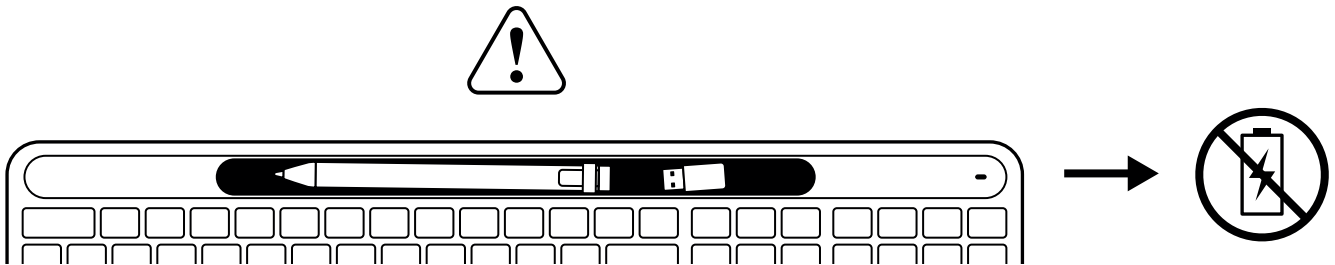
Şarj edilebilir bir pile sahip klavye, karanlık veya aydınlık ortamlarda çalışır. Ancak, şarj için yalnızca ışık gerektiğinden aşağıdakileri yapmak önemlidir:

- Klavyeyi düzenli olarak yeterli ışık altında bulundurun.
- Karanlıkta veya düşük ışıkta uzun süre kullanmaktan kaçının.

Klavyede herhangi bir şarj girişi bulunmuyor. Pil %0'a düşerse, klavyeyi uzun süre boyunca parlak bir ışık (1.000 lüksün üzerinde) altında bırakarak yeniden şarj edin.



Güneş panelini düşürmeyin ve üzerine eşya koymayın. Engeller, şarj performansını düşürür ve klavyenizin kullanımını aksatabilir.



Klavyenin, güneş paneli alanı da dahil olmak üzere, düzenli olarak temizlenmesi önerilir. Lütfen aşağıdaki talimatları izleyin:

- Tuşları temizlemek için yumuşak, tüy bırakmayan bir bezi normal çeşme suyuyla hafifçe nemlendirin ve tuşları nazikçe silin.
- Tuşlar arasındaki kalıntıları ve tozu temizlemek için basınçlı hava kullanın. Basınçlı hava kullanma imkânınız yoksa bir saç kurutma makinesinin soğuk hava üfleme özelliğini de kullanabilirsiniz.
- Ayrıca kokusuz dezenfektan mendiller, kokusuz antibakteriyel ıslak mendiller, makyaj temizleme mendilleri veya %25'ten az alkol konsantrasyonu içeren alkollü mendiller de kullanabilirsiniz.
- Çamaşır suyu, aseton/oje çıkarıcı, güçlü çözücü veya aşındırıcı maddeler kullanmayın.

BOYUTLAR

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Genişlik: 430,8 mm (16,69 inç)

Yükseklik: 142,9 mm (5,63 inç)

Derinlik: 20,2 mm (0,80 inç)

Ağırlık: 700 g (24,69 oz)

USB-C Alıcı:

Genişlik: 14,1 mm (0,56 inç)

Yükseklik: 12,9 mm (0,51 inç)

Derinlik: 7 mm (0,28 inç)

Ağırlık: 0,97 g (0,03 oz)

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

Logi Bolt USB Alıcı

Windows 10, 11 veya üzeri¹

macOS 11 veya üzeri²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Düşük Enerji (BLE) Kablosuz Teknolojisi

Windows 10, 11 veya üzeri¹

macOS 12 veya üzeri¹

iPadOS 15 veya üzeri²

iOS 15 veya üzeri^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 veya üzeri²

SERTİFİKALAR

Works With Chromebook

Intel® Evo™ Dizüstü Bilgisayarlar için Tasarlandı

Zoom Sertifikalı Donanım

KABLOSUZ TEKNOLOJİ

Logi Bolt USB-C alıcı

Bluetooth® Düşük Enerji (BLE)

Kablosuz mesafesi: en fazla 10 m/33 ft (açık görüş alanında)³

KLAVYE

- Logi LightCharge teknolojisi tarafından desteklenir.
- Yenilenebilir güneş enerjisi ve mevcut yapay ışıkla kendi kendine şarj olur.³
- Tam karanlıkta 4 aya kadar pil ömrü sağlar.⁴
- Sayısal tuş takımlı tam boyutlu düzen.
- Açma/Kapama tuşu.
- LED ışıklar: Pil ve Easy-Switch tuşu gösterge ışıkları.
- Çoklu işletim sistemi baskılı düzeni.
(Windows/Mac/Chrome)
- Easy-Switch tuşları
(3 adede kadar çoklu işletim sistemi cihazını bağlayın)

ÖZELLEŞTİRME UYGULAMASI

Windows ve macOS. üzerinde Logi Options+ veya Logi Tune tarafından desteklenir.

¹ Windows ve macOS için [logi.com/optionsplus](https://logitech.com/optionsplus) veya [logi.com/tune](https://logitech.com/tune) adresinden indirilebilen Logi Options+ veya Logi Tune uygulamasını yükleyerek cihazı özelleştirin

² Logi Options+ ve Logi Tune uygulaması şu anda desteklenmiyor.
Cihazın temel işlevleri bu uygulama olmadan da çalışır.

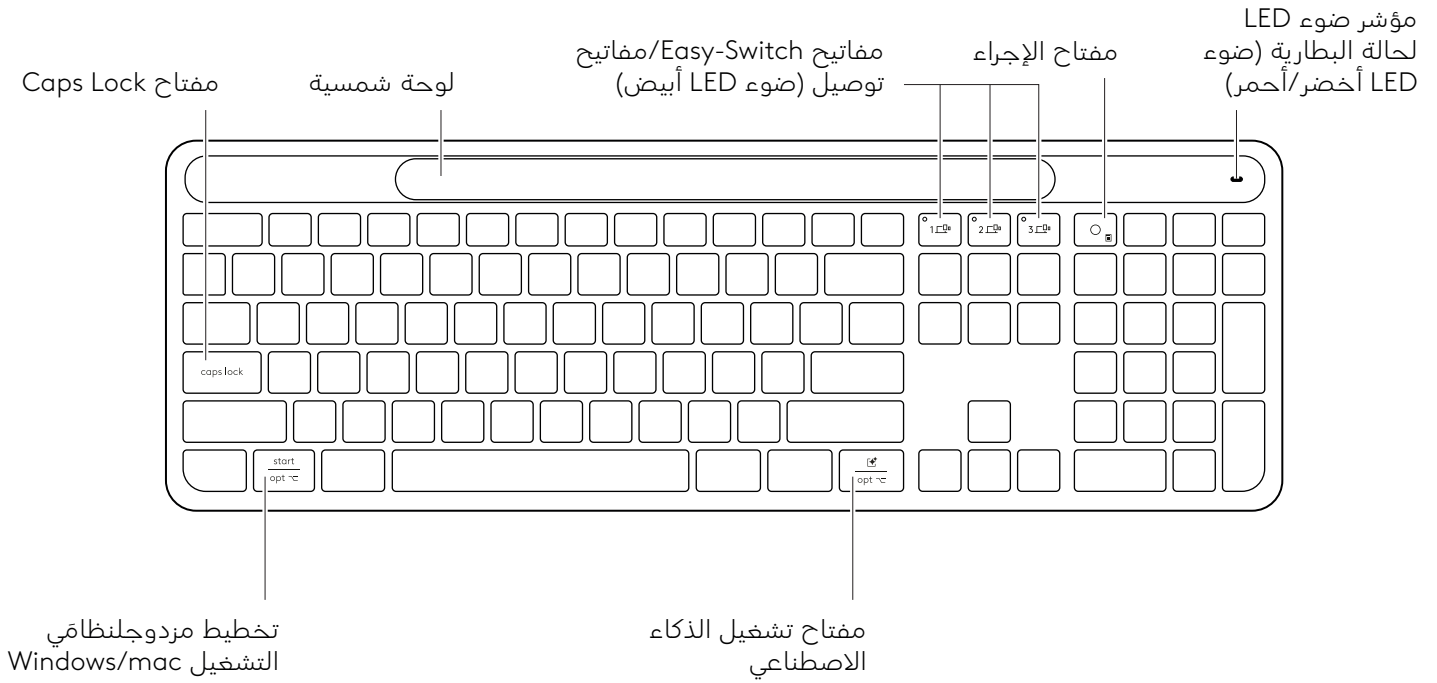
³ Kablosuz kullanım mesafesi, çalışma ortamına ve bilgisayar kurulumuna bağlı olarak değişebilir.

⁴ Pil ömrü kullanıcıya ve bilgisayar kullanma koşullarına göre değişebilir.

logitech.com/support/K980B

تعرف على منتجك

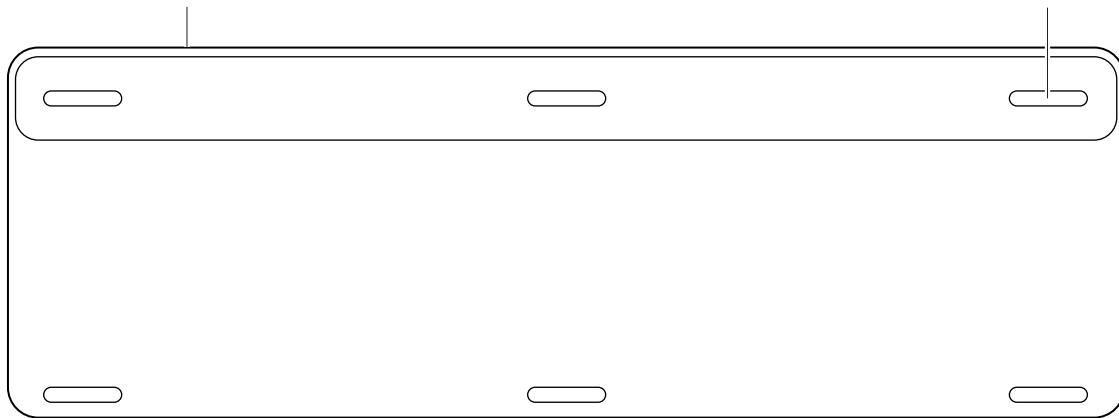
الجزء الأمامي



الجزء الخلفي:

مفتاح تشغيل/إيقاف التشغيل
(على جانب لوحة المفاتيح)

أقدام مطاطية



توصيل لوحة المفاتيح بجهازك

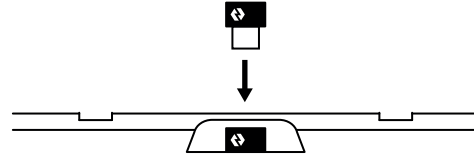
الخطوة 1:

اختر الطريقة التي تريد بها إقران لوحة المفاتيح بجهازك. لديك خياران:
الخيار الأول: من خلال مستقبِل Logi Bolt الخاص بنا
الخيار الثاني: من خلال اتصال Bluetooth® منخفض الطاقة (BLE) المباشر.

الاقتران من خلال مستقبِل Logi Bolt:

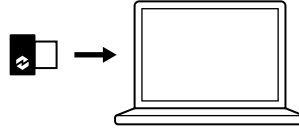
الخطوة الأولى:

أخرج مستقبِل Logi Bolt من العبوة التي كانت تحمل لوحة المفاتيح.
مهم: لا تشغّل لوحة المفاتيح بعد.



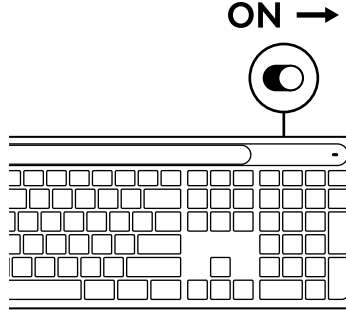
الخطوة 2:

أدخل المستقبِل في أي منفذ USB متاح في الكمبيوتر المكتبي أو الكمبيوتر المحمول.

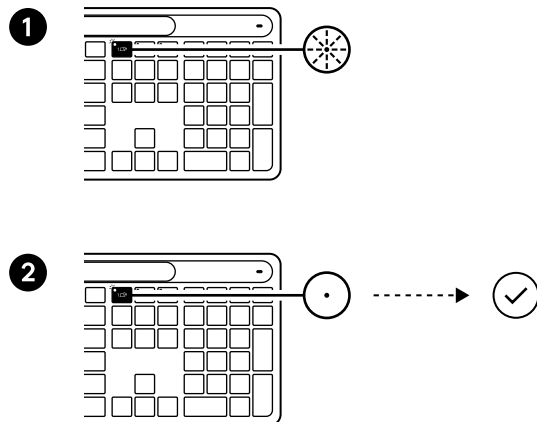


الخطوة 3:

أ. الآن يمكنك تشغيل لوحة المفاتيح عن طريق تحريك مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل إلى وضع التشغيل.



ب. يتوقف مفتاح Easy-Switch عن الوميض عند توصيل المستقبِل بجهازك بنجاح.



الخطوة 4:

عيّن تخطيط لوحة المفاتيح الصحيح لنظام تشغيل الكمبيوتر لديك:

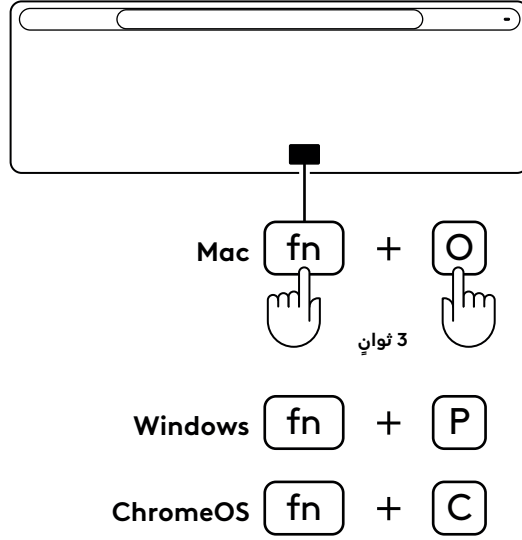
اضغط مطوّلاً لمدة 3 ثوان على الاختصارات التالية لإعدادها لأنظمة التشغيل Windows، أو macOS أو ChromeOS.

macOS: Fn + O ●

Windows: Fn + P ●

ChromeOS: Fn + C ●

مهم: Windows هو تخطيط نظام التشغيل الافتراضي. إذا كنت تستخدم كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows، فيمكنك تخطي هذه الخطوة. لوحة المفاتيح لديك جاهزة للاستخدام الآن.

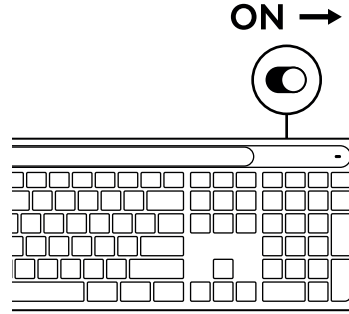


للاقتان من خلال Bluetooth®:

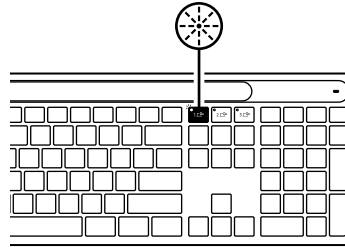


الخطوة الأولى:

شغّل لوحة المفاتيح عن طريق تبديل شريط التمرير "On/Off" (تشغيل/إيقاف التشغيل) إلى الوضع "On" (تشغيل).

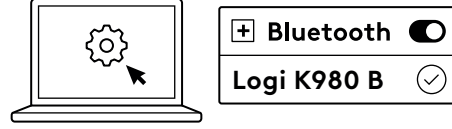


سيبدأ ضوء LED الأبيض الموجود في مفتاح Easy-Switch الأول بلوحة المفاتيح في الوميض.



الخطوة الثانية:

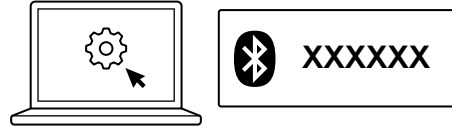
قم بالتوصيل باستخدام Swift Pair (نظام التشغيل Windows فقط)، أو افتح إعدادات Bluetooth® على جهازك. أضف جهازًا جديدًا عن طريق تحديد Logi K980 B من قائمة الأجهزة لديك.



ستُقرن لوحة المفاتيح الخاصة بك بمجرد توقف ضوء LED عن الوميض.

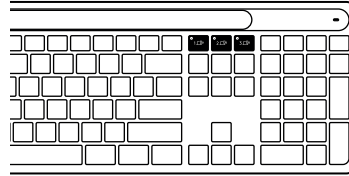
الخطوة الثالثة:

سيطلب منك جهاز الكمبيوتر إدخال مجموعة عشوائية من الأرقام، يُرجى كتابتها جميعًا والضغط على المفتاح "Enter" (إدخال) في لوحة مفاتيحك. لوحة المفاتيح لديك جاهزة للاستخدام الآن.



توصيل لوحة المفاتيح الخاصة بك بأجهزة متعددة

هناك 3 مفاتيح Easy-Switch في لوحة المفاتيح الخاصة بك. وصل جهازًا واحدًا بكلٍ منها. عندما تمر بالخطوات أعلاه، ينبغي أن يكون مفتاح Easy-Switch الأول في لوحة المفاتيح متصلًا بجهاز واحد بالفعل.



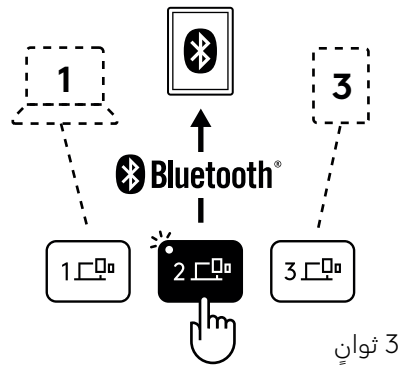
a. للتوصيل بجهاز ثانٍ، اضغط على مفتاح الثاني Easy-Switch لمدة 3 ثوانٍ لإدخالهم وضع الإقران. سيبدأ ضوء LED في الوميض.

b. استمر بأي من طرق الإقران أعلاه حسب كيفية اتصالك بأول جهاز لك.

استخدم الصورة على اليسار مثالًا، إن وصلت أول جهاز لك بمستقبل Logi Bolt، يمكن إقران جهازك الثانٍ عبر تقنية Bluetooth®.

ملحوظة: يُرجى العلم أنه بإمكانك استخدام اتصا Bluetooth® على جميع مفاتيح Easy-Switch.

c. استخدم العملية نفسها لإقران جهاز إضافي بالمفتاح Easy-Switch الثالث.



وظائف لوحة المفاتيح

لديك مجموعة كاملة من الأدوات الإنتاجية المفيدة على لوحة المفاتيح الخاصة بك التي ستساعدك على توفير الوقت والعمل على نحو أسرع:

مفاتيح صف F							
الرمز التعبيري ²	الإملاء ¹	التبديل بين التطبيقات	عرض المهمة	زيادة السطوع	خفض السطوع	خروج	Windows
الرموز التعبيرية		منصة إطلاق	التحكم في المهام				الوظيفة الرئيسية
الرموز التعبيرية		جميع التطبيقات	نظرة عامة				ChromeOS
F6	F5	F4	F3	F2	F1	قفل Fn	المهمة الثانوية

مفاتيح صف F							
رفع مستوى الصوت	خفض مستوى الصوت	كتم الصوت	المقطع التالي	تشغيل/إيقاف مؤقت	المقطع السابق	قص ورسم	Windows
						التقاط المنطقة المحددة	macOS
						قص ورسم	ChromeOS
—	F12	F11	F10	F9	F8	F7	المهمة الثانوية

مفاتيح التشغيل السريع							
الفيديو قيد التشغيل/قيد إيقاف التشغيل ^٤	كتم الميكروفون ^٣	مفتاح الإجراء	خاصية Easy switch (التبديل بين الأجهزة)	صفحة لأعلى	home	الصفحة الرئيسية	Windows
الفيديو قيد التشغيل/قيد إيقاف التشغيل	نظام كتم الميكروفون ^٤					—	الصفحة الرئيسية
—	—	الحاسبة	—	قائمة السياق	قفل التمرير		المهمة الثانوية

مفاتيح التشغيل السريع			
مفتاح تشغيل الذكاء الاصطناعي ^٦	قفل الشاشة	Windows	الوظيفة الرئيسية
الخيار الصحيح	قفل الشاشة ^٥	macOS	
مفتاح تشغيل الذكاء الاصطناعي ^٦	إغلاق	ChromeOS	
—	—		المهمة الثانوية

¹ لنظام التشغيل Windows: يحتاج مفتاح الإملاء إلى تثبيت Logi Options+ للعمل على اللغة الكورية. J macOS: يحتاج مفتاح الإملاء إلى تثبيت Logi Options+ للعمل على MacBook Air M1 وMacbook Pro 2022 (شريحة M1 Max و M1 Pro).

² لنظام التشغيل Windows: يحتاج مفتاح الرموز التعبيرية إلى تثبيت برنامج Logi Options+ لتخطيطات لوحة مفاتيح فرنسا وتركيا وبلجيكا.

³ لنظام التشغيل Windows: يعمل خارج الصندوق في Webex وMicrosoft Teams. macOS J: يلزم توفر برنامج Logi Options+ أو Logi Tune مجاني لتمكين الوظائف.

⁴ يلزم توفر برنامج Logi Options+ أو Logi Tune مجاني لتمكين الوظائف بالكامل.

⁵ لنظام التشغيل macOS: يحتاج مفتاح قفل الشاشة إلى تثبيت تطبيق Logi Options+ لتخطيطات لوحة مفاتيح فرنسا.

⁶ يتطلب أدوات الذكاء الاصطناعي التي يدعمها نظام التشغيل لديك في Windows وChrome إذا كانت متوفرة على جهازك.

مفاتيح اختصار إضافية للوسائط

تتضمن لوحة المفاتيح Signature Slim Solar+ K980 for Business مفاتيح اختصار إضافية، بالإضافة إلى الوظائف المدرجة في الجدول أدناه:

مفاتيح اختصار إضافية			
Logi Tune باستخدام	مزودة ببرامج +LOGI OPTIONS	دون برامج	
يتعين تخصيص	يتعين تخصيصها باستخدام Smart Actions	الحاسبة	مفتاح الإجراء
كتم صوت النظام أو كتم الصوت في Teams و Zoom	كتم صوت النظام أو كتم الصوت في Teams و Zoom	كتم صوت Teams، WhatsApp، و Webex	كتم الميكروفون
تبديل الفيديو بين Teams و Zoom	تبديل الفيديو بين Teams و Zoom	لا يفعل شيئًا	الفيديو قيد التشغيل/قيد إيقاف التشغيل
يتعين تخصيصها باستخدام أدوات الذكاء الاصطناعي الأخرى (Perplexity، ChatGPT، وما إلى ذلك) أو الرجوع إلى Ctrl	يتعين تخصيصها باستخدام أدوات الذكاء الاصطناعي الأخرى (Perplexity، ChatGPT، Logi، AI Prompt Builder، وما إلى ذلك) أو الرجوع إلى Ctrl	*Copilot	مفتاح تشغيل الذكاء الاصطناعي
يتعين تخصيص	يتعين تخصيصها باستخدام Smart Actions	لا يفعل شيئًا	مفتاح الإجراء
كتم صوت النظام أو كتم الصوت في Teams و Zoom	كتم صوت النظام أو كتم الصوت في Teams و Zoom		كتم الميكروفون
تبديل الفيديو بين Teams و Zoom	تبديل الفيديو بين Teams و Zoom		الفيديو قيد التشغيل/قيد إيقاف التشغيل
يتعين تخصيصها باستخدام أدوات الذكاء الاصطناعي الأخرى (Perplexity، ChatGPT، وما إلى ذلك)	يتعين تخصيصها باستخدام أدوات الذكاء الاصطناعي الأخرى (Launch Siri، Perplexity، ChatGPT، Logi AI Prompt Builder، وما إلى ذلك)	الخيار الصحيح	مفتاح تشغيل الذكاء الاصطناعي
البرنامج غير متوفر		الحاسبة	مفتاح الإجراء
		كتم صوت النظام	كتم الميكروفون
		نظام تبدل الفيديو	الفيديو قيد التشغيل/قيد إيقاف التشغيل
		*Gemini	مفتاح تشغيل الذكاء الاصطناعي

*يتطلب Copilot نظام التشغيل Windows 11 أو إصدارًا أحدث، ويتطلب Gemini إصدار Chrome 133.0.6882.0 أو إصدارًا أحدث.

لوحة مفاتيح متعددة أنظمة التشغيل

لوحة المفاتيح مصممة للعمل مع أنظمة تشغيل متعددة: أنظمة التشغيل Windows و macOS و ChromeOS.

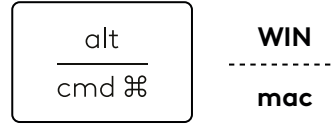
تخطيط لوحة المفاتيح لنظامي التشغيل WIN و MAC OS

a. إذا كنت تستخدم Windows ، فستكون الأحرف الخاصة في الجانب الأعلى من المفتاح:

ملحوظة: تخطيط Windows متوافق مع Linux و Android كذلك.

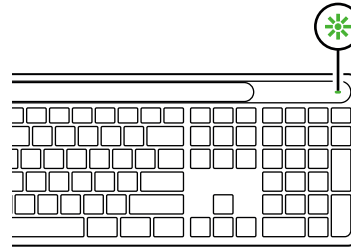
b. إذا كنت تستخدم macOS ، فستكون الأحرف الخاصة والمفاتيح في الجانب الأسفل من المفاتيح.

ملحوظة: تخطيط macOS متوافق مع iOS و iPadOS كذلك.

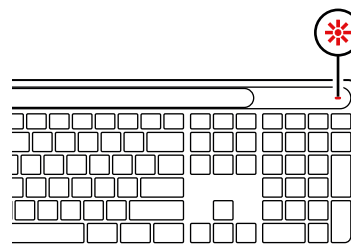


إشارات حالة البطارية

a. عندما يكون مستوى البطارية بين 11% إلى 100% ، سيظل مؤشر ضوء LED باللون الأخضر.



b. عندما يكون مستوى البطارية أقل من 11% (من 10% فأقل) ، فسيتحول مؤشر ضوء LED إلى اللون الأحمر.



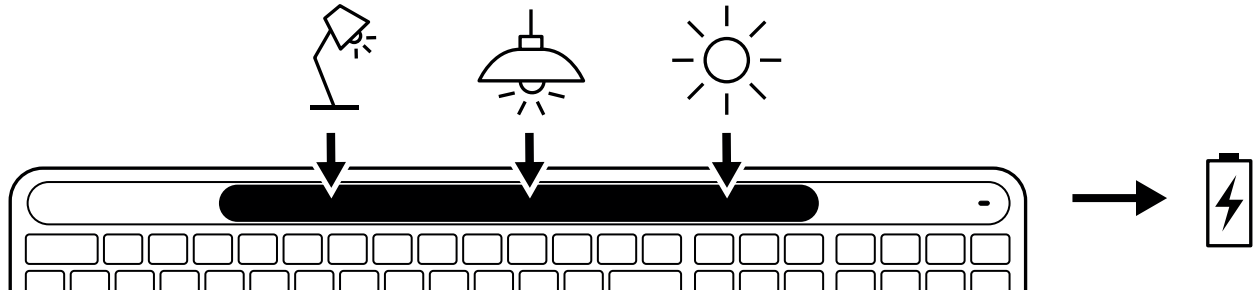
الاستخدام والصيانة

ظروف الشحن المثالية

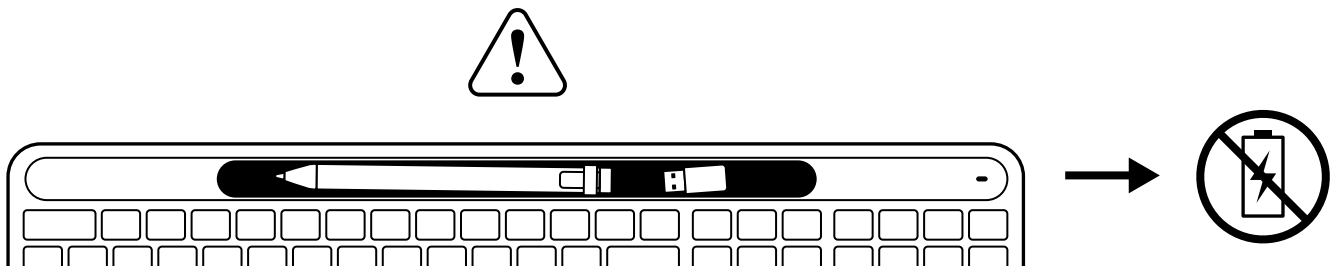
- تُشحن لوحة المفاتيح الخاصة بك بكفاءة تحت مجموعة من مصادر الضوء - مصابيح المكتب، أو مصابيح السقف، أو ضوء الشمس الطبيعي - طالما تبلغ شدة الضوء 200 لوكس على الأقل.
- نزل Logi Options+ واستخدم ميزة LightCheck؛ للتأكد من أن لوحة المفاتيح لديك تتلقى إضاءة كافية للاستخدام المستمر إذا كنت غير متأكد من إضاءة مساحة العمل الخاصة بك.

دليل البطارية والطاقة

- لوحة المفاتيح مُزوَّدة ببطارية قابلة لإعادة الشحن، وستعمل في البيئات المظلمة أو ذات الإضاءة المنخفضة. ومع ذلك، فنظرًا لأنها لا تعتمد سوى على الضوء للشحن، فمن المهم إجراء ما يلي:
- تعريض لوحة المفاتيح بانتظام للإضاءة الكافية.
- تجنب الاستخدام لفترات طويلة في الظلام أو الإضاءة المنخفضة.
- لا يوجد منفذ شحن في لوحة المفاتيح. إذا كانت البطارية مستنفدة إلى 0%، فضع لوحة المفاتيح تحت ضوء ساطع (أكثر من 1000 لوكس) لفترة زمنية ممتدة لإعادة الشحن.



لا تُسقط أشياء أو تضعها على اللوحة الشمسية، فقد تؤدي العوائق إلى تقليل أداء الشحن، وقد تتسبب في تعطيل استخدام لوحة المفاتيح الخاصة بك.



من المستحسن تنظيف لوحة المفاتيح، بما في ذلك منطقة اللوحة الشمسية على نحو منتظم. يُرجى اتباع التعليمات أدناه:

- لتنظيف المفاتيح، استخدم ماء الصنبور العادي لترطيب قطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر، وامسح المفاتيح بلطف.
- استخدم الهواء المضغوط لإزالة أي حطام أو غبار عالق بين المفاتيح. إذا لم يكن لديك هواء مضغوط متاح، فيمكنك أيضًا استخدام الهواء البارد من مجفف الشعر.
- يمكنك كذلك استخدام مناديل مطهرة خالية من العطور، أو مناديل مبللة مضادة للبكتيريا خالية من العطور، أو مناديل إزالة المكياج، أو مسحات كحولية تحتوي على تركيز كحول أقل من 25%.
- لا تستخدم المبيضات، أو الأسيتون/مزبل طلاء الأظافر، أو المذيبات القوية، أو المواد الكاشطة.

الأبعاد

:Signature Slim Solar+ K980 for Business

العرض: 430.8 ملم (16.69 بوصة)

الارتفاع: 142.9 ملم (5.63 بوصة)

السُمك: 20.2 ملم (0.80 بوصة)

الوزن: 700 جرام (24.69 أونصة)

:جهاز استقبال USB-C

العرض: 14.1 ملم (0.56 بوصة)

الارتفاع: 12.9 ملم (0.51 بوصة)

السُمك: 7 ملم (0.28 بوصة)

الوزن: 0.97 غرام (0.03 أونصة)

متطلبات النظام

جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ USB

Windows 10، أو 11، أو إصدار أحدث¹

macOS 11 أو إصدار أحدث²

ChromeOS²

Linux²

تقنية Bluetooth® اللاسلكية منخفضة الطاقة

Windows 10، أو 11، أو إصدار أحدث¹

macOS 12 أو إصدار أحدث¹

iPadOS 15 أو إصدار أحدث²

iOS 15 أو إصدار أحدث^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

Android OS 12.0 أو إصدار أحدث²

معتمدة للتالي

يعمل مع أجهزة Chromebook

مصممة خصيصًا لأجهزة الكمبيوتر المحمولة Intel® Evo™

الأجهزة المعتمدة من Zoom

التقنية اللاسلكية

مستقبل Logi Bolt بمنفذ USB-C

تقنية Bluetooth® منخفضة الطاقة

النطاق اللاسلكي: حتى 10 أمتار/33 قدمًا (مع خط رؤية مفتوح)³

لوحة مفاتيح

- تعمل بتقنية Logi LightCharge.
- ذاتية الشحن بالطاقة الشمسية المتجددة والضوء الاصطناعي المتاح.³
- عمر البطارية يصل إلى 4 أشهر في الظلام الدامس.⁴
- تخطيط بالحجم الكامل مع لوحة أرقام.
- مفتاح للتشغيل / إيقاف التشغيل.
- أضواء LED: أضواء مؤشر للبطارية ومفاتيح Easy-Switch.
- تخطيط مطبوع لأنظمة التشغيل المتعددة. (Windows/Mac/Chrome)
- مفاتيح Easy-Switch (لتوصيل حتى 3 أجهزة تعمل بأنظمة تشغيل متعددة)

تطبيق التخصيص.

مدعومة من Logi Tune أو Logi Options+ للعمل على نظامي التشغيل Windows و macOS.

¹ خصص الجهاز عن طريق تثبيت تطبيق Logi Options+ أو Logi Tune App المتوفر في نظامي التشغيل Windows و macOS على logi.com/optionsplus أو logi.com/tune

² لا يُدعم تطبيق Logi Options+ و Logi Tune حاليًا. تعمل وظائف الجهاز الأساسية بدونها.

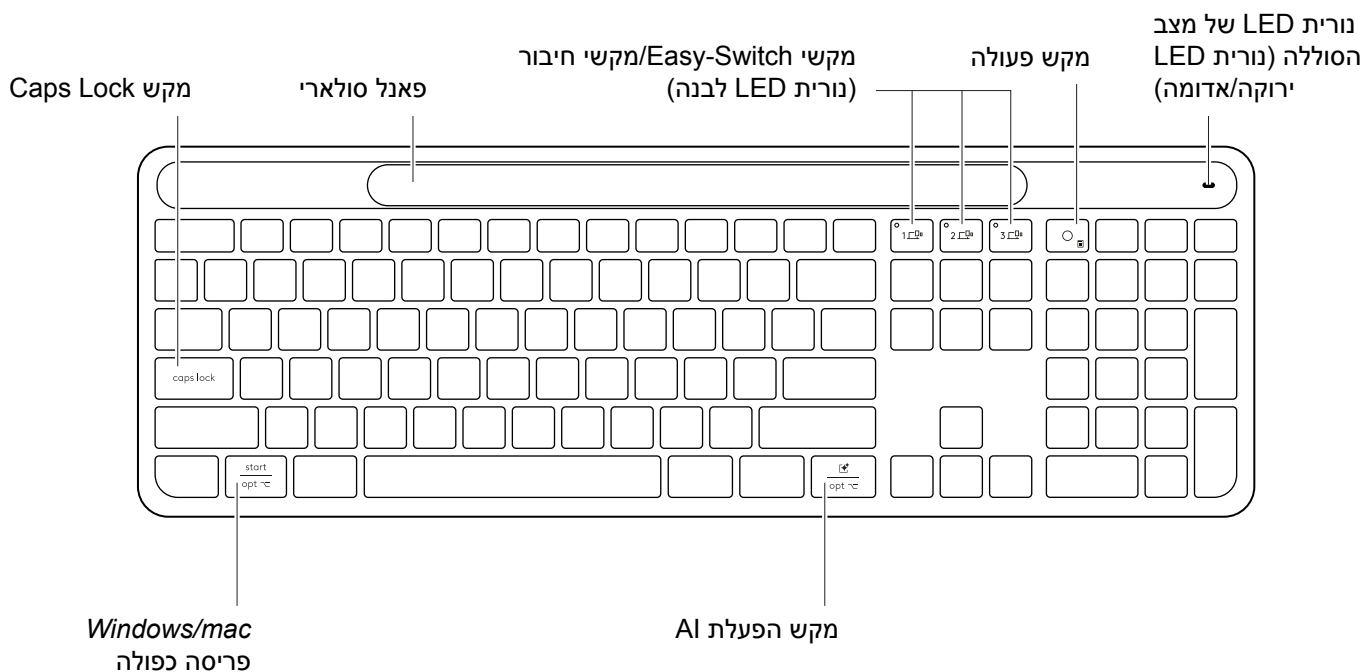
³ قد يختلف النطاق اللاسلكي حسب بيئة التشغيل وإعداد الكمبيوتر.

⁴ قد يختلف عمر البطارية حسب ظروف المستخدم وأجهزة الكمبيوتر.

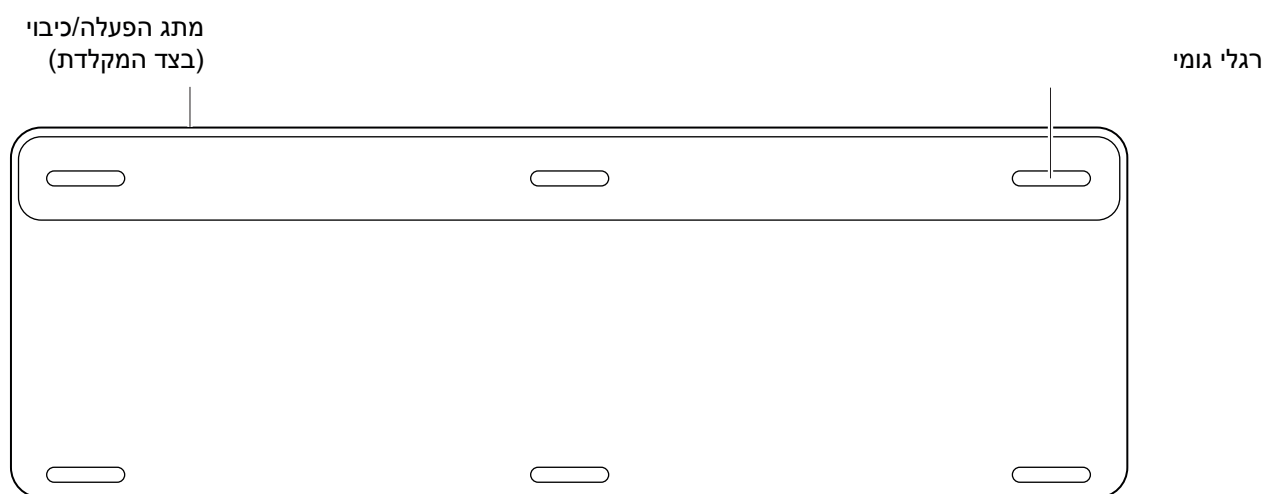
logitech.com/support/K980B

הכר את המוצר

תצוגה קדמית



תצוגה מאחור



חבר את המקלדת למכשיר שלך

שלב 1:

בחר כיצד תרצה לשייך את לוח המקשים למכשיר. יש לך 2 אפשרויות:

אפשרות 1: דרך מקלט Logi Bolt שלנו.

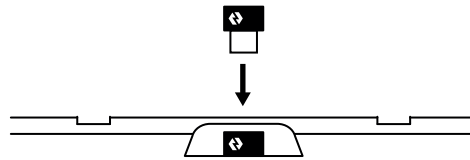
אפשרות 2: באמצעות חיבור BLE (Bluetooth® Low Energy) ישיר.

כדי להתאים דרך מקלט Logi Bolt:

שלב 1:

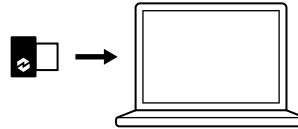
קח את מקלט Logi Bolt ממגש האריזה שהחזיק את המקלדת.

חשוב: אין להפעיל את המקלדת עדיין.



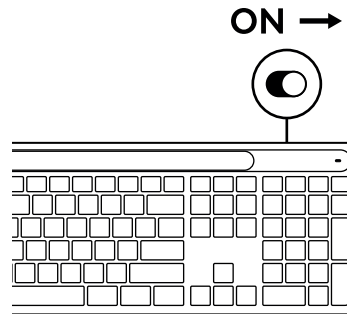
שלב 2:

הכנס את המקלט לכל יציאת USB זמינה בשולחן העבודה או במחשב הנייד שלך.

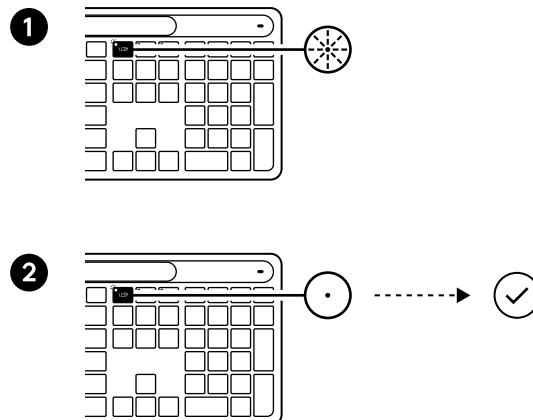


שלב 3:

a. כעת תוכל להפעיל את המקלדת על ידי החלקת מתג ההפעלה/כיבוי למצב ON.



b. מקש Easy-Switch מפסיק להבהב כאשר המקלט מחובר בהצלחה למכשיר שלך.



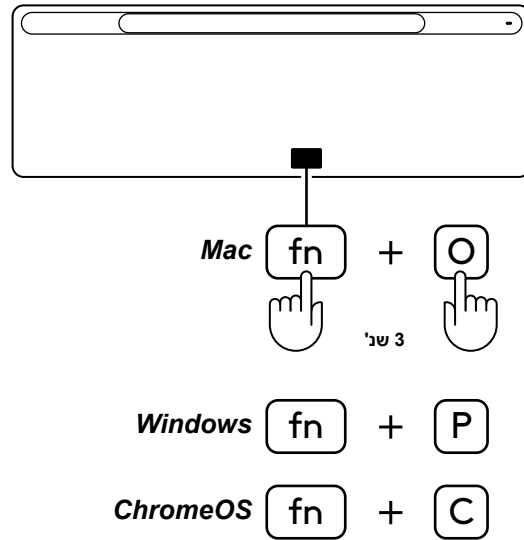
שלב 4:

הגדר את פריסת המקלדת המתאימה למערכת ההפעלה של המחשב שלך:

לחץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות על קיצורי הדרך הבאים כדי להגדיר אותו *Windows, macOS* או *ChromeOS*.

- macOS: Fn+O
- Windows: Fn + P
- ChromeOS: Fn+C

חשוב: *Windows* היא פריסת ברירת המחדל של מערכת ההפעלה. אם אתה משתמש במחשב *Windows* אתה יכול לדלג על שלב זה. המקלדת שלך מוכנה כעת לשימוש.

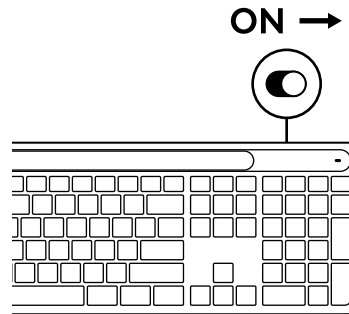


כדי להתאים דרך *Bluetooth*:

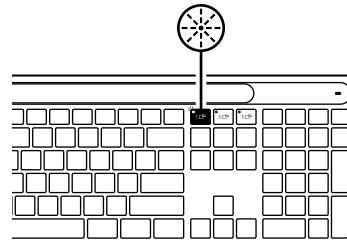


שלב 1:

הפעל את המקלדת על ידי העברת מחוון ההפעלה/כיבוי למצב מופעל.

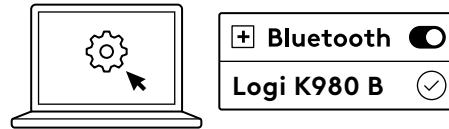


נורית ה-LED הלבנה במקש Easy-Switch הראשון של המקלדת תתחיל להבהב.



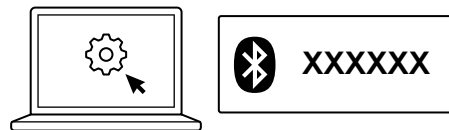
שלב 2:

התחבר באמצעות Windows Swift Pair (בלבד), או פתח את הגדרות Bluetooth® במכשיר שלך. הוסף מכשיר חדש על ידי בחירת Logi K980 B מרשימת המכשירים שלך. המקלדת שלך מותאמת ברגע שנורית ה-LED מפסיקה להבהב.



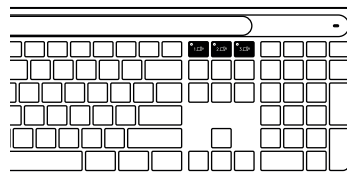
שלב 3:

המחשב שלך ידרוש ממך להזין סדרה אקראית של מספרים, אנא הקלד את כולם ולחץ על מקש "Enter" במקלדת. המקלדת שלך מוכנה כעת לשימוש.



חבר את המקלדת למספר מכשירים

אלו הם 3 מקשי Easy-Switch כל אחד במקלדת שלך. חבר מכשיר אחד לכל אחד מהם. כאשר אתה עובר את השלבים שלמעלה, מקש ה-Easy-Switch הראשון במקלדת צריך להיות מחובר כבר למכשיר אחד.



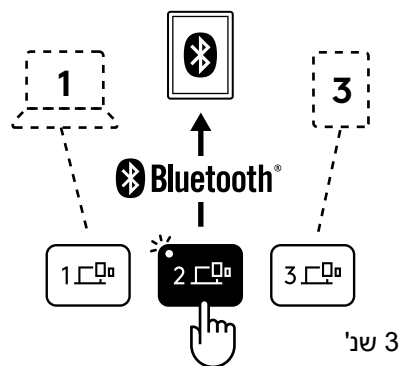
a. כדי לחבר מכשיר שני, לחץ על מקש ההחלפה הקלה השני למשך 3 שניות כדי להעביר אותו למצב שיוך. נורית ה-LED תתחיל להבהב.

b. המשך עם כל אחת משיטות השיוך לעיל בהתאם לאופן שבו התחברת למכשיר הראשון שלך.

השתמש בתמונה משמאל כדוגמה, אם חיברת את המכשיר הראשון שלך למקלט Logi Bolt, ניתן לשייך את המכשיר השני באמצעות Bluetooth®.

הערה: אנא שימו לב כי תוכלו להשתמש בחיבור Bluetooth® בכל מקשי ה-Easy-Switch.

c. השתמש באותו תהליך כדי להתאים מכשיר נוסף למקש Easy-Switch השלישי.



פונקציות מקלדת

יש לך מגוון מלא של כלים פרודוקטיביים שימושיים במקלדת שעוזרים לך לחסוך זמן ולעבוד מהר יותר:

מקשי F-Row								
אמוג' ²	הכתבה ¹	החלפת אפליקציות	תצוגת משימות	הגברת בהירות	החלשת בהירות	Escape	Windows	
אמוג'		נקודת התחלה	בקרת משימות				פונקציה עיקרית	macos
אמוג'		כל האפליקציות	סקירה				ChromeOS	
F6	F5	F4	F3	F2	F1	נעילת Fn	פונקציה משנית	

מקשי F-Row							
הגברת עוצמת קול	הנמכת עוצמת קול	השתק עוצמת קול	מעבר לרצועה הבאה	השמעה/השהיה	מעבר לרצועה קודמת	חיתוך ושרטוט	Windows
							macos
							ChromeOS
—	F12	F11	F10	F9	F8	F7	פונקציה משנית

מקשים חמים							
וידאו מופעל/כבוי ⁴	מיקרופון השתק ³	מקש פעולה	Easy-Switch	Page up	home	בית	Windows
	מיקרופון השתקת מערכת ⁴						—
	וידאו מופעל/כבוי	מיקרופון השתקת מערכת ⁴					—
—	—	מחשבון	—	תפריט הקשרי	נעילת גלילה	פונקציה משנית	

מקשים חמים			
מפתח הפעלה של AI ⁶	נעילת מסך	Windows	פונקציה עיקרית
אפשרות ימנית	נעילת מסך ⁵	macos	
מפתח הפעלה של AI ⁶	נעל	ChromeOS	
—	—	פונקציה משנית	

¹ עבור Windows: מפתח הכתבה צריך להתקין את Logi Options+ כדי לעבוד על קוריאנית. עבור macOS: כדי להפעיל את מקש הכתבה ב-Macbook Air M1 ומacbook Pro (M1 Pro 2022) ו-M1 Max chip) יש להתקין את Logi Options+.

² עבור Windows: מקש Emojii צריך להתקין תוכנת Logi Options+ עבור פריסות מקלדת בצרפת, טורקיה ובלגיה.

³ עבור Windows: עובד מחוץ לקופסה ב-Webex ו-Microsoft Teams. עבור macOS: נדרשת תוכנת Logi Tune או Logi Options+ בחינם כדי לאפשר את הפונקציות.

⁴ נדרשת תוכנת Logi Options+ או Logi Tune בחינם כדי לאפשר פונקציות מלאה.

⁵ עבור macOS: צרכי מפתח נעילת מסך Logi Options+ אפליקציה מותקנת עבור פריסות מקלדת בצרפת.

⁶ דורש כלי AI הנתמכים על ידי מערכת ההפעלה שלך ב-Windows ו-Chrome אם זמין במכשיר שלך.

מקשי קיצור נוספים

מקשי קיצור נוספים כלולים במקלדת Signature Slim Solar+ K980 for Business והפונקציות המפורטות בטבלה שלהלן:

מקשי קיצור נוספים			
עם Logi Tune	עם Logi Options+	ללא תוכנה	
להתאמה אישית	להתאמה אישית עם פעולות חכמות	מחשבון	מקש פעולה
השתקת מערכת או השתקה ב- Zoom ו- Teams		השתק את Teams, WhatsApp, Webex	השתקת מיקרופון
מתג וידאו Zoom ו- Teams		לא עושה כלום	וידאו מופעל/כבוי
להתאמה אישית עם כלי AI אחרים (Perplexity, ChatGPT, וכו') או חזור ל-Ctrl	להתאמה אישית עם כלי AI אחרים (Perplexity, ChatGPT, וכו') או חזור ל-Logi AI Prompt Builder	*Copilot	מקש הפעלת AI
להתאמה אישית	להתאמה אישית עם פעולות חכמות	לא עושה כלום	מקש פעולה
השתקת מערכת או השתקה ב- Zoom ו- Teams			השתקת מיקרופון
מתג וידאו Zoom ו- Teams			וידאו מופעל/כבוי
ניתן להתאמה אישית עם כלי בינה מלאכותית אחרים (Perplexity, ChatGPT, וכו').	ניתן להתאמה אישית עם כלי בינה מלאכותית אחרים (Perplexity, ChatGPT, וכו') או Launch Siri, Logi AI Prompt Builder	אפשרות ימנית	מקש הפעלת AI
התוכנה אינה זמינה		מחשבון	מקש פעולה
		השתקת מערכת	השתקת מיקרופון
		החלפת וידאו של המערכת	וידאו מופעל/כבוי
		*Gemini	מקש הפעלת AI

*טייס משנה דורש Windows 11 ואילך ו ג'מיני דורש Chrome גרסה 133.0.6882.0 ומעלה.

מקלדת MULTI-OS

המקלדת מיועדת לפעול עם מערכות הפעלה (OS) מרובות:
Windows, macOS, ChromeOS.

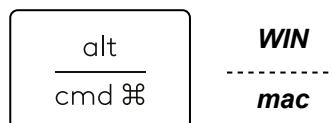
עבור פריסת מקלדת של WIN ו-MAC OS

a. אם אתה משתמש *Windows*, התווים המיוחדים יהיו בצד העליון של המקש.

הערה: פריסת *Windows* תואמת גם את *Linux* ו-*Android*.

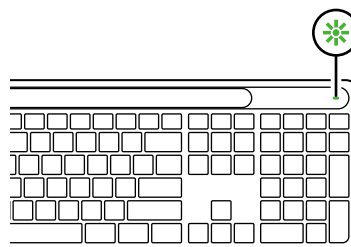
b. אם אתה משתמש *macOS*, התווים והמקשים המיוחדים יהיו בצד התחתון של המקשים.

הערה: הפריסה של *macOS* תואמת גם את *iOS* ו-*iPadOS*.

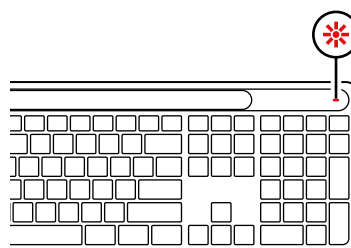


התראות מצב סוללה

a. כאשר רמת הסוללה היא בין 11% ל-100%, צבע ה-LED יישאר ירוק.



b. כאשר רמת הסוללה נמוכה מ-11% (מ-10% ומטה), הנורית תהפוך לאדומה.



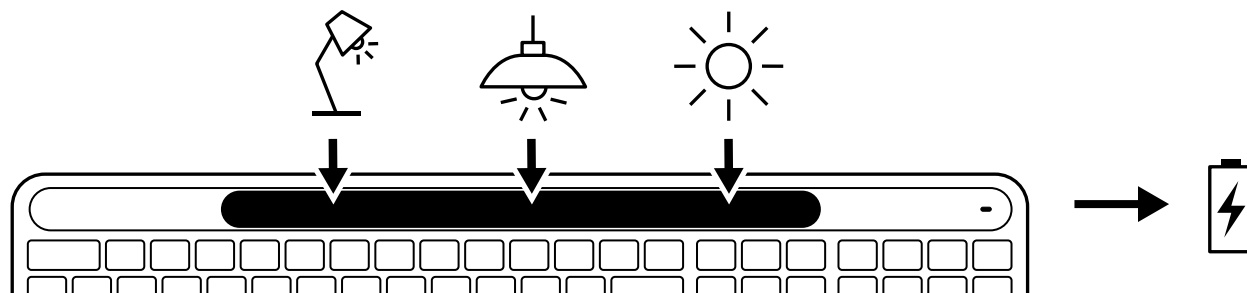
שימוש ותחזוקה

תנאי טעינה אופטימליים

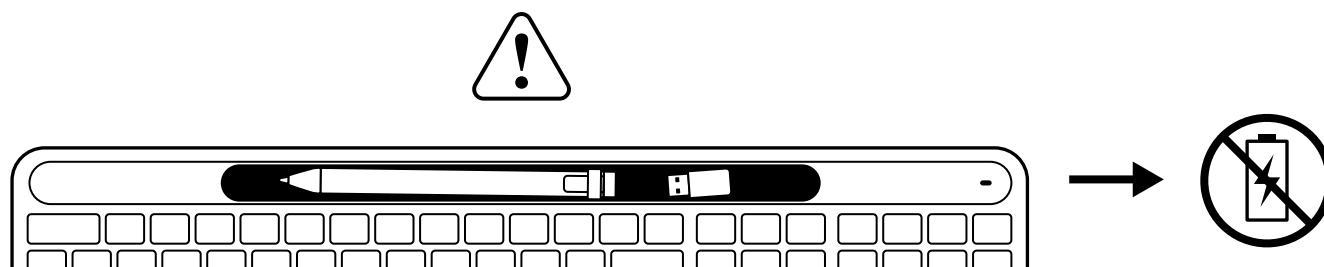
- המקלדת שלך נטענת ביעילות במגוון מקורות אור - מנורות שולחן, פנסי תקרה או אור שמש טבעי - כל עוד עוצמת האור היא לפחות 200 לוקס.
- הורד את Logi Options+ והשתמש בתכונה LightCheck כדי לוודא שהמקלדת שלך מקבלת תאורה מספקת לשימוש רציף אם אינך בטוח לגבי תאורת סביבת העבודה שלך.

הנחיות סוללה וכוח

- מצוידת בסוללה נטענת, המקלדת תפעל בסביבות חשוכות או בתאורה חלשה. עם זאת, מכיוון שהוא מסתמך אך ורק על אור לטעינה, חשוב:
- חשוף את המקלדת באופן קבוע לתאורה נאותה.
 - הימנע משימוש ממושך בחושך או בתאורה חלשה.
- אין יציאת טעינה במקלדת. אם הסוללה מתרוקנת ל-0%, הנח את המקלדת תחת אור בהיר (מעל 1,000 לוקס) למשך תקופה ממושכת לטעינה.



אין להפיל או להניח חפצים על הפאנל הסולארי. חסימות יפחיתו את ביצועי הטעינה ועלולות לשבש את השימוש במקלדת.



מומלץ לנקות את המקלדת כולל אזור הפאנל הסולארי על בסיס קבוע. אנא עקוב אחר ההוראות הבאות:

- כדי לנקות את המפתחות, השתמשו במי ברז רגילים כדי להרטיב קלות מטלית רכה ונטולת מוך ולנגב בעדינות את המפתחות.
- השתמש באוויר דחוס כדי להסיר כל פסולת ואבק רופפים בין המקשים. אם אין לך אוויר דחוס זמין, אתה יכול גם להשתמש באוויר קר ממייבש שיער.
- אתה יכול גם להשתמש במגבוני חיטוי ללא ריח, מגבונים לחים אנטי בקטריאליים ללא ריח, רקמות להסרת איפור או ספוגיות אלכוהול המכילות פחות מ-25% ריכוז אלכוהול.
- אל תשתמש באקונומיקה, מסיר אצטון/לק, ממיסים חזקים או חומרים שוחקים.

מידות

מקלט Signature Slim Solar+ K980 לעסקים:

רוחב: 430.8 מ"מ (16.69 אינץ')

גובה: 142.9 מ"מ (5.63 אינץ')

עומק: 20.2 מ"מ (0.80 אינץ')

משקל: 700 ג' (24.69 אונז')

מקלט USB-C:

רוחב: 14.1 מ"מ (0.56 אינץ')

גובה: 12.9 מ"מ (0.51 אינץ')

עומק: 7 מ"מ (0.28 אינץ')

משקל: 0.97 ג' (0.03 אונז')

דרישות מערכת

מקלט Logi Bolt USB

Windows 10, 11 ומעלה¹

macOS 11 ומעלה²

ChromeOS²

Linux²

Bluetooth® טכנולוגיית אלחוט באנרגיה נמוכה (BLE)

Windows 10, 11 ומעלה¹

macOS 12 ומעלה¹

iPadOS 15 ומעלה²

iOS 15 ומעלה^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

Android OS 12.0 ומעלה²

מאשר עבור

עובד עם Chromebook

מיועד למחשבי נייד של Intel® Evo™

Zoom תוכנה מאושרת

טכנולוגיה אלחוטית

מקלט Logi Bolt USB-C

(Bluetooth® Low Energy (BLE

טווח אלחוטי: עד 10 מ' / 33 רגל (עם קו ראייה פתוח)³

מקלדת

- מופעל על ידי טכנולוגיית Logi LightCharge.
- נטען בעצמו על ידי אנרגיה סולארית מתחדשת ואור מלאכותי זמין.³
- חיי סוללה של עד 4 חודשים בחושך מוחלט.⁴
- פריסה בגודל מלא עם מקלדת נומרית.
- מתג הפעלה/כיבוי.
- נוריות LED: נוריות חיווי סוללה ומקשי Easy-Switch.
- פריסה מודפסת מרובת מערכות הפעלה. (Windows/Mac/Chrome)
- מקשי Easy-Switch. (חבר עד 3 מכשירים מרובי מערכות הפעלה)

אפליקציית התאמה אישית

נתמך על ידי Logi Options+ או Logi Tune on Windows ו-macOS.

¹ התאם אישית את המכשיר על ידי התקנת Logi Options+ או Logi Tune App הזמינה ב-Windows ו-logi.com/optionsplus או macOS logi.com/tune

² Logi Options+ ו-Logi Tune App אינם נתמכים כעת. הפונקציות הבסיסיות של המכשיר יעבדו בלעדיה.

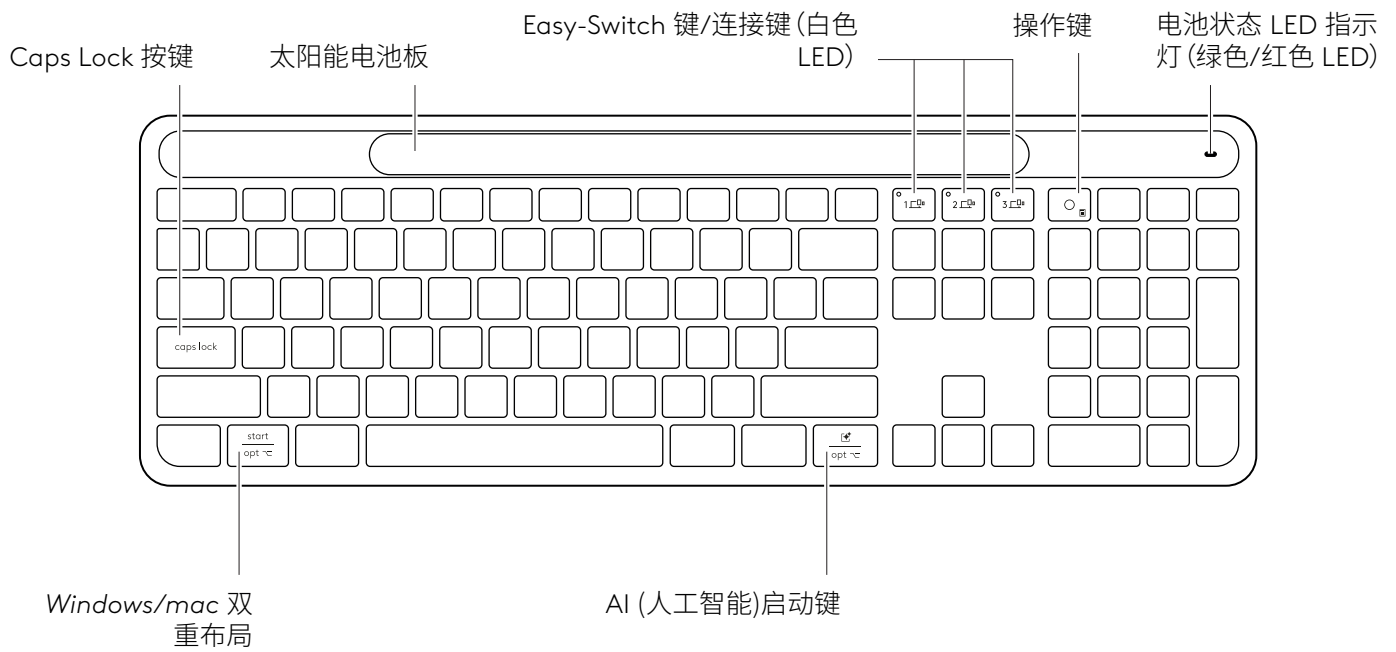
³ הטווח האלחוטי עשוי להשתנות בהתאם לסביבת ההפעלה ולהגדרת המחשב.

⁴ חיי הסוללה עשויים להשתנות בהתאם לתנאי המשתמש והמחשב.

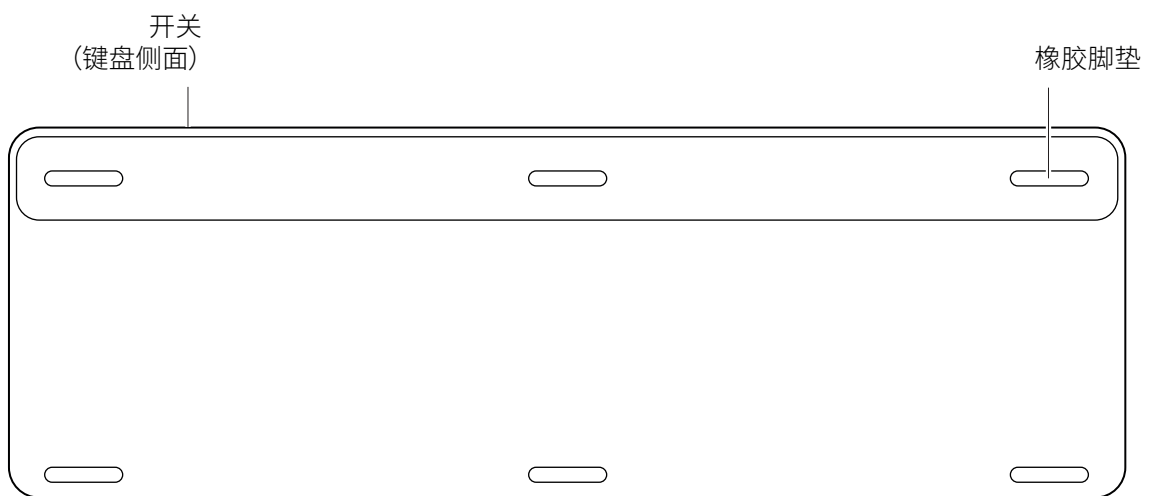
logitech.com/support/K980B

了解您的产品

正视图



后视图



入门指南

将键盘连接到设备

步骤 1:

选择键盘与设备的配对方式。有 2 种方式:

方案 1:通过 Logi Bolt 接收器。

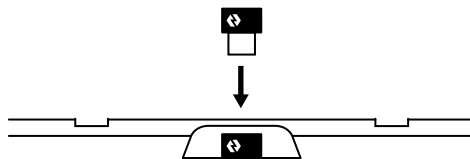
方案 2:通过蓝牙™ 低功耗 (BLE) 直接连接。

通过 Logi Bolt 接收器配对:

第 1 步:

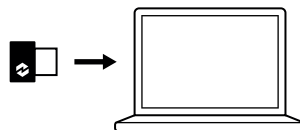
从键盘包装中取出 Logi Bolt 接收器。

重要提示:先不要开启键盘。



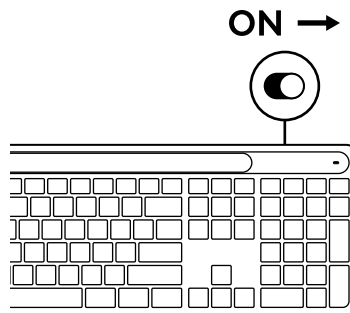
步骤 2:

将接收器插入桌面电脑或笔记本电脑的可用 USB 端口。

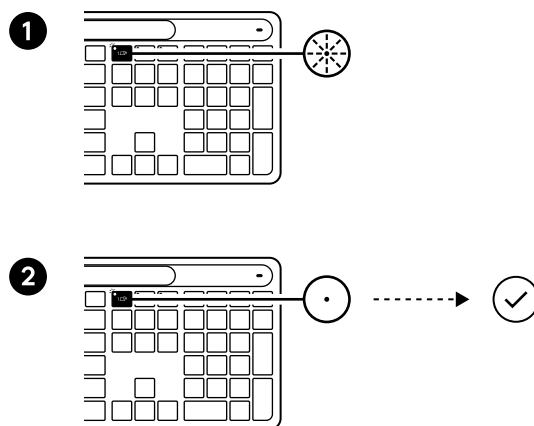


步骤 3:

a. 现在,您可以将开关滑动至开启位置,以开启键盘。



b. 接收器成功连接到设备后, Easy-Switch 键将停止闪烁。



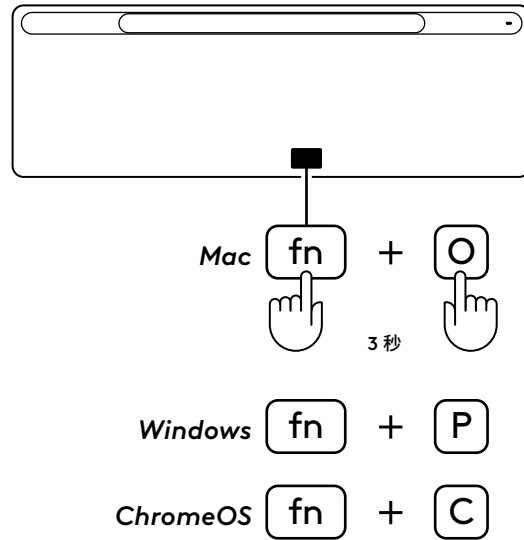
步骤 4:

为您的电脑操作系统设置正确的键盘布局:

长按以下快捷键 3 秒可针对 Windows、macOS 或 ChromeOS 进行设置。

- macOS: Fn+O
- Windows: Fn + P
- ChromeOS: Fn+C

重要提示: Windows 为默认操作系统布局。如果使用的是 Windows 电脑,则可以跳过此步骤。现在,键盘已可以使用。

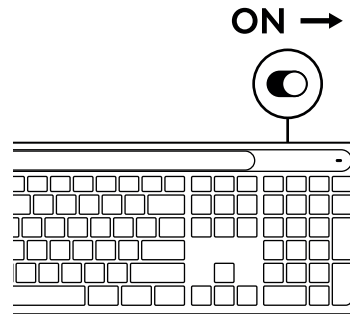


通过蓝牙™ 配对:

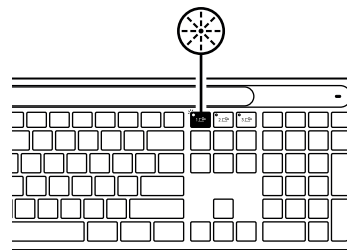


第 1 步:

将开/关滑块切换至开启位置,以开启键盘。



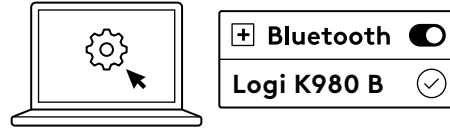
键盘的第一个 Easy-Switch 按键的白色 LED 将开始闪烁。



第 2 步:

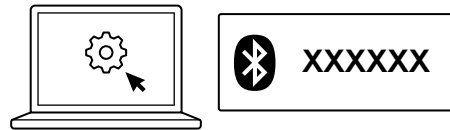
使用 Swift Pair 进行连接 (仅 Windows), 或打开设备的蓝牙™ 设置。从设备列表中选择 Logi K980 B, 添加新设备。

LED 停止闪烁后, 键盘完成配对。



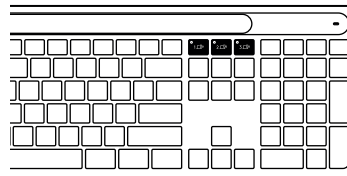
第 3 步:

您的电脑将要求您输入一组随机数字, 请全部输入并按下键盘的“Enter”键。现在, 键盘已可以使用。



将键盘连接到多个设备

这些是键盘上的 3 个 Easy-Switch 键。每个按键连接一台设备。完成上述步骤后, 键盘上的第一个 Easy-Switch 键应已连接到一台设备。



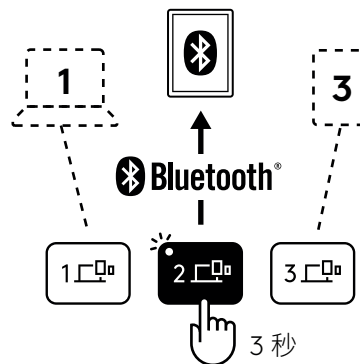
- 要连接到第二台设备, 请按住第二个 Easy-Switch 键 3 秒, 使其进入配对模式。LED 灯将开始闪烁。
- 根据您与第一台设备的连接方式, 继续使用上述任何配对方法。

以左图为例, 如果您已将第一台设备与 Logi Bolt 接收器连接, 则可以通过蓝牙™ 配对第二台设备。

注意:








请注意, 所有 Easy-Switch 键均可使用 蓝牙™ 连接。


- 采用相同的过程, 将其他设备与第三个 Easy-Switch 键配对。












键盘功能

键盘提供一系列实用的高效工具，有助于节省时间并提高工作效率：

整行 F 键								
								
主功能	Windows	Esc	亮度下降	亮度上升	任务视图	应用程序切换	听写 ¹	表情符号 ²
	macOS				调度中心	启动台		表情符号
	ChromeOS				概述	全部应用程序		表情符号
次级功能		Fn 锁定	F1	F2	F3	F4	F5	F6

整行 F 键								
								
主功能	Windows	截图和绘制	上一曲目	播放/暂停	下一曲目	静音	音量下降	音量上升
	macOS	捕获选定区域						
	ChromeOS	截图和绘制						
次级功能		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

热键									
									
主功能	Windows	Home	Page up	Easy-Switch			操作键	麦克风静音 ³	视频开关 ⁴
	macOS	—					系统静音麦克风 ⁴		
	ChromeOS	主页					—	系统静音麦克风 ⁴	
次级功能		Scroll lock	相关菜单	—			计算器	—	—

热键			
			
主功能	Windows	锁屏	AI 启动键 ⁶
	macOS	屏幕锁定 ⁵	右 Option
	ChromeOS	锁定	AI 启动键 ⁶
次级功能		—	—

¹对于 Windows: 听写键需要安装 Logi Options+ 才能支持韩语。对于 macOS: 听写键需要安装 Logi Options+ 才能在 Macbook Air M1 和 2022 Macbook Pro (M1 Pro 和 M1 Max 芯片) 中使用。听写需要使用电脑内置或外置麦克风。

²对于 Windows: 对于法国、土耳其和比利时键盘布局, 使用表情符号键需安装 Logi Options+ 软件。

³对于 Windows: 在 Webex 和 Microsoft Teams 中开箱即用。对于 macOS: 启用此功能需要使用免费的 Logi Tune 或 Logi Options+ 软件。

⁴启用全部功能需要使用免费的 Logi Options+ 或 Logi Tune 软件。

⁵对于 macOS: 对于法国键盘布局, 使用屏幕锁定键需要安装 Logi Options+ 应用程序。

⁶需要 Windows 和 Chrome 操作系统支持的 AI 工具 (如果设备支持)。

其他快捷键

Signature Slim Solar+ K980 for Business 键盘上随附的其他快捷键和功能,如下表所示:

其他快捷键				
		不搭配软件	搭配 Logi Options+	支持 Logi Tune
Windows	操作键	计算器	使用 Smart Actions 进行自定义	可自定义
	麦克风静音	将 Teams、WhatsApp、Webex 静音	系统静音或 Zoom 和 Teams 静音	
	开启/关闭视频	无功能	视频切换 Zoom 和 Teams	
	AI 启动键	Copilot*	可使用其他 AI 工具 (Perplexity、ChatGPT、罗技 AI Prompt Builder 等) 进行自定义, 或恢复为 Ctrl 键	可使用其他 AI 工具 (Perplexity、ChatGPT 等) 进行自定义, 或恢复为 Ctrl 键
macOS	操作键	无功能	使用 Smart Actions 进行自定义	可自定义
	麦克风静音		系统静音或 Zoom 和 Teams 静音	
	开启/关闭视频		视频切换 Zoom 和 Teams	
	AI 启动键	右 Option	可使用其他 AI 工具 (Launch Siri、Perplexity、ChatGPT、罗技 AI Prompt Builder 等) 进行自定义, 或恢复为 Ctrl 键	可使用其他 AI 工具 (Perplexity、ChatGPT 等) 进行自定义
ChromeOS	操作键	计算器	软件不可用	
	麦克风静音	系统静音		
	开启/关闭视频	系统视频切换		
	AI 启动键	Gemini*		

*Copilot 需要 Windows 11 或更高版本, 而 Gemini 需要 Chrome 133.0.6882.0 版本或更高版本。

多操作系统键盘

键盘设计支持多种操作系统 (OS)
: Windows, macOS, ChromeOS。

WIN 和 MACOS 键盘布局

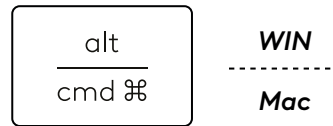
a. 如果您是 Windows 用户, 特殊字符位于按键上部。

注意:

Windows 布局同时兼容 Linux 和 Android。

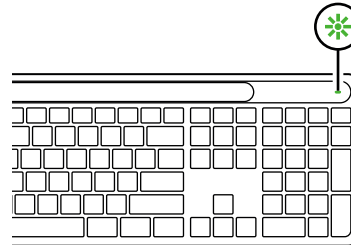
b. 如果您是 macOS 用户, 特殊字符和按键位于按键下部。

注: macOS 布局同时兼容 iOS 和 iPadOS。

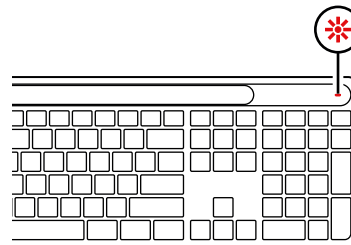


电池状态通知

a. 当电池电量介于 11% 至 100% 之间时, LED 颜色将保持绿色。



b. 当电池电量低于 11% (10% 及更低) 时, LED 将变为红色。



使用和维护

理想的充电条件

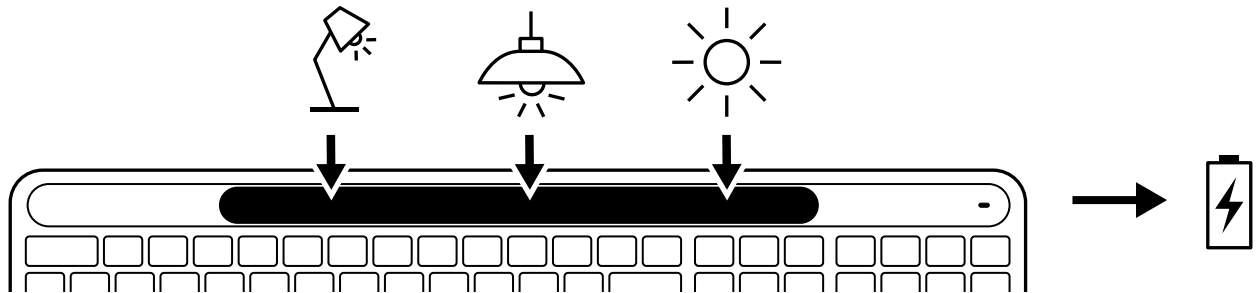
- 键盘可在多种光源下(台灯、天花板灯或自然光) 高效充电,前提是光照强度至少达到 200 勒克斯。
- 下载 Logi Options+ 并使用 LightCheck 功能,以验证键盘是否在连续使用时获得足够的强度。如果您对办公空间的照明条件存有疑虑, 请进行此项检查。

电池和电源指南

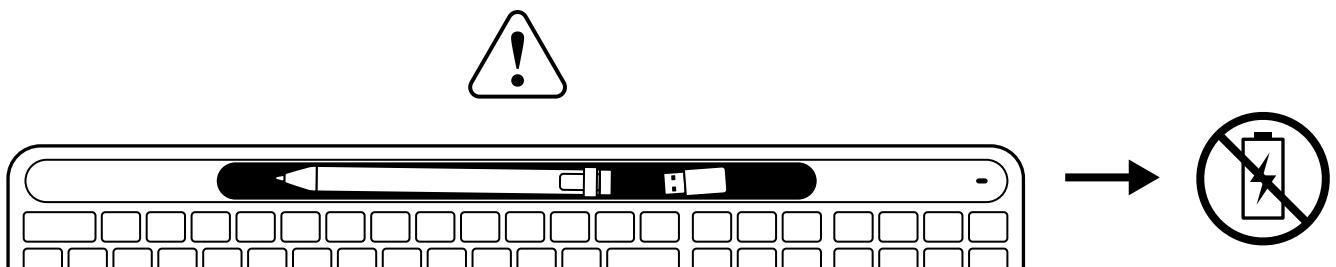
该键盘配备可充电电池,可在黑暗或光线不足的环境中正常使用。但是,由于其完全依靠光线进行充电,因此需注意以下事项:

- 定期将键盘置于光线充足的环境中。
- 避免在黑暗或光线不足的环境中长时间使用。

键盘上没有充电端口。如果电池电量耗尽至 0%, 请将键盘置于光照强度超过 1,000 勒克斯的明亮环境中,并保持较长时间,以进行充电。



请勿在太阳能电池板上放置物品。障碍物会降低充电性能,并可能影响键盘的使用。



建议定期清洁键盘,包括太阳能电池板区域。

请按照以下说明操作:

- 要清洁按键,用常规自来水将一块柔软的无绒布略微润湿,然后轻柔地将按键擦拭干净。
- 用压缩空气吹走按键之间的浮屑和灰尘。如果没有压缩空气,也可以使用吹风机的冷气。
- 您还可以使用无香料消毒湿巾、无香料抗菌湿巾、卸妆纸巾或酒精浓度低于 25% 的酒精棉片。
- 请勿使用漂白剂、丙酮/卸甲水、强溶剂或研磨剂。

尺寸

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

宽: 约430.8 毫米

高: 约 142.9 毫米

深: 约 20.2 毫米

重量: 约 700 克

USB-C 接收器:

宽: 约 14.1 毫米

高: 约 12.9 毫米

深: 约 7 毫米

重量: 约 0.97 克

系统要求

Logi Bolt USB 接收器

Windows 10、11 或更高版本¹

macOS 11 或更高版本²

ChromeOS²

Linux²

蓝牙™ 低功耗 (BLE) 无线技术

Windows 10、11 或更高版本¹

macOS 12 或更高版本¹

iPadOS 15 或更高版本²

iOS 15 或更高版本^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

Android OS 12.0 或更高版本²

已获认证

Works With Chromebook

专为 Intel® Evo™ 笔记本电脑设计

Zoom 认证硬件

无线技术

Logi Bolt *USB-C* 接收器

蓝牙™ 低功耗 (BLE)

无线接收范围:最远 10 米 (无遮挡)³

键盘

- 由 Logi LightCharge 技术提供支持。
- 通过可再生太阳能和可用的人造光自行充电。³
- 在完全黑暗的条件下, 电池使用时长长达 4 个月。⁴
- 带数字键盘的全尺寸布局。
- 电源开关按钮。
- LED 灯: 电池和 Easy-Switch 键指示灯。
- 多操作系统布局键盘印刷。
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch 键。
(可连接多达 3 台多操作系统设备)

自定义应用程序

由 Logi Options+ 或 Logi Tune 提供支持, 适用于 *Windows* 和 *macOS*。

¹通过安装 Logi Options+ 或 Logi Tune 应用程序自定义设备, 支持 *Windows* 和 *macOS*, 请访问 logi.com/optionsplus 或 logi.com/tune 进行下载

²目前不支持 Logi Options+ 和 Logi Tune 应用程序。
无需安装应用程序, 设备的基本功能同样可以正常运行。

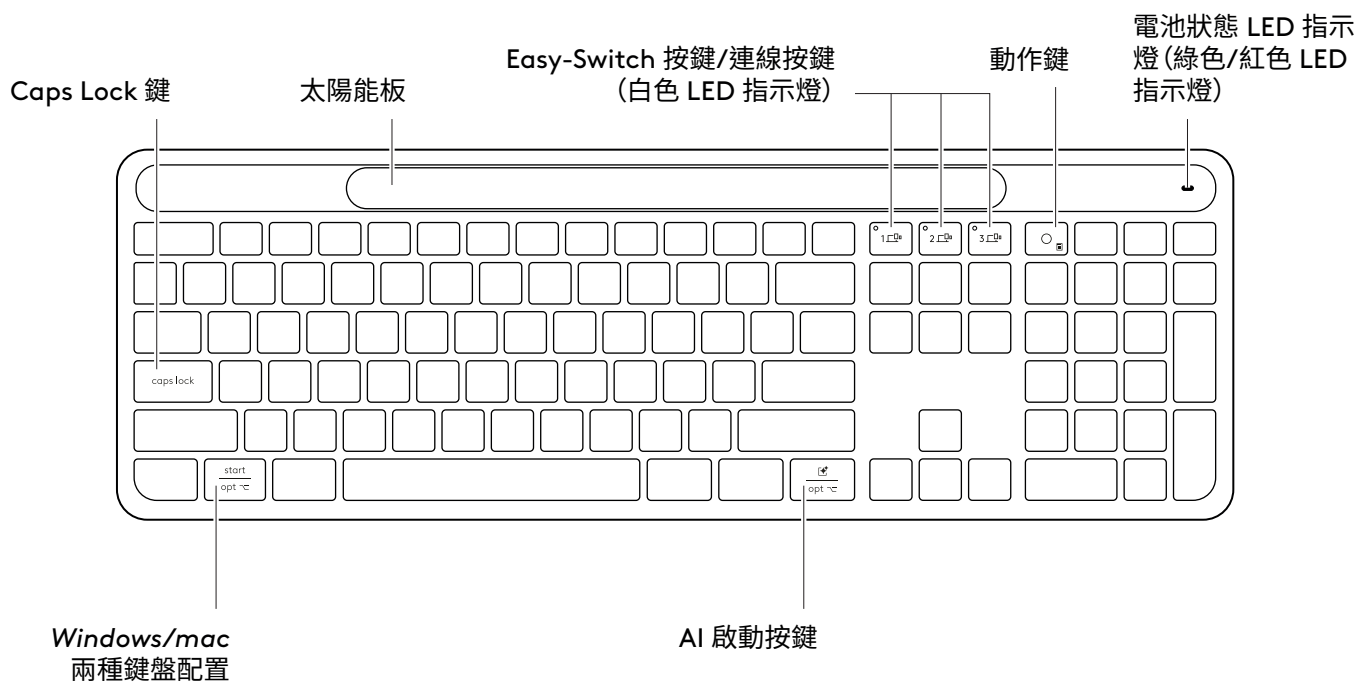
³无线接收范围因工作环境和电脑设置而异。

⁴键盘电池使用时长依照办公环境下每年约200万次击键估算。客户体验或有所不同。电池使用时长依用户及计算条件而异。

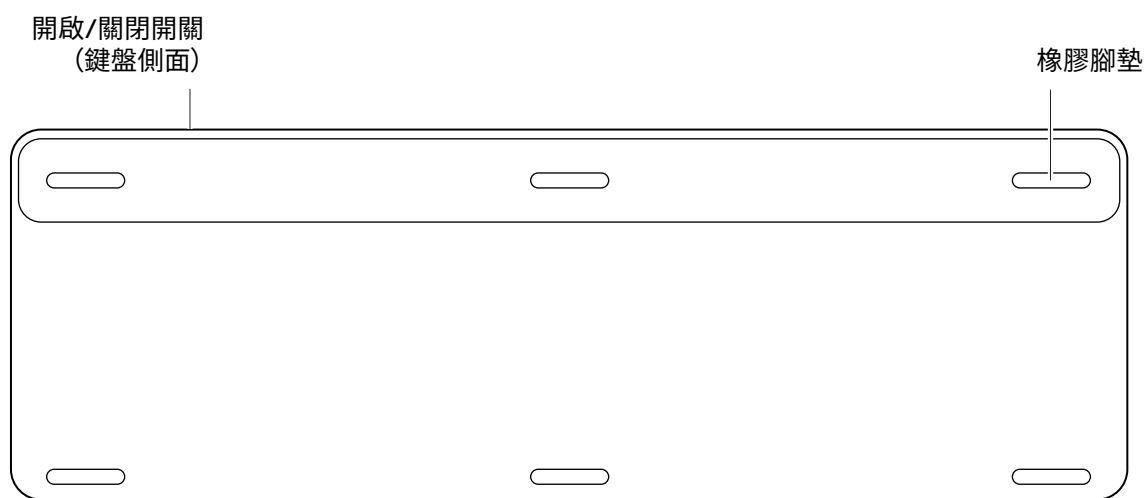
logitech.com/support/K980B

瞭解您的產品

正面檢視



後側檢視



使用入門

若要將鍵盤與裝置連線

步驟 1:

選擇您要如何將鍵盤配對到您的裝置。您有 2 個選擇：

第一種方式：透過我們的 Logi Bolt 接收器。

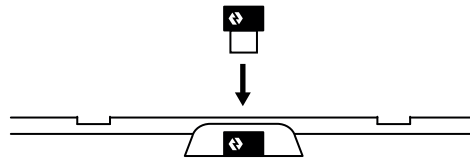
第二種方式：透過藍牙™ 低耗電 (BLE) 技術直接連線。

若要透過 Logi Bolt 接收器配對：

步驟 1:

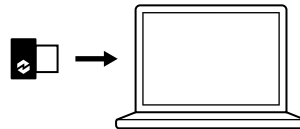
從裝有鍵盤的包裝盒中拿出 Logi Bolt 接收器。

重要：請先不要開啟鍵盤電源。



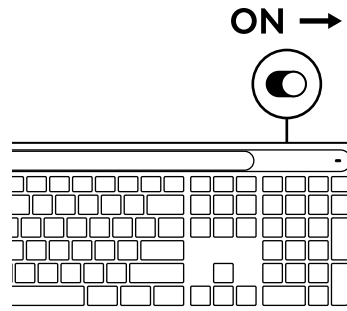
步驟 2:

將接收器插入到桌上型電腦或筆記型電腦上任何可用的 USB 連接埠。

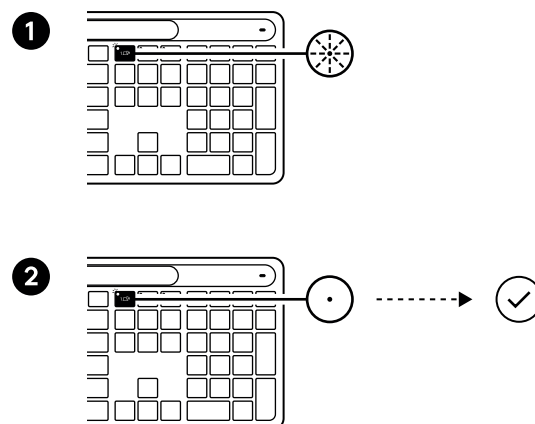


步驟 3:

a. 現在，您可以將鍵盤上的開啟/關閉開關滑至開啟位置來開啟鍵盤。



b. 當接收器成功連線至您的裝置時，Easy-Switch 按鍵會停止閃爍。



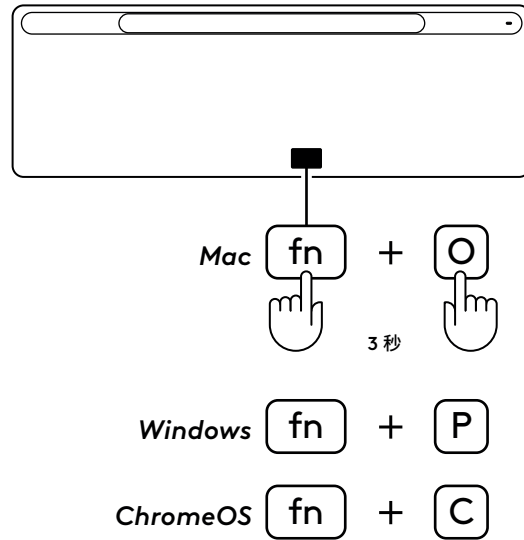
步驟 4:

針對您的電腦系統，設定適當的鍵盤配置：

長按下列快捷鍵 3 秒可針對 Windows、macOS 或 ChromeOS 進行設定。

- macOS: Fn+O
- Windows: Fn + P
- ChromeOS: Fn + C

重要:預設的作業系統配置是 Windows 配置。如果您是使用 Windows 電腦，可跳過此步驟。您的鍵盤現在已準備就緒，可以使用。

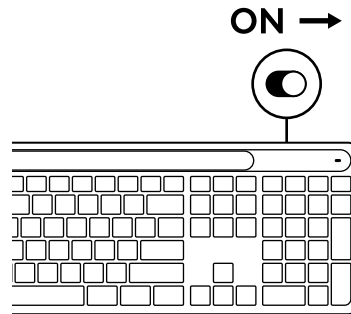


若要透過藍牙™ 配對：

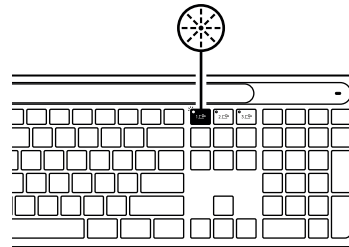


步驟 1:

將開啟/關閉滑桿切換至開啟位置來開啟鍵盤。



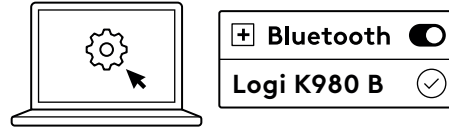
鍵盤上第一個 Easy-Switch 按鍵的白色 LED 指示燈將開始閃爍。



步驟 2:

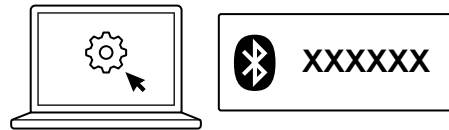
使用 Swift Pair (僅限 Windows), 或開啟裝置上的藍牙™ 進行設定。在裝置清單中選取「Logi K980 B」來新增裝置。

LED 指示燈停止閃爍後, 即表示您的鍵盤已完成配對。



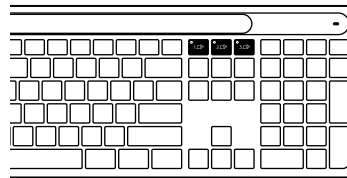
步驟 3:

您的電腦會要求您輸入一組隨機號碼, 請在您的鍵盤上鍵入完整號碼, 然後按下「Enter」鍵。您的鍵盤現在已準備就緒, 可以使用。



將鍵盤連線到多個裝置

您的鍵盤上各有 3 個 Easy-Switch 按鍵。每一個按鍵都能連接到一個裝置。完成上述步驟後, 鍵盤上的第一個 Easy-Switch 按鍵應已連線到同一個裝置。



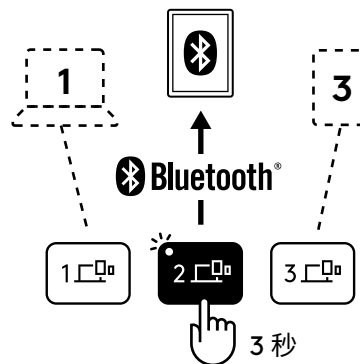
- 若要連線到第二個裝置, 請長按第二個 Easy-Switch 按鍵 3 秒讓其進入配對模式。LED 指示燈會開始閃爍。
- 根據您連線到第一個裝置的方式, 使用上述任何配對方法繼續。

使用左圖作為範例, 如果您已將第一個裝置連線到 Logi Bolt 接收器, 則可以透過 Bluetooth® 與第二個裝置配對。

注意:








請注意, 您可以在所有 Easy-Switch 按鍵上使用藍牙™ 連線。


- 使用相同程序, 將其他裝置配對到第三個 Easy-Switch 按鍵。









鍵盤功能

您的鍵盤上擁有各種有用的生產力工具，可協助您節省時間並加快工作速度：

F 功能鍵列								
								
主要功能	Windows	Escape	亮度減少	亮度增加	工作檢視	應用程式切換	聽寫 ¹	表情符號 ²
	macOS				指揮中心	啟動台		表情符號
	ChromeOS				概覽	所有應用程式		表情符號
次要功能		Fn 鎖定	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F 功能鍵列								
								
主要功能	Windows	擷取螢幕與繪圖	上一曲目	播放/暫停	下一曲目	音量靜音	調低音量	增加音量
	macOS	擷取選擇的區域						
	ChromeOS	擷取螢幕與繪圖						
次要功能		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

快捷鍵							
							
主要功能	Windows	Home	上一頁	Easy-Switch	動作鍵	麥克風靜音 ³	視訊開啟/關閉 ⁴
	macOS	—				系統靜音麥克風 ⁴	
	ChromeOS	Home				系統靜音麥克風 ⁴	
次要功能		Scroll Lock	右鍵功能表	—	小算盤	—	—

快捷鍵			
			
主要功能	Windows	螢幕鎖定	AI 啟動按鍵 ⁶
	macOS	螢幕鎖定 ⁵	右鍵選擇
	ChromeOS	鎖定	AI 啟動按鍵 ⁶
次要功能		—	—

¹對於 Windows：聽寫按鍵需要安裝 Logi Options+ 才能在韓語上使用。對於 macOS：聽寫按鍵需要安裝 Logi Options+ 才能在 Macbook Air M1 和 2022 Macbook Pro (M1 Pro 和 M1 Max 晶片) 上使用。

²對於 Windows：表情符號鍵需要安裝 Logi Options+ 軟體才能在法語、土耳其語和比利時語鍵盤配置上使用。

³對於 Windows：拆開包裝後就能在 Webex 和 Microsoft Teams 中使用。對於 macOS：若要啟用此功能，需要安裝免費的 Logi Tune 或 Logi Options+ 軟體。

⁴若要啟用完整功能，需要安裝免費的 Logi Options+ 或 Logi Tune 軟體。

⁵對於 macOS：螢幕鎖定按鍵需要安裝 Logi Options+ 應用程式才能在法語鍵盤配置上使用。

⁶您的 Windows 作業系統和裝置上提供的 Chrome 必須支援 AI 工具。

額外的快捷鍵

Signature Slim Solar+ K980 for Business 鍵盤上包含額外的快捷鍵，其功能如下表所示：

額外的快捷鍵				
		沒有軟體	使用 Logi Options+	有 Logi Tune
Windows	動作鍵	小算盤	可使用 Smart Actions 自訂	可自訂
	麥克風靜音	靜音 Teams、WhatsApp、Webex	系統靜音或在 Zoom 與 Teams 上靜音	
	視訊開啟/關閉	無功能	視訊切換 Zoom 與 Teams	
	AI 啟動按鍵	Copilot*	可使用其他 AI 工具 (Perplexity、ChatGPT、Logi AI Prompt Builder 等) 自訂，或回復為 Ctrl	可使用其他 AI 工具 (Perplexity、ChatGPT 等) 自訂，或回復為 Ctrl
macOS	動作鍵	無功能	可使用 Smart Actions 自訂	可自訂
	麥克風靜音		系統靜音或在 Zoom 與 Teams 上靜音	
	視訊開啟/關閉		視訊切換 Zoom 與 Teams	
	AI 啟動按鍵	右鍵選擇	可使用其他 AI 工具 (Launch Siri、Perplexity、ChatGPT、Logi AI Prompt Builder 等) 自訂	可使用其他 AI 工具 (Perplexity、ChatGPT、) 自訂
ChromeOS	動作鍵	小算盤	軟體不可用	
	麥克風靜音	系統靜音		
	視訊開啟/關閉	系統視訊切換		
	AI 啟動按鍵	Gemini*		

*Copilot 需要 Windows 11 或更新版本，Gemini 需要 Chrome 133.0.6882.0 或更高版本。

適用於多種作業系統的鍵盤

您的鍵盤是設計為可搭配多種作業系統 (OS) 使用：*Windows*、*macOS*、*ChromeOS*。

適用於 *WIN* 和 *MACOS* 的鍵盤配置

- 如果您是 *Windows* 使用者，特別字元會顯示在按鍵上方。

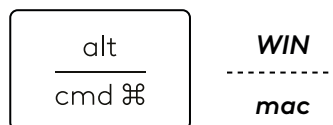
注意：

Windows 配置也相容於 *Linux* 和 *Android*。

- 如果您是 *macOS* 使用者，特殊字元會在按鍵左側。

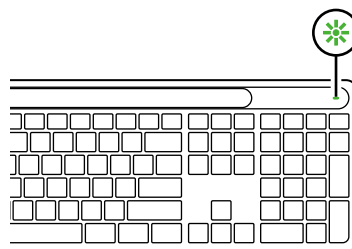
注意：

macOS 配置也相容於 *iOS* 和 *iPadOS*。

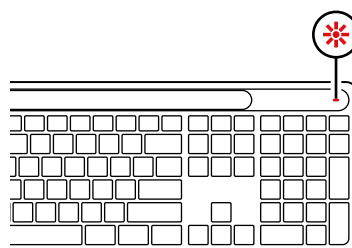


電池狀態通知

- 當電池電量介於 11% 到 100% 之間時，LED 指示燈顏色會保持為綠燈。



- 當電池電量低於 11% (10% 和更低) 時，LED 指示燈會轉為紅燈。



使用與維護

最佳充電條件

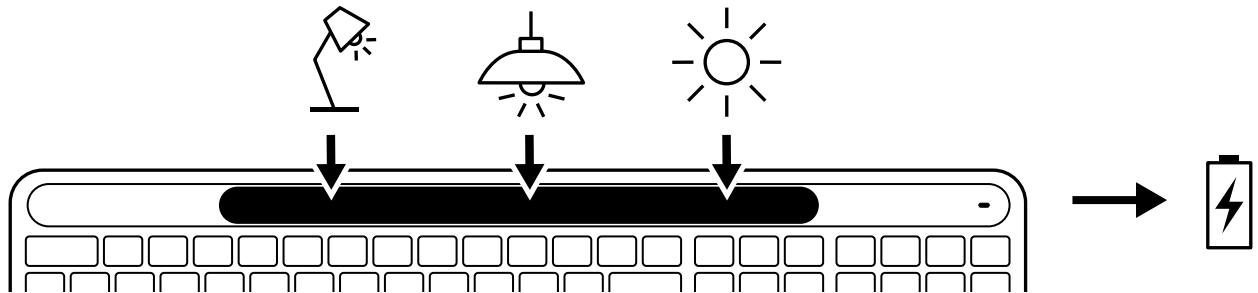
- 只要光源強度達到至少 200 lux，您的鍵盤就能在多種光源下進行高效充電，包括檯燈、天花板燈或自然日光。
- 下載 Logi Options+，並使用 LightCheck 功能來檢查您的鍵盤是否獲得充足光照，以確保可持續使用；如果不確定工作環境的光線是否充足，可以這麼做。

電池與電源指南

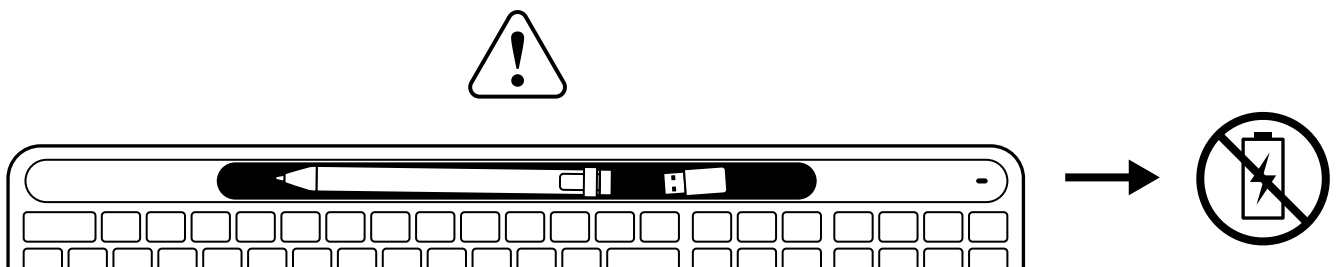
鍵盤配備可充電電池，可在黑暗或低光源環境中運作。但是，其完全依靠光線充電，因此請務必：

- 定期讓鍵盤暴露在充足光線下。
- 避免長時間在黑暗或低光源環境中使用。

這款鍵盤沒有充電連接埠。如果電池電量耗盡至 0%，請將鍵盤放置在高亮度光源下（超過 1,000 lux），長時間照射以進行充電。



請勿摔落或在太陽能板上放置物品。遮蔽物會降低充電效能，且可能影響鍵盤的使用。



建議定期清潔鍵盤，包括太陽能板區域。

請依照下方指示操作：

- 若要清潔按鍵，將柔軟無布絮的布料用平常的自來水稍稍沾濕，然後輕輕擦拭按鍵。
- 使用壓縮空氣去除按鍵之間的任何零散碎片和灰塵。如果沒有可用的壓縮空氣，也可以使用吹風機的冷風模式。
- 您也可以使用不含香料的消毒濕紙巾、不含香料的抗菌濕紙巾、卸妝濕巾，或酒精濃度低於 25% 的酒精棉片。
- 請勿使用漂白水、丙酮/去光水、強效溶劑或研磨劑。

尺寸

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

寬:430.8 公釐

高:142.9 公釐

深:20.2 公釐

重量:700 公克

USB-C 接收器:

寬:14.1 公釐

高:12.9 公釐

深:7 公釐

重量:0.97 公克

系統需求

Logi Bolt USB 接收器

Windows 10、11 或更新版本¹

macOS 11 或更新版本²

ChromeOS²

Linux²

藍牙™ 低耗電 (BLE) 無線技術

Windows 10、11 或更新版本¹

macOS 12 或更新版本¹

iPadOS 15 或更新版本²

iOS 15 或更新版本^{2、3}

ChromeOS²

Linux²

Android OS 12.0 或更新版本²

獲得的認證:

Works With Chromebook

專為 Intel® Evo™ 筆記型電腦設計

Zoom 認證硬體

無線技術

Logi Bolt *USB-C* 接收器

藍牙™ 低耗電技術 (BLE)

無線範圍：遠達 10 公尺/33 英尺
(開放直視)³

鍵盤

- 採用 Logi LightCharge 技術
- 透過再生太陽能 and 現有人造光源自動充電³
- 在完全黑暗環境中，電池續航時間最長可達 4 個月⁴
- 附有數字鍵盤的全尺寸配置。
- 開啟/關閉電源開關。
- LED 指示燈：電池與 Easy-Switch 按鍵指示燈。
- 多種作業系統列印配置。
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Easy-Switch 按鍵
(最多可連線到 3 個多種作業系統裝置)

自訂應用程式

Logi Options+ 或 Logi Tune 支援，此軟體提供 *Windows* 和 *macOS* 版本。

¹安裝 Logi Options+ 或 Logi Tune 應用程式可自訂裝置；這些應用程式提供 *Windows* 和 *macOS* 版本，可在 logitech.com/optionsplus 或 logitech.com/tune 下載

²目前不支援 Logi Options+ 和 Logi Tune 應用程式。
沒有此軟體也能使用裝置的基本功能。

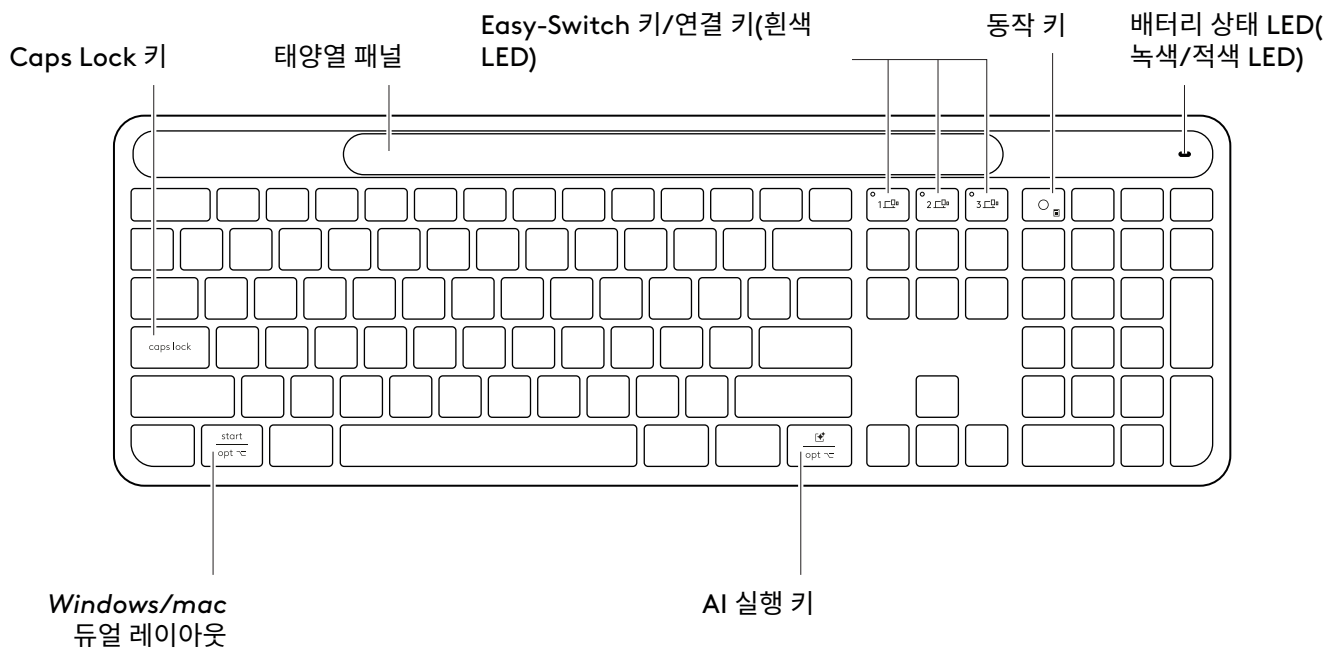
³無線接收範圍因作業環境和電腦設定而異。

⁴電池壽命視使用者及運算條件而異

logitech.com/support/K980B

제품 설명

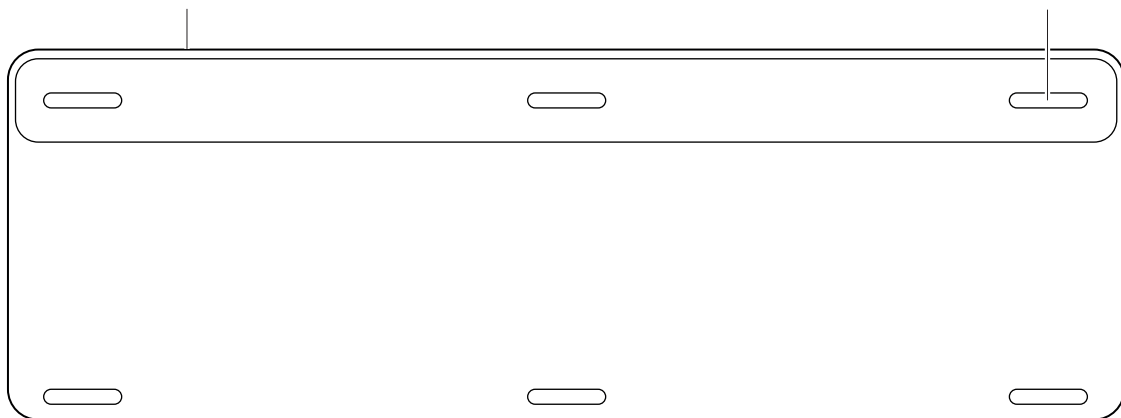
전면



후면

켜기/끄기 스위치
(키보드 측면)

고무 피트



시작하기

키보드를 장치에 연결

1단계:

키보드를 장치에 페어링하는 방법을 선택합니다. 2가지 옵션이 있습니다.

옵션 1: Logi Bolt 수신기 사용.

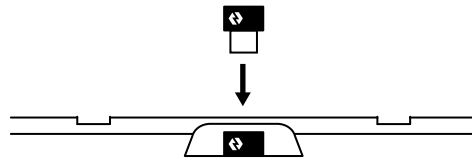
옵션 2: 블루투스® 저에너지(BLE) 직접 연결.

Logi Bolt 수신기 페어링:

1단계:

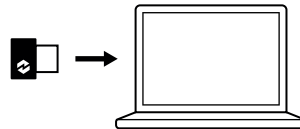
키보드의 패키지 트레이에서 Logi Bolt 수신기를 꺼냅니다.

중요: 아직 키보드를 켜지 마세요.



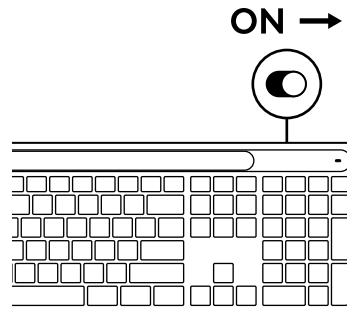
2단계:

데스크톱 또는 노트북의 USB 포트에 수신기를 삽입합니다.

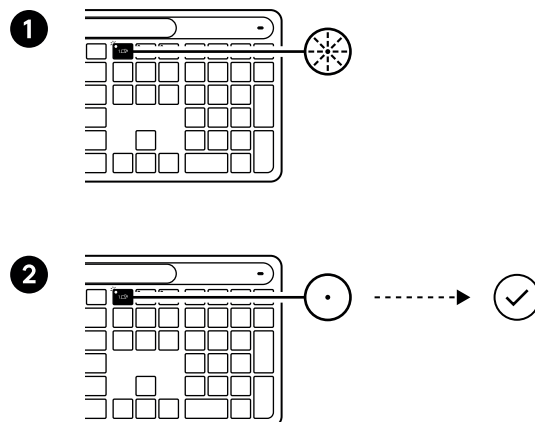


3단계:

a. 이제 켜기/끄기 스위치를 켜기 위치로 슬라이드하여 키보드를 켤 수 있습니다.



b. 수신기가 장치에 성공적으로 연결되면 Easy-Switch 키가 깜박임을 멈춥니다.



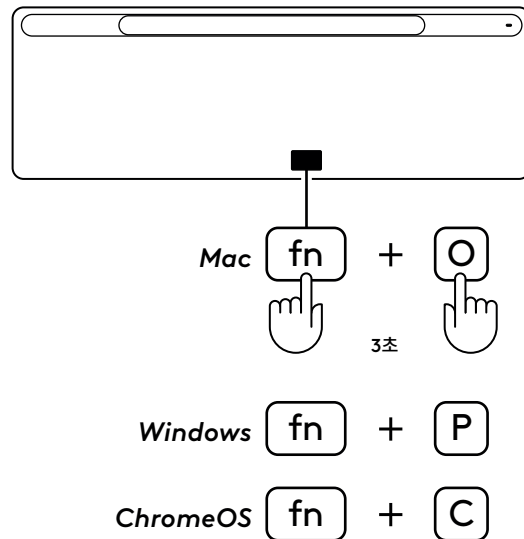
4단계:

컴퓨터 운영 체제에 적합한 키보드 레이아웃 설정:

다음 바로가기 키를 3초간 길게 누르면 *Windows, macOS* 또는 *ChromeOS* 레이아웃을 설정할 수 있습니다.

- macOS: Fn+O
- Windows: Fn + P
- ChromeOS: Fn+C

중요: 기본 OS 레이아웃은 *Windows*입니다. *Windows* 컴퓨터를 사용하는 경우 이 단계를 건너뛸 수 있습니다. 이제 키보드를 사용할 수 있습니다.

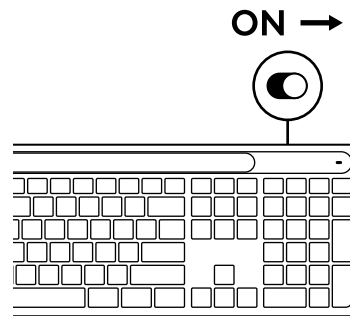


블루투스® 페어링:

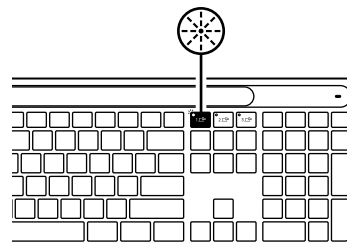


1단계:

켜기/끄기 슬라이더를 켜기 위치로 전환하여 키보드를 켭니다.



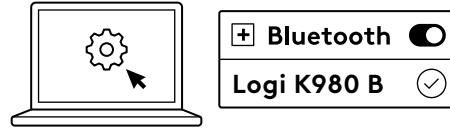
키보드의 첫 번째 Easy-Switch 키에 있는 흰색 LED가 깜박이기 시작합니다.



2단계:

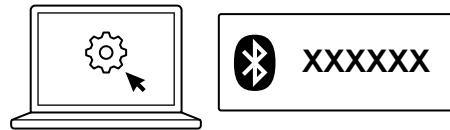
Swift Pair(Windows 전용)를 사용하여 연결하거나 장치의 블루투스® 설정을 엽니다. 장치 목록에서 Logi K980 B를 선택하여 새 장치를 추가합니다.

LED가 깜박임을 멈추면 키보드가 페어링된 것입니다.



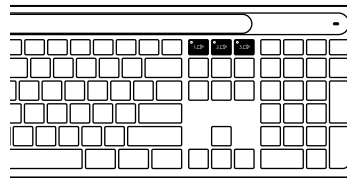
3단계:

컴퓨터에서 임의의 숫자를 입력하라고 요청합니다. 전부 입력한 다음 키보드에서 "Enter" 키를 누릅니다. 이제 키보드를 사용할 수 있습니다.



여러 장치에 키보드 연결

키보드에 각각 3개의 Easy-Switch 키가 있습니다. 각각에 장치 하나를 연결할 수 있습니다. 위 단계를 수행할 때 키보드의 첫 번째 Easy-Switch 키는 이미 하나의 장치에 연결되어 있어야 합니다.



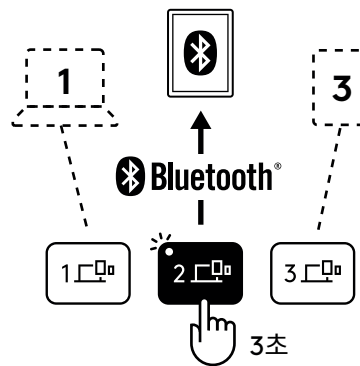
a. 두 번째 장치에 연결하려면 두 번째 Easy-Switch 키를 3초간 눌러 페어링 모드로 전환하세요. LED가 깜박이기 시작합니다.

b. 첫 번째 장치와 연결한 방법을 따라 위의 페어링 방법 중 하나를 계속합니다.

왼쪽 이미지를 예제로 사용하세요. Logi Bolt 수신기에 첫 번째 장치를 연결한 경우 Bluetooth®를 통해 두 번째 장치를 페어링할 수 있습니다.








참고: 모든 Easy-Switch 키에 블루투스® 연결을 사용할 수 있습니다.








c. 같은 방법으로 세 번째 Easy-Switch 키에 추가 장치를 페어링합니다.



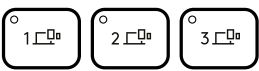







키보드 기능

키보드에는 시간을 절약하고 작업 속도를 높이는 데 도움이 되는 모든 종류의 유용한 생산 도구가 있습니다.

F-키								
								
주요 기능	Windows	종료	밝기 감소	밝기 증가	작업 보기	앱 전환	받아쓰기 ¹	이모티콘 ²
	macOS				Mission control	Launchpad		이모티콘
	ChromeOS				개요	모든 앱		이모티콘
보조 기능		Fn 잠금	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F-키								
								
주요 기능	Windows	자르기 및 스케치	이전 트랙	재생/일시 중지	다음 트랙	음소거	볼륨 줄이기	볼륨 높이기
	macOS	선택 영역 캡처						
	ChromeOS	자르기 및 스케치						
보조 기능		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

단축 키							
							
주요 기능	Windows	Home	페이지 위로	Easy-Switch	동작 키	마이크 음소거 ³	비디오 켜기/끄기 ⁴
	macOS	—				시스템 마이크 음소거 ⁴	
	ChromeOS	Home				시스템 마이크 음소거 ⁴	
보조 기능		스크롤 잠금	상황별 메뉴	—	계산기	—	—

단축 키			
			
주요 기능	Windows	화면 잠금	AI 실행 키 ⁶
	macOS	화면 잠금 ⁵	오른쪽 옵션
	ChromeOS	잠금	AI 실행 키 ⁶
보조 기능		—	—

¹ Windows: 한국어로 받아쓰기 키를 사용하려면 Logi Options+를 설치해야 합니다. macOS: Macbook Air M1 및 2022 Macbook Pro(M1 Pro 및 M1 Max 칩)에서 받아쓰기 키를 사용하려면 Logi Options+를 설치해야 합니다.

² Windows: 프랑스어, 튀르키예어, 벨기에어 키보드 레이아웃에서 이모티콘 키를 사용하려면 Logi Options+ 소프트웨어를 설치해야 합니다.

³ Windows: Webex 및 Microsoft Teams에서 바로 사용할 수 있습니다. macOS: 이 기능을 활성화하려면 무료 Logi Tune 또는 Logi Options+ 소프트웨어가 필요합니다.

⁴ 전체 기능을 활성화하려면 무료 Logi Options+ 또는 Logi Tune 소프트웨어가 필요합니다.

⁵ macOS: 프랑스어 키보드에서 화면 잠금 키를 사용하려면 Logi Options+ 앱을 설치해야 합니다.

⁶ 장치에서 사용 가능한 경우 Windows 및 Chrome의 운영 체제에서 지원하는 AI 도구가 필요합니다.

추가 바로 가기 키

Signature Slim Solar+ K980 for Business 키보드에는 추가 바로가기 키가 포함되어 있으며 기능은 아래 표에 나열되어 있습니다.

추가 바로 가기 키				
		소프트웨어 없음	Logi Options+	Logi Tune 포함
Windows	동작 키	계산기	Smart Actions로 커스터마이징 가능	커스터마이징 가능
	마이크 음소거	Teams, WhatsApp, Webex 음소거	시스템 음소거 또는 Zoom 및 Teams 음소거	
	비디오 켜기/끄기	동작 없음	Zoom 및 Teams 비디오 전환	
	AI 실행 키	Copilot*	다른 AI 도구(Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder 등)로 커스터마이징하거나 Ctrl로 되돌릴 수 있음	다른 AI 도구(Perplexity, ChatGPT 등)로 커스터마이징하거나 Ctrl로 되돌릴 수 있음
macOS	동작 키	동작 없음	Smart Actions로 커스터마이징 가능	커스터마이징 가능
	마이크 음소거		시스템 음소거 또는 Zoom 및 Teams 음소거	
	비디오 켜기/끄기		Zoom 및 Teams 비디오 전환	
	AI 실행 키	오른쪽 옵션	다른 AI 도구(Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder 등)로 커스터마이징하거나 Ctrl로 되돌릴 수 있음	다른 AI 도구(Perplexity, ChatGPT, 등)로 커스터마이징 가능
ChromeOS	동작 키	계산기	소프트웨어 사용 불가	
	마이크 음소거	시스템 음소거		
	비디오 켜기/끄기	시스템 비디오 전환		
	AI 실행 키	Gemini*		

*Copilot은 Windows 11 이상이 필요하며 Gemini는 Chrome 버전 133.0.6882.0 이상이 필요합니다.

멀티 OS 키보드

키보드는 다음과 같은 여러 운영 체제(OS)와 호환되도록 설계되었습니다. *Windows, macOS, ChromeOS.*

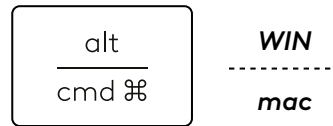
WIN 및 MACOS 키보드 레이아웃용

a. *Windows* 사용자의 경우, 키 위쪽에 특수 문자가 있습니다.

참고: *Windows* 레이아웃은 *Linux* 및 *Android*에 호환됩니다.

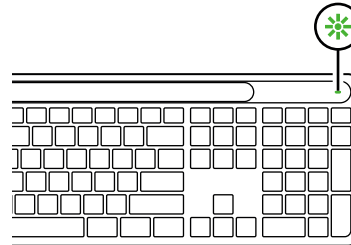
b. *macOS* 사용자의 경우, 키 아래쪽에 특수 문자와 키가 있습니다.

참고: *macOS* 레이아웃은 *iOS* 및 *iPadOS*에 호환됩니다.

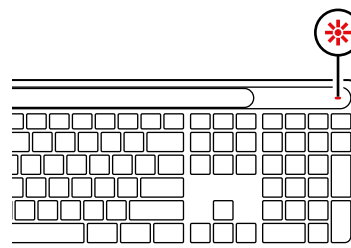


배터리 상태 알림

a. 배터리 잔량이 11%~100%인 경우, LED가 초록색으로 켜집니다.



b. 배터리 잔량이 11% 미만(10% 이하)인 경우, LED가 빨간색으로 변합니다.



사용과 정비

최적의 충전 조건

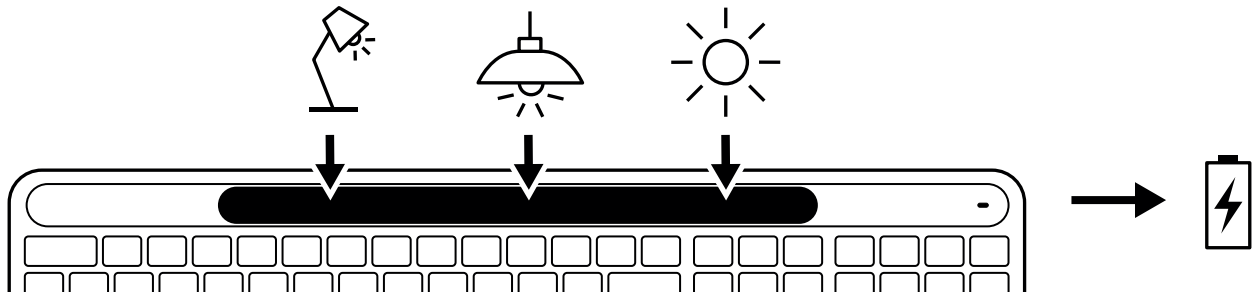
- 책상 램프, 천장 조명, 자연 햇빛 등 밝기가 200럭스 이상인 다양한 광원 아래에서 키보드가 효율적으로 충전됩니다.
- 업무 공간 조명이 확실하지 않은 경우, Logi Options+를 다운로드하고 Lightcheck 기능을 이용하여 키보드를 계속 사용하기에 조도가 충분한지 확인해보세요.

배터리 및 전원 가이드라인

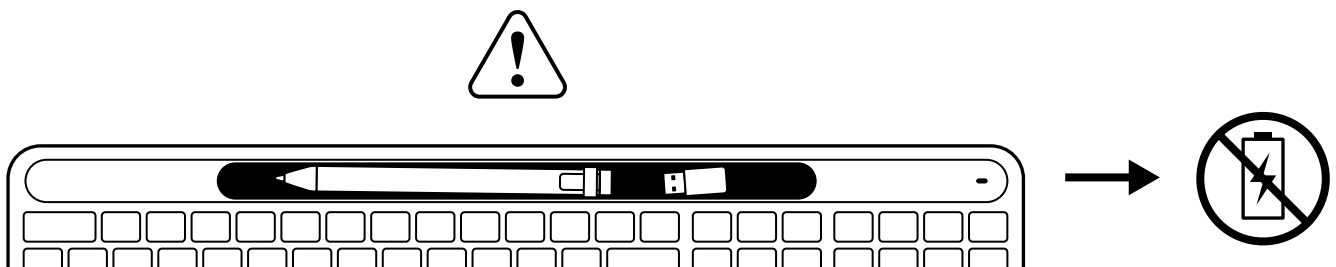
충전식 배터리가 장착된 키보드는 어둡거나 저조도의 환경에서도 작동합니다. 그러나, 조명만으로 충전되기 때문에 다음 사항이 중요합니다.

- 키보드를 정기적으로 적절한 조명에 노출하세요.
- 어둡거나 조명이 부족한 곳에서의 장기간 사용을 피하세요.

키보드에는 충전 포트가 없습니다. 배터리가 0%까지 소진되면 키보드를 밝은 조명(1,000럭스 이상) 아래에 오랫동안 두어 충전할 수 있습니다.



태양열 패널 위에 물체를 떨어뜨리거나 올려 놓지 마세요. 장애물은 충전 성능을 저하시키고 키보드 사용에 방해가 될 수 있습니다.



태양열 패널을 포함한 키보드를 정기적으로 청소하는 것이 좋습니다. 다음 지침을 따르세요.

- 키보드를 세척하려면 보풀이 없는 부드러운 천에 수돗물을 약간 적셔 키를 부드럽게 닦아냅니다.
- 압축 공기를 사용하여 키 사이에 흩어진 부스러기나 먼지를 제거합니다. 압축 공기를 사용할 수 없는 경우, 헤어드라이어의 찬 바람을 사용해도 됩니다.
- 무향 소독 물티슈, 무향 살균 물티슈, 메이크업 제거용 티슈, 알코올 함량이 25% 미만인 알코올 스왑을 사용해도 됩니다.
- 표백제, 아세톤/매니큐어 제거제, 강력한 용해제 또는 연마제를 사용하지 마세요.

치수

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

너비: 430.8mm(16.69인치)

높이: 142.9mm(5.63인치)

깊이: 20.2mm(0.80인치)

무게: 700g(24.69oz)

USB-C 수신기:

너비: 14.1mm(0.56인치)

높이: 12.9mm(0.51인치)

깊이: 7mm(0.28인치)

무게: 0.97g(0.03oz)

시스템 요구 사항

Logi Bolt USB 수신기

Windows 10, 11 이상¹

macOS 11 이상²

ChromeOS²

Linux²

블루투스® 저에너지(BLE) 무선 기술

Windows 10, 11 이상¹

macOS 12 이상¹

iPadOS 15 이상²

iOS 15 이상^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

Android OS 12.0 이상²

인증

Works With Chromebook

Intel® Evo™ 노트북용으로 설계

Zoom 인증 하드웨어

무선 기술

Logi Bolt USB-C 수신기

블루투스® 저에너지(BLE)

무선 범위: 최대 10m/33피트
(막힘 없는 직선 거리)³

키보드

- Logi LightCharge 기술로 전원 공급.
- 재생 태양열 에너지 및 인공 조명으로 자체 충전됩니다.³
- 완전한 어둠 속에서도 최대 4개월의 배터리 수명.⁴
- 숫자 패드가 있는 풀사이즈 레이아웃.
- 전원 켜기/끄기 스위치.
- LED 조명: 배터리 및 Easy-Switch 키 표시등.
- 멀티 OS 프린트 레이아웃.
(Windows/Mac/Chrome)
- Easy-Switch 키.
(최대 3대의 멀티 OS 장치 연결)

앱 커스텀

Windows 및 macOS의 Logi Options+ 또는 Logi Tune에서만 지원됩니다.

¹ logi.com/optionsplus 또는 logi.com/tune에서 Windows and macOS용 Logi Options+ 또는 Logi Tune 앱을 설치하여 장치를 커스터마이징할 수 있습니다

² 현재 Logi Options+ 및 Logi Tune 앱은 지원되지 않습니다.
장치의 기본 기능은 앱이 없어도 작동합니다.

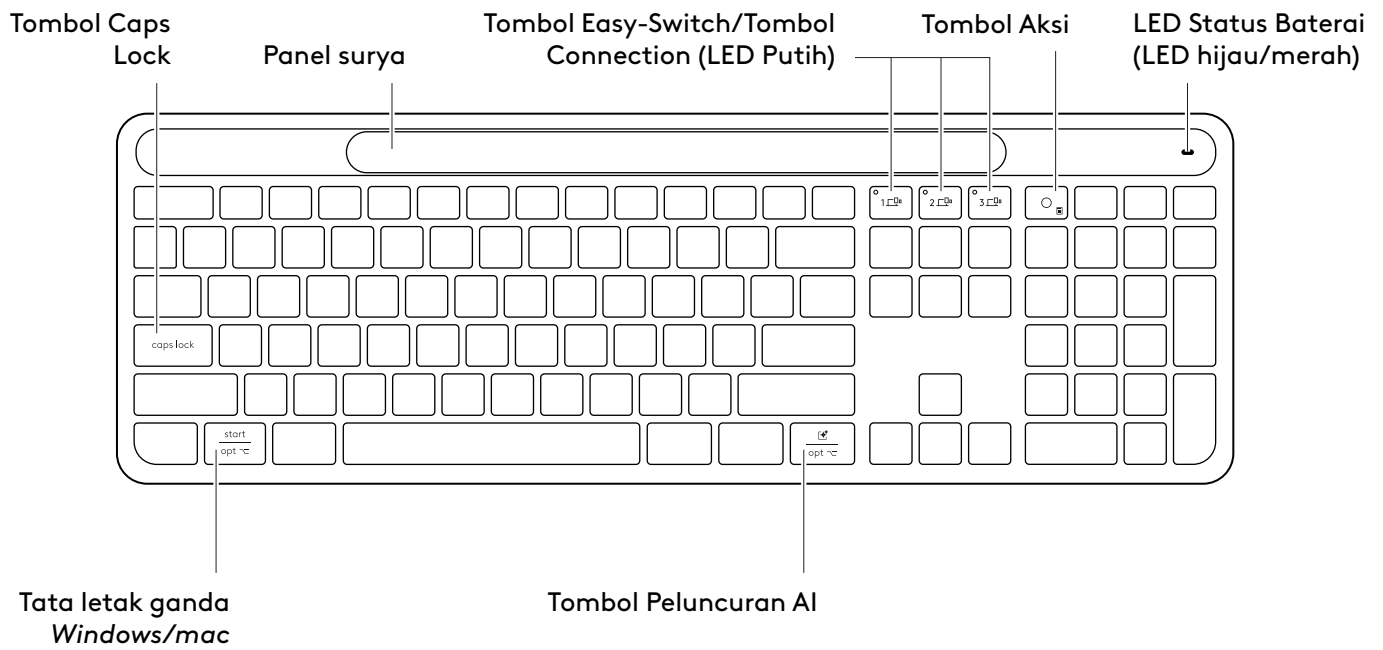
³ 무선 범위는 작동 환경 및 컴퓨터 설정에 따라 다를 수 있습니다.

⁴ 배터리 수명은 사용자와 컴퓨터 사용 조건에 따라 다를 수 있습니다.

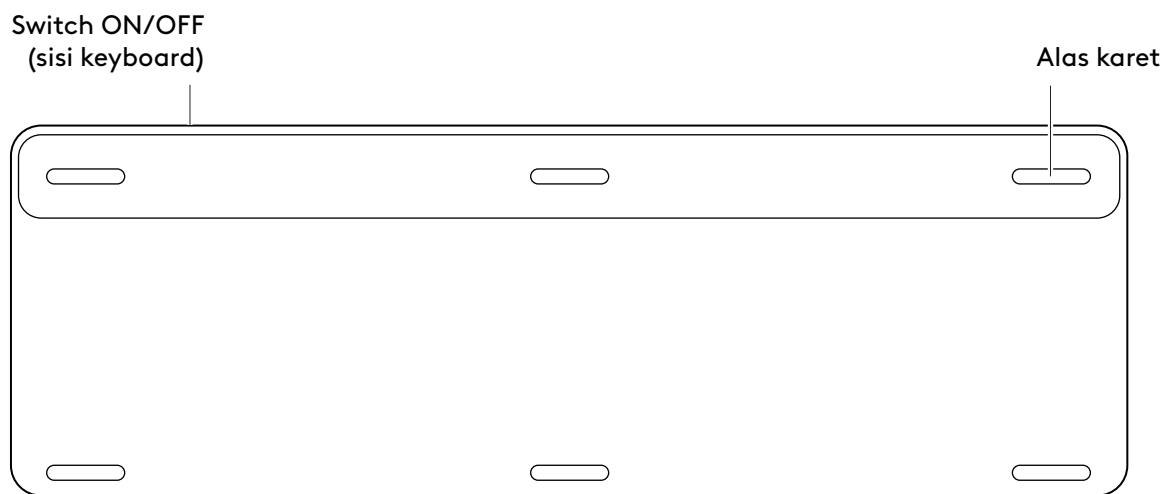
logitech.com/support/K980B

MENGENAL PRODUK

TAMPILAN DEPAN



TAMPILAN BELAKANG



MEMULAINYA

Menghubungkan keyboard ke perangkat Anda

LANGKAH 1:

Pilih bagaimana Anda ingin pairing keyboard ke perangkat Anda. Anda memiliki 2 opsi:

Opsi 1: Melalui receiver Logi Bolt kami.

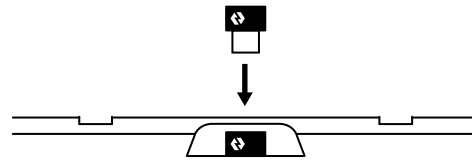
Opsi 2: Melalui koneksi langsung *Bluetooth*® Low Energy (BLE).

Untuk pairing melalui receiver Logi Bolt:

LANGKAH 1:

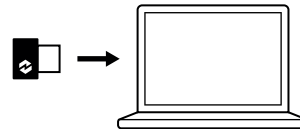
Ambil receiver Logi Bolt dari baki kemasan yang menopang keyboard Anda.

PENTING: Jangan nyalakan keyboard dulu.



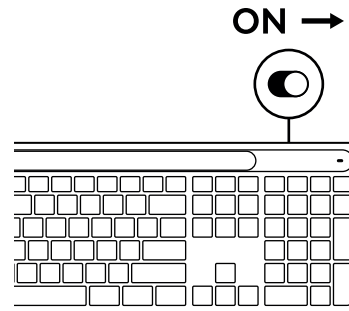
LANGKAH 2:

Masukkan receiver ke port USB mana pun yang tersedia di desktop atau laptop.

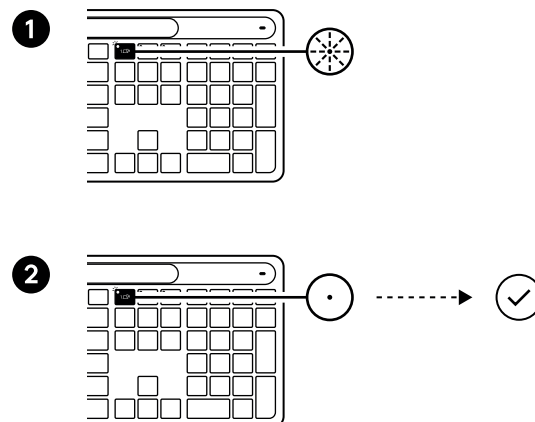


LANGKAH 3:

a. Sekarang Anda dapat menyalakan keyboard dengan menggeser switch ON/OFF ke posisi ON.



b. Tombol Easy-Switch berhenti berkedip saat receiver berhasil terhubung ke perangkat Anda.



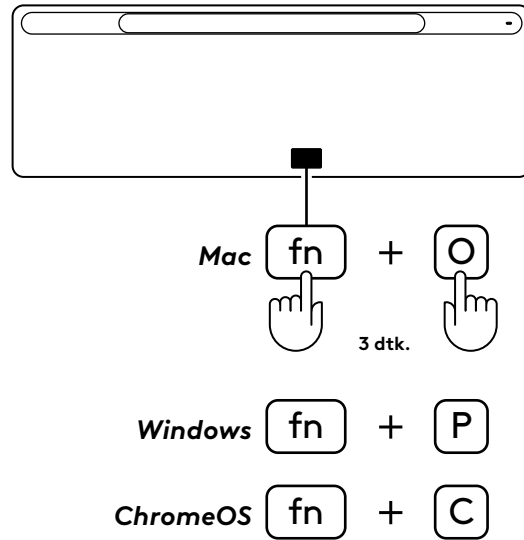
LANGKAH 4:

Atur tata letak keyboard yang tepat untuk sistem operasi komputer Anda.

Tekan lama pintasan berikut selama 3 detik untuk menyiapkannya untuk *Windows*, *macOS* atau *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

PENTING: *Windows* adalah tata letak OS bawaan. Jika menggunakan komputer *Windows*, Anda dapat melewati langkah ini. Keyboard Anda kini siap digunakan.

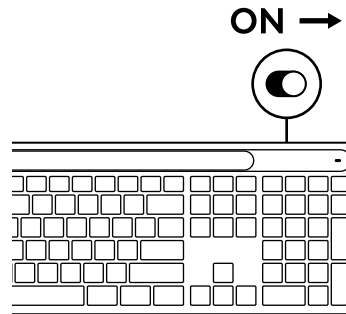


Untuk pairing melalui Bluetooth®:

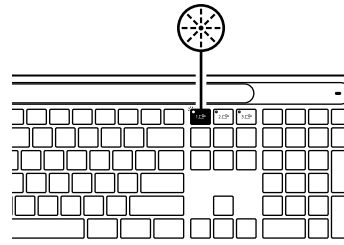


LANGKAH 1:

Nyalakan keyboard dengan mengalihkan slider On/Off ke posisi On.



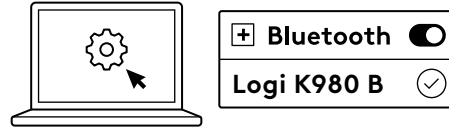
LED putih pada tombol Easy-Switch pada keyboard akan mulai berkedip.



LANGKAH 2:

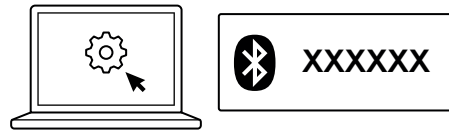
Hubungkan menggunakan Swift Pair (khusus Windows), atau buka pengaturan Bluetooth® pada perangkat Anda. Tambahkan perangkat baru dengan memilih Logi K980 dari daftar perangkat Anda.

Keyboard Anda akan pairing setelah LED berhenti berkedip.



LANGKAH 3:

Komputer akan meminta Anda untuk memasukkan serangkaian angka secara acak, ketikkan semuanya lalu tekan "Enter" pada keyboard. Keyboard Anda kini siap digunakan.



Menghubungkan keyboard Anda ke beberapa perangkat

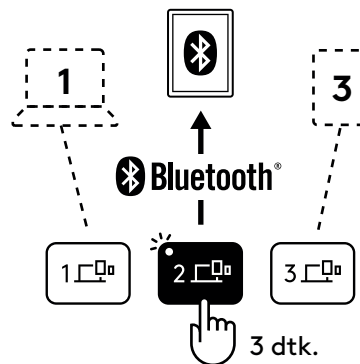
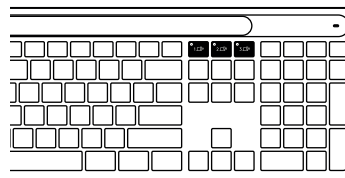
Ini adalah masing-masing 3 tombol Easy-Switch di keyboard Anda. Hubungkan satu perangkat ke masing-masing tombol. Saat Anda melakukan langkah-langkah di atas, tombol Easy-Switch pertama di keyboard seharusnya sudah terhubung ke satu perangkat.

- a. Untuk terhubung ke perangkat kedua, tekan tombol Easy-Switch kedua selama 3 detik untuk mengaktifkan mode pairing. Lampu LED akan mulai berkedip.
- b. Lanjutkan dengan salah satu metode pairing di atas berdasarkan cara Anda terhubung ke perangkat pertama Anda.

Gunakan gambar di sebelah kiri sebagai contoh, jika Anda telah menghubungkan perangkat pertama Anda dengan receiver Logi Bolt, perangkat kedua Anda dapat di-pairing via Bluetooth®.








CATATAN: Harap diperhatikan bahwa Anda dapat menggunakan koneksi Bluetooth® pada semua tombol Easy-Switch.








- c. Gunakan proses yang sama untuk pairing perangkat tambahan ke tombol Easy-Switch ketiga.













FUNGSI PAPAN TOMBOL

Anda memiliki jajaran lengkap alat produktif yang berguna di papan tombol yang akan membantu Anda menghemat waktu dan bekerja lebih cepat:

Tombol Baris F								
								
Fungsi utama	Windows	Escape	Meredupkan kecerahan	Meningkatkan kecerahan	Melihat Tugas	Ganti Aplikasi	Dictation ¹	Emoji ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Ikhtisar	Semua aplikasi		Emoji
Fungsi sekunder		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Tombol Baris F								
								
Fungsi utama	Windows	Gunting dan buat sketsa	Track sebelumnya	Play/Pause	Track berikutnya	Mute volume	Volume down	Volume up
	macOS	Tangkap area yang dipilih						
	ChromeOS	Gunting dan buat sketsa						
Fungsi sekunder		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Hot Key									
									
Fungsi utama	Windows	Beranda	Page Up	Easy -Switch	Tombol Aksi	—	Mematikan Mikrofon ³	Nyalakan/Matikan Video ⁴	
	macOS	—					Sistem Membisukan Mik ⁴		
	ChromeOS	Beranda					Sistem Membisukan Mik ⁴		Video On/Off
Fungsi sekunder		Scroll Lock	Menu Kontekstual	—	Kalkulator	—	—	—	

Hot Key			
			
Fungsi utama	Windows	Screen Lock	Tombol peluncuran AI ⁶
	macOS	Kunci Layar ⁵	Opsi Kanan
	ChromeOS	Kunci	Tombol peluncuran AI ⁶
Fungsi sekunder		—	—

¹ Untuk Windows: Tombol dikte memerlukan Logi Options+ terpasang agar dapat digunakan dalam bahasa Korea. Untuk macOS: Tombol dikte memerlukan Logi Options+ yang diinstal agar berfungsi di Macbook Air M1 dan Macbook Pro 2022 (chip M1 Pro dan M1 Max).

² Untuk Windows: Tombol Emoji memerlukan perangkat lunak Logi Options+ yang diinstal untuk tata letak papan tombol Prancis, Turki, dan Belgia.

³ Untuk Windows: Bekerja di luar kotak di Webex dan Microsoft Teams. Untuk macOS: Perangkat lunak Logi Tune atau Logi Options+ gratis diperlukan untuk mengaktifkan fungsionalitas.

⁴ Perangkat lunak Logi Options+ atau Logi Tune gratis diperlukan untuk mengaktifkan fungsipenuh.

⁵ Untuk macOS: Kebutuhan tombol kunci layar Aplikasi Logi Options+ diinstal untuk tata letak keyboard Prancis.

⁶ Memerlukan alat AI yang didukung oleh sistem operasi Anda di Windows dan Chrome jika tersedia di perangkat Anda.

TOMBOL PINTASAN EKSTRA

Tombol pintasan tambahan disertakan pada keyboard Signature Slim Solar+ K980 for Business dan fungsinya tercantum dalam tabel di bawah ini:

Tombol pintasan ekstra				
		Tanpa Perangkat Lunak	Dengan Logi Options+	Dengan Logi Tune
Windows	Tombol Aksi	Kalkulator	Untuk dikustomisasi dengan Smart Actions	Dapat disesuaikan
	Mematikan Mikrofon	Bisikan Teams, WhatsApp, Webex	Sistem Bisu atau Bisu dengan Zoom dan Teams	
	Video On/Off	Tidak melakukan apa-apa	Video toggle Zoom dan Teams	
	Tombol Peluncuran AI	Copilot*	Untuk dikustomisasi dengan alat AI lainnya (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, dll.) atau kembali ke Ctrl	Untuk dikustomisasi dengan alat AI lainnya (Perplexity, ChatGPT, dll.) atau kembali ke Ctrl
macOS	Tombol Aksi	Tidak melakukan apa-apa	Untuk dikustomisasi dengan Smart Actions	Dapat disesuaikan
	Mematikan Mikrofon		Sistem Bisu atau Bisu dengan Zoom dan Teams	
	Video On/Off		Video toggle Zoom dan Teams	
	Tombol Peluncuran AI	Opsi Kanan	Untuk dikustomisasi dengan alat AI lainnya (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, dll.)	Untuk dikustomisasi dengan alat AI lainnya (Perplexity, ChatGPT, dll.)
ChromeOS	Tombol Aksi	Kalkulator	Perangkat lunak tidak tersedia	
	Mematikan Mikrofon	Sistem Bisu		
	Video On/Off	Tombol video sistem		
	Tombol Peluncuran AI	Gemini*		

*Copilot memerlukan Windows 11 atau versi terbaru dan Gemini memerlukan Chrome versi 133.0.6882.0 atau versi terbaru.

KEYBOARD MULTI-OS

Keyboard Anda didesain agar kompatibel dengan beberapa sistem operasi (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

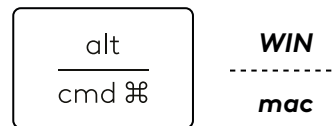
UNTUK TATA LETAK KEYBOARD WIN DAN MAC OS

- Jika Anda adalah pengguna *Windows*, karakter khusus akan berada di sisi atas tombol.

CATATAN: Tata letak *Windows* juga kompatibel dengan *Linux* dan *Android*.

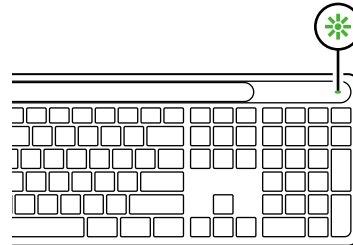
- Jika Anda adalah pengguna *macOS*, tombol dan karakter khusus akan berada di sisi bawah tombol.

CATATAN: Tata letak *macOS* juga kompatibel dengan *iOS* dan *iPadOS*.

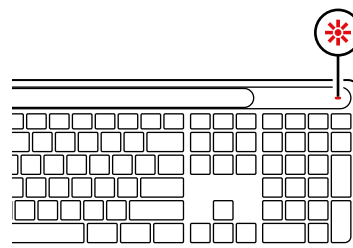


NOTIFIKASI STATUS BATERAI

- Saat level baterai antara 11% hingga 100%, warna LED akan tetap hijau.



- Saat level baterai di bawah 11% (dari 10% ke bawah), LED akan berubah menjadi merah.



PENGUNAAN DAN PEMELIHARAAN

Kondisi Pengisian Daya yang Optimal

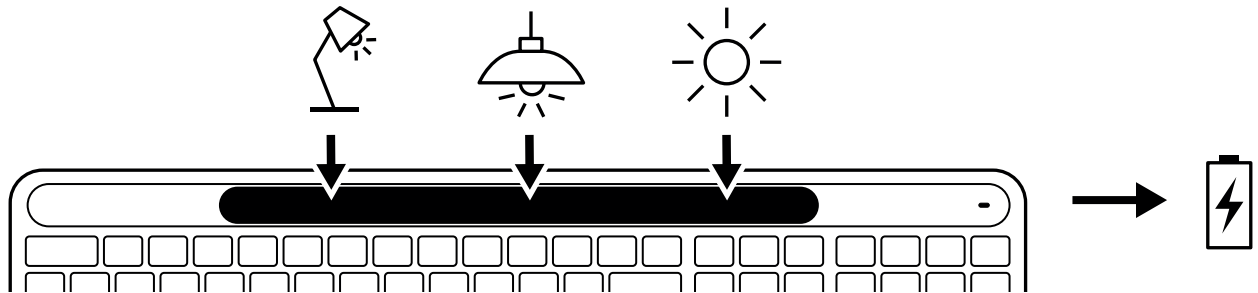
- Keyboard Anda mengisi daya secara efisien di bawah berbagai sumber cahaya—lampu meja, lampu langit-langit, atau sinar matahari alami—selama intensitas cahaya setidaknya 200 lux.
- Unduh Logi Options+ dan gunakan fitur LightCheck untuk memverifikasi bahwa keyboard Anda menerima pencahayaan yang cukup untuk penggunaan terus-menerus jika Anda tidak yakin dengan pencahayaan ruang kerja Anda.

Panduan Baterai dan Daya

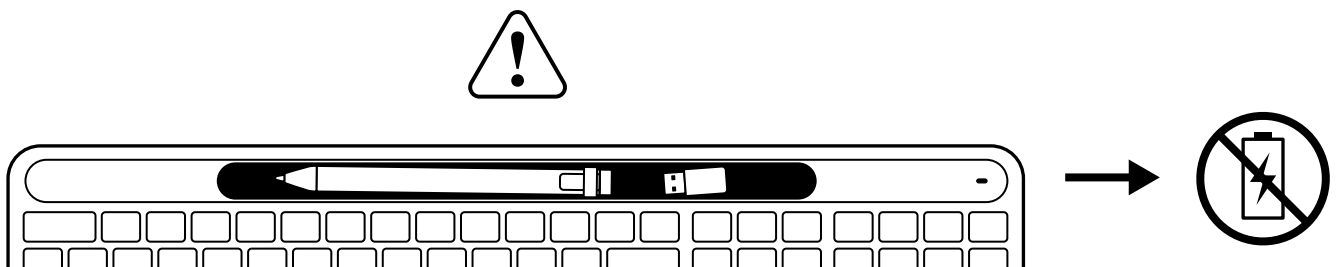
Dilengkapi dengan baterai yang dapat diisi ulang, keyboard ini akan berfungsi di lingkungan yang gelap atau minim cahaya. Namun, karena hanya mengandalkan cahaya untuk mengisi daya, penting untuk:

- Secara teratur memaparkan keyboard ke pencahayaan yang memadai.
- Hindari penggunaan dalam waktu lama dalam kegelapan atau cahaya redup.

Tidak ada port pengisian daya di keyboard. Jika daya baterai hampir habis hingga 0%, letakkan keyboard di bawah cahaya terang (lebih dari 1.000 lux) untuk waktu yang lama untuk mengisi ulang.



Jangan menjatuhkan atau meletakkan benda di atas panel surya. Penghalang akan mengurangi kinerja pengisian daya dan dapat mengganggu penggunaan keyboard Anda.



Disarankan untuk membersihkan keyboard termasuk area panel surya secara teratur. Ikuti petunjuk di bawah ini:

- Untuk membersihkan tombolnya, gunakan air keran biasa untuk melembapkan kain lembut tanpa serat dan seka tombol dengan lembut.
- Gunakan udara terkompresi untuk membersihkan kotoran atau debu di antara tombol. Jika tidak tersedia udara terkompresi, Anda pun bisa menggunakan udara dingin dari alat pengering rambut.
- Anda pun bisa menggunakan tisu disinfektan nonparfum, tisu basah antibakteri nonparfum, tisu penghapus riasan, atau swab alkohol dengan kandungan alkohol di bawah 25%.
- Jangan menggunakan pemutih, penghapus cat kuku/aseton, pelarut kuat, atau abrasif.

DIMENSI

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Lebar: 430,8 mm (16,69 inci)

Tinggi: 142,9 mm (5,63 inci)

Tebal: 20,2 mm (0,80 inci)

Berat: 700 g (24,69 ons)

Receiver USB-C:

Lebar: 14,1 mm (0,56 inci)

Tinggi: 12,9 mm (0,51 inci)

Tebal: 7 mm (0,28 inci)

Berat: 0,97 g (0,03 ons)

PERSYARATAN SISTEM

Receiver USB Logi Bolt

Windows 10, 11 atau lebih baru¹

macOS 11 atau lebih baru²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Teknologi Nirkabel *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 atau lebih baru¹

macOS 12 atau lebih baru¹

iPadOS 15 atau lebih baru²

iOS 15 atau lebih baru^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 atau lebih baru²

DISERTIFIKASI UNTUK

Works With Chromebook

Didesain untuk *Laptop Intel*[®] *Evo*[™]

Zoom Perangkat Keras Tersertifikasi

TEKNOLOGI WIRELESS

Receiver *USB-C* Logi Bolt

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Jangkauan nirkabel: maksimum 10 m/33 kaki
(dengan garis pandang terbuka)³

KEYBOARD

- Didukung oleh teknologi Logi LightCharge.
- Mengisi daya sendiri dengan energi surya terbaru dan cahaya buatan yang tersedia.³
- Daya tahan baterai hingga 4 bulan dalam kegelapan total.⁴
- Tata letak ukuran dengan papan angka.
- Switch daya On/Off.
- Lampu LED: Lampu indikator tombol Baterai dan Easy-Switch.
- Tata letak cetak Multi OS.
(*Windows/Mac/Chrome*)
- Tombol Easy-Switch.
(Menghubungkan maksimum 3 perangkat multi-OS)

APLIKASI KUSTOMISASI

Didukung oleh Logi Options+ atau Logi Tune di *Windows* dan *macOS*.

¹Kustomisasi perangkat dengan menginstal aplikasi Logi Options+ atau Logi Tune yang tersedia di *Windows* dan *macOS* di logi.com/optionsplus atau logi.com/tune

²Aplikasi Logi Options+ dan Logi Tune saat ini tidak didukung.
Fungsi dasar perangkat akan berfungsi tanpanya.

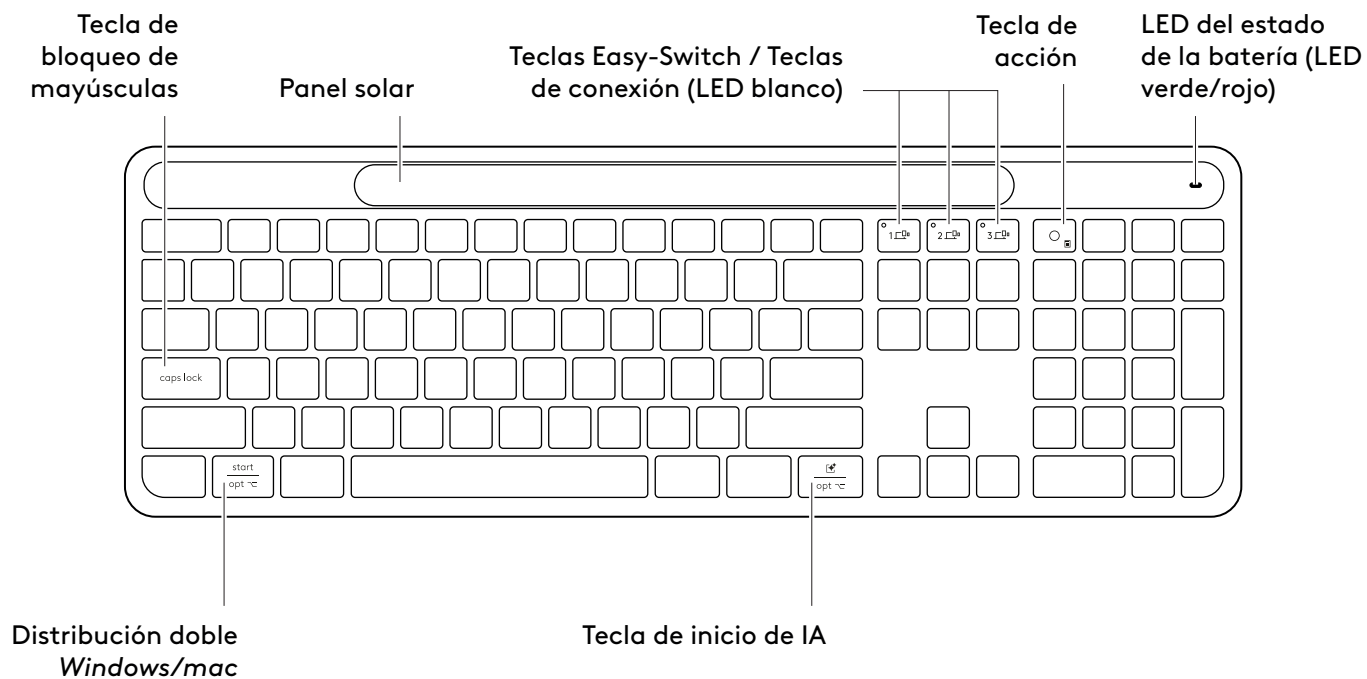
³Jangkauan nirkabel mungkin bervariasi tergantung lingkungan pemakaian dan pengaturan komputer.

⁴Daya tahan baterai mungkin bervariasi berdasarkan kondisi pengguna dan komputasi.

logitech.com/support/K980B

COMPONENTES DEL PRODUCTO

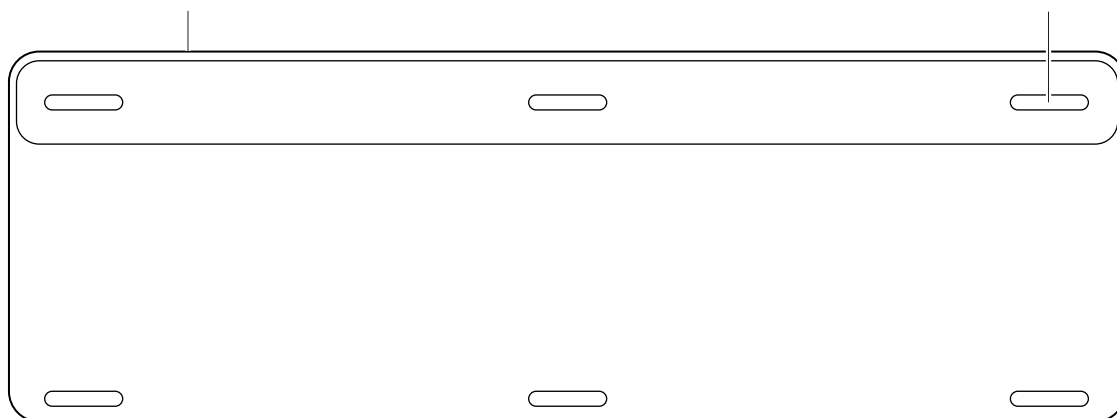
VISTA FRONTAL



VISTA POSTERIOR

Interruptor de ENCENDIDO/
APAGADO (lateral del teclado)

Pies de goma



PARA EMPEZAR

Conecta el teclado al dispositivo

PASO 1:

Decide cómo conectar el teclado al dispositivo. Tienes dos opciones:

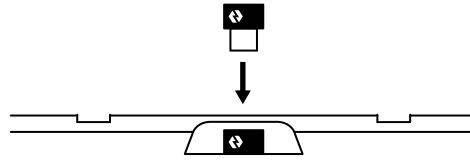
Opción 1: Mediante nuestro receptor Logi Bolt.

Opción 2: Mediante una conexión directa *Bluetooth*® Low Energy (BLE).

Para emparejar mediante el receptor Logi Bolt:

PASO 1:

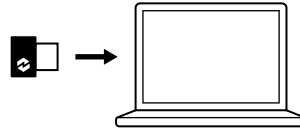
Extrae el receptor Logi Bolt de la bandeja del empaque que sujetaba el teclado.



IMPORTANTE: No enciendas el teclado todavía.

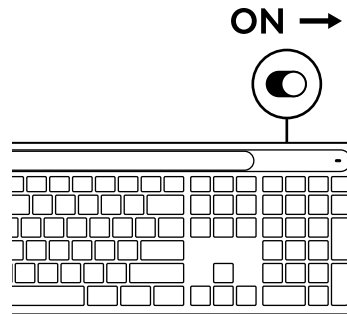
PASO 2:

Inserta el receptor en un puerto USB disponible de tu computadora o laptop.

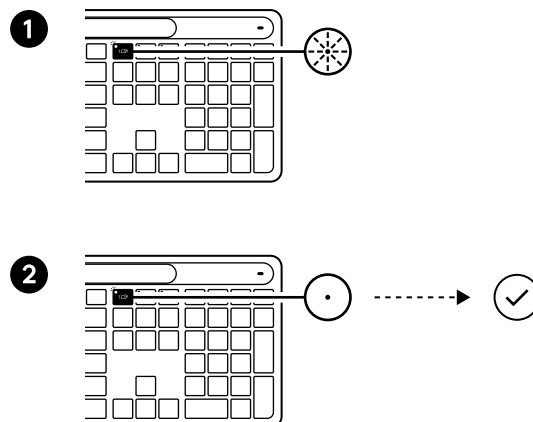


PASO 3:

a. Ahora puedes encender el teclado deslizando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO hasta la posición de ENCENDIDO.



b. La tecla Easy-Switch deja de parpadear cuando el receptor se conecta correctamente a tu dispositivo.



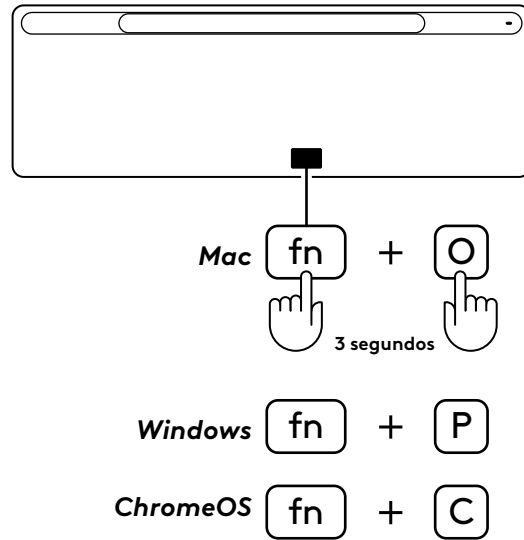
PASO 4:

Elige la distribución de teclado adecuada para el sistema operativo de la computadora:

Mantén presionados durante 3 segundos los siguientes accesos directos para la configuración en *Windows*, *macOS* o *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANTE: *Windows* es la distribución predeterminada para el sistema operativo. Si usas una computadora con *Windows*, puedes omitir este paso. El teclado está listo para usar.

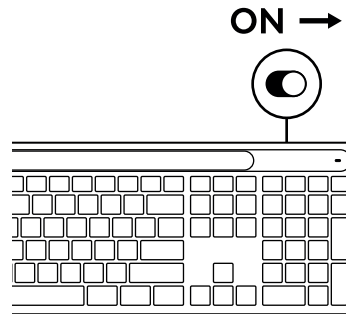


Para hacer el emparejamiento mediante Bluetooth®:

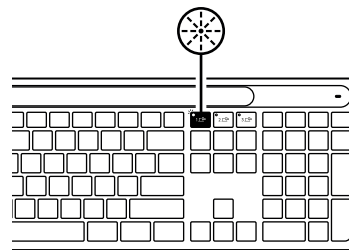
Bluetooth®

PASO 1:

Enciende el teclado llevando el control deslizante de encendido/apagado a la posición de encendido.



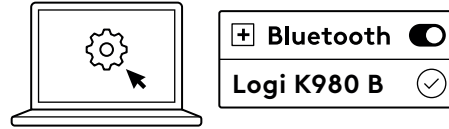
El LED blanco de la primera tecla Easy-Switch del teclado comenzará a parpadear.



PASO 2:

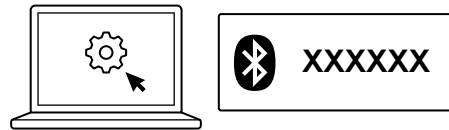
Conéctate usando Swift Pair (sólo Windows) o abre la configuración de *Bluetooth*® en tu dispositivo. Agrega un nuevo dispositivo seleccionando Logi K980 B de tu lista de dispositivos.

El teclado se habrá emparejado cuando el LED deje de parpadear.



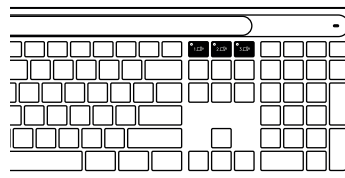
PASO 3:

La computadora te indicará que escribas una serie de números aleatorios. Después de hacerlo, presiona la tecla "Intro" del teclado. El teclado está listo para usar.



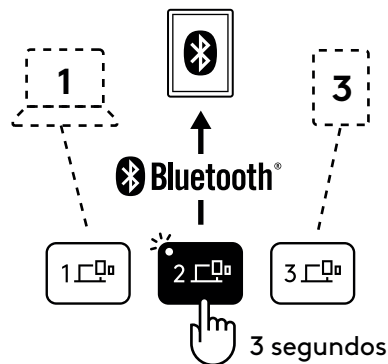
Conecta tu teclado a varios dispositivos

Estas son las 3 teclas Easy-Switch del teclado. Conecta un dispositivo a cada uno de ellas. Después de seguir los pasos anteriores, la primera tecla Easy-Switch del teclado ya debería estar conectada a un dispositivo.



- a. Para conectar un segundo dispositivo, presiona la segunda tecla Easy-Switch durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento. El LED comenzará a parpadear.
- b. Continúa con cualquiera de los métodos de emparejamiento anteriores según cómo te hayas conectado al primer dispositivo.

Usa la imagen de la izquierda como ejemplo; si conectaste tu primer dispositivo con un receptor Logi Bolt, tu segundo dispositivo se podrá emparejar mediante *Bluetooth*®.



NOTA: Ten en cuenta que puedes usar la conexión *Bluetooth*® para todas las teclas Easy-Switch.

- c. Usa el mismo proceso para emparejar un dispositivo adicional a la tercera tecla Easy-Switch.

FUNCIONES DEL TECLADO

El teclado dispone de todo tipo de útiles herramientas de productividad que ayudan a ahorrar tiempo y trabajar más rápido:

Fila de teclas F								
Función principal	Windows	Escape	Reducir brillo	Aumentar brillo	Vista de tarea	Cambio de aplicaciones	Dictado ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Información general	Todas las aplicaciones		Emoji
Función secundaria		Bloqueo de Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fila de teclas Fn								
Función principal	Windows	Recortar y dibujar	Pista anterior	Reproducir/Pausa	Pista siguiente	Silenciar volumen	Bajar volumen	Subir volumen
	macOS	Capturar el área seleccionada						
	ChromeOS	Recortar y dibujar						
Función secundaria		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Botones de acceso rápido									
Función principal	Windows	Inicio	Retroceder página	Easy-Switch			Tecla de acción	Silenciar micrófono ³	Activar/Desactivar video ⁴
	macOS	—					—	Silenciar micrófono del sistema ⁴	
	ChromeOS	Inicio					—	Silenciar micrófono del sistema ⁴	
Función secundaria		Bloqueo de desplazamiento	Menú contextual	—			Calculadora	—	—

Botones de acceso rápido			
Función principal	Windows	Bloqueo de pantalla	Tecla de inicio de IA ⁶
	macOS	Bloqueo de pantalla ⁵	Opción correcta
	ChromeOS	Bloqueo	Tecla de inicio de IA ⁶
Función secundaria		—	—

¹Para Windows: La tecla de dictado requiere la instalación de Logi Options+ para funcionar en coreano. Para macOS: La tecla de dictado requiere la instalación de Logi Options+ para funcionar en Macbook Air M1 y Macbook Pro 2022 (chip M1 Pro y M1 Max).

² Para Windows: La tecla de emoji requiere la instalación del software Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia, Turquía y Bélgica.

³Para Windows: Funciona de forma inmediata en Webex y Microsoft Teams. Para macOS: Se requiere el software gratuito Logi Tune o Logi Options+ para habilitar las funciones.

⁴ Se requiere el software gratuito Logi Tune o Logi Options+ para habilitar todas las funciones.

⁵Para macOS: La tecla de bloqueo de pantalla requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia.

⁶Requiere herramientas de IA compatibles con tu sistema operativo en Windows y Chrome, si están disponibles en tu dispositivo.

TECLAS DE ACCESOS DIRECTOS ADICIONALES

Se incluyen teclas de accesos directos adicionales en el teclado Signature Slim Solar+ K980 for Business y las funciones se indican en la siguiente tabla:

Teclas de acceso directo adicionales				
		Sin software	Con Logi Options+	Con Logi Tune
Windows	Tecla de acción	Calculadora	Para personalizar con Smart Actions	Se puede personalizar
	Silenciar micrófono	Silenciar Teams, WhatsApp, Webex	Silenciar sistema o silenciar en Zoom y Teams	
	Activar/Desactivar video	No hace nada	Alternar video entre Zoom y Teams	
	Tecla de inicio de IA	Copilot*	Para personalizar con otras herramientas de IA (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.) o volver a Ctrl	Para personalizar con otras herramientas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.) o volver a Ctrl
macOS	Tecla de acción	No hace nada	Para personalizar con Smart Actions	Se puede personalizar
	Silenciar micrófono		Silenciar sistema o silenciar en Zoom y Teams	
	Activar/Desactivar video		Alternar video entre Zoom y Teams	
	Tecla de inicio de IA	Opción correcta	Para personalizar con otras herramientas de IA (Iniciar Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.)	Para personalizar con otras herramientas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.)
ChromeOS	Tecla de acción	Calculadora	Software no disponible	
	Silenciar micrófono	Silenciar sistema		
	Activar/Desactivar video	Alternar video del sistema		
	Tecla de inicio de IA	Gemini*		

*Copilot requiere Windows 11 o versiones posteriores y Gemini requiere Chrome versión 133.0.6882.0 o versiones superiores.

TECLADO MULTISISTEMA OPERATIVO

Tu teclado está diseñado para funcionar con varios sistemas operativos (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

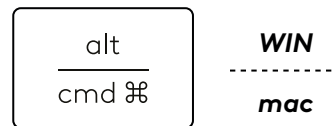
DISTRIBUCIÓN DE TECLADO PARA *WIN* y *MACOS*

- a. Si usas *Windows*, los caracteres especiales estarán en la parte superior del teclado.

NOTA: La distribución de *Windows* también es compatible con *Linux* y *Android*.

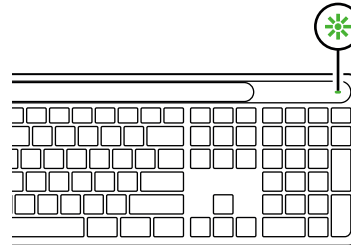
- b. Si eres usuario de *macOS*, los caracteres y las teclas especiales estarán en la parte inferior del teclado.

NOTA: La distribución de *macOS* también es compatible con *iOS* y *iPadOS*.

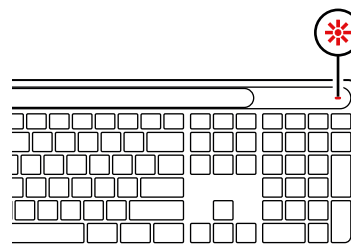


NOTIFICACIÓN DEL ESTADO DE LA BATERÍA

- a. Cuando la carga de la batería esté entre el 11 % y el 100 %, el LED será verde.



- b. Cuando la carga de la batería esté por debajo del 11 % (en 10 % o menos), el LED se iluminará en rojo.



USO Y MANTENIMIENTO

Condiciones de carga óptimas

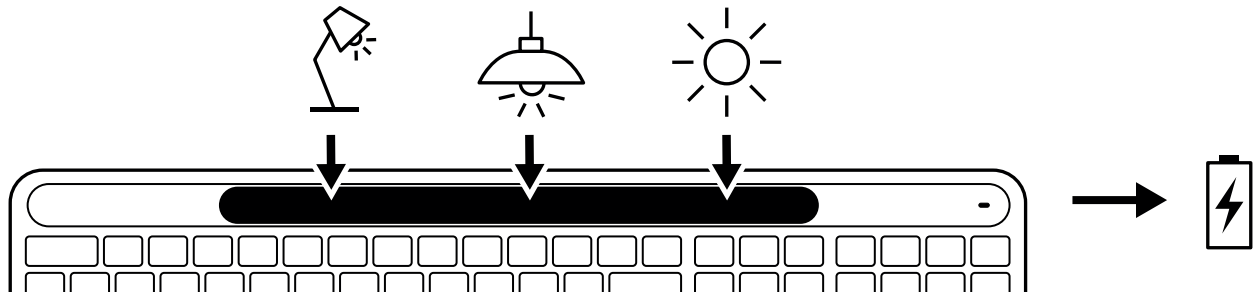
- El teclado se carga de manera eficiente bajo una variedad de fuentes de luz (lámparas de escritorio, luces de techo o luz solar natural), siempre que la intensidad de la luz sea de al menos 200 lux.
- Descarga Logi Options+ y usa la función LightCheck para verificar que tu teclado reciba suficiente iluminación para un uso continuo si no estás seguro de la iluminación de tu espacio de trabajo.

Guía sobre la batería y la alimentación

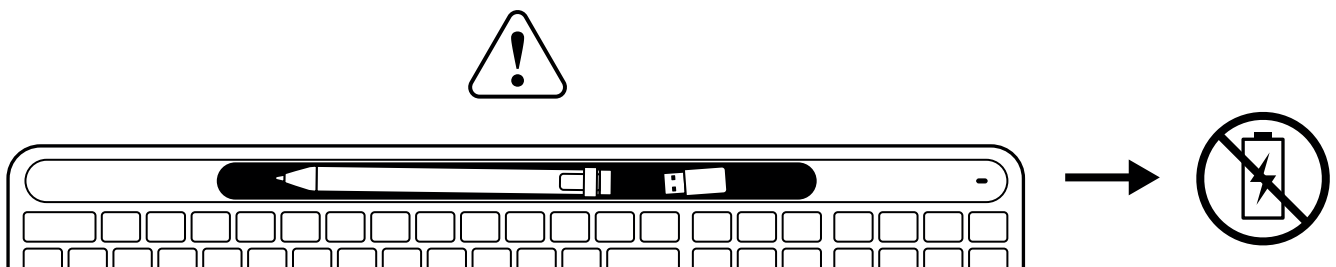
Equipado con una batería recargable, el teclado funcionará en entornos oscuros o con poca luz. Sin embargo, dado que se basa únicamente en la luz para cargarse, es importante:

- Exponer regularmente el teclado a una iluminación adecuada.
- Evitar el uso prolongado en la oscuridad o en lugares con poca luz.

No hay puerto de carga en el teclado. Si la carga de la batería es del 0 %, coloca el teclado bajo una luz intensa (más de 1000 lux) durante un periodo prolongado para recargarla.



No dejes caer ni coloques objetos sobre el panel solar. Las obstrucciones reducirán el rendimiento de la carga y pueden afectar el uso del teclado.



Se recomienda limpiar periódicamente el teclado, incluida la zona del panel solar. Sigue las instrucciones indicadas a continuación:

- Para limpiar las teclas, humedece un paño suave que no suelte pelusa con agua corriente y limpia las teclas con cuidado.
- Usa aire comprimido para eliminar los residuos y el polvo que haya entre las teclas. Si no tienes aire comprimido, también puedes usar aire frío de un secador de pelo.
- También puedes usar toallitas desinfectantes sin perfume, toallitas húmedas antibacterianas sin perfume, toallitas desmaquillantes o hisopos con una concentración de alcohol inferior al 25 %.
- No uses lejía, acetona/quitaesmalte, disolventes fuertes ni productos abrasivos.

DIMENSIONES

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Ancho: 430,8 mm (16,69 in)

Altura: 142,9 mm (5,63 in)

Profundidad: 20.2 mm (0.80 in)

Peso: 700 g (24,69 oz)

Receptor USB-C:

Ancho: 14,1 mm (0,56 in)

Altura: 12,9 mm (0,51 in)

Profundidad: 7 mm (0,28 in)

Peso: 0,97 g (0,03 oz)

REQUISITOS DEL SISTEMA

Receptor USB Logi Bolt

Windows 10, 11 o versiones posteriores¹

macOS 11 o versiones posteriores²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tecnología inalámbrica Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 o versiones posteriores¹

macOS 12 o versiones posteriores¹

iPadOS 15 o versiones posteriores²

iOS 15 o versiones posteriores^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Sistema operativo Android OS 12.0 o versiones posteriores²

CON CERTIFICACIÓN PARA

Works with Chromebook

Diseñado para laptops *Intel® Evo™*

Hardware certificado para Zoom

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA

Receptor *USB-C* Logi Bolt

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Radio de acción inalámbrico: Hasta 10 m/33 ft (con línea de visión abierta)³

TECLADO

- Con tecnología Logi LightCharge.
- Se carga automáticamente con energía solar renovable y luz artificial disponible.³
- Hasta 4 meses de duración de la batería en completa oscuridad.⁴
- Tamaño normal con teclado numérico.
- Botón de encendido/apagado.
- Luces LED: Indicadores luminosos de la batería y las teclas Easy-Switch.
- Diseño impreso multisistema operativo. (*Windows/Mac/Chrome*)
- Teclas Easy-Switch (se pueden conectar hasta 3 dispositivos multisistema operativo)

APLICACIÓN QUE PERMITE PERSONALIZARLO

Compatible con Logi Tune Logi Options+ en *Windows* y *macOS*.

¹Personaliza el dispositivo instalando las aplicaciones Logi Tune o Logi Options+, disponibles para *Windows* y *macOS* en logi.com/optionsplus o logi.com/tune

²La aplicación Logi Tune y Logi Options+ no son compatibles actualmente. Las funciones básicas del dispositivo funcionarán sin ella.

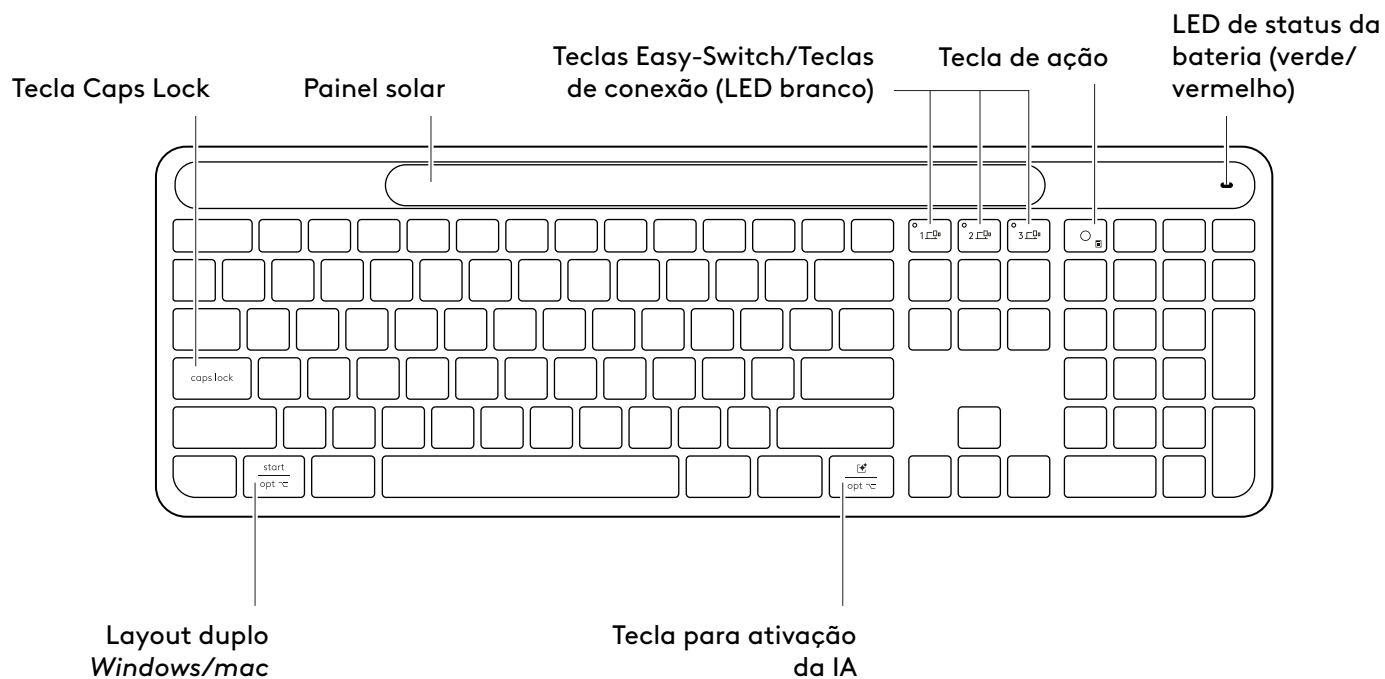
³ El radio de acción inalámbrico puede variar según el entorno operativo y la configuración del sistema de cómputo.

⁴ La duración de la batería depende del uso y de los dispositivos.

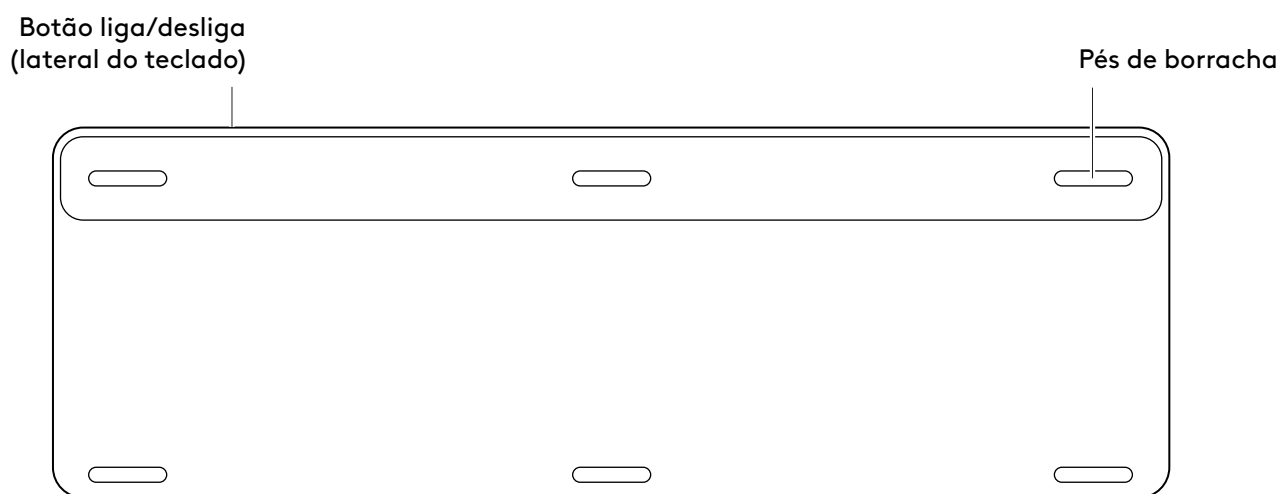
logitech.com/support/K980B

CONHEÇA SEU PRODUTO

VISTA FRONTAL



VISTA TRASEIRA



GUIA DE INTRODUÇÃO

Conecte seu teclado ao seu dispositivo

ETAPA 1:

Escolha como deseja parear o teclado com o dispositivo. Você tem duas opções:

Opção 1: Através do nosso receptor Logi Bolt

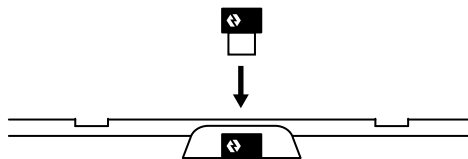
Opção 2: Por meio de conexão *Bluetooth*® Low Energy (BLE) direta.

Para parear por meio do receptor Logi Bolt:

ETAPA 1:

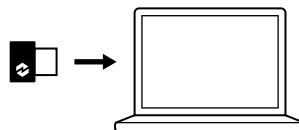
Retire o receptor Logi Bolt da embalagem do teclado e do mouse.

IMPORTANTE: Não ligue o teclado ainda.



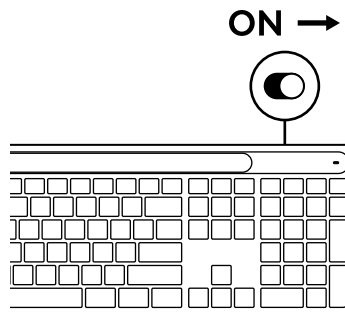
ETAPA 2:

Insira o receptor em qualquer porta USB disponível no seu desktop ou laptop.

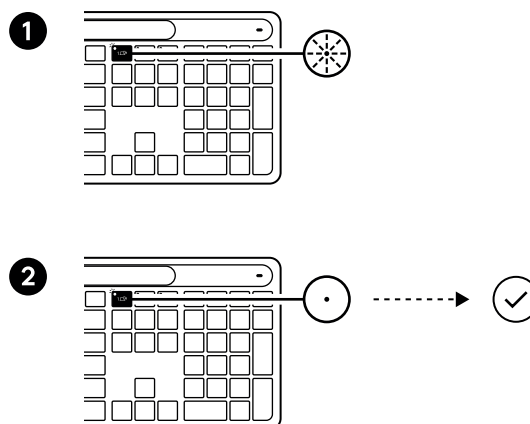


ETAPA 3:

a. Agora você pode ligar o teclado deslizando a chave LIGA/DESLIGA para a posição LIGADO.



a. A tecla Easy-Switch para de piscar quando o receptor é conectado com sucesso ao seu dispositivo.



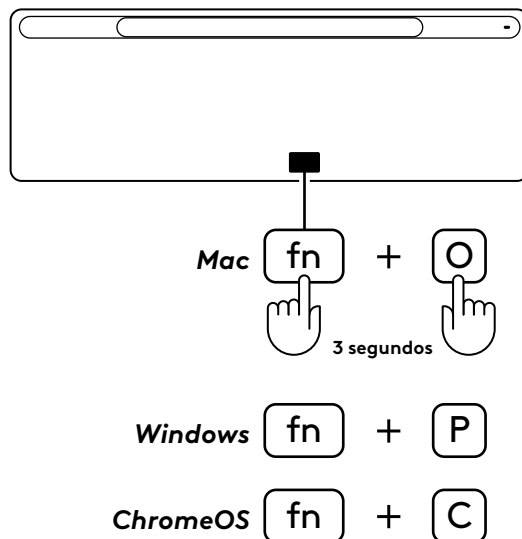
ETAPA 4:

Defina o layout de teclado certo para o sistema operacional do seu computador:

Pressione e segure por 3 segundos os seguintes atalhos para configurá-lo para *Windows*, *macOS* ou *ChromeOS*.

- *macOS*: Fn+O
- *Windows*: Fn + P
- *ChromeOS*: Fn+C

IMPORTANTE: *Windows* é o layout padrão do sistema operacional. Se estiver usando um computador *Windows*, você pode pular esta etapa. Seu teclado agora está pronto para ser usado.

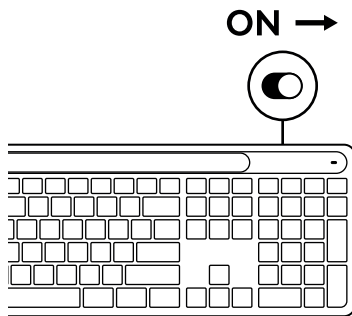


Para parear via **Bluetooth®**:

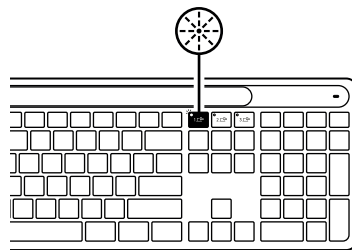


ETAPA 1:

Ligue o teclado colocando o controle deslizante Ligado/Desligado para a posição Ligado.

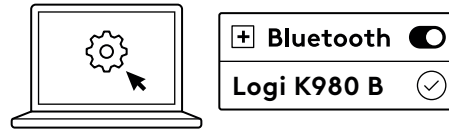


O LED branco na primeira tecla Easy-Switch do teclado começará a piscar.



ETAPA 2:

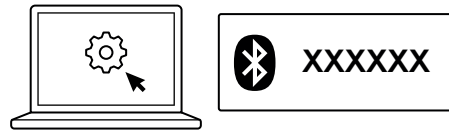
Conecte-se usando o Swift Pair (somente *Windows*) ou abra as configurações do *Bluetooth*® no seu dispositivo. Adicione um novo dispositivo selecionando Logi K980 B em sua lista de dispositivos.



O teclado estará pareado depois que o LED parar de piscar.

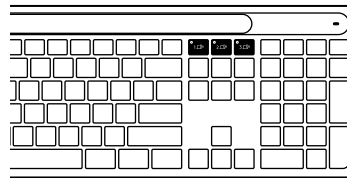
ETAPA 3:

Seu computador exigirá que você insira um conjunto aleatório de números, digite todos eles e pressione a tecla "Enter" no seu teclado. Seu teclado agora está pronto para ser usado.



Conecte seu teclado a vários dispositivos

Estas são três teclas Easy-Switch no seu teclado. Você pode conectar um dispositivo a cada uma delas. Ao seguir as etapas acima, a primeira tecla Easy-Switch no teclado e no mouse já deverá estar conectada a um dispositivo.

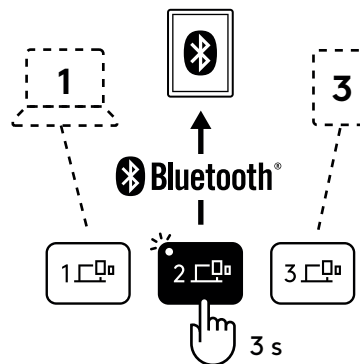


- Para se conectar a outro dispositivo, pressione a segunda tecla Easy-Switch por três segundos para entrar no modo de emparelhamento. A luz LED começará a piscar.
- Continue com qualquer um dos métodos de emparelhamento descritos acima, de acordo com a maneira como conectou o primeiro dispositivo.

Use a imagem à esquerda como exemplo: se conectou o primeiro dispositivo a um receptor Logi Bolt, o segundo dispositivo pode ser emparelhado via *Bluetooth*®.








OBSERVAÇÃO: Você pode usar a conexão *Bluetooth*® em todas as teclas Easy-Switch.








- Use o mesmo processo para parear um dispositivo adicional à terceira tecla Easy-Switch.













FUNÇÕES DO TECLADO

Você tem uma gama completa de ferramentas produtivas úteis em seu teclado que ajudam a economizar tempo e trabalhar mais rápido:

Teclas da fila F								
								
Função principal	Windows	Escape	Diminuir brilho	Aumentar brilho	Exibição de tarefa	App Switch	Ditado ¹	Emoji ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
	ChromeOS				Visão geral	Todos os aplicativos		Emoji
Função secundária		Bloqueio Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Teclas da fila F								
								
Função principal	Windows	Recorte e esboço	Faixa anterior	Reproduzir/Pausar	Próxima faixa	Desativar volume	Menos volume	Mais volume
	Mac OS	Capturar a área selecionada						
	ChromeOS	Recorte e esboço						
Função secundária		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Teclas de aceleração									
									
Função principal	Windows	Início	Página acima	Easy-Switch	Tecla de ação	Microfone sem áudio ³	Microfone do sistema sem áudio ⁴	Ligar/desligar vídeo ⁴	
	macOS	—							
	ChromeOS	Início							—
Função secundária		Scroll Lock	Menu de contexto	—	Calculadora	—	—	—	

Teclas de aceleração			
			
Função principal	Windows	Bloqueio de tela	Tecla para ativação da IA ⁶
	macOS	Bloqueio de tela ⁵	Opção direita
	ChromeOS	Bloquear	Tecla para ativação da IA ⁶
Função secundária		—	—

¹ Para Windows: A chave de ditado precisa do Logi Options+ instalado para funcionar em coreano. Para macOS: A chave de ditado precisa do Logi Options+ instalado para funcionar no MacBook Air M1 e MacBook Pro 2022 (chip M1 Pro e M1 Max).

² Para Windows: A tecla de emoji requer que o software Logi Options+ esteja instalado para os layouts de teclado da França, Turquia e Bélgica.

³ Para Windows: Funciona imediatamente no Webex e no Microsoft Teams. Para macOS: O software gratuito Logi Tune ou Logi Options+ é necessário para ativar a função.

⁴ O software gratuito Logi Tune ou Logi Options+ é necessário para ativar a funcionalidade completa.

⁵ Para macOS: A tecla de bloqueio de tela precisa do aplicativo Logi Options+ instalado para os layouts de teclado da França.

⁶ Requer ferramentas de IA compatíveis com seu sistema operacional em Windows e Chrome, se disponíveis em seu dispositivo.

TECLAS DE ATALHO EXTRAS

As teclas de atalho extras estão incluídas no teclado Signature Slim Solar+ K980 for Business e as funções estão listadas na tabela abaixo:

Teclas de atalho extras				
		Sem software	Com Logi Options+	Com Logi Tune
Windows	Tecla de ação	Calculadora	A ser personalizada com o Smart Actions	A ser personalizada
	Silenciar microfone	Silenciar Teams, WhatsApp, Webex	Sistema sem áudio ou silenciado no Zoom e Teams	
	Liga/desliga vídeo	Não faz nada	Alternar vídeos entre Zoom e Teams	
	Tecla para ativação da IA	Copilot*	Para ser personalizado com outras ferramentas de IA (Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.) ou reverter para Ctrl	Para ser personalizado com outras ferramentas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.) ou reverter para Ctrl
macOS	Tecla de ação	Não faz nada	A ser personalizada com o Smart Actions	A ser personalizada
	Silenciar microfone		Sistema sem áudio ou silenciado no Zoom e Teams	
	Liga/desliga vídeo		Alternar o vídeo entre Zoom e Teams	
	Tecla para ativação da IA	Opção direita	Para ser personalizado com outras ferramentas de IA (Launch Siri, Perplexity, ChatGPT, Logi AI Prompt Builder, etc.)	A ser personalizado com outras ferramentas de IA (Perplexity, ChatGPT, etc.)
ChromeOS	Tecla de ação	Calculadora	Software não disponível	
	Silenciar microfone	Sistema sem áudio		
	Liga/desliga vídeo	Alternância de vídeo do sistema		
	Tecla para ativação da IA	Gemini*		

*O Copilot requer o Windows 11 ou superior e o Gemini requer a versão do Chrome 133.0.6882.0 ou superior.

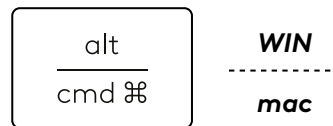
TECLADO PARA VÁRIOS SISTEMAS OPERACIONAIS

Seu teclado foi projetado para funcionar com vários sistemas operacionais (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

PARA LAYOUTS DE TECLADO DO WINDOWS E DO MACOS

- a. Se você for um usuário do *Windows*, os caracteres especiais estarão na parte superior da tecla.

OBSERVAÇÃO: O layout do *Windows* também é compatível com *Linux* e *Android*.

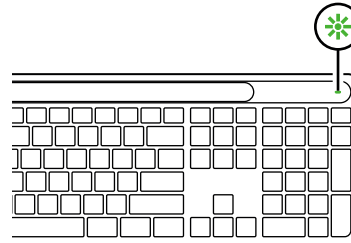


- b. Se você for usuário do *macOS*, os caracteres especiais e as teclas estarão na parte de baixo das teclas.

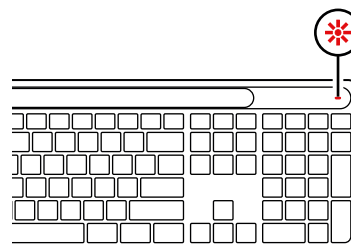
OBSERVAÇÃO: o layout *macOS* também é compatível com *iOS* e *iPadOS*.

NOTIFICAÇÃO DE STATUS DA BATERIA

- a. Quando o nível da bateria estiver entre 11% e 100%, a cor do LED permanecerá verde.



- b. Quando o nível da bateria estiver abaixo de 11% (10% ou menos), o LED ficará vermelho.



USO E MANUTENÇÃO

Condições ideais de carregamento

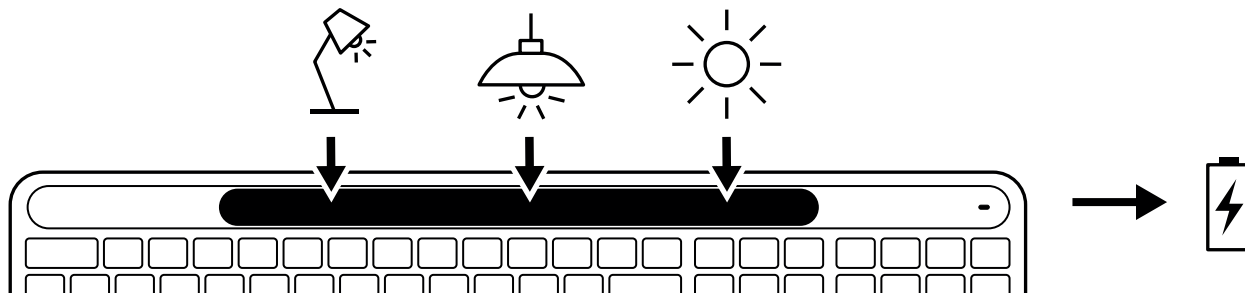
- Seu teclado carrega com eficiência sob uma variedade de fontes de luz — luminárias de mesa, de teto ou de luz natural — desde que a intensidade da luz seja de pelo menos 200 lux.
- Baixe o Logi Options+ e use o recurso LightCheck para verificar se o seu teclado está recebendo iluminação suficiente para uso contínuo, caso não tenha certeza sobre a iluminação do espaço de trabalho.

Diretrizes de bateria e energia

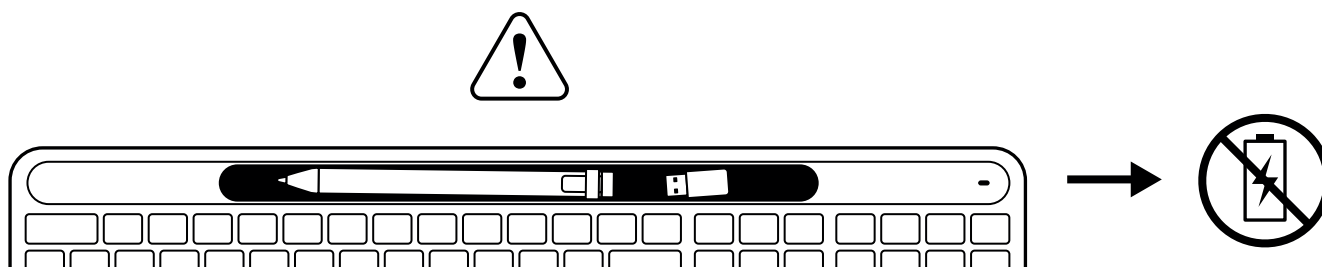
Equipado com uma bateria recarregável, o teclado funciona em ambientes escuros ou com pouca luz. No entanto, como ele depende apenas de luz para carregar, é importante:

- Expor regularmente o teclado a iluminação adequada.
- Evitar o uso prolongado na escuridão ou com pouca luz.

Não há porta de carregamento no teclado. Se a bateria estiver esgotada para 0%, coloque o teclado sob uma luz brilhante (mais de 1.000 lux) por um longo período para recarregar.



Não deixe cair ou coloque objetos sobre o painel solar. Obstruções reduzirão o desempenho de carregamento e podem atrapalhar o uso do teclado.



Recomenda-se limpar o teclado regularmente, incluindo a área do painel solar.

Siga as instruções abaixo:

- Para limpar as teclas, use água da bica para umedecer ligeiramente um tecido macio e sem fiapos, e limpe-as cuidadosamente.
- Use ar comprimido para remover quaisquer resíduos soltos e pó entre as teclas. Se você não tiver ar comprimido disponível, também pode usar o ar frio de um secador de cabelo.
- Você também pode usar lenços desinfetantes sem fragrância, lenços umedecidos antibacterianos sem fragrância, lenços para remover maquiagem ou compressas com álcool contendo menos de 25% de concentração de álcool.
- Não use água sanitária, removedor de acetona / esmalte, solventes fortes ou abrasivos.

DIMENSÕES

Signature Slim Solar+ K980 for Business:

Largura: 430,8 mm

Altura: 142,9 mm

Profundidade: 20,2 mm

Peso: 700 g

Receptor USB-C:

Largura: 14,1 mm

Altura: 12,9 mm

Profundidade: 7 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITOS DO SISTEMA

Receptor USB Logi Bolt

Windows 10, 11 ou superior¹

macOS 11 ou superior²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tecnologia sem fio *Bluetooth*[®] Low Energy (BLE) (baixo consumo de energia)

Windows 10, 11 ou superior¹

macOS 12 ou superior¹

iPadOS 15 ou superior²

iOS 15 ou superior^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android OS 12.0 ou posterior²

CERTIFICADO PARA

Works With Chromebook

Projetado para laptops *Intel*[®] *Evo*[™]

Hardware certificado *Zoom*

TECNOLOGIA SEM FIO

Receptor Logi Bolt *USB-C*

Bluetooth® Low Energy (BLE)

Alcance sem fio: até 10 m/33 pés
(com uma linha de visão desobstruída)³

TECLADO

- Alimentado pela tecnologia Logi LightCharge.
- Autocarregada por energia solar renovável e luz artificial disponível.³
- Até 4 meses de duração da bateria na escuridão total.⁴
- Layout em tamanho padrão com teclado numérico.
- Botão Ligar/Desligar.
- Luzes LED: Luzes indicadoras das teclas Caps Lock, Easy-Switch e da bateria.
- Layout impresso para vários sistemas operacionais. (*Windows/Mac/Chrome*)
- Teclas Easy-Switch. (conecte até três dispositivos com diversos SOs)

APLICATIVO DE PERSONALIZAÇÃO

Compatível com Logi Options+ ou Logi Tune no *Windows* e *macOS*.

¹Personalize o dispositivo instalando o aplicativo Logi Options+ ou Logi Tune, disponível para *Windows* e *macOS* em logi.com/optionsplus ou logi.com/tune

²No momento, os aplicativos Logi Tune e Logi Options+ não são compatíveis. As funções básicas do dispositivo funcionam sem ele.

³O alcance sem fio pode variar dependendo do ambiente operacional e da configuração do computador.

⁴A vida útil de uma pilha varia, dependendo do uso e das condições de computação.

logitech.com/support/K980B

© 2025 Logitech. Logitech, Logi, Logi Bolt, Easy-Switch, and Logi Options+ are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. *Apple*, the *Apple* logo, *iOS*, *iPadOS*, *Mac*, *Macbook* and *Siri* are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. *Android*, *Gemini*, *ChromeOS* and *Chrome* are trademarks of Google LLC. *WhatsApp* is a trademark of Meta Platforms, Inc. *Copilot*, *Microsoft Teams* and *Windows* are trademarks of the Microsoft Corporation, and any use of such marks by Logitech is under license. *Linux* is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. *USB-C* is a trademark of USB Implementers Forum. *ZOOM* is a trademark of Zoom Video Communications, Inc. *CHATGPT* is a trademark of OpenAI, L.P. Intel, the Intel logo, and Intel Evo are trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries. All other third party trademarks are the property of their respective owners. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2025 Logitech. Logitech, Logi, Logi Bolt, Easy-Switch et Logi Options+ sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. *Apple*, le logo *Apple*, *iOS*, *iPadOS*, *Mac*, *Macbook* et *Siri* sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. *Android*, *Gemini*, *ChromeOS* et *Chrome* sont des marques commerciales de Google LLC. *WhatsApp* est une marque déposée de Meta Platforms, Inc. *Copilot*, *Microsoft Teams* et *Windows* sont des marques commerciales de Microsoft Corporation et sont utilisés par Logitech sous licence. *Linux* est une marque déposée de Linus Torvalds, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. *USB-C* est une marque commerciale d'USB Implementers Forum. *ZOOM* est une marque déposée de Zoom Video Communications, Inc. *CHATGPT* est une marque déposée d'OpenAI, L.P. Intel, le logo Intel et Intel Evo sont des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales. Toutes les autres marques de commerce tierces sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

版权所有 © 2025 罗技。罗技、Logitech、Logi、Logi Bolt、Easy-Switch 及 Logi Options+ 为罗技欧洲公司和/或其附属公司在美国及其他国家/地区的商标或注册商标。*Apple*、*Apple* 徽标、*iOS*、*iPadOS*、*Mac*、*Macbook* 和 *Siri* 为 Apple Inc. 在美国及其他国家/地区注册的商标。*Android*、*Gemini*、*ChromeOS* 和 *Chrome* 为 Google LLC 的商标。*WhatsApp* 为 Meta Portals, Inc. 的商标。*Copilot*、*Microsoft Teams* 和 *Windows* 为 Microsoft Corporation 的商标，罗技对此类商标的所有使用均已获得授权。*Linux* 是 Linus Torvalds 在美国及其他国家/地区的注册商标。蓝牙® 文字商标和标志为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标，罗技对此类商标和标志的所有使用均已获得授权。*USB-C* 是 USB Implementers Forum 的商标。*ZOOM* 是 Zoom Video Communications, Inc. 的商标。*CHATGPT* 为 OpenAI, L.P. 的商标。Intel、Intel 徽标和 Intel Evo 为 Intel Corporation 或其子公司的商标。所有其他第三方商标均为其各自所有者的财产。本手册中包含的信息如有更改，恕不事先通知。图片仅供说明使用，具体请以实物为准。